THE (MACKENZIE COLLECTION.)

A DESCRIPTIVE CATALOGUE

BRARY

OF THE

# ORIENTAL MANUSCRIPTS

AND OTHER ARTICLES

ILLUSTRATIVE OF THE LIFERATURE, HISTORY, STATISTICS AND ANTIQUITIES OF THE SOUTH OF INDIA.

COLLECTED BY THE LATE

LIPUT. COL. COLIN MACKENZIE,

B) THE LATE

H. H. WILSON, Esq., SECRETARY TO THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL, &C, &C, &C

TO WHICH IS PREFIXED

A BRIEF OUTLINE OF THE LIFE OF COL MACKENZIE AND OF THE STEPS TAKEN TO CATALOGUE AND UTILIZE HIS COLLECTION

SA 016-091

WILMC

SECOND EDITION

CALCUTTA, 1828

Madnis -- HIGGINBOTHAM AND CO
Do Mysouthereil in India to p. 18 mg. ibe finnte of Ellites and in the Madres Bankerreity.
1882

## PREFACE.

The frequent enquiries made for the Wilson's Mackenzie Collection and the high prices secured for second-hand copies at auction sales, have induced the present Publishers to reprint it. The work has for a long while been quite out of print and even used-copies are scarcely met with. It is now got up in a cheaper, handy form with catch-headings on each page, and in one volume instead of two as originally published. The Index has been carefully revised and onlarged.

Opportunity has also been taken to prefix a brief outline of the life of Col. MAUKENZIE, of the steps taken from time to time to catalogue his "Collection," and of the proposals for its utilization.

Should inducement offer, it is intended, at some future date, to print, as a companion volume, the late Rev. William Taylor's able reports, on the portion of the "Mackenzie Collection" transferred to the Madras Government from Calcutta alluded to at page xv.

H. & CO.



## CONTENTS

		F	AGE
Brief outline of life of Col Ma			
logue his collection and of	the	proposals for its utilization	712
Introduction by Professor Will	so\		1
1.4	GE		
SANSCRIT WORKS		Tenucu Books	
Vedas	92	Paumme and Legendary La	
Vedanta	98	terature,	247
	102	Local History, Biography,	
	103	åc,	262
	113	Poetry, Plays, Tales &c,	280
	128	Philology,	301
Cheritras, or Historical and		Astrology, Medicine and Me	
Traditionary Records,	147	chanics, *	303
Laterature, Poetry, the	151	HALA KANAPA BOOKS	
Drama and Rheteric,	191	Pauranic and 'Legendary	
Science, Astronomy and Astrology,	162	History and Biography,	304
Geography, &c	169	Local History & Biography	326
Medicine,	171	Tales Poums, Ethical and	
Tantras	172	Religious Compositions,	
Sectarni,	174	de,	331
Mimansa	176	Philology, Astrology, Medi	
Sankhya,	176	eme, de	310
JAIN LITTERTURE,	176	CANARA BOOKS	312
TAMIL BOOKS		MALAYALAM BOOKS	317
Panranic and Legendary		MAHPATTA BOOKS	363
History.	188	UPITA OF OFISSA BOOKS	365
Local History and Biogra	198	HIVDI BOOKS	369
Plays, Tales, Poems, &c		Arabic Books	374
Including Religious and Lithical Compositions	218	Persian Books	375
On the Power of Victor	230	HIDESTAND BOOKS In the Per	
Philology,	239	sını Chameter	390
Astronomy and Astrology	243	JAYANESE BOOKS	391
Mediem, Arts,	215		392
*** (0)	316	Berman Books	0.0

-	PAGE	P	AGT
LOCAL TRACTS		Unbound Translations—cont	
Telugu	393	Class X Sansent Relut	
Tamul.	417	ing to Hindu History and	
Ceded Districts	435	Geography &c	566
Mysur	460	Class XI Miscellincous	
Western Coast,	467	Relating to Hindu Liter	
Malabar,	471	ature History, &c ,	567
Mahratta,	485	Class XII Letters and Re	
Copies of Tanil Inscription	310	ports from Native Agents	
		employed to collect Books,	
ON PALM LEAVES	491	Traditions, &c, in vari	
Copies of Miscellaneous	[7	ous parts of the Penin sula	569
SCRIPTIONS	493	Class XIII Inscriptions	573
		Class XIV Javanese and	
Manuscript Translatio		Dutch, &c , Relating to	
Reports, &c	499	Batavia and Ceylon,	578
UNEOUND TRANSLATIONS, &	C	LIST OF PLANS	580
Class I Persian	549		
	Re	LIST OF DRAWINGS	581
lating to the Divisions	of	Portfobos	581
Tonda Mandalam,	550	Abstract List of Coins	
Class III Tamil Relat		Hindu Gold Coins	582
to the Southern Provin	ces 554	Hindu Silver Coins,	584
Class IV, Malayalam,	Re	Mohammedan Coms	586
lating to the South	ern	Ancient Coins,	587
Division of the Mals Coast	558 558	Modern European Coms,	588
Chas V Kemata &c		Miscellaneous	
lating to Mysore, E	led	Hindu Copper Coins	590
nore and the other D		Modern Hindu Copper Coin	s 593
sions of Kernata prop		Persian Copper Coins,	593
Class VI Tulaya, &c ,		LIST OF IMAGES	591
Inting to the Province the Canara Coast,	s or 560	Antiquities, &c	599
Class VII Telugu Re	lat	REIGHT of Babu Ruo, Ma	
ing to the Northern	Cır	ratta Translator to Col	
cars	561	C Mackenzie, of his jour	
Class VIII Telugu,		ney to Pondicherry, Ka	
lating to the Ceded		ricil &c, along th	e
tricts	564	Coast, for the purpose of	f.
Class IX Mahratta,		collecting historical in	
Relating to the Mahi Districts.	nua 565	formation, Coms, &c	
enouncin,	503		
		1816 to 27th M13, 1817	,0,

#### LT.-COL. COLIN MACKENZIE, c.n.,

#### AND THE

### " MACKENZIE COLLECTION."

Coloner, Coun Mackenzue, the collector of the valuable manuscripts catalogued in the following pages, was a native of the island of Lewis. Little is known of his parentage, education or early life. For some time before he came to India, as we learn from the evidence given by Sir Alex. Johnston, late Chief Justice of Cevlon, before the Select Committee of the House of Commons on the affairs of the East India Company in 1832," he was employed by Francis, the fifth Lord of Merchistoun, in searching for and getting together, all available information respecting the knowledge possessed by the Hindus of Mathematics in general and of the nature and use of Logarithms in particular: This was done with a view to enable that nobleman to write a life of his ancestor, John NAMER, the inventor of English Logarithms; but before the work was completed, Lord Merchistons died. Mr. MACKENZIE, desirous of prosecuting his oriental researches in India, then applied for and, through the influence of LORD SEAFORTH, whose protègé he also was, obtained an appointment as Cadet of Engineers on the Madras Establishment of the East India Company. He came to India in 1782, just a century ago, with letters of introduction to LORD MACARINEY, the then Governor, and to Mr. JOHNSTON, who filled an important post at Maduia, the ancient seat of a Hindu College celebrated for the extent and variety

<sup>\*</sup> Journal of the Royal Asi the Society, Vol 1, p. 333

of the knowledge which its members had acquired in Astronomy, Mathematics and every branch of Indian Laterature

Happily for Col Mackenzie, Mrs Johnston, daughter of his late friend and early patron and wife of the gentle man to whom he had received an introduction, was at this time heiself engaged in carrying out her deceased fathers intention of indicting the life of the author of Logarithms For this purpose, she had in her employ the most distinguished Brahmins in the neighbourhood of Madura, and, wishing to avail herself of the Colonels help also she and her husband invited him to join them at that station He did so in 1783 Col Mackenzies intercourse with the Brahmins impressed him with the iden that the most valuable materials for a history of India might be collected in different parts of the penin sula, and during his residence at Madura, he first con ceived and formed the plan of making that collection which afterwards became the favorite object of his pur suit for 38 years of his life and which is now the most expensive and most valuable collection of historical docu ments relative to India that ever was made by any one individual in Europe or in Asia

From 1783 to 1796, the first thinteen years of his Indian career, Col. Mackenzie was almost exclusively engaged in military and professional duties. These were toublous times when the country was just emerging from famine penury and war. As he himself states, in a letter to his friend Sir Alex Johnston, written in 1817 and quoted in the following Intriductions by Professor Wilson, he was employed towards the close of the war of 1783 in the profunces of Combatore, and Dindigul then on Engineering duties in the provinces of Madra, Nel

lore and Guntur, throughout the whole of the war, from 1790 to 1792, in Mysore and in the countries ceded by the Nizam, and subsequently in Ceylon. These frequent changes and removals from province to province, from garrison to camp and from one desultory duty to another as well as the circumscribed means of a subaltern officer, prevented him giving that undeviating attention to his favourite pursuit it demanded. It was not until his return from the Ceylon expedition in 1796, that accident rather than design gave a fiesh impulse to the prosecution of his purpose of collecting manuscripts and information bearing on the Literature and History of India.

- Col Mackenzie's plans, the impediments, difficulties and discouragements he had to encounter, and the means used for prosecuting his researches with success are so fully stated, in his own words, in the Introduction that it is not Suffice it to note that necessary to refer to them here he possessed favorable opportunities for furthering his wishes by the appointments he then held in the Survey Department From 1796 to 1806 he was employed in the investigation of the Geography of the Deccan and in mapping the country; and on the completion of this work, he was appointed Surveyor General of Madras In 1811. he accompanied the military expedition to Java, where also he was active in collecting manuscripts and in contributing to a journal of Transactions published by the Batavian Society In 1817 or 1818, the Colonel was appointed Surveyor General of India.
- . Col. Magnesize left Madras to take up his appointment at Calcutta with his literary and antiquation collections and with the puncipal natives employed by him in arranging and translating them, intending there.

to prepare a Catalogue Raisonnèe of the whole and to give the translated materials such form as would facilitate their publication. The work was impeded by the death of several of his native Assistants and the ill ness of others. Meanwhile his friend, Sir Alex Johnston, was busy pressing on the Chairman of the Court of Directors the advantages that would accrue to Oriental History and Literature if Col. Magrey were permitted to return to England on leave in order that he might, with the assistance of the savants of Europe, arrange his valuable materials. But in this, both Sir Alex and the Colonel were disappointed. Before the matter could be finally arranged, Col. Magrey field at Bengal in 1821 in the sixty eighth year of his age, leaving untouched his Catalogue Raisonnèe, which advancing age, failing health, want of leisure and other impediments, prevented him from preparing.

preparing

In the course of his enquiries and during the formation of the collection, Col Mackezie, however contributed from time to time several articles to the leading periodicals of the day devoted to oriental subjects. These are specified at page 8 of the Improperties, to which the reader is referred for particulars. In a literary way he also helped Col Whise in his History of Mysore by placing at his disposal several valuable papers on particular periods of listory, written specially for his aid and information in arranging the materials for that valuable work. He also appears to have senthome to England, presumably to the Court of Directors of the East India Company, prior to his proceeding to Cilcutta, seven folio volumes of materials relating to the geography and history of the country with general and provincial maps. These literary productions may seem to bear a small proportion to

a whole life devoted to similar enquiries, but at all events they shew how very much valuable and interesting information may be gathered from the MACKENZIE'S Manuscripts. "It was the character of Col. MACKENZIE," says Sir Alex. Johnston, "to be diffident of saiding anything forth to the world whilst there seemed to be any part of the subject susceptible of more complete elucidation. He was therefore chiefly employed in collecting materials for future works" rather than in prematurely arranging for publication fragmentary papers.

A very large portion of his collection was gathered together personally by Gol. Magnerate himself during his visits on survey duty to all the most remarkable places between Cape Comorin and the Kistna in Southern India. The whole expenses incurred by that gentleman in this undertaking is vouched by Sir Alexander to have amount-

ed to upwards of 15.000£.

At the suggestion of Sir Alex. Johnston, and with the sanction of the Court of Directors, the Marquis of Hastings, then Governor-General of India, purchased the collection on behalf of the E. I. Company from the widow of the deceased for 10,000£. The circumstances under which Professor Wilson offered to catalogue this collection, and the nature and object of his task are best learnt from his own Introduction which follows. It exhibits a luminous though brief view of the chief results of the collection and the degree in which it may be expected to illustrate the Literature, Religion and History of Southern India. His catalogue, printed at Calcutta, was published in 1828 and evidences a scholar-like pains-taking execution of the work.

A list of the collections made by Col. Magnenzie is given at page 14. It embraces works or parts of works

on Religion, History, Biography, Geography, Medicine, Laterature and Science, Ancient Inscriptions, Plans, Drawings, Coins, Images and Antiquities, (vases, statues, beads, seals, rings, &c.) in no fewer than fourteen lan quages and sixteen different characters A large portion of this collection,-the Sanskrit, Airbic, Persian, Javanese and Burman books with the Plans, Coins, Images, Sculptures, &c, as well as several volumes of manuscript translations were sent to England in three separate batches in 1823 and 1825 and on a subsequent date whole of the books and tracts in the languages of Southern India and the Inscriptions were lodged in the Madras College Library in 1828. These latter, of which a classified list is given below, were for the most part palm leaves, and many of them in duplicate and triplicate

INT follow

IN TAMIL, there were 192 manuscripts compreh-	ending the :
ing subjects —	_
Pauranic and Legendary History	44
Local History and Biography	39
Plays Tales Poems, &c, including religiou	is and
ethical compositions	72
Philology	10
Astronomy and Astrology	14
Medicine	10
Arts	3
In Telugu, 156 manuscripts -	
Pauranic and Legendary Literature	36
Local History, Biography, &c	23
Poetry, Plays Tales &c	82
Philology,	9
Astrology, Medicine and Mechanics	ē

In Hala Kanara, 99 manuscripts — Pauranic and Legendary History and Biography 17

Local History and Biography

_	Tales, Poems,	Ethic	al	and	Religi	ous	composi		
	tions, de.							•	18
	Philology, Asta	ology,	L	[edici	ne, &c.				16

In Canara, 31 Documents of a miscellaneous character.

In Malayalim, 6 do. do.
In Mahratta. 12 do. do.

In Mahratta, 12 do. do. In Univa or Orissa, 23 do. do

In Hindi, 12 do do.

JAIN LITERATURE.— Mr. Wilson's catalogue mentions 44 MSS; but only those in the Hala Kanara and Tamil were received. They number more than one-half.

LOCAL TRACES, 255, in number. These consist of short accounts of particular places, remarkable buildings, local traditions and particular usages, prepared in general expressly for Col. Mackenin by his native agents or obtained by them during their excursions. They are in Tamil, Telugu, Canarese, Mahratta, &c.

INSCRIPTIONS. These form the most laborious and, in Mr. Wilson's estimation, probable the most valuable portion of the whole collection. They are contained in 3 folio volumes and numbers upwards of 800.

Two years later, in March 1830, the Committee of the Madias Literary Society and Auxiliary of the Royal Asiatic Society asked Government to transfer to them the MACKENZIE Collection, then lying "in a confused and utterly useless state, in the College Library." They hoped to extract much interesting and valuable information from "this mass of papers." But, in consequence of their limited finances, they proposed to select only one or two subjects to begin with, confining attention in the first instance to the Jain Literature and the Inscriptions in general. This idea of utilizing the manuscripts originated with one of Col. MACKENZIE'S Pandits, C. VENCATA LUCHMIAH, who offered to continue the Prosecution of his master's unfinished researches, and to examine and arrange

such papers as were collected by him.\* The Government accorded their sanction to the Literary Society's arrangement; but there is nothing to shew that it was followed with any practical results. Some few atticles based on these MSS. occasionally appeared in the Madras Journal of Literature and Science; but they do not seem to have had any connection with the plans and designs of that learned body.

Meanwhile, in England, Captain HARKNESS, Secretary to the Royal Asiatic Society, undertook to translate and digest a portion of the manuscripts sent to the East India House; and M. Jacker of Paris expressed his intention to include in his Corpus Inscripts orium, upon which he was then bussly engaged, all the Inscriptions belonging to the Mackenzu's Collection +

Col. Mark Wilks was largely indebted to the Magrenzie Collection for authentic information which he found useful in preparing his History of Mysore for the Press. Several of the earlier chapters of his work were chiefly compiled from materials placed at his disposal by Col. Magrenzie. This he gracefully acknowledges in his preface to the book and bears unqualified testimony to the high value of the collection as embracing "all that is necessary to illustrate the antiquities, the civil, military and religious institutions and ancient history of Southern India." To the "grants" and Inscriptions Col. Wilks refers as ancient documents of a singularly curious texture, almost always fixing the chronology and frequently unfolding the genealogy and military history of the donor

<sup>\*</sup> Letter from Secretary, Asiatic Department, M. L. S and A. R. A. Society to Govergment, dated 9th March, 1830

<sup>†</sup> Report of the Committee of Papers, Calcutta Branch of the Assatic Society, submitted to Government of India, 20th August 1836

and of his ancestors with all that is remarkable in their civil institutions or religious reforms.

For six years more the Madias portion of the Manuscripts remained unutilized in the archives of the Madras Literary Society as it had previously in the College Lib. rary. In June 1836, Pandit C. VENGATA LUCHMIAN again revived the subject of his being permitted to continue Col. Mackenzie's researches throughout this Presidency with the aid of Government. His offer was submitted by the Madras Government to the Supreme Government. now designated the Government of India; and that authority referred it for the opinion of the Calcutta Auxiliary of the Royal Asiatic Society. The Committee of Papers of that Association intimated that they had no faith in Luchman's pretensions or qualifications for the work, and strongly urged the propriety of securing the services of the Rev. WILLIAM TAYLOR," an oriental scholar of some note, since deceased, " for the thorough examination of the Mackenzie records." They also recommended the publication of such papers as "he might select as the most valuable either in the elucidation of History or Native Science, Philosophy, Religion, Castoms, &c." Mr. TAYLOR having expressed his willingness to undertake the work, was granted by Government an allowance of Rs. 400 per mensem for 18 months as remuneration to himself and for the maintenance of a small establishment of Assistants.

Mr. Tallon commenced his undertaking in about July 1837 and completed it in September 1838. The results of his labors were published from time to time in a highly interesting series of five Analytical Reports, in

<sup>\*</sup> See Men schom India has known, Supplement, p. 92.

the Madras Journal of Literature and Science, vols 7 to 10 On examination, Mr Taylor found that some papers and portions of papers were irrecoverably lost, either by fading of the ink or destruction of materials by insects, and that others were in an advanced stage of decay while some few were cut out and taken away in whole or in part \* So far as possible he commenced the work of restoration at his own cost by having what could be re transcribed on loyal demy writing paper, and handsome ly bound in five folio volumes One main object of the examination and collation of the Mackenzie Manuscripts was to ascertain their precise nature and value in throwing light on oriental history, literature, mythology, fiction and nomince, and to select for translation and publication the more important papers. No action appears to have been taken on these reports, and the MACKENZIE Manuscripts were again allowed to lapse into obscurity, a neglect which, considering the vast store of curious and interest ing matter they were known to contain, reflects discredit on the learned Society that promised to apply their "whole resources' in utilizing them, and on a Govern ment that had spent a lakh of rupees in purchasing a mass of records that were once deemed an object of high and national importance

In 1858, or 20 years later, the 'Mackenzie Collections' again came before the public in connection with the "Last India House' and "Browne's Manuscripts," the collection having been meanwhile, in 1847, retransferred to the "College Library' It then formed the third volume of A Catalogue Raisonnèe of Oriental Manuscripts in the Library of the (late) College, Fort St George, in

Madras Journal of Laterature and Science Vol VII, p 2

charge of the Board of Examiners, by the Rev. WILLIAM TAYLOR." This catalogue was prepared under the orders of the Government of Madras and with the sanction of the Court of Directors of the E. I. Company. It contains a classified and a fuller epitome of the collection than that originally prepared by Mr. TAYLOR, and is valuable as shewing the materials available for utilization.

Mr. Walter Elliot, late a member of the Madras Government, on this occasion renewed the proposal for the collation, translation and printing of those papers that might be deemed worthy of such distinction; but the Court of Directors directed that no steps should be taken to this end without a reference to them. Since then the Government of India has passed from the E. I. Company to Her Majesty the Queen Empress, and after the lapse of about half a century, the question, how shall this magnificent collection be turned to the best account, still · remains unsolved. Northern India has its "Bibliotheca Indica;" but the literature of Southern India, containing a mine hitherto almost unexplored out of India and affording ample material for speculation and research by the literati of Europe, remains unnoticed. The old authors. whose writings are more curious than useful, do not perhaps suit the matter-of-fact tastes and habits of the present generation, yet still the utilization of a collection of such considerable value and extent as the Government Oriental Manuscripts, is well worthy the patronage of a liberal and enlightened Government. The subject of ancient manuscripts is now again attracting the attention of the authorities, and it is possible that in connection with this movement, something may be done to rescue from oblivion a collection calculated to throw much light on historical researches relating to India.

The Mackenzie Collection is now incorporated in the Government Oriental Manuscripts Library, of which Di Gueray Opper, the Professor of Sanskiit at the Presidency College, is the Curator. The whole collection, which was formerly lying about on wooden benches in the open an and even exposed to the danger of being stolen, has, by Professor Opper, been arranged and deposited in 20 teakwood glass cases. The whole collection amounts to about 8000 MSS, but the number of works is larger, as in one cadgan book there are often many different writings. The Library is now open to the public on all week days, and is much consulted especially by native scholars.

A fuller and more complete sketch of Col Mackenzie's literary life and labors will be found in a biographical notice contributed by Sir Alex Johnston to the Journal of the Royal Asiatic Society, London, vol 1, p 333, which was extracted into the Madras Journal of Literature and Science, vol II, pp 262 and 354 "Men whom India has known" has also an interesting notice of the Colonel

# INTRODUCTION

SETERAL years have clapsed since the attention of oriental enquirers was attracted to the existence of an extensive Collection of literary materials, relating to the Antiquities of the South of India, accumulated by Col Colin Mackenzie, the Surveyor-General of India, then recently deceased — An account of that Collection is now submitted to the Public — Before proceeding however to particularise the details, it may fucilitate an appreciation of their value, to advert to the circumstances under which the materials were collected, and those which have led to their present description, the different divisions under which they have been arranged, and the light which they reflect upon the Languages and Literature, and the Religious and Political Revolutions of the South of India

A Letter addressed by Col Mackenzie to Sir Alexander Johnston in 1817, conveys an authentic view of the motives which led him to form the Collection, and the means which consided him to prosecute his researches with success. His own words will best be employed to explain as much as is necessary to our purpose. They give also a not uninteresting outline of the Colonel's Indian Career.

"The first threteen years of my life in India, may be fairly considered as of little moment to the objects pursued latterly in collecting observations and notices of Hindoo manners, of Geography, and of History, with every attachment to this pursuit, to which my attention was directed before I left England, and not devoid of opportunities in India, yet the circumscribed means of a Subaltern Ollicer, a limited knowledge of men in power or office, and the necessity of prompt, attention to military and professional duties, could not admit of that undernating attention, which is so necessary to the success of any pursuit, at

all times, much more so to what must be extracted from the various languages, dialects and characters of the Peninsula of India

"In particular, a knowledge of the native languages, so essentially requisite, could never be regularly cultivated, in consequence of the frequent changes and removals from province to province, from garrison to camp, and from one desultory duty to another Those encouragements to study the languages of the vast countries, that have come under our domination since my arrival in India, were reserved for more happy times and for those, who are more fortunate in having leisure for their cultivation, from the evils of famine, penury and war, the land was then slowly emerging, and long struggling under the miseries of bad management, before the immediate administration of the South came under the benign influence of the British Government

"In the whole of this period, in which I have marched or wandered, over most of the provinces south of the Kistna, I look back with regret to objects now known to exist, that could have been then examined, and to traces of customs and of institutions that could have been explained, had time or means admitted of the enquiry

"It was only after my return from the expedition to Ceylon in 1796, that accident rather than design, though ever searching for lights that were denied to my situation, threw in my way, those means that I have since unceasingly pursued (not without some success I hope) of penetrating beyond the common surface of the Antiquities, the History and the Institutions of the south

"The connexion then formed with one person, a native and a Bramın,\* was the first step of my introduction into the portal

<sup>\*</sup> The lamented C V Boris, a Bramin, then almost a youth, of the quick est genius and disposition, possessing that conciliatory turn of mind that soon reconciled all sects and all tribes to the course of enquiry, followed with these surveys After seven years' service be was suddenly taken off from these labours, but not before he had formed his younger brother and several other useful persons, of all castes Bramin, Jam and Malabars, to the investigations that have since been satisfactorily followed

of Indian knowledge, devoid of any knowledge of the languages myself, I owe to the happy genius of this individual, the encour agement and the means of obtaining what I so long sought. In the following papers you will observe fifteen different dialects. and twenty-four characters were necessary for this purpose the reduction of Seringapatam, in 1799, not one of our people could translate from the Canarcese alone. At present we have these translations made not only from the modern characters, but the more obscure and almost obsolete characters of the Sassanums (or Inscriptions) in Canarese and in Tamul , besides what have been done from the Sauscrit, of which in my first years in India, I could scarcely obtain any information. From the moment the talents of the lamented Boria were applied, a new avenue to Hindoo knowledge was opened, and though I was deprived of him at an early age, his example and instructions were so happily followed up by his brethren and disciples, that an establishment was gradually formed, by which the whole of our provinces might be gradually analyzed on the method thus fortuitously begun and successfully followed so far Of the claims of these individuals and the superior ments of some, a special representation has laid before this government since 26th September last unanswered How they are to be disposed of on my departure for Bengal is still in doubt The attachment existing, and increased in 18 to 20 years, leaves me no room to doubt but some will adhere to my fortune, but it is to be confessed it is at some hazard in again exchanging a state of moderate comfort with their famihes for a state of dependance in a distant country, and this uncertainty of an adequate provision for these useful people renders my situation at present more uncomfortable than I wish to say

"Yor these thirteen years, therefore, there is little to shew besides the Johrand and Notes of an Officer employed in all the campaigns of the time, first towards the close of the wir of 1783 in the provinces of Coimbatoor and Dindigal, and afterwards in professional duties in the provinces of Madras, Nellore and Gantoor, throughout the whole of the wer from 1790 to 1792 in Mysore, and in the countries ceded to the Nizam by the perce of 1792, and from that period orgaged in the first attempts

to methodize and embody the geography of the Deckan, attempts that were unfortunately thwarted or impeded by measures not necessary here to detul, the voyage and campaign in Ceylon may be noticed as introductory to part of what followed, on my return to resume the geography of Deckan

"Some voluntary efforts for these purposes, had at last excited the notice of a few friends in the field in the campaigns in Mysore, too partral perhaps to my slender talents and ardor for the pursuit, and in 1792 after the peace of Seringapatam, I was cent a subaltern from the army in Mysore, by the desire of the late revered Lord Cornwalls, with the small detachment at first employed in the Nizam's dominions for the purpose of acquiring some information of the geography of these countries, and of the relative boundaries of the several States, then assuming a new form and new limits

"From 1792 to 1799, it were tedious to relate the difficulties, the accidents and the discouragement that impeded the progress of this design | The slender means allotted from the necessity of a rigid, no doubt just, economy, the doubts and the hindrance ever attendant on new attempts, difficulties arising from the nature of the clumate of the country, of the government, from conflicting interests, and passions and prejudices difficult to contend with, and unpleasant to recollect.

"In the year 1796, a general Map of the Nizam's dominions was submitted to Government for the first time, compiled and digested from various materials of various authority described in a Memoir that accompanied, and designed rather as a specimen for future corrections, and showing what was wanting as ruch as what was done It had however the use of bringing the subject is to one point of view, further enquiry improved its sur plements in 1793 and 93, and some encouragement was then I cld forth that in luced perseverance, the' little effectual assist ance was given My removal\* from any share in the direction of

<sup>·</sup> I let a la er wt apply a remedy and too painful to refer to original draws to to slow h with most pullicep rited plans lie reasons may be alva end f r m unites most alound and burif I to their terests of the put in and of a even esterm so this to glt be produced as an add tional

the Deckan surveys in 1806, put a stop to the further improvement of this Map, yet the subject has not been neglected and it is hoped may one day be resumed on the revival of the materials since collected, though on a more circumscribed scale than what was once intended

"In returning to Hydrabad in 1798, for the third time, to resume the investigation of Deckin Geography, measures were proposed, and in part methodized for analizing the whole Deckin, and before 1799, considerable help was attained by obtaining a copy of the regular official Differ of the Deckin in its provincial and even minuter divisions which has been since translated from the Persian, as well as certain MSS of authority which were proposed as the basis of the Plan to be followed in the enquiry and description. The Deckin was in fact them a terra integrate of which no authentic evidence existed, excepting in some uner taun notices and minitated sketches of the marches of Bassy, and in the travels of Tavernier and Thevenot, which convey but little satisfaction." to the philosophical accuracy of modern times

"This plan in its bud was nearly overset by the new war with Tippoo, it may be satisfactory however to know that the attempts then made were not without use both in a military light, (as described more fully in official reports) and in anticipating measures that have since been or may be still advantageously followed in armaging the History, Antiquities and Statistics of that interesting country

"After the reduction of Mysore in 1799, and in the arrangements that followed, I was employed in assisting the Commis-

instance of the erroneous measures in those times. All that had been intended and partly executed by the measures encouraged in the Govern ment of Lord Cornwalls and Wellesley was nearly overset, and almost lost sight of ever since and though our arms now occupy positions in the most distants parts of the Deckan no systematic plan is yet adopted for concentrating the results and combinations of our marches and expensive surveys in that country into a more correct General Man

<sup>\*</sup> See Gentille a opinion on the Geography of India Voyages Aux Indes

sioners with geographical information, to promote the arrange ment and a knowledge of the limits of the subject of the partition On my return to Madras the Governor General, the Earl of Mornington, being justly of opinion, that a more complete knowledge of these countries was indispensibly necessary for the information of Government, was pleased in the landsomest manner, without solicitation or any personal knowledge, to appoint me to survey Solicitation or any personal amorategy, to appear and Mysore, assisted by an establishment suited rather to an econo mical scale of expenditure than to so extensive an undertaking, but to be carried through a country yet so little known, that the position of some of the provinces ceded by the treaty of partition could not be ascertained till this survey was advanced under peculiar circumstances of embariassment For instance—Holall ceded to the Marattas, Goodicotta on the N W of Chitteldroog mistaken for a small Fort North of Colar on the east of Mysore, and many other instances, whence some knowledge of the country rendered a survey indispensible

"Consonant to my original ideas, I considered this occasion favorable for arranging a plan of survey embracing the statistics and history of the country as well as of its geography, and submitted a plan for this purpose which was approved of by this Government Three assistants, and a naturalist were then for the first time attached to me, yet this moderate establishment was immediately after disapproved of in England, and a design that originated in the most enlightened principle, was nearly crushed by the rigorous application of orders too hastily issued and received in India in the end of 1801, when I had, at very con siderable hazard of my health, just completed the survey of the northern and eastern frontier of Mysore

" How far the idea suggested was fulfilled it is not for me to say, from adverse circumstances one part was nearly defeated, and the Natural History was never analyzed in the manner I proposed and expected in concert with the survey, the suspense I was placed in from the reduction of the slender stipend allotted to myself, both for salary and to provide for increasing contin gencies, was not only sufficiently mortifying, but was aggravated by the overthrow of the establishment first arranged for the work, while other branches\* were favored, in the application of the Director's orders. The effects of these measures on the public mind and even on my assistants, contributed to paralize every effort for its completion, but notwithstanding these difficulties the success attending the first researches, and a conviction of its utility induced me to persevere till 1807. The geography of the province of Mysoro was literally completed in the minutest degree of 40,000 square miles of territory, considerable materials were acquired of its statistics and of its history, and the basis laid for obtaining that of the Peninsula on a plan undeviatingly followed up ever since

"Much of the materials collected on this occasion were trans mitted home in 7 followolumes with general and provincial Maps, but it is proper to observe that still more considerable materials for the history of the south are in reserve, not literally belonging to the Mysore survey, though springing from the same

- "It is also proper to notice that in the course of these investigations, and notwithstanding the embarrasments of this work, the first lights were thrown on the history of the country below the Ghats, which have been suice enlarged by materials constantly increasing, and confirming the information acquired in the upper country. Among various interesting subjects may be mentioned.
- 1 The discovery of the Jam religion and philosophy and its distinction from that of the Boadh
- 2 The ancient different sects of religion in this country and their subdivisions, the Langavani, the Sawam, Pandarum, Multis. &c. &c
- 3 The nature and use of the Sassanum and inscriptions on stone and copper, and their whitey in throwing light on the important subject of Hindeo tenures, confirmed by upwards of 3,000 authentic inscriptions, collected since 1800

<sup>•</sup> In the Regulations of Survey of October 1810 no less than 20 Military Officers were attached to the Quarter Master General exclusive of the Military Institution and the estable shown to Nature Surveyors under the Resense Department. The results arraing from those Departments compared with that of the Mysore enrvey, would allord the most just means of judging of the unlifty of etitier of the works.

- The design and nature of the monumental stones and trophies found in various parts of the country from Cape Comorin to Dolhi, called Veeracul and Maastie cul, which illustrate the ancient customs of the early inhabitants and perhaps of the early western nations
- The sepulchral Tumuli, Mounds and Barrows of the early tribes, similar to those found throughout the continent of Asia and of Europe, illustrated by drawings, and various other notices of antiquities and institutions "

It may be here observed that the resits of a few of these enquiries were from time to time communicated to the public, and in the interval described, the following papers from the pen of Col Mackenzie were printed

- 1 Account of the construction of a Map of the Road from Nellore to Ongole
- Dalrymple's Oriental Repertory vol. I
- 2 Description of the route from Ongole to Innaconda and Belamconda with a man
- Thul 3 Account of the Kommam tank Ibid, vol II
- 4 Description of the source of the Pennar River Thed
- 5 Sketch of the life of Hyder Alı Khan
  - Asiatic Annual Register, 1804
- 6 History of the Anagunds or Vijaya Nagar Rajas Ihid
- 7 History of the Rajas of Anagunda from enquiries made
  - on the spot
- Thid 8 Account of the Marda Goorges Thod
- 9 Account of the Batta Rayas Thed
- 10 Description of the Temple at Sri Sailam, Asiatic Researches, vol V
- 11 Remarks on some Antiquities on the West and South Coasts of Ceylon
- Ibid . vol VI 12 Extracts from Journals descriptive of Jain Monuments and Establishments in the South of India Ibid , vol IX

There are also translations of several Inscriptions in the same volume, furnished by Col Mackenzie

Of these, the papers relating to the Jains were the most novel and important, and first brought to notice the existence of a Sect, which is very extensively dispersed throughout India, and includes a considerable portion of its most respectable and onulent natives

After the conclusion of the Mysore survey, Cel. Mackenzie was appointed Surveyor-General at Madras, but had scarcely time to take charge of his office, when he was called away to accompany the expedition to Java in 1811. After the military objects of the expedition had been effected, his attention was directed to his favorite pursuits, and many books and documents were collected. He also took a lively interest in the Batavian Society, and contributed some valuable notices to the pages of its Transaction. A Journal of a visit to the Rnins at Brambanam has been thence transferred to a London journal. Colonel Mackenzie adverts also in the letter to Sir A. Johnston to detailed reports submitted by him to the Governments of India, copies of which have not been found amongst his papers, nor, as he observes, were they placed upon record at the Bengal Presidency.

After resuming charge of the office of Surveyor-General at Madras in 1815, Col. Mackenzie was enabled to superintend for a short time the continuance of a survey of the Ceded Districts, instituted upon his recommendation in 1809, and prosecuted upon the same plan as that of Mysore-adding an extent of 30,000 square miles to the 40,000 previously laid down. results of these surveys have been published in Arrowsmith's Atlas of the South of India. The collection of books, papers and inscriptions went hand in hand with the survey-nor was this part of the Peniusula the only field from which similar gleanings were made-they were collected throughout the whole of the Provinces subject to the Presidency of Fort St. George by natives trained for the purpose. These operations were not of much longer continuance, for shortly after his return, Col. Mackenzie was appointed Surveyor-General of all India, and quitted Madras for Calcutta. His literary and antiquarian collections were brought round from the former Presidency, and the principal natives employed in arranging and translating them came also to Calcutta. Colonel Mackenzie's intentions in consequence, are thus explained in the letter which has been quoted.

"I will only further just notice the effect of this removal on the enquiries and Collection here described. The people reared by me for several years, being natives of the coast or the southern provinces, and almost as great strangers to Bengal and Hindoostan as Diropeans, their removal to Calcutta is either impracticable, or where a few, from personal attachment (as my head Brahmin, Jain translator and others) are willing to give this last proof of their fidelity, attended with considerable expense, and without that assistance, most of what I had proposed to condense and translate from the originals in the languages of this country, could not be conveniently or at all, effected at Chleutta

"I mean however to attempt it, and hope in this stage, preparatory to my return to Europe to effect a condensed view of the whole Collection, a Catalogue Raisonnée of the native manuscripts and books, &c, and to give the translated materials such form, as may facilitate the production of some parts should they ever appear to the public, at least by persons better qualified, if the grateful task be not permitted to my years or to my state of health"

The attempt thus announced was never made Much delay was necessarily occasioned by the change of residence and charge of a new office Several of the natives died, and the survivors were rendered ineffective by sickness The purposes of Col Mackenzie were finally disappointed by his indisposition and death in 1821

The preceding observations will afford a general notion of the manner in which the Collections of Col Mackenzie were accumulated

Through a considerable part of his career he may be said to have collected them in person, visiting in the course of his surveying operations almost all the remarkable places between the Krishna and Cape Comorin, and being accompanied in his journes by his native assistants, who were employed to take copies of all inscriptions, and obtain from the Brahmans of the temples, or learned men in the towns or villages, copies of all records in their possession, or original statements of local traditions. When not himself in the field, Col Mackenzie was accustomed to detach his principal native agents into different

districts to prosecute similar enquiries, furnishing during their absence either in English or in their own language to be subsequently translated, reports of their progress. Their personal expenses were in general defrayed by the department to which they were attached, but all extra expenditure, and the cost of all purchases, were defrayed by Col Mackenzie himself. The outlay thus incurred probably exceeded a lac of rupees, which sum these liberally sanctioned by the Court of Directors for the purchase of the documents.

By the means thus described a collection was formed at a con siderable cost of time, labour and expence, which no individual exertions have ever before accumulated, or probably will again assemble Its composition is of course very miscellaneous, and its value with respect to Indian history and statistics remains to be ascertained, the collector himself having done little or nothing towards a verification of its results. This indeed cannot be successfully attempted by any single individual, as a familiarity with fourteen languages and sixteen characters can scarcely be expected, from any one person It is the more to be regretted, that Col Mackenzie did not live to execute some connected view of the principal facts his collection furnishes, whilst be commanded the aid of the agents by whom it was formed, who under his superintendence had learned to feel a lively interest in their task, who had acquired a knowledge of the leading results which it were vain to look for in any other natives, and who are now for the greater, and most valuable part, dead or dispersed

In the absence of any account prepared by the collector, the following catalogue may be received as an attempt to convey some accurate nation if the interior of the believe, and a short view of some of the principal conclusions that may be derived from its contents. It will be necessary however in the first place to explain the circumstances under which the catalogue has been prepared, that no censure may attach to the compiler for not performing more than he has endearoured to accomplish, or for undertaking a task to which he acknowledges he brings inferior qualifications, the languages of the South of India never having been the objects of his studies.

The officer who succeeded Col Mackenzie as Suiveyor General, professing no acquaintance with the subject of Col Mackenzie's antiquarian collections, and expressing his wish to be relieved of all charge of the establishment connected with them, it became a matter of some perplexity how it should be disposed of, in contemplation of its becoming the property of the Company As no other person in Calcutta, was inclined to take any trouble with such a collection, or perhaps so well fitted for the task, as myself, I offered my services to the Supreme Government to examine and report upon the state of the materials The offer was accepted, and the manuscripts and other articles of the was accepted, and the manuscripts and other articles to the collection were transferred to my charge. I then learned that the native agents had set to work upon the Colonel's death to make short catalogues of the articles and books accumulated, and these were completed under my supervision In the course of examinang the lists as well as I could, I found them not only too concise to be satisfactory, but in many cases evidently erroneous, and altogether devoid of classification of arrangement. I therefore on submitting them to the Government suggested the necessity of a caroful revision, and the advantage that might be derived from the publication of the iesult, which suggestions were favorably received, and the present catalogue has in consequence been prepared

The various languages of the Peninsula being unknown to me except as far as connected with Sanserit, I had no other mode of checking the accuracy of the natives employed in cataloguing the manuscripts, than to direct the preparation by them of detailed indices of the works in each dialect. These indices detailed indices of the works in each dialect. These indices were accordingly compiled and translated, and their results again compressed into the form in which they will be found in the following priges, the accuracy being verified by such collateral information as was derivable from some of the translated papers in the collection, or from printed works of an authentic character. Although therefore some of the details may be occasionally erroneous, I have every reason to hope that the account of these books which I could not personally verify by perusal, will be generally correct, and worthy of some confidence.

The collection, as here detailed, consists chiefly of Manuscripts

in the original languages, constituting what may be regarded as the literature of the South of India. The subject is litherto almost unknown to the literature of Europe, and from its novelty if not from its importance, is likely to be thought entitled to special attention The description of the Manuscripts constitutes therefore the body of the present publication, and that of the other articles is thrown into an Appendix The first division of the Appendix is that of Local Tracts, short accounts in the languages of the Dekhin of particular places, remarkable buildings, local traditions, and peculiar usages prepared in general expressly for Col. Mackenzie by his native agents, or obtained by them on their excursions A few works occur that properly belong to the literary class, but which escaped attention at the time of arranging the materials Some of these Local Tracts will be found in an English dress amongst the translations. but the far greater portion are vet to be translated. The Local Tracts are followed by the Inscriptions the collection of which forms the most laborious, and probably the most valuable portion of the whole very few of them are translated, but the whole of them have been examined, and abstracted, and drawn out in a tabular form, stating the object of the inscription, the date, where found, and in whose reign or by whom inscribed Of three folio manuscript volumes containing these abstracts, two have been prepared since the death of Col MacLenzie

The inscriptions are followed by a list of the translated or extracted English papers which were left bound up in volumes, at Col Mackenno's death, and to them succeeds a detail of similar papers, in loose sheets the value of the latter is much diminished by the very imperfect manner in which most of them have been executed, the English being frequently as unintelligible as the original with a very few exceptions the translations are the work of natives alone

It is unnecessary to advert more particularly to the other articles of the Appendix, and it is sufficient to include them in the following enumeration of the contents of the collection, from which a generally correct view of its character and extent may be derived.

#### LIST OF THE COLLECTIONS MADE BY THE LATE COLONEL MACKENZIE.

					-				
			L	tTER	ATURE.				
	Lang	наде			Character.	1	Vumber	· of 3	ISS.
Sanscrit	•••	•••	•••		Devanagari	•••		.,,	115
Ditto	•••	***	•••		Ditto and Nas	ndi N	agari	***	103
Ditto	•••		•••	•••	Telinga	•••			285
Ditto	•••	***		•••	Kanara	•••	•••		28
Ditto	•••	•••	•••	***	Tuluva	•••		•••	10
Ditto		•••	***	***	Malayalam	•••			10
Ditto	***		•••	•••	Grandham	•••			96
Ditto	•••	***	•••	•••	Bengalı	•••	•••	•••	2
Ditto	•••	***	•••	•••	Oriesa	•••	•••		18
(Of the J	(eanas	•••	•••	•••	Hala Kanara		•••	•••	14
Tamul	•••	•••	***	•••	Tamul	•••	•••	•••	274
Telmga	***	***	***	•••	Telinga	•••	***	•••	176
Hala Ka	nara	•••	•••	•••	Kanara	•••	•••	٠	141
Kanara	***	***	***	•••	Ditto		***		32
(Of the		•••	•••	•••	Ditto	•••		•••	31
Malayalı	ım	•••	•••	***	Malayalam	•••	•••		6
Orissa	**1	····	•••	***	Orissa	,		•••	23
Mahratt	a	•••	•••	•	Mahratta		• • • •	***	16
Hindi	•••	•••	•••	***	Devanagari	•••			20
Persian		abıc	•••	•••	Nastalık, &c	•••			114
Hindust		***	٠.						8
Javanes		•••	•••	***	Javanese		•••		37
Burman	•••	***	***	•••	Burman	***	•••		6
								_	1,568
			Loc	AL 2	TRACTS, &c,				
0	ountry.						N	umber	
	y			-	Language.		77-1	100	Dunet
m 11							Volun	1 <i>er</i>	Tract

Country.	Language	Number.			
Telinga Dravira Ceded Districts Mysore Canara Coast Malayalam Mahratta	Language.  Telinga Canara, &c  Tamul  Tolinga, &c  Tamul and Canara  Ditto  Tamul at E Telinga, &c	Volumes   64 43 69 20 9 19	Tracts. 462 358 619 147 115 274		
	Mahratta	40	95		

#### INSORTPTIONS.

Copies of	***	I	figh Tan	ıı. Ipr	•••			17	236
Ditto	•••	7	Various	• • •				60	7.840
								77	8,076
-							_		
		TE	ANSLA	TION	8. šc.				
Translations	and I	racts,	a loose a	heets	-		••		679
Ditto in Vol	еэти.	·		***	- :		••	75	1,480
								_	
							=	75	2,159
Plans	•••	•••	•••	•••	•••	•••		•	79
Drawings	***	~***	•••		***	***		***	2,630
Coins	***		***	***		•••	•••	•••	6,218
Images	***		•••	•	***	***		•••	106
Antiquiries									4n

We shall now proceed to take a short view of the chief results of this collection, and the degree in which it may be expected to illustrate the Literature, Religion, and History, of a considerable portion of Hindustan.

## LITERATURE.

THE first division of the catalogue, the Books in the Sanscrit language, offers little of value. The works are for the most part such as are to be found in great abundance, and in better condition, in other parts of India, and are not recommended by rarity or local peculiarity. In general they are in very bad order, being more or less imperfect, and being rather engraved than written with an iron style upon palm leaves, a mode of writing which even when the letters are blackened by a composition of lamp black and oil is very unfavourable to prompt and easy perusal: a new manuscript of this kind presented for the first time to the most learned Pundit, is decyphered by him slowly and with pain, and the employment of such rude materials is almost as much a hindrance as a help to the dissemination of learning. Another difficulty in the way of the ready perusal of the Sanscrit books is their being written, as will have been seen in the foregoing enumeration, in thirteen different characters.

There is one division of the Sanscrit books, which is in a great degree of local origin and interest, that of the Mahatmuas, the Sthala or local Purdnas, the legendary histories of celebrated temples and objects of pilgrimage, and especially of those in the Dekhan, which are exceedingly numerous These tracts describe the circumstances under which the place originally acquired its sanctity, the period of which is almost always in some former Yuga or great age, the foundation of the first temple or shrine, the different visits paid to it by gods and heroes, its discovery and renovation in the present age, the marvels which have resulted from its worship, and the benefactions made to it by modern sovereigns In this latter portion some genuine history 18 occasionally preserved These legends are professedly sections of some of the Puranas, particularly the Brahmanda and Skanda, but this is a mere fiction, as where the entire Puranas, whence they are said to be extracted exist, these sections of chapters are found to constitute no part of their contents The Mal atriya is sometimes fully as extensive as the whole Purana of which it is said to be a part, and the aggregate of those in the Mackenzie collection amounting to a hundred and twenty-two, is infinitely more considerable than that of the eighteen Puranas

There are also amongst the Sanscrit books a few Cheritras, historical and biographical narratives of some local value. They are however of too marvellous and legendary a complexion to be of much historical importance, although they may furnish some indications of real events.

The catalogue has been classed according to the languages in which the books are written, but one exception has been made to this order, and the division subsequent to the Sanserir manu scripts is that of the Literature of the Jains—most of these manu scripts are Sanserit compositions, but a few are written in the dialects of the Pennisal. As forming a distinct class however it was thought better to place them under a common head

The books thus collected are, with one or two exceptions, now for the first time offered to the enquiries of European readers Colonel Mackenzie as has been mentioned, as the ment of originally noticing and describing the peculiar tenets of this numerous division of the natives of India, deriving his information from

personal intercourse with several well informed members of their community, and visits to some of their principal shrines. The description which he published in the 9th volume of the Asiatic Reserviches some notices by Dr Bachanan in the same place as well as in his travels in Mysore, and the account given in the same volume of the Researches by Mr Colebrooke of the Janu teachers and some of their peculiar tenets as derivable from their own authorities, furnish the only authentic notices of a sect, which is widely spread through India particularly in the west and south. The catalogue of their books collected by Col. Mackenzie forms therefore a valuable accession to our knowledge of the Jains The list comprises forty four different works, of which those styled Puranas are in general of great extent. The character of the legends of which they consist will be readily estimated by the specimens given, from translations found in the collection, and which sufficiently evince the late origin of the sect, in their attempt to improve upon Brahmanical exaggeration, by eraggeration infinitely more extravagent. The Purdus are attributed to Jina Sena Achdriya said to be cotemporary with Tikramaditya, but some traditions identify him with Jinachdrya. who was the Guru or spiritual preceptor of Amoghaiersha a Jain prince in the Arcot district in the end of the minth century, a period at which they may possibly have been compiled-other legendary collections are acknowledged to be of that or of a later date Besides these, Jain literature comprehend a few books on Medicine, Grammar and Arithmetic, and rituals and treatises on the religious and moral obligations of the sect

The literature of the Jams is succeeded by the catalogue of books in the Timul language which may be considered as the most classical of the languages of the pennishla. It is the speech of that part of the south of Irdia known as Dravira, comprising the ancient langdoms of Ohela, Ohera, and Pandya, and now comprehending the districts of South Arcel, Salem, Combatur, Aumbledomm, Tanjore, Trichinapali, Madura, Dindigal, Timitella and great part of Mysur, in all which it is spoken, according to Mr Babington, by more than five millions of peeple. According to that guildeman, and to the late Mr Ellis it is a language

not derived from Sanscrit but of independent origin. Their remarks are as follows

"It (Tanul) is not derived from any language at present in existence, and is either itself the parent of the Telugu, Mala yalam, and Canarese languages, or what is more probable, has its origin in common with these in some ancient tongue, which is now lost, or only partially preserved in its offspring

"In its more primitive words, such as the names of natural objects the verbs expressive of physical action or passion, the numerals, &c, it is quite unconnected with the Sanscrit, and what it thence so largely borrowed, when the Tamuls, by inter course with the more enlightened people of the north, began to emerge from barbarity, has reference to the expression of moral sentiments and abstract metaphysical notions, and is chiefly to be found in the colloquial idioms In this remarkable circumstance, and in the construction of its alphabet, the Tamul differs much from the other languages of the south, which are found to admit the Sanscrit more largely in literary and poetical compositions than in the ordinary dialect of conversation, and which adopt the arrangement of the Sanscrit alphabet with scarcely any variation The higher dialect of the Tanul on the contrary is almost entirely free from Sanscrit words and idioms, and the language retains an alphabet which tradition affirms to have heretofore consisted of but sixteen letters, and which so far from resembling the very perfect alphabet of the Sanscrit, wants nearly half its characters, and has several letters of peculiar powers

"Neither the Tamul, the Telugu nor any of their cognated dialects are derivations from the Sanscrit The latter, however it may contribute to their poish, is not necessary to their existence, and they form a distinct family of languages with which the Sanscrit has in a later times especially intermixed, but with which it has no radical connexion

"The members constituting the family of languages which may be appropriately called the dialects of Southern India are the high and low Tamul, the Telugu grammatical and vulgar, Carnataca or Cannada ancient and modern, Malayalma or Ma-

layalam, which, after Paulinus a Bartholomeo, may be divided into Sansent (Grandoneo Malabarraa) and common Malabalam, though the former differs from the latter only in introducing Sansent terms and forms, in unrestrained profusion, and the Taliua, the native speech of that part of the country to which in our maps the name of Canara is confined

"Besides these, there are a few other local dialects of the same derivation, such as the Codugu, a variation of the Tuluva spoken in the district of that name called by us Coorg The Cingalese, Maharastra and the Oddya, also, though not of the same stool, borrow many of their words and idnors from these tongues A certain intercommunication of language may indeed always be expected from neighbouring nations however dissimilar in origin, but it is extraordinary that the uncivilised rices of the north of India should in this respect bear any resemblance to the Hindra of the south, it is nevertheless the fact, that, if not of the same radical derivation, the language of the mountaineers of Rapawakal abounds in terms common to the Tanul and Telagu."

The opinions of such competent authorities, cannot be contested, and it must be admitted therefore that the base of the Tennul language has an independent origin. It is also evident from the character of its literature, as shown in the catalogue, as well as from tradition, that it has been independently cultivated under unusual patronage, and has boasted of its own college, established by regal authority at Madura, and a number of able writers from every class of the population

The tract from which Mr Ellis's continuents are cited, is one of three treatises it was his intention to prepare on the Tamul, Teliugu, and Malayalam languages. The first, if ever completed has not come to hand, and it is from the second that the passage is extracted. There still remains therefore much to be explained regarding the history of the Tamul language, and particularly how it happens, that the names of places of note, cities, mountains, rivers, temples, and shrines are Sanserit, and have been so

The first forms part of the Introduction to Campbell e Telugu Grammar A low copies of it and of the third Dissertation were separately printed and one of each was presented to the Assatic Society of Beneal

apparently from a period prior to the Christian era. Cepe Comorin or Comari, Madura, the Kaberis or Kateri River, the Malaya mountains or Malaylayam and a variety of places in the Penissula, having been known to the ancients, as they are to the moderns, by appellations of Sanscrit origin. The Taruil language must have been but little cultivated, the districts must have been indifferently civilised, if the natural features of the country had no distinguishing denominations, until the Brahmans or Brahmanical Hindus immigrated from the north, a political event which is recognised by all the traditions of the earth of India.

Although therefore we must grant that the Tamul language had an independent origin, we can scarcely suppose with Mr. Ellis that it had an independent literature, prior to the introduction of Sancrit. Mr. Ellis states that in the Tumul countries there has ever been a contention for pre-eminence of knowledge between the Brahmans and the inferior castes, "When the former established themselves in Southern India they found a native literature afteredy existing, which, though they introduced the language and science of the north, they were compelled during their long contest with the Jains, to cultivate in their own defence." But Eansert was less the language of science, than religion, and that the religion of the Peninsula was Hindu, and even exctanal or Saire at the commencement of the Christian

dissemination of Sanscrit literature. This view of the case would concide with that already taken of the early radeness of Tanul, and is warranted by the traditions that leake to the Madura College, and the character of Tanul literature, as it appears from the catalogue. The College was founded it is said by Tanua, eskhara Pandya Rajah of Madura, for the cultivation of Tanul, and this princo was long subsequent to the prevalence of the Sans faith, at least according to the same authorities. The logical side is asserts that the professors were compelled to admit the Tanul writer named Termallusar into their ranks, and according to Dr. John, his reputed sister Anyar, the moral poetess fourshed in the might century. Another very eminent Tanual writer Kamban, wrote at the close of the same century, in which, therefore, we may infer the language was most widely and successfully cultivated.

On referring to the list of Tamil books it will be found, that they furnish undenable proofs of their having been written subsequently to the great body of Sanserit composition, as they are in fact nothing but translations from Sanserit. Thus the great work of Kamlan is the translation of the Råmdyana. We have also a translation of a great part of the Māhdhhārat and in the Māhdhingas, in which Tamil next to Sanserit abounds, we have numerous legends translated from the Purdinas. Many of the pocheal and narrative works are translations from the classical dialect. We might also infer the later date, of such Tamil literature as is original, from its being the work in a great measure of Salvas and of Jans, as if it had been part of an attempt to oppose and overthrow the predominance of the Bilimans, to whose priority, therefore a thears witness.

That part of Tanul hterature which is original, consists chiefly of histories more or less legendary of the Chola, Pandya and Chera countries, of moral and didactic poones, and of treatises on Philogy and Medicine, of the former some are very recent compilations having been prepared for the use of Col Mackenzie, but others are of reputed antiquity, and the Pan ya Hagalat is ascribed to Naraliva, Bana, and Kapila, three of the original professors of the Madura College The moral poems form a cursous and interesting division, as being the works of persons

of the lowest caste, or Pariars, and yet enjoying the highest estimation. One of the authors, Avyar, a female, has been made known to European readers by the translation of several short didactic works by her, in the seventh volume of the Asiatic Researches. In the following pages will be found an extensive extract from an unfinished translation by the late Mr. Ellis of a celebrated poem of the class, the Koral of Teruvalluvar.

The father of Tamul Grammar and Medicine is said to be the Saint Agastya, who indeed is reputed to have invented the Tamul language His Grammar is lost and the Medical works attributed to him are of very doubtful authenticity, but the tradition, coupled with the uniform assertions of Brahmanical works, as the Pamauana, and the Slanda Purana, and others, that Agastya took up his residence far to the south, renders it very probable that this Saint was instrumental in introducing letters if not religion, amongst the tribes of Draina substance of his grammar is said to exist in that of his pupil, Tolohappiam. but the work is scarcely intelligible from its brevity and obscurity In fact almost all the classical writings have ceased to be intelligible to the generality of the people and the language of Drawira is distinguished into the Sien and Kodan, or high and low Tamul, the latter being that in ordinary use Both these dialects have been cultivated by European writers, and a grammar of each was composed by the celebrated Missionary Beschi A new edition of his grammar of the common dialect was republished by the College of Madras, as well as a translation by Mr Babington of his grammar of the Slen Tamul, and a Tamul and English Grammar has been pub lished in England by Mr Anderson of the Madras Civil Service Some Manuscript Dictionaries exist, but none have yet been printed

The next division of the catalogue consists of manuscripts in the Telugu language, which are scarcely less numerous than those in Tamul, as might be expected from the extent of country in which the divisect is spoken. The limits of its use are thus defined by Mr Campbell

"The language is commonly, but improperly, termed by

Europeans the Gentoo It is the Andhra of Sanscrit authors, and, in the country where it is spoken, is known by the name of the Trilinga. Telinga. Telinga, or Tenugu

"This language is the vernacular dialect of the Hindoos, inhabiting that part of the Indian Peninsula, which, extending from the Dutch settlement of Palicat on the coast of Coromandel, inland to the vicinity of Bangalore, stretches northwards, along the coast as far as Chicacole, and in the interior to the sources of the Tapts, bounded on the east by the Bay of Bengal, and on the west by an irregular line, passing through the western districts belonging to the Soubahadar of the Deccan, and cutting off the most eastern provinces of the new state of Mysore, a tract including the five northern circurs of Ganiam, Vizagapatam, Rambmundry, Masulipatam, and Guntoor, the greater portion of the Naman's extensive territories, districts of Cuddapah and Bellars ceded by him to the British , the eastern provinces of Mysore, and the northern portion of the Carnatic nor is this language unknown in the more southern parts of India, for the descendants of those Telugu families which were deputed by the kings of Vidyanagara to controll their southern conquests, or which occasionally emigrated from Telingana to avoid famine or oppression, are scattered all over the Draura and Carnataca provinces, and ever retaining the language of their forefathers, have diffused a knowledge of it throughout the Peninsula"

The Telugu language as has already been shown, is not a mere derivative from Sansoni, but has an independent origin and is of independent origin and is of independent cultivation. The radicals according to Mr. Ellis are the same as in the cognate dialects of Tamul, Canara, \$\varepsilon\$, and it differs from them only in the affixes used in the formation of the words from the roots. Although however it is not the offspring of Sansoni, it is very extensively blended with that language in the states known as Tateaman or Tatehacam, the words in the former being the very same, taking only the Tamul inflexions, and those of the latter being derived mediately or immediately from the Sansoni (As S Vanam, T Vanama a forest and S Samulra, T Sandaramin the ocean.) The rest of the language, exclusive of other foreign terms, is the pure native language of the land, and is expable of expressing every mental

and bodily operation, every possible relation and existent thing, and with the exception of some religious and technical terms, no word of Sansort derivation is necessary to the Tolugu\*

Although however the Telugu dialect is not a derivative from Sanscrit, its literature is largely indebted to the writings in that language, and is unquestionably long posterior to their being naturalised in Southern India The works of highest repute are translations from Sanscrit the oldest works extant are not of higher antiquity than the end of the twelfth century, whilst its Augustan era, the reign of Krishna Deva Raya of Vuguanagar, dates in the beginning of the sixteenth The first attempts to reduce the usages of the language to rule, appear to have been made late in the thirteenth century, when Nannya Blatta, a Brahman of considerable learning, and the translator of the first two books of the Mahabharat compiled a Telugu Grammar in Sanscrit Mr Campbell in the preface of his Grammar states that the most ancient grammarian of whom mention is made in the native books is the sage Kanna, who appears to have been to the people of Andhra or Telingana, what Agastya was to those farther south, their initiator into the mysteries of Hindursm His works, and those of other writers of supposed antiquity, are not now to be found, and all the trea tises of Telugu Grammar at present extant consist of Sanscrit commentaries on the series of Apothegms of Nannapa or Nannah Bhatt The age of this last, although conjectured by Mr Campbell to be remote, is ascertained by documents of which he was not in possession, inscriptions recording grants made by his putron, Vishnu Verddhana Raja of Rajamahendri, to be as above stated, the close of the thirteenth century Mr Campbell admits that the Brahmans were the first who cultivated the Telugu, and brought it under fixed rules, and consequently recognises the prior introduction of Brahmanical literature

The principal portion of Teluqu literature is translation, and we have the Mahdbldgrat, Vishnu, Varáha, and Bhdgatat Purdnas besides Paurane stories in the Mahatmyas, and a number of poems, and tales rendered from Sanscrit into Teluqu At the

<sup>\*</sup> Ellis a Dissn page 19

same time translations or appropriations from Sanscrit form a smaller proportion of Telugu, than of Tamul literature, and we have in the forfner a number of sectarial legends especially of modern origin, as the acts of the Alwars and Jangamas, or the Vaishiana and Sana saints of peculiar schisms originating as late as the twelfth century with Ramānija and Banaa. As in Tamul, there are many local Cheritras, historical and biographical compositions, containing amidst much exaggeration and fiction materials for history another important peculiarity is the insertion of the hographical or genealogical account of the patron of the author in the commencement of most works, sometimes of great minuteness of detail Telugu literature comprises also a large collection of poems and tales, some of which are original. It is a currous circumstance that no Natals or dramatic compositions appear to exist in Telugu whilst in Tamul they are frequent

Telugu like Tamul comprises a high and low dialect, the former of which is used in writing, the latter in conversation and official business. The language of composition is so different, Mr Campbell observes, from the colloquial dialect, that even to the learned the use of commentaries is indispensible for the correct understanding of many of their best works

Telugu has been extensively cultivated of late by our countrymen under the auspices of the College of Madras, and a Grammar and Dictionary Telugu and English compiled by Mr Campbell have been published at that Presidency, besides various works intended to facilitate its acquisition

The next division of the catalogue is that of the Karnatar or Kanara manuscripts distinguished into two classes as Haia Kanara and Kanara; the former being the ancient language and that of literary composition, whilst the latter, as in the two preceding dialects, is the language of daily use, and of local tracts of recent preparation

The limits of the Kanara language are thus described by Col Willes

Col Wilkes

"The principality which in later times has been named from
the obscure village of Mysors was the south western portion of

the ancient Carnatic, frequently named also the country of Kanara, or the country in which the Kanara language was spoken According to this criterion, the northern limits of that extensive region commenced near the town of Beder in the latitude of 18° 45' N about sixty m les N W from Hyderabad, following the course of this language to the S E it is found to be limited by a waving line which nearly touches Advance (Adon) winds to the westward of Goots, skuts the town of Anantpur, and passing exactly through Nundidioog, touches the range of ghants, thence pulsuing their southern course to the mountainous pass of Gunelhutty, it continues to follow the abrupt turn caused by the great chasm of the western hills between the towns of Combatoor, Palateli, and Palgant, and sweeping to the north west shirts the edges of the precipitous western Ghants, nearly as far north as the sources of the Kistna, whence following an eastern and afterwards a north eastern course, it terminates in rather an abrupt angle near Beder already described as its northern limit "

To these Mr Mekerrell adds the province denominated Kanara by Europeans, but as observed by Mr Ellis, the native speech of that province is the Tulua, a dialect of Kanara, an observation which is also made by Mi Balbi upon the authority of the Abbé Dubois, although that missionary has been either misunderstood, or has made a strauge mistake in the assertion that there is no such country or language as Kanara It can scarcely be supposed his objection is one of sound only, or that by Kanara he understands something different from Kanala

The Kanara language is one of the cognate forms of speech of the Pennsula, agreeing in its radicals with the Tanul and Teligu, and differing from them only in its inflexious, a great number of its words are also common to them, and its idlomatic construction is, Mr. Ellis states, not similar only but the same

Although a division of the catalogue is appropriated to Kanara books it can scarcely be considered as forming a class of literary compositions, as it consists chiefly of local and occar of tracts, many of which were prepared by the defendance. They differ hower

manuscripts classed originally as local tracts, and have therefore been allowed to return their place amongst the literary collections The Hala Kanara is very differently circumstanced, and has an independent and a curious literature

It is highly probable that the only literature cultivated in the south of the Pennsula for a considerable period was Timut! the lingdom of the Madara princes, and subsequently that of the Chera dynasty, comprehending Mysore, Bednur Tratancou and Malabar. The cultivation of the local dialect of the Kanara was of subsequent date, but it preceded that of Tolugu, and appears to have been patronised by the Balat or Valata dynasty of princes, who reigned at Duniasamudra the Dolumander of the Mohammedan instorians from the eleventh to the beginning of the fonteenth century. Thus, a grummur of the ancient dialect is said by Mr. Melerrell to have been compiled by Kesma about seven centures ago, and we have in the following catalogue the translation of a section of the Jasimus Bharata, dedicated to Viratelala Data who reigned about the middle of the threenth century.

Although the hterature of Hala Kanara consists in part of translations from Sanscrit, and consequently like its cognate literature is subsequent to that of the Brahmans, it comprehends a distinct and extensive class of works, which are neither derived from Sanscrit, nor are the work of the Brahmanical caste They are composed by priests of a particular branch of the Saua faith. that of the Lingamites, and relate to the actions and doctrines of the founders and teachers of the sect. The schism originated in the twelfth century, and the works connected with it are consequently posterior to that date Some of them are of great extent, consisting wholly of legends relating to individuals of celebrity in the sect, occasionally interspersed with Pauranic stories, but for the far greater part original They are extravagantly absurd, and mostly insipid, but many of them are highly characteristic, and indicate a state of religious practice and belief, almost as foreign to the genume Hindu creed, as to common sense and sound morality Besides this branch of indigenous literature, we have also amongst the Hala Kanara books some historical

documents, relating chiefly to the Wadeyar kings of Mysore of which Col Wilkes has made ample use in his history of the south of India, and some original fictions, of an amusing character, in which we may trace many of the marvels that have interested our early years in another hemisphere

For the country in which the Malaydlam language is spoken and the character of the language, it is best to refer to the authority of Mr Ellis, in the printed but unpublished disser tation on the subject

"The country of Malayalam, lying on the west coast of the Indian Pennsula, is, according to the Ceralotpati, divided into four Khandams or provinces The most northern, commencing four Khandams or provinces. The most northern, commencing at Gocarnam, and extending southward to Perumbuxha near Mangalore, is called Tuluráyyam, the kingdom of Tulu, from Perumbuxh to Pudupatlanam, near Nilesuaram the country is called Guparayyam thence to Cannett near Collam (Quilon), lies Ceralaroyyam, and thence to Canyacumar, (Cape Comorn) Misshcarayyam. The Malayala or more properly the Malayalma, is at present the language of the two last provinces. It is spoken likewise, in Cupam, but in this province and in Tulu, which constitute the district, on which in recent times the name of Kanara has been imposed, the Tuluna, a distinct dialect, though of the same derivation as the Malayalma, prevails among the aboutines, and a variety of tonges somethe House Conthe abougues, and a variety of tongues among the Haiga, Con-cana Canada, Telugu and other tribes who have long colonized the country There is a certain variation in dialect between the the country There is a ceresia variation in Galacte converts the language of Ceralam and Mushicam, and, indeed, in the several Núdus into which they are divided, but none of sufficient importance to require particular notice. In the latter province affairs of state are conducted in the Tamul language, which is there, consequently, much more prevalent than in the former

' The Malayalma is like the Coduntamich, an immediate 'The Malayatina is like use Comminantina, an immediate dialect of the Shen Taminal it differs from the parent language generally in the same manner as the Codum, in the pronunciation and idom, but more especially in retaining terms and forms of the Shen Taminah, which in the former are obsolete But its most material variation from its cognate dialects is, that, though deriving from a language superfluously abounding in verbal forms, its verbs are entirely devoid of personal terminations, the person being always indicated by the proson. It is this peculiarity which chiefly constitutes the Malayalma a distinct tongue and distinguishes it in a peculiar manner from all other dialects of Tamul origination?

The same authority informs us that the language is written in three characters the Argam, the Col Exhitta and the Yett Exhitta or as it is termed in the south district, Malayala Tamul The first is a variety of the Grantham, and expresses the Nagari alphabet, the second is the character in which public grants are drawn up, and the third, the olipped or abbreviated letter, is only a modification of the second, and both differ little from Tamul, except in the mode of joining the vowels to the consonants, and in the manner of writing

The Malaydian language as well as those already noticed, borrows largely, particularly in its literary compositions, from Sansert and is distinguished into lighter and lower dalect. As a member of the Pennsular family it is prior in common use, to Sanserit, whits from its greater simplicity it may be inferred more modern than the Shen Tamui, agreeably to the principle that the higher the antiquity the more artificial is the structure of all language, a rule to which Mr Ellis remarks, there is no reason to believe that the Tamui dialects constitute an exception

The list of Malaydlam books is of very limited extent, and is almost restricted to the Kerala Ulpulti, ontire, or in portions. This work, of which some notice appears in the fifth volume of the Researches by Mr Dancan, gives an account of the origin, listory and institutes of Malabar, and seems to serve as a code of laws as well as a historical record. It is ascribed to the celebrated Scanlam Acharya but cannot be wholly his work, as it notices events long subsequent to any period that can be assigned for the date of his existence. It is in prose, and the only work of the kind, according to Mr Ellis Thore are some poetical translations from Sauscrit, as the Râmáyana of Erhutt Melaku, but he states also, that the Malaydlam his nover been cultivated as an independent hierary language.

The instory and structure of the Mahratta language have not yet found such able illustrators as the preceding, and its connections and affinities are in a great measure to be ascertained. It is spoken with some variation of dialect through the whole tract of country that is bounded on the north by the Salpoora mountains, and extends from Nandode on the west along those mountains to the Wyne Ganga east of Nagpore, the eastern limit is formed by that river to its junction with the Wurda, whence it may be traced by Manildroog to Mahood From the latter place a waving line may be extended to Goa, whilst on the west it is bounded by the ocean The population of the country is estimated at six millions

The Marhatia language although spoken by such numbers of people is but imperfectly cultivated by those who use it. It has n grammatical system of inflexion in part peculiar to itself, but offering much that is analogous to the grammer of Hindi It does not belong to the southern family of dialects, but is a member of a series which extends from Guzerat to the banks of the Jumna across the Doab and along the Ganges to Behar. It is very largely interspersed with Sanscrit, and derives its literature from the same source although not exclusively The list of books comprises amidst the translations from Sanscrit, some from Hinds, and the local tracts or Balhirs are rather maccurately designated, as they comprehend both translations from Sansont and original compositions, the latter of a biographical and historical character, and of some value as national records of the important events in which the Marhattas have borne a part since their rise to political power through the enterprising talents of Sitan The language is written in two characters, the Balaband and Mor . the former is a very slight modification of Devanagai the latter is a variety of the same, but more considerably altered Its introduction is attributed to Hemanda Panth the Guru and minister of Rama Deva the Raja of Deragiri, Deogerh or Daulelabad This person being famed for his medical skill was carried off to cure Vibhishana the king of the Rakshasas of Lanka, and on his return brought with him amongst other valuable or curious things, the characters in use amongst the demon race of that island

The Univa or Urissa language spoken in the province of Cuttack, extended northwards nearly to Midnapur, and southwards to Kimedi, it is bounded to the east by the sea, but on the west mixes with the Gond at Sonepur on its southern boundary itadopts Telugu words, and on the north intermingles with Bengal, to which it is closely allied. The difference is rather in accent and intonation and in the use of provincialisms, than in structure or inflexion, and the words are the same indeed as well as in Bengali, Sanscrit, with so very few exceptions, that if the Sanscrit vocables were excluded neither could pretend to be a language The only basis of either is probably a few terms for the commonest objects of existence, sufficient for a style of absolute barbarism. It does not seem probable that the Uring has even yet received elementary cultivation, or that it possesses a grammar From the works found in the collection it appears however to have been cultivated, although not in any important department of literature. The subjects principally treated of are the passionate and mystical worship of Krishna, lore tales, and local records The collection however is not so rich in these last as might have been expected, with reference to their abundance in the province, where according to Mr Studing,\* every temple has its legend, and every Almanac maker his Pdnie and Vansdiali, records and genealogies of the princes of the country in the local tongue

The division entitled Hindi books comprises a variety of dialects, but all with one or two exceptions, modifications of a common language, that of the Hindis of Central India, to which the term Hindi may be therefore legitimately applied. It seems to be a question yet undeceded, how far Hindi and Hindistan are distinct forms of speech, and before this can be determined, what constitutes distinct form of speech must be agreed upon the elements of both tongues are unquestionably the same, and the inflictions of Hindi even in the Brij Bhakha variety, differ in no important respect from those of the Urdi. They are nevertheless mutually mintelligible, and are so far different languages, the Hindi retaining its own or Sansert words, the Hindistan in

<sup>·</sup> Asiatic Researches Vol av

every possible case substituting for them words of Persian and Arabic origin. Although therefore the frame work is nearly unchanged, it is filled up in a wholly various manner, and for all the ordinary purposes of speech the dialects are distinct, whatever may be their original identity. The Hindi again varies probably in every hundred square miles, and the language of Agra and Ajmer may present wide discrepancies. The differences are however in words, rather than in inflexions, and they are only dialects of a language radically the same, or perhaps it may be granted individual members of one common family. They are all most copiously intermixed with Sauserit, and although they may claim a base separate from the superstructure, the former is of the scantiest possible dimensions, and is completely overshadowed by the latter.

The Hindi dialects have a literature of their own, and one of very great interest The indications of it in the present instance are limited to but few specimens. These are the Chhatra Prakas and Prithwi Raja Cheritra or histories of Chhatra Sal of Bundelcund, and of the last Hindu king of Delhi Pithoura or Prithm Raja Many such works are current amongst the Rajput states, which are not yet known to Europeans There are also some specimens of Hindi writing in the works of Kesaia Das which are of interest, as shortly preceding the earliest Hindustani compositions, and connecting the foreign with the indigenous literature. There is also a number of works on theological subjects, which seem to have been very popular with the Hindus of Upper Hindustan during the latter reigns of the Mogul princes, and to have given rise to a great variety of sectarial divisions to which these works belong The list comprises also two or three popular works current amongst the Jains of Upper India, one of which the Kalpa Sutra is in Pral rit

Estimated as collections of Arabic and Pers an literature the works in these languages are of little consideration, but some of them are of local value. Several of the Persian books particularly contain histories of the Mohammedau principalities of the south, which afford ample means of supplying the many deficiencies in the only published account of those states, or Scott's History of the Dekhin

The Hindustani books or writings in the Urdu language and Persian character, are few and are of no great value. The character of the language in which they are composed has been already adverted to in speaking of the Hindi manuscripts.

We shall now proceed to shotch the second series of results afforded by the collection, or the illustrations they furnish of the course of religious belief in the Peninsula

## RELIGION

The books and papers in the Mackenze Collection do not conable us to trace the state of the Hindu faith in the south of India with much precision, until periods comparatively recent, or subsequent to the tenth century. Previous to that date, the traditions are brief and irregular, but they are sufficient with other sources of information, to enable us to form, with some confidence, a general notion of the introduction and progress of a foreign faith, that of the Brahmans of Northern India, amongst the people of the Delhus

All the traditious and records of the Pennisula recognise in overy part of it, a period when the natives were not Hindus. What creed they followed does not appear, but it may be reasonably inferred that if any, it, was very rade, and such as might be expected from a barbarous people, for the same authorities assert that prior to the introduction of the colonies from the north the inhabitants of the Pennisula were foresters and mountaineers, or goblins and demons

It may seem something rather extraordinary, but it is the obvious consequence of the oldest traditions, that the extreme south was first colonised, and civilised by a Hindu race, thus indeed furnishing a clae to the real purport of what appears to be the most ancient Sauscrit poem, the Rumdyana. The great object of Rann's adventures in the Peninsula, during which it is to be observed he encounters no cities, and no tenants of wood and civil, except anchorites, monkes, hears, wiltures, impa and demons, is to relieve the holy ascetics from the dread of Ranna and his giants who were not confined to Lanka, but spread through the great Dandala, forest thefurcal with almost the whole

of the Peninsula At the head of the ascetics was Agastya, the first apostle of Praura, the traditionary author of its language, as well as of its religion, and whose exertions for the dissemination of the Hindu religion were in all probability seconded and rendered successful by Rama and his army After the annihilation of the barbarian chiefs, who had resisted the spread of the new doctrines, and the appointment of friendly monarchs both in Kishlandha and in Lanla, Rama returned to Ayodhya, but the consequence of his incursion was the resort of individuals from his native dominions, pilgrims as it is said, but as it is admitted, eventually colonists Two of their chiefs Pdndya, and Tayaman Nale, both of the agricultural caste and both from Ayodhya, laid the foundations of the Pandyan and Chola kingdoms At what period this happened, must be matter of mere conjecture The traditionary accounts refer as usual to dates of extravagant antiquity, and are therefore of no value. That the Madura kingdom existed in the time of Augustus Cæsar we know from Strabo, and the author of the Pemplus describes the Malabar coast as and the duling of the Pandyan Ling. We find at a little later period in Ptolemy, a wast number of towns and different principalities as well as nomadic races, as if towards the centre of the Pennsula civilization had not wholly extended Some considerable interval of course must have elapsed for the conversion of a solitary forest into the populous resort of commerce and we may, speaking very vaguely it must be confessed, allow ten centuries for this revolution This computation derives some support from the enumeration of seventy two Pandyan kings preceding Kuna or Guna Pand ja whom there is reason to place in the minth or tenth century of Christianity That the lists are correct in details is very unlikely, but the total number may possibly not be far from the truth, and it would give nearly fifteen centuries for the duration of the Pandyan kingdom to the date radicated, or the fifth or sax'a centrary before Christ for its origin Allowing then some centuries for the concentration of straggling colonists into a regularly organised state, the civilization of the south may regularly organised state, and civilization of the south may possibly be extended to ten centuries before Christ, although even that antiquity may be thought too considerable. At any rate the whole body of Peninsular tradition is adverse to the admission of high antiquity, and still more so to the ill considered theories which have connected the south of India with Egypt in antiquity, civilization and religion

The introduction of the Hindu religion into Malayalam, or the principal tracts on the Malabar coast appears to have occurred about the same time as into Drayira. The Brahmans were brought it is said by Parasu Rama from Ahil shetra, which in the Mahdbhdrat is a city in the north of India They were called Arya Brahmans from being natives of the holy land Aryabhums, central or Brahmanical India according to Menu, and we have seen that one of the written characters of Malabar that which is most allied to Nagara as still termed Argala as probably of Brahmanical introduction Possibly traces of these events may be indicated by the Ariaca province and Purros Mons of Ptolemy, although the former is rather misplaced, whilst Adistitua is possibly connected with the Ahilshetra of the legend, if there he not indeed some further reference to the local traditions, in the An or Atorum Regio of Ptolemy Ahi in Sauscrit means a sunke, and it was found necessary, it is related, to invite the Brahmans into the country to remove the dread of snakes with which the province, like any other overspread with jungle, abounded These surkes, were after the coming of the Brahmans, proputated by worship as the Sthala Decatas the gods of the soil and the Atorum Regio or Ahr desa the territory of serpents. would accordingly be an appropriate designation for such a country. At any rate these comeidences are sufficient to show that Hinduism was established on the Malabar coast anterior to the Christian era

As we proceed northwards, the traces of the early condition of the religious faith of the people are mace unlistent than those littlette followed, but such as they are, they continue to indicate the comparatively recont origin of the existing creed According to one tradition, the Brahmaus were invited to Sarlahola near the mouth of the Krishna by a prince named Suddishina, and according to another they first came to the south of the Narmada with Ultunga Bhipa the father of Nanda, or were marted by Nanda about the beginning of the Christian era. The

account most generally current assigns the introduction of the principal families to Mukunti Pallara prince of Dharanikota in the third century of Christianity If, as conjectured by Mr Campbell, Trilinga, the origin as is usually asserted of Telinga is traceable in the Triglyphon or Trilingum of Ptolemy, and Modogalingam of Pluy, we should have the Saiva faith established in the upper and eastern portion of the Peninsula in the beginning of the Christian era It is scarcely possible however to suppose that the geographical position of the country could be so far erroneous as it must be in this case, the Triglyphon of Ptolemy lying in the situation of Arakan or rather of Tippera It can scarcely be doubted however that the Hindu faith existed on the Coromandel coast in the days of Ptolemy, as we have in his tables a number of names of places evidently of Sanscrit origin, by their terminating in pura and nagara, synonimes of a city, as Manura, Minnagara and others

On the opposite coast, or in Tulura, and the Concin we have every reason to believe that the Hindu religion was introduced scarcely if at all anterior to the Christian era . The local traditions assert that the first prince who brought the Brahmans into the Concan, was Mayura verma, one of the Kadamba princes who reigned at Banatasi, a name that occurs unaltered in Ptolemy His son, extended the settlement of the Brahmans into Haira and Tuluta or Kanara, and the north western districts of Mysore Mayura serma appears to have reigned in the third and fourth century after Christ, but it is difficult to suppose that the Hinda faith, had not extended itself earlier to these countries It does not appear however to have made much progress when Ptolemy's geography was compiled Except Banarasi, few of the ancient names in this part of India bear any resemblance to Sanscrit, and a considerable tract of coast is occupied by what are termed piratical nations, or in other words possibly by mhospitable barbarians. The evidence of classical antiquity is therefore as far as it extends, in favour of the absence of Hinduism in this part of the Peninsula in the first century of the Christian era That it was near at hand however may be admitted upon the evidence of Banarási, and such other places as bore Hinda appellations, particularly Nasik still called Nasuk or Nasika, so tarmed according to tradition from Ráma's having here cut off the nose of Surpanakhá the sister of Rátana. Ptolemy's Nasika is indeed north of the Nanaguna or Tapti river whilst the present Nasik is some way to the south, but independently of such errors as are to be expected in aucient geography, it is not impossible that places of reputed sanctity sometimes suffer removal, and that the name and tradition do not always continue uttached to the same spot, particularly when the situations are not far removed.

The same appears to be the case with regard to the upper part of the Goromandel Coast or the country of Orisea. According to Arrian, the coast before coming to the mouths of the Ganges is occupied by the Kirrhade, a savage race. Ptolemy places them immediately east of the Ganges, to which they may possibly have extended but he has a tribe that bears a designation of precisely similar import, the Schara upon what appears to be the Mahánadt river. The classical Kirrhada are beyond question the Kirdtas of Sanscrit, and the Sqhara, the Savaras, of the same, foresters and mountainers, uncivilized barbarians, and their presence in the situations described is an evidence against the prevalence of the Brahmanical system in those countries earlier than the first century of the Christian era.

It has been already observed that the prevalent division of the Mindu faith in the earliest period of its establishment appears to have been the worship of Siva, and the traditions of the different countries corroborate this riew, for the uttelary divinities of both the Pandyan and Chola kingdoms were forms of that deity or his bride. In Telingane the first princes are reputed to have been Vaithance, but this is the only division in which that faith predominated. In the course of time, however, probably by the seventh or eighth century, a variety of medifications existed, to reform which Sankara Acharya, it is related, was born. He did not attempt to abolish all the varieties of the Hindu faith, but whilst be recalled the attention of the Brahmans to the tenets of the Yedas, and the injunctions of the inspired legislators, and theoreo founded the division known in the south as the Sanartah

Brahmans, who disclaim, although they may practice, the excla sively preferential worship of any form of the supreme deity, he gave his sanction to the continuance of certain sects, over whom These were the he permitted sundry of his disciples to preside Sarras, Varshnaras, Sauras Saltas, Ganapatyas, and Kapalilas or Yogis The renewed impulse given by Sankara to the observance of Sana worship appears to have stimulated the worshippers of Vishnu to an effort to obtain the supremacy, and in the twelfth century Ramanuja founded the sect of Vaishnara Sanyasis who have ever since exercised considerable influence in the south of India That the dissemination of the dectrines of Ramanija was attended with political convulsions is darkly alluded to in the traditions which represent him as protected by the Velala prince, Vishnu verddhana, against the persecution of Kerikala Chola, and the admitted transfer of the great shrine of Tripets from Saua to Vishnu although assigned by tradition to a miracle, is not likely to have been offected without a sovere struggle Other innovations probably sprung out of the disturbances that prevailed at the period . About the same time or something earlier perhaps, in the course of the eleventh century, a new form of the Saarra religion was instituted, that of the Inngawants by Bdsaresuar and his nephew Chenna Basareswara That this change induced some public convulsion is acknowledged by the concurrence of various traditions which represent the king Buala Raja as having been murdered by some of Bdsata's disciples The religion spread very widely, and is now extensively diffused throughout the Dekhin

A subsequent innovation, a revival of Vasshnara doctrines took place at a still later period, as late as the thirteenthe century in the person and institutions of Madhuachari Adapted like the Jangama form of the Saiva faith to popular acceptance, it proved equally successful, and may be considered to divide with that religion, the inherence of the greater part of the population of the Pennisula not of the Brahmanical tribe

After so much has been said of the violent persecution of the Bauddhas, in the south of India, and their extermination by the most cruel tortures, it is somewhat extraordinary that so few

traces of their existence at all, should be found in the Collection. There is no book nor record whatever purporting to be the work of a Bauddha A few meidental notices occur in different momours, but they are brief and unsatisfactory, and are not unfrequently of erroneous application, the Jains being intended although the Bauddhas are mentioned, and in one instance, in the standard history of Malabar, the name Bandenmar is perhaps applied to Christians, and is without doubt given to the Mohammedans. That there were Rauddhas at one time in the south of India cannot be questioned. Imperfect as the traditions are, they indicate their presence, and architectural remains near Tringtore and at Amaraiati, as well as the Bauddha caverns at Ellora Karli. and on Salsette, substantiate the fact. It is impossible however to avoid concluding from all the evidence that is procurable, that they existed at no very modern date, in small numbers, and for a brief period, that they enjoyed little popularity or patronage. and that they never were the objects of a general or sanguinary That they were exposed to unjust and vexations treatment in some places, and consequently withdrew from them, possibly beyond sen, is hitle doubtful, and it is equally certain that their enemies were not the Brahmans alone, but that their

The exclusive controversy of importance that is described is said to have taken place between the Bauddhas and Mánil ya Vásaka; the numeter of one of the Pandyan hings. The controversy its narrited took place at Chidambaram, but it is worthy of remark, that the advocates of the Bauddha faith came over from Coylon, for the purpose of holding the disputation. They were of correspondented, but no note of any persecution occurs. The data of Minilyd Varaka is not very satisfactorily ascertained but it was not merchably in the course of the seventh century.

expulsion was fully as attributable to the growing power and intelerant prependerance of the Lindred schism of the James

The confutation of the Bruddles of Malabar by Kumaril Dhatta a northern Brahm in as noticed in the Kenda Ulpulti and consequent persecution, are narried very briefly and no date is given. If the creats occarred at all they preceded the time of Sink ira.

The only other notices that are worthy of attention, relate the

expulsion of the Bauddhas from their college and temples at Ponataga Nagaram new Tritatur They are said in one account to have come from Benares in the third century of the Christian era, and to have settled about Kanchi where they flourished for some centuries, at last, in the eighth century, Al alanka a Jantencher from Sraina Belligola and who had been partly educated in the Bauddha College at Ponataga disputed with them in the presence of the last Bauddha prince, Hemasitala, and hiving confuted them the prince became a Jan and the Bauddhas were banished to hand. Nothing more of any value, can be added to the Instery of this sect, from the present collection We know that the Bauddha religion continued in Guzerat till a late period or the end of the twelfth century, when Kumára Pálla of Guzerat was converted by the celebrated Hemachandra to the Jan faith, but by the fourteenth century it seems to have dis appeared from the more southern portion of the Peninsula

The substance of most of the collections regarding the Jain: has already been published by Col Mackenzie According to the information procured from the establishment at Sravana Belligola the Jains of the Dekhin were the objects of royal patronage a carly as the seventh century before Christ an inscription cut of a rock is adduced in evidence, but this testimony is solitary, an is at variance with all other documents There is indeed on th contrary, an inscription placing Chamunda Raya, in the eight century of Saludhana, whilst the only Chamunda of any note, prince of Guzerat, flourished in the eleventh century of the Chris tian era. But the strongest argument against the accuracy of th date is, that amongst a very considerable number of Jain inscrip tions, or nearly a thousand, there is no other of a similar period The earliest grants are those of the Jain princes of Homehi petty state in Mysore, which commence in the end of the nint century From this they multiply rapidly in the eleventh and twelfth centuries, particularly under the Velala Rajas, and extento the sixteenth and seventeenth under the Rajas of Vijayanagar who although not of the Jain persuasion, seem to have show liberal countenance to its professors

To this ovidence which is of the most unexceptionable descrip

tion, the traditions of the country offer no contradiction Pandyan Lingdom, the Jams rose upon the downfall of the Bauddhas, and were suppressed in the reign of Kuna Paudya, which could not have occurred much earlier than the minth or tenth century or might have been as late as the eleventh. The subversion of the Banddhas of Kanchi by the Jains took place as has already been mentioned, according to some authorities no carlier than Sáha 710 or A D 788 The Bauddha temples at Detagond and Vellapalam were destroyed by Jain princes in the eleventh century. About the same time the Innaucant Sau as put to death Vijala the Jain Ling of Kalyan, and demolished the temples of the sect Vishnu terddhana the Velala Rajah of Musore was converted to the Vaishnata religion in the twelfth century. It is highly probable therefore from these accounts as well as from the inscriptions, that the Jain faith was introduced into the Peninsula about the seventh century of the Christian era, that its course south was stopped at an early period. but that it extended itself through the centre and in the west of the Pennsula, and enjoyed some consideration in the tenth and eleventh conturies, that it was mainly instrumental in its outset to the decleusion of the Bauddhas, and that in the twelfth century the joint attack of Sanas and Vaishnavas, put a final term to its career, and induced its decline. There are however still many Jam establishments in the Delhin, and the religion is not without numerous and affluent votaries

The extension of the Mohammedan religion into the South of India was wholly dependent on their political power. A remarkable exception to this occurs in the case of the conversion of the Raja of Kerala to Mohammedanism, apparently in the muth century. This occurrence is recorded in the Kerala Upiatts but neither in that nor in any other document in the collection, is one of its consequences, the formation of a Mohammedan population, the Mapillas of the Malabar coast, described. The collection is also silent on the subject of the native Christians of the Pennsula, and throws no light on their ancient or modern history. These omissions resulted from the character of Col Mackenze's agents, who as Hindus and Brahmans were not likely to feel any interest in these subjects nor to communicate

freely with the persons from whom alone, information could be obtained

A review of the religious revolutions of the Peninsula would be incomplete without some notice of the numerous and celebrated cavern temples, with which it abounds, and its other monuments of a religious character The collections of Col Mackenzie furnish no addition to our knowledge of the former the subject indeed is capable of little except graphic illustration, and there being few drawings or plans of any value relating to them The omission is of little importance, for the topic has been handled in the Asiatic Researches, and the Trans actions of the Bombay Literary Society, and in the latter particu larly by Mr Erskine in a mauner that leaves nothing to desire To extensive knowledge that writer adds sound judgment, dis criminative observation, distinct conception, and perspicuous description, and his account of Elephanta, and his observations on the Bauddha remains in India, should be studied attentively, by all who would investigate the history of the Bauddhas and Jams The caverns in general are Sa va and Bauddha There are a few Jain excavations at Ellora but noise at Elephanta or Keneri There is no satisfactory clue to the date of any of these excavations, but there is no reason to think that any of them bear a high antiquity It may be questionable whether the Sanas or Bauddhas took the lead in these structures, but there is some reason to suppose the latter, in which case the Saiva appropriation being consequent on the downfall of the Bauddha faith M. Erskine observes, the Clephanta caverns cannot be much more than eight centuries remote | The Bauddhas accord ing to a tradition previously alluded to, came into the Peninsula only in the third century after Christianity, and their excavations could not therefore have been made earlier than the fifth or sixth The Sauas who formed similar caverns were a particular sect or that of the Jogis, as is proved by the sculptures, the large earnings, the emaciated penitents, and the repetition of the details of Daksha's sacrifice, a favorite story in the Sana Puranas, none of which probably are older than the eighth or much century. In the absence of any evidence to the contrary, therefore, we may infer the comparatively recent formation of these monuments. There is nothing in their construction that Hindu architects of the present day would not be as well qualified as ever to accomplish

Sculptured rocks are analogous to cavern temples, and the history of the one may throw some light upon that of the other The most remarkable monuments of this class are the sculptured rocks of Maceligiuram or Mahabaligiur the city of the great Bali, who has proved so mischierous a Jack a lantern to European scholars, leading them astray from India into Palestine and Mesopotamia, and filling them with a variety of preposterous fancies. Now local tradition asserts that these rocks were sculptured not more than five or six centuries ago by artists from the north, and the subjects of the caving, the recumbent Vishini, and particularly the presence of Xinshina and the cowherds of Yindacan, leave no doubt of the accuracy of the chronology, for the worship of the boy Krishini, is a very modern innovation. That there was a city on this spot in remote periods, and that there may be ancient remains in the vicinity are not improbable, but the modern origin of these particular monuments show that we are not obliged to go back to very distant ages for such laborious architecture to be devised or accomplished.

Many of the great temples of the South of India as those of Ramescara, Srirangam Tanjore, Chilambaram Conjeteram and Triptis are geomine Hudu monuments, and probably are still of the same style of architecture as when first erected, but there can be no doubt that as they are, they are modern constructions. The local Puranes which, as has been noticed, are local fabrications, refer the original foundation of each shrine to extravagantly remote periods, very commonly a preceding Yuga They then admit intervals of neglect, and the discovery of the spot by some comparatively modern sovereign, and when they particularistic theostruction of individual eddices, or the grant of specific endowments, we find the persons are of very modern date. The reigns of the Viganagar lings, the Rajas of Vigeore and the Nayal's of Madura, or from the fourteenth to the eighteenth century form the serson in which the records most frequently recur The Vadara and Belat sovereigns appear occasionally amongst the founders and benefactors of sacred shrines, whilst

a great number are said to owe their origin to Chola Lings of very questionable antiquity Except at Madura the capital of the Pandyan princes, we do not find any edifices ascribed to those sovereigns, and even at Madura many of the most remark able structures, such as the choultry of Trimal Nail, are works of the fifteenth and sixteenth centuries

# HISTORY

THE earliest political divisions of the South of India have already been adverted to, in describing the first introduction of colonists and civilization from the north The settlers subsequent to the invasion of Rama, established themselves at the extremity of the Peninsula and founded the Pandyan, Chola and Clera principalities on the Western coast, whilst the country of Kerala was civilised by Parasu Rama, and formed about the commencement of the Christian era an independent kingdom. In the Carnatic, Tonda was reduced to a regular form of Government by a branch of the Chola ruling family, whilst farther north Andhra formed the chief state on the cast and Tulma on the west At later periods the political divisions of the Dekhin followed the rise and ascendancy of particular families, and the Yudara, Belala, Ganapati, Gajapati, and Vijayanagar princes with the Marhatta Chiefs, and Na als of Madura, take the place of the ancient Lingdoms We shall endeavour to give a brief view of the various states and families as derivable from the Mackenzie Collections

#### PANDYA

The Pandyan kingdom was no doubt extensive and powerful at a very carly period | The name was familiar to the Romans in the days of Augustus, and the Hindu Ling is said to have sent ambassadors to the emperor

At some short time afterwards, the state seems to have comprohended the Coast of Malabar, which is included by Airian amongst the possessions of the Pandyan Ling Its limits, in general, are more restricted, and the Lingdom of Chera or the southern part of Combatore, and the line of ghats form its western. and the Velar river its northern boundary; on the east and south it is bounded by the sea

The founder of the kingdom according to the local traditions was a person named Pandya a native of Oude, and of the agricultural caste Various lists of princes are given as the successors of this individual, either in this or the preceding Yuga. The ordinary enumeration is above seventy, but some accounts with more consistency if the origin be so remote, assert that the whole number was three hundred and fifty-seven, down to Kuna Pandya, with whom all the lists close Besides these lists we have numerous records of the actions of sundry of the Pandyan princes, particularising a few apparently authentic facts. They appear for the most part to be derived from a Sanscrit work, entitled the Hildsya Mahatmya of the Skanda Purana, which gives an account of the sports or miracles of Sundareswara, the form of Sua worshipped at Madura, as occurring in the reigns of the different kings A Tamul version of this work was written in the middle of the eleventh century, and the original has therefore the character of some antiquity, being composed possibly in the course of the tenth century or early in the eleventh, and thus fixing the date of the last prince it enumerates, or Kuna Pandua, to some anterior term. He is in this work the seventy fourth prince, and if he flourished in the minth or tenth century, and the lists at all be correct, we are enabled with a very moderate computation to carry the commencement of the Madura sovereignty according to this record to the third or fourth century before Christiamty. We have every reason to think this may be not very far from the truth, and the lists of princes, which it may be observed also, are found to agree very tolerably in the order of the names, may be entitled to some confidence It is not unlikely that the compilers of the Halasya Midhatmya followed records preserved in the Madura temple and college, and have thus been able to give a tolerably regular and rational view of the series of kings composition has been a check upon subsequent chronicles and few of the materials for a history of the states of the Dekhin found in the Mackenzie Collection are so complete or regular as for that of Madura

The first capital of the state was Kurlin, the Ko kin apparently of the periplus · the next was Kalyanpur. Madura was the third. The latter was founded by Kulaselhara with whom the seventyfour princes commence, referring therefore the original establish ment of the principality to an earlier period than that named above, and furnishing grounds for a conjecture previously started, that this part of the Peninsula might have been organised about five centuries before the Christian era

The third sovereign was a pliness, but being subdued in battle by a king from the north, or by Siva in that form, she gave her hand to the victor. The prince it is said was named Sundara, and the tutelary deity of Madura is still Sundaresuara, the Linga erected by Sundara. The tradition may therefore imply the introduction of that form of worship. The queen, as an incarnation of Devi as Mindkshi, was also elevated to divine honors, and worshipped ever afterwards at Madura under that designation.

Few details of any value are given of the next following princes, beyond their frequent hostilities with the neighboring things of Ohola, whose capital is placed at Kanchi, and who are sometimes described as Samanal, heretics or Bauddhas. The eighth ling of Madura, Anantaguna, also, is said to have been assailed by the Kardias, foresters of Ohedi or according to the Tamul version of the Halasya, the barbarous tribes of Marawa Marawa however was part at the Pandyan kingdom from the first, and the assailants were probably from some other country, or from the mountainous regions along the western ghats

A prince also appears as the nineteenth, twenty second, or twenty-ninth of different lists, Varaginia, who holds a more prominent place in Chola history than in that of Madura, a blank in the former being ascribed to his marriago with the princess of Chola, and the consequent union of the two sovereignities. This must have occurred after the Christian era, as we have the capital of the Chola kings distinguished by Ptolemy from that of the Pandyan, and the Chola kings do seem to have merged into the Christianity.

Shortly after the reign of Varaguna a series of twenty-four or twenty five princes occurs, of whom the names only are recorded, and they are succeeded by Vamsasekhhara who appears to have been the first of a new dynasty The different accounts concur in ascribing to him the construction of the fort and palace of Madura, and the renovation of the ancient city. If as might be suspected by this renovation of the city, we are to understand its foundation, this prince must have been anterior to the Christian era, but this is incompatible with the period of Varaguna's reign, and with the duration of the rest of the series. The computation upwards from the last of this dynasty Kuna Pdndya, will place Vanassekhara in the fifth or sixth century. His reign is further interesting from his being the reputed founder of the Madura College.

The reign of Arimerddana the sixty-first or sixty-second prince, is remarkable for the cotemporary existence of a celebrated personage in the literary and religious history of the Peninsula, Manikyardsaka, the minister of the Pandyan king. He adopted the faith of Siva, and the practice of a mendicant life, composed a number of hymns in praise of Siva, and defeated the Bauddhas of Ceylon in a disputation held at Ohilambaram.

The twelfth prince from Arimerddana is Kuna Pándya. He is placed by some accounts in the Saka year 950 or A. D. 1028, and this agrees tolerably well with the date deduced for him from that of, the translation of the Hddleya Mihdimya. In his reign, the Jains who had become powerful in Madura and enumerated this prince amongst their disciples, were discomfited by Jnyána Samandhar, a Saira priest, and the king became a convert to the latter faith. Some time before the reign of Kuna Pándya the Madura college it is said, had been abolished, but this is questionable.

The Pandyan kingdom ceased from about the ninth or tenth century to hold that eminent place in the political history of the Poniesula, which it had apparently occupied for some centuries. Its decline was owing to the extended power of the Ohola covereigus on one side, and subsequently to the establishment of the Beldia princes on the other. It continued to struggle on however partly as a tributary and partly as an independent puncipality, engaged in contests of various vicisitude with its Ohola, Marawa, and Karudta neighbours, until the middle of the sitteenth century, when the sovereignty devolved on the series

of princes known as the Nayaks of Madura The first of these, Nagama Nayah was an officer of Krishna Raya king of Vijaya nagar, who was sent to assist the Pandyan prince against the Chola Rais Nagama deposed his ally, and declared himself independent His son Visuanath was despatched against him by the Vijayanagar Raja, and defeated and sent his father prisoner to the Court His loyalty was rewarded with the Government of Madura, which descended to his posterity Sixteen princes of this race held the Government of Madura, and Tricht nopoly, to the middle of the eighteenth century Some of them left curious and splendid monuments of their reigns, and several were patrons or persecutors of the Catholic Missions in that part of the Peninsula Their final downfall may be considered as one of the indirect causes of the British ascendancy in India as the success of Chanda Saheb in obtaining possession of Trichinopoly from Manalsha Ammal, the Madura princess and regent, encour aged him to embark in those ambitious schemes against the Subadhar of the Dekhin, which involved the French and British settlements in the political revolutions of the Peninsula

### CHOLA

The history of the Chole kingdom is much less regular and consistent than that of the Pandyan, and the traditions relating to it are as perplexing and contradictory as they are abundant Lasts of the princes, legends relating to them, and even inscriptions dated in their reigns, are extant all over the Peninsula, but are so little accordant, that it is exceedingly difficult, if not impossible to derive from them any information on which reliance cau be placed

The sources of confusion, independent of those which naturally occur from the lapse of time and imperfect tradition, are evidently two. The one is the use of an epithet as a proper name, and its application to different individuals, thus Kulottunga Olola is be who is the elevator of his family, and although it may have originally designated an individual prince, it has unquestionably been borne by very different persons, at exceedingly distant periods. The other source of perploxity is the employment of the term Chola in a much wider sense than it legitimately expresses,

and its adoption by the princes of districts considerably removed from the original Ohola country. The fame of the Ohola princes seems to have led the Rajas of other provinces to assume the title, and frequent grants are found at Rajamahendri, and in the Northern Circais, which purport to be made by princes, who are termed, in all probability with little exactness, Oholas

The ancient history of the Chola Lingdom commences at the same time, and in the same manner, as that of the Pandyan The country along the Cauvery, which had been overrun by Rakshasas, the chief of whom Tristras gave his name to the celebrated fort of Trichinopoly (Trisirapalli), was first cleared and cultivat ed by Tayaman Nale a settler from Onde, or from Upper Hindustan The limits of the country were afterwards extended to the Kutakers on the west and the southern Pinakins or Pennar on the north The sea formed the eastern boundary, and the Velar divided Chola from Pandua on the south As comprehending Tonda Mandalam the northern boundary extended beyond Tripets, and in recent times appears to have been pushed far into the Telugu countries, but the legitimate boundary to the north is that of the Taniul language, or a line drawn from Pulicat towards Bangalore, including consequently the whole of the Carnatic below the chats, with Trichingpoly and Tanjore

The first stage in the history of the Ohola langs, is that immediately subsequent to the foundation of the principality. Forty eight or forty four langs are said to have reigned in a former age, but nothing more than their names, and those not of frequent recurrence, are preserved. It is nevertheless probable that several of the few events of Ohola history which have been commemorated, belong to this period, and in particular we may assign to it the construction of the capital Variety on the Cauvery, which seems to be recognisable in the Orthoura of Ptolamy the capital of Sormaj, Shora or Ohola Nayah, situated on that river. The extension of the territory farther north by the reduction of Tonda Mandalam, the country of the Karumbas or Nomadio Soretane is also referred to this early ported by Mr. Ellis, but it seems to have belonged to a later date

The district below the ghats from about Pulicat to Ouddalore

is said to have been occupied at an early period by wild tribes, who however, were themselves foreigners, coming from the who however, were themselves foreigners, coming from the north of India, and who exterminated the original barbarians of this part of the Dandaka forest. Although an uncivilised people, the Kurumbas, as they are styled, were not strangers to social organisation, as they had chiefs of their own, and fortified holds, and were not reduced without difficulty to subjection. According to tradition Kulottunga Chola, had a son by a female dancer attached to a temple, or in some of the versions, by a nymph of Pdtala, who from his illegitimacy being debarred from succeeding to his parental dominions was sent by his father to win a principality for himself. The prince, named Adonda or Tonda man Ohal ratertis, subdued the Kurumbas, with the aid of his father, and inhoduced various races of colonists into the country from more curilized distincts. It does not seem however that from more evidesed districts. It does not seem however that Tonda continued an independent state, for no separate lists of its princes are preserved, nor is any notice of its later fortunes handed down, except as part of the Chola kingdom. Its subjugation by a branch of the ruling dynasty of Chola is conjectured by Mr. Ellis to have occurred before the commencement of the Chustan err, as many of the names by which places are still known, and which seem to have been imposed by the colonists are to be found in Ptolemy's tables thus the Arcate Regio Soræ, is considered by him to be the Arcot of modern times the original term Arcada being a Tanul compound of Al or Ar, the banyan tree, and Cadu a forest, and Arcot being the chief town of one of the Nadus or early divisions of the country although not the capital. This he supposes to have been Kancha or Conjection, which is considered as the metropols of the Chola kings in their early intercourse with the Pandyan monarchs. from more civilised districts. It does not seem however that coram, which is considered as the metropolis of the Chola langs in their early intercourse with the Pandyan monarchs Kanchi is said to have been founded by Adanda Chalravertii, and made his capital, but its own traditions ascenbe its restoration, or in other words its foundation to Vira Chola, a prince cotemporary with Salicahana in the first century of Christianity The chief temples of this celebrated place of Hindu devotion, are of much more recent origin, and no traces of it appear in the classical geographers. The specification by Ptolemy of the inhabitants of this part of the Peninsula as a Nomadic tribe seems also to indicate the

existence of the Kurrumlas, as an independent people in his day, for the colonists whose descendants still occupy the country are Vellalas an agricultural not a pastoral people. It is therefore probable that this transaction belongs to a more modern date, and that the Tonda country was not settled until after the separation of the Chola from the Pandyau principality. The line of sea coast may perhaps have been occupied earlier, but the tracts a little removed from it, were but imperfectly civilised in the first centuries of Christianity. Another event of some importance, the destruction of Warutr by a shower of earth, and the removal of the capital to Kumbalonam or to Ganga Gondarama can scarcely be referred to the first period, as it gives designation to a prince of a subsequent era, named Warutr Chola, and if it be as above conjectured identifiable with Orthoura

The Chola langdom merged by marriage as has been noticed into the Pandyan, and continued so for 570 years. The duration of the interval may perhaps not be very accurately stated, but the occurrence seems very probable, and explains why the Chola records are so much more defective than those of Madura. Whether the cause be correctly assigned is also doubtful, but we may be satisfied to admit the traditional memory of the result, and to cortelade that the kings of Madura extended their authority over the whole tract between the eastern girts and the coast, for a considerable period during the early ages of Chiratianity

The series of princes who succoeded, is very differently stated by different authorities. Lists preserved at the temples of Tripeth, Chandragranal Permatur make the number twenty three, whilst others at Kondatur and Kánchi give eighteen, supplying also dates or from Sal 136 to 830, (A. D., 214 to 908.) an interval of 694 years, which is much too considerable for nighteen regime, giving an average of 39 years to a roigh. The more extensively received enumeration, however is sixteen, resting upon the authority of the Vrihadiswara Mahátmya a Sanscrit work of which translations in Tamul and Mahratia exist. Although not of unexceptionable authenticity, it should be a preferable guide to the barren lists above adverted to, but there are some irreconcileable contradictions between its series of princes, and the dates

assignable to some of them from other sources, and the total number is in all probability less accurate than that of the local lists. That some of the princes priticularised in all had a real existence is undoubted, as it is verified by inscriptions. The inscriptions of the Chola princes in the Dravira country and language are exceedingly numerous every temple abounds with them. Unfortunately however the old Tanul inscriptions, the antiquity of which is easily recognisable by the style, very rarely present any other date than that of the year of the reign in which the circumstances they record took place. They are consequently of little chronological value.

According to the Vrihadisuara Mahatmya the first of the series, Kulottunga, was distinguished originally only for his devotion to Sina, by whose favour he became possessed of great wealth, which he employed to raise forces, defeat his enomies, and occupy the country on both sides of the Caurery He erected a number of temples to different forms of Sania, and amongst others one of great splendour to Tungesuara, the form of that-divinity worshipped at Tanyore, which may hence be considered as the Ohola capital.

The names and chief actions of these Ohola princes as recorded in the Vrihadisteara Mahatmya will be found in another plates as well as an attempt to establish the period of Kulottunga's existence in the muth century, upon what appears very good authority At the same time it is difficult to suppose that the series of Chola princes, and the many celebrated shrines originating with them should not have borne an earlier date, and we cannot satisfactorily refer them to the Kulottunga of the Sansent text. A very current tradition, indeed places Kulottunga in the time of the poet Kamban who has left his own date on vecord Sal 808 (A D 886) and makes him the last not the flist of his race. The story may perhaps originate in some change of dynasty, but it is scarcely admissable at all, for Kamban's work is dedicated to Rajendra Chola not to Kulottunga. Supposing them to be the same individual, it leaves as probable the existence of two Kulottungas about this date, and the prior antiquity of a race of princes whose

<sup>\*</sup> Catalogue, page 182

names are now lost or but partially preserved in the local lists Rajendra Chola appears to have been a very distinguished member of the dynasty, and his inscriptions describe him as victor over the Pandyan and Chern princes and those of Ull dla and Virat. He is said even to have underfalen mainting aggressions, and emburking on board ship to have subdued Felauk, or Ceylon, Kalunga or the northern part of the Coromandel Coast, Gaur and Bengal. These are no doubt exaggrestions, but they leave it hiely that Rajendra was a prince of more power than any Chola monarch could have empoyed after the Yadaia and Belal Rajas had the ascendancy, and this consideration confirms his living in the mith contry. There were no doubt many Chola Rajas after him although of more circumscribed authority, and the destriction of the family in the time of Kamban, unless it were in the person of Rependra, as the subverter of a prior dynasty, is therefore an idle fiction

The Chola princes of this race are said to have carried their arms far into Telingana and Kernata but to have been checked in their career in the former direction by the Yúdaia plinces in the beginning of the eleventh century, and finally expelled from the northern tracts by the Kakateya princes in the twelfth They continued to hold the government of their original possessions to a much later date, either independently or as feudatories to Yyayanagar The flight of Râmanuja from Tanjore above the ghats is invariably said to have been in consequence of the persecution of the Ohola king, and it occurred in the twelfth century Grants by a prince named Potambi Chola with the title of Madhurantaka destroyer or conqueror of Madura, are found dated in Sal 1153 (A D 1231) In the sixteenth century, as has been noticed, an officer of the Vijayanagar Government was despatched to protect the Raja of Madura from his Chola neighbour and in the end of the seventeenth similar and being afforded to the Nayak of Tanjore against the Nayak of Madura introduced the Mahratta family, by which it is still governed Ekon the half brother of Suan being ordered by the superior state of Vyayapur or Byapore to march to the aid of the Chola prince, relieved him not only from the attacks of his

enemies but the cares of administration, and usurping the supremacy put an end to a dynasty that had been musters of the greater part of Dravira through many successive centuries, and had attached a degree of credit to the Chola name, which led to its adoption in other portions of the Peninsula

One of these appropriations appears to have occurred in the Carnatic, and a series of nine Cholas is sometimes enumerated, Carnate, and a series of time choices is somewhite semimentary, a few of whom are borrowed apparently from the genuine lists, but others, if they ever had a real existence were wholly in connected with the Chola dynasty These princes are described in the Nata Chola Cheritra, a Telugu work, (p. 305), and were named Keril ala Vikrama, Uttunga, Adatara, Varadherma, Satyendra, Manujendra, Vira, and Uttama The object of the record is to religion, and is therefore not likely to be very authentic Of four of the nine, Aduara, Varadherma, Satyendra, and Manusendra, no traces occur in any other accounts

Other instances of the use of the term Chola are found in the Telugu countries, and in these, individual appellations, as Kulottunga, Rayendra, Vicrama, and Vira, and Keril ala, are assumed The adoption of these names and titles appears to have been divided between two families, grants by both of whom are very numerous and are nearly cotemporary, the one dating from Sai 1022, to 1097, (A.D. 1100 to 1175), in the reigns of Goula Raya Kulottunga Chola and his son Rajendra Chola of Velanda, and the other embracing the period of Sai 1023 to 1104, (A.D. 1101 to 1182), being chiefly grants by Kulottunga Chola Vishnu Verddhana of the Chalukya princes of Rajamaksadar. There is also a grant by a Keril ala Chola in Sai 1114 (A.D. 1102), who is described as the great grants on Gaula Raya, princes of Edward. Other instances of the use of the term Chola are found in the described as the great grandson of Gonka Raja, prince of Velnad, the country of the Last of the Tungabhadra and along the Krishna In the ceded districts occur the grants of a Deca Chola, who took Gandikola in Sal 1214, (A D 1322) and an Aholala Deta Chola in Sal 1312 (A C. 1410) With exception of the Rajamahendre, in which class we may also reckon another Kenlala Chola who is said to have been conquered by

one of the Jupalliwars or Zemindars of Jupalli in the Hyderabad country

#### CHERA

Another political division of the south of India which may be traced to periods of some antiquity, is that of the Chera kingdom, which is always enumerated along with the Pandyan and Chola states, by original authorities The boundaries of this principality seem to have been of little extent, and it was probably most commonly feudatory to its more powerful neighbours, except where it had extended its northern limits so as to interpose a mountainous barrier between it and its enemies The northern limit of Chera varied at different periods, being originally placed at Palini near Dharapura, whilst at a subsequent period the capital. Dalaranour or Talcad above the Mysore ghats indicates a considerable extension of the boundary in this quarter, and the Chera principality probably included the greater portion of Kernata Its eastern limits were the possessions of Chola and Pandya, and the western those of Kerala . In its early state however it comprehended the extreme south of the Malabar coast or Travancore, and consisted of that province, Wynad, the Nilgiri mountain district, the southern portion of Coimbatore, and part of Tennerelly In this tract we have in Ptolemy the people called Cares, and not far from it Carura Regia Cerebother. in which, making an allowance for inaccuracies of sound and expression, we have the Cleras, and Carur still a city in this district, and Cherapati, the sovereign of Chera

It seems probable therefore that in the commencement of the Christian era, Chiera or as it is also culled Kanga, was an independent principality. Of its history, either before or since, little satisfactory occurs until periods comparatively modern. Lists of princes, one of thirty, and another of twenty, who it is said raled in the Dicapar and beginning of the Kali age, are given, but they are unaccompanied by details another series of twenty-air princes adds the political events of their reigns and closury with the conquest of the province by Addyaverma, a Cholz prince in A D 894, it enables us to place the commencement of the dynasty in the fifth century. The occupation of the country by

the Chola Rajas was not of very long continuance, and in the course of the tenth century the capital Tuledd was that of the first or second sovereign of the Hayasala or Beldl dynasty of the sovereigns of Karnata The name of Chera appears to have been discontinued from this period, and the districts were annexed to the neighbouring principalities of Karnata, Madura, or Tanjore

### KERALA

Before leaving the southern extremity of the Peninsula it will be convenient to adveit to another ancient division of some interest, the state of Kerala or Malabar The country intended by this designation in its widest sense extends from Golernam to Cape Comorin, but it was subdivided into four provinces as has been already noticed, Tuliua, Tuna, Kerala, and Mushca of these no traces occur in Ptolemy except Cura which he gives without any alteration, Cura, only as a city not a province. It is possible that the Paralia of his tables may be a wrong reading for Karalia or Kerala and in the Aycotta of the Malabar coast near Koranganur, some vestige of the Au or Avorum Regio may be conjectured. As already observed some other identifications along this coast may be made, as Nelcynda or Nill antha with Nileswara, and Purrl os mons with the mountain of Parasurdma to whom the whole fract is said to own its origin.

This hero after the destruction of the Kshelriya race bestowed the earth upon the Brihmans, who reprid the obligation by bamshing him as a homicide from amongst them. Being thus at a loss for a domicile he solicited one of the ocean, and its regent deity consented to yield him as much land as he could hurl his battle axe along. Parasurama threw the weapon from Golernam to Kumdir, and the returng ocean yielded him the coast of Malabar below the latitude of 15°

The introduction of Brahmaus into this province, which has already been noticed, appears to have been accompanied with a political organisation of very unusual occurrence in the east. The Government was vested in a sort of hierarchal senate, formed of the Brahmans of the sixty four districts, into which they parcelled out the country, the land they rented to people of inferior castes, reserving to themselves the right to property in the soil,

and the management of public affairs. The defence of the whole or the use of weapons, was intrusted to ten divisions and a half, out of the sixty-four, and the executive Government was consigned to one individual, and a council of four others appointed by the Brahmans of the sixty-four villages for three years each. This arrangement however in the course of time gave way to the election of one sovereign, of the military casts, who took an oath on his installation to acknowledge the authority of the Brahmans, and do nothing contrary to their interests, or without their concurrence. This Military Governor was brought, in the first instance, it is said, from a foreign country: what country is not mentioned: according to Arrian and Pliny, Malabar was included in the Pandyan kingdom, and it is probable therefore that in the early ages of Christianity the Brahmans of Kerala had been induced or compelled to accept a Military Viceroy from the monarch of Madura, retaining in consideration of their sacred character, and actual privileges, substantial influence in the internal administration of the Government.

Subsequently to these events which appear to belong to periods of some antiquity, the history of the province is very imperfectly preserved. The separation of sixty-four districts into two portions, thirty-two north and thirty-two south, indicates the distinction of Tulura from Kerale but on what account it was made is not recorded; we shall find it again noticed elsewhere. Obscure traditions then occur of the temporary prevalence of the Bauddha faith, and its final appression by six learned Brahmans, who came from other countries, and of the encouragement given by Kula Schhara, a prince who is placed by some authorities in the fourth and by others in the seventh contrary of Christianity, to prevens of that describion to settle in Kerala.

From the death of this prince an extraordinary anachronism in the Malabra annals assigns the appointment of kings or Vicerops to Krishan Ráya the king of Vijayanngar in the sixteenth century. Eighteen rulers of this class are enumerated, each of whom reigned for twelve years, thus occupying an interval of 216 years. The last of the number, Cheruman Perunal, is celebrated for a very singular event in the annals of the Hindes, his

He finally retired to conversion to the Mohammedan religion Mecca, dividing on his departure the Kerala kingdom into There is no reason to eighteen or more distinct principalities There is no reason to doubt the general accuracy of this story.

A Raja of Malabar did become a Mohammedan, and whether he went on pilgrimage to Mecca, or not, his apostacy was no doubt the occasion of political convulsions, and made the plea of general disobedience by his officers who took the opportunity of rendering themselves independent These events seem to have occurred in the ninth century, and at the end of the fifteenth we know that the Portu-guese found the country broken up into numerous petty principalities, acknowledging a sort of feudatory obligation to a few of the more powerful of their number, but all affecting independence Amongst the superior states was that of Kalicat, whose chief was entitled the Samudri Raya or Raya of the ser coast, and who was thence probably termed Zamorin by the Portuguese The origin thence properly termed Limited by the Loringuese of Calcut was subsequent to the partition of the country by Oheruman Perumal The foundation of another chieftainship furnishes an era in common use, and events in Malabai are ordinarily dated from the building of Kulam. Oulao, or Quilon, which occurred in the ninth century

## KADAMBA

The traditions of Malabar respecting the partition of the country amongst sixty-four families of Brahmans, and their subdivision into two sects of thirty-two each, one retaining the northern, and the other the southern portion or the country recur in the records of Tulura, and that province is said to have been apportioned in a similar manner. The separation however is ascribed, not to Parasu Ráma, but to Mayúra Varmā, a prince of a dynasty known by the name Kadamba, which long regned in this part of the Pennisula To Parasa Ráma is attributed nevertheless the Pennsula 10 Tanan 11 the state of the reigned from the ocean, and which is said to have extended from Nasil. to Kanyd Kumdri.

The country so recovered was dist f b 1 Rdma, as the seven Konlans, which are seve . Maliratta, Konl ana, Hayga, Tuluva, at princes appear to have ruled over l

Kanara, extending their authority inland over part of Karnata con fining with the limits of Chera The Konkana appears to have been in ancient as in modern times, the residence of uncivilised and piratical tribes The Kirata country is of course that of barbarrans, and the term Mahratta or Maharushtra is of so vague an import, and the early traditions of the modern Mahrattas so niterly deficient, that it is not likely they existed as a separate and organised community in ancient times. In place of this division, indeed, some accounts specify Go rashira but this should be more properly Hayga, which is also omitted, and another division that of Berbera inserted Berbera, Kirdia, and Virala are also said to form the kingdom of Trigerita both Trigerita and Firsts are known by name in the Mahabharat but the latter is there placed much more to the north, and it is difficult to understand on what grounds it is included amongst the Konkanas At any rate it appears probable from the classical geography, as well as the imperfect character and general tenor of the traditions regarding this part of the peniusula, that a considerable tract of country between the Godárery and Krishna rivers from the sea coast castwards, continued to a comparatively modern date in the possession of scattered and barbarous tribes. or an untenanted expanse of mountain and forest, such as it was when Rdma with his wife and brother, resided in a cottage of leaves near the sources of the Goddnern

At the time that Parasu Rdma recovered Tulina and Hayga from the sea, it appears that he obtained a population also, for it is asserted that he converted the fishermen of the coast into Brahmans. He then departed telling them that if ever they had occasion for his aid, their wishes would bring him to their assistance after some unterval they were convoice to see whether he would keep his word, and summoned him to their presence upon his arrival, and learning the cuise of his being put to innecessary trouble, he was exceedingly wroth, and degraded them to the condition of Sudras, in which light the Brahmans of the Konkan are still considered.

When some ages had elapsed Sira and Parrati came to the Sahyddri mountains, the Ghats above Konkan and Kanara, and in

consequence of their pastimes a boy was born under a Kadamba tree whence the name of the dynasty other accounts ascribe his birth to a drop of Stia's perspiration which fell upon a Kadamba flower 'The people of the country being at the time without a monarch, had recourse to a mode of election which is of frequent occurrence in the peninsular traditions. Due worship having been performed, a state elephant is turned loose, carrying a wreath, and the person to whom the animal presents it, is chosen king. In this instance the wreath was given to the youth whose birth was so miraculous, and the first of the Kadambas ascended the throne of Tulura In consequence of his derivation from Sua he was born with a third eye on his forehead, visible only at the moment of his production, and was in consequence termed Trinetra Kadamba. He was a great benefactor of his people, and a devout worshipper of Siva as Madhul eswara and Kotiswara His date is placed early in the Kall age, but inscriptions occur in his name dated Sal 90 or A D 168 It is not very likely that the Salivahana era should have been adopted thus early, else the date is not inconsistent with the subsequent traditions It must be observed, however, that in this case the city Banarasi existed before the Kadamba family, as it occurs in the vicinage of the Malabar coast something near its actual position in Ptolemy's tables

The sixth prince of this family, or the third according to some accounts was Mayûra Vermî to whom the foundation of Jayan-tipur is attributed. This is usually identified with Banatâs, but some notices make it Kundapur on the sea coast. This is the prince to whom the introduction of the Brahmans is accribed The place whence be brought them, and their namber, are variously given, as Ahishetra or Vallabhipur, and one hundred, or thirty-two thousand, all the traditions agree that he distributed the country below the ghats into sixty four portions, which he gare to the Brahman colouists, and the very large proportion which the Brahmans of Kanara and Tuluna bear to the whole population indicates a considerable immigration of this class at some distant period. The greater part are also admitted to belong to the Panata Gaura, the five Gaura Brahmans, or those of northern Hindustan Mayûra Verma is said to have established

four cities in each of which he placed a Brahman Governor: these were Kasargadi, Barkur, Mangalur, and Kadaba. The marvellous adventures of this prince, a brief notice of which will be found in another place, (page 56) do not occur in what seems to be the chief authority for the history of the Kadamba Kinge, the Schyádri Khanda of the Skánda Purána.

The Brahmans introduced by Mayura Verma attempted in the reign of his son and successor to leave the province, but they were brought back, and in order to prevent a repetition of their attempt were compelled to leave unshorn a lock of hair on the forehead as a distinguishing mark. The son of Mayura Verma is variously named Kshetra Verma, Chandragada, and Trinetra Kadamba. This latter it is said, extended the Brahmans to the southern portion of Tuluva or Golerna, which was under the Government of a kinsman of the prince named Chandrasena. The son of Chandrasena, Lokáditva married the sister of Trinetra. and had by her a daughter, whom the king of the mountain Chandalas, solicited as a wife for his son. The request was seemingly complied with, and the king and his attendants invited to Tripura, the residence of Lohaditya, to celebrate the marriage. Whilst unsuspicious of peril they were assailed by the soldiers of Lokaditua, and his brother-in-law, and destroyed, and the authority of the Kadamba prince was extended in consequence above the ghats into Carnata. The Brahmans followed this accession of territory.

From the first of the Kadamba dynasty to the last, seventy-one or seventy-four princes are enumerated but their names alone are particularized. They were followed, it is said, by the Abhras, Maura, &c., the lists of princes given in the Purchas, who could have had no connexion whatever with the dynastics of the south. The interval is thus filled up to the reign of a Eanhara Deva in Sal. 1838, or A. D. 1836, the date of the origin of the Vijayanagar kingdom. The period from Sal. 90 that of Trinetra Kadamba to 1238, is 1168 years, and these distributed amongst seventy-four princes would give fifteen years to reign, an average not unlikely if we can suppose the princes enumerated to have had a real existence. There is little doubt also that the first princes of

Vijayanagar were descended from a Tulura family of ancient origin and power, whose dominions extended towards the western sea whether they were connected with the Kadamba family does not appear, but that this race continued to hold possessions in Kernala, till near their time, is proved by grants at Banavas, Savanur, and Gohernam, dated in the twelfth, thirteenth and fourteenth centuries by Kadamba Lings Their territorial posses sions, and their personal independence during this period were no doubt subject to many fluctuations, and the Belal Rajas of Karnata appear to have exercised some supremacy below the ghats, and even the Telinga kings of Warangal extended their conquests thither Under the patronage of the former of these, the Jam religion was very widely diffused throughout Tulura and in the interval between the decline of the Belal kings, and the ascendancy of the Vinavanagar kings, a number of petty independent Jain Rajas sprung out of the officers of the former princes They were allowed to retain their possessions under the Vijayanagar kings, but the management of the country and command of the military force, were vested in three deputies, appointed by the superior sovereign A branch of the Vijayanagar family appears to have settled after their downfall, in Sonda whilst Sadaswa Raja conferred in the end of the sixteenth cen tury the government of Guts, Barkur, and Mangalur, upon a petty chief, whose descendants known as the Rajas of Ikers reduced the Jam Rajas to subjection, and continued to hold authority in Kanara till the middle of the last century, when their dominions were annexed to the Mohammedan kingdom of Musore

## NORTH OF THE KRISHNA

The collections of Col Mackenzie do not present any satisfactory materials, for tracing the ancient history of the countries north of the Krishno on the western part of the Pennsula and the fabrileous wherees of Vi rambilitys Bahrethana and Bhoja which relate to them, differ in no respect from those common in other parts of Hindustan, and reflect little light upon the real history of the country or its princes. Materials for an accurate record of the political transactions of modern times, the fortunes of the Molammedia kingdoms and the Marhatta confederacy are not

deficient, but it is unnecessary to notice these, as the results are already well known by the translations of Scott, and the works of Orms and Duff. It is sufficient here to observe that the foundation of Deogerh or Dowletabad is attributed to a shepherd named Ramji who resided on the mountain, and discovered a hidden treasure in the year of Kali 2500 or about five centuries before the Christian era. His minister was Hemanda Panth by whom the Mahratta written character was invented. The excavations at Ellora are ascribed to Ila the son of Buddha the son of the moon. The Rajas who ruled subsequently at Ellore, are said to be Yunanaswa, Dandaka, Indradyumna, Darudhya and Rama Raja, none of whom, except the last, probably ever heard of the place. The legendary origin of Nasika has already been given. In more modern times, or 500 years ago, a Raja entitled Gauri Raja is said to have ruled here and at Tryambali. He is said to have been a brother of Rama Raja of Dowletabad, of which the date would tolerably well admit. His nephew at the same time governed the country below the ghats or the Konkan. At that time a forryman named Jayaba rose in insurrection, defeated and deposed the nephew of Gauri Raja, and became master of the Konkan from Junar to Anhola. Jayaba extended his power above the ghats, but was checked by the progress of the Mohammedans. Soven princes in succession descended from this person, continued to hold the government of the low country.

#### BELAL KINGS.

The uncient history of Kerndia is but little elucidated by any of the documents of the Mackenzie collection. The Pandyan and Ohera princes, and those of the Kadamba family, probably divided it in a great measure amongst them, and we may feel satisfied that no other senses of any consideration exemined that sowneight, until those whom we shall hereafter notice. There were no doubt at various intervals petty princes holding portions of it with a greater or less degree of independent authority such as the Jain princes of Hunchi to whose inscriptions we have already referred: authorities of a similar description prove that princes of Telugu urigit, and particularly those of the Chiliuspe family of Kalydna, held portions of the country, and the Vådare

princes of Chandragers also, in all probability extended their sway over part of its northern districts. In later times the Ganapati princes of Warangal included part of it in their terriory, and finally the Rayas of Viyayanagar, est-hilshed within its limits, ruled over Karnata as well as the other divisions of the Dekhin. Before noticing any of these however we may pause to describe a dynasty of Karnáta princes of considerable eminence in the annals of the south, that of the Haysalas or Belalas.

The founder of this dynasty, like that of many others of the south of India, is the hero of sundry marvellous traditions He is said to have been a person of the family of Yadu or that of Krishna some accounts make him a Raja, others, a peasant or a cowherd, but all agree that he derived his name and fortune of Vasanta, as a lagree tank be derived. In same and the from killing a tiger, which had infested the vicinity of a shrino of Vasantaka, a sylvan goddess nerr Sasakapur: Some traditions say he killed the animal in defence of a Rishi or holy sage, on whom he attended, whilst others relate that he undertook to destroy the animal at the request of the villagers, who condesiroy the animal as the request of the winagers, who con-sented to pay him annually for the duty, a quarter of a fanam on every Kandy of grain they raised on their fields. With this revenue he engaged followers, and made himself formidable to his neighbours, increasing his demands upon them until they amounted to fourteen fanams for the same quantity of corn as that for which they had originally agreed to give a quarter fanam. The name of this individual was Sala, to which the exclamation of the Munz, Hohe, kill! being prefixed, his designation and that of his family became Hohesala or Haysala He also bore the title of Beldla from Bala strength, with reference to his prowess. It is not unlikely that he was a Zemindar or petty Raja in the Carnatic, subject or feudatory to the Kangyam or the Chola Raja, until by his prudence and enterprise he clevated himself to be the founder of an independent dynasty

The number of the Belala Rajas, according to one genealogical account is seventeen, but the ordinary enumeration, particularly that of various inscriptions, apparently worthy of confidence, <sup>12</sup> nine There is a greater variety in the duration assigned to their authority, and the records of various temples in Telingana

limit it to eighty-seven years, whilst the genealogical list extends it to more than five centuries. The dates of the inscriptions extend from Sal 991 to Sal 1235, or two hundred and forty-four years giving nearly thirty years to a reign, an average certainly exceeding that of most series of princes when at all protracted, but which we have no reason to dispute in the present case, resting as it does upon many concurring documents. The first date may be perhaps a little too remote, but the list we know from Mohamedan history is the period at which the capital of the Belal kings was taken and destroyed, and according to all probability their power irretinevably subverted.

The first capital of the Belal princes was Tall ad but Vinaydditya the second of the race, was obliged, it is said, to retire
into Tulura, his son, called in some places Yerayenga, and in
others Vitala Deta recovered possession of the ancient capital,
and extended his authority over part of Dravira on the southeast, and westwards into Kanara

The fourth prince named Betada or Beidla and subsequently Vishnuterdähana is of ignert colebrity, as the pation and protector of the Visishnaia reformer Ramâniya. The Ohola Raja it is related, having missted that his subjects should sign a paper attesting their belief in the supremacy of Sila, Râmâniya refused to subscribe and to escape the consequences of the Raja's indignation, fled above the ghats, into the territory of the Belul Raja The Belál Raja Inda Intherto been Jains, as is sufficiently proved by their grants to Jain temples, and establishments, but the wife of Betada was of the Vaishnaia persuasion, and induced her husband to protect Ramâniya who afterwards effected the Raja's conversion. This change of religion was in some degree brought about by the insidence of the Raja's Guru, a Jeti or Jain priest, who refused to take food in the palace, becames the Raja was mutilated, having lost one of his flugers. Resentment of his conduct disposed Betada to adopt the doctrines of Ramâniya, and he became a Vaishnaia I tides not appear however that he molested the Jains on the contrary, many grants were made to them in his reign, and in the reigns of soveral of his successors other by the Rajas themselves, or

their chief officers At a luter period, the Rajas and their ministers appear to have deserted the faiths of Vishnu and Jain, for that of Siza, and the shinu of Mallikarjuna near Tülküd becume the repeated object of their mainfeence Vishnu Verdülana greatly extended the limits of the Balala pinicipality, capturing Banazasi, and subjugating part of Telingana grants by this pinice occur dated as late as Sal 1005, (A D 1133) which agrees well enough with the date usually assigned to Raindania.

Narasul a Raya or Vijaya Narasunha is said by some authorities, to have made Duárasamudra his capital, whilst other traditions ascribe the foundation of that city to the first of the dynasty. His successors however Viia Beldla, and Vira Narasunha appear to have been of more eminence, and to have elevated the Beldla sovereighty to its greatest power, when the whole of Karnilla as far as to the Krishna, was subject to their sway, and the provinces of Malabar and Canara on the west, the Dravira country on the south and east, and pair of Telingana on the north east, acknowledged them, if not as immediate masters, yet as exercising appreme authority over them through their officers, or through the native Rajas as vassals, and tributaries

The successor of Vira Narasinha Beldla is the first of the series who seems to have patronised the worship of Sila and is hence commonly designated as Sala Beldla the power of the dynasty was now in its decline, as the Rajas of Kerala, Chola, and Kanga asserted their independence, and in an attempt to reduce the latter the army of the Beldla Raja was almost annihilated by sickness, and was compelled to retire within the barriers of their native ghats. He is said however to have repelled an incursion of the Gauda Raja from the north, and driven the invaders back across the Tungabhadm. It is not clear who is intended by the assailant, unless it be the Gauda, the territory occupied by which tribo probably descended much lower to the south than of late years, and included part of Berar they may have therefore ventured upon a predatory incursion into the Carnatic Many grants in this reign are mide in the name of the Dandanayalla, Danail, the general or military prime minister the same is observable in the two following reigns, and at this early period

therefore Hindu sovereigns seemingly lapsed into the same career, which they have pursued in more modern times—a few reigns of enterprise and rigons, which found and extend the power of a rising race, are followed by a succession of indelence and sensuality, in which the servant becomes the master, and the pagent prince is set aside by his more active minister—in the struggle that ensues a new dynasty is established on the ruins of the old, of the state is subverted by a foreign enemy. Such seems to have been the case in the present instance, and although it is not probable that the Beldt kings could have opposed any effectual resistance to the Mohammedan arms, yet it appears likely that internal distinct and decay, facilitated their downfall, and prepared the way for their utter externination. Ducatesimular was taken and plandered by a Massulman army in A D 1310-11, and from that period nothing more is preserved by tradition, or in inscriptions, of the Belala kings

### THE YADAVAS

The authority of the Belales was limited on the north by the Krishna river, and as there can be little doubt of their disposition to extend their domains far beyond that boundary, we must infer that they had obstacles to encounter in that quarter of more magnitude, than to the east or west. During the latter years of their sovereignty those were presented probably by the power of the Ganapati princes of Telingane, but it is not easy to discover any antagonists of equal strength in the earlier pair of their causes.

The general lists of the princes of the Dekhin place a dynasty anterior to the Bellias and immediately subsequent to the Pandya and Chola momerchs. These are denominated the Yadaias and eighteen names are enumerited of Rajas who are said to have ruled from Sal. 730 to 1012 or  $\Delta$  D. 808 to 1030. For circum stances are added to this nomenclature. The capital was Naráyan taram, and Chandragars and Tripets were the chief seats of their fame, the fortress at the former, and the principal temples at both, being attributed to some of the family. The resumption of the temple of Tripets from the Sanias, and its appropriation to the Vaishnaia religion by Râmanaja is said to have occurred in the

reign of Toya Yidaza the twelfth of the number, which if correct, proves the chronology of these princes to be wrong by about two centuries, and they must have flourished from the eleventh to the thriteenth century or nearly the same time as the Beld princes, according to some accounts however it was Toya Yadaza who cleared the thickets on Chandragari, and built the fort, whilst other accounts asorbe this to his predecessor Imada Nara sinha, and affix the title of Sribhashya conferred upon him by Radadaniya, to his successor Talalugotena Raya Again Termenda Yadaza is said to have built the principal temples at Tripet before the time of Ramaniga, and he is the fifteenth of the series. The accuracy of any of these identifications is therefore rather questionable, but there is no doubt that a dynasty of princes reigned at Narayan taram about the tenth and eleventh centuries of sufficient political importance to impose a check upon the extension of the Chola and Belala sovereignties in this part of the Penissula

# CHALUKYAS

The princes of this denomination, appear distinguishable into two families, one of which reigned at *Kahydn* in *Karnata*, and the other gave sovereigns to *Kalinga*, the part of *Telingana* extending along the sea shore

Of the former of these, the records are far from satisfactory a great number of grants in Karnála are found, which appear to proceed from members of this dynasty, but the family title seems to take the place of individual designations, as the denomination of Tribhutana or Tribha Malla occurs for nearly two centuries, or from Sal 924 to 1114 (A D 1002 to 1192) the greater number are from Sal 960 to 990 (A D 1033 to 1068) making the granters consequently cotemporary with the first Beldla princes Other names occur, with dates, included in the above range, as that of Vira Ráya of the Ohâtukya family, king of Kalyan and Banavasa, in Sal 1006 (A D 1078), and Somes vara of the same race and country, in Sal 1095, (A D 1173) The latter is also described as the son of Nirangola the son of Raksha Malla entitled Tribhutana Malla sovereign of Kunta ladšea, the capital of which is Kalyán, the constructor of the hill fort of Kwugode, and the subjugator of the Chola and the

Gurjara Rajas; the latter would extend the attempts, if not the conquests of these princes, far to the north-west, and indicates as well as the possession of Banarasi a state sufficiently powerful to stop the progress of the Balalas north-west of the Krishna. The grants in which the names of these princes occur are usually made to the shrines of Sira, but about this period of the history of Kalyan its princes were of the Jain persuasion. What relation Vijala Raya of Kalvan bore to Someswara has not been ascertained, but the former is invariably entitled a Challukya prince. and was therefore of the same family as well as capital: all the traditions relating to him and to the celebrated Básava the founder of the Jangama religion in the eleventh century, describe him as king of Kaluána, and of the Jain religion. He was mardered by the followers of Basava; and Kalyana, it is said, was utterly destroyed. It is not unlikely that religious disputes undermined the power of the Kalyan kings, and the principality disappeared before the extending sway of the Ganapati kings of Telingana, who appear to have been at first either fendstories of these Oldlulya kings or members of the same family.

of Rajanarendra, the son of Vimalaydditya, the patron of Nannaja Bhatt, the last rosts upon the authority of inscriptions, its former is a fable. The reputed descendants of the Pandaras were first driven to and finally remained at Kundarola in the Nellore district, and at some subsequent date, princes of the Cidiulya dynasty, reigned at Rajamahendra A list of the Lings of this dynasty, reigned at Rajamahandra. A list of the kings of this race is given in an inscription which comprises twenty four descents, and a period of four hundred and two years. The inscription is unluckily without a date. It does not include Rajamarendra not his father, nor does it allude to the Ganapath kings who flourished in the twelfth and thirteenth centuries, and it is therefore probably anterior to both. The name or title Vishnuteradhana occurs in it six times, and one of these may be a prince whose grants are very numerous in the Rajamal endri district, who is designated as Kulottunga Chola, the Sajtama or seventh Vishnuterddhana That these are both titles is unquestion seventh Vishnucerddhana That these are both titles is unquestion able, and that the former, as well as the latter, was assumed by more than one of the Kalinga princes is evident from the grunts in the same name at Rajamahendri extending nearly a century from Sal 1020 to 1101 (A. D. 1098 to 1182). As the genealogy referred to, does not profess to take up the family from its commencement, we can scarcely venture to compute the period of its origin, although it is not likely to have been very recent. If the last prince entitled Vishnucerddhana, properly named Salitic ernd, were the same with the seventh Vishnucerddhana, the first of the series would be placed in Sal 630 oi. A. D. 708, an antiquity perhaps higher than is allowable, but one inscription specifies a giant by Vishnucerddhana, Chaluhya of Rajamahendri to a temple of Trivikrama in the Condavir district dated 2628 of Kaling 332 versus before the Christian er a data much roce extension. or 373 years before the Christian era, a date much more question able. All that we can venture to assert is that these princes reigned at Rajanahendri from the end of the eleventh to the end neigned at Rayamakendri from the end of the dieventh to the end of the thirteenth century, and may have commenced perhaps two centuries earlier. They might have been connected with the Châlukya of Kalyūn, when the power of those princes extended over the country subsequently ruled by the Ganapats Rayis. The last of the list on the inscription, Saktuerma is said to have defeated and killed in battle Kerihala Chola.

Another race of Kalinga princes is found more to the south, in the Gastur Circar and country adjacent to the Krishna river on its approach to the sea. In this tract, traditions particularies a Mahant. Raja as flourishing about a century and a half after Salvedhaua, or in the third century of Christianity, and is having encouraged the Brahmans of the seven they, which profess to be descended from the soven Riehis, to estile in the country, and granted them villages at Gantur, to estile in the country, and granted them villages at Gantur, Kochila, Innagonala, Upalur and other places for their support The capital of Mahanta Raja was Daranikota, west of Condapilli, and his descendants are said to have reigned for eight hundred years. Some accounts place Mahanawerma, Kulaketana and Nilkantha, as we shall hereafter see, prior to Muhanti, whilst others call him the son of a girl of the mountain tribe or Cheusaurs by Mah deta. The introduction of the Brahmans into this truch is also ascribed to another prince Tructra Pallata, and an inscription to this purport occurs in the village of Upatur in the Gantur district dated 2000 of the Kali.

These princes, however, although they not improbably ruled over part of the Telinga country in former times, are too impercetly handed down, for us to attach much importance to their listory. The evidence of inscriptions is much more decided in favor of a later race, that ruled in Gankur, that of the Gonka Rajas, hlo the Rajamakendra princes they assumed the title of Kulottunga Chola, and they reigned about the syme time as the former, only for a shorter period. Four descents may be made out of Valanat Kulottunga Chola Gonka Rya, his son Rajendra Chola, his son another Kulottunga, and a fourth prince of the same appellation, who appears to be a different prince of the same appellation, who appears to be a different extend from Sal 1022 to 1120 (A D 1100 to 1193). They were, it is related, annihilated in the political sense by the appears power of Ganapat. Deca The Châlukyas of Rajama hendri managed oridoitly to survive the Ganapat power, and one cause appears to have been an intermarinage with that family, for Pratapa Rudra the grandson of Ganapat Deva was the son of that prince's daughter by Châlukya Tilala, the

pride of the Chálukya race They sunk finally beneath their northern neighbours, the Gayapatis of Cuttack.

We have still another series of kings to notice, who appear to have held the country about the Vennar These, as has already been noticed, were originally from Rayamahender, Mahhassa the son of Asuameddha datta having been expelled from thence by Somasena a foreign prince With the aid of the Kalinja king, he recovered Rayamahender, but it was again lost to the family in the reign of his son, Somusekhara who was killed at it capture. His son Ultunga Bhoja escaped, and fled to Kondarole of which place he was elected Raja. He recovered Rajama hender, but conferred it on his general and continued to reside at his new capital. His son Nandana Chakraierth is said to have invited five hundred families of Brahmans from Benares, to whom he gave the village of Nandauaram, the formal grant of which on copper plates is still produced. These transactious of course occurred early in the Kali age. The country over which these princes ruled became subsequently subject to the Pandyan and Chola princes, the Yddatas of Chandragiri, and the Rajas or Paligars of Nellore and Condavir until incorporated with the Vyayanagar dominions.

#### ANDHRA KINGS

The portion of Telingana removed from the sea coast, is known in Sanscrit and classical writers by the name Andhra According to the first of these, the Andhra kings extended at one time their authority to Hindustan, and furnished a series of sovereigns to Magadha, whose capital was Palibethra According to the latter, the kings of Andhra were sovereigns of great power in the early years of Christianity, and Pilip states of the Andhra king that he was the master of thirty walled towns, and could heing what the field 100 1000 tests, 100,000 hourse and a thousand elephants

Notwithstanding these testimonies the local traditions are as usual ansatisfactory in all that relates to the early history of the country, and we have little worthy of notice anterior to the eleventh century, the commencement of the Kakateya or Garapati

Rajas of Warangal. The history of the upper part of the Peninsula, and indeed every attempt at a general history of the whole of the South of India, as well as of different detached portions. commences in the native chronicles, with Yudhishthira, or at the end of the Beapar and beginning of the Kalinge, three thousand years before Christ. The interval to more modern times is thence filled very scantily, by a few descents taken from the Puránas, and Parikshit, Janamejaya, Satanika, Nanda, Chandragupta, Saturngalkara and Sudrika are the only names that occupy this space till the time of Vikrama fifty-six years before the era of Christianity. To Vikrama, succeeds Salindhana, and then, with a very absurd disregard of all chronological consistency, comes Bhoja, who is thus placed anterior to dynasties that must have been longer prior to his time, if they ever existed. It is impossible therefore to include him amongst the monarchs of the south. as it is to place Yudhisthira in the number. It is not unlikely that Villama may have extended his authority to the south of the Nermadá, and Sálichana whose capital Pratishthána, now known as Pythan, stood upon the Godateri, is a legitimate monarch of the Dekhin. The countries along the Godateri, or between it and the Nermadá, may have been subject to that prince and his successors, early in the Christian era, and their authority may have extended east and south so as to have comprised the upper part of Karnata, and the western portion of Telingana or Andhra. The traditions and monuments of the Peninsula, as far as the Mackenzie Collection extends, have however preserved no particulars of such reigns.

We have already adverted to the existence of a Raja of Gantur, Muhunti, early in the era of Schlindhaua. When Mukunti is not considered as the founder of a local dynasty, the ordinary course of caumeration is Schlindhaua, Mddhana vermi, Kulaletana, Nila-Lantha, and Mukunti, and these princes are not held to be sovereigns of part of Kalings only, but of the whole of Telingana. They are followed by the Ohola Maharaja, intending thereby the series of princes so termed, as the period of their Government is said to be 217 years, bringing the whole to the year of Schlindhaua 437 (A. D. 515.) These are succeeded by eight or nine Yarana princes. It is difficult to anderstand what is meant by the term,

74

as the name Yatana invariably implies foreigners, and in late times Mohammedrus In general, the only name specified is Yatana Bhiya but in one list we have the following named as his decomplants.

Nanda who reigned years		62
Bhadra		70
Dumatsena		50
Satyasena		42
Sampati		67
Retnamadana	•	80
Sumanta		50
Vrishasena		46

or altogether with the reign of Yarana Bhija which is called 41 years, 458 years bringing the last, to the year of Salitchana 875 (A D 953). The succeeding princes are termed the Narapati, Gajapati, and Asuapati or the sovereigns of Warangal, and Orissa, and the Mohammedans. It appears therefore that the termination of the Yaranga series as a far as the chronology is concerned, fully two centuries too early. As to its historical accuracy it is impossible to offer any conjecture, as nothing but names is traccable, and those names throw no light on the foreign origin of the individuals as they are all genuine Sansert appells tions. Whether any such persons existed as these Yaranas is questionable, but the answer to the question must be sought if the countries between the Nermada and the Krishna. Colonel Mackenne's enquiries are for the most part bounded by the latter, except along the sea coast and the adjoining districts

The Kdkateya family is traced to a still higher source, and deduced from the Pdndata family without the intervention of Vestrama or Saludhana. One account begins indeed with Vrishasena, who may be thought the same as Yanana Vrishasena, but in general the line proceeds direct from Janamejaya through Salámika, and Keshemaka to his two sons Viyaydrka, and Somendra Their sons, named severally Vishnu Verddhana, and Ultunga Bhiya disagreeing, the latter quitted Upper India, and settled to the south of the Godateri His son Nanda who founded the fort of Nandayiri, married the daughter of the Ohola king, by whom

he had Vijayapála His son was Somada or Somadeia whose cattle grazed between the Godaren and Krishna rivers They were harned or driven by the Outtacl Baldhadu or prince so titled, apparently the Balhara of the arabic voyagers in the eighth The circumstance, which is not singular in and ninth centuries the annals of the south, gave rise to a war, and its result is characteristic of the manners of the times, in which such a transaction could have occurred Having in vain attempted to obtain redress or effect retaliation, Somadeia, had recourse to encrifice, to procure a son who should revenge his father's wrongs. The Outtact prince on hearing of this procedure, hastened to stop it, and marched to Kondar the capital of Somadera, took it, and slew the king The queen however then pregnant, fied to Anymaconda, where she was concealed by a Brahman named Madhata Serma She was delivered of a son, who in compliment to her protector was named Madhaca serma The prince when he grew up won the especial favor of the coddess Padmakshr, and in consequence became master of Anumaconda and defeated and made tributary the sovereign of Cattack There was probably some such prince, as traces of him appear in so many various forms. We may attach what credit we please to his early history, to his receiving an enchanted sword and shield from Padmalshi which secured prosperity to his house for ten centuries, and to his own long reign of 160 years

From Mddlata terma seven descents, occupying a space of 475 years, proceeded to the prince who appears to have been the actual founder of the Kukateya princes of Varangal, Kakate Prolaya or Pula Ho appears in the genealogy of the Ganapats kings, as the sen of Ehutanika Malla, or 2 ribhutanika Malla and in one inscription as the sen of Tribhutania Malla. We have siredy seen that this title belongs to a set of princes of the foldition family of Katyan, and it is rather nunsari for a similar denomination to be borne by two families at the same time They cannot well be the same, for about the same date the prince of Kaljin is named in various inscriptions, Sovienscará or Soma dita the son of Tribhutania Malla, and bearing apparently the same title himself. The Rayas of Kaljin and Anumacouli might have been suspected to be trials and enemies, and they might

each claim an epithet which implies merely, the hero of the inniverse—but one inscription of the time of Káhati Proleya is dated in the twenty third year of Chálukya Vikrama, an acknowledgment of inferiority to the Chálukya princes. It seems probable therefore that before the Kukati family rose to power, they were officers or fendatories of the Chálukya kings of Kaljan. In their early career also, or in the end of the eleventh century of our era, when Kál ateya Prolaya reigned, they were Jains, or at least the patrons of the sect. That the wife of Prolaya was a Jain, is proved by her grants—the name of the family is said to be derived from the goddess Kákati, possibly a Jain divinity, to whom Tribhutana Malla addressed his devotions to obtain a son. The tutelary goddess of the family Padmálæhis also a Jain divinity.

Kálat: Prolaya is said to have discovered by accident a Sivi lingam which was a Parispatra, or Philosopher's stone, and by the transmutations effected with it, he became possessed of great wealth. As the stone was immoveable, Prolaya removed his capital front Animaconda to the place where it was found, and there established the new capital of the Kal alega princes, Warangal. The date assigned to this ovent in some accounts is Sal 900 (1068) but from the Raja's inscriptions, it should seem he was residing at Animaconda as late as Sal 1010 (1088). Ho is described as a prince of a warlike character, the defeater of zelapa and Gorinda Rajas, and even of the Chola king. As already observed however, he appears to have been a foundary or officer of the Raja of Kaljuha whose political ascendancy may have been about this time in the wane, so as to have permitted Prolaya to take upon himself the character of a sovereign

On the birth of the son of this prince the astrologers forefold he would be the mirderer of his father. To prevent this he was exposed but was found by some persons attached to the temple of the Parispatra Linga and brought up as an attendant of the inner temple. After he had grown to manhood, the Raja entering the temple suddenly, was treated by the son as a rude intruder and stabled. The youth being apprehended, his story became known, and the dying Raja recognising the impossibility of

evading the decrees of destiny, acknowledged his son, and nominated him his successor.

Ridar Deta to expiate the crime of killing his father, built a vast number of temples, a thousand it is said, chiefly to Sica. He levied tribute on the Rajas of Cuttack, and conquered the Valuad Raja. After some time his brother Mahadera robelled, defeated him in battle, and slow him, and sasumed the direction of affairs. He left however to the son of Rüdra the title of Yuva Ilaja, heir and partner of the kingdom. Mahadera lost his life in war with the Raja of Decapiri.

Gaugnati Dera the son of Rudra succeeded. He was a prince of considerable power, and gives a name to the family, who are often termed Ganapati as Kakateya Rajas. His first exploits were against the Raja of Deragiri in revenge of his uncle's death, and he compelled the Rama Raja to pay him tribute, and give him his daughter in marriage. He then subdued the Velnad country, probably with the aid of some petty Palligars, particularly one named Jyaya whose two sisters Ganapati Deta married. Jydya was also his general and fortified, with the Raja's permission, the island of Deri at the mouth of the Krishna. The Raja also extended his arms to the south, on behalf of the expelled Raja of Nellore whom he restored, receiving in return his allegiance. Gangrati Derg is said to have persecuted the Jains, scizing their temples, and putting many of them to death. He was a devont worshipper of Sira to whom he erected many temples. He built several towns, and enclosed his capital with a stone wall, whence it was ramed Elasila Nagara the entirestone city. He was a patron of Telugu literature, particularly, it is said, of Till in a Sorrayoji but this is rather doubtful. Various inscriptions record his munificence to the Brahmans, and a document of this kind preserves a transaction of a curious mature, in which a large division of the Brahmanical casts was highly discontented-The Raia gave to his prime minister Gaparej Ramana, the power of apparating secular or Niyopi Brahmans, as the village accounts and throughout the principality. The religious Brahmans, or the professing to follow the retail of the Tedre, opposed the grant, but the influence of the minister provailed. The

78

tion specifying this discussion is dated Sal 1057 (A D 1145), but this is erroneous, unless the transaction took place in some other reign, as that of Kahate Prolaya for instance, for numerous inscriptions, as well as the subsequent history of Warangal safficiently prove that Ganapate Deva lived about the middle of the thirteenth century, or from Sal 1145 to 1183 (A D 1223 to 1261)

This prince had no male issue His daughter Umaka or Mumaka was marned to Vtra Deta or Viralhadra entitled Chdlukya Tilaka the ornament of the forehead of the Chalukya family. It has been conjectured above, that this might have been a prince of the Rajamahendri family. As the lady had not borne a child at the time of her father's death, her mother, Rudrama Deta assumed the regency, which she continued to hold for twenty-eight years, until a grandson was born and had arrived at maturity. This was Pratapa Rudra the last prince of Warangal of political importance Umaka bore also a second son named Anama Deta

Pratápa Rúdra in the early part of his reign was no doubt a prince of power, although tradition riducilously exaggerates its extent. He is said to have reigned from the Godacers to Ramesicara, and to have carried his arms into Hindustan as far as Prayaga or Allahabad. The territories over which he reigned appear to have extended across the Penusula between the fifteenth and eighteenth degrees of latitude, being checked on the north-east by the Gajapats Raja of Orissa and on the north and north-west by the Rama Raja of Deiagrir—whilst on the south the Beldla Raja and the remains of the Chola sovereignty checked his progress in that division a more formidable enemy however now appeared on the scene, whom even the Raja of Warangal was unequal to encounter.

According to the traditions of the south, a Mohammedan chief, it does not appear of what state, and the *Guttack Rays* being alarmed by the power and ambition of *Pratipa Rudra* applied to Delhi for aid, an army was sent to their assistance and besieged *Warangal*, but was totally defeated. This happened repeatedly until the fated period of one thousand years,

during which the goddess Padmákeht had promised prosperity to Madhata vernd and his posterity, expired Warangal then fell, and Pratapa Rudra wus taken and carried prisoner to Delhi The Mohammedan historians confirm these occurrences generally, and place them in 1323 which agrees well enough with the Hindu chronology as derivable from Praidpa Rudra's mscriptions After a short interval, the Delhi Sultan its sad, gave Pratapa Ridra his liberty, and he returned to Warangal where he shortly afterwards died. He was succeeded by his son Viralhadra in whose time Warangal, it is related, was aguin taken, and utterly destroyed Viralhadra with his chief adherents fled to Kondaur and founded a new principality These last events however are not compatible with other Hindu necounts apparently of an authentic character, nor with those of the Mohammedan writers The Rajas of Warangal are represented by the latter as at various times the allies and chemies of the Bahmini Sultans and the Rayas of Vijayanagar, and although Kondaur became the seat of a new Government. all the records and traditions refer its origin to a new dynasty Some accounts describe the succession of both Pratapa Rudra's soms and the further continuance of the family as nominally tributary to the Gapapatis of Orissa Warangal was finally occupied by the Kutteb Shahi lings, and merged into the Mohammedan principality of Golconda

#### KONDAVIR

Upon the decline of the Warangal kingdom the petty chiefs who had been reckoned amongst its feudatories availed themselves no doubt of the opportunity to throw off their allegiance, and assert a claim to independent sovereignty. The records of some of the Yallogans traces them urigin from this date, illuming the greater number were again absorbed in the extension of the Vyayanagar supremacy, and the present families date only from the downfall of the latter principality. It is therefore impossible, as it would be ununteresting to particularise the several independent chiefs who shared amongst them the fragments of the Warangal state, and it will be sufficient to notice the fortunes of two of them one of which rose to some importance, and left many memorials

of its existence in public grants, and inscriptions, and the record of cotemporary writers. The capital of this family was Kondaru and its authority extended along the Krishna, chiefly in the Gantur circar. On the south they were in contact with the Rajas of Nellore—on the north with those of Orissa, and on the west with the sovereigns of Viyayanagar, beneath whose ascendancy they sunk after an independent reign of about a century

The first of the family is said to have been a farmer of Anumaconda, who obtained possession of the philosopher's stone. He
removed with his treasure to Kondavir, constructed that and
other strongholds as Venuconda Ballameonda and others and
left them to his descendants. From his agricultural profession
or rather from his being the head man of his district he was termed
Reddi, and the family is known as the Reddiwar or Reddis of
Kondavir. The migration of Dhouts Ala Reddi or Prolaya Reddi
is variously dated, and the chronology of his descendants differs
accordingly. Notwithstanding the comparatively recent occur
rence of the event too, the era of the Reddywar rile is very
inaccurately stafed in all the traditions, and the whole are placed
about a century too early, as is established by books and inscrip
tions. The number of descents is uniformly stated at seven, and
this is apparently correct.

The first prince of whom authentic records exist is Ala or Anadama Redde, who is probably the founder of the political power of the family. An inscription at Anadesicara on the Krishna, specifies his being in possession of Kondaur, Arding, and Raichur, his repairing the Causeway at Sri Sailam and the temple at Americaid, both on the Krishna, and his defeating various Rajas amongst whom the Kalateyas only are of note. The inscription is dated Sal 1283, or A D 1361, and consequently follows nearly the period at which Warangal was taken by the Mohammedans, an event likely to have been followed by the crection of an independent state by a family, the members of which were previously opulent landholders or heads of a district, under that principality.

One tradition describes the downfall of the race to Raksha or Racleha, who reigned oppressively and was assassinated,

another, with great inconsistency ascribes it to the conquest of Langdike Cajapati, who flourished in the thirteenth century, a third account and not improbably the correct one, is that of the Amulta Mâlâ, in which it is related that Kondavir, was taken in the reign of Virubhadra Vâma Reddi by Krishma Raya, the sovereign of Vijayanager, in the beginning of the sixtenth century. The annals of Orissa, however relate the capture of Condapilly and consequently the invasion of the Reddi principality by Capelescara, who reigned from A. D. 1451 to 1478, and it is not unlikely that he began the work of subversion which Krishna Raya completed. From the latter period till the overthrow of Vijayanagar by the Mohammedans, Kondavir continued to be part of the possessions of that state. The Reddivar, were great patrons of Telugu literature, and Srinach, translator of portions of the Punánas and author of various poetical compesitions, flourished under the last of the dynasty.

### NELLORE.

This appears to have been the seat of a petty principality at various periods from the extinction of the Chola authority in the upper part of the Delhin to the reign of the Ganapati princes. It had its own Rajas, apparently as late as the reign of Ganapati Deta, to whom one of its princes being expelled by his competitor Bayana, repaired for assistance. He was accordingly restored by the Raja of Warangal. Other accounts however state that the prince in the Government of Nellore was a fugitive from the western country, who was made sovereign of the province by Ganapati Dera. He was named Amboja Deva. On his death without issue, Manarakesara, was appointed by the Warangal Raia, governor of the country, and he was succeeded by his son Mdnara Siddhi: the latter is celebrated for his patronage of the family of Tillana, three grandsons of Bhashara mantii, so named. of whom one was his minister, another his general, and the third and most illustrious, a poet the continuator of the Telugu translation of the Mahdbharat under the patronage of Pratapa Rudra. On the downfall of the Warangal kingdom, Siddhi Raja was engaged in hostilities with Kalama petty Raja of Pálnád, and

both lost their lives in the contest. Their principalities were presently after subdued by the Reddis of Kondavir

# GAJAPATIS OF CUTTACK

The Mackenzie Collection is not rich in materials illustrating the history of Orissa With the exception of some inscriptions, the only authority that is given is a genealogical account of the Gangaramsa princes, from Choranga Vamsa Dera in Sal 315, to Purushottama Dera, in Sal 985 Inscriptions by several of these princes prove that this chronology of the race is from five to six Centuries too ancient, and Choranga or more properly Chora Ganga

Deta must have lived in the twelfth century of the Christian era, whilst the last, Purushottama, reigned in the fifteenth or sixteenth. In general the inscriptions confirm the account given by Mr Stirling,\* which is altogether much fuller and more satisfactory than anything derivable from the Mackenzie Collection A few than anything derivable from the Alackonzie Confection at trifling matters may perhaps admit of correction, and an inscription procured since Mr Stirling wrote, by Mr Colvin, shews that Choranga was not the founder of the Ganga Vamsa family, but that the first who came into Kalinga, was Ananta Vermd,—189 called Koldhala, sovereign of Ganga Rdrhi-the low country on the right bank of the Ganges or Tumlook and Midnapore this occurred at the end of the eleventh century of our era, and from that till the beginning of the sixteenth, the same family occupied the province of Orissa, the boundaries of their rule being extended or contracted variously at various times according to the personal characters of the princes themselves and of those to whom they were opposed They seem accordingly notwithstanding the con trary pretensions of their panegyrists, to have made little way trary precessions or their panegyrisis, to have made inthe way to the southward, until the overthrow of the Warangal kings In the course of the fifteenth century they penetrated to Conse comm, but were compelled to conside before the superior until its mad resources of the Rayas of Vyayanagar The advance of the Mohammedans prevented the Vyayanagar princes from following up their success the vicinity of the same enemies as well as intestine discord confined the Rayas of Cuttack to the natural

Asiatic Researches, vol AV

limits of the province. In A. D. 1558, the Mchammedan general of Bengal invaded the country, killed the Raja, or compelled him to fly it was never known whither, and finally overthrew the independent sovereighty of Orissa.

## VIJAYANAGAR.

We now come to the last Hindu principality of any note in the annals of the South of India.

The foundation of the state of Vijayanagar is very generally admitted to have arisen out of the subversion of the Hindu Governments of the Kattateya and Belala Rajas by the incursions of the Mohammedans in the beginning of the fourteenth century, and traditions are tolerably woll agreed as to the individuals to whom it is ascribed, Harihara and Bukka Raya, and the celebrated scholar Madhara entitled Vidydranya the forest of learning. Accounts however vary very considerably as to the circumstances which connected these persons with the event, or the share they have in it.

One tradition ascribes the origin of Vilguanapar to Mddhava who having by his devotions obtained the favour of Bhuvaneswari was directed by her to the discovery of a treasure with which he built the city of Vidydnagar or Vijayanayar and reigned over it himself; leaving it to the Kurma or Kuruba family. Another statement describes him as founding the city, and establishing the principality for Bulka, a shepherd who had waited on him and supported him in his devotions. A third account states that Harihara and Bukla two fugitives from Warangal after it was taken by the Mohammedans encountered the sage in the woods, and were elevated by him to the sovereignty over a city which he built for them, and a fourth statement whilst it confirms the latter part of the story, makes the two brothers officers of the Mohammedan conqueror of Warangal, who were sent by their master, after the capture of that city, against the Beldil They were defeated, and their army dispersed, and they fled into the woods where they found Vidyaranya. His treasures enabled them to collect another army with which they obtained a victory over the Beldl Raja, but instead of rendering him the

servant of then superior, they set up for themselves, by the advice and with the aid of the hermit There is good reason to know that none of these traditions are entirely correct, although they preserve perhaps, some of the events that actually occurred Vidyaranya or Madhara was a learned and laborious writer and in various works particularises himself as the minister of Sangama the son of Kampa a pince whose power extended to the southern, eastern and western seas He also terms Bulka and Harihara the sons of Sangama, and the same relationship is confirmed by inscriptions The political importance of Sangama is no doubt exaggerated, but it is clear that Bulla and Harihara were not the mere adventurers they are traditionally said to have They were descended from a series of petty princes or landholders, possibly feudatories of the Belal kings or even of Pratapa Rudra, who took advantage of a period of public com motion to lay the foundation of a new state Besides experience and talent, Madhara may have brought pecuniary aid to the undertaking His title Vidyaranya, and the scope of his writings, show that le was a disciple of Saul ará chárya, and in all proba bility he was connected with the Sringagiri establishment, the members of which alarmed by the increasing numbers of the Jangamas and Jams, and the approach of the Mohammedans, my have contributed their wealth and influence to the aggrandisc, ment of the sons of Sangama

However this may be, there can be no question that the city of Vijayanagar was founded by Bulla and Harihara, on the southern bank of the Iungabhadra river, about the middle of the fourteenth century. The date most commonly given for the foundation of Vijayanagar is Sal 1258, or A D 1336, but this is perhaps a few years too soon. I he eathest of the grants of Bulka Raya is dated in A D 1370, and the litest 1375. The period of the reign is wearbly called foniteen years which would place his accession to the throne in 1361. Some accounts give him a reign of thirty four years which places him in 1341. So that the traditionary chronology is not in all likelihood very far from the truth.

From Bukla to Virupal sha, the third of the name, the usual

lists give thirteen princes and a hundred and fifty three years This series is not entirely confirmed by inscriptions, as is observed elsewhere, (page 265), we have from them but five princes in regular succession, and a sixth cotemporary with the fourth, who may have been the nominal minister or general although in actual power the prince There may be some omissions in the grants but the number of Rajus in the ordinary lists is rather disproportionate to the whole interval, and allows less than twelve years for the average reign. In this time the Rujus of Vijayanagar, added considerably to their territorial possessions, having subdued the coast of Canara, and great part of Karnata and Telingana The simultaneous origin and progress of the Bhaming Lines prevented their extending their dominions to the north, and on more than one occasion the destruction of the principality was threatened by the superior provess and enter-prise of the Mohammedans. Towards the close of the fifteenth century the Hindu Rajas enjoyed a respite of some duration, in consequence of the decline of the Bhamini dynasty, and foundation of those of Bijapur and Ahmednagar Instead however of consolidating their power, or taking advantage of the dissensions of their enemies, the opportunity seems to have been lost in discord and disorganisation at home

The circumstances under which the Kurula family became extuct are but obscurely adverted to in any of our authorities. The last prince was Virupalsha whose grants extend from A. D. 1473 to 1478. According to some accounts his territory was sublined by a Telinga by last others say that having no issue, the raised one of his slares named Sunhama, a Telinga by brith, to the throne Agreeably to the latter version of the story, Sinhama, entitled Praurla Dria, reigned but four years, and his son Vira Narasinha who succeeded him, but two he being also childless gave his signet to his falconer, Narasa or Narasinha. An interval of eight years occurs between the inscriptions of Virupalsham and Narasinha when these ovents would conveniently supply. There is no question that Narasinha was of a different family and nation from the preceding Rajas of Viayanagar, and became irregulally possessed of the throne. He is admitted to have been a Telinga, and is usually called the son of Israra Raja the petty

servant of their superior, they set up for themselves, by the advice and with the aid of the hermit. There is good reason to know that none of these traditions are entirely correct, although they preserve perhaps, some of the events that actually occurred Vidyaranya or Madlara was a learned and laborious writer and in various works particularises himself as the minister of Sangama the son of Kampa a punce whose power extended to the southern, eastern and western seas He also terms  $Bul\,ka$ and Harthara the sons of Sangama, and the same relationship 19 confirmed by inscriptions The political importance of Sangama is no doubt exaggerated, but it is clear that Bulla and Harrhara were not the mere adventurers they are traditionally said to have They were descended from a series of petty princes or landholders, possibly feudatories of the Belal kings or even of Pratapa Rudra, who took advantage of a period of public com motion to lay the foundation of a new state Besides experience and talent, Madhava may have brought pecuniary aid to the undertaking. His title Vidyaranya, and the scope of his writings, undertaking its the rayaranya, and the scope of his withings, shew that I c was disciple of Saul ard charpa, and it all probability he was connected with the Sringagiri establishment, the members of which alarmed by the increasing numbers of the Jangamas and Jans, and the approach of the Mohammedans, may have contributed their wealth and influence to the aggrundisc ment of the sons of Sangama

However this may be, there can be no question that the city of Vigaganagar was founded by Bulla and Harrhara, on the seuthern bank of the Tungabhadra river, about the middle of the fourteenth century. The date most commonly given for the foundation of Vigaganagar is Sal 1258, or A D 1335, but this is perhaps a few years too soon. The earliest of the grants of Bulla Raya is dated in A D 1370 and the litest 1375. The period of his reign is usually called fourteen years, which would place his accession to the throne in 1301. Some accounts give him a reign of thirty four years which places him in 1341. So that the traditionary chronology is not in all likelihood very far from the truth.

From Bukka to Virupal sha, the third of the name, the usual

lists give thirteen princes and a hundred and fifty three years. This series is not entirely confirmed, by inscriptions, as is observed elsewhere, (page 265); we have from them but five princes in regular succession, and a sixth cotemporary with the fourth, who may have been the nominal minister or general, although in actual power the prince. There may be some omissions in the grants, but the number of Rajas in the ordinary lists is rather disproportionate to the whole interval, and allows less than twelve years for the average reign. In this time the Rajas of Vijayanagar, added considerably to their territorial possessions; having subdued the coast of Canara, and great part of Karnata and Telingana. The simultaneous origin and progress of the Bhamini kings prevented their extending their dominions to the north, and on more than one occasion the destruction of the principality was threatened by the superior prowess and enter-Towards the close of the fifteenth prise of the Mohammedans. century the Hindu Rajas enjoyed a respite of some duration, in consequence of the decline of the Bhamini dynasty, and foundation of those of Bijanur and Ahmednagar, Instead however of consolidating their power, or taking advantage of the dissensions of their enemics, the opportunity seems to have been lost in discord and disorganisation at home. The circumstances under which the Kuruba family became

The creamstances under which the Navida lamily became extinct are but obscurely adverted to in any of our authorities. The last prince was Virápálska whose grants extend from A. D. 1473 to 1478. According to some accounts his territory was subdued by a Telinga Raja, but others say that having no issue, he raised one of his slaves named Sinhama, a Telinga by birth, to the throne. A greeably to the latter version of the story, Sinhama, entitled Fraurha Dera, reigned but four years, and his son Vira Navasiuha who succeeded him, but two: he being also childless gave his signet to his falconer, Navasa on Navasinha. An interval of eight years occurs between the inscriptions of Virapaksha and Navasinha which these events would conveniently supply. There is no question that Navasinha was of a different family and nation from the preceding Rajas of Vijayanagar, and became irregularly possessed of the throne. He is admitted to have been Telinga, and is usually called the son of Israra Raja the petty

sovereign of Karnul and Arrir, a tract of country on the Tunga bhadra to the east of it, near its junction with the Krishna, his grants extend from A D 1487 to 1508

Narasınla had two sons Vıranarasınha and Krıshna Raya, the former by one of his queens, the latter by a slave or concubine a story is related of the exposure of Krıshna Raya when a child by order of the queen who was jealous of the favour he enjoyed with his father. He was secretly brought up by one of the ministers, and restored to Narasınha when dying, who bequeathed to him the succession which by the judicious measures of the minister he secured. Some accounts state that he acted as the minister and general of his brother whilst he lived, and became Raja on the deuth of that prince, other accounts is set that the latter was deposed, and one narrative adds that he died of vexation in consequence. It is clear that the regal power was namped by Krıshna Raya, at first perhaps in a subordinate character, but finally as Raja

The existence of an independent principality on the east so near as Kārnul the presence of the Mohammedan sovereignties on the north, and the continued series of Pandjan and Chola princes to the south shew that the Rāj of Viyayanagar could not beast of a very spacious domain on Krishna Raya's accession From the range however of the grants of former princes, particularly of Harnhara, it cannot be questioned that their savey had at one time extended much further east, and it must have therefore been considerably reduced before the Kuruba dynasty was exterminated—Krishna Raya not only restored the Lingdom to its former limits but extended them in every direction. He defeated the Adul Shāhs princes on the noith, and maintained to Guttack where he wedded the daughter of the Raya as the bond of peace. In the south his officers governed Seringapatam, and as we have seen founded a new dynasty of princes at Trichinopoly and Madura. The western coast had been held apparently through some extent by his predecessors, but he added to the Vijayanagar territory in that quarter also, and his besieging and

taking Rachol on Salectte is recorded by Portuguese writers, whilst the imperfect traditions of Malabar preserve the fact of part of that province at least haining been governed by the officers of Krishna Raya, although they refer the circumstance to an erroneous era. At no period probably in the history of the south of India did any of its political divisions equal in extent and power that of Vijayanagar in the reign of Krishna Raya

The reputation of Krishna Raya is not restricted to his warliko achievements, and he is celebrated as the great patron of Tetugu hierature He is said to have had a number of eminent men attached to his court, eight of whom were particularly famed, and are knewn as the dshita dig gaya, in allosion to the eight elephnuts that support the universe at the eardinal and intermediate points of the compass. The names of some of these will be found in the following pages as well as a notice of a number of their compositions

The Hindu traditions represent Krishna Raya as conducting his affairs both in peace and war in person they acknowledge, however, that he benefited by the add and conneil of the Brahman minister of his father, who had preserved his life, and who continued to be his minister until his death, three years preceding that of the Raya. This person is named Timma Raja, and is evidently the same with the Hiemarge of Scott who makes so great a figure in the Mohammedan annuls. The account given by Icrael at of the various pageant princes successively elevated and deposed by Heemary originates probably in the circumstances attending the death of Virai arasinh and the accession of Krishna Raja, but the particulars are evidently confused and maccurate the date of immerous insemptions testifying for instance the reign at Krishna Raja for above twenty years, although the Mohammedan account would leave it to be concluded that he came to the throne an infant, and died without reaching maturity

The trunsactions that followed the death of Krishna Raya are very unsatisfactorily related by the native writers. The prince had no legitimate male children of his own and the nearest heir Adt jets Ray who is variously termed his brother, cousin, and nephew, being absent, lo placed a prince named Sadasira on the

throne, under the charge of Ráma Raja his own son in-law Achyuta returned and assumed the Government, and on his death. Sadaswa succeeded under the care and control of Rama as before There is in some statements an intimation of a short lived usurpation by a person named Salika Timma, and of the murder of the young prince who succeeded Krishna Raya in the first instance, and the Mohammedan accounts tend to shew that some such transaction took place On the downfall of the usurper, the succession proceeded as above described The reigns of Achyuta and Sadasua and the cotemporary existence of Rama, are proved and sadsita and the cotemporary existence of nama, are proved by numerous grants Those of Achyuta extend through a period of twelve years from A D 1530, to 1542 and Sadasıra's from 1542 to 1570, whilst those of Rama occur from 1547 to 1562 Who Sadasiva was, does not very distinctly appear Some accounts call him the son of Achyuta, whilst others represent him as descended from the former Rajas of Vyayanagar, at any rate it is evident that during Rama's life he was but a pageant prince According to the Mohammedan author, Ramra, was the son of Heemra and son in law of a Raja whom he names Silaroy, erroneously for Krishnaroy Rama Ray, he adds, successed on his father's death, to his office and power, and on the death of an infant Raya, for whom he managed the affairs of the Government, he placed another infant of the same family on the musnud, and committing the charge of the prince's person to his maternal uncle named Hon Trimal Roy, retained the political administration of the state During his absence on a military excursion, the uncle of the Raja and several nobles conspired against the minister, and gained to their party the officer of Ramray, one of his slaves who had been left in military charge of the capital. Finding the insurgents too strong for him Ráma submitted to an amicable compromise with them, and was allowed to reside on his own territorial possessions After a short interval the slave being no longer necessary was murdered, and Trimal the uncle assumed the whole power He next killed his nephew and reigned on his own behalf, conducting himself with great tyranny, the chiefs conspired to dethrone him, but with the assistance of Ibrahim Adil Shah ho was enabled to maintain his authority On the retreat of his

Mohammedan allies, the Hindu nobles with Rama at their head again rebelled, defeated the asurper, and besieged him in his palace in Vijayanagar, when finding his fortune desperate, he destroyed himself Rama then became Raja Now comparing this with the Hindu accounts we should be disposed to identify Hoje Trimal with Achyuta Rava Some of the Hindu accounts as above noticed, concur with the Mohammedan as to the murder of the young prince, and in Salika Timma we may have the slave of Rama although the part assigned him in the two stories does not exactly coincide Rama, both agree, was obliged to resign the authority he held after the death of Krishna Raya The only irreconcileable point is that of the Hindu accounts which specify the appointment in the first instance of Sadasica But the weight of evidence is unfavourable to their accuracy, and Sadasua was probably made Raja by Rama and his party in opposition to Achyuta Raya. This will account for the uncertainty that prevails as to his connection with Krishna Raya, as well for his being taken, as some statements aver, from the family of the former Rains

That Rama Raja was a man of spirit and conduct is evident from the course of Mohammedan history. The princes of the Dekhin were glad to court his allhance. Als Adi Sada Nada Kutteb Shah were compelled to purchase his forbeatance by territorial concessions. The arrogance with which he seems to have been in consequence inflated, led him to treat their ambassadors with indignity, and usualted pride, religious bigotry and political dread combined them in arms against him. The Padshahs of Bispare, Golconda, Davidatabad, and Berar, united their forces in the year 1501, and marched to Tatikola, on the Kristina, to overthrow the power of the Fisquangar principality. The Hinda prince on hearing of their designs collected a power ful force, and occupied the right bank of the Kristina, which allies were unable to cross in the face of the hostife army. By a judicious feint the Sulfans drew the Hinda prince away from the ford and effected the prissage—a general action ensued in which the Hinday had the advantage until the Raja was taken prisener. The Hinda account says that the divisions of Kutteb Staf and A an Sada had been defeated, but the

forces of Alı Adıl and Ammad al Mulk covered their retreat The Hindus conceiving the enemy annihilated gave themselves up to rejoicing and festivity, and were surprised in their encampment Ferishta who may be considered as a cotemporary. admits that the wings of the Mohammedan army were thrown into disorder, and that some of the leaders despaired of the day, when it was retrieved by the success of the centre under Nizam Shah and the capture of Rama Raja The Hindu prince was tal en before Nazam Shah who ordered his head to be struck off. and mounted on a lance to intimidate the victorious division of the Hindu army The Hindu accounts concur in the capture and death of Rama Raia but ascribe them to Ali Adil Shah The Sultan is described as beheading the Raja with his own hand at the request of the latter, to save him from the personal degradation of confinement The Hindu memous assert that Al. Adul Shah was forced into the war by the other Mohammedan proces, but Ferishta makes him the author of the confederacy That writer mentions also the visit made formerly by Ali Adil Shah to Vijayanagar to secure the alliance of Ramrar and his adoption as a son by the Raja's mother In the Ramaraja Charitra the Hindu prince terms the sultan his son, and reminds him how often in infancy he had sat upon his knees. In complying with his request and striking off his head, Ali Adıl Shah, is represented as performing no more than fihal duty,

After the defeat of the Hindu prince the confederates marched to Vigayanagar, which they took, plundered and destroyed Ferialia winting about twenty or thirty years afterwards, observes, that the city was still numbabited and in ruins, whilst the country was occupied by the Zemindars, each of whom had assumed an independent power in his own district. Several of these were members either of the Royal Family of Vigayanagar or of that of Rama Raja. Grants in the reggn of Sadasua are continued to Sal 1492, (A. D 1570), six years after the battle of Talicota, and his descendants are traced as sovereigns of the principality of Bednur to the middle of the eighteenth century Venkaladirs one brother of Rama maintained humself at Bellonda and Chendrogirs, whilst another brother Trimal, retained pos-

session of Penakonda A son of Rama Raja, with the aid of one of his uncles, recovered possession of Anaquinda and Vijayanagar on the direct line becoming extinct, Penkapata a kinsman of the Chendraguri branch succeeded, the seventh from him, Timmapata was also suspessed by Tipu Sultan and became a pensioner of the British Government

It would extend this sketch of the history of the South of India beyond the limits we have proposed, to enter into the family histories of the many petty chiefs who succeeded to the fragments of the Visavanagar principality after its subversion, and of most of whom, ample notices are to be found in the Mackenzie Collections The family of most celebrity, and the only one now retaining any importance, that of the Hindu Raiss of Musore, has found a historian, and the rest are scarcely of sufficient political importance to deserve one A reason which will probably be thought satisfactory has also been assigned for not making any use of the Mohammedan and Mahratta collections in the present outline, and to this may be added the want of space necessarily attending the summary form of an introduction . The same cause precludes any advantage being taken of the materials which exist for illustrating the manners and institutions of the various tribes of the Dekhin, and which are fully delineated in the documents specified in the cusping pages. If opportunity should hereafter occur, and the requisite authority be obtained. these subjects as well as a fuller account of the political revolutions of the Peninsula may be reduced at some future period to a shape fitted for public perusal



## SANSCRIT BOOKS.

## V LDAS.

1 -Ria Veda

Palm leaves-Nandinapari Character

The Rik or Rich is usually considered as the first of the four Vedas, and is so named from its consisting chiefly of hymns of laudatory prayers, (from Rich, to laud or praise). The collection of the hymns of this Veda is called its Sanhitd, and the Sanhitd is subdivided into eight Ashidas, or ten Mandalas, or anty-four Adhyayas, and contains rather more than 1,000 Subtas or Hymns, or 10,000 Richas or Stanzas. This manuscript contains the Sanhitd incomplete, or complete Ashidatas, 1st, 2nd and 5th, the first four, and 7th and 8th Adhydyas of the fourth Ashida, first six Adhydyas of the 6th Ashida a, and the first four Adhydyas of the eighth Ashida. The Nandanagari character differs very little from the Deinadgar?

2 -The Rig Veda

Palm leaves—Nandmagari Character
This contains four Sections of the third Book, or Ashiaka

3 -Rig Veda

Palm leaves-Nandinagari Character

The 6th Book or Ashtala

4 -- Suktas

Palm leaves—Nandmagari Character Miscellaneous Hymns belonging to the Rig Veda

## 5 -- Santı Pral aranam by Bandhá jana

Palm leaves-Nandinagari Character

A collection of verses, &c, extracted from the Rig Veda, and supposed to be efficacions in averting or removing culamity, discase, &c The collection is attributed to the sage Baudha unita

6 -The Anukramanıká, &c

Palm leaves-Nandmágarı Character

A portion of the index of the Rig Veda, with other tracts

7 - Fragments

Palm leaves-Nandinagari Character

Various portions of the Rig Veda mostly defective

8 —Asualáyana Sutra
Pelm lenves—Telugu Character

Rules for the different ceremonies and sacrifices of the Hindus, according to the ritual of the Rig Vedu, by Asvaldyana, a Rishi, in twelve chapters

9 — Yajur Veda

Palm leaves-Nandinagari Character

The second sacred collection of the Hindus, relating chiefly to oblations and sacredices, as the name implies, being derived from Yaj to worship. It is divided into two principal portions, the White Yajush or Vajasaneys, and the Black or Taittiriya. This manuscript contains the following portions of the Sankitu of the latter.

Kanda or book the first, 8 Prasnas or Chapters

Ditto second, 6 ditto
Ditto third, 6 ditto
Ditto fourth, 7 ditto

10 -Yapur Veda

Palm leaves-handinagari Character

A portion of the Sanhita

handa or Book first, 7 Prasnas or Chapters

Ditto sixth, 6 ditto

#### 11 -Yanır Veda

Palm leaves-Nandinagari Character

A portion of the Sanhitá arranged in a peculiar manner, or Pada

of Kánda or book 4th, two Prasnas

Ditto

5th, four ditto

12 — Yajur Veda
Palm leaves—Telugu Character

A collection of the precepts and prayers of the Sanhild of the Tailtirya portion of the second Veda containing—the first, second, third and fourth Kándas or Books, two Prasnas of the fifth, seven of the sixth, and the seventh or last entire

#### 13 -Yajur Veda

Palm leaves-Telugu Character

The first and second Book of the Yajur Veda

14 — Yajur Veda Palm leaves—Telugu Character

The fifth and seventh Book, and four last chapters or Prasnas of the first

15 - Yajur Veda

Palm leaves-Telugu Character

The third Book, five Prasnas of the fourth, and the fifth Book entire

16 -Yazur Veda

Palm leaves—Grandham Character
The first, third, fourth and fifth Sections

17 - Yajur Veda

Palm leaves—Nandmagari Character
The Mantras or prayers of the Yajur Veda

18 - Yayur Veda

Palm leaves-Naudinagari Character

The Brahmanas of the second Kánda, with the exception of the third and fourth Prasna there are eight Prasnas to each

Kánda, or Book of this portion of the Yajur Veda. Mr. Colobrooke observes he has never seen a complete copy of the Brahmanas of the Taitliriya Yajush. (A. R. VIII 437 Nete.)

19 .- Yajur Veda.

Palm leaves-Telugu Character.

The sixth Book, and the five last Sections of the Brahmana of the third Kanda:

20.- Yajur Veda.

Palm leaves-Telugu Character.

The Brahmana of the second Book of the Yajur Veda.

21.—Yajur Veda.

Palm leaves—Telugu Character.

The Brahmana of the first and second Books.

22 - Yajur Veda.

Palm leaves-Telugu Character.

The Brahmanas of the first, second and third Books of the Sanhitá, the only portions it is asserted to which Brahmanas belong. See Remark No. 18.

23.—Yajur Veda.

Palm leaves-Telugu Character.

The four first Prasnas, lectures or sections, of the Arana of the Yaiur Veda.

24 .- Yajur Veda.

Palm leaves-Telugu Character

Four lectures of the first Book of the Arana of the Yajur Veda, and the first section of the Tailtiriva Upanishat.

25.-- Hamacoidhi.

Palm leaves-Telugu Character.

Rules for sacrifices with fire according to the Yajur Veda.

26.—Homavidhi.

Palm leaves-Nandinázarí Character.

The ritual of sacrifices with fire according to the Yajur Veda.

## 27 -Homaridhi.

Palm leaves-Nandinagari Character

The same subject as the last, but different formula.

#### 28 -Srauta Sútram

Palm leaves-Nandinagari Character.

Rules of the Yajur Veda for the performance of various sacrifices, as the Assameda, &c

#### 29 -Agnihotra

Palm leaves-Nandmagari Character

Rules for oblations with fire according to the Yajur Veda

## 30.—Púrnádhydyam.

Palm leaves—Nandinagari Character

A collection of the Mantras of the Madhyandina Sákhá of the Yajur Veda

# 31.—Yajamána Vályam

Palm leaves-Grandbam Character

Rules for the conduct of the person who celebrates various sacrifices

## 32 -Prátisákhya.

Palm leaves-Nandmágarí Character

Grammatical changes of letters and accents peculiar to different portions of the Yajur Veda.

#### 33 —Prdtisdkhya Bháshya.

- a Palm leaves-Nandinagari Character
- b Palm leaves-Telugu Character, imperfect

The Praireakhya of the Xajur Veda with a Bháshya or comment entitled Tribháshya reinam from its being said to be the substance of the works of three celebrated Sages, or Atreya, Mahisha and Vararuch.

## 34 — Prátisákhya Bháshya, §c.

Palm leaves-Nandinagari Character

A commentary on the changes and accentuation of letters in

the Yajur Veda; Bharadwaja on Sílshá or accentuation; and other tracts, all more or less imperfect.

35.—Síkshá Vyákhyánam. Palm leaves—Telugu Character,

The explanation of the accentuation and intonations used in recting the texts of the Yajur Veda.

36,-Sikshá.

Palm leaves-Telugu Character.

The accents, &c., used in reading or reciting the texts of the Yajur Veda.

37.—Kátyáyana Sútra Paddhati.

Paper-Devanágari Character.

An explanation of the sacrificial precepts of Kátyáyana by Yojnika Deva in four chapters.

38.—Kátydyana Súlra Paddhati Bháshya.

Paper—Devanágari Character.

A Commentary on the preceding by Mahádeta Dwiredí.

39.—Baudhayana Sútra.

Palm leaves—Telugu Character, ancomplete Palm leaves—Grandham Character, complete Palm leaves—Karnáta Character, complete.

The Rules of the sage Baudhayana for the performance of various essential ceremonies agreeably to the ritual of the Yajur Veda.

40.-Sáma Veda

Palm leaves-Grandham Character.

The third Veda of the Hindus—one portion of it; divided into 11 Khandas denominated, 1 Agneya, 2 Bahusámi, 3 Ekasámi, 4 Vrihati, 5 Trishtup, 6 Anushtup, 7 Aindriya, 8 Pavamána, 9 Arana. 10 Sukriva, 11 Mahánámni.

41.—Sáma Veda Rahasyam. Palm leaves—Grandham Character

A portion of the Sama Veda, containing three Parvas of the first portion.

## 42 -Chhandogya Upanishad

Palm leaves—Grandham Character

This Upanishad is one of the longest and most abstrace of the works so denominated it consists of eight chapters, but in this copy it is incomplete

## 43 -Purtaprayogam

- n Palm leaves Telugu Character complete
- b Palm leaves-Telugu Character, incomi lete
- c Palm leaves—Telugu Character, incomplete

A collection of the rules and prayers to be observed in the several essential ceremonies or Sanskaras of the Hindus, in sixteen Pralaments on sections

#### 44 —Tricha

Paim leaves—Telugu Character Three prayers from the  $Rig\ Veda$  addressed to the sun

45 -Aanshotra Vishaya

Palm leaves-Telugu Character

Directions for various sacrifices with fire agreeably to the ritual of the  $Yajur\ Veda$ 

#### 46 -Siksha Vidhi

Palm leaves-Telugu Character, incomplete

A treatise on the articulation of the prayers and formulæ of the Sema Veda

> 47 - Vrihadjabala Upanishad Palm leaves-Telugu Character

One of the supplementary treatises containing the theology of the Vedas

## VEDANTA.

## 1 - Suriraramimansa

Paper-Pelugu Character

A celebrated work by Sanlara Acharya being a complete exposition of the Vedania system of theology, as founded on texts of the Vedas

## 2.—Ashtavakra Sútra Dípilá.

Paper-Devanagari Character.

A commentary on the Sútras or aphorisms of Ashtavahra, with the original rules by Visweswara.

3.-Yoga Vásishtha Sára Vivritti.

Paper-Devanágari Character.

The text and comment of the 10th Prakarana or chapter of the Yoga Vásishtha Sára by Mahídhara.

4.--Vedánta Paribhásha.

Paper-Devanágari Character.

An explanation of the terms of the Vedánta philosophy by Dherma Rájā Dikshita in eight chapters.

Upadésa Sahasriká tiká.

Paner-Devanágari Character.

A Commentary on the Upadésa Sahasriká or thousand verses on the attributes of divinity, agreeably to the Vedánta Philosophy, written in a plain intelligible style by Anandagiri, the disciple of Sankara Achárna.

6.-Laghurarttiká tíká.

Paper—Devanágarí Character.

A Commontary on the explanation of the Vedánta doctrines

7.—Brahma Sútra Vydkhyánam,

originally composed by Padmapada.

a. Paper-Devanagari Character, incomplete.

b. Palm leaves—Telugu Character, incomplete.

An exposition of the doctrines of the Vedánta according to the view taken of them by the author Madhú or Madhúcharya, also called Anandetistha who founded a sect of Vaishnaras about the year 1850.

## 8.—Bhagarad Gita.

a. Paper—Devauagari Character.
 b. Palm leaves—Grandbam Character.

b. Palm leaves—Grandham Character.
 c. Palm leaves—Karnata Character, imperfect.

d. Palm leaves-Karpáta Character, imperfect.

The Theological Dialogue between Arjuna and Krishna, trau-

slated by Mr. Wilkins and Professor Schlegel Manuscripts c. and d comprise a Karnáta commentary

#### 9 -Mahábhárata Tatparyanirnaya

- a Paper-Devanágari Character
  b Pilm leaves-Nandinagari Character
- b Pilm leaves—Nandinagaii Character
  c Palm leaves—Nandinagaii Character
- An exposition of the Vedánta doctrines, derived from various prisages of the Mahábhárat explained by Anandatírtha or Madiuachárya, in 32 chapters. Copy b comprises a commentary by Teda Raja Suamí and copy c one by Ananta Bhatt.

## 10 —Bhágavata Tátparya Nirnaya, § c.

Palm leaves—Nandmägari Character
An exposition of some passages in the Bhágaiat Purána agiceably to the doctrine of the Madhua sect by Madhwächarua

## 11 -Madhwa Siddhánta Sára.

Palm leaves—Nandungari Character
The substance of the doctrine taught by Madhuáchárya combining the truets of the Vedánta, with the workship of Vishnu
on Redword

#### 12 -Sat tatua

Palm leaves—Nandinágarí Character
A work on the true nature of God, &c, by Anandatirtha or
Madhuáchárya.

#### 13 -Jayollása nidhi.

#### Palm leaves-Grandbam Character

A Commentary on different portions of the Sri Bhágatat by Apyyáya Dikshita extracting from them the doctrine of the unity of the deity and the identity of Sna with Brahma, the passages thus expounded are

us expounded are	•
1st Book, 1st Section	3rd Book, 26th Section
, 2nd ,	u 20th
,, 3rd ,, ,, 4th ,,	4th Book, 2nd ,,
, 5th ,	» 4th » 6th
1041.	. 7th "
2nd Book, 4th ,	5th Book, 17th
" 5th "	931/1
3rd Book, 13th "	6th Book, 17th 7th Book, 9th
1405	111 Book, 9th

## 14.-Gíta Sára.

Palm leaves-Karnáta Character.

The essence of the Gita; a collection of Vedúnta texts from the Bhagarad Gita and other Pauranie authorities.

#### 15.—Bheda rìbhishika.

Palm leaves-Telnon Character.

A work on the unity of the detty, and the identity of his different forms: the author's name does not appear, he is entitled Abbedopádhráva, the teacher of identity.

16 -Bheda dikhara.

Palm leaves-Telugu Character

A work of the same tendency as the last, incomplete.

17.-Vedánta Sútradípiká. Palm leaves-Tolugu Character.

An explanation of the doctrines of the Vedánta philosophy, agreeably to the Sri Vaishuava system or that of Rámánuja; incomplete.

18 .- Vedánta Bháshya.

Palm leaves-Nandmagari Character.

 $\boldsymbol{\Lambda}$  work on the tenets of the Vedánta philosophy; the manuscript imperfect.

19.—Sarı asiddhánta Sangraha.

Paper-Telugu Character

One chapter of a work professing to discuss different theological doctrines: this chapter contains the Vedánta.

20.-A Vedánta work.

Paper-Devanágari Character.

It is a comment on the chief texts of the Veddnia doctrine, extending to 309 pages, but incomplete, and the name of the work or author not mentioned.

21.-Tatua Dipana.

Paper—Devanágari Character.

A work on the nature of the deity and buman existence: it is apparently a commentary on some other treatise on a portion of

Anam Bhatta

the Veda entitled Panchapadika the manuscript is incomplete, and the name of the author not mentioned

## 22 -Brahmalarl a Slava Vacaranam

Palm leaves-Grandi am Cl aracter

Poetical and encommustic exposition of the Vedánta doctrines, supposed to be set forth by Sita himself in honor of the Supreme Realing.

# NYAYA, LOGIC

#### 1 -Terkal hasla

- a Palm leaves-Nandmagari Character, incomplete
- b Palm leaves-Telugu Character
  - c Palm leaves-Grandham Character

The elements of logic according to the system of Gautama the first is the work of Gaurilanta Bhaltacharya, the third of Visvanatha, Panchánana

## 2 -Terl a Sangraha

Palm leaves—Telagu Character imperfect
Loose leaves, being part of an elementary work on Logic by

3 -Siddhanta Chandral A

Palm leaves-Telogu Character

A work on the first branch of Logic, or the evidence of the senses, by Gangadhara Sudhimani

#### 4 -- Anumana Prakasa

Palm leaves—Grandbam Character
Explanation of the Logic of Inference by Ruchidatta

#### 5 — Anumana Khanda Paper — Devanagari Character

A treatise on Logical inference by Ohintamani, with the exposition by Stroman Bhattachdrya entitled Didhiti and a further commentary by Bhatdanada this manuscript in 112 pages extends only to the Fydrit Lakshanam

#### 6.-Manisára.

Palm leaves-Grandham Character.

A work on Logical inference, by Gopinathamisra.

7.—Raghu Devi.

Palm leaves—Telugu Character.

A commentary on the Chintámani by Terka Vágísa.

# DHERMA, LAW.

#### 1.-Gautama Smriti.

Palm leaves-Telugu Character, incomplete.

Four chapters of the section on Acharas or daily observances: part of a treatise on law supposed to be explained by the sage Gautama to Narada.

## 2.—Lohita Smriti.

Palm leaves-Telugu Character.

A portion of a legislative Code attributed to the Muni, Lohita: it centains the Achara or ceremonial and purificatory observances.

3.—Angirasa Smriti. Yama Smriti.

a. Palm leaves-Telugu Character.

b. c. (Tama Smrift only ) Paper-Telugu Character.

The first of these is a work on purificatory and expiatory observances, ascribed to the sage Angirasa, the second is a small portion of a similar work attributed to the deity Yama: the copy on paper, b. contains but one section.

4.—Daksha Smriti. Attoya Smriti. Hárita

Smriti. Usana Smriti.

Palm leaves-Telugu Character.

The first is the Achára chapter of a code attributed to Daksha the Prajápali, the second the same ascribed to the Muni Atri, the third is the seventh Adhýdya of the code of Marita on the duties of hospitality, being a portion of the Achára, the last is the reputed work of Usanas or Sukra, the regent of Venns; it is

confined like the others to the Achdra, and is supposed to be communicated to the Rishis at their solicitation: in one collection.

5.—Bharaduúja Smriti.

Palm leaves-Telugu Character.

A work on the daily and essential ritual of the Hindus, attributed to the Muni Bharadwája; in twenty chapters.

6 —Sándilya Smriti.—Vasishtha Smriti.

Palm leaves-Telugu Character

The first consists of five chapters of the Achára portion of a code of which Sándalya the Muni is the reputed author; the second is called the nunth book of Vasishtha's Dherma Sástra, and treats of the worship of Vishnu and ritual of the Vaishnatas · in one collection

7.-Vasishtha Smriti.-Kanwa Smriti.

Palm leaves-Teluou Character.

The first is a portion of the code ascribed to the Sego Vasishtha, the Ackira section: the second is part of a logislative code attributed to the Muni Kanwa; it begins with Ackira but includes the laws of adoption, and is incomplete.

8 -- Viswámitra Smriti.

Palm leaves-Telugu Character.

Part of the code ascribed to Visuamitra: the beginning is defective, and it terminates with the tenth section: the subject is Achara.

9.—Sankha Smriti.

Paper—Telugu Character.
The code of Sankha, the chapter on Achara.

10.-Háríta Smriti

Palm leaves-Grandham Character.

The work of Hárita on Law.

11.—Parasara Smriti.

Palm leaves-Telugu Character.

A portion of a legislative code comprising twelve chapters, treating on parificatory observances, especially appropriate in the present or Kali ago: it is represented as the substance of a

lecture given by the Sage Parásara to his son Vyása, and the Rishis assembled at Badarikásrama.

#### 12.-Kanwa Smriti.

Palm leaves-Telugu Character.

A small work on the Achdra portion of Hindu law attributed to the Sage Kanwa.

## 13 .- Mitákshará.

n. Palm leaves-Telugu Character.

b. Palm leaves-Telugu Character.

A comment on the code of Yajnyawalkya by Vijnyaneswara with the original text. Printed at Calcutta, in the Deranagari Character in 1813.

The portion of it relating to inheritance has been translated by Mr. Colebrooke, and published in Calcutta in 1810.

## 14.-Parásara Smriti Vyákhyá.

- Paper-Devanagari Character.
- b. Palm leaves-Devanagari Character, incomplete
- c. Palm leaves—Telngu Character, complete.
- d. Palm leaves. Telugu Character, incomplete, c. Paper. Grandham Character, incomplete.

A commentary on the code of Parasara by the celebrated Mathara Acharya: the code is considered as the highest authority of the fourth or present age; but is principally current in the South of India.

#### 15 .- Smriti Sangraha.

a. Palm leaves-Telugu Character.

b. Palm leaves-Telugu Character.

An extensive compilation on Hindu law from the oldest and best authorities, as Manu, Yajnyawalkya, &c.

## 16.-Smriti Sangraha.

Paper—Telugu Character.
 Palm Icaves—Grandham Character.

Collections of chapters from various works of law. Manuscript a. contains Rules of gifts by Frihaepati, a treatise on accidental injuries by Angiras, various expiations from the code of the same, part of the daily ritual and observances by Fydsa, part of the

14

expiatory portion and the Achdra section of the Atreya code, a chapter of the Yama Smrits, one of the Balsha Smrits, on Achara, twelve sections of the Prayschitla portion of the code of Satisfact wo of the Prdyschitla part of the Samvarita Smrits, and eight of the Achara division of the Bharadacaja Smrits Manuscript b contains portions of the Samvarita Smrits, and the supposed codes of Atri, Yyasa, Daksha, Satisfapa, Parasara and Hārita

## 17 —Saptarshı Smriti Sangraha

Paper-Telugu Character

A Collection of texts attributed to the Rishis on the Acháras of daily parification.

18 —Smriti Derpana

Palm leaves—Telugu Character

A work on the Sansharas, or essential ceremonies of the Hindus
from birth to death Manuscript incomplete it is called also

the Ohidambara Smriti, that being said to be the author's name

Palm leaves—Telugu Character

The Athara portion of a work on law, by Agni Devana Bhatt the son of Kesaiarya Bhatt The manuscript is imperfect

20 -Smriti Kaustubha

Paper Devanágari Character

A work on the observances proper for fixed periods, by Ananta Dera, compiled by command of Bajrabahu or Vajrarara Chandra a Raja of Onissa, whose descent is thus recorded, Vajrarara, son of Nilachandra, son of Trimalla Chandra, son of Lakshmana Chandra, son of Rudra Chandra, son of Rudra Chandra

21 — Sáraswata Vilasa

Palm leaves—Telugu Character incomplete Paper—Telugu Character complete

A work on Jurisprudence, compiled by order of Pratapa Rudra a prince of the Gajapati dynasty of Orissa kings, in the 14th century

22 — Narasınha Parıyata
Palm Icaves — Nandınagari Character

A treatise on law by Narasinha

# 23.—Achárádersa.

#### Paper-Devanágari Character.

Observances of the Hindus for their proper seasons, by Sridatta a pundit of Mithilá.

24.—Sadáchára Smriti Vyákhyá.

Palm leaves-Naudinágarí Character.

An explanation of the daily and other periodical observances, agreeably to the Vaishnata School of Madhwáchárya: incomplete 25.—Achárapaddhati,

Palm leaves - Devanágari Character,

A treatise on daily and periodical observances by Vidyakara Vajipeyi.

26.—Achára and Vyarahára. Palm leaves—Nandipágari Character.

The two principal portions of a work on general law, by Nrisinha Vájipeyi.

27 .- Atura Sanyása vidhi.

Falm leaves—Telugu Character.

A work on the circumstances under which a Brahman may assume the order of the Anchorite, in sickness or at the point of death.

28 -Dhermapravarlti.

Palm leaves-Telinga Character.

A work on the Achara or purificatory ceremonies of the Hindus. Author unknown.

29.-Vyarahára Málá.

a. Palm leaves-Malayalam Character.

b. Palm leaves-Malayalam Character.

c. Palm leaves-Malayalam Character incomplete

d. Palm leaves-Malayalam Character

A work on practical judicature, being a compilation from Menu and other text books, illustrated by a commentary in Malaydiam, in which province the work is alone current as an authority.

30.-Viráda tándara.

Palm leaves-Devanágari Character

The practical part of Hindu Law, by Kamaláhara Bhatta, a work of modern date but respectable authority.

## 31.-- Viváda Chandra

Paper-Devanágari Character

A work on the practical part of Law or Judicature by Meru Mara, or rather by his Aunt Lakshmu Devs, the wife of Chandrasinha the tenth prince of Mathila this work is of high authority in the Mathila School

> 32 -Vırada Chintamanı Paper-Devanagari Character

'A work on the same subject as the last, by Vachespata Musra an emuent lawyer of the Matthila School

33 - Vivadabhangarnarva

Palm leaves—Telugu Character

Part of the digest compiled by direction of Sir William Jones, and translated by Mr. Colebrooke, commencing with the Dâya bhāaa, and terminating with the Chapter on Dobts

34 -Madhavîya Prdyaschittam

Palm leaves-Karnata Character, imperfect

A few leaves of the book on exputton, from the legal work of Madhava Acharva

> 35 — Vasishtha Práyaschitta Vidhi. Paper—Telngu Character

Part of the Section on penance and expiation from the code attributed to Vasishtha

36 -Kermadrayaschitta

Palm leaves—Telugu Character
A work on expiation by Venkata Vugun

37 - Smriti Muktaphala

Palm leaves-Telugu Character

A work on the expiatory part of Hindu law, by Vaidyanatha Dikshita.

38 — Servaprayaschitta Vidhi Palm leaves — Nandinagari Character

The Rules for the practice of penance and expiation incomplete

#### 39 .- Vidhana Málá.

Paper-Devanágari Character-

Rules for various observances and ceremonies of a propitiatory or purificatory tendency, by Nrisinha Bhatta.

## 40 .- Krityá retnávalí.

Paper-Devanágari Character.

Daily and other periodical observances of the Hindus, by Rámachandra Bhatta.

#### 41.-Prayoga Parijála.

Palm leaves-Nandinfgarf Character : imperfect

An account of the ceremonies to be observed from birth till death,

## 42 .- Nirnaya Dipika.

Paper-Devanégari Character

A work on the rituals and observances of fixed seasons, by the son of a *Divivedi Brahman*, the son of the learned *Brahman Vatsa* Raja: the date of this work is *Samvat* 1575. A. D. 165&

## 43 .- Vratakálanirnaya.

Palm leaves-Nandinigari Character : imperfect.

A work on the observances suited to various seasons, by Bhárati Tirtha, an ascetic.

#### 44 .- Vratal dlanimava.

Palm leaves-Grandham Character.

A work on the same subject as the last, by Aditya Bhatta: the Manuscript contains portions also of the Samuarita Smriti, and the supposed codes of Atri, Vyasa, Dakha, Satátopa, Hárita and Parásara.

#### 45.-Kalamadhara.

- a Palm leares-Nandinagari Character
- b Paper-Telagu Character.

The ceremonies of the Hindus suitable to certain seasons, by Madhara Acharya, incomplete Manuscript b. contains the Achara chapter.

## 46 -Tith Nimaya

Palm leaves-Telugu Character

An adjustment of the lunar Months as appropriated to fixed festivals and observances by Madhaia Acharua

## 47 - Dersapaurnamasa prayaschitta Vidhi

Palm leaves-Telugu Character

Explanation of the rules and ceremonies to be observed in expiation of any omission or defect in the Sacrifices to be held at the new and full Moon.

## 48 -Dersapaurnamasa Vidhi

Palm leaves-Nandinágari Character

Rules for the ceremomes to be observed on the full and new moon, agreeably to the Sutras of Aswalavana

49 — Dersapaurnamasa Vidhi

Palm leaves-Telugu Character A work on a similar subject as the last, but belonging to a different school, that of Apastamba

50 -Agnimukha harika, &c

Palm leaves-Nandinágari Character

A tract on sacrifices with fire and two other nameless tracts on similar subjects

> 51 -Kunda kalpo lata Paper-Devanágari Character

Directions for constructing the altar or receptacle of sacrificial fires, by Dhundhi Rájá son of Purushottama

52 - Sraddha Nirnaya

Paper-Devanagari Character

The ceremonies of oblation to deceased ancestors, being the fourth Section of the Nirnaya Sindhu of Kamalakara Rhatta

### 53 -Agha nirnaya

a Palm leaves-Telugu Character

b Palm leaves-Telucu Character

A work on the periods and causes of impurity, as the death of relations, and the appropriate purificatory ceremonies, by Vednatacharya son of Sriranganath Manuscript b is accompanied with a closs by the author

54 - Asourha Vidhi

Palm leaves-Telugu Character

Particularly ctremonies necessary after the death of relations, &c

55 —Aurdhadehs I riya Paddhati

Paper-Devanagari Character

Obsequial ceremonies and practices, from the approach of death to the offering of funeral cakes, &c, by Visuanatha

56 -Yellayıyanı

Palm leaves-Telugu Character, incomplete

A work on funeral rates by a native of the Deklin named Yellan.

57 -Náráyanávalí

Falm leaves—Telugu Character
Funeral ceremonies peculiar to the Saira Gosains or Sannáns.

attributed to their founder Saul ara Acharya

Paner-Devanágari Character

A treatise on gifts, being the second division of a large work on five branches of the Hindu institutes, by a writer patronised by Heradra, a man of rank, whose name is therefore affixed to the performance, in general, the works named of Heradra are attributed to Fopadera, who was patronised by him, and Heradra is said to have been the minister of a Ling of Decagirs, in this work he is entitled Mal Artikâhrdua.

59 -Net radona le paddhate

Paper-Devariant Character

A voluminous treatise on the ceremonials of legal gifts and other observances

60 —D inapaddhati

Parer-Deraniguri Character

A description of the sixteen great gifts, by Rame da'll the grandion of the Minister of the Rd. of Milhils

## 61 —Sdntrmayukha Paper—Devanágari Character

A work on the proputatory rites to secure success and avert evil although a work of some extent, about 2000 Stanzas, it is but one of twelve Mayukhas or rays of the son of Bhagacanta, so named from Bhagacanta Deta, the son of Jaya Sunka, by whose command the whole was compiled by Nilakantha Bhatta

The Twelve Mayul	thas are the		
Sanskara Mayukha		Dana Mayukha	
Achara,	do	Jalotserga, Mayukla	ı
Kala,	do	Pratishtha, do	
Sraddha	do	Prayasehitta, do	
Niti,	do	Visuddhi, do	
Vivada.	do	Santi, do	

or treatises ou, I The great Initiatory ceremonies II Ordinary observances III Periodical observances IV Obsequies V Polity VI Jurispredence VII Gifts VIII Construction of Tanks, &c IX Endowment of Temples X Penance XI Purification and XII Propitation

62 -Hemadri Santi

Paper—Devanágarı Character

On propitiatory rites by Hemadri See No 58

63 —Hemadrı Vratavıdlı Paper—Devanágarı Character

A large work, of which the subject apparently is the description of religious vows and obligations, but the manuscript is very defective

64 —Suryapuja Vidhi

Palm leaves—Karnáta Character Rules for offering worship to the snn

CT D 11 1 1

65 — Rajabhisheka paddhati Paper—Devanagari Character

A small tract on the ceremonial of crowning princes, or sprink ling them with holy water

66 -Pravara dipika Paper-Devanagari Character

A tract on the tribes or families of Brahmans

67 --- Jata nernaya

Palm leaves-Telugu Character

An account of the origin and duties of the different castes, said to be a chapter of the Brahma Vatterita Purana from which however it is only partially derived

68 -Sudrodyota

Paper-Devanagari Character

The rites and observances proper for the Sudra caste, by Gaga Bhatta of Maharashtra

69 - Sudra Dhermatatua Paner - Devanágari Character

The rites and observances of the Sudra caste by Kamalakara Bhalla

70

Palm leaves-Nandinagari Character

A work on law, but incomplete, and the name and author not known

## PURANAS

1 -Padma Purana

a Paper-Derauhuari Character

b Palm leaves-Telugu Character

The manuscript a comprises three different portions of this work.

1 A portion of the Patala Handa, containing the epicode of the seizure of the sacrificial horse liberated by Rama, by Transari, a follower of Sina, and I is disconfigure and death in consequence, with the interview between Sina and Rama, and the restoration of the kine to Life by the combined favour of the disconfigure.

2 A portion of the Uttara khanda, the conversation between Dilipa and Vasishtha, and subsequently between Siia and Páriati, upon the efficacy of ablation and religious rites in the month of Mágh. This section includes an enumeration of the Puranas, substituting the Vishnu for the Vayu, it also classes the Puranas, thus—

The Matsya, Kurma, Langa, Sua, Skanda, and Agni Puranas, are of the Tama Guna, the quality of darkness or ignorance

The Vishnu, Narediya, Bhagavat, Garura Padma, and Varaha bolong to the Satwika quality

Tho Brahmanda, Bharishya, Markandeya, Vamana, and Brahma, are of the Rajas, or quality of passion

3 Pulastya's conference with Bhishma relating to places of pilgrimage, &c being part of the first section or Srishti Lhand.

Manuscript b contains the greater portion of the Utlara Lhanda or last portion, commencing with the 2014 Chapter and ending with the 50th It is little else than a manual of different Vratas or religious rites to be observed on various days of the fortinght, or in different months, as narrated in conversations between the Pandaues and Nareda, Suca and Paratai and others

# 2 —Agni Purana

Palm leaves—Telugu Character
The Purána, originally communicated by

The Purána, originally communicated by Agni to Vasishtha It comprises 320 sections, and contains a number of curious articles as, in addition to the usual topics, it has portions on Niti or the duties of Kings, on medicine, grammar, prosody and Dhanurudya or the use of weapons. It is avowedly subsequent to the Mahabharat, to which it refers it is a Vaishnaia Purána, although not a very decided party work, and is referred by the Vaishnaias to the class of Saiva Puránas.

## 3 -Vishnu Purana

Palm leaves—Telugu Character

b Paim leaves—Grandham Character, imperfect.

One of the great Puranas of the Vashnava order It is related

by Parasara to Maitreya, and is very full on the subject of the principal votaries of Vishnu, as Prahlada and others, it contains

also a copious genealogy of Hindu kings, and the life of Krishna It is divided into six portions Manuscript b contains the two last actions only

## 4 -Garura Purana

Paper-Devanágara Character

b Palm leaves-Feluru Character

The Purana, is named from Garura, as one of the rewards of his devotion, whilst yet a Bird, to Visinu the substance was communicated by Vishuu to Rudra, and overheard by Brahma, by whom it was revealed to Vigasa it is a Vaishana Purana, but abounds with Tantrika rites and formulas it contains also an astronomical and medical portion the latter of some length, but no listers or encadery. Manuscript a is incomplete

#### 5 - Brahmananartta Purana

Palm leaves-Telugu Character

This Parana is so named from its containing an account of the worldly manifestations of the Supreme spirit or Brahma, here identified with Krishna It is narrated by Sauti, to the Rishis, extends to 18,000 stanzas, and consists of four portions. The Brahma I handa describing the creation and the nature of the duty. The Prakrit I handa treating of the various forms of the female personifications of passive rather. The Gaussa Khanda describing the birth and adventures of Gaussa, and the Krishna Janma Khanda relating the birth and acts of Krishna, and his mixtress Rádhá the manuscript is incomplete beginning with the 1st and onding with the 16th Chapter.

#### 6 -Langa Purana

a Palm leaves—Telugu Character
b Palm leaves—Grandham Character

A Purana of the Saiva class—it is supposed to be narrited to Nareda and the Rishia at the Naimitha forest by Sula, who heard it from Vyása—It consists of 11,000 verses, in two books. The first gives an account of the origin of the Linga and various forms of Sira, the usual Pairinie description of the universe, and a few genealogical events from Privaireda to Krishina. The destruction of Tripura and other demons by Mahadeta, or

the members of his family and instructions for the performance of different ceremonies in honour of Mahadeta. The latter subject is continued through the second book, illustrated by different legendary tales the first book consists of 105 sections, the second of 48 in some copies the division is different, as in the present in which the second book contains 55 sections. Manuscript a is part of the second portion of the Langa Purana, from the fourth to the fifty-fifth and last chapter. Manuscript b contains the last section of the first portion, and the last portion entire.

7 — Márkandeya Purána Palm leaves—Telugu Character

The first portion of the Marl andeya Purdna, consisting of seventy-three sections This Purdna is related by four birds of marvellous origin to Jaimini, on his being referred to them by the sage Marlandeva It commences with some account of Krishna and his usual companions, of whom his brother Baladera is said to have slain Suta the usual narrator of the Puranas a variety of ordinary legends, chiefly of a Vaishnava character follow, with an account of the creation of the universe, as communicated by Marl andeya to Krostuke, and a description of the different Manwantaras with legends of the events which severally occurred, or are to occur, in those periods all of a mythological or superhuman character The Chandi Path, or Durga Mahatmya, in which the victories of Durga over different Asuras are recorded. and which is a work of great repute in almost all parts of India, is a portion of this Purana It is introduced as the history of the Muni of the eighth period, or Savarni the son of the sun, who in the second or Swarochisha Manwantara was a king named Suratha, to whom the exploits of Durga were then related, in consequence of hearing which, and his propitiation of the goddess, he became a Menu in a subsequent birth The Markandeya Purana is said to contain 9000. Stanzas

8 -Kurma Purana

- a. Paper—Devanágari Character
- b Palm leaves—Telugu Character c Palm leaves—Telugu Character

This Purdna although named after one of the avaidrs of Vishnu,

the tortoise, is considered as one of those especially belonging to the Saira sects. It recommends the worship of Mahadera as Rudra or Nilalohita. It contains like the rest, an enumeration of all the eighteen Puranas. The list given in this work is the following, the Brahmá, Padma, Siva, Bháoavat Bhavishya, Náradíva, Márlandeva, Agni, Brahmavaivartta, Linga, Varáha Skanda, Vámena, Kúrma, Matsya, Garúra, Váyu and Brahmanda The Manuscript a. contains but 37 sections; the Puránas. complete work is in two parts, section first containing '55, and section second 47 portions. Manuscripts b. and c. are entire.

#### 9.-Sri Bhágavat.

Palm leaves-Telugu Character.

- a. First and Second Books
- b. Third Book.
- c. Fourth and Fifth Books d. Sixth Book.
- e. Seventh, Eighth, and Ninth Books.
  - f. Tenth Book.
- r. Tenth Book.
- h. Tenth Book.
- Eleventh and Twelfth Books.

This Purana, is the most celebrated and one of the most modern of the number; it is not the less valuable as it is much more full than any of the rest. It also contains much that has been drawn from other sources, which though somewhat disfigured, is consequently preserved.

The first book or Skanda comprises in 19 chapters, the opening, the encounter of Suta and Saunaka, when the former repeats what he related to the Rishis, the supremacy of Vishnu and faith in him, his Acatars, the history of Nareda, the account of Parilshit after the disappearance of the Pandus and Krishna, and of this king being cursed by a Rishi, and bitten by a venomous snake.

In the second Book Sula, to prepare Parikshit for death. relates to him the Bhaqavat, the substance of which was originally communicated by Brahmá to Náreda, in four verses: the creation of the world, the 24 Avatars of Hari, the excellence of Narayana and end of the Brahmakalpa: 10 chapters.

Book 3rd, 36 Chapters The several creations and destructions, the submersion of the Vedas, and their recovery by the Boar incarnation, also the Kapila Atatar the narration here proceeds in a conversation between Vidura and Mastreya

Book 4th, 31 Chapters, contains the genealogy of the Manu Swayambhuna's progeny, the quarrel between Daksha and Maha deva and the elevation of Dhruna, to the dignity of the Pole Star, the history of Vena and Prilhu, and the story of Prachetas

Book 5th, 26 Chapters Of Priyavrata and his sons, of his grandson Nálhi, of Rishabha and Bharata Description of Jambuduspa, of the other Dwipas, situation of the sun and planets. &c

Book 6th, 19 Chapters The histories of Ajamila, Viswarupa, Vritrasura, of the family of the sun and origin of the Marutts

Book 7th, 15 Chapters History of Hiranyaka sipu and Prahláda of Tripurasura, and duties of a Brahmachari

Book 8th, 24 Chapters Of the Menus subsequent to Swayambhura, of the sacrifice of Bali and Dwarf Aratar, of the Matsya

Book 9th, 24 Chapters Of the Vanasuata Manuantara, the sons of Ikshiraku and descendants of the Menu, and the gene alogies of kings to the birth of Krishira

Book 10th In two parts Part 1st, 49 Chapters the adventures of Krishna until his departure from Vrindaian Part 2nd the adventures of Krishna and his posterity

Book 11th, 31 Chapters Of faith in Krishna and his worship, of his death, and the destruction of Dwaraha and the Yadara race.

Book 12th, 13 Chapters. Of the kings subsequent to Partishit, vices of the Kali age, death of Partishit, description of the Yedas and Puranas, meditation of Markandeya and praises of the Bhdjarat Purana

#### 10 -The Malsya Purana Palm leaves-Telugu Character

This Purana is related by Suta to the Rishes in reply to their

enquiry why Vishnu assumed the form of a fish, and it commences with the story of Variansiana Menu, and the deluge, as translated by Sir William Jones from the Bhagarat The Menu asks the Fish the story of the creation of the universe, &c and his replies constitute the supposed original of this Purana, which contains the history of the different Manuantaras, some genealogical and legendary accounts of the Lings of the Solar and Lunar Races to the time of Krishna, directions for observing different Vratas. geographical description of the universe, various wars between the Gods and Demons, and especially the destruction of Taraka. Hiranual asipu and Andhaka, the excellence of Kasi, and a number of other Tirthas Some chapters then follow on Polity, Punish ment, Parification, and Sacrifice, and the work concludes with a short prophetic notice of the Kali age, the Miechcha princes, who are to rule in it, and the efficacy of guits. The work comprises 264 sections, of which this copy contains but sixty two

## 11 -Varaha Purana

## Palm leaves-Grandham Character

The Varal a Purana is communicated in the form of a dialogue between Vishnu, as the Varaha, or Boar Austar, and the earth to whom the deity relates the creation of the universe, the origin of the Rishes and their descendants, the mode of observing a number of Vratas, or religious obligations, the division of the universe, the destruction of Mahishasura by Den, and the efficacy of guits The different rites to be performed, hely places to be visited, and amongst these the supremacy of Mathura The work sometimes appears as divided into three books, of which the first contains 107 sections, the second 60, and the third or Mathura. Makatmua 64

#### 12 -Visiralerma Purana

- a Paper-Tel ign Character
  b Palm leaves-Karnáta Character

1 compilation of formule and legends relating to Visualerma and the castes of artificers, attributed idly to Visualerma first is rather a Telugu than Sansent work, the Sansent passages from the Velor and Puranas, serving as a text for a fuller expla

nation in the l'elugu language. The second is a different work, agreeing only in name and subject

## 13 -Vrihat Naradíya Purána

Paner-Devanágari Character

The Vrihat Naradaya, or great Naradaya is so named to discriminate it from the Narada or Naradaya Purana, or perhaps from the latter, which is an Upapurana unless however the same with the latter it cannot be properly included in either class Although said to contain 25,000 stanzas, it is rarely if ever met with of that extent, and appears to be complete in 38 sections, contain ing about 3,500 stanzas. It is a Paishnava work, supposed to be repeated by Sula to the Rishis, having been originally communicated by Brahma to Nareda, and by Nareda to Sanatkumara There is little in this Purana conformable to the ordinary contents of such works, and such legends as are found are mere vehicles for panegyrics upon Vishnu and recommendations of implicit devotion to that Divinity

## 14 —Sri Bhagarat Purana Paper—Devanagari Character

A Purdna of importance in the literary history of these works, as it is distinct from the popular work of the same name, supposed by some to be a later composition it is named from Bhagacatt or Durgd, whence it is identified with the Dev. Bhagacat an Upapurána, but perhaps erroneously, as it is narrated by Sáta like the rest and is termed a Mahapurana we have in this, the following enumeration of the Puránas:

The	Matsya, S	Stanzas	14,000
,,	Markandeya,	1)	9,000
"	Bl avıshya,	,,	14,500
,,	Bhagarata,	31	18,000
,,	Brahma,	,,	10,000
,	Bral manda,	23	12,100
"	Brahmavanartt	a, ,,	18,000
,	Vamana,	1,1	10,000
**	Vayu,	,,	6,000
**	Visinu,	,,	23,000

The Varaha,	Stanzas	24,000
"Agni	,,	16 000
" Narada,	,,	25,000
, Padma,	,	55,000
, Langa	,,	11,000
" Garura	,,	49,000
"Kurma,	,,	17,000
"Shanda,	,	81,000

the list of Upapuranas is the following

Sanati umara Narasinka Naradiya Sira Durvasas Kapila Usanas, Menu Varuna Kalika, Samba Nandi Saura Parasara Aditya Maheswara Bhagarata and Vasishiho

#### 15 —Bhavishyotlara Purána Paper—Devonagan Character

A Supplement to the prophetic Purana, supposed to be revealed by Krshna to 1 udhis linin The subjects of the work are the visit of Vydsa to Yudhishhar the creation of the world, the origin of  $Ma_{J}a$  the impurities of human nature, sins and their removal by various observances The Manuscript is complete, containing 248 pages

## 16 —Kalika Purana

## Paper - Devanágari Character

This Parena is communicated by Markandeya to the Rishis, in explanation of the union of Kali or Parenii with Siza. It is a voluminous work, in 98 or 100 Chapters, and consists of legends relating to the different manifestations of Deil, as Yoganidra or Sati, with the legend of Dalisha's sacrifice, as Uma, or Kali, or Girija or Pariati, or Bladrakali, Kamahli ya, or Komeswari, &c The work contains nothing of ordinary Pairanic matters, as the genealogies of the Manus or kings, or the disposition of the universe, but in their stead has a number of legends peculiar to itself, as the story of Arundhalf, of the River Chandrabhdya, and of Narala, the son of the Earth, the birth of Bharwac and Ielala, and the origin of the Brahmaputra river, with the circumstances that gave sanctity to many parts of Kamarupa or Sama Its of contains also instructions for the performance of various acts of

worship and devotion, conformably to the system of the Tantras, to which class of works it is closely allied. This copy is far from complete, extending to but one third of the work

# 17 -Mudgala Purana Paper -Devanagari parts

This Purdia is attributed as usual to Súta, the pupil of Vyúsa who repeats to the sages in Naimisharanya, what had been originally communicated to Daksha by the Rishi Mudgala, whence the name of the Purana It is avowedly subsequent to the other Puranas, which the introduction states had been previously revealed to the Munis and had left them undetermined which detry or faith to prefer they therefore propose their doubts to Suta, and to remove them he repeats this work, the object of which is to identify all the Gods with Ganapati or Ganesa in his different forms of Vakratunda, El adanta, Mahodara and Gaja nana the work is the text book of the Ganapatya Sect

# 18 -Laghu Buddl a Purana Paper - Devanagari Character

A Summary of the contents of the Lalita Vistara, a Purana containing the listory of Buddha the original was brought from Nepal by Captain Knox the abridgment was made by a Pandit in Mr Colebrook's service

# 19 -Bhargara Purana

Palm leaves-Telugu Character

The last portion of a work described as one of the Upapuránas or minor Puranas This portion relates the incarnations of the conch, mace, Ohair a § co I Vishinu as persons—it is in fact a Vaishnaia work, and includes the history of Rámánica the reference of that branch of the Hindu religion, who flourished in the twelith century

## 20 — The Hematat Khanda of the Skanda Purdna Paper—Devanagari Character

A description of the boly places in the Himalaya mountains from the Skanda Purana pages 371

## 21 -The Brhamottara Section of the Skanda Purana

- a Paper-Devanagari Character
- h Polm leaves-Telnen Character, 8 Chanters.

This Section describes the ment of worshipping Siva, illustrated by a number of legendary tales

#### 22 -Sahyadrı Lhanda

- a Paper-Devanágari Character, the 1st part
- b Paper—Devanágari Character, the 2d part
  - Palm leaves—Nandmagari Character
  - d Palm leaves-Nandinagari Character
- e Pulm leaves-Telugu Character, last part

This is called a portion of the Sanathumara Sanhita, a part of the Slanda Purana it contains the legendary history and description of the Malabar Coast or the Parasurama kshetra

## 23 -Kası Khand

- a Palm leaves-Nandinágari Character 80 Sections
- b Jalm leaves-Naudinagari Olaracter 20 Sections
- c Palm leaves-Telugu Character, 40 Sections
- d Palm leaves-Telugu Character, 13 Sections

An extensive portion of the Shanda Purana, giving a very full account of all the places of sancity at Benures, and a vast number of legends inculcating the worship of Siza Whon compilete, it comprises 100 Sections, in two parts or books

#### 24 -Kalıka Khanda

Palm leaves-Nandinagam Character

A portion of the SI and a Parana relating the exploits of the

#### 25 -- Sankara Sambhara

a Palm leaves-Telugu Character

b Falm leaves-Grandham and Telugu, incomplete

A portion of the Siva Rahasya said to be a part of the Sanhita of the SLanda Purána it relates the birth of Kuritheya and his ranion exploits, the marriage of Sita and Pariati, the sacrifice of Dakshi, and direction for various rites and acts in honor of Sira and his consort. The work is in 216 Sections. Manuscript by 200 pages. Manuscript b contains from Section 32 to 50.

# 26.—Sivatatwa Sudhánidhi.

Palm leaves—Telugu Character.

A Chapter on the worship of Sira, called part of the Malayáchala section of the Skanda Purána.

27.-Súta Sanhitd.

Palm leaves-Telugu Character.

A collection of Saiva doctrines and legendary illustrations, especially according to the Yoga practices, collected from and forming part of the Skanda Purana: it is in five or six Sections, viz.; The Sita Máhátmya Khanda, Manayoga khanda. Muhtiyoga khanda, Yajna Vaibhata khanda, and Brahma Gitá, the last is sometimes divided into the Brahma Gitá and Sita Gitá.

28.-Lakshmináráyana Samiáda.

Palm leaves—Telugu Character.

The dialogue of Lakshmi and Nardyana, part of the Skanda Purána, comprising accounts of various forms of worship, &c. as communicated by Vishnu to Lakshmi, 29 Sections.

29.—Vratávalí.
Palm leaves—Telugu Character.

A collection of religious observances, according to the ritual of the Bhavishyottara Purána.

Rámáyana Máhdtmya and Táraka ·
 Brahmá Mantra Máhdtmya.

Paper-Telugu Character.

Two Sections of the Brahmánda Purána: in the former the excellence of the story of Ráma is described as preparatory to the initiation of the votary who becomes a follower of Ráma by the communication of his Mantra, the virtues of which are explained in the latter of these sections.

Bhdgavat Dwádasa Lhanda.
 Palm leaves—Nandmágarí Character.

Part of the twelfth Chapter of the Bhagarat.

32.-Jaimini Bhágarat.

Palm leaves—Naudinágarí Character.

A poem on the adventures of Krishna attributed to the Muni
Jaimini

# 33 —Kasımuktı Prakasıl a

Paner-Devanagari Character

A collection of Puranic and other texts on the efficacy of Kasi or Benares for the procuring of final emancipation

34 -Bhaltı retnavalí

Paper-Devanagari Character

An exposition of the principal texts of the Sri Bhagatat which recommend the preferential worship of Vishiu

35 -Bhugola Sangraha

Paner-Devanagari Character

The description of the universe from different Puranas

36 -Mathura Setu

Paper-Devanagarı Character

A description of Mathura and its environs, as places of pilgri mage, proved by extracts from the various Purunas by Ananta Deta

37 —Vishnu Rahasya Paper—Devanagari Character

A portion of the Vasishtha Sanhitá, declared by Suia to the Sunts, giving an account of the creation and periods of the world, and the pre-eminence of Vishnia, with his worship, according to Madl unclume sect of Vashnavas

> 38 —Nara gral apuja Paddhati Palm leaves—Telugu Character

Prayers and forms of worship addressed to the nine planets on various occasions, compiled chiefly from the *Puranas* 

39 -Kalpakl anda

Palm leaves—Telaga Character maumplane

A compilation from the Rhanshyottara, Shanda, and other Puranas, of the forms of prayer and worship to be addressed to various desires

40 — Jambudwipa Nirnayam

Palm leaves-Telugo Character

A description of Jambuduspa from the Bh shria Parta of the Maldbharat

# 41.—The Bala and Ayodhya kandas of the Ramayana

Palm leaves—Nandınágari Character

The first and second books of the Rámáyana, from the birth of Ráma to his exile from Ayodhyá.

42.—Rámáyana Balakánda.

Palm leaves—Nandmagari Character
The first section of the Rámánanu

43

Palm leaves-Grandham Character.

The two last sections of the Ramayana.

44 — Uttara Rámáyana. Palm leaves — Telugu Character

The last or supplementary Chapter of the Rdmayana, containing the history of Rama, after the defeat and death of Rawna, his return to Ayodhyá, his exposure of Sitá, the birth and discovery of his sons, and the death of Lokshmana and himself.

45.—Rámáyana Sangraha. Palm leaves—Telugu Character.

An abridgment of the Ramayana compiled by Narain Pundit, son of Trivikrama Pundit Acharya.

46.-Rámáyana Vyákhydna.

Palm leaves-Telugu Character.

A commentary on two sections, or the Bála Kánda, and the Ayodhya Kánda of the Rámáyana by Annawan Truwarighan a Vaishnava Pundit.

47.—Ramáyana Bála Kánda Vyákhána.

Palm leaves—Telugu Character . incomplete

A commentary on part of the first book of the Râmâyana by
the same author as the last.

48.-Mahábhárat.

a Sabhá Parva, 2d Book

b Aranya Parva, 3d do

c Drona Parva, 7th do

d Kerna Parva, 8th do Palm leaves—Telugu Character.

This is a very incomplete copy of the great Poem. Manu-

script c. also only comprises the story of Nala? and manuscript d, the latter section.

#### 49 .- Máhabhúrat.

- a Palm leaves-Grandham
- b. Palm leaves-Grandbam.

Soveral sections of the Máhabhárat. Manuscript D. contains the Gada, Sauptika, Aistika, Sri, Asramárúsa, Mausala, Mahápushina, and Swergárohana being the last Parvas of the Poem. Manuscript b. contains the Rájá Dherma of the Sánth Parva.

# 50.—The Tirthayátra Vernanam of Pulastya, from the Máhabhárat.

An account of various holy places, and the efficacy of Pilgrimage, communicated by the sage Pulastya to Bhishma.

#### 51.-Máhabhárata Pancha Retna.

Paper-Devanágari Character.

The five gams of the Mahabarat or portions of that work of peculiar sanctity; these are

- 1. Bhagavat Gita, the dialogue between Krishna and Arjuna, translated by Wilkins and Schlegel.
- 2. Vishnu Sahasra nama the thousand names of Vishnu repeated by Bhishma to Yudhishihira, a portion of the Santi Parra or section.
  - 3. Bhíshmastava Rájá Stotra. The royal panegyric of panegyrics, the praises of Krishna pronounced by Bhíshma.
  - 4. Anusmriti. The reminding of the instructions of Núreda by Krishna in the forms of meditation proper to secure divine felicity.
  - 5. Gajendra mohshanam. The liberation of the celestial thurbant who saved Yishnu, from the gripe of the equally superhuman crocodile after a struggle of a thousand divine years: they were in fact two Gandhabas or Quiristers of heaven, Hāha and Hāhā condemued to these forms by a curso of the Saint Devala, whom they had offended by ridicaling his indifference to their songs. These are all sections of the Saint Parva or twelfth section. The same volume contains, the Pāndava Gitā, a series of Staurss in houre of Vishnu attributed to different Gods and

Saints, which, with the preceding tracts, forms a sort of manual in great credit with the Vaishnava Sect.

59 —Pandava G tá

Palm leaves-Karnata Character

A collection of Stanzas in praise of Krishna, from the speeches of the five Pándaras

53 —Mahabharata Jarasandha Badha Paner—Deyanagari Ci aracter

The death of Jarasandha, part of the Sahha Parwa or second book of the Mahahharat

54 — Vishnu Sohasra Nama

Palm leaves—Nandinagari Character
The thousand names of Vishnu, from the Mahabharat

55 — Mahábharata Vyakhyana

A commentary on the obscure passages that occur in the first, third, fourth and fifth Parvas of the Mahabharat, by Yajna Varayana

56 -Harmansa Krishna lila

Palm leaves-Telugu C) aracter

a Containing 54 Sections

b Do 58 do

The life of Krishna as narrated in the last or supplementary
Section of the Mahaharat

#### MAHATMVAS .

The Puranas contain short notices of the principal Tirthas or places of peculiar sanctity, and occasionally give detailed accounts of those of more than usual boliness, as Benares, Gaya, Mathura, and others. In mutation of this example, and with the interested purpose of accreding different temples, Legends have been very extensively fabricated, relating to the circumstances under which each acquired its sacred character, and illustrating the advantages of worshipping at its shrine.

This has been especially the

case in the South of India, where every pageda has its Sthale or Iocal Purána, or Mahatmya Legendary account of its Sanchily or Greatness. These are invariably stated to be extracts or sections from different Puránas, in which however they will be sought in vain, never having formed a part of the original works. In some instances indeed they exceed in bulk the size of the worl, from which they are professedly extracted. Although referred very indiscriminately to different Puránas, the far larger portion are said to belong to the Shanda Purana, a preference easily accounted for, as that Purána no longer exists in an entire form. It is in fact made up of detached sections, of uncertain denomination and extent, and therefore readily admits of any additions.

1 — Agniswara Mahatmya Palm leaves — Grandham Character

Legend of a shrine dedicated to Siza at Terukatupalli, south of the Careri from the Brahmada Purana

2 — Anjanadrı Mühütmya Paper — Devanársı'ı Character

Account of the Anjana mountain, the place where Hanuman, it is said was born a mountain in Mysore called in the country Hanumad Maler, Hanuman is named Anjaneya after Anjana his mother. Said to be from the Brahmánda Purana

3 — Anantasayana Máhatmya Pulm leaves—Naudmágari Character

Account of a place in Travancoro sacred to Vishnu sleeping on the Serpent the temple is situated, it is stated, at Padmandb hapur the work is a section of the Brahmánda Purana

> 4 — Arjunapura Mahatmya Palm leaves — Karnata Character

Account of a shrine in Canara from the Brahminda Purana

5 — Arjunopura Mahdimya

Falm leaves.—Grandbam Character
Legend of a shrine dedicated to Siza as Arjuneswara, or the
Innoam set up by Arjuna, on the north bank of the Vegavati,

the Viaha river that runs near Madura It is called a portion of the Agni Purana

6 —Adı Chidambara Mahátmya

Palm leaves—Grandham Character
Legend of a shrine of Sive on the South of the Vegatati in
the Madura district considered as the original Chilambara
extracted from the Satia Purchia

7 —Adıpura Mál átmya

Palm leaves-Grandham Character

Legendary account from the Brahmanda Purana of a shrine sacred to Sua in the west of Conga or Combatorc

8 -Adı Retneswara Mahatmya

Palm leaves—Grandham Character
Legendary account, from the Brahmararratta Purana, of
a shring dedicated to Sira near Madura

9 —Indraprastha Mahatmya

Paper—Devanágari Character
The virtues of Indraprastha or ancient Delhi as a place of pilgrimage, and of other places in its vicinity, as declared by Saubhari a Mum., hence it forms part of his Sanhita

10 —Indráratara Kshetra Mahatmya

Palm leaves—Telugu Character
Legend of a place sacred to Indra in the Carnatic, said to be from the Skanda Purána

11 — Arravata Kshetra Mahatmya Palm leaves—Grandham Character

Legendary account of a holy place on the bank of the Carers, where Indra is supposed to have performed penance, and erected a number of Linguss, to expine the crime of killing Virturasur he also recovered here the life of Airavata his elephant who had fallen senseless before a Innga which he had endeavoured to overturn, by propitating Siza the legend is said to be a chapter of the Brahmottara Lhanda of the Skanda Turana

12 -Kathoragiri Mahaimya Palm leaves-Telugu Character

A portion, it is said, of the Brahmunda Purana giving an

account of the Kathora hill, a place of pilgrimage between Arunachelam and Trichanapali, a shrine of Sita.

13.—Kadambavana Máhdimya.

Palm leaves-Grandham Character.

Account of a grove on the South of the Kaveri sacred to Sita: an extract from the Standa Purana.

Kadalipura Máhálmya.

Palm leaves-Telucu Character.

Legendary account of a city named Kadali, on the bank of the Krishna, near Srisaila: in 25 sections, said to be from the Padma Puróna.

15.-Kapila Sanhitá.

Palm leaves-Nandmagari Character.

A legendary work attributed to the Muni Kapila, descriptive of the four holy places in the province of Uthala, or Orissa, viz. Jagannatha, Bhuwanesseara, Konárka and Jajipur.

16.-Kamaldchala Máhátmya.

Palm leaves—Karnéta Character.

Legend of a shrino of Gopála Swámi in Canara, near Govardhan
Parad.

17.-Kamalálaya Mahatmya.

Palm leaves-Grandbam Character.

Legend of a place dedicated to Siva at Trivalür in Tunjore; from the Shanda Purána.

18.—Kalasakshetra Máhálmya.

Palm leaves-Nandinagari Character.

An account of a holy place in Karndtaka sacred to Kartikeya, a section of the Skanda Purana.

19.-Känteswara Máhátmya.

Palm leaves-Telugu Character, incomplete

Legendary account of a place dedicated to Sira, a portion of the Salvadari khanda of the Skanda Purana.

20.—Kümákski Vilása.

Paper-Telugo Character

Account of the form of Durga worshipped at Kanchi, from the Laliby-Athy in in the Brahmanda Purana

#### 21 —The Kartika Mahatmya Paper—Devanagari Character

The efficacy of rites performed in the month Kartik (October, November,) the tract is called a section of the Sanatkumara Sanhitu, a portion of the Skanda Purana, it was communicated verbally by the Sun to the Balathityas, the pigmies

#### 22 —Kalanjara Mahatmya Paper—Devanágari Character

A description of the hill and holy place Kalanyara, or Callinger in Bundelkhand, communicated by Siva to Parvati, from the Padma Purana

## 23 -Káveri Mahatmya

Palm leaves—Telugu Character

The legendary account of the Kátær, river, said to be a section of the Agmi Furana, but in reality not belonging to that work it is of considerable extent, comprising 103 sections and forming a manuscript of 400 pages to its supposed to be communicated by Agastia to Harischandra, and is chiefly filled with the popular stories relating to Ráma and Krishna

## 24 -Kumarakshetra Mahátmya

Palm leaves-Nandinagari Character

A legendary account of a place sacred to Kartileya, on the Malabar coast in Tuluva it is called a section of the Shanda Purana

## 25 —Kumbhakona Mahatmya

Polm leaves-Grandham Character

Legendary account of Kumbhakona near the Kazers, the old capital of the Chola kings, and a shrine of Vishnu, from the Bhazishyotlara Purana

## 26 — Kumbhası I shetra Mahátmya

Palm leaves—Telugu Character Legend of the shrine of Kotiswara, in Southern Canara

27 -Krishna Máhatmya

Paper-Telugu Character

Logendary account of the Krishna river, from the Skanda Purana

## 28 —Kedareswara Mahatmya

Paim leaves—Grandham incomplete

Legendary account of a Lingam near Kanchi, but it is very imperfect

29 —Kesara Mdhdimya Paper—Devanagari Character

Paper—Devanagari Character

An account of the holy place Kesara, a place in Saundi, Canara, also called Bal ulabshetra

30 —Koteswara Mahatmya

Palm leaves-Kanara Character, imperfect

Legend of Kotiswara, a shrine of Sita on the Canara coast to the north of Condapur

31 -Konarl a Makátnya

Palm leaves-Nandinagari Character

A legendary account, compiled from various Puranas of the temple of Konarka, or the Black Pagods in Orissa, it is accompanied by a short gloss in the Uriya language

32 —Kshírini vana Mahátmya

Palm leaves-Grandbam Character

Legendary account of a shrine sacred to Siza in a cluster of Asclepias bushes, on the south of the Kaveri, said to have been the seat of Vasishtha's penance in a former age, the place is known by the local name of Termadatura The account is called an extract from the Brahmottara khanda of the Skanda Purha

33 -Gaya Mahatmya

Paper-Devanágara Cl aracter

The legendary account of Gaya, in Behar, from the Vayue Purana

**34 —**Garurachala Mdhalm ya

Paper-Telucu Character

Legendary account of the mountain of Garura, from the Braimatatrarita Purana the shrine is somewhere in the Rajamundry Sirear

35 --- Gokerna Mahatmya

Palm leaves-Telugu Character

Account of Goherna, a celebrated shrine of Sita as Mahaba

lesicara, on the Coast of North Canara a section of the Skand's

#### 36 -The Gautarn Mahatray :

a. Paper-Devanagari Character

b Ditto-Telugu Character

The description of various places of pilgrimage, communicated by Brahma to Nareda the manuscript a consists of 102 sections, manuscript b of 45

## 37 —The Gostam Mahatmya

Paper-Devanágari Character

An account of the five sacred pools or springs at Srirangam, called Gostan, from their functed resemblance to the udder of a cow said to be from the Vayu Purdna

## 38 .- The Ghatil acl ala Mahatmya

a. Paper-Devanágari Character

b Palm leaves-Telugu Ditto

Legendary description of the Ghatika mountain near Chitore, west of Madras, where a temple is crected to Nrisimla or Vislau in that form. It is called a section of the Brahmataivertta Purana Manuscript a is incomplete wanting the first ten sections b consists of those sections.

## 39 -Ghritasnaneswara Mahatmya

Palm leaves-Grandham Character

Legend of a shrine of Siza as the Langa bathed with Ghee, on the northern bank of the Caters, it is usually called Telasthala the account is said to be an extract from the Batishyottara Purana

## 40 - Chitrakuta Mahatmya

Paper-Devanagari Character

The description of Chitrakuta a hill in Bundell hand, said to be from the Adr Ramayana (The same volume contains the Vetala Panel avinsati, and Bhoja Prabandha)

## 41 - Chidambara Mahatmya

Palm leaves—Grandham Character Logend of the celebrated temple of Chidambareswara or Chillam God armed with the Tridents, it is also called Punnaga Ishetra, and Kaleswara Ishetra it is described as two Yojanas, south of Vadura from the SI anda Purana

## 48 —Dal shinal dli pura Mahátmya Paj er—Felugu Character

Legend of a temple dedicated to Kali at Suaquinga

49 — Durgu Mahatmya

a Paper-Devanagari Ci aracter

b Palm leaves-Nandmagari Character

The celebrated section of the Markandeya Purana, describing the exploits of Durga and her destruction of various Asurs This book is very generally read, especially in the temples of the Saira faith Brākmans are retained for its daily perusul at such places it is more generally known in Bengal as the Chandi Path from Chandi another appellation of Durga, or it is also called Saplasati, containing 700 Stanzas (This belongs more correctly to the class of Puranas)

## 50 --- Nandigiri Mal almya Palm leaves --- Teluga Character

The legendary account of Nandigiri or Nandidroog in Mysore, where there are a celebrated temple of Siia and the sources of five Springs, the northern Pinal in (Pennar) the southern Pinakini, the Ohitraiati, the Kshiranadt (Palar) which flows out of the mouth of the figure of Nandi cut in the rock, and the Arkaiati It is called a section of the Brahmanda Purana, the manuscript is very incomplete beginning, with the 81st section

## 51 —Nagatirtha Mahatmya Palm leaves—Karnáta Character

Account of a holy spot in the vicinity of the Sita, the supposed site of hostilities between Garura and the Nagas or Serpents

### 52 —Niladri Mahatmya Paper—Devanágari Character

Legendary account of Jagannath, in which Si
the Niladra is a Blue mountain in

## 53 -Panchánanda Máhatmya

Palm leaves—Grandham Character

Legend of a shrine of Siva at Termayaru, near Tanjore, from the Brahmatanarila Purana

#### 54 -Padmakhanda

Palm leaves—Telegu Character incomplete

The opening of a supposed section of the Brahmanda Purana

55 —Payını Mahatmya

Palm leaves-Telugu Character

Legendary account of a tomple and shrine of Kartikeya, near Palani cic, on the Malabar Coast, said to be a chapter of the Pushi ara khanda of the Padma Purana

### 56 -Papaghni Mahatmya

Paper-Telugu Character

The virtues of Pápaghni, one of the five streams that are said to rise in Nandi Durga, it appears to be the same as the Dakshina Pinákini an extract from the Vayu Purána

## 57 —Papanasana Mahatmya

Palm leaves-Grandham Character

Legend of Papanasana, a shrine dedicated to Vishnu, southwest of Kunth akona, and south of the Cators, it gives name to a district of some extent the legend is said to be from the Brahmanda Purana

58 —Pinal-int Mahalmya

a. Paper—Devanagari Character

b Ditto-Telnen Ditto

b Ditto-Telugu Ditto

Legend of the Pinal mi or Pennar River, which rises from the Kandi Droeg, or mountain, and derives its name from Pinaka the bow of Sira, in commemoration of his killing Dhumasura with that weapon on the bank of the stream said to be from the Brahmánda Pinna.

#### 59 -Purus ottama I shetra

a Paper-Devanagari Character

b Palm leaves-Nandinigari Charic'er

e Paper-Nandinagari Character Legendary account supposed to be given by January, of Parashottama I shetra or Jagannátha from the Utkalakhanda of the Skanda Purána, in 44 sections

#### 60 -Pusl parana Mahatmya

Paper-Telugu Character

Legendary account of a grove or wood situated in the vicinity of the two last places said to be a section of the Brahmaraniarila Purana.

#### 61 — Perala I shetra Mahatmya Palm leaves — Telugu Character

Legend of Perala 1 shetra, a shrine of Vishiu in the south of the Pennaula on the sea shore. The import of the word seems to be little known. Quere, if it has any relation to the Paralia of the classical geographers.

#### 62 — Pampa Mahaimya Paper — Devanágari Character

Palm leaves-Telugu Character

An account of the holy place or pool named Paumpa, on the borders of the Tambhudra, near Anagoond, where Viruphkha, a form of Sin as worshipped I the scalled a part of the Hemal ula section of the Shanda Purana, and besides the virtues of the Kshetra, contains at considerable length the legend of Haris chandra

#### 63 —Prayana Puri Mahatmya Palm leaves—Grandbam Character

Legendary account of a place sucred to Sita, north of the Caters, it is also called Terupayans, from the Skanda Purana

### 64 —Prasanna Venl ateswara Mahátmya Palm leaves—Grandham Character

Legend of a shrine of Vishnu on the bank of the Careri, west of Sriranga, extracted from the Bharis yotlara Purana

### 65 —Phullaranya Mahatmya Palm leaves—Grandbam Character

Legend of a grove named after a sage named Phulla, it is situated on the sea shore, and is said to be not far from Ramesuar, it is a Vaishnata shirae The account is said to be extracted from the Janu Purana

66 -Brahmaranya Malatmua

Palm leaves-Grandham Character

Legend of the forest of Brahma, a wood upon the southern side of the Careri sacred to Sua The place is also called Shendela sthala, or the Sandal Soil from the Sthana I handa of the Brahmaranartta Purana

> 67 -Bhara Naráyana Mahaimya Paner-Telnen Character

Legendary account of a form of Vishnu, worshipped at Panui in the Guntur Sircar

68 -Bhima Khanda

Paper-Felgen Character

Account of the Linga Bhimeswara at Dracheram in the Raiarundry district the work is called a portion of the Slanda Purana

69 -Bhuranesuara Mahatmya

n Palm leaves-Nandmagan Character b Palm leaves-Nandmagari Character

Legendary account of the holy place called Bhuraneswara in the province of Orissa

70 -Bhramarambahshetra Mahatmva

Palm leaves-Telugu Character

Account of a shrine on the Capara Coast, dedicated to a form of Durga

71 - Vangalagırı Mel elmya

Paper-Telucu Character incomplete

Legendary account of the shrine of Narasinha Swami as Teshnu, on the hill Mangalagure in the Guntur district

> 72 -Manimantapa Mahatmya Paper-Telugu Character

An account of a shrine of Krishna Swami at the village Vanapalur in the Venkalagiri district

> 73 - Vayurapura Mahalmya I alm leaves Grandbam Character

Lagendary account of Magurapura, or the Magura or Peacock

hill, where Kumára having killed a Demon, transformed him into the peacock, on which he rides, the place is not far from Madura, and comprises a shrine of Kártikeya The nárrative is called an extract from the Siva Purána

74 —Mallapura Mahatmya Palm leaves—Telugu Character

An account of Malla a city so named in the northern Circars, it is described as a section of the Brahmanda Purana

75 - Madharr Vana Mahatmya
Palm leaves-Grandham Character

Legend of a Madhave grove sacred to Siva at Terukarukawur south of the Careri from the Skand Purana

76 —Mayakshetra Mahatmya Paper—Devanagari Character

A description of the holy places in the Himálaya at Mayapuri or Handhar

> 77 — Mul til shetra Mahatmya Palm leaves—Grandham Character

This Legend is also called the Valularanya Mahatmya, and is said to be a section of the Brahmataniaria Purana the place is situated south of the Cateri, near the Varanadri mountain, and Sukhus river

78 — Muktichintamanı Mahatmya

Palm leaves-Nandmagari Character

Legendary account of the virtues of Jagannátha Kshetra, compiled from various Puranas

79 —Yudhapuri Mahatmya Palm leaves—Grandbam Character

Legendary account of Yudhapur or Terupurur, in the Vriddháchalam district it is said to have been the site of Kanwa's hermitage and his setting up a Linga there The account is useribed to the Sl anda Purana

> 80 —Rájagriha Mahatmya Paper—Telugu Character

A Legendary account of Rajagriha, the ancient capital of

Magadha or Behar, the rums of which are still visible, not far from the city of Behar on one side and Gaya on the other

### 81 -Rudrakoti Máhatmya

Paper-Telugu Character

Account of a temple of Siva on a hill near Mahabelipur from the Bhaushvottara Purana

### 82 — Innga Mahatmya

Paner-Devanagarf Character

A conversation between Siva and Uma, respecting different holy places and the virtues of eighty-four Lingams, said to be part of the chapter on Atanti of the SI and a Purana

# 83 —Lohachala Mahatmya Paper—Devanagari Character

Legend of the Lohdchala mountain in the Sondur country N W of Mysore a Temple of Kartikeya or Kumdra swams stands here, whence its sanctity The legend is also called Kumara Mahatmaa

84 —Val ularanya Mahatmya

Palm leaves—Telugu Character

A Legendary account, said to be an extract from the Brahmaamerican Purána, of a sacred place near Conjeveram

# 85 - Valatirthanatha Mahatmya

Legendary account of a shrine of Swa as a Linga set up by Vata Muni on the banks of the Careri, an extract of the Shanda Purawa

#### 86 - Vadarnana Mahatmya

Palm leaves—Grandham Character
Legend of a Vadars grove situated on the southern part of the
Casers a shrine of Sita as Kamaleswar, extracted from the Sana
Purana

#### 87 -- Valkalahshetra Mahatmya

Palm leaves-Telugu Character

The Legendary account of a sacred tract in the south of India, said to be in Cochin or Travancore, called an extract from the Brahmanda Purana

### 88 —Vanaravıra Mahatmya Palm leaves—Telugu Character

Legendary account of a place in the vicinity of Madura, supposed to be the place to which the monkies fled through fear of Rana a said to be a section of the Si anda Purana

89 —Banarası Mahatmya

Paper—Devanágari Character
An account of Banarası in the Peninsula, o

An account of Banatas: in the Pennsula, one of the secondary holy cities, and the same with the Banatas: of Ptolemy the tract is said to be part of the Sahyadr: chapter of the Sanat Iumára Sanhida or section of the Shanda Purana

> 90 — Varaha Mahatmya Paper—Telugu Character

The Legendary description of a shrine of Vishnu as Varaha at Trumndi or Trividi in the Carnatic It is called a section of the Vamana Purána

91 — Virajaksheta Mahaimya Palm leaves — Nandinágari Character

Legend from the Brahmanda Purana of the Virajakshetra, the country 5 Cos round Jappur in Orissa, on the bank of the Vailarani where a form of Durqd is worshipped

92 —Vilwarana Mahatmya Palm leaves—Telugu Character

Account of a sacred grove on the Vegatati near Madura dedicated to Siga as Kalesa, from the Sana Purana

93 -Viswakerma Mahatmya

Paper-Telugu Character

A portion of the Ndgaral handa of the Slanda Purána des cribing the origin of Visual erma and the descent of ranous artificer castes from him

> 94 —Buddhipura Mahaimya Palm leaves—Grandi am Character

A section of the Brahmanda Purana, giving an account of a Sana shrine, west of Tanjore, named usually Podatir

## 95.—Vriddhakáveri Máhátmya.

Palm leaves-Grandham Character.

The Legendary account of the old Careri at its junction with the Sca: it is south of the present river three Yoganas.

## 96.—Venkaláchala Máhálmya.

Palm leaves-Telugu Character.

A collection of texts in praise of the Deity worshipped at Tripeti.

## 97.—Venkatáchala Máhátmyu.

- a Palm leaves-Telugu Character, b Palm leaves-Telugu Character,
- c. Palm leaves—Teluru Character-

The Legend of Venhata hill at Tripeti in the Carnatic, a very celebrated shrine of Vishuu as Venhateswara: it consists of a series of extracts from various Puránas.

Manuscript a. contains 77 sections, manuscript b. contains 30 Ditto.

## 98.—Venkateswara Máhátmya.

Paper-Telugu Character.

A collection relating to the shrine of Venkateswara at Tripeti: professedly from various Puranas.

99.—Satasringa Mahat. Antahganga. Mahatmya.

Palm leaves-Telugu Character.

Account of Sataringa, a hill, and Antahgangé a sacred spring near Colar in the Myeur country. Size is worshipped at a temple hero, and the Ganges is supposed to communicate with the spring under ground at particular periods.

100.-Sambhala Máhátmya.

Paper-Nandinägari Character.

The legendary account of Sambhala or Sumbhelpur in Gonduana, from the Shanda Purána.

101.-Sambhugiri Mdhûtmya.

a. Palm leaves-Telagu Character.

b Palm leaves—Karnata Character, incomplete.
Legendary account of Sambhuairi the hill of Sambhu or Siva

in Harlar in the Canara country it is called a section of the Skanda Purana and comprises 14 chapters

102 —Sıra Kanchı Mahatmya

Palm leaves-Telugu Character

An account of the holy city Kanchi or Conjeveram, or that portion of it which comprises the Shrines of the Savia faith, or those of Ekmaranatha and Kámakshí, beside other forms of Siia and Páriats. The work is a collection from different Paranas

103 —Sua Ganga Mahatmya

Paper—Telugu Character

Legendary account of Siva Ganga in the Taniore country from

the Brahmanda Purána

104 — Suddhapuri Mahûtmya Palm leaves — Telugu Character

The Legend of Suddhapurs or Teruparur, a place in the Trichanapals district, sacred to the god Subrahmanya, the work is called a section of the Sanhara Sanhita of the Sira Rahasya of the Skanda Purana

105 —Sri Goshthi Mahatmya Palm leaves—Grandham Character

Legend of a place dedicated to Vishmu on the southern side of Caiers, upon the bank of a small stream called Manimukta and east of Vrishabha mountain, the legend is said to be from the Brahmada and Brahmada upon the properties.

106 —Srıranga Mal atmya Paper—Telugu Character Palm leaves—Grandham Character

Legend of the temple of Srirangam on the Caieri from the Brahmanda Purana

107 - Srıranga Mahatmya

a Palm leaves—Grandbam Character b Paper—Grandbam Character

A much more voluminous account than the preceding, from the Garura Purana

#### 108 ----

109 -Sristhala Mahaimya

Paim leaves - Grandham Character

Account of Sristhala near Madura, a shrine of Siia, from the

#### 110 -Suetagiri Mahatmya

Paper-Teluca Character

Account of a shrine of Vishnu in the southern part of the Coromandel Coast, built on a hill by a king named Sueta, a section of the Padma Pitrana

## 111 -- Sankara narayana Mohatmya

Palm leaves—Karnata Character

Legend of a joint shrine of Sera and Vishnu, in the country below the Ghats near Candapur

#### 112 - Sarrapura Kshetra Mahaimya

a Paper—Telugu Character
b Paper—Telugu Character

Legendary account of Sarrapur, a holy place in the Raja mahendri Sircar, from the Brahmanauerita Purana

## 113 -Sınhachala Mahatmya

Paper-Telpon Character

Account of a temple of Vishnu on the Sinhachala or Lien Mountain near Vizagapatam from the Slanda Purana

## 114 -Sıddharangakalpa

Paper-Telugu Character

An account of the deities shrines and holy places of the several enclosures, approaching to the samunt of Sr. Sailan it is called a part of the Pariata khanda of the Standa Purana

#### 115 -Sundarapura Mahatmya Palm leaves-Grandham Character

Account of Sundarapur a town said to be called commonly Nullar, situated on the south bank of the Cavera, and a shrine of Siva as Sundaresurar at its said to be extracted from the Dhausshouthar and Brahmanda and Garura Puranas

## 116 —Sundararanya Muhatmya

Palm leaves—Grandham Character

Legendary account of a sacred grove on the Carers, from the Brahmanda Purana

117 -Subrahmanyal shetra

Palm leaves-Karnata Character

Legendary account of a holy shrine sacred to Kartikeya in south Canara, just below the Ghats that separate it from the low country an extract from the Skanda Purana, in four sections

#### 118 -Setu Mahatmua

Palm leaves-Grandham Character

Account of the celebrated temple of Ramcswara or Ramisseram, a small island between Ceylon, and the Coromandel Coast the shrine of a Lingam said to have been erected by Rama on the spot, where he made the Setu or Bridge over the Sea an extract from the Standa Purcha

119-Somatistha Mahatmya

Palm leaves-Karnáta Character

Account of a Sana shrine on the Canara coast at Bidur or Pindapuri from the Skanda Purana

120 -Hastagir i Mahatmya

a Palm leaves-lelugu Character

b Ditto Ditto

A description of the merits of Hastagiri oi Vishnu lanchi, part of Conjectram, a place of great sanctity in the Carnatic, forty eight miles west of Madras, where Vishnu is worshipped as Varadi Raja or the Boon bestowing monaich the work in 97 sections is called a portion of the Brahmanda Purana

121 —Halasya Mahatmya Palm leaves—Telugu Character

A work descriptive of the sixty four sports of Sundaresuara, the titelary divinity of Madura, in the Peninsula it is said to be a portion of the Skanda Purana Though full of absurdities, it contains some valuable historical matter in relation to the Pandyan kings

#### 122 —Hemeswara Mahaimya Falm leves—Telugu Character, incomplete

Legend of a shrine dedicated to Siza as the golden Langa near the city of Tanyore, upon the Nila rivulct, from the Shanda Purana

## CHERITRAS

1116111

## Historical and Traditionary Records.

1 —Katal a Raja Vansaralı Palm leaves—Nandınazari Character

A genealogical account of the princes of Cuttack, beginning with Yudhishthira and other princes, supposed to have ruled over all India the account is a modern and meagre list, being compiled in the year of the Kalingo 4020, or seven years ago the compiler's name does not uppear.

#### 2 — Chartanya Charanamrita Palm lenves — Nondinázeri Character

The life of Clestanya, the founder of the Cosains of Bengal, who worship Krishna as Jagannath, chefly, together with his mistress Radha Chaitanya was born in A D 1484, and after an ascetic life spent principally in the worship of Jagannath, at the celebrated shine in Olissa, he disappeared, it is said miraculously, about A D 1527 According to his followers, he was on incarnation of Krishna, but he appears to have been a simple fanctic, instigated by Adwintana d and Nitymann', two Brahmans of Stutingur and Nadya, to give a fresh impulse to the Vaishnava faith, and establish them, and their descondants, as the hereditary priests Chaitanya himself leading a life of celibacy, whilst they were householders Their posterity in Bengal still hold the character of teachers of the sect some other families, descended from Chaitanya's early disapples, are established chiefly at Mathura and Vrindana. The works in Bengal, but at least

half of it consists of Sanscrit texts from the Bhagarat and other

## 3 —Chola Charitra

Paper-Devanágari Cl aracter

A legendary account of sixteen Chola Princes, said to be a section of the Bhavishyottara Furana See a further notice of the Princes here mentioned, under the Chola Mahatmya and other works, in the Tamul language

### 4 -Tuluranada Utpattı

Palm leaves-Telugu Character

Account of the origin of the Tulura country or northern Canara, said to be part of the Sahyadri Khanda of the Slanda Purana

### 5 —Deranga Cheritra

Palm leaves-Telugu Character

A legendary account of the origin of the weaver ciste in the Dekhin, as related by Sula to Saunala According to the legend, Detanga was an emanation from the body of Sadasia, when that deity anxiously meditated how the newly created races of beings in the three divisions of the universe were to be clothed. The stime this being thus born, received from Vishini the fibres of the stem of the lotus that grow from his invel, and being supplied with a loom and other materials by the Demon Maya, he fabricated dresses for all the gods, the spirits of heaven and hell, and the inhabitants of the earth. By the latter he was made ling of Amodapattan from the former he received inestimable gits, and two wives, one the daughter of Sasha the great Scrpent, the other the daughter of Surya or the Sun

Detanga had three sons by the daughter of Surya and one by the daughter of Sesha the latter conquered Surashtra the former succeeded their father at Amodapur, when they were attacked by a number of combined princes, overthrown and reduced to a miserable condition, in which they were glad to maintum themselves by the art of weaving, which they had learned from their father, and thus gave rise to the caste of weavers. This reverse of fortune originated in an imprecation denounced by the nymph Rembha on Detanga for being cold to

her advances, in punishment of which she declared he should be reduced to a degraded condition. The favour of Sadassia averted the curse from Desanga but it took effect on his posterity. The Legend is said to be an extract from the Brahmanda Purana

## 6 —Madhwacharya Vijaya

Palm leaves-Nandinágari Character

The Triumphs of Madhica, the founder of a sect of Vaishnatas in the 13th century. He was born in Tuluva in A. D. 1199, and is supposed to have been an incurration of Sesha. The chief temples of this sect are on the Canara Coast that established by the founder is at Udip. This account of Madica's success in rofuting other sects is by Nanayan, Paudid, the son of Triukramia

### 7 -Mayuraverma Cheritra Paper-Devanagari Character

A legendary account of Mayuraterma, and other sovereigns of the Kadamba race, who ruled on the Canara Coast The founder of the Kadamba family, who reigned at Jayanti or Banavası, was born of a drop of the perspiration of Sua, which fell upon a Kadamba tree He had three eyes, and from this circumstance, and the place of his birth, was named Trinetra Kadamba After him, the princes in regular succession were Madhukeswar, Mallingth and Chandraterma The last had two sons, one called also Chandraverma the other Purandara The former of these had two wives, one of whom when pregnant, he left in a temple at Vallabhipur, where she was delivered of the subject of this legend, who was named Mayura or Sikhi (peacool) terms, from his eating whilst an infant the head of a peacock, to which form a worshipper of Sua had transmigrated with the book that whoever are the head should become a king Chandraverma having died in retirement, and Purandara being childless, Manuraterma became king of Banavassi. He here obtained 'the sword of sharpness, the shoes of swiftness and garment of invisibility,' and the exploits he performed with the and of these, constitutes the bulk of the tract. It is also recorded that he was the first of his race who brought Brahmans from the north to the western Coast, and established them at

Banavassi He was succeeded by his Son, another Trinetra Kadamba, by whom colonies of the Brahmans introduced by his father, were distributed in Haua and Tulina, and especially at the shrine of Siva at Golerna, which he rescued from a Chandala prince

This work places the Kadamba dynasty after the common Pauranic dynasties of the Kah age. In other tracts current in the Dekhin, the Kadamba is inserted in the midst of them, or antenor to the Mannas and Yavanas, whose residence is transferred from Kilakila in the Puranas, to Anagundi, in the local traditions (See Buchanan's Mysore, 3, 111) This is egregious blundering or worse, and is intended to place the origin of the Kadambas, nearly 1500 years before the Christian area. Inscriptions of the family are found however as late as the 12th century after Christ, and it seems likely that the tradition current in some parts of the south, that Mayuraterma lived about 1000 years ago, or in the 8th or 9th century is not far from the truth

#### 8 —Misra

Paper—Bengalı Character

An account of the different families of the Bengal Brahmans of the first order, their descent and alliances by Dhruvananda misr, attributed to the period of Ballal Sen

## 9 —Marrarana Cherrtra

Palm leaves-Grandbam Character

The story of Hanuman's rescuing Rama and Lalshmana from his captivity by Mairatana, a demon, allied to Racana it is said to be a part of the Jaimin Bharata

## 10 - Yachaprabandha

Paper-Telugu Character

Panegyrical account of Yacha, a prince of the Venkatagiricountry, the founder of the royal dynasty that ruled there, by Tripurantal a, son of Bl atta pada.

#### 11 -Rajaransaralı Palm leaves

The names of the kings of Videha and Ayodhya from the Puranas

12 - Vijayapur kathá.

Paper-Devanágari Character.

A short account of Vijayapur or Beejapur, and its Mohammedan sovereigns.

13 — Vira Oheritra.

Paper-Devanágori Character.

A history of Sáliráhana, interspersed with various legends and fables.

14.-Sankara Vijaya.

Palm leaves-Nandinágari Character

The triumphs of Sankara, an account of Sankara Acharya, the Vedanta reformer and his disputations with other sects: it consists of 32 sections in the form of a dialogue between Vijnana kanda, and Chilvilas, both called pupils of Sankara: the latter is the narrator.

15.-Sankara Vijaya.

Palm leves-Telugu Character.

A work on the same subject as the last, by AnandagirT.

16.—Sáliváhana Cheritra.

Paper-Dovanágari Character.

A legendary and fabulous history of Scilichana, by Siva Das.

17.—Saria Desa Vrittanta Sangraha.

Paner-Devanágari Character.

A history of part of Alber's rough, by Mahesa Thalkur.

#### LITERATURE.

Poetry, the Drama and Rhetoric,

## 1 .- Raghu Vansa.

- Palm leaves-Nandinagari Character.
- b Palm leaves-Telugu Character, incomplete.
  c. Palm leaves-Telugu Character, incomplete.
- d. Palm leaves-Karnata Character, incomplete.

e. Palm leaves.—Maharatta Character, incomplete.

The family of Ragha : a poem on the ancestors, and exploits of

Rama Manuscript b has a comment by Mallinath The text, with a prose interpretation, has been printed in Calcutta

#### 2 -Masha Kavua

- a Palm leaves-Nandinagari Character
  - b Palm leaves-Telugu Character
- c Palm leaves—Telugu Character
- d Palm leaves—Telugu Character

A poem on the death of Sisupala by Magla The Manuscripts are all imperfect. This work with a copious comment by Mallinath

has been published in Calcutta

#### 3 -- Nashadha

a Palm leaves-Telugu Character incomplete

The loves of Nala and Damayants, as related by Srshersha Manuscript a contains the two first sections only, and b part of the first.

### 4 —Bhattr kavya

Palm leaves-Telugu Character

The history of Rama, in verses chiefly intended to illustrate the inles of Grammar Bhath is supposed to be the author's name An edition with the comments of Jayamangala, and Bhavata malla has been printed in Calcutta

#### 5 -Gıta Govanda

Palm leaves-Telugu Character

The songs of Jayadera, translated by Sir William Jones

6 -Amru Sataka

Paper-Telugu Character

A cento on amatory subjects, attributed to Sankaracharya, when he animated the dead body of king Amru in order to qualify himself for disputation with the wife of Madana Misra on erotic subjects with a comment

> 7 —Kıshkındhya Kanda Palm leaves—Telugu Character

The fourth book of the Ramayana detailing Ráma's adventures in the forest after the loss of Sita

### B.—Uttara Rāmāyana.

a. Paper-Devanágari Character

b. Palm leaves—Telugu Character

A supplement to the Rámáyana, continuing the adventures of Ráma and Sitá after their return to Ayodhyá.

#### 9 — Vairágua Sataka.

Paper-Devapagari Character.

Stanzas on the subjugation of the passions and indifference to the world, attributed to Bhartrihari the brother of Fikramáditya, with a commentary by Dhanasára.

#### 10 .- Sringára Sataka.

Palm leaves-Telugu Character

A poem on love by Bhartrihari the brother of Vihramaditya, published with the other Satalas or contos of the same at Serampore.

11 - Bhartrihari Sataka Vyákhyá.

Palm leaves-Naudinágari Character

A commentary on the three centos of Bhartrihari:, the text has been printed at Serampore.

12.-a. Ráma Gita Govinda. b. Váni Bhúshana.

 A set of amatory verses applied to Siiá and Ráma, like those on Rádhá and Krishna, and by the same author Jayadera.

2. A short treatise on Prosody by Dámodara.

13 —Megha Dúta Tiká.
Palm leaves—Telugu Character, incomplete

Part of a commentary on the Cloud Messenger of Kalidisa, by

14 .- Sarvamanya Champu.

Palm leaves-Telugu Character.

A mixed postical account of the war between Futteh Sinh and Chanda Saheb of Arkat.

Sárangdhara Paddhati.

Palm leaves—Telogu Character.

A collection of verses on various subjects by different authors, collected by Sárngdhara the son of Dámodara and grandson of

Raghava Deta, who was minister to Hammira, the Salambhari prince who reigned at Ohitore, in the 13th century

# 16 —Prasanga Retnavalı

Palm leaves-Telugu Character

A Poetical work containing stanzas on various subjects by Pattu bhatta The collection is of a very miscellaneous descrip tion, and comprises stanzas on moral and social duties, rules for narticular ceremonies, and personal conduct, sketches of charac ter, and descriptions of persons and places, in a brief, flowery, and obscure style The 77th Chapter contains short accounts of celebrated Princes from Vikramaditya to Sinha Bhupah or Sarvajna Sinha Nayudu a petty prince originally of Kanakagiri, who extended his power over part of the Rajamahendri district and made Pithapur or Peddapur his Capital The list includes some of the Chola and Pandyan Princes. Vishnu Verddhana of Rayamahendri, Madhava Verma of Anumakonda, Vellala Raya, of Dhola'samudra Hammira prince of Chitore, Alla ud din of Delhi, Ahmed Shah of Calburga, Rama deva of Deragiri, Pratapa Rurda of Warankal, Erungala of Curgode, several of the Vijaya pur princes, some of the Reddywar family of Condavir, and the author's patron Each has one or two verses, as of the latter, the author says .

"The Bees (Shatpadas or Six footed) that visited the tree of heaven, returned with the same number of feet with which they went, but all those who came on two feet to Sinha Bhupa, shall return with six —(i e on elephants or horses)

The king Sinha Bhupa is attended by dancing girls, whose beauty is as splendid as gems, by sons of a disposition soothing as sandal, and by sovereigns of exalted characters."

The rest is apparently much in the same puerile style

The author was a Brahman of the Vadhula tribe, an inhabitant of the endowed village of Kalamranipuri, about 50 coss from Masalipatam the date of the work is Saka 1838 or A D 1416

17 —Sivatatwa Retnal ara Palm leaves—Telngu Character

A poetical miscellany, in some respects rather a Purana than

a poem containing a description of the creation and of the innerse, of the divisions of Jambudusipa and revolutions of the planets. It gives an account of the birth of Basaveswara, the founder of a particular form of the Saita faith, of diseases and poisons, medicines and antidotes, virtues of drugs, and charms, and conversion of metals into gold, and closes with a description of the court of Virabladra Raya, of juggling, poetry, the drama, elephants, horses, &c. It is held in some estimation in the court of Basicipa Nath, a Raya of Bedaur in the 17th century of Salvahana composed by his order, and thence ascribed to him

#### 18 —Saundarya Lahari Vyakl ya Pilm leives—Teluan Character

A commentary by Malla Bhatta on the poetical pruses of Devi by Saul ara Acharya

#### 19 — Harrhara taratamya Paper—Teligu Character

A cento of verses in honour of Seea, both in his own form and as Vishnu, by Rameswara Adhuara Sudhamani

## 20 —Kakutstha Vijaya

A poetical description of the victories of Rama, the descendant of Kakutstha, by Valli Sastri

#### 21 —Chamathara Chandrila Paper—Teluga Character

A postical and panegyrical account of Sisha Bhupala, a petty Raja of the zemindari of Pithapur, in the Rajmundry district, by Vivosuora kali. See No. 16

#### 22 — Salırahana Salaka Paper—Telugu Character

A collection of verses on various subjects in Prakrit, attributed to Salicahana, with a commentary in Sanscrit by Pilambara

#### 23 -Chatu Sastra

Pilm leaves—Graudham Character

A collection of moral and philosophical stanzas

### 24 -Ganesashthal a

Palm leaves-Telugu Character

A series of verses or hymns in praise of Ganesa

## 25 -Kavya Sangraha

Palm leaves-Telugu Character

Loose leaves, containing portions of various poetical works, but chiefly sections of Manha

> 26 -Kavua Sangraha Palm leaves-Telucu Character

Loose leaves, with parts of the Nalodaua and other poems

#### 27 -Kadambarı

Palm leaves-Tclugu Character

A series of tales in highly polished or poetical prose, by Bana or Vana Bhatta this writer is considered cotemporary with the Kalidasa of Bhora's court, and is one of those noticed in the Bhora Probondha the Kadambari is an unfinished work

#### 28 —Champu Ramayana

- a Palm leaves-Telugu Character imperfect
- b one kanda Avodhvak incomplete
- c Palm leaves-Grandham Character
  - do , incomplete Da

A history of Rama, written in mixed prose and verse the first six cantos are usually attributed to Bhoja and Kalidas as a joint composition manuscript a calls the author Viderbha Raja seventh and last canto was added by Lakshmana Sura

## 29 - Champu Bharat

Paner-Telugu Character

An abridgment of the Bharata in twelve Starakas or sections, by Ananta Bhatla

#### 30 -Champu Bharata Vyakhyanam Paper-Telugu Character

A commentary or abridgment of the Bharata, by Nrisunhacharya

#### 31 - Sakuntala Natal a

a Paper-Devanigari Character b Palm leaves-Telagu Character

The Drama of Sakuntala, translated by Sir William Jones

## 32 -Sakuntala Vyakhyana

Paner—Devanagari

A commentary on Sakuntala by Katalema, son of Kata Bhúpa, munister of Vasanta, the Rajā of Kumaragiri a place on the frontiers of the Nizan's country Vasanta was himself the author, at least nominally, of a dramatic work entitled Vasantarajina

#### 33 -Vikramoriasi

1 Palm leaves-Telugu Character

b Do do do domaged

A drama on the loves of Pururalas and Uriasi by Kalidasa, translated by H H Wilson, in his Hindu Drama

#### 34 -Malati Madhara

Palm leaves-Telugu Character, incomplete

A Drama by Bhatabhútt described at length by Mr Colebrooke, (A R X) and translated in the Hinda Drama the text is accompanied with a gloss

35 -Bhara Pradipila

Palm leaves-Grandham Character

A commentary on the Malati Madhara by Tripurari Suri, the son of Páriatanatha Yajud

36 -Prabodha Chandrodaya

Paper-Devanigari Character

The rise of the moon of Intellect A metaphysical Drama, translated by Dr Taylor Manuscript incomplete

37 --- Mudra Rahshasa

a Palm leaves-Telugu Character

b Paper-Telugu Claracter

The seal of Ralshasa, a drama in seven acts, upon the subject of Chandragupta's succession, or the sovereignty of Sandrecotus this is amongst the translations of the Hindu Dramas

# 38 -Murar: Nataka Palm leaves-Telnen Character

A Drama in six acts, founded on the history of Rama, by Murari Misra an account of it is given in the Hindu Drama

39 —Sanl alpa Suryodaya
Palm leaves—Telugu Character
Paper—Telugu Character

A philosophical drama by Venlatanath surnamed Vedánia Achárya he is said to have been contemporary with Madhata Acharua

## 40 —Sudersana Vijaya

Palm leaves-leiug : Character defective

A drama on the destruction of Paundrala, by the Chalra or discus of Krishna taken from, the Bhagarat and dramatised by Sriniida Acharya

41 — Vasantil a parinaya
Palm leaves—Telugu Charaçter incomplete

The marriage of Vasantika, a wood nymph, with the deity Alobalesnara a drama intended to celebrate the form of Sita so called It is the work of a Vaishnata priest, the founder of a celebrate religious establishment at Ahobala his name or title was Srimat ch'hata yati and he was especially venerated by Mukunda, Deta, a Gajapati prince, who reigned in the 16th century the author relates in his preface, that on one occasion the Raya put his shoulder to the pole of the priest's palankin as a mark of reverence

### 42 -Sareda Tılala

Palm leaves-Telugu Character

A Druma of the class called Bhana, by Sankara an account of it is given in the Hindu Drama

43 - Dasa Kumara Oheritra

a. Paper-Telugu Character b Paper-Devanaganari Character

Manuscript a contains the four first chapters of the preliminary book, and Manuscript b the rest of the series of narratives, composed by Dandi, giving the adventures of ten youths of princely

extractions an abridged translation of these stories is published in the Calcutta Quarterly Magazine

## 44 -Kathas ırıt Sagar ı

#### Paper-Devanagari Character incomplete

A large collection of fables, relating to Vatsa or his son Nara takana, lang of Kausambi, or told to them the compilation was made by Somadeva Bhatta, Cashmirtan an account of this work, and translations of some of the stories are published in the Calcutta Quarterly Magazine

# 45 -Bhoja Prabandha, Vetala Pancharinsati Pai er-Devanagari Character

- 1 A brief account of the visits paid by different poets to the court of Bhoja, prince of Dhara, with specimens of their composition
- 2 A series of tales told by a Vetala or Demon to Vilrama some of these may be found translated in the Asiatic Monthly Journal

### 46 →Bhoja Prabandha

- a Palm leaves-Telugu Character incomplete
- The first of the last named works

#### 47 -Sanhasana Danaternoata

Palm leaves-lelugn Character

Im leaves—Telugu Character

A collection of tales of a popular character—they are narrated by the thirty two images which supported his throne to Bhoja Raja, and relate chiefly to Vikramaditya to whom the throne is said to have originally belonged

## 48 — Yadar abhyudaya

Palm leaves-Telugu Character incomplete

The history of Krishna by Vedantacharya, a popular work in the Peninsula the Manuscript contains the last 18 books, from the 7th to the end

### 49 -Karıl alpalata

a Paper—Devanagarı Character

b Palm leaves-Telugu Character

A system of rhetoric, compiled by Deceswara, the son of Blaga datta, chief minister to the prince of Malwa

### 50 —Rasamanjarı Paper — Devanagari Character

A short work on amatory expression in writing, or the charac

A short work on amatory expression in writing, or the childrent ters and sentiments which form the subject of poems on Sringara or love two copies, one imperfect

51 —Rasamanjarı Prakasa

Paper.—Devauagari Character

A commentary on the work last described, by Nagara Bhatta

52 —Sahitya Retnakara

Palm leaves—Telugu Character

A work on rhetoric, illustrated by stanzas comprising the substance of the Ramayana, by Dhermasuri

> 53 —Chitra Mimansa Palm leaves—Telugu Character

A work on rhetoric incomplete

54 — Udaharana Chandrika

Palm leaves-Telugu Character

An explanation of the examples illustrating the Kavya Prahasa, composed by Vaidyanath in ten Ullasas

55 —Rasa Tarıngını, Vritta Retnal ara

Palm leaves—Telugu Character

In the first, the Rasas or emotions which are the object and effect of poetical composition, are described by Bhanu Datta, the son of Jagannatha, a Pundit of Mithila The second work is incomplete, it is a treatiss on Prosody by Redara Bhatta

56 —Pratapa Rudra yaso bhusl anam a Palm leaves—Telugu Character complete

b Do do incomplete
c Do do incomplete

A work on rhetoric, illustrated by panegyrical verses relating

to Pratapa Ridra, the prince of the Kakateya family, who reigned at Warankal, at the time of the Mohammedan invasion of the Dekhin: by Vaidnanáth Upádhyáya.

#### 57.—Retnákára.

Palm leaves-Telugu Character.

A commentary on the preceding work, by Kuláchala Vedáchárya the son of Mallinátha.

#### 58.-Kuralayánanda.

a. Palm leaves-Telugu Character, complete.

b, Do. do, incomplete.

An expansion of the Ohandráloka, a work on rhetoric by Jayadeza, by Apyajaa Dikshida a celebrated writer, patronised at the court of one of the Vijayanagar princes, either by Krishna Ráya or Venkapati Ráya in the beginning of the 16th century.

# 59.—Krishna Vijaya. Paper—Telugu Character.

A work on rhetoric by Rámachandra, illustrated by stanzas, giving the life and exploits of Krishna.

#### 60.—Rharata Sástra.

Palm leaves-Telugu Character, incomplete,

A work on Dramatic dancing and singing, agreeably to the rules of Bharata; it is said to be the work of Nandi, the attendant on Siza, and is the great authority of professional dancers and singers in the south of India.

### 61 .- Pándarájá yaso bhúshana.

Paper-Telugu Character.

A work on rhetoric, composed under the patronage of Pándarájá a prince of Mysore, by Nrisinha: it is hence denominated, the ornament of Pandarájá's fame.

#### 62.—Saraswati kanthábharana.

Paper-Telugu: very incomplete.

A few leaves of an extensive work on rhetoric; attributed to Bhoja.

## SCIENCE.

# Astronomy and Astrology

1 -Surya Siddhanta Vyahhyanam

Palm leaves-Nandmagarı Character, ıncomplete

An explanation of the text of the Surya Siddhanta, the celebrated work on Astronomy, attributed to the Sun, and communicated by him to Meya the date and author of this work are still undetermined (Colebrooke's Algebra Introduction 49) The comment is the work of Mallikarjuna Pundit

2 — Surya Sıddhanta Palm leaves — Telngu Character

The first Chapter of the Surya Siddhanta, with a short Telugu gloss

3 -Surya Sıddhanta Sabhashya Palm leaves-Nandinagari Character

The Surya Siddhanta, with a commentary by Nrisinha, a native of Galgam in the Peninsula, who wrote in the beginning of the 17th century

4 -The Goladhyaya of the Sur ja Siddhanta

a Palm leaves-Nandinágari Character

b Do Grandham Character, incomplete

The section of the Surya Siddhanta, on the construction of the armillary sphere, with commentary that of manuscript a is by Mamma Bhatt

5 —Surya Siddhanta Prakasa Palm leaves—Grandham Character

The Stiras or Rules of the Surya Siddhanta, with the gloss of Arya Bhatta and the further explanation of some other writer in 16th century the work comprises the Ganita, Kala Kriya and Goladhyaya Padas

6 -Surya Siddhanta Madhyamadhikam Vyakhana Palm leaves-Grandham Character

A commentary on the middle or astronomical portion of the Surya Siddl anta by Tanmaya

## 7.—Súrva Siddhánta Vválhvá.

Palm leaves -- Grandham Character.

A commentary on these eleven books of the Sarva Siddhaula. Bhagagrahádi,

Madhya Graha,

Udavāstamāna. Snhuta. Sringonatta. Chandra Grahana.

> Páta. Bhúgola.

Súrya Grahana. Ohhedala.

Grahamiddha.

The comment is by Yellava.

Ġ

8.—Siddhánta Siromani.

a. Palm leaves-Nandmagari Character.

Do. Telugu do. mcomplete. The first Manuscript contains the ten last Chapters or Geometry

of the Siddhanta Siromani of Bhaskara Acharya : the work is dated Saka 1072 or A. D. 1148.

#### 9.— Vrihat Sanhitá.

a. Palm leaves-Nandinagari Character.

Grandham Character, imperfect, The astronomical work of Varahamihira, (Colebrooke's Algebra Introduction, 16.) Manuscript b. has a commentary in Tamul.

10.-Vriddha Parásara.

Palm leaves-Telugu Character. A system of Astrology, attributed to Parasara, the father of Vyása.

11.—Vriddha Vasishtha Siddhanta.

Paper-Devapagari Character.

A compendium of Astronomy by the elder sage, denominated Vasishtha.

> Varáhamihira Sanhitá Vyákhyána, Súrya Siddhánta Sphutádhvávana Vvákhvána.

> > Palm leaves-Grandham Character.

Two commentaries, the first by Kumaralanaya Yogi on part of the system of Varahamihira, the second on the Sphula Chapter of the Súriya Siddhánta.

13 —Aryabhatta Vyakhyána

Pelm leaves—Grandham Character

A commentary on the Kala Kriya, and Goladhyaya padas of the work of Aryabhatta

14 — Jyotisha sangraha

Paper-Devanágari Character

A tract by Kasınath, on the elements of Astrology, incomplete

15 —Sarra Jyotisha sangraha Palm leaves—Nandinágari Character

A compilation on astronomical subjects, imperfect

16 - Jyotisha Sangraha

Palm leaves—Teluga Character

A selection of texts, descriptive of the planetary motions,

aspects, influences, &c this is different from the similarly named work of Kasinath 17 -- Juotisha Sangraha

Palm leaves—Karnata Character

A different work from the last, but of a similar description

18 — Jatakábharana

Paper—Devanágari Character

A work on nativities by Dunda Ráj

19 -- Jataka Clandrika

19 -- Jataka Ul andrika
Palm leaves -- Telugu Character imperfect

A work on Astrology in ten books

20 —Jatakakalánadha

Palm leaves-Telugu Character

A compilation from various astrological works

21 — Játaka Sangraha

Palm leaves—Telugu Character

Two tracts on astrological subjects

22 -Versha Tantra

Paper—Devanagari Character

A work on Astrology, especially lucky and unlucky seasons and days, by Nilakant'ha

# 23.-Versha Paddhati.

Palm leaves-Nandmägari Character.

An astrological exposition of the influence of particular times of the year, by Kesara Achārya, with a commentary by Visuanāth, the uncle of Nrisinha, and author of various astrological commentaries.

24.—Hota makaranda Udáharanam.

Palm leaves-Nandinágari Character.

Illustration by examples of the calculation of Nativities, agreeably to the system of the Súrya Siddhánta, by Viswanáth.

#### 25.-Horasára.

- a. Polm leaves-Telugu Character.
- b. Do. do. do.
- c. Do. Grandham do. imperfect.
  d. Do. Malayalam Character.

Part of the Vrihat Játala of Varáhamihira, the section on the Hora, or Incky or unlucky indications, relating chiefly to nativities, journies, and weddings, see Colebrooke's Indian Algebra. Int. 45.

#### 26 .- Kalachakra.

- a. Palm leaves-Telugu Character.
- b. Do. do. complete.
  - Do. do moomplete.

An astrological work on planetary influence, consisting of miscellaneous texts.

27.-Kálachakrádarsa.

Palm leaves-Karnáta Character.

Planetary revolutions with their astrological characteristics and consequences.

28.—Kála Vidhána.

Palm leaves-Telugu Character.

Regulation of auspicious and astronomical periods for the observance of religious rites, with a gloss in the Telugu language.

29.-Kalámrita.

Palm leaves-Telugu Character, incomplete.

A treatise on the seasons, propitious for various rites and acts

for marriage, tonsure, investiture, beginning and ending study, building a house, setting up an image, performance of funeral rites, agriculture and war, by Venkata Yayyula

# 30 —Kalamrıtaryakhyana Palm leaves—Telugu Character

A commentary on the preceding with the text both by the same author

# 31 -Kalaprakasa

Palm leaves-Telugu Character

Grandham Character, incomplete

A work on propitious periods for religious observances and other acts, by Nrssinha, compiled from other authorities

# 32 —Patra Prakása

Paper-Devanágari Character

A set of astronomical tables constructed on the principle, laid down in the Surva Siddhanta

33 — Panchanga patra, &c Paper — Devanágari Character

A short almanack prepared for the use of Akber, by Ramananda Almanacks are termed Panchangus from comprising five chief subjects, Tithis or lunar days, Nacshatras, lunar asterisms, Vara day of the week, Yoga and Karana, astrological divisions of the month and day

### 34 -Tithinirnaya

Palm leaves-Nandinágari Character

A compilation descriptive of the ceremonies observable on particular lunar days, from various authors

# 35 —Sarıartobhadra chakra vyalhyana

Paper—Devanagari Character Palm leaves—Telugu Character

An explanation of the rules contained in the Jaya Srivilds of Golulindih, for the construction and application of the Diagram called Sariatobhadra, used for casting nativities and foretelling events.

# 36.-Muhurta Martanda.

Paper-Telogu Character.

A work on astrological calculations by Kesara.

37.—Muhurta Ganapati.
Paper—Devanagari Character.

An elementary work on Astronomy and Astrology, by Ráma Dása, imperfect.

38.—Nakshatra phala.

Palm leaves-Karnata Character.

Different astrological consequences of the aspects and situations of the lunar mansions.

39.—Phalabhága.

Palm leaves-Teluga Character,

An astrological work on planetary influence.

40.—Sáragrahamanjarí.
Palm leaves—Telugu Character.

A work on the calculation of nativities.

41.—Vaishnava Jyetisha Sastra.

Palm leaves—Telugu Character, incomplete.

A work on lucky and unlucky seasons, calculated astrologically

by Nárágana Bhatt.
42.-Nilalanthi Vyákhyá.

s. Palm leaves-Nandinageri Character.

An astrological work on nativities and planetary influence, of great popularity in Orissa; a commentary by Viscandth accompanies Manuscript b.

43 - Sariartha Chintamani.

a. Palm leaves—Telogu Character.
 b. Do. do incomplete.

c. Do. Grandham Character.

A work on Astrology, and the effects of planetary influence, said to be by Venhata Serma.

44.—Gocharanaphala.

Palmicaves—Telugu Character.

The influence of the planets during respective astronomical remads.

# 45 — Jyotisharcinamala

Palm leaves-Telugu Character

Astrological calculation of lucky and unlucky periods for different acts as sowing seed, building houses, &c, and the favourable and unfavourable events which befall nations peculiar planetary combinations, and under the presidency of different heavenly bodies as Venus, Jupiter, &c The work includes also a description of the cycle of sixty years, of the four Yugas, of the rules of intercalation, &c, by Sripatti Bhatta with a commentary

# 46 -Narapatı Vıjaja

Palm leaves-Telugu Character

An astrological work by Padmdhara Deta on the proper sea son for royal acts, as invasion, marriage, &c, according to a system of computation, made with different Ohakras or mystical diagrams, of which a particular detail is given

# 47 -Kuhusantı

Palm leaves—Telugu Character incomplete

The section of some astrological work, treating of the aversion of evils threatened by manapicious conjunctions at the period of new moon

48 — Danamohta Suchi

Paper-Telugu Character

Index to an astrological work entitled the Darrajna vilasa

49 -Swarodaya

Paper-Telugu Character

A work on omens from particular respirations or sounds

50 —Nakshatra Chintamani

Palm leaves.—Grandbam Character incomplete Account of the lunar mansions and their astrological influences

51 —Grahanadhıkara

Palm leaves-Grandham Character

A work on eclipses of the sun, being an expansion of the rules of the Surya Siddhanta, by Tamma Yajwa, in eight Chapters

52 —Valyalarana Sıddhanta

Palm leaves-Karnáta Character

Rules and examples of anthmetical calculations

53 -Ganıta Sangraha

Palm leaves-Karnáta Character

A short system of arithmetic the rules in Sauscrit, the explanation and examples in Telugu and Karnáta

54 -Patiganita Tila

Palm leaves-Nandinágari Character

A commontary on the Lilarati, or arithmetic of Bhaskara, by Sridhara, a native of Mithila

55 —Laghugraha Manjari

Palm leaves—Telugu Character

A short treatise on planetary influence, by Madhusudana

# GEOGRAPHY, &c

1 -Trailohya Dipika

Paper-Devanágari Character

A description of the three worlds according to the doctrines of the James this work is however chiefly confined to the geogra phy of the earth

2 -Bhugola Sangraha

Paper-Telugu Character

A collection of the geographical portions of various Puranas, as the Malsja, Kurma, Marlandeva, Vishnu, Varaha, Narasinha, the Ehagarit and Ramayana

3 — Desanırnaya

Palm leaves-Grandham Character, incomplete

Description of the Fifty six Countries into which India is divided, said to be a portion of the Leahmanda Purana

# 4 -Sılpa Sastra

Polm leaves-Karnata Character

A work on the construction of temples and images, with their appropriate prayers and mode of consecration

# 5 -Sılpa Sastra

Palm leaves-Grandbam Character, imperiect

Part of a work on architecture, being a section descriptive of the construction of ornamented gateways, &c

6 -Sılpa Sastra

Paper-Telugu Character

Directions for making images, with a Telugu gloss

7 —Ratna Parıksha

Palm leaves—Telugu Character

A work on precious stones

8 -Pancharatra Dipika

A work on the manufacture of images their dimensions and embellishment, by Peddanacharya

9 - Vastu Sastra

Paper-Devanagarı Character

Do Telugu Character

A treatise on architecture, ascribed to Viswakerma, as communicated to him by Vrihadratha

#### 10 -Vastu Vyakhyana

Palm leaves-Telugu Character

A collection of works on the seasons and ceremonies to be observed in erecting various edifices, attributed to Manasara, Sanathumara and Maya, with a commentary in the Telugulanguage

#### 11 -Vastu Vidha

Palm leaves-Telugu Character

A work on the construction of buildings, but like all others of the class ruther mystical than architectural, this is attributed to Visualerma

# 12 .- Vástu Sangraha.

Paim leaves-Telugu Character.

A work on architecture, erection of buildings and temples, and fabrication of images: a ritual as well as a manual attributed to Viswakermá, and explained by a gloss in the Teluga language.

# 13 .- Vástu Sanatkumára.

A work of the same class as the preceding; ascribed to Sanatkumára, the son of Brahmá: with an occasional gloss in Telugu.

# MEDICINE.

# 1.-Vaidyajivana.

Palm leaves-Nandinagari Character.

A work in three sections, on the practice of medicine, by Rolamba Rájá.

# 2.- Vaidya grantha.

Falm leaves-Telugu Character, incomplete.

A section of a medical work, author unknown: it includes the description of the body, or austomy, the treatment of women in child birth, and the symptoms and treatment of various diseases.

3.-Shadrasa Nighanta.

a. Paper-Telugu Character

b. Do. do entire:

A medical work on the properties of drugs and medicaments; in six sections.

# 4.—Chilitsá Sata Sloka.

Paper-Telugu Character.

A conto, treating of the cure of sundry diseases, with a Telugu comment.

Hara pradípiká.

Paper-Telugu Character.

A work on alchemy or mercury, and its combinations, explained by a comment in Telugu.

# 6 -- Vaidya Sangraha

Palm leaves-Telugu Character

A collection of medical formulæ, with an explanation in the Karnata language

# \*TANTRAS

#### 1 -Tantrasara

Paper-Bengali Character

The summary of the Tantrila system of religious worship by charms and incantations compiled by Krishnánanda Bhaltd charva.

2 -Kalpa Tantra.

Palm leaves—Telugu Character

An extensive work on the Tantrika worship of Siia and Durga, in nine sections

3 -Vratdiali Kalpa

Paper—Telugu Character

Directions for holding religious observances at particular sessions, in honour of Varalakshmi, Gauri, and other objects of Sakta devotion

# 4 -- Kavindra Kalpa

Paper-Devanágari Character

A collection of hymns and prayers addressed to various detties by Kauindrachárya, a Sanyasi of the Sarasicali appellation

5 —Dikshá krama reina

# Palm leaves-Nandmagari Character

A work on the initiation of a disciple, and the successive ceremonies accompanying it manuscript imperfect

<sup>\*</sup>This and the three following divisions should have been included under the first general head of Religion and Philosophy, but were inadvertently emitted

# 6 - Mahalal shmi reinakasha

a Palm leaves-Telugu Character, imperfect

A work on the worship of Mahalakshmi the Sakts of Vishnu, in various forms, and other female divinities of the same order, and the mantras sacred to them, the Diagrams on which they are to be invoked, &c , as described in a conversation between Umit and Maheswara

# 7 - Vantroddhara

Palm leaves-Nandmagari Character

Directions for forming mystical diagrams manuscript imperfect

8 - Lalstárchana Chandrsha

Palm leaves-Telugu Character, incomplete,

Rules of worshipping the goddess Lalita, a form of Devi

9 - Satachands Vidhanam

Paper-Devanágari Character

The previous and concluding ceremonial to be observed, and prayers and mantras to be read, when the Chande Mahatmus or exploits of Durga, a section from the Markandeva Purana, is read a hundred times over, as an act of piety and adoration

10 -Sama Paddhati

a. Palm leaves-Telugu Character imperiect

A ritual of prayer and worship, addressed to Sita and Durgd, in various forms

# 11 -Narapati jaya charya

a. Palm leaves-Nandinagari Character h Do

Telugu Character, incomplete

A work on the omens to be attended to by Princes as derived from particular sounds, or breathings, the combination and mystic meanings of letters, &c it is attributed to Bhora, the king of Dhar, and is accompanied with a comment by Nanhari

# SECTARIAL

Sivádwaitaprahásiká.

Palm leaves-Devanágari Character.

A tract to prove the unity of the deity in the form of Siva.

2 -Sua sahasranáma.

Palm leaves-Nandmagari Character

The thousand names of Siva. extracted from the Mahabhárat.

2 .- Sina kanacha.

Palm leaves-Nandmagari Character Invocations or prayers addressed to Sica, extracted from the

Brahmottara Chapter of the Skanda Purana. 4. - Indnárnasa.

Palm leaves-Teluou Character.

Prayers and form of worship, addressed to Mahavidya, and other forms of Durga.

5 — Visuamaheswara matáchara.

Palm leaves-Karnáta Character, imperfect.

Ritual of a Saiva sect, a branch of the Lingarat.

6 -Narakaredaná. Punarutpatti.

The punishments of guilt in hell, and subsequent regeneration agreebly to the doctrines of the Vaishnava sect.

> 7 .- Tantrasdra Vyákhyana. Palm leaves-Nandinagari Character.

Exposition of a work by Madhwacharya, explaining the rites to be observed in the worship of Vishnu, agreeably to the doctrines of the sect

8 - Saptarshi Stotra.

Palm leaves-Nandinagari Character

Seven stanzas in bonor of Vishnu as Rama, called the Hymn of the seven sages.

# 9.-Krishnakarnámrita.

Palm leaves-Telugu Character.

A work on the supremacy of Krishna; with an exposition in Telugu, by Valagalapudi Pengaiah.

# 10.-Krishnalernámrita Vyálhyána.

Paper-Telugu Character.

A commentary on the preceding, by Papa Yellaya Suri.

# 11.—Sriranga Stava. Palm leaves—Telpon Character.

A collection of Hymns in honor of Sriranga, the form of Vishau worshipped at Seringham on the Kaveri, said to have been presented by Rdma to Vibhishana; it is partly a compilation from various Furánas, by Bhallisavar, a pupil of Venkata Achárya.

# 12 .- Parama purusha prárt'haná Manjari.

Palm leaves-Telugu Character.

A collection of hymns and prayers addressed to Vishnu, and other deities by Rámachandra, the pupil of Ananda Tirtha.

# Bhágavat Samárádhaná vidhi. Palm leaves—Grandham Character.

A work on the usages of the Vaishnavas, their distinguishing marks, &c.: it is said (no doubt untruly) to be a portion of the last part of the legislative work of Parásara.

# Náreda Pancharátrágama.

Palm leaves —Telugu Character.

A description of the ceremonies to be observed in the worship of Sakti, at the Vijaya dasami or Dasahara, as described by Nåreda to Gautama.

# MINANSA.

# 1 —Adhikarana Málá

Palm leaves-Telugu Character

A work on the Purva Mimansa system, or the explanation of the ritual of the Vedas, being a gloss upon the Satras of Januari, the founder of this school, by Apyaya Dilshita.

#### SANKHYA

1 — Sánkhya Chandriká Paper — Devauágari Character

A short treatise on the Sánkhya System of Philosophy, by Náráyana Tir'tha

# JAIN LITERATURE.

#### 1 -Adr Purána

- a Sauscrit, Hala Karnata Character, Palm leaves
  - Do incomplete, 25 Sections
  - Do do, the last portion

The first Purána, or more correctly the first part of a collective body of legends, to which the Jainas have applied the term Purána The compilation is ascribed to Jinasena Achārya, who is said to have lived in the reign of Vikramāditya, but who was probably much later In the Purána however, the interlocutors are Srenika the king, and Gautama the disciple of Mahātira, who relates the formation of the present world, and the birth and actions of Virishabha, the first Tirthankara or Pontiff, and Bharata the Chakraverths or universal Emperor, until the death or

emancipation of both According to this authority, Vrishabha was first born, as Mahabala Chakravertti, being instructed in the Jam doctrines, he was next born in the second heaven as Lalitanga dera He was next born as Vajrajangha, son of Vajrabáhu, king of Utpala lata, a city on the Sitoda, one of the rivers of Mahameru Having in this existence given food to a Jain mendicant, he was born as a teacher of that faith named Aria I'rom thence he returned to the second heaven, as Suayamprabha dera, and was again born a prince, the son of the Raja of Sasini mahanagar, by the name of Suved: He again became a divinity as Achyutendra, presiding over the 16th Swerga or heaven He was then born as Varranabha, son of Varrasena, king of Pundarikini nagar, having obtained great purity, he was born as Sarvarihasiddhi Dera in a part of the upper world above the 16th heaven, and only 12 Yojans from the site of Moksha or final liberation His next birth was as Vrishabha, the Tirthankara, the son of Nubin, by Meru deer, king and queen of Saketa nagar His incarnation was announced by the fall, morning and evening for six months, of three hundred and fifty millions of precious stones The goddesses Srs, Krs, Dhrets, Kertts, Budhe and Lal shms were sent by Desendra to wast on Meru Devs, during her pregnancy, and feed her with the fruit of the Kalpa, or all bestowing tree of heaven, and at his birth. Decendra and all the inhabitants of every division of the universe came to render homage Desendra bathed the child with the contents of the Sea of milk, and gave him the name of Vrishabha. The saint had two wives, and a hundred children, for whose instruction, he invented all the arts and sciences. Thus, he taught dramatic poetry to his son Bharata, amatery poetry to his son Bahubalt. grammar to his daughter Brahmi and arithmetic to his daughter Sundars, after this he withdrew to a life of abstract purity. which clevated him to the rank of a Jing or Tirthankara, and finally closed his existence in any Chapter The work comprises various doctrinal sections, as well as numerous legends, wholly peculiar to the sect It is divided into 47 Books

2 -Ullara Purana

Sanscrit-Hala Karnáta Character, Palm leaves
This is a continuation of the preceding, containing the narra-

tives of the twenty three Tirthankaras, down to Mahavira, and of the Chakravertitis Vasudeias, &c, emperors and kings, to Srenila, king of Magadha This part of the work includes some traditions, common to Pauvanic fiction, as those of Parasurama, Ramachandra, the Pandaia, and Kaurava Princes, and Krishna the outlines of these stories are much the same as usual, but there are important variations in the details Krishna is styled a Trikhandadhipati, or Lord of three portions of the world, and he is the disciple of the Tirthanhara Nemináth The work consists of 76 sections

3 -Chamunda Raya Purana

a Carnata language and Character, Palm leaves

A collection of works, entitled Puranas, giving an account of the sixty three celebrated personages of the Jamas, or the twenty four Terthanl aras, twelve Chahraverttis, nine Vasudevas, nine Suklabalas, and nine Vishnudwishas or fees of Vishnu most of these are familiar to Hindu mythology, and are specified in the vocabulary of Hemachandra, whence they have been parti cultrised by Mr Colebrooke, (As Res IX) This collection is attributed to Chamunda Raya, the minister of Rachamalla, Ling of Madura in the Dekhin, to whom the foundation of the Jam Establishment at Belligola, is ascribed, as detailed by Colonel Mackenzie and Dr Buchanan, in the ninth volume of the Asiatic Researches Chamunda Raya, is said to have lived in the year 600 of the Kalı age, by which is to be understood the period subsequent to the death of the last Terthankara, or Verddhamana Swame, variously computed as occurring 500 or 477 years anterior to the era of Vikramaditya, which would place this personage other 136 years before the Christian ora or 77 years after it a date altogether inadmissible although supported by an inscription The Jain religion, appears to have grown out of the downfall of that of the Bauddhas about the eighth or muth century The following translations from the 1 ith section may be taken as specimens of the legendary literature of this sect

"The Fourteenth or Ananta Terthakara Purana'

Padmaratha the Arusu of Areshtapura of Asravatu Kehetra, in the Mudana Mandera, (or Eastern Meru,) in the Data Keshanda Duepa receiving religious instructions from Sinayamprashia Jivas, he became disguited with the world, and transferring the Kingdom to his son Ghana rottas, he adopted a pentential life, read throf the eleven Angas, and contemplated the anteen Bhavanas or medicitions, he acquired the quality fitting him for becoming a Turkalar pursuing his religious pentence, he quitted his body, and was born in the Achyuta Kalpa in the Puhpotlara. Vimana as Achyutachar, with a life of twenty two Adaptas, of the stature of three cubits, of subdued appetites, perfectly contented with his fate, with a knowledge penetrating as far is to the seventh lower world, he was enjoying the happiness of thit world

Afterwards Jayasyáma Den, the consort of Simhasena Mahuraja of the Kasyapa Gotra, of the hueage of Ikshwaku, the ruler of Ayodhyapuram in the Bharata Ksheira of Jambu Dwina, on the 1st day of the month Kartila under the Star Reedle, about break of day, say the sixteen Dreams and also that of the Elephant entering in at her roouth, which she men tioned to her consort, who was an Arg Junuans, and getting the interpretations of them from lum, she was happy, and Saudhermendra performing the hippy ceremony of descending from Heaven on Earth, Achyelendra became impregnated in the womb of the Queen. At that time on the last Palla of ten Sagaras of the term of Vimala Kirttakar, when virtue had faded one third, he was born on the 12th of the dark half of the month Jushta, under the Star, Resats, in the Pushpa Tuga, and saw Dhermendra performing the happy worship of being born in the world, and as the new born infant was born with Angula Guyana or illimitable wisdom, he called him Ananta Tirthalar, and returned to his residence his life was to continue for three millions of years, his stature 100 cubits and his color colden. his childhood comprised a period of seven hundred and fifty thousand year. his Reign continued for fifteer hundred thou sand, after which on a certain day seeing a Meteor full, and considering that this life would be dissolved in the same manner, he became di gusted with the world, and Lokantika Deva gave him religious instruction, on which he transferred his kingdom to his Son Aring tug, g thing into the conveyance called Sagara latta he went to the Sagethul I lana, perform ing six fastings in company with 1000 Princes he ad inted a neutential life on the 12th of the dark half of the month Juestia in the evening under the Star Revets, on which he accounted the fourth degree of knowle loss and on the next day went to Ayodhuapurs to beg and Fisshola Fring, of the colour of gold granted alms, on which the five wonders were exhibited and after 12 years had expired, in dumb contemplation he obtained the Accalousyang under an Assentiba tree in the ab wementioned garden, on the last day of the dark half of the month Chartra, on the evening under the Mar Levats. Saudherma Indra, performed the happy ceremons of becoming, a Aeralagayani, and giving him the 1008 virtuous names be returned

He had 52 Ganadharas from Javadhama downwards

1000 Puradharas

39,000 Sikshakaras 4032 Avadynyanis 5000 Kenales

8000 Vicriurdis

5000 Mana pariyagnyani

2 00 000 Vadus

1,08 000 Aryakaras from Survasi downwards

2,00 000 Sravanas

4,00,000 Srávakas

Devas and Devis, without number

Quadrupeds and Birds without number

With all these, inculcating religious morals in the world for 12 years less than 2 hundred and 60 thousand water to the form of the first thousand the first thousand

...., on the first 'Hastra Sawl

with happiness, he returned to his dwelling

The Story of Suprabha the Baladeva and Purushotlama the Vásu-dera, the descendants of Srimad Angula Turthakar

Suikena, the king of Padmapura, in the Bharata Kahetra, in Jambu Divipa, had 500 Consorts the State Queen was called Priyananda Den, with whom he enjoyed every felicity One day Chandrabhushane, the Adhipat of Mataya Des, coming to this city from motives of friendship, saw the Queen, and fell deeply in love with her, and midde use of every stratagem and carried her away with him. The king (Suikena) became very much greved at this misfortune, and eard, I am really unfortunate, and have not performed any rutuous action he their forsok the world, and after remaining some time thus, he went one day to Sreydmas Ganadhar, and obtained from him the state of an Ascetic, and performed the Penance of Simha vicri'rita, and wishing as the accomplishment of his penance, that he might be re born in his next birth, with so much beauty that he might be athority remaining for one month in this state and with this wish he quitted his body, and was born in the Saharafra Kalpan as a God (Desa) and emoyed every felicity there for 18 Eagaras of years.

Afterwards Maha Bala, the Arasu of Anandapura in the Eastern Hemisphere of Jambu Duipa, becoming disgusted with the world went to Projapálana Jaina and obtained the rules of Asceticism from him, and

performed the Penance of Simha vierinta, and in the perfect state of a Sanyasi quitting his cutibly frume he was born in the Sahasrara Kalpa, the pleasure and happiness of which world he enjoyed for 18 Sagaras of years.

Soma Prabha Raya, having descended from the Mahendra Katipa, ruled over Disarnating forms, situated in the Bhaviat Kitera in Jamba Diegra, with a life of 42 000 years his size was 90 yards length, his State Queen was called Jayarad; who on a certain inght dream an aupproton dream on the Bhadrapada Nod shatra, Maha Dala Cherra was born to her by the name of Suprabha, and to another of his Consorts named Sita, Suseria Otherra was born by the name of Parushdiana they were both surnamed, Baladese and Vasudese the former was of a white color, and the latter of a blue color, they were each of the height of fifty yards, their lives were, to last for five hundred thousand years and they were ruling over the king down of their father

In course of time Modhu Kailabha, the ling of Varauan Palana in the Kais Desa, sent word to them to become tributary to him, but they being unwilling to pry tribute, drove awry the Ambassadors whose Sovereign on hearing of the indignity they had suffered, assembled his army and came to give them battle on meeting be fluing his Okaira at Purushot iame, which so fur from hitting him, came and stood near him, Purushot iame, which so fur from hitting him, came and stood near him, Purushotiama then picking up the Chokra in his turn, fluing it at Madhu Kaitabha, who was alain by it affer which he became Adhipsis of three Khandas, and ruling over the Kingdom for some time, Purushotiama on his dissolution, leaving his body, his Soul went to Hell, but Sayrabha after the death of his brother being much givered, went to Sonaprabha Kevali, and received initiation from him, and acquiring the state of a Kevali, he obtained Beautitude. Madha Kaulabha, also after his death went to hell

#### 4 -Santinatha Purana

Karnata language and Character, Palm leaves

An account of the birth, actions, and final emancipation of the sixteenth of the Tirthanharas, also a Chakravertti or universal emperor, by Kamala Bhata

#### 5 -Pushpadanta Purana

Karnáta language and Character, Palm leaves

History of the minth Jina, in his first life as Mahapadma, son of Padmandhha, and in his second as a prince and sage, by Gunaterma, who is considered to have been contemporary with Vira Velala Raya, king of Dorasamudra

# 6 -Chalureinsali Purána

Tamul language and Character, Palm leaves

An account of various Sovereigns, peculiar to the legendary

An account of various Sovereigns, peculiar to the legencary history of the Jamas, who flourished contemporaneously with the twenty four Jamas, as Yidyadhara, Mahabala, Yayradarbha, Nabhi, Yrashabha, Bharata, Anakampana, Sripala, Samudrawjaya, Srishena, Şc In three books, by Yirasoma Sári

#### 7 —Harıvansa

Karnata language and Character Palm leaves incomplete

An account of the family and exploits of Krishna, with biref notices of the acts of the Kaurana and Pandava Princes It differs from the Hari Vansa portion of the Mahabharat in the arrangement of the subjects it comprises, but the legends are the same as those in the Mahabharat by Mungarasa

# 8 —Nagahumara Oheritra

Karnata language and Character, Palm leaves four Chapters

Legendary account of a Prince of Mathura, named Nagakumura, represented as contemporary with Neminath, the twenty second Tirthankara, by Bahuvali kari

#### 9 -Jivandhara Charitra

Karrata language and Character Palm leaves

Legendary history of a Prince named Juandhara, son of Sat yandhara, king of Hemanga

# 10 -Sanathumara Cheritra

Karnata language and Character, Palm leaves

Legendary history of a Prince named Sanathumara, as sop posed to be related by Gautama to Sremila this personage 15 described as the son of Viveasene, lung of Mistinagura, a Chakratetti, and saint by Kumara Bammarasa

# 11 -Bharateswara Cheritra

Karnita language and Character, Palm leaves

Legendary history of Bharata, the son of Rishabha, the first
Jain Emperor of India by Retnakara Muni

# 12 - Manmatha Cheritra

Karnata language and Character, Palm leaves
Account of Pradyumna, on incarnation of the God of love Manmatha, as the son of Krishna and Ruhmini, as far as it extends, it conforms to the legends of the Hindus by Mungarasa

# 13 —Puryapada Cheritra

Karnata language and Character, Palm leaves

Lecendary history of Punapada, a celebrated writer and grammarian, the author of the Karskavrith, a commentary on the aphorisms of Panini

# 14 -Jinadatta Raya Cheritra

Karnata language and Character, Palm leaves, six copies

Legendary history of Jinadatta Raya, who according to the testimony of inscriptions was king of Humbuja, in the Bediur country, in the beginning of the ninth century by Brammava Whatever might be expected from the preceding Cheritras, it might have been thought that this would have afforded something like historical interest. It is however equally puerile with the rest Although there can be no doubt that some of the personages, who are the subjects of these Jain legends, had a real existence, the circumstances ascribed to them are entirely the fancy of a late period, and relate little else than their birth, marriage, elevation to the throne, some imaginary feat of arms. their becoming the disciples of some of the Tirthakaras, their abandoning their power for a life of sanctity and their final emancipation Thus, Jinadatta is described as the son of the Raja Sahahara, who marrying a new wife, conceives an aversion to his son, who becomes a voluntary exile during his wanderings he founds the city of Paumbuja or Humbuja, and marries the nymph Padmavat: He afterwards becomes king of his nativo city, and protects the Jam faith for a certain period, till his wife who was a Nagakanya, or maden of the serpent race, returns to Patala, on which the king adopts the life of an ascetic, and after a period of abstract devotion, ascends to Heaven

#### 15 - Kalpasútra

a. Sauscrit Language-Devanagari Character b Paper- meamplete

A translation and explanation of the Jama Prairit work, which

contains the aphorisms of the sect, with the life of the last. Tirthankara or Mahávíra, seo A. R. vol. 9

# 16 —Gomatisuara Pratishthá Cheritra.

Karnáta Language and Character-Palm leaves

An account by Chandraya Kav, of the erection of the image of Gomatiswara, by the king of Pandya, including some legends relating to the first Tirthankara and to Bharata, the first Chakravertis, the substance of the legend as relating to Gomatiswara, is given in Colonel McKenzie's account of the Jains, As. R. vol 9

### 17 -Samyalitua Kaumudi

a Karnata Language and Character—Palm leaves
b Tamul do do do do

A collection of tales overheard by *Uditodaya Raja*, as related by *Arhaddása* and his eight wives, the general purport of which is the adoption of the *Jain* faith by the narrators. By *Mungarasa*.

# 18 - Dhermaparikshá.

Karnata Language and Character-Palm leaves

Account of a conversation upon the nature of the Hindu Gods, and the religious observances to be followed by the Jains, between two Vidyádharas, Manovega and Paianaiega, by Vralatilási.

# 19.—Aparájita Sataka.

Karnáta Language and Character—Palm leaves

A tract of 100 stanzas on the religious observances held in estimation amongst the Jainas, by Retnákara Amragalu.

20 — Jinamuni Tanaya Nitisára.

a Karnáta Language and Character.

b Another copy do.

The instructions delivered by a Jain teacher to his pupils on morality and religion, by Chandra kirtli Chitti, a native of Champa.

# 21.—Arádhananiti

Karnata Language and Character, Palm leaves.

The rules of religious and moral conduct, addressed to persons of the Jain faith, and of the Vaisya, the mercantile or agricultural class, by Chandrakirti

#### 22 - Dhermamrita Katha

#### Kernata Language and Character Palm leaves

The philosophical and moral code of the Jains, as related to Srenika by Gautama the papil and disciple of Verddhamana, the last Jina, consisting of eight injunctions and four prohibitions, viz.

- 1 To discard doubt
  - 2 To perform acts without expectation of advantage
- 3 To administer medicine to a person of superior sanctity
  - 4 To have a steady faith
  - 5 To cover or palliate another's faults
  - 6 To confirm the wavering faith of another
  - 7 To be kind to all of the same persuasion
  - 8 To convert others to the same belief
  - 9 Not to mjure animal life
- 10 Not to be
- 11 Not to steal
- 12 Not to indulge in sensual pleasures

By Digambara Dasa

# 23 — Dwadasanupreksha

Karnata Language and Character, Palm leaves

An exposition of the Jama doctrines regarding Jina and Atma or Life and spirit, under twelve considerations, by Brammaya Kati

# 24 -Tatwertha Sútra Vyakhyanam

Sanscrit Language, Grandbam Character, Palm leaves

An extensive exposition of the Jana Doctrines as contained in the Tatwartha Sutra the commentator is said to be Vira Mundi

#### 25 -Agama Sangral a

Sanscrit Language Hala Kernata Character Palm leaves

The practical ritual of the Jamus being a collection of prayers and formulae for different ceremonal observances, as the consecration of temples, the worship of the images of the Tirthankaras, &c

# 26-Homavidhána.

Sanscrit, Hála Karbáta Character, Palm leaves.

The mode of performing sacrifices with fire. By Brahma Stri. 27.—Laghu Sangraha.

Sanscrit, Hála Kernsta Character, Palm leaves.

A small ritual for oblations with fire to the nine planets, with directions for constructing the pits or holes in which the fire is prepared by Brahma Suri.

28 - Dasabhakti | Panchastuti.

Sanscrit, Hála Karnáta Character, Palm leaves, defective.

A collection of prayers for different occasions, as those addressed to progenitors, expandory prayers, prayers to be used in the morning, praises of the twenty-four Tirthankaras, &c. The prayers are ascribed to Gaulama and other Jain teachers.

29.—Nityábhishekavidhi.

Palm leaves, Grandham Character

The manual on the times and mode of bathing, &c, the images
of the Jinas.

Ohámundaráya Sataka.

Sanscrit, Hála Karnáta Character, Palm leaves

Legendary account of the Establishment of Gomalisa, by
Chámundaráya, see No. 16.

31.-Pratishthá tilaka.

Sanscrit, Hala Karnáta Character, Palm leaves
Rules for erecting, consecrating and worshipping the images
of the twenty-four Jaina Tirthankaras: by Râmachandra.

32.—Surasa Sangraha. Sanscrit, Hála Kernáta Character, Palm Jeaves

An extensive treatise on Materia Medica Diseases and their treatment, and pharmaceutical preparations: by Pújyapáda.

# Sákatáyana Vyákarana.

Sanscrit, Hála Kernáta Character, Palm leaves

A Grammar of the Sanscrit language, ascribed to the Rishi,
Sákatáyana.

# 34 .- Chintámeni.

Sanscrit, Hala Kernata Character, Palm leaves

A commentary on the Grammatical spherisms of Sálatáyana, by Yakshavermá.

35.—Ganila Sástra.

Sansorit, Hála Kernáta Character, Palm leaves

A work on arithmetic of a similar character and extent as the Lilávati: by Víráchárya.

36.—Ganítasárasangraha.

Sanscrit, Palm leaves, Grandham Character.

A work on arithmetic, by Vira or Mahdwira cchárya: it is divided into three portions, the first comprises the elementary rules, the second the Arithmetic of fractions, and the third square and cube roots.

37.—Trilokasataka.

Polm leaves-Kernáta Language and Character.

A short tract descriptive of the three divisions of the universe.

38.—Loka Swarúpa.

Palm leaves—Kerpata language and Character.

A short description of the universe, according to the notions

39.-Vatimodal Nartakal.

Palm leaves-Tauni language and Character.

of the Jainas.

Rules to be observed by the religious and secular orders of Jains, with some account of the chronology of the world, and of the kings of India agreeably to the Jain dectrines.

40.—Panchamárga Utpatti.

The origin of the five sectarial divisions of the Jainas.

41.—Teru nutla Tandádi.

Palm leaves-Tamil language and Character.

A collection of hymns addressed to the Jaina divinity, worshipped at Mailapur, by Teru-renkata.

42.-Jaina Pustaka Buchi.

Palm leaves-Tamil Language and Character A List of Jaina Books.

# 43 -Jama konl Vinaram

Palm leaves—Tamil Language and Character
A Last of the Jain temples in the Tundur district

44 -Jaina kudiyiri Vivaram

Palm leaves-Tamil Language and Character

A List of villages in the Oarnatic, inhabited principally by Jains and notices of their principal temples

# TAMUL BOOKS.

\_\_\_

Pauranic and Legendary History

# 1 —Ramayana

Palm leaves

A Translation of the Ramayana of Valmiki, by the poet Kamban made according to the date given in the introductory stanzas in Saka 807, A D 885 According to one legendary history of the translation, the author was patronised by Kenkala Chola, but Mr Ellis states that he finished his translation in the reign of Rajendra Chola, at the date specified in the following verse "In the year of the Sacam 808, (A D 886) in the Village of Venner Nellur where flourished Saderyen (a great farmer, and the Patron of this poet) Cambanaden, presented the history of Rama which he had composed in the assembly of learned critics in the month of Panguni and on the day (when the moon entered) the constellation Atta" Mirasi Right, Appendix p xvi Kamban is said to have been a native of Tiritrullur, of the Vallala caste, or a division of Sudras, chieff employed in agriculture He began to translate the Ramayana , at the age of 12, and completed five books by twenty-five Other works ascribed to him, are the Kamban Padal, the Kanchivaram pilla Tamul, a comment on some of the writings of Avayar, the Chola Kurvanga, a history of Kerihála Chola, and a Dictionary, the Kamban Agaradhi. he died at Madura in the 60th year of his ago

2.-Rámáyana: Aranya and Kishlindhyá Kándas.

Palm leaves

The third and fourth Books of Kamban's translation of the Ramayana.

3 — Rámáyana Sundara Kánda.
Palm leaves.

The fifth book of Kamban's Rámáyana.

4 -Yuddha Kánda.

Palm leaves

The sixth book of the Rámáyana, containing an account of the engagement between the forces of Ráma and Rátana, and the destruction of the latter.

5 - Illiara Kánda.

Palm leaves

The last or supplementary section of the Rámáyana of Kamban.

6.-Rámáyana Váchya.

Palm leaves

A prose version of the Ramayana . attributed also to Kamban.

7 -The Makahharata.

a. The Sabha Parva, Palm leaves, 2 Copies,

b The Udyoga Parva, do.

c The Yuddha Parva, do

d The Mahaprasthan Parva, do e The embassy of Krishna, do 2 Copies

f. The embassy of Krishna, do 2 Copies f. The Episode of Pururava, do

Different portions of the great Sansent Poem, the Mahabharata translated by Vallipule Alrar, one of the twelve chiefs of the Romanuja sect of Vaishnaras, established in the Delhin.

# 8 - Sambhara Khanda of the Skanda Purana

Palm leaves

The section of the Slanda Purana, which contains an account

of the birth of Kartileya, translated from the Sanscrit, by Kasyappa Guru, of Kanchipur or Conjeveram

# 9-Yuddha Khanda of the Shanda Purana

#### Palm leaves

Translation of the section of the Skanda Purana, giving an account of the combat between the Gods under Karthleya, and the Demons under Taraka, and the destruction of the latter by the former, by the same author as the last

# 10 -Kası Khanda of the Skanda Purana

The section of the Skanda Purána, which gives a detailed account of the different holy shrines at Kass or Benares, and the legends which explain the origin of their sanctity. The translation is ascribed to a Prince of the Pandya race, or house of Madura, Adverra Rama

# 11 -Brahmottara Section of the Skanda Purana

Palm leaves

A translation of a division of the Skanda Purana, relating especially to the worship of Siza, and the efficacy of the emblems borne by his followers, by Viratinga, Raja of Tingas:

# 12 -Bhagarat Purana

a. Palm leaves—b do

An abridged translation of the Bhagarat Purana, by Chennaya Vadha

13 -- Viswakerma Purana Sangraha Paper

An abridgment of the Viswakerma, Upaprana

14 -Periya Purana

a Palm leaves-b Do-c Paper

A collection of legends recording the devotion of sixty-three eminent disciples of the Sawa faith, as taught by Jnyāna Samandhar, and the favour shown them by the deity at various places in the Peninsula, but sepecially at Chidambara or Chelambram the persecution of the Bauddhas is here attributed to Jnyana Samandhar In 56 Chapters, or 4000 Verses, by Ohakkaliyar

# 15.—Teruvanda Purána. a. Palm leaves-b Paper.

An account of an act of devotion of one of the Ohola Princes, of great celebrty in the Peninsula, Teruvanda or Teruyanda or Teruyanda, who commanded his sen to be put to death for diving over and killing a calf accidentally in the street of Teruvalur, near the shrine of a famous temple of Siva, as Tiyaga Raya Sucani. The boy having been accordingly slain, was restored to life by Siva, as a mark of his sense of the father's devotion.

#### 16-Kánchísthala Purána.

#### Palm leaves.

A Legendary account of the city of Kánchi or Conjeveram, the foundation of which is attributed to Kulettuaga Chola, the father of Adorda Tondira. It contains some celebrated shrines of the Saita faith, in the temples of Siva as Ekámreswara, and of Durgá as Kámálshi which were repaired, if not creeted by Sanlara Achárya. This account is said to be a translation by the poet Kamban from the Sanscrit work on the same subject. This work, or the Sauscrit original, is very absurdly termed by Dr. Heyne, "the best, if not, the only geographical account of ancient Hindustan."

# 17.—Arunáchala Máhátmya.

Account of a sacred shrine of Siva at 3.

Account of a sacred shrine of Siva at Terunamale or Trinomalles as Arunáchaleswaru or Tejalinga, boing dedicated to the emblem of that deity, as representing the element of fire. According to the legend it was on this spot that Siva appeared as a flery lings to Brahma and Vishnu, and desired them to seek his base, and summit; which they attempted in vau; in commemoration of which the Gods requested Siva to remain in a reduced form as a linga here, and crected the temple. The work also contains the Paurdnie accounts of Dalsha's sacrifice, the birth of Parati, her marriage to Siva, her destruction of Malitäkisura, and her becoming half Siva's body or Arddhanáriswari at the Aruna mountain; also the liberation of different persons from remaities, and imprecations, by their worshipping at this shrine

The Temple was repaired by Vajrankusa king of Madura The hill is termed Aruna or red, from the redness of the fiery Langu which originally appeared here, or from the red blossoms of the Palas tree, a forest of which trees grew over the mountain Translated from the Sanscrit by Yellana Vadvar

# 18 - Vriddhachala Purana

#### a Palm leaves-b do-c do-d do-e do

Legendary description of a shine of Siia on Vriddhachala, or the amount Hill, Verddhachalam in the Carnatic, said to have been revealed for the devotions of Brahma Agastya is said to have here expiated the sin of devouring Iluala and Vatapi, translated by Yellapa Vadayar

### 19 —Indrahila Pariata Mahatmya Palm leaves

Legend of a double shrine of Vishnu and Sita, on a hill near Valluma nagar or Vellum in Tanjore, created by Indra in expision of the curse he incurred from Gautama, who resided originally on this spot, for the deception prictised by the deity on the wife of the sage. The town was afterwards founded, it is said by Kala Kantha Ohola, and named after his mother Valluma Translated by Muragappa

# 20 -Suandhi Sthala Purana a Palm leaves-b Paper do

A Legendary account of the celebrated temple at Trichanapali, in 12 sections, as supposed to be related by Gautama to Matanga and other sages. The rock is said to have been a splinter of Mahameri, blown by the Deity of the wind from the peak of that mountain. It was afterwards the residence of Trisira, one of Raiana's Generals, whence its name Trisira male or Trisirapalit corrupted into Trichanapoly. Rama in his conquest of the Dekkin took it, and he worshipped at the shrine of Siva as Trisirapalitanath, an image set up the Rokshasa. It was next celebrated as the residence of Sarama Mini, who decorating his garden with Sivandhi parata Sarvadityachola having come from the north of the Kaver hither, founded along the Southern bank of

193

that river, the city of Warsur One of his successors having forcibly taken from the garden of Sarama muni, some of these flowers which he cultivated for the purpose of offering to Siza, the Muni pronounced an imprecation on him, in consequence of which Warsur was buried beneath a shower of dust. The Queen alone escaped, and in her flight was delivered of a male child after some interval, the chefs of the Ohola langdom proceeding to elect a king, determined by advice of the Muni to crown whomsoever the late monarch's elephant should pitch upon Being furned loose for that purpose, the elephant discovered and brought to Trisira male, the child of his former master, who accordingly became the Ohola king, the whole being the work of the favor of the Delvit worshipped on this mountain

# 21 —Awaryar kovil Mahatmya Palm leaves

Legendary account of a temple at Awariar keil near Chidambara, said to have been founded by Manikya Vasaka, the minister of Arimerdara king of Madiura the work also contains the story of Manikya Vasaka, the marvels wrought in whose favour by Sila are narrated by Somerat in his account of the Hindu festivals. It may be here observed, that notwithistanding Somerat's work contains many inacturacies, and is disfigured by the use of provincialisms in the terms of the Hindu Mythology and religion, it continues to be the only authority worthy to be cen sulted on these subjects, as observable in the south of India

# 22 -Vedapuri Sthala Purana

Account of a temple of Strast Vedapur: called also Rudrapurs, Brahmapura or Truatur near Chilambaram, where Stra is said to have inpeated in the disguise of a Brahman, and taught the Vedas to the Rishis, or rather the Agamas and mantrus or mystical portion, which it is said he translated into Tamil, and then disappeared, by entering into a Lunga at this place, in consequence of which he has been suice worshipped here as Vedapuris wars. The Legend comprises the usual stories of the marriage of Stra and Pariat, and the birth of Kertheya and Ganzos, and illustrations of the efficacy of the shrine as shewn in the bons

obtained there by Brahma Chandra, Rama, Nareda, and others, also an account of the defeat of the Bauddhas, by Jnyana Samandhar Translated by Appana Sundara Manskya Vasaka

#### 23 -Tribhurana Sthala Purana

#### Polm leaves

Legendary account of a shrine of Siva as Tribhuvancsuara in the vieinity of Chidambaram, and of various sacred temples along the Valar river, attributed chiefly to Kulottunga chola and Ken kala chola

# 24 -Nale Sthala Purana

#### Palm leaves

Account of a shrine where Siza is worshipped as the Pancha Linga, or in the five types of the elements, erected it is said by Jayamkonda chola—It is also called Mayura Kovil

### 25 —Chitrakuta Mahatmya

#### Palm leaves

Legend of the hill of *Chitrakote* in *Bundelcund*, the temporary residence of *Rama*, and the site of a number of temples to which Pilgumage is made

# 26 -Madhyarjuna Mahatmya

### Palm leaves

Legend of a Siva Innga at Madhyarjuna, between the Kaisri and Coleroon rivers, where Virachola it is said was released from the sin of accidentally slaying a Brahman

# 27 -Perawoliyar Purána

#### Palm leaves

A translation of the Halasya Mahatmya or Madura Purana, giving an account of that city and the sixty four sports of Sira, see page 91 By Puranyote Mahamum

# 28 —Tırapasura Sthala Purana

#### Palm leaves

An account of Tripassore, the town and temple of Devi, there, are said to have been erected by Kerikala Chola

# 29 —Sriranga Mahatmya

#### Palm leaves

Account of the celebrated temple of Sriranga or Seringham, between the branches of the Kaven, opposite to Trichinopoly Its sanctity arises from its being supposed to be the spot where Yibhishana deposited the Vimana, and image of Vishius as Sriranga, which Vishiu gave to Brahma, and Brahma to Ilsh waku, from whom they descended to Rama, and by him were presented to Viblishana. The erection of the present temple is ascribed to one of the Ohola Princes by Naunaya

#### 30 -Tiruinttura Koshamangala Purana

#### Palm leaves

Account of a shrace of Suca at Trivatur, as Mangalesicara, with various legends exemplifying the virtue of the askes of cowdung Rudrákska beads, and other Saria insignia

#### 31 - Valliyamma Purana

#### Palm leaves

Legend of a goddess named Valliyamme, the bride of Kar tikeya worshipped in the Dekhin especially at Chilambaram This tract is rather the history of the birth, and exploits of Kartikeya, in which his marriage with the daughter of a hunter named Valliyamma am incarnation of Pariati, is one of the incidents by Mitrit.

# 32 -Palanı Purana

#### Paper

Legendary account of several sacred shrines in Dindigal, at Palan, Strager and Varahager, the site of temples of Siva and Kartheya, to the latter of whom the legendary anecdotes chiefly relate

# 33 — Tamraparnı Mahatmya

### Paper

Legendary account of the Támraparm river, which is said to have been brought by the sage Agastys from the north, and an account of the different holy Images on both banks of the river, from its origin in the Travaucore mountains along its course through Timewelly to its junction with the set at Pennacol

# 34 — Jambukeswara Sthala Purana

#### Paper

Legendary account of the celebrated shrine on the south of the Kaveri usually termed the Jambukisma Pagoda According to the legend it is named from Jambu or Jambuka, a Muni, who presented a Jambu or Ross apple to Siva, who after putting it into his mouth, spate it out again on the Earth The Muni picked up and placed it on his head, which act of veneration pleasing the God, he consented to reside on the apot where the rejected fruit alighted Parvats having incurred Siva's displeasure, was sentenced by him to reside on Earth at this spot, where she is worshipped as Alhilandeswars, the sovereign of the universe The Langa is called Amriteswars and Kailasesseara, or, after the Muni by Whom it was set up. Jambukeswara.

# 35 -Padmachala Mahatmya

Paper
Legend of the shrine of Sita as Padmagiriswara, or the Lord
of the mountain Padma, and of his Sakti or Goddess named
Abhirami Devi. on the western coast, near Gakerna

#### 36 -Srikarani Purana Paper

Legendary account of the origin of the accountants of Tonds Mandal, who are said to be descended from Brahma and Saras was, who having incurred the displeasure of Durussus, were born on earth, as the Brahman Atreya, and Princess Sugunamala In their new birth, they were again married, and had sixty foor Sons, who accompanied Ohenne Chola, when he first marched from the north of India to Tonda Mandala The Ohola prince distributed the villages to sixty-foor tribes of Brahmans, and appropriated one share of each endowment to the descendants of Atreya, to keep the accounts The legend is said to be taken from the Brahmanda Purana, and translated into high Tannil by Nerakira, one of the Sanghatar of Madara, at the request of Karankula chura Nayana, the minister of the Pandyan king whence its substance was composed by Guruvappam, a Brahman of the tribe of Gaulama, and Sulra of Assalayana.

### 37 -Nasiketu Purana

a. Palm leaves-b do

Legendary account of Nasiketu the son of Divya Muni, his visit to Naraka or hell, and devotion to Sua

### 38 -Mupuntoti Wolle

a Paper-b Palm leaves

Manuscript a contains an account of the erection of the Fort and various Temples at Arkat, by Virasambhu Raya, and the construction of a canal which supplied that city with water by thirty branches filled from thirty. (Murattu.) reservoirs The same contains also doctrinal injunctions to the Jangamas Manuscript b besides describing the powers of the form of Sua worshipped here, specifies the endowments granted to the temple

# 39 -True adetur Konal Latha

Palm leaves

Legendary account of the founding of the temples of Sua and Parvate, at Teruvadetore, south of the Katers, by Muchukunda Rava, originating in the favour of Pariati to Nandi

#### 40 -Warayur orama Vernanam

Account of the village of Warayur, and the temples there of Vilwana'th, Kadambeswara, and Tiruhaliguna, and the inscriptions found there

#### 41 -Vishnukanchi Koml Vernanam

Palm leaves

An account of the temple at Kanch: dedicated to Vishnu or Varadaswami, the different festivals celebrated in honor of him. and the mode of performing worship

#### 42 - Cholangipur Perumal Kovil Katha Palm leares

Account of the daily offerings in the temple of Vishnu, at Cholangivaram near Chittur in the district of Arcot

#### 48 -Tiruralliyanam Kovil Mahdimya Palm leaves

Legendary account of the founding of a temple to Sira, as

Kaparddiswara, at a place on the bank of the Kavers, by Haridh waja chola, and the power of that divinity

# 44 —Totya Madura Valryamman Mahatmya Palm leaves

Legendary account of a form of Kalı, who appeared in a vision to Kanada a Pandaram, at Chilambram, telling him she had came from Madura, to see the Al handa Kaveri, the single or undivided stream, and directing him to erect a temple to her on the bank of the River, with particulars of the grants made to the shrine

# Local History and Biography

# 1 —Cl ola Máhatmya

# Paper

This and the works ensuing profess to record the history of the Princes of Chola, an important division of the Peninsula from which the Eastern Coast appears to derive its appellation, Coromandel Chola, or Chora mandal It seems to have been known to the ancients as the Regio Sorce and R Soretanum According to local designations, the Chola country is bounded on the east by the Sea on the south by the Vellar River, by the Kutalers on the west, and Yanadu or Pennar on the north This would include the whole of the country known as the Carnatic below the Ghats, and excludes the more southern countries which are ordinarily supposed to be signified by Chola or Tanjore It appears, however, that the limits of the kingdom varied at different periods, and in the time of Ptolemy, Arcol was the capital-at a later date Warrur near Trichinopoly, next Kumbhakona, and finally Tanjore, was the residence of the Chola Princes

The accounts of the Ohola kings are very numerous, very confused, and very contradictory. The work here adverted to professes to be translated from the Bhavishyottara Purana, of which however it never formed a portion, by order of one of

the Mahratta Princes of Tanjore, Sarabhaji It gives an account of 16 kings, or Kulotiunga, Desa chola, Sasisekhara, Sucalinya, Vira, Keril ala, Bhima, Rajarajendra, Viramurtanda, Kirttiverdhana, Vijaya, Kanaka, Sundara, Kalakala, Kalyana, Bhadra Several of these are of great celebrity, and their names occur in numerous inscriptions in Colonel Mackenzie's collect on, in in numerous inscriptions in Colonel Mackenzie's collect on, in which however the only dates given are those of the years of their reigns. Authorities are much at variance, as to the times at which they lived, and Kulolitunga the first of the above series, is placed in the beginning of the Kalinge, in the beginning of the sixth century, in the beginning and in the ond of the eighth, and even in the ninth. If any trust is to be placed in the above list of Princes he may have reigned in the algebra century. Rejeater the patron of Kamban, and eventh from Kulolitunga, reigning in A. D. 886, see page, 163. At the same time Mr. Ellis (Mirces Rejelt) observes, that Vira Chile the following the patron of Kamban, and Chola, the fifth prince from Rajendia, reigned about A D 918, and yet Vira in the above list precedes Rajendra Some accounts however make Kullottunga, the Patron of Kamban and Vira is the fifth of the dynasty, reckoning from Kulottunga who as cotemporary with the Poet, may have reigned about the end of the math century It is not impossible that he was the same with that Ragendra, who patronised Kamban, for Kulottinga, means "the exalter of his race," and Ragendra, is only "Prince of Princess" as Titles, these were no doubt applied to different adviduals, and we have a Vishnie Verddhana Kulottunga Chola, natividuals, and we have a visual vertaining Americans Choice, as hie as the end of the 11th century bence arises much of the confusion which pervades all the accounts of the Chola kings. It is not unlikely however, that the prince more especially known as Kulottuna Olda, regined at the end of the 9th century, or even later, for Keril ala the sixth of the list, is made in various even later, for herical the sixth of the list, is made in various implications accounts, the persecutor of Remanuja, and dying in consequence, in the early part of that references carrier, which appears to have been about the beginning of the 12th century. It must be observed, however, that some lists interpose cight, some thirteen, and some sixteen. Princes, between Kulot tunga and Keril ala, and in one list, Kerikala is placed seventeen generations before Kulottunga, making an extreme variation of

thirty three generations, which it will require more ingenuity than can be here pretended to, to reconcile. On the whole, however, the weight of testimony places that Prince, who is best known as Kulottungs Clola, about the end of the ninth, and beginning of the tenth century

This work is more of a legendary than a historical character, and is intended to record the devotion of various Chola Princes to Sua, as shewn in the consecration of different Lingus Kulottunga is said to have erected a Temple to Tungéswara, whence his capital was called Tungapur or Tanjore Sasisekhara erected a causeway or bridge over the Kaveri river Sna Linga having killed a calf by accident, was put to death by his father, but restored to life by Sua Kerikala brought the Vrikadisuara Langa from the Nermada, and built a temple for it, by which act of piety he was cured of the leprosy Rajarajendra subdued various countries and erected numerous temples Viramartanda propitiated Konkanesa Kirtti Verddhana obtained progeny by worshipping Kartileya Kanaka prevailed upon Eranda Muni to fill up a gulph, through which the water of the Kayeri dis appeared Sundara expiated the crime of accidentally killing a Brahman by veneration to Madhyaruna Kalakala was raised to the heaven of Sua, by Bhaktitushteswara, or the Lord pleased with faith, and Bhadra, obtained the like end by devotion to the same deity The last section gives some account of the different holy places of the Sua faith in the country along the Kaveri, or immediately to the south. The work is also styled the Vriha diswara Mahálmya

### 2 -Chola Puria Pattayam

### Paper-b Palm leaves

A history of some of the Chola kings, according to the Kal vetu, or records professedly derived from inscriptions, of Kanchi

According to this authority, the first Ohola, Ohera, and Pandya Princes, or Virachola, Bala Ohera and Vayranga Pandya, were born by command of Sia for the destruction of Salizahana, who encouraged the Bauddhas, and persecuted the Brahmans After clearing the site of Kanchi, which had become a wilderness, and restoring the ancient Temples of Ekanvesiana and Kandkshi

they proceeded against Sálíváhana, who they insisted should leave his capital, Trichinapali, and return to his former metro-polis, Bhoja Rayapur in Ayodhya or Onde!! As he refused, they attacked Trichinapali, took it, and put Salivahana and all the Bauddhas, except a few who fied beyond sea to the eastward. to the sword. As Salivahana was a Brahman, the Rajas to expiate the sin of slaying him, built an infinite number of temples to Siza and his bride. These transactions are placed in the Kali year 1443, or 1659 before Christ, and 1737 before Salivahana reigned, agreeably to the cra, which dates from his reign or A. D. 78. After Virachola, it is said, twenty-five Princes reigned to Utlama Chola, the twenty-sixth, whose capital was Wariur, and who deviating from the faith of his predecessors, had his Capital submerged by a shower of dust, the same story being told of him as is nurrated in the Singadhi Purana. The wife of Ullama, then pregnant escaped, and was delivered of a son with whom ske lived twelve years in obscurity. At the end of that time the nobles of the Chola kingdom agreed to leave the election of a Prince to the choice of the late Raja's elephant, who after some search discovered the son of Uttama, amongst a number of boys, raised him on his trunk, and carried him to Tiruvatur, to the Temple of Tiyaga Raya, where he was recognised as sovereign, and raised to the throne by the name of Kerikala Okola. This is said to have happened in the year of Kali, 3567 or A. D. 466. This part of the story is told also of the son of Sarvaditya Chola, in the Sicandhi Purana, and of Maguraverma in the Magura Cheritra. Kerildla is said to have put his son to death for driving over a call in the streets of Teruralur, being here identified with Terurarunda Chola. For this he was punished with madness, to cure him of which Kamakshi assumed the form of a priestess, and directed him to build and endow 860 Sirálayas or Temples of Sira as the Linga. Similar endowments were granted by the Chera and Pandya Rajas, the particularisation of the chief of which forms the remaining, and much the largest portion of this work

3.—Oholadesa Púrrika Cheritra.

A treatise on the ancient history of the Chola kings written in

answer to Major Mackenzie's enquiries, by Vedhanayaka, a native christian in his employ This tract is written in a spirit unfriendly to the usual pretensions to high antiquity, and with some critical acumen, as may be judged from the following, which is given in the writer's own words, "Upon enquiring from well informed natives and men of letters, I find their replies very contradictory. Some say sixty four Chola Princes have governed the country, some say sixteen, and some extend the line to the incredible number of 84,000 The account I have lately transmitted specifies only sixteen, whose joint reigns are made to amount to 1172 years the book alluded to, I take it, contains not above one part in four of truth, and the other three parts are at variance with each other The most accurate statement appears to be that of forty-four Princes, who reigned 2136 years Of these, the last, Kulottunga gave his only daughter in marriage to Varaguna, the forty eighth Pandyan Prince, who thence succeed ed to the sovereignty over Chola and Tonda, as well as Pandya Eleven Princes of his family reigned 570 years, making altogether 2706 years." He also maintains that Kulollunga, was the last, not the first of the Cholas, and makes him contemporary with the Poet Kamban He notices however the different sys tem which makes him the first of sixteen Princes, whose reigns are said to extend from the year of Kalı 3349 to 4508 or A D 248 to A D 1407 The last Prince was named Pattira Chola These Princes built or repaired the temples of Stranga, Jambu-keswara, Terumales, Tungeswar, Vrihadiswar, Someswara, Rames wara, and many others The author admits that he is not able to give a particular account of the forty-four Chalas

In this work, also, the author denies that Agastya invented the Tamul language, and asserts that his medical works are written in a poor and low style—very inferior to that of Kamban The grammatical work in 80,000 Sutras, or aphonisms, ascribed to him is pretended to be lost, and the only work of the kind known is the supposed abridgment of it by Tolgappya another Grammar is said to originate with the work of Agastya, that of Manikya usaka Tho principal classics of the ancient Tamul were Samanal, that is, Jams, or Bauddhar, most probably the latter

The comparatively modern date of the Chola Princes is inferred, with much reason, by the writer from the perfect state of the buildings ascribed to them, and the freshness and frequency of the traditions relating to them, which are current in all parts of the Pennisula

## 4 —Oholumandala, Tondamandala, Panityamandala Rajahal Palm leaves

An account of the Princes who governed the countries of Chola, Tonda, and Pandya According to this tract, the whole of these three countries were comprised in the Dondaka forest, the habitation of foul fiends, and pious anchorets only After the extirpation of the former, Rama, to expeate the sin of slaving Raigna, a Brahman, erected the temple of Rameswara to which. numbers coming from upper Hindustan in pilgrimage, settled in this part of India, and first cleared, and cultivated the country Amongst these was Mathura ndvaka Pandva, a man of the agricultural tribe from the north of India, who colonized the country plong the Vugs river, and founded the city of Madura from him forty-seven Princes descended who reigned in succession for a period of 2137 years In like manner, the country along the Cavers was first cleared, and occupied by a colonist from Ayodhya, or Oude, named Tayaman Nales Chola, who founded a city at Trisirapure or Trichinapale The forty fourth Prince from him was Kulottunga Chola, who had a son by a dancing girl, or as he gave out by a Nagal anyd, a nymph of Patala consequence of his illegitimacy, the chief people opposed his being appointed as Yuca Raja or young King, and on this account his father gave him a tract of newly cleared ground from the Penner river to Kalahastri, constituting the Tonda Mandala, the capital of which was Kanchi The following account of Tonda Mandalam, and its limits is taken from Mr Ellis's tract on Mirasi Rights, a work previously referred to, and almost the only contribution by European Scholars to the ancient history of the Delhin, upon which any reliance can be placed

Tonder or with the addition of mandalam, a province, country, Tonda mandalam, of which Canjipuram (Conjeveram) was the ancient capital takes its designation from a shrub of the same name with which it abounds

The extent and boundaries of the country thus settled, the number of the settlers and its variation in population and prosperity in after times are to be traced, not by vague tradition only, as is too commonly conserved to be the case with respect to the remains of Indian Instory, but in writings of different periods, as substantially authentic, probably, though intermixed with undriguused fable, as the records of most other countries

The two following memorial verses state the boundaries of Tonda mandalam—the first is ascribed to Auveryar, a Tamil poetess of high renown

To the west the Pavasha males, Vengad am to the north,

The straight shore of the resounding ocean to the east, and high in renown

The Penages to the south, in extent twenty cadams,

Know these to be the boundaries of the excellent Ton'der Nad'u

The Pavazha males, or coral mountains, are the line of the eastern Ghats, Vengadam is one of the nances of the scared hill of Trupats, Plraega (Pinaca) is the Sansent name of two rovers which both rise in the mountains of Nandidurg, the northern passing by Penaconda and through the district of Nellin; the southern disemboguing near Cuddalur, the latter is here meant. Mercaring a strought line from the extremity of the Pulical lake, where Srihan Cottes, the most northern of the Tonda mandala vil lages is bounded by the Swenta mach is view to the most of the Pinage, the distance, will be found to be almost exactly twenty ciddams, or recken mag the cadam at eight miles, one hundred and saxty miles. The boundaries here stated embrace only the country, below the Ghats, forming a considerable portion of the extent called by the Mohammedung, and after them by Erropeans, commonly, but very erronocoulty, Carnatic psyenghât

The Sheyaru to the south, the sacred Vengadam to the north, The mexhaustible ocean, O ge who resemble favous ' to the east, The mountains of the built to the west, of Tonder nad'u

They agree that this is the extent

Sheyaru\* is a Tamil name of the river before cilled Pinager, the monatum of the bull, Idabagur, ore the range of bulls on the southern extremity of which stands the fortress of Nanddarg. The boundaries here indicated extend, therefore, much farther to the westward than those stated in the preceding verse, and the whole province may be naturally

There are two mean called Shéyam, one taking its me below the Ghits, your the Falls at Tire maccade, a little to the cust of Caupersons, the other, the Editu Shigham the Shéyam of Endow or Ethanda V, the accessit more of the country to the south and west of upper Tonde is the mer here meant and is the same as the southern Packed of Pen a.

divided into upper and lower Tonder, the latter being as already stated, the former, constituting the north eastern districts of the country now under the dominion of the Biss of Maisur, comprehends the Pergannals of Coar, Bara Balapur and part of Penaconds and of the Subali of Sirs, et Carnatic ball ghit Bijapurs according to the modern Mogul subdivision of the country

Of the following extracts, the first is from a well known work, the two next are also, ascribed, to Auveryhr, and the two last belong to the great body of frudtional stanzas current in the Tamic countries. The latef Côt tams and Nédus have been obtained from persons attached to the Matam of the Nyana pracasa Pandarain of Conjupurum, to which establish ment fees are payable throughout the province of Tondamundalam I must here observe that the Tamil St'hala Puranas, after passing the fables of mythological periods with which they ustally commence, and gamge the bounds of rational chronology, contain much of what may be considered as the real history of the country, though still obscured occasionally by allegory and distorted by extravagence

FROM THE TIBUCAZUICUNDA PURA'NAM

To the northward of the river Pennet where the bees sip the honey of the fresh flowers,

To the southward of Calalle (Calastre) which resounds with the roaring of startled hone.

To the westward of the cool shores of the ocean, and to the eastward of the coral mountains.

I have thus generally described the extent of the prosperous country of Tondiram

Tondiren, the chief among the leaders of the demon b inds of the three eyel deity, having governed it,

This country became Ton'dira nad u, when it was defended by Dand u1 vender,

It became accordingly Dan'daca nad u, and when Shozher of the family of the eun,

Who was Ton'derman adorned by garlands of flowers extended his protection to it, it became Ton'der nad u

### STANZAS BY AUVEIT'AR

Malennád u (the hilly country)† abounds in elephants, the renormal Shozha val andd ut abounds in rice, the southern country, S of which Buth yen is sovereign, abounds in pearls, and the well watered fields of the excellent country of Tondes abound in learned men

These lists it has not been thought necessary to insert. H H W
 Malayalam and the district now called Coyembettir (Combatore)

Tanjore and the districts immediately to the north of the Col 1 d am (Coleroon)

§ Madurer and six dependencies

The whole earth may be compared to an expanse of wet land

The several countries of the earth, marked by their boundaries on the four sides, have cultivated fields within it,

Ton'der-val'a nad'u is lofty sugar cane in one of these fields,

The chief Towns of this country are the crude juice of this sugar cane.

Cachchipuram (Canjueram) and its vicinity are like a cake of unrefined sugar obtained by boiling this juice,

And a large concretion of refined sugar in the midst of this cake

Represents the auterior of Cacholia, where the bull borne Desty resides

### A Stanza

It (Tond's nad u), contains twenty four Côt tam, seventy nine Nad'u, and one thousand nine hundred Nat tam (townships) beautified by the leaves of the palm the families (gotrams) of aneunt descent are ticeles thousand, but it is impossible to declare the numbers of the Vel later in the country

According to our unthority, Tonda, as well as Ohola came into the possession of the Pandya princes, by the marriage of Kulottunga's legitimate daughter with Varaguma Pándya, and remained subject to them 570 years

The work contains also some account of the people of Marawa. who it is said were originally a Colony of Fishermen from Ceylon. settled at Rameswara, and on the opposite coast, by Rama to guard the temple They were made slaves by the new Colonists. and long continued to be subject to the Pandya Princes at length becoming numerous, they rose against their masters, and established themselves under their own Princes, the Setupatis, or Lords of the straits, the Chandra or Sender bands, apparently of Marco Polo For eleven generations the Setupatis were Lords paramount, even over Madura, and the Pandua Princes were reduced to the condition of feudatories, until the whole of the kingdom fell under the Marawa power for three reigns, when they were driven to the south of the Cavers again by the Kurumba Prince of Alakapuri, and finally Madura and Tamore. were taken from them by the officers of the Vijayanagar Kings The former continued under the Navals of Madura, and the lutter was occupied by the Mahratias, until both came under subjection to European power

### 5 -Kalıngattu Bharını

### Paper -b Palm leaves

A professedly poetical account of the subjugation of Kalings by Kulottunga Clola but the work consists chiefly of the praises of Ganesa and Det., and a description of poetical or rhetorical ornaments Some panegyrical notice of Kerikala, Vira and Kullottunga Clola occurs but nothing that can be regarded as history The latter is made to recover Kalinga from a Moham medan Prince

### 6 -Paralamuran torhal

#### Paper

A Poetical account of the actions of Vikrama Chola, Kulottings Chola, and Rajendra Chola, especially of their founding, and endowing Saria temples, by Uttaga Kulen

## 7 —Pandya Rajakal

### B Paper—b Palm leaves

A history of the Pandyan Kings, or Sovereigns of Madata in thirteen Books chiefly of a legendary, and sectarial character It begins with Kulottunga, in the year of Kali one thousand, and records anecdotes of the following Princes, Anantaguna, Kala bhúshana, Rájendra Pandya, Rájeswara, Gambhera, Vansapm dıpaka, Puruhutayıt, Pandya Vamsapataka, Sundareswara, Padasekhara, Varaguna, Rajendra, Suguna, Ohitraratha, Chitra bhushana, Chitradhwaja, Chitraverma, Chitrasena, Chitravekrama, Udanta, Raja Churamani, Raja Sardula, Kulottunga, Yodhana pravira, Raja Kunjara, Raja Bhayanlara Ugrasena, Mahasena, Satrunjaya, Bhimaratha, Bhimaparahrama, Pratapa Martanda Vikrama Kunjaka, Yuddha Kotahala, Atulavikrama, Atula Kirli, Kıritivibhushana, Vamsaselhara and Vamsachuramanı, or thirty nine of the seventy four Princes, which tradition usually ascribes to the Pandya Dynasty With the exception of the first three, of Varaguna, and the two last, the notice of these Princes is res tricted to the simple enumeration of their names, and the stories found in the accounts of the others, are most commonly miracul ous legends illustrating the power of the tutelary derites of the Pandyan Kingdom, Pariati and Siza, combined as Minakshi

Sundareswara The last five chapters we devoted to marvellous aneedotes of the College of Madura founded by Yamsa Schlara for the cultivation of Tamul the first professors of which forty eight in number, it is said, were incarnations of the forty eight letters, of the Sansert alphabet and Sundareswara lumself was the 49th The latter presented the College with a diamond bench or deak, which would give place to no heterodox or inferior productions. The professors becoming arrogant, Sixa appeared as Terepirantalax Kaisser, or according to some accounts, Termalizar, the celebrated moral poet, and produced a work which being laid on the deak with the Books of the forty eight professors thurst every one of them off, and accomped the whole in solitary dignity. The chief teachers of the Madura College were Narahara, Bana, and Kapila, to whose joint labours this work is asenbed

## 8 - To Idamana Latha

#### Palm leaves

A short account of the first settlement of Tonda, by Adonda Chakraverti, the illegitimate son of Luddiunga Chola

### 9 -Tondamandala Satakam

#### Palm leaves

An account of the country of Tonda in a hundred stanzas by

## 10 -Kongadasa Rajakal

### Palm leaves

An account of the Princes of the country known as Konga or Chera, one of the three principal divisions, with Choka and Pandya, of the eastern half of the southern portion of the Penin sala. It corresponds nearly with the modern districts of Salem and Combatore, with addition of parts of Tinnevelly and Trainneore The boundaries according to the Tanul authorities are the Palini river on the north, Tercas: in Tinnevelly on the east, Malabar on the west, and the Sea on the south

According to this work, the series of Konga or Ohera Princes, amounted to twenty six, from Viraraja Chahracetti to Raja

Malladeva, in the time of whose descendants the lingdom was subdued by the Ghola Raja, in the year of Salirahan 816 or A D 894 The Princes here enumerated are Vira Raya, Gorinda Raya, Krishna Râya Kalirallabha, Gounda the 2nd Chatw bhiya, Kumaradeva Tririkrama Deva, Kongani Verma, Madhara Verma, Hari Verma, Vishnigopa, Krishna Verma Dindikara, Durvaniti, Pushkara Tririkrama, Bhurikrama, Kongani Mahad hiraya, Gowinda 3rd Silaqa, Prithivi Kongani Mahadhiraya Gowinda 3rd Silaqa, Prithivi Kongani Mahadhiraya Raja, Malla Deva, Ganda Deva, Satyav akya Deva, Gunotioma Deva From the Tanjore Sovereigns, Ohera passed under the dominion of the Belal Rajas of Maisur, and finally under the the Princes of Viyayanagar, of whom some account is also given in this work

## 11 -Kernata Rajakal

a Palm leaves-b do-c do-d do

An account of the Sovereigns of the Carnatic After a short notice of Yudhshthira, and his brethren and of some Hinda Princes of the Lunar family, the Manuscript gives an account of the Mogul Sovereigns of Hindastan, and the family of Ntzamah, MSS b is an abridgment

### 12 -Keraladesa Katha

### Palm leaves

A short account of Parasurana's granting the country of Kerala or Malabar to the Brahmans, and of some of the actions of Oheruman Perumali, who is said to have established the divisions of the country still subsisting, and to have become a convert to Mohammedanism

## 13 —Tuluradesa Katha

a Palm leaves-b do

A short account of Tuluva from the time of Alengur, including an account of the descendants of Suaji

### 14 —Dilliraja Katha Palm leaves

A short genealogical account of the descendants of Anina, and a few ancient Hindu Princes and some account of the roign of Krisl na Raya of Vijayanagar

### 15 -Janameyaya Vansarali Palm leaves

A short account of the family of Janamejaya the great-grand son of Arruna

# 16 -Vadur Sihala Purana

Palm leaves-b do-c do-d Paper

Account of the life of Manilya Vasala, Prime minister of Arimerddana or of Vamsa Sekhara, King of Madura, and celeheated for his devotedness to Sug Having been sent on a mission to buy liorses, he encountered Siza as a Pandaram, or Saua teacher, by the way, and in consequence of his lessons, distributed the money he was intrusted with to his mendicant followers, and an adjacent temple of that divinity The Raja bearing of what was taking place, sent to command his return to Madura, with which, by the advice of the seeming Pandaram, he complied, informing the king he had bought the horses, which would arrive at a locky hour at first the king believed him, but upon further information, doubting his verseity, sub lected him to severe tortures, until Siza changing a number of tackalls into horses, and himself assuming the appearance of the dealer, arrived at Madura, and delivered them to the king Being conducted to the stables, the rackalls at might resumed their proper shapes, killed the real horses, and broke loose and ravaged the country Manth in Vasal a was in consequence again imprisoned, and tortured, when Sua caused the Vygs to overflow its banks, and deluge the country, until his worshipper was released -other marvels are narrated of Mankya Vasaka, who finally left the Roja s service with honour, and adopted a religious life. in which character he composed the Territargam a set of verses in four books in praise of Sita, and other similar works, also a grammar of the Tamul language-After visiting the principal temples of Siza in the Dekhin, he settled at Chilambaram, where he was visited by a deputation of Bauddha priests from Caylon whom he disputed with and overcame He also cured the daughter of the Raja of Ceylon of dumbness, on which she repeated the twenty verses in praise of Sira which are annexed to the Termaclakam The Banddhas were converted by these marvels

Manikya Vasaka was finally absorbed into the Linga at Olidan baram, in the presence of all the people

The work is by Sirajnyana, a Pandaram or Siva Ascetic

# 17 —Agastya Varalar

n Paper—b Palm leaves

An account of the Mun: Aqastya taken putly from the let section of the Kasi Lhanda of the Slanda Purana, and putly from local legands Agastya is said to have come from the north of India and settled finally in the south, where he was the author of the first elements of Tamul Grainmar His grainmatical writings no longer exist in consequence of an imprecation upon him, by his disciple Tolgappya, but a number of medical writings bear his nam. Manuscript b is also known as the Purana Maharshi Katla

### 18 - Sanghattar Cheritra

Palm leaves

Account of the foundation of the Immil College at Madura for forty nine professors by the Pandya Raja Vansa Sekhara, and the triumph over the professors by Termalliner, the author of Koral

## 19 -Gnyana Samandhar Cleritia

Palm leaves

Account of a Sana Priest, who is said to have confinted the Bauddlas or Janus in the days of Guna Pandya, and to have restored the ascendancy of the Sana faith in the Chola and Pandya Lingdoms

# 20 - Strutonda 1 achl agdna

Palm leaves

Account of Sirutonda, originally a Jama, but a convert to the faith of Sira, in which expacity he received a visit from Sira, disguised as a Jangam By Gnyana Pralasika

## 21 —Balayala Raya Yachhagana

Account of the faith of the Balayala Raya of Sindhukola in Sita. The God having come to his house as a Saita mendicant and being hospitably cutritained by him, desired him to procure

him the company of a female, who had been chaste for a certain period, and the Prince being unable to procure such a woman in the city, presented his own wife to his guest. Sich satisfied with this mark of his piety, appeared in his real figure, and conferred a recompense on the prince

# 22 —Kumbhal ona Virabhadra Tamburan Bharani

### Palm leaves

Account of a priest of the Vira Saita sect who was settled at Kumbhal ona, and is here described as an incarnation of Virabhadra the augry emanation of Sita, employed by him to disturb the sacrifice of Dalsia, which legend is also marrated in the senal minner, and forms the bulk of the work. By Katia lutan

### 23 - Vırabhadra Tamburan matha Vernanam

### Palm leaves

Some account of the Sana establishment of Pandarams at Kumbhakona, and its founder Virabhadra, as well as of some of his successors as principals

# 24 -Madhura Virappan Amman Polm leaves-b do-c do

### a Palm leaves—b do—c do

An account of Varappa one of the subordinate chiefs of the Madura Kingdom under the Nayaks, Virappa, is said to have been the son of Tulast Maha Raya, but the astrologers announcing that he would cause the rum of his family, his father ordered him to be exposed in the forests. He was there found by a man of the Chandala or Panar caste, and brought up by him to the period of adolescence, when with his father, he was employed in the service of one of the Poligars of Madura, Borne or Bornmaya Nayak Here he engaged the affection c' was Poligar's daughter, and raised an insurrection against her in the maken Bommaya Nayak was killed, and Virappa married the daughter Virdppa then took service with Chol anath Varake' Ira Emapally. by whom he was sent with an army to clear Marian of banditti. After his return, whilst visiting a har' by = 2, he is taken up for a thief, and has his hands and legs en off He then adopts a religious life, on which his wife burns herself, while he, after repairing to various holy there dedered to Sees "

absorbed in a stone Pillar, by favour of Minahshi amman and Sundareswara, and is worshipped at Madura in that form By Nangaya

# 25 —Bommanayaka Katla

A short account of the family of Bomma or Bommapa Nayal one of the Teliugana chiefs who accompanied Nagar to or Visua natha Nayak from Vijayanagar to Madura, and were by him sect over different districts as Poligars These jurisdictions were not unfrequently changed, and their allegiance transferred to the chiefs of Tanjore or Marawa, until under the British Government, the family was admitted according to this authority, to a part property in the Villages of Karasahetu and Warapur By the Wallel or attorney of the family

# 26 — Ramdppayyen Paper

Account of the defeat of Vanneja, son of Adı Narayan Rapa of Ramnad, by Ramappya, the General of Turumala Aayal, of Madura, about the middle of the 17th century The object of this war was to restore Tumbi, the nephew of Adimarayan, whom his uncle had deposed according to other authorities, Vanneye successfully resisted on his father's part, the attach of the Madura General, and it was only after his death, that Tumbi was made Setipati or Prince of Maraia and Ramnad By Tennamanar Kan

## 27 -Chengi Rajahal

### Palm leaves

Account of Jayasınh, Raja of Chengi or Gingee, his defeat by the Nawab of Arcot, and his death

# 28 —Narasınlı Raya Vamsatalı

Genealogical list of the Princes of Vijayanagar, and an enumeration of the districts subject to them, in the time of Narasinh Raja, the 14th of that dynasty

# 29 —Bhashyakara Olemira

### Palm leaves

Some account of the Vaishnara reformer Ramanija, termed

Bhashyakara from his explanation of the Vedas, his visits to different holy places, and their recovery from the Sainas, for the worship of different forms of Vishini especially at Tripels, and his founding the temple of Termarayana at Termarayanapur, are the chief subjects of this tract

# 30 -Guru Namasıraya Cheritra

Legend of some Sama priest, who adopted the name of Nama Smaya, glory to Sura, who was first established at Tirunamale, and thence removed to Chidarbara, where he erected part of the present temple

### 31 —Erangé Valange Cheretra Palm leaves

An enumeration of the tribes who constitute the left hand and right hand castes

# 32 -- Valange Cheritra

Collection of legends relating to the Panar caste especially, but comprehending some of the Velder of the night hand sect, to composed by Vedanayal by order of Colonel McKenzie The work is preceded by a history of Visualarma the supposed progenitor of the five principal castes of the left hand, or the Arbsans The Valange Cheritra consists of 24 sections

- 1 Account of Sambula, Paravidya, and Tiaga, sons of Mallia Peruman the Pariar or outcaste attendant of the demon Raisana
  - 2 Account of Mariyammd, the goddess of the small pox
- 3 Account of Adh, a Parar woman, the mother of Mary yamma, by a Brahman husband, and of six other children, or three females and three males, the first are named Urun, Ateyar Vallsyamma, the three last Terucallutar, Silamman, and Kapila, several of whom of either sex, are the most distinguished of the Tamil writers
- 4 The distinctions between the Brahman and Vallater, and between the Vallaver and Parter castes
  - 5 Account of the Ohola Malige, or a tower between Kumbha

hona and Pattiswar, built by Nanda Chola, a Pariar Prince of Taniore.

6. Account of Ambhuli Chamundha Narayan Vennayagara Peruman, a Pariar who founded Malarikota.

7. Account of Tiaga Chamban, the Pariar in honour of whom a Linga called Tiagarasa swami was erected at Tiruvarur.

8. Account of Terunalikoppavan, and Ahneyaram peram paraya, two sages worshipped at Tiruvarur, being sons of Sim

by a Pariar woman 9. Account of Nanda a Pariar King of Chola, killed by a device of the Kamalar or Artisans of the left hand caste, wheree the enmity between them and the Pariars.

10. Account of Nandi Rája, son of the King of Chola, by a Pariar woman.

11. Of the terms Erange and Valange, the names of the left hand and right hand castes, but in use especially applied to the two inferior orders of each respectively or the Mudigaru, shoemakers, and Pariars.

12. Differences and dissensions between the Pallurs and Pariare

13. Conduct of those two towards the Velálars or Súdra cultivators.

14. Dissensions between the Pariar's and Kamalars or five classes of Artisans.

15. Purport of the Phrase "a Mohammedan of Mecca and Kamalar of Mandhai are alike

Argument between the Kamalar and Valange Tribes.

17. Different divisions of the Velálars.

Destruction of the Marawa caste, by Vadamaleyapps

Pillay, of Tinnevelly. 19. Traditions and customs of the tribes called Nattamudis, Kalar, and Palli and others

20. Account of the Sanar Tribe.

21. Account of Rama Raja of Malayalam, the destruction of the men of two head castes by him, and marriage of their women to men of inferior tribes, with a description of the Pulcyar caste

- 22. Account of the Kavard caste.
- 23. Further particulars of the tale of Nandi Raji.
- 24. Account of a fort built by the original Artisan tribes, of Magnetic Stones, which attracted to them all the iron weapons of the enemy.

33.-Jálinul Kavayar.

Paper.

An enumeration of the ninety-six castes of the Hindus in Drawira.

34 - Jáli Valléni.

Paper.

An enumeration of the Hindu Castes.

35.—Tolliyar jali Varnana.

Account of the origin and occupation of the Toteya tribe, a division of the agricultural caste of Dravira, or the country in which Tamul is spoken, of Telugu original.

36 .- Marawa Joti Vernanam.

Palm leaves.

An account of the practices of the Marauss, or the people of Maraua, Ramnad and Tinnetelly.

37 .- Játi Bhedanul.

Palm leaves

Enumeration of the ninety-six castes of Hindus, known amongst the Tamuls, by Voluga Kandan.

38.—Saru Karunu Utpatti.

Palm leaves.

Account at the origin of the eight-four families of the Village accountants.

39.-Narirall paleripatia ternanam.

Account of the grant of honorary distinctions to Alagiya Nayak Polyyar of Palimpett, and his genealogy.

## Plays, Tales, Poems, &c.

# Including Religious and Ethical Compositions

## 1 -Tırularanda Nataka

## a Palm leaves-b do-c do-d do-e do

A dramatic version of the legend of one of the *Chola Princes* offering his son to Sita to expiate the involuntary death of a culf by the youth, and the restoration of the latter to life by the fivour of the deity—see page 191—By Terumalaya

# 2 —Kusalava Nataka

a Palm leaves—b do—c do

A drama on the birth of Kusa and Lava, the sons of Rama, borne by Sita, after her exile, and their reunion, and that of their mother with Rama The drama appears to be a loss translation of the Uttara Rama Cheritra of Bharabhuti-Bj Binadhitte.

### 3 -Palininondi Nataka

### Palm leaves

The dramatised story of Bahusuh the General of Chimmaps Nayak his amours with a courtesan, and dismissal from he employment. To free his Mistress, he steals the jewels of Choka nath Nayak, and being discovered has his hands and feet cut off, which are restored by the favour of Subrahmanya.

### 4 — Chidambara Korarangi Palm leaves

Dramatic representation of the legendary adventures of a form of Durga, Strakama amman with the Sabhapate or Derty of the Temple of Chilambaram

# 5 —Payamukhiswara Koravangi

### Palm leaves

Dramatic representation of the loves of Sorasa Chintamens amman for Payamukh uswara, the form of Suva worshipped at Terupakayur—By Kermamukalatan

## 6.—Sarangdhara Yachkagána.

### a. Palm leaves-b. do.

Story of Sarangdhara the son of Narendra Ráya Prince of lojamahendri Varam (Rajanundry.) His stepmother Chitrángi alls in lovo with him: he rejects her advances: she accuses him f attempting to violate her. The Ráya orders his son to have is feet and hands cut off, and to be thrown out into the jungle. Its own mother's lamentations are heard by the Siddhas, who estore the mutilated limbs to the prince, whilst a voice from tearen apprises the Ráya of Chitrángi's guilt.

### 7 .- Valliyammá Nátaka.

### Palm leaves

Legendary account, in a dramatic form, of Valliyamma an incarnation of Paradii found in the woods, and brought up by hunters; when arrived at maturity Nareda tells Shanda of her beauty and he goes to see her, falls in love with, and is married to her.

# B.—Jyánamadi Yulla Nátaka. a. Palm leaves—b do.

A dramatic dialogue between the Rája of Kondipattam, and the Goddess Valtigamud, on his visiting Ohidambara, where she instructs him in holy wisdom, and enjoins him to take up his residence at the temple.

## 9.—Sanakádi mundi Nátaka.

### . Palm leaves

Dramatic representation of the adventures of Kallalangan, of Madura, who steals the horse of Suraph Khan to gratify the demands of a courtean, and being detected, has his hands and feet cut off: the Raja of Kilakeri employs a physician to head his wounds. He visits all the celebrated strings in the Dekhin, and finally proceeds to Mecca where Mahammed restores his hands and feet.

# 10.—Ruhmángada Cheriles. Palm leares.

Legendary tale of Rulmingada, a Rija, who was infaired by Mohini the daughter of Brains, to grant for a boom;

which she demanded either his breaking the fast of the eleventh day of the fortnight, or putting his only son to death being a devout worshipper of Vishnu, he preferred the latter, for which he was elevated, with his son, to Vaikuntha The work is a translation of the legend as told at considerable length in the Naradiua Purana

# 11 -Alle Arasanı Ammal

A Story of Arjuna's falling in love with, and marrying Alle the Princess of Madura By Nangaya

### 12 —Kapılavachakam Palm leaves

Story of a cow who having given up herself to a tiger to redeem her owner, requested leave to go and suckle her calf, after which she returned. The tiger moved by her observance of her fatth, let her go, on which Iswara elevated both to his region. By Wallikandeyam

# 13 —Tiruvirinchi Pilla

An account of the sports and actions of Kumára, in his infancy and youth By Senda Tamam Palla

# 14 -Mınakshı Amman Pılla Tamul

Legend of Pariati becoming incarnate as the daughter of Malayahkeeya king of Pandya, whence her worship as Minakihi, was introduced at Madura, and the pastimes and actions of her would by Kumaraanna Tamburan

### 15 —Sugriia Vijaya Palm leaves

The victory of Sugrita the monkey king, or rather of his friend and ally Rama, over Báli his brother, an episode of the Rama jana taken from the Sanscrit, By Raja Gopála

# 16 -Kokokam

### Palm leaves

A work on the intercourse of the sexes, attributed to Kola Pundit

# 17 -Manmathaneranda Katha

The Pauranc story of the interruption of Size's devotions by Kamadera, and consequent reduction of the latter to ashes by the fire of Size's frontal eye, the grief of Rel: the wife of Kama, and the God's being restored to life

### 18 -Marravanakatha

### Palm leaves

Account of Ráma and Lalshmana being carried off by the Giant Mairiana, in the disquise of Vibhishana, and confined in an iron cage provious to sacrificing them to Kali. Haniman being apprised of the circumstance undertakes their recovery, and after effecting his entrance into the interior of Mairianan's fortress by the assistance of Dordandi, the sister of the Giant, rescues the princes, and fights with and destroys Mairianan.

### 19 -Subrahmanya Yılas

### Palm leaves

Narrative of the loves and the marriage of Subrahmanya or Skanda, with Valliyamma

### 20 -- Nalaraja Kathá Palm leaves

The history of Nala, Raja of Niskadha and his bride Damayanti, taken originally from the Mahabharat and the subject of the poem called Nashadha This work, which is attributed to some of the members of the Madura College, appears to have been the one translated by Mr Kindersley in his Oriental Literature.

### 21 -Nalaraja Vemba

### Palm leaves

The same instury as the preceding, in poetry, attributed to the same writers

### 22 —Tamul Perumal Cheritra

Story of a princess, the daughter of the king of Alaka, who becomes an evil spirit until released by the Poetess Auguer She is born again as the daughter of the king by one of his concubines, and acquires great proficency in Tamini composition,

nn which, she makes it a stipulation for her hand, that she shall be overcome. Her lover in a former life, being born as a wood cutter, prevails upon Narakira, one of the first professors of the Madura College, to contend with the Princes, and having conquered her bestow her on him, which he accomplishes, when the wood cutter marries the Princess and reigns over Alaka By Sevallar.

### 23 -Alakcsuara Katl á

#### Polm leaves—h do

Story of the Rajah of Alakapur, and his four ministers, who being falsely accused of violating the sanctity of the inner april ments, vindicate their innocence, and disarm the king's wrath by narrating a number of stories. The following incidents are illustrative of the oriental origin of part of Zadig.

"In the reign of Alalendra Raya king of Alala Puri, it happened that four persons of respectability were travelling on the high road when they met with a merchant who had lost one of his camels. Entering into con versation with him, one of the travellers enquired if the camel was not lame in one of its legs, another asked if it was not blind of the right eye the third asked if the tail was not unusually short and the fourth demand ed if it was not subject to the cholic They were answered in the affirms tive by the merchant, who was satisfied they must have seen the animal, and eagerly demanded where they had met it. They replied they had seen traces of the camel, but not the camel itself which being inconsistent with the minute acquaintance they seemed to possess, the merchant accused them of being thieves, and having stolen his beast, and immediately applied to the Raya for redress The Raya on hearing the merchant's story was equally impressed with the belief, that the travellers must know what had become of the camel and sending for them, he threatened them with his extreme displeasure if they did not confess the truth. How could they know, he demanded, the camel was lame or blind, that the tail was long or short, or that it was subject to any malady unless they had it in their pos session On which they severally explained the reasons that had induced them to express their belief of these particulars

The first observed, I noticed in the loot marks of the animal that one was deficient, and I concluded accordingly that he was lame in one of his legs. The second said, I noticed the leaves of the trees on the left side of the road had been snapped or torn off whilst those on the right side wret undouched whence I concluded the animal was blind in his right very third remarked I saw a number of drops of blood on the road, which I conjectured had flowed from the bites of must and flees and thence sup-

posed the camel's tail was shorter flan usual, in consequence of which he could not brush the insects away. The fourth said, I observed that whilst he fore feet of the camel were planted firmly in the ground, the hind ones appeared to have scarcely touched it, whence I guessed they were contracted by pain in the belly of the animal. The king when he heard their explanations was much struck by the agacity of the parties, and giving the merchant a sum of money to console him for the loss of the camel, he made these four persons his principal ministers."

### 24.—Panchalantra.

### Palm leaves.

The original collection of stories known in Europe as *Filpay's* lables. This work is well known in Europe from the account given of it by Mr. Colebrooks in the introduction to the printed Hitopadesa, the analysis of it by Mr. Wilson in the Royal Asiatic Society's transactions, and a partial translation by the Abb6 Dabois.

## 25.-Udayakumára Kathá.

Palm leaves.

Story of the Prince Udayakumāra, who after subdning the world, adopted a life of religious penance.

### 26.—Madanagiri Raja Kathá. Palm leaves

A series of tales, rising out of the adventures of the Raja of Madanagiri and his minister's son: the work is incomplete.

### 27 .- Viramáran Kathá.

### a. Palm leaves-b. do.-c. do.

Adventures of Viramáran, the posthumous son of Viradhurandara king of Vijayanagar, killed by his minister whilst hunting; the queen escapes to the Villago of Nandisamban who protects her son. When Viramáran grows up, he wins the daughter of Jagadrira by overcoming her in disputation, subdues various kingdoms, marries different princesses, and recovers his patrimonial kingdom.

# 28.—Vetála Kathá. Palm leaves.

The Tamul version of a series of twenty-four tales, very generally current through India and originally Sanscrit, supposed to

be narrated by a Goblin or Vetala to Raja Vikramaditya by Kavikalanjan

## 29 —Naia Nanda Cheritra

Account of the nine Nandas deposed and put to death by Chanakya in favour of Chandragupta. The tract was composed as a sort of introduction to the Mudra Rakshasa and a translation of it is prefixed to the play, in the Hindu Drama

# 30 —Paramartha Gururen Katha

### Paper

The ladicrous adventures of Paramartan Guru and his four disciples by Viramamum or Padre Beschi. The work has been published with a translation by Mr. Babington of the Madras Civil service.

## 31 -Kasım padarettu

#### Palm leaves

A poetical account of the adventures of some Mohammedan chief of the name of *Kasym*, it does not appear of what country The copy is incomplete

### 32 -Dana Sahaya Sakhamanımala

### Palm leaves

Account of the minister of the Raja of Terurankatur or Tre tankore, who, although of the Mapilla caste was distinguished for his devotion to Sira, and foundation of charitable establish

### 33 -Kommipath

### Palm leaves

A work on the excellence of divine wisdom, mixed up with astrological specifications of lucky and unlucky days, and the choice of auspicious places By Conamtalan

### 34 - Deraram

## Palm leaves

A large collection of stanzas or hymns addressed to each of the principal Siza Lingas in the Taminl provinces, ascribed to three celebrated writers, and worshippers of Sita, or Jinjana Samandhar, Appa and Sundara

### 25 - Tiruváchakam.

s Palm leaves -h. do-c. do-d. do.

A collection of hymns in honor of Siva and the different forms of Durad and on the efficacy of ascetic devotion: the work is ttributed to Mánikya Vásaka, see page 211.

### 36 -Kamban Páral.

### Palm leaves

Verses attributed to Kamban in praise of Virasambhu muni and his residence at Pannar, in Malabar, where the images of the Gods, &c., are said to be constructed of the stones to which Ahalva and others were metamorphosed after they were liberated from imprisonment in such substances.

### 37.—Sivavákvapáral.

Palm leaves

Stanzas in praise of Siva as the only supreme or Parameswara.

### 38.-Arunagirináth Tini pughal. Palm leaves. .

Hymns in honor of a form of Subrahmanya or Kartikeya who is worshipped at Tirutoni near Madras.

### 39.—Rangakalambakam. Palm leaves.

Panegyrical verses applicable either to Vishnu, or Ranganayak. By Pellaparumallavya.

### Rangadandádi.

Palm leaves.

Hymns addressed to Ranganath, the form of Vishnu worship: ped at Srirangam.

### 41 \_ Vankatanenta

Palm leaves.

Hymns in honor of Venkateswara the form of Vishnu, worship. ped at Tripeti. By Pellaparu Mallayendr.

## 42 - Abhiráma Andddi

Palm leaves.

Hymns in honor of the goddess Parvatí : by Abhirama Pattam.

# 43 —Ambr-Ammal

Palm leaves

Hymns in honour of Ambika, or Minakshi, the form of Parents worshipped at Madura

44 --- Narayana Sataka a Palm leaves b do

Praises of Vishnu as Venkataniami, the deity worshipped at Tripeti, in a hundred stanzas By Manaialan

45 -Aırdamkudı Andadı

Pulm louves

Verses in praise of a form of Sina, termed Kalasanath, bj. Radanath, Manasalan

46 —Deraraya Pilla paral

Praises of Vishnu and Siva, and especially of the forms of the latter and his spouse worshipped at Madura, or Sundareswars, and Mindishi Ammal By Devaraya

Hymns in honour of different deities by Pattana Pilla

47 -Pattana pilla páral

Palm leaves

48 - Stotra Agharal

Palm leaves

Hymns in honour of Siva

49 - Vullamuklattu

Palm leaves

Stanzas in praise of Ganesa and Sarasuati By Anaya
 50 — Nallamálo

Palm leaves

Stanzas in praise of forms of Siva and Durgá as Nallanáihs and Padmála Amman worshipped at Nallamatè

51 - Yırısamayatturası

Palm leaves

Praises of the principal deities of the Hindu faith, an account of the ten incarnations of Vishnu, and a description of different

sects, of Yoga, of Sanyas, of Mantras, of the creation and destruction of the universe, &c

## 52 —Hanumalpallı

#### Palm leaves

Stanzas in honour of Hanuman and Pareya Nayika, a goddess , By Ponnambalam

# 53 —Agastya Jnyana

Palm leaves
A collection of a hundred verses

A collection of a hundred verses attributed to the Muni Agastya upon the means of obtaining divine wisdom. In some if the verses, he impings the authority of the Ramayana and Unahābharat, and in others is made to give a curious account of immelf, as appears from the following translations of the passages by a Tamul Brahman in Gol. McKenzio's employ

"In verses 10 to 15 Acastja asserts that the Ramajana and Makabharat are not true records but were invented by Vyasa to enable the votaties of

Sura to gain a subsistence
In the 74th and following verses we have a modification of the Pauranic story of his birth. Agastra is made to say

'Herrken I declare that I obtained the eminent name of Agartja because I was formerly a Sudra my preceptor was a Brahman who resided to the South of Madamera.

Before receiving his instructions I purified my animal frame of all importations by abstract devotion. I forecok the world, and lived in caves and recks when my holy preceptor appeared and said. Come, I admit you as my disciple I assented and followed him. He highed a sear-ficial fire, and placed in it a jar into which he commanded mu to keep. I did m, and was consumed, and was born again and issued from the jar, which was then changed into the form of a woman.

Verily that jar was a form of Makeneara and the Brahman, of Makadera who were my parents. They brought me up and trained me in all learning and finally dira conferred upon me immortality.

Accountered, his subsequent actions usuar in this 27th or the 20th wares on which he says that by command of Saw he repaired to the Dekhin to illuminate the darkness of the people, and that he invented eighteen lan gauges including the Shen Tannel—the old or poetical Tannel. After this he continues I was ordered by Saw to compose virious Sastras—and accordingly I wrote 100 000 stans on Resayana (Alchemy) 200 000 on Nedicino and 100 000 on driven wisdom. The first I shridged in 1,200 stansas the last in 100 and those on Medicine I distributed in different works.

He specifies a number of persons as his disciples, the chief of whom are his Son Satyamuns, and his pupil Sundara

Agastya is said to have taken up his residence on Podiamals, at the source of the Tamraparni river, who is described mythologically as his daughter by adoption, given to him by Siva

The following list of works ascribed to Agastya is given, but they are

1 Jnyana, terse	3 100	20 Bála chikitsa,	*C1 0C0	5
2 Teruvukule, "	50	21 Magara Chik		8
3 Purána, "	50	22 Terayanul,		18
4 Ditto, "	100	23 Vemba,	,, 30	
5 Ditto,	216	24 Talluvam,	, 30	
6 Sandhura,	300	25 Nighantu,	**	00
7 Karasıl paujadı "	300	26 Verganil aya	sutra, " 20	
8 Pujándhi, "	200	27 Phaltarattu,	,, 30	
9 Dikshavidhi, "	200	28 Gurunadi Sa		00
10 Karna Sutra, "	48	29 Karmakánda		00
11 Mántrika, "	8,000	30 Vardya,	, 1,50	
12 Kavya, "	1,200	31 Agama Mula		05
13 Pradakshina vidhi		32 Suddhi,		50
14 Navaloka navaretn		33 Vada,		.00
15 Teruvargam, ,,	800	34 Vardya,		50
16 Mychuruka, "		35 Teruvaga,		19 16
17 Nilakantha, "		36 Panksha Ch	K:11801	-
18 Ayaratennûr Sûtre		37 Dandaka,		00
19 Mughavariya ,	. 6	38 Mantrika,	,, 1,2	O.

### 54 -Agastya Serga

### Palm leaves

An account of Agastya's coming to the south of India, and visiting Vriddhachala, being called a section of the Sthala purana of that shrine The circumstances of his leaving Benares, his humbling the pride of the Vindhya mountain, and thence returning no more to the north, are the same as those narrated in the Kásikhand of the Skanda purána.

## 55 -Bhaganat Gyta.

Palm leaves

A translation of the Bhagar at Gita by Subrahmanya Guru

### 56 -Sittiyar Palm leaves

Short expositions of the doctrines taught by different teachers of the Sawa religion

### 57 —Snapralásika Palm lesves

An allegorical description of the body as a city to be subdued and regulated by divino wisdom, with an explanation of Yogs and ment and reward of firm faith in Siza By a Sana priest named Strapralasa

58 —Swarupanandam Palm leaves

Explanation of religious knowledge and faith as means of obtaming identification with Siza

59 -Nitisara

a Palm leaves —b do

Moral precepts and illustrations by Olaganath

60 -Olganath

Falm leaves
Poetical stanzas in high Tamul, of a didactic and moral purport,
by the same author as the last

61 -Nitriemba

Moral precepts, with illustrations in verse by Olaganath

62 -Nitisara

Palm leaves

Moral precepts by Sivagnyanaprakasa

63 —Nitisara anubandhatiratiu

Palm leaves

A work on the same subject as the preceding, by the same author

64 — Sıraynyana Saktyar,wore Perer

Recommendation of divine wisdom, supposed to be communicated by Siva to Nandi by the author of the preceding

65 -Kumareswara Sataka

Palm leaves

A tract on the duties of the different castes, and orders of Hindu Society—by Rupandar

# 66 -Tirutalluter Koral

### Palm leaves

A Series of stanzas, of a moral character, on various conditions of human life This work is of great celebraty in the south of India, as one of the earliest, and best compositions in the high or poetical Tamul The real history of the author, the divine Valluter, seems to be little known, and legend has been substi tuted for Biography According to the tradition he was one of the seven children of the Brahman Perali by Adhi a Parar female, and like the rest was exposed as soon as born He was found and brought up by the Parars of Marlanur arrived at man's estate, he visited Madura in the reign of Vamsasekhara, and overcame the professors of the Tamal College in disputation, in consequence of which he remained attached to the establishment, notwithstanding his inferior birth The Koral was translated by the late M: Ellis, who added to the translation a valuable commentary, illustrating the customs and laws, the literature, and religion of the south of India, as well as a gram matical analysis of the text, which likewise accompanied the translation of the work. In this state, 304 pages were printed at Madras, and the following specimens of it may not be here out of place -

## CHAPTER IV.

# On the Power of Virtue.

--

What more doth profit man than virtue doth,

By which felicity is given, and whence Eternal bliss ensues ?\*

11

No greater gain than virtue can'st thou know, Than virtue to forget no greater loss

The passages of the original work and the citations in the Comment are all printed in Mr. Ellis a publication in the original Tamul

#### ш

That which in spotless purity preserves
The mind in real virtue; all besides
Is evanescent sound

#### TV

Refer not virtue to another day,
Receive her now and at thy dying hour
She'll prove thy never-dying friend

#### v

Pleasure from virtue springs, from all but this No real pleasure e'er ensues, nor praise.

#### VΙ

Know that is virtue which each ought to do,

What each should shou is vice

### COMMENT ON THE LAST VEPSE

"That is virtue which each ought to do". This simple definition is both more stilligible and more correct than definitions usually are. It is not exceeded in either respect by the definition of the same thing in the following verse, which is each to belong to the Bhárstein, though I have not been able to find it therein, and quote it, therefore, from the Minaram, the essence of morality, a complation from various works. Though distinct in their literal purport, both are essentially the esme, and must be admitted by all acets to be axioms in morality.

I will declare in half a Stanza that which has been the theme of millions

TO DO GOOD TO OTHERS BELONGS TO VIRTUE TO DO EVIL TO OTHERS, TO VICE

It is necessary, however, to explain with accuracy the intention of the author, that his expressions should be more minutely examined. The precise meaning of this couplet turns on the sense of the word Paladu which signifies both that which is anitural and that which is apportuned, being derived from the root path aniture, also, a there or allotinent, the first varience, thereforce, may be throughly readered, either varience that which is allotted for each to do. Considered with respect to the destined effects of former deeds, these two meanings are equivalent, for that which is thus allotted for a being by destray constitutes its natural disposition, considered, however, with respect to the two particulars, which, according to the author, are included under the general idea of writte, the former signification applies to the preference given spontaneously by the mind to natural right, and the consequent

given from reflection to positive right, and the consequent obedience to the precepts of the law, both significations are expressed by the English auxiliary ought. This distinction is observed and respected by the commentator, as he has not ventured to change the term in his paraphrase, only substituting the abstract noun for the conjugated form

The doctrine of the author, as here explained, and, as generally incided ted in the chapter, respecting the origination of moral bias, and the incidentation towards the good and the evil arising from the fatal influence described under the term mostly rendered desting, coincides exactly with now of the various systems maintained by European writers, though there are many points in which all resemble it. On the one hand it differs, widely, from the opinions of those who conceive man to be born as a mere annial without natural propensities, and, indifferent alike to good or evil, to be directed towards them solely by education, or association and habit, for, though authority and precept are allowed their due share in influences; the will in the choice of either, all power and, consequently, all determination is established to active the state of the sta

th differs considerably from the notions we usually attach to the terms fair and predestination, for, though the election of the will, and the feelings of nature, are all under the direction of an inscritable destroy, as this takes its origin and character from the uncontrolled acts of the individual it governs, it is not incompatible with the active exertion of free will, nail things not within its immediate scope and tendency. The term fait, therefore, as used in Europe, and walks as used in India, though both signifying an over ruling and inevitable necessity, conveys to the mind of the Indias, an idea so distinct in the concrete from that which the Europeus concerts of it, that their original identity is nearly lost. The notion convered by the word predestination, or the determination of the eternal salvation or perdution of souls by divine decree, so familiar to the mind of an Europeau, is not readily comprehended by an Indian, and I have found it difficult therefore, to render it intelligible to many who had long been accustomed to abstract reasoning, and to whom the abstract spoints of their own philosophy presented no difficulties, there is in fact no term in Tamil of Sanscrit by which it can be correctly translated, though of course its meaning may be expressed by a perphrasas or compound

Though in the preceding verse the motives of moral action are in their effect designedly confounded, so that its actuating cause appears to be individual grutification, the doctrine I have attempted to explain, is in reality, also, very different from that of some eminent writers, who make self interest the sole motive of moral conduct, for, as already explained, it implies the existence of two separate causes namely, the intuitive perception and preference of that which is beneficial, and obedience to authority

from rational connection. These though speculatively, perhaps, they may be referred to a common origin, are really distinct in their operation, for man, as he actually ensits is equally the creature of nature and hibst, which in him are so confounded that it is impossible, morally and physically, to distinguish the effects of one from those of the other. Menu, therefore, is practically right in subdividing the second of these causes as he does in the following verse, the 12th of his Second Chapter (Dwittyed-layah), at the commencement of which he distinctly assigns the love of self, or hope, of benefit, as the primary motive of all virtuous and religious action.

The Scripture, the revealed codes, approved custom, and that which is gralifying to his own self,

These four modes are declared by the learned to constitute the regular body of the law

Still more adverse to this doctrine are the notions conveyed by the expres sion moral sense and moral sentiments, words with which certain writers have amused themselves and their readers. To maintain the existence of a sense or sensible faculty, for which there is no correspondent sensitive organ, would disconcert the gravity of an Indian philosopher "Is not the knowledge of external objects' he would probably ask, "suggested to the mind by the impulse of those objects on the senses, and, though the operation of the senses is secret, are not the organs of each apparent? where then hes the physical organ of morality? If it be difficult, nay perhaps impossible to explain how the minute atoms exhaling from the essential oils of a flower, by operating on the olfactory nerves, which constitute the organ of smell, excite in the mind the idea of perfume, wilt thou undertake to show how the abstract being morality, by operating on the organ thou hast imagined and called the moral sense, can excite the idea of virtue" Were this notion indeed admitted as correct, how could the variety of moral institutions exist which prevail among mankind, all tend ing towards the same object, and in fact effecting by various means the object towards which they tend! If, as fancied by these visionaries there could exist a moral sense or instruct like other senses and instructs, its operation must be invariable, all mankind would form the same undeviating notion of wright and wrong as they do of black and white, and moral action would universally be governed by rules as immutable as those that guide the bee in every region of the earth in the construction of its comb or the swallow in the building of its nest But it is not so , for though, as all mankind have the same general wants and are actuated, therefore by the same general motives in the exercise of choice, they must in many cases necessarily prefer the same objects yet it does not follow that in all cases they should prefer the same, and still less that they should endeavour to obtain them by the same means, or observe the same rules in the enjoyment of them. Thus though female purity,

according to the notion entertained of it by the European, may to him appear an object of undoubted preference and the preservation of it, secured by the maxims of morality and the precepts of religion, may be productive to him of gratification and happiness it by no means follow that the miseries resulting from immorality must be the portion of the community in which a notion of it entirely dissimilar is adopted, as in the province of Molayalam where among the superior caste of Santas all women, with certain restrictions as to tribes are common to all men, and where this state of things is equally productive of public order and private happiness, as the stricter institutions of Europe

In all arguments relative to the powers and operation of mind, whether considered abstractedly, or in connection with its material means, the endeavour to trace them to any unmixed and wholly simple principle is unsafe in speculation, if not unfounded in nature, and, consequently unsound in philosophy This delusive spirit of generalization, which has given ' local habitation and a name" to so many insubstantial theories has influenced the reasoning of men on morality in the east as well as the west, all Indian sects agree in referring the election and practice of virtue in part to positive precept, but some, assign the origin of both to precept only, and admit no morality but what is expressly ordained, not however by human authority, as the sceptical writers of Europe maintain, but by the revealed law of God Mixed motives, in cases even where they are apparently the most simple, it is probable, always govern the decisions of the will, and the alchymy of the mind, therefore, which endeavours to reduce all its phenomena to an empirical simplicity, is as unnatural a chimers as the alchymy of matter, the elements of the former being 10 more homogeneous than those of the latter

Here follows a Grammatical Analysis of the original stanza

- Analysis of the original stanza

The following verses have been selected for the further elucidation of the subject of this Chapter, for the future, similar illustrations will be added without formal notice, unless more particular explanation should be nexts sary than can be given in a note

### PAZIIA MOZHI

Those men who have long neglected vertuous acts let them practise then even for a short space by means of the wealth they possess, for know, O the whose breats are firm and waist taper! that the virtue of benevolence acts when relations act not

When born in a human form, difficult of attainment, practice virtue to the utmost of thy power; for ineviable pain, uniting with fearful disease, old o so and death, approacheth to destroy thee

If when writes us practised it be rightly considered, and the nature of it fully comprehended it will asset in the altanment of eternal felicity, wealth if preserved will increase, but by the practise of virtuous acts the opposite (and) will be destroyed

With the wealth thou enjoyest, and without offending athers, perform the acts of benevolence on which thus hast revolved, completely, at is as advan lageous to neglect to reop that which thou host planted, as to estain the loss which will result from breaking of an the maket and leaving them unperfect

As a mother compels a froward child that refuseth the breast to receive the mill, so do those by seventy, regardful of eternity only excite the sacred stane in the minds of those devoid of virtue

Our they, who reflect on the transitory existence of their parents account the scealth of this world real wealth. De charitable as beflittly thy condition, for none can block up the way of a rolling mountain (i.e. cannot stay the investable approach of death)

Those who inthout reflection have neglected the rightenic deeds which before dying, they ought to have performed, and, be thinking themselves of their future road only when warned by sichness then endeavour to perform them, will be as much at a loss as if seeking in warn for a stone when they see a dog, (about to atlact them)

As it confers renown in this world, and in the other, felicity, to those who constantly practise the virtue of benevolence, the two roads branching from the same point, and each leading to happiness

#### PRABHULINGA LILA

The sages say, that, as milk, which from its excellence ought to be preserved in a golden case, is lost by pouring it into a furrow of the earth, so the adantages of the human form are lost to him, who, after wandering from body to body hath with difficulty acquired it if he do not aspire to be relieved from the affiction of various briths and attain, by its means, to wackargeable eternity by the practice of very land of prince becover around.

The better of the refreshing flower-garden eard.—" There is none more subject to deliusion than he, who, being endoused with a body, pershable as lightning by which as imperiable body, may be obtained and he may altain to everlating filingly fearing to mortify that body, neglectif, the practice of sightcome acts from love of it and, indulying in luxury, liveth in soin.

#### CHINTAMEVI

Lien when you proceed to a village where none but your own connections reads, you are careful, as of you were of ensuly with them, not to set your foot without the doer, unless you are provided with provincing for the journey, when death bears you away, and you are alone in a dreadful road, you will have made no province for the journey yo who are soluctous only for the well brong of the budy

As when the stalk of a water key is broken the fibrous threads within it are yet unbroken, thus, though thy old body be destroyed, thy sint will follow thee and, surrounding thy indestructible soul will plunge it into the lowest and most dreadful hell and burn it in flames of inquenchable fix with torners unutterable.

If men of virtuous minds are charitable to all beings their former act shall inseparably accompany the soul like the shadow of a bird figure it harr, without even one being forgotten and shall liberally offord whatere they desire like the Cow (Camadhénu), which yieldeth all that is required.

I have both neglected to pay due honors to the sages who have studied the ancient scriptures and to guest whom I ought to have received hospitally, not reflecting, that, beendes the effects of my righteous and unrighteous deal mething will follow me and that nothing else is really mine, for will either the house I sinkabit, or the vives I have wedded, or the children I have begitten, or the body I animate accompany me? When dead I shall plungs sulo a dreadful hell and in after with be officied by poverty and distress

Without great care and fatigue of body wealth cannot be acquired, without the wealth aforesaid those good acts, whence ment proceeded, cannot be performed, and unless such acts are performed, righteomeness cannot entiry righteomeness cannot entiry fraghteomeness cannot entiry and out the assidnous practice of writes three can be no happiness with all thy mover therefore follow righteomeness.

BARADAM

From rightsourness proceedeth victory, and unrighteourness destroyth the strength of the bod; those, who have overleaped the bounds of search above unaumously destared that to be their effect and their words we preserve are exemplified in thee, O France, (Dermo-rajem) for returning from estatous required to thou who hast no equal to over cronned Kange

### STANZAS BY SIDAMBALA PANDARAM

As there is nothing more profitable than virtue, the practice of it must not be neglected, for from the neglect of it proceedeth in this world infamy misfortune and death, and inevitable misery will follow hereafter

- If one neither permitteth his mind to be diffied by the incked deeds which originate from the propensity to evil, by which all souls existent in the eigh euronaided by the dark ocean are officied, nor by outragoous anger, detructive of respect, nor by any other stain, the sages have decided that this is relivate, to those who regard any virtue more contracted than this, oftentains only will be attributed, for us it there is no purity
- To those who deeming this body as initialle as a bubble in the water, do not defer to a future time the practice of writine but perform it with abight while yet firm in health writine shall assist them in the hour of death and accompany them when they depart

Though born as the greatest tribe they are mean of they are not exemplary in the practice of virtue, and they are equal to the greatest, of whatever tribe they are, who by the practice of virtue dwest themselves of their natural meaniess, these by their deeds will rise to renown and heaven, those and to infumy and hell

By beneficence only the Gods attained to all good, by the contrary wealth and pleasure perish, of the two species domeshe write products wealth and pleasure, and religious writes, final beautifule far exceeding both—is there any thing that exceeded that?

#### A STANZA

Devotion performed various knowledge is not devotion, a variaous act void of reason and reflection is not write; therefore, devotion performed various the clearness of knowledge is the weaking ou unclean variety and write not guided by well measured reason is a send with a flato, thus say, the wise of old whose devotion consisted in alant contemplation, and they have established it as an important rule to be known by all

#### A STANZA

The lustre of the eye, as unstantaneously as a flash of lightning, darts its sparkling beauty and is gone the most requisite qualification think not to be beauty, shining qualities are not requirite, good qualities are

The proud varily think within themselves that strict and equal virtue is theirs alone and is found no where else,

But say not that wrive rests only eath yourselves, nor betwee that it is the peculiar attribute of any, for she walls with an equal pace among us all

It is the coparcenary possession of all within the bounds of the earth, that pearl of the clearest and most beautiful water, and the exactest shape, that high-priced pearl is virtue

#### COUPLETS

From knowledge proceedeth goodness from goodness knowledge, thus kind producth kind

As the diamond polisheth the diamond so do the unblemished virtuous promote goodness as others

If evil be done that good may ensue that good us not stable, good us maintained by goodness

If thou have the fortitude to stop in the path of vice and to forsake st, know this to be the greatest virtue of thy nature

Although men, adducted to the ways of this world, follow various institutions inward virtue only is the virtue that exalleth to the stars

Besch observes of the author of the Koral, "the poet so well known under the name of Truválluren was of the low tribe of

Paraya but of his real name we are ignorant, for although he had no less than seven commentators not one of them has men tioned it Valluvan is the appellation by which soothsayers and learned men of the Paraya tribe are distinguished, and Tiru here signifies divine, in the sense in which we say the divine Plate Bahragton's translation of Besche's Grammar of the Shen Tamil

## 67 - Varunáditya

### Paper

A work on ethics for the use of the Pariar caste, attributed to the same author as the preceding

#### 68 —Arangeswararemba

a Palm leaves-b do-c do-d do-e do

A work in illustration of the Koral, or moral precepts of Triuvallurar—by Ranganath or Rangeswara

69 —Atishudhi

A sense of moral injunctions in verse by the celebrated female poet and philosopher Avyar, an account of whom, with a translation of this and other tracts of a similar kind, by the same author, is published in the 7th Volume of the Asiatic Researches, by the Revd Dr John according to him Avyar lived about the 9th century of the Christian era. Her writings are composed in the high or poetical Tamul

### 70 -Kunnervenden

#### Palm leaves

Moral precepts in verse by Avyar, this also is translated in the Asiatic Researches see the preceding

71 -Nanwalı

Palm leaves

Moral precepts in verse by Avyar see the two preceding

# 72 -Nalarıpada Ure

#### a Palm leaves-b do

A work in forty sections upon the moral obligations of man in society attributed to hely teachers amongst the Jainas

# Philology

# 1 —Tolghappıyam Palm leaves

A Grammar of the Tamil Language by Tolghappya who is said to have been an incarnation of Vishne, and the pupil of Agastya, whose large Grammar, consisting of 80,000 rules, he abridged, reducing the number to 3,000 According to some traditions, this Grammar is an amplification of a similar work, ascended to Vira Pandya Raja of Madara It is written in an abstrace and difficult style. The following short account of it is from the "Babington's translation of Beshi's Grammar of the Shen or High Tamil". One ancient work written by a person called Tolcappyanar (ancient author) is still to be met with, but from its concisences it is so obscure and unintelligible, that a devotee named Parananti was induced to write on the same subject

# 2 -Nannul

a Palm leaves -b do

A portion of an intended work on Tamil Grammar by an ascetic Paranandi Beschi observes, his work is denominated Nannul, a term that corresponds exactly to the French Belles Letters, and the Latin Litera humanores The work was to consist of five parts, treating of letters, words, composition, versification and embellishment, but the two first were the only parts completed

#### 3 -Tonnul Valal hanam

#### Polm leaves

A Grammar of the high Tanul Dislect by Vira Mahamun: or Father Besch: The following account of this celebrated Mission ary is taken from Mr. Babington's Goorge Paramartian

The few following particulars of one whose fame is so well established in the South of India may not be unacceptable to those whose views are directed to that country

They are taken from a Tamul MS in my possession

Virantmoons or the great Champson Devotee as Beach: is surnamed by the Tamuls was a native of Italy, and one of the religious order of Jesuits. Having been appointed by the Pope to the Last India Mission, he strived in 1700, at the city of Goa on the Western coast He thence proceeded to Avoor, in the district of Trichinopoly, where he studied the Tumil language in both its dialects as well as the Sanskirt and Teleogoo, and with a view to public employment, which it was ever the Jeaunt policy to seek in order to promote their religious views, he made himself master of the Hin dostance and Persain It is probable that he held political offices in the earlier part of his life for we can hardly suppose him to have risen at once to the appointment of Divan which he held under the celebrated Chunda Saheb during his rule as Nabob of Trichinopoly, especially at Chunda Saheb during his rule as Nabob of Trichinopoly, especially at Chunda Saheb during his rule as Nabob of Trichinopoly, especially at Chunda Saheb during has rule as Nabob of that place until the death of the Raia which happened in the year 1736

From the moment of his arrival in India he in conformity with Hindon custom abandoned the use of animal food and employed Brahmans to prepare his meals He adopted the habit of a religious devotee and on his visitations to his flock assumed all the pomp and pageantry with which Hindoo Gooroos usually travel He founded a church at Konangooppan Arryan or, in the district of Baroor, and my MS notices particularly a picture of the Madonna and the child Jesus which he caused to be painted at Manilla and set up in that church It was in honour of this Madonns of her husband Joseph and the Lord Jesus that he composed the Sacred Poem called lembavant which, vying in length with the Iliad itself, is by far the most celebrated and most voluminous of his works It contains 3615 tetrasticks each of which is furnished with a prose interpretation, and, to judge from the only Padalam or Canto which I have had an oppor tunity of reading where the murder of the innocents is described, its ments are not overrated Viramamooni also founded a church at Tirookāvaloos, a name which he gave to the town of Vadoogapet in the district of Arija loor, and on the Madonna there he composed three Poems Tirookavaloor Kalambagam Anneryajoongal Andada and Aderkala Maler-The followers are the most important of the remaining works of this author, which with exceptions that will be noticed are extant only in MS

Kitëri Ammal Ammanei, a poem Vēdiyarojookkam a work in prewhere as the name implies, the duties of one who has devoted his life to religion are laid down Vda Vilakkam also in prese, which, from the title (the light of the gespel) I presume to contain some doctrial exposition of the Roman Catholie Faith A Dictionary, Tamul and French, another Tamul and Portuguese, a third Tamul and Latin Badoor Aghardic or the four Dictionaries, a Tamul work relating to the lighter dialect of philological works he has furnished Tomool Vilukkam, a tamul Grammi of the higher dialect, written in Latin. Of this I made a Translation is 1814, which having become the property of the Madras Government is now, as I learn under course of publication at their Collego Press. The Clavis Humaniorum Tamulici Idiomatis, a second Grammatical Treatise in Latin, relating to the higher dialect. A Latin Grammar of the common

dialect, which has been published at the College Press at Madris, and of which a faulty and vulgar translation has long been before the public

Such were the literary labours of Beschi, and he was distinguished as much for his piety and benevolence as for his learning. To the conversion of idolators his principal efforts were of course directed, and they are said to lave been uncommonly successful Perfect master of Hindoo science opinious and prejudices he was eminently qualified to expose the fallacies of their doctrine, and the absurdaties of their religious practices, and, accordingly, he is much extolled for the triumphs which he obtained, in those controversal disputations which are so frequent among the learned in India, and for the almost mir culous skill which he displayed, in solving various enigmatical questions which his adversaries propounded for his emparrasament

It remains a subject of regret that tilents so rire should have been devoted to the promotion of a religion scarcely less replete with error, thin that which it supplanted but we may draw this practical emclasion from Buch s success, that a thorough acquaintance with Handon learning and a ready compliance in matters of indifference with Huidoo customs are powerful human means, to which the Jesuits owed much of their success. and waich should not as is too much the case, be despised by those who undertake the task of conversion in a better cause Airamamouni continued to hold the office of Divin in Trichinopoly until the year 1740 when that city being beneged by the Mikratta army, under Morary Rao, and Chunda Saheb being taken prisoner he contrived to effect his escape. and fiel to the city of Gayal Patanam then belonging to the Dutch He there remained in the service of the church, until 1742, when he was carried off by an illness, the particulars of which are not stated. His name is still remembered in Guyal Patan un and Masses continue to be offered un for the salvation of his soul in that city and its neighbourhood

4 -Mandalapurusha Nighanta

a. laim leaves -b uo-c do-d do-c co

A Vocabulary of the Tamil language arranged according to the summications of the words, or Deities, Men, Animals, Tices, Countries, &c by Handala Lucusha, - Jum Pandit

5 - Agastya Lyal arang

Paper

A short grummar of the Tamul language attributed to the ergo algadya, but the genuine work is supposed not to be in existence

The first perse ; who wrote a grammatical treatise on this

dialect (high Tamil,) and who is therefore considered as its founder, is supposed to have been a devotee named Agattian (Agastya) respecting whom many absurd stories are related From the circumstance of his dwelling in a mountain called Podia males, in the South of the Peninsula, the Tamil language has obtained the name of Shen Mozhi, just as the Grandhonic is termed Vad Mozhi from the supposition that it came from the Northward A few of the rules laid down by Agatteyan have been preserved by different authors but his works are no longer in existence" Beschi's Grammar of Shen Tamil, p ix

### 6 -Dands Alanlara

Palm leaves

A work on Rhetorical and Poetical composition, a translation apparently of the Kayuadersa of Danda

> 7 - Deval gram a Palm leaves -b do-c. Paner

A Vocabulary of the Tamul language in twelve sections, arranged according to their signification

8 -Chidambara Agharadi

Palm leaves

A Tamil Dictionary arranged alphabetically

9

A Dictionary of Tamul and French, paper, one volume, quarto This is the work of the Jesuit Missionary Beschi and bears data 1771

10

A French and Tamul Dictionary, paper, one volume, small quarto

It does not appear by whom this was compiled It is not of any great extent

---

# Astronomy and Astrology.

# 1 — Subrahmanya Karawal

#### Paper

An extensive work in four Books, upon the heavenly bodies, their regents, friends and enemies, their favorrable and infavorrable aspects, and their infinence upon human life, of presaging events from them, of lucky and unlucky sensons, casting nativities and calculating the proper periods for the performance of various essential rites and ceremonies, &c. By Acale Muni Guru desikan

#### 2 -Sarvártha Chintamani

#### Pape

 $\Lambda$  work on the same subjects as the preceding ascribed to Sanlara Achárya

### 3 -Ulla Mariyan Jyotish

#### a Palm leaves -b do

A work on lucky and unlucky hours, casting nativities and the influence of the Stars by *Ulla Mariyan*, an astrologer of great authority with particular castes in the South of India

### 4 -Marana Ghantaka

### Palm leaves

Calculations of the duration of life, according to the aspects of the lunar exterisms. By the same author as the last

#### 5 -Yoga Phalam

#### Palm leaves

The influence of the yoga or astrological periods so termed By the same as the preceding

# 6 -Jataheralangham

### Palm leaves

The art of casting nativities and computing lucky and unlucky seasons, and of the aigns which indicate the acquirement of kindred of various degrees of affinity By Lallatan

#### 7 .- Swaranul.

#### Palm leaves

Foretelling events by the variation of the breathing or artical lation of different sounds By Sadu Stran

8 -Masanhalam

### Polm leaves

A work on the moon's course through the asterisms forming the lunar mansions, and the influence of particular positions and aspects on human affairs, by Sada Siran

### 9 —Grahasphuta

#### Palm leaves

A short work, by the same as the preceding, on the positions and astrological influence of the nine plunets

#### 10 -Ashtalarerga Sangraha

#### Polm loures

The application of the eight rules of Arithmetic to astrological computations, and the casting of nativities, by the same author as the three last.

#### 11 -Bhugola Pramána

### Palm leaves Paper

A description of the universe, conformably to the Puranic

#### 12 -Blurana Kosha

Palm leaves

A description of the universe, and account of the creation from
the Purchase

# 13 --- Desanırnaya

#### Palm leaves

A short statement of the 56 kingdoms into which the Bharata zersha is divided, with a genealogical list of the Chola kings.

# 14 -Nayatta Kalam Perumayan Vivada.

Paper

An account of the fifty-two Sundays of the Christian year.

# Medicine

# 1 — Agastya Vardyarı

A work in 1,500 verses on the properation of medicines chiefls, attributed with many others on similar subjects, to the Rishi, Agailya

### 2 -Agast ja Purana Sutra

### a Palm leaves-b do

A work on mystical and alchemical inedicine, or the cure of diseases by religious ritus or visiting holy shrines, the means of prolonging hide, and the art of discovering hidden treasures. MSS b comprises also the Payardhi, a trust on the worship of Sita and other detices, and the Dilshaudhi or a trust on the Dilsha or ceremony of initiation in the Sana and Sakta faith. By Ayastya

#### 3 —Bhasmamore

#### a Palm leaves-b do

A work of considerable extent, on alchemical or metallic medicines, containing rules for their calcination and reduction to powder, the preparation of various oxides, and extraction of Salphane acid By Agastya

# 4 —Balackil ilsa

#### Palm leaves

A work on the diseases of infants, difficult parturition, puerperal fever, &c By Agastya

# 5 —Agastya Vaidya munnur

a Palm leaves—h de

A tract of 300 stanzas on the calcination, and reduction of various vegetable and mineral articles to powder, for use in medicine, also on the extraction of essential oils, &c, Ey Agastya

# 6 — Agastya Vardya Nuthryambid

#### Palm leaves

A treatise in 150 stanzas on the purification of various poison-

ous substances and their employment in medicine By Agastya

7 — Agastya Vardya napatettu Palm leaves

A short tract in forty eight verses on the cure of Gonorrhæs

8 — Vardya Sutra nuru

Palm leaves

A hundred verses on different diseases and modes of trestment By Agastya

9 —Muppu Palm leaves—b do

Account of preparing medicines of the alkaline ashes of vege tables, &c By Agastua

10 -Terumalar Varduam

Palm leaves

A work on the medical treatment of various diseases, and directions for preparing different medicines By Terimalar

# Arts.

1-Silpa Sastra.

a Palm leaves-b do-c do

A work on the construction of houses and temples, and the carring of images of the gods, with directions for the choice of materials and the site to be selected astrological directions also for the determination of lucky seasons for engaging in the work ascribed to Visuakerma, the architect of the Gods

2 -Navya Sastra

### Palm leaves

A work professedly on navigation, but in fact an astrological account of the destines of Ships, and those who sail in them, according to certain marks and planefary aspects. The substance of it is thus described at starting, "Sitting opposite to the sun, a figure of a Ship is to be delineated, with three masts, of three yards each, and three decks, amongst these the twenty-eight asterisms are to be distributed, nine amongst the rigging,

six in the interior of the hull, one at the bottom, and twelve on the outside. In calculating them the person is to begin with the star in the main top mast yard, and then count those on the right side, and according to the distance between it and the asternsms, in which the sun happens to be, will be foretold future events, the good or ovil fortunes of the vessel and its commander. By Terukula nambe

# 3 -Kapıla Sastra

A work of a similar character as the last, attributed to the Muni  $\mathit{Hapila}$ 

## TELUGU.

Pauranic and Legendary Literature.

#### MAHABHARAT

#### 1 -Adı Parva

a Palm leaves-b do-e do-d do, imperfect

A translation of the first or introductory section of the Maha-bharat, giving an account of the origin and contents of the poem, and of the birth and early actions of the Pandata Princos translated from the Sansert, by Nanach or Nantyapa Bhatt into Telugu verse This writer, according to a passage in the introduction of the translation, quoted by Mr Campbell in the preface of his Telugu Grammar, lived in the reign of Vishmustrdhama, of the Challya dynasty, King of Ragmachandri or Rajmundry In three of the above copies, however, the verses which precede the extract given by Mr Campbell, mention the name of the Prince to be Rayanarendra, the Son of Vimiladitya, and Vishmustrdhama is therefore only an epithet or a title Mr Campbell also observes, that if the assertion of Colonel Wilkes, on the authority of the Machenies Mausscripts, that the Challatan

dynasty preceded the Kadamba, which reigned at Banauassi in the second century, be admitted, the work of Nannia Bhatt may boast of great antiquity, but there is nothing in the Michenzie collection that supports Colonel Wilkes's assertion Chalukya Kings are found in virious inscriptions dated as late as the 11th and 12th centuries, and several of them bear also the title of Vishnunerddhana numerous inscriptions occur in the Raja mundry district of these Princes, and especially of one named Vira or Vijaya Rajendra, who is designated as Kulottunga Chola and Saptama Vishnuverddhana, or the seventh Vishnuverddhana, whose grants bear date from Saka 1032, to 1044, or from A D 1110 to 1122 We have, however, information still more precise as to the individual who was the patron of Nanniah, and three and the find that was the parties of Sriburma Suams in Jagar nath, record donations made by Rajanarendra son of Vimilabily raja of Rajanurdry

These inscriptions are dated Sala 1190, or A D 1273 Nannia Bl att, therefore, flourished at the close of the 13th century, shortly anterior to which period it appears the Telugu language was first cultivated the oldest works extant, according to Mr Campbell, dating about the end of the 12th century, and being separated by the interval that witnessed the fall of the ancient Government of Teligana, and the establish ment of that of Vyayanagara, or about a century and a half, form the era of nearly all the Telugu works, now current in the country

Nannaya Bhatt was a Brahman of the Mudgala tribe, and sec of Apastamba, and well skilled in Sanscrit literature. He seems to have been the first writer of eminence, who bestowed pains upon his native tongue. He wrote a grammar of it in Sanscrit, in the usual style of Sutras, or concise and obscure aphorisms. His translation of the Mal abharat extended according to some accounts, to little more than the two first books, but from the expressions of his continuator Titlana Somayan, it should seem the translated three books. The third book or Vana Parta is not in this collection. According to the legend, his work was suspended by the undesigned imprecation of Bloom is tractar, a son of Sira by the widow of a B-ahman, who he is a so that it is to pass from his father that we wittered it to pass.

On enquiring what Nannaya was engaged in, he was told he was in the Aranya or Forests section, to which he replied, allading to the extent of the whole task, the translator would never get out of the vood, and accordingly a part of the Vana or Forest Parra was the limit of Nannaya's labours.

#### 2.—Sabhá Parva.

#### Palm leaves

The second book of the Mahabhárat, containing an account of the palace constructed for Yudhishthira by Maya—The institution of the Rajashya or sacrifice of kings—The subjugation of different parts of the world by the four junior Pándara Princes— The loss of all his possessions by Yudhishthira at play to Duryodhana, and closequent departure of the Princes into exile.

# 3.—Viráta Parva.

The fourth book of the Mahábhárat, giving an account of the ovents that occurred to the Pandavas whilst residing as household servants with Viráta Raja, and their rescuing his cattle when carried of by the Kuru Princes.

The Vana Parca or third section was translated, it is usually said, in part, by Nannia and completed by a Brahman named Irupragada. In the introductory lines of this work, the three first books are attributed to Nanniah. The third Parra is not in the collection.

The translator of this is Tikkana Somayoji, a Brahman of Nellore, of the tribe of Gautama, and sect of Apastamba, the son, or according to some accounts, the grandeon, of Bhāelara Mantri, who accompanied Momma Kesara when appointed by Pratāpa Budra to the Government of Nellore. The same Prince, it is exid, anxious 'to 'mre' the 'work of Nellore. The same Prince, it is exid, anxious 'to 'mre' the 'work of Nellore, away awaylated, vinculated two stanzas for the learned men of his country to translate, and gave the preference to Tikkana's version. He was accordingly directed to continue the work, and retired to Nellore, where the l'atron of his family, Siddharaja, built a dwelling for him near the Temple of Rangandth Suami, by whose aid, and that of Vyáza himself, he finished his task in three years: he then presented the work to Pratāpa Rūdra who made him hand

some presents, and returned to Nellore where Siddharaja gave him a village In this he resided till his death, the date of which he is said to have recorded himself in the following verse Ambara ravı sası sakdıbdambulu yana kála yuktı, asınıya masam ambaramarprabhanibham bagu Tikka yayyu Bramham pondenu, "Tikka as resplendant as the sun, was united with Brahma in the month of Aswin in the Saka year 1210 or A D 1288 This would make him cotemporary with Nannaya Bhatt Pratapa Rudra however was either the last king or last but one of Warankal which was taken in 1323 by the Mohammedans He himself was taken and carried prisoner to Delhi early in the 14th century. His grants also in the Guntur district bear the date of Saka 1241 or A D 1319, and Tikkana Somayan, if cotemporary with him flourished about thirty or forty years after Nanna a period when the continuation of the work, left unfinished by that translator, would be likely to be an undertaking of much Tillana Somanan had two cousins employed in the service of Siddharaja, one of whom also named Tikkana or Tik kana Mantri was the Raja's minister The writer says in the introduction to this work be was induced to undertake it by the recommendation of his father, who appeared to him in a vision

### 4 -- Udyoga Parna

a. Palm leaves-b do

The fifth section of the Mahabharat containing chiefly the preparation for war between the Kuru and Pandu princes By Tilkana Somayan

#### 5 —Bhishma Parva

a Palm leaves—h do

The sixth section of the Mahabharat giving an account of the election of Bhishma to command the Kaurara forces, and the tex actions conducted by him, until his being overthrown and disabled by Arjuna By Til kana Somanni.

## 6 -Drona Parva

Palm leaves

The seventh book containing an account of the five days' conflict between the Pandara and Kaurara armies, whilst the latter

were commanded by Dronacharya, until he was deceived into a belief of the death of his son, and his ceasing to fight, and his being killed by Dhrishtadyumna By Tikhana Somaya;

### 7 —Kerna Parta

#### n Palm leaves-b do-c do

The eighth book of the Mahabharat containing the two days continuance of hostilities whilst the Kaurata aimy was command ed by Kerna until he was slain by Arjuna By Tikkana Somayaji

### 8 —Salya Parta

#### a Palm leaves -b de

The muth book of the Mahabharat containing the war for half a day, the Kaurata aimy being under the command of Salyaking of Madra, until his death. The same book contains the dispersion of the Kaurata army, and Duryodhana's overthrow by Bhina.

By Tikhana Somayop:

### 9 -Sauptika Parva

## Palm leaves

The tenth book of the Mahabharat describing the noturnal attack of Assatthama son of Drona on the camp of the Pandawas, his Lilling Dhruit dayumna and other chiefs, his indecisive combat with Arjuna, and returning into the woods The death of Duryadhana is also contained in this section By Tikkuna Somauen

#### 10 -Santa Para

#### Palm leaves

The twelfth section of the Mahábharat in which Bhishma explains to Yudhishthira the duties of kings in prosperity and adversity By Tilkana Somayan

# 11 -Krithnatjuna Samvada

#### Palin fences

The dispute between Arjuna and Krishna, in consequence of the former's undertaking the defence of the Gandharla, Gada dhara, whom Krishna had purposed to destroy, and the escape of the Gandharda in consequence. By Rajatekhara son of Koma of the tribe of Verwamutra and deducated to Goya Pradham. governor of Kondavir in the reign of Krishna Raya of Vijaya nagar

#### 12 -Sesha Dharma Retnakara Palm leaves \_b Paner

Supplementary ordinances for the guidance of the Hindus, especially as to faith in Vishnu derived from the Bhagaiat Stinuasa son of Kondia inhabitant of Rajamahendri only an introductory fragment giving the genealogy of Timma Raja Zemindar of Peddapur to whom the work, apparently by a different author, Viswanath, is dedicated

# 13 -Sri Bhagavat

The fifth, seventh, eighth, and tenth Books

Palm leaves

A translation of the books specified of the Sri Bhdgavat by Bommana pata raya, brother-in law of Srinath, one of the chief poets at the court of Annavama Redds of Kondavir lated the Bhagarat by desire of Rama, whom he says he saw in a vision whilst on a visit to Benares

# 14 -Vishnu Purana

Paner

A translation of the Vishnu Purana by Vimalakonts Surgadedicated to Baswaradya Prince of Ravur in the Northern Circars between Guntur, and Kondavir

# 15 --- Panduranga Mahátmya

a Palm leaves-b do incomplete

Legendary account of a shrine of Vishnu as Panduranga, the pale complexioned deity, who sanctified by his presence in this form, the place where Pundarika a Muni, performed his devotions The place is now known as Panderpur a town on the left bank of the Bima or Bhimarathi river, and celebrated in recent times as the scene of the murder of the Gurkwa's Agent by the Ez Peshwa The deity now worshipped is a piece of stone supposed to have fallen from heaven, and thence denominated Villal Swams or Vittoba it is considered as an emblem of Vishnu

The proofs of the efficacy of this shrine are in the usual absurd

stram. Thus a snake is said to have obtained final salvation from inhaling the odour of the flowers which had fallen at the feet of the image of Vishni, which it had approached in chase of a mouse. The narrative is told by Sula to the Rishis and is said to be taken from the Skanda Purana. The local or Sthala Mahalinya being translated by Tanala Ramalinga son of Krishia Ramaiya. It is dedicated to the minister of a petty Raja named Padarayama, and dated in the reign of Krishia Raya.

### 16 -Bhama Khanda

Paper

Legendary account of the shrine of Bhimeswara one of the twelve principal Lingus, described in the Puranas and one of the three supposed to have contributed to the etymology of Trilinga. Telinga or Telingana, the boundaries of which were marked by three Lingas, one at Srisaila on the Krishna, one at Kalesuara on the Godavers, and the third at Dracharam in the Rajamundry district, where the temple is still an object of veneration The legend is said to be a translation from a similar section of the Shanda Purana It is the work of Srinath son of Marva and grandson of Kamalanabha It is dedicated to Bendapudi Mantri or minister of Angrama Reddy, and Virabhadra Reddy. two of the Redds or Reddsuar dynasty of Princes who upon the subversion of Warankal by the Mohammedans, rose from the rank of landholders and farmers, to be the Rajas of Kondamr which station they held for about a century from the end of the 14th to the end of the 15th century A temple of Suc as Amaresuara on the banks of the Krishna was built by one of this race, Alla vamana Reddi in A D 1861, as appears from an inscription found there According to most traditions the dynasty was subverted by Langula Garapats, sovereign of Orissa. but this is impossible, as he reigned a century earlier or about A D 1236 A verse in the Anulta Mala calls Krishna Raya of Visananagar the conqueror of Virabhadra and cantor of Kon danir which is no doubt correct

> 17 -Varaha Purana Palm leaves

A translation of the entire Vardha Purana By Sinhaya son of

# Ghantanagaya dedicated to Nrisinha Raya king of Vijayanagar

# 18 — Venkateswara Máhatmya

# Palm leaves

Legendary account of the celebrated shrine of Vishnu at the Tripets hills, 80 miles N W from Madras According to the legend this was originally part of, or mythologically the son of,
Meru, named Venkatachala or the Venkata mountain Sesha the great serpent and Vayu the god of wind, disputing pre eminence, tried their strength upon this mountain, when Vayu blew it to the Dekhin along with Sesha who had coiled himself round it to the Decran and with learn who had content has round it to keep it firm After the recovery of the Vedas by Vishnu as Varaha, he found Sesha engaged in devotion on the mountain, and at his request consented to reside there, bringing the mount of pleasure, or Kriráchala and different sacred reser yours from his own heaven or Varkuntha- hence different hely spots at this place are termed Seshachala, Krirachala, Varaha tirtha, Swami Pushkarini, &c Afterwards, at the request of the gods, who complained of the fatigue of seeking him in all parts of the universe. Mahavishnu consented to remain here with Lakshmi, or as Sri-nivas the abode of Sri or Sri Swami the Lord of Sr: Amongst the first pilgrims, was Dasaratha who obtained sons, Rama and his brothers by worshipping here, and Kartikeya who expiated the sin of killing Taraka The first temples were built by Tondaman Chalraverth in the beginning of the Kals age, and the annual ceremonies were then instituted Vishnu having sent his Sword and Discus to assist his brother in law Vasu whose sister, an incarnation of Laksl mi, the daughter of Ankusa Raja, he had fallen in love with and married, he became con founded with Siza, until the time of Ramanuja when the temple at Tripeti was once more made a Vaishnata shrine by that reformer In order to effect this he is said to have agreed with the Saturs to leave in the temple, a Conch and Discus, and a Trident and small Drum—the temple was closed for a night and on being re opened it was found that the image had assumed the two former, or the insignia of Vishnu The Vaishnatas appropri ation of this temple is therefore modern, and the different shrinos are of no great antiquity The great temple was built by a Yadata prince, about A D 1048, and the later Chola princes, and the sovereigns of Vijayanagar are recorded as the choic benefactors of this place, constructing an infinite number of temples, partitions, shrines, Choultries, and reservoirs on the hills in the vicinity, which are objects of great veneration, and a very numerous pilgrimage Vishnu is worshipped here under five forms—Sri Venkatdchala Pati which is the principal, Mala yapa or Utanabart the image produced at the annual ceremonies Srinias a figure iccumbent Kolavu bari an image in the Nega parilion who is supposed to preside over daily occurrences and Venkata Torawa an image that is brought forth once a year on the Kausil: dicadas: Besides the daily ceremomals there are numerous occasional observances held during the year but the resort of pilgrims is most numerous, at the period of the Durga Puja or about October—a tax is levied on the pilgrims which yields above a leak of Rupee's year Access to the principal Pageda has never been permitted to Europeans. The legend is by Venkatarya, son of Krishna Raja, a Brahman of the Bharatwaya tithe

# 19 -Jagannath Mahatmya

Paper

Legendary account of the celebrated shrine of Jagannath in Orisis and its foundation by Indiradjumna, by desire of the desty Nilamadhica who appeared to him in a dream, and direct ed him to construct the three images of Jagannath, Balabhadra, and Subhadra out of the trush of a Ber tree floafed to the sea side—Visuakerna having been employed to make the images, undertook the task, on condition of not being interrupted. The king's impatience inducing him to break in upon the artists alabours. Visuakerna abandoned his work, and left the images unfinished. This gave the king great uncasiness but he was consoled by a voice from heaven to tell him the intention of the deity had been fulfilled and that the images thus incomplets were to be consecrated which was accordingly offected. The work also contains a description of the various holy places in the vicinity, the different cereionnials observed, and the merits of performing pilgrimage to the shrines. By Venhatariya

# 20 -Kalahastiswara Mahatmya

#### Palm leaves

A collection of legendary tales of persons attached to Sita and especially to his form as Kalahastiswara, and their being in consequence united with him, as related by Iswara in the disguise of a Jangama to one of the Yadata, princes By Dhurjati son of Puranmukha

# ,21 —Padmasaras Mahaimya

#### Palm leaves

Account of the Lotus reservoir on the bank of the Suverna mulhs river which rises in the Chandragiri mountains, and passes by those of Tripets, where it flows N E to the sea at Armegon, Vishiu having lost Lalshmi found her in the centre of a lotus in this place—the text is Sanserit \_the comment is Teliuou

#### 22 -Totadri Mahatmya

#### Palm leaves

Legendary account of a shrine of Vishnu, at Totadri or Tannur in the ceded districts, two Vojanus from the eastern see, con taning an account of the visits of Siza, Bhrigu, Valmil and others to the temple, and Vishnu's appearing to them as Trivi krama, Nrisinka, Rdma, &c., by Sringarachari inhabitant of Ballanalla.

# 23 —Múla Stambha

# Palm leaves

An account of the origin and constitution of the universe, supposed to be related by Markandeys to Parasara. the work is in part composed of Pauranie legends but is especially taken from the Viewakerma Purana, and attributes the origin of the world and of the different gods, Brahma, Vishnu, Sira, and the rest to lisuaderma the author is not named

# 24 -Terul alal endra Purvottaram

# Palm leaves

Legendary account of the shrine of Terukalanath or Sita as worshipped at Terukala kodi a village about 30 miles N I of

Madura It is also called Sira Dharma puri, Sira having there instructed Agastya and Paulastya in his worship

# 25 —Rajaretti Virabhadra dandal arali

#### Palm leaves

A mixed legendary and historical account of the temple of Virabhadra Steams, at Mandavaya kshefra, from its foundation by Trizanhu, a Prince of the solar race, to its re establishment by the Company's Government

#### 26 - Srilakola Mahatmya

#### Paper

Legendary account of a temple of Vishnu at Srikakolam or Chil al ole on the Krishna river, said to be translated from the local Purana, a section of the Brahmanda Purana The place was originally consecrated by the devotions of Brahma, at whose request Vishnu consented to be always present the town was afterwards built by Sumatt. Emperor of India The reservoir was dug by him and filled with the aid of the Discus of Vishnu. whence it was named the Chakra I irtha At a subsequent period. it is described as the scene of a dispute between the Brahmans and Jame, which was decided by the Raja's putting a snake privately into a covered not, and desiring them to say what it contained The Jains replied, a snake, the Brahmans, a Chatra, an umbrella, to which the snake put in by the Raja, was found, on opening the pot, to be transformed the place was thence called Aluchhatra, from Chatra as before and Alu a snake-Sudalshina, the sovereign of this place, invited the Brahmans of Kass to reside there, who upon a famine occurring at that city. repured to Ahiellatra at a later period Vishnu as Srivallabha appeared in a dream to the adopted son of Ananga Bhima king of Oresa in the end of the 12th century, and told him to find his image under the root of a certain plant, and erect a temple to him at Kalola Keletra, which he did accordingly, and to him therefore the origin of the present temple may be referred. The form of Vishin now worshipped at Sribalole, is the Anthra Madhusudana, a celebrated Ling of nucient Telingana or Andhra Lina, the Ling being identified with the deity Vadl usudana

### 27 -Bala Bhagavat

An abridged version of the  $Sri\ Bhagavat$  by Konernath , son of Nagaya Mantri

# 28 -Prahlada Cheritra

#### Paper

The legendary history of Prahlada the son of Hiranyahsha and of the Narasinh Avatar, taken from Bhagavat by Bommana Pataran

# 29 -Bhugola Sangraha

#### Palm leaves

A description of the universe according to the Pauranic geo graphy, with an account of the Manuantras, Princes of the Solar and Lunar dynasties, &c

#### 30 -Nadı Parvata gala Hesaru

#### Palm leaves

An account of the principal divisions, mountains, rivers, &c, of Jambu Dwipa, from the Purdnas

#### 31 -Alware Katha

#### Paper

An account of the twelve Alwars, the personified weapons, ornaments and companions of Vishnu, most of whom were born as teachers of the Vasshnava religion according to the system of Ramanuja long anterior to that reformer, but comprehending him and one of his successors—the dates are in general evidently fabilious, but some of the individuals may have had a real existence

1 Poya Alwar an incarnation of Vishnu's shell, was born

- from a lotus in the reservoir of a temple at Kanchi towards the close of the Dicapar age. He lived three thousand years, and propitated Vishnu by his devotion, and a cento of verses in his praise, whence he was honoured by a visit from him, and was united with him at Terukavalur
- 2 Pudhata Aluar was the personified mace, born at the same period as the preceding, in Tondamandala, he composed a han dred verses in Tamil derived from the Vedas

- 3 Peya Aluar was also born an incarnation of Nandaka at the same period, at Mailapur on the sea shore, and was the author likewise of a hundred Tamil verses in honour of Vishnu
- 4 Teruman Peya Alvar was the personfied Discus, who was incurnate in the Kali year 3600 at Tramush in Tondamandal, and composed verses in praise of Vishnu and the shrines at which that deity was worshipped
- 5 Nam Alwar born at Terularur on the Tamra parm river, was an incornation of Viswalsena in the first year of the era of Yudhishthir He was the author of several hymns in honour of Vishnu
- 6 Kulusel hara Alwar an impersonation of the Kaustubh gem was born in Kerala or Malabar in the Kali age—he wrote both Sanscrit and Tamil poems in honour of Vishnu
- 7 Periya Alicar was an incarnation of Garura, born in the Pandya country some time in the Kali ago—he wrote a short tract on the actions of Krishna
- 8 Terupana Alwar was an incarnation of the Srivatez perel—and was born near Srivanga in the year of Salirahana 122, ka wrote verses in praise of Terumale
- 9 Terumangar Alvar was the personfied Server bow of Vishnu, born near the mouth of the Cateri in the year of Salicahana 217. Ho was a great thief, but not the less as ni, as he appropriated the booty to the service of the dail, and especially to the construction of the server walls of the temple at Striangam
- 10 Tondama Alwar was the meanairm of Vision is garland and was born in the Salvadama year It's results Caron the led a life of cellibrar devoting hims. Tenerally to cultivating flowers and preparing garlands for the Comp Stranga Mayot.
- all Ambaramanar Alicar, who was an income on of Virial salpers, was born at Sri periodic in the year of Salmanar 931, or A D 1009, and attached Limstile e-pecally to the effect of Varida raya at Kanchi-le recorned the stamp of Limiting from the hands of Periya Nachi a washington of Faring Strangam Periya Nachi accomment of the Alicar to Sinangam Periya Nachi accomment of the Alicar to Sinangam of the Verification of the Ve

conferred upon him the title of Ramánuya, and directed him to disseminate the lessons he had learned. His other names are Lilavibhuto, Lal sh nana muni, Wodiyar, Ambaramanar, Setl agopa, Subhashyakara, Yatindra, Kulatilal a and Yatisavvabhauma.

The twelfth and last Alwar was Kurath Alwar, the cousin of the preceding Images of these Saints are generally kept in the Vashnata temples in the Dekhin

# 32 — Yamunacharı Cheretra

#### Paper

Legendary account of a reputed teacher of the Vanshmata religion, and his confutation of Kolahala, the poet and Pandit of the Chola Raja in consequence of which the Saiva faith gave way to that of Vishnu

### 33 -Narayana Jiyara Katha

#### Palm leaves

Account of the miracles wrought by Narayanjiyara a devort worshipper of Stranga, his overcoming the Bauddhas and Michchas and having in interview with the deity Hanganath, with some account of Venkata Raghava Acharya, a Vaishnava teacher the son of Triumalachari, the son of Govinda Dhira, the son of Narayana Jiyara

#### 34 -Búsaveswara Cherrira

### Paper , incomplete

Legendary account of Básavesvara or Basata or Basuapa an incarnation of the bull of Siva, Nandi, who descended to earth to restore the religion of Siva, and who as a real character appears to have been the founder or promoter of the Langatani religion in the Delhin in the eleventh century, and minister of Bijala or Vijala Raja king of Raljan. The work contains chiefly marvellous stories of Basava and some of his disciples, and their contests with the Jains, of whom the Raja was the protector, in consequence of which the Jangamas compassed his death. The principal works on the history of Basava occur in the Hala Karnala language.

# 35 —Prabhulinga lila

#### Paper

Legendary account of a Jangama Saint, Allama Prubhu, who is reputed to have been the preceptor of Basavesteara and his nephew Chenna Basava, the founders or renevators of the Virasura religion

# 36 -Panditarddhya Cheritra

a Paper, imperfect-b do do

A large collection of marvellous stories relating to different Aradhyas or Saints and Teachers of the Linguiant sect, interspersed with a description of the efficacy of the Symbols of Su.a, and a variety of Pauranic and other legends, illustrative of the Supremacy of the deety as a Linga The collection when entire is said to comprise 2000 tales, in five sections, but both these copies are mere fragments. The stories are taken it is asserted from the Basara Purana, and translated by Somanath Aradhya of Palkuri, son of Vira Pochesicara, by the order of his Guru Mallitariyan Pandilaradhya, the work is dedicated to Surana Amatya. The following is one of the stories.

Surasání the widow of a man of the hunter tribe, who was a devout worshipper of Sira made after her husband a decease the Januar priests the chief objects of her devotion, entertaining them in her house, to the great scandal of her neighbours The Brahmans of the Agraharam com plained to the Raja, that the widow was accustomed to est intoxicating drugs, smear her body with ashes, wash the feet of the Jangamas, and treat them, the Brahmans, with contumely and abuse. The Raja being much incensed proceeded with the Brahmans to the house of Surasini, but sought for her and her usual guests in vain not a soul was to be found After his departure, a Chandula fowler of black complexion, robust make. and dwarfish statute having a flat nose and curly hair, smeared with holy ashes carrying a resary of Rudralaba beads and meeting a Lange round his neck I assed by the residences of the Brahmans, making a great noise, and pretending to sell fruit, abusing the Brahmans, and reverencing the Jangamas On arriving at the door of Suragans she welcomed him to her abode, washed his feet gave him food and an apartment to repose in As theneighbours now thought they had caught her in the fact, having watched the man into the house they beset the dwelling, and brought stakes and ropes to secure him -Sirasani, hearing the clamour said 'What would you the disciples of Sira come to the houses of his followers, in the ducling of the worshipper of Materiogra, Makemara abides, where the

Linguin is reverenced, there is the Linguin—why do you reproved the worshippers of the dectroyer of the accilice—why do you invit and not follow the example. It tell you he that is in my house, you cannot see him the Supreme God is in my apartments—how abould aimers such as you behold I lim How can you gaze upon the three-eyed god So saying she opened the door. The Brahmans rushed in and sought in every place for the Janquisa but could not find him and they were much astoniahed and ashamed being satisfied that the supposed Chandida must have been Sara himself.

# Local History, Biography, &c.

# Krishna Raya Cheritra a, Palm leaves, b Paper

A poetical account of the reign of Krishna Raya, the second, or according to some accounts, the illegitimate son of Narasinha or Narasa Deta Raya, and 17th prince of the Narapate Lings of Vijayanagar, which state, it is generally asserted, was founded in the commencement of the 14th century by Harihara and Bulka Raya, and speedily attained a degree of solidity and power which enabled it to extend its sway over the provinces south of the Tombuddra, as far as to Cape Comorin, and to make head for about two centuries against the Mohammedan principalities of the Dekhin until they combined to effect its downfall This took place in 1564 at the battle of Tellicotta when Rama Raja was defeated and slain in an engagement with the united armics of Vijayapur, Ahmedabad, Golconda and Beder The princes of Vijayanagar thence ceased to exercise a paramount authority over the states of the Dilhin, although individuals of the family continued to hold portions of the empire at Pennakonda, Chandragiri and Vellur to a recent period

The power and reputation of the princes of Vijayanagar, and the comparatively modern periods at which they flourished, have rendered their history familiar in the Dekkin, and numerous accounts of them are contained in the papers of this collection From these, several notices were derived by Col Wilkes, and published in the introductory chapters of his History of Mysore,

and Col Mackenzis himself published an account of the princes of Vijayanagar in the Asiatic Annual Register for 1804. In general, however, the original records are little more than Chronological lists, one of which has been published in the introduction to Mr. Campbell's Telugu Grammar, avowedly from this source. These lists vary, not very widely perhaps for Indian history, but still more considerably, both as to persons and dates than might have been expected, from the facilities afforded to accuracy in both respects. The usual enumeration of princes from Bukka to the third Srivanga is 27 princes, but a list at Permatur gives 31. The date most commonly assigned for the foundation of Vijayanagar is A. D. 1836 and that of the prince last named A. D. 1616 but the Permatur list makes the first date. A. D. 1215 and places Srivanga ten years later—we have also the dates 1313, and 1314, assigned for the commencement of the dynasty—and these are the most usual, although there is reason to think that even 1336 is rather too early.

Considerable variety also prevails in the local accounts with respect to the origin of this dynasty. As noticed by Col Wilkes, one account describes the founders Bukka and Harshara as Officers of the Raja of Warankal, who founded an independant principality after the subversion of that state by the arms of Ala ad din-another tradition makes them Hinda Officers in the service of the Mohammedan prince, who gave them the site of Anagunds or Vijayanagar in Jager The more usual tradition ascribes the construction of the city to Vidyaranya or Madhata, the famous commentator on the Vedas, and a man of great learning, who, it is said was enabled to build the city by the treasure with which Bhutanesicari, a form of Durga whom he had propitiated by his devotions, enriched him. He reigned. it is assorted, twenty five years and then gave the city to Rukka, the son of a Cowherd, who had fed him with mil. when he led the life of an ascetic. It is very unnecessary, however, to pay regard to any of these traditions for Madhava leaves no doubt of his own character, and that of Bulla, in various passages of his works He calls himself, and is termed by his brother, also a writer of eminence, the minister of

Sangama, the son of Kanya a powerful prince whose rule extended to the Southern, Eastern and Western Seas Bukka and Harihara are named by Madhata as the sons of Sangama, and an inscription published in the Asiatic Reserrches, (vol ix) verifies the relation. It is clear therefore that Bukka and Harihara were descended from a line of Princes, insignificant very probably as to their territorial possessions, notwithstanding Madhata's hyperbolical description of their power, and to a certain extent perhaps dependant on the paramount Rayas of Warankal or Thingana, the annihilation of whose supremacy elevated these petry chiefs into the founders of an imperial dynasty. The Mohammedan historians of the South of India, speak of the Princes of Biynagar or Viyayanagar as possessed of power long anterior to the Mohammedan invasions of Southern India, and Ferishta asserts that the Government of the country had been

The following is the Chronological Statement, most generally received

manner described in the tradition

exercised by the ancestors of Krishna Ray of Bynagar for seven centuries. For all historical purposes, however, the origin of this state as a substantial principality, may be admitted to have occurred at the period specified, although by no means in the

1 Bookka Raya	from A	D	1313	to A	D	1327	or	14 3	year
2 Harshara		.,	1327			1341		14	٠,
в Гуауа	,,	,				1354		13	,,
4 Vistoadera		,,	1354	,,	,	1362		8	,
5 Ramadeva	>=	,	1362	11	,	1359	,	7	,
6 Virupaksha	**	,,	1369	,,	23	1374	,,	5	29
7 Mallıkaryuna	**	,,	1374		1)	1381		7	,
8 Rumachandra	,	,,	1381		**	1390		9	
9 Sáluvaganda		,,	1390		**	1397	,,	7	,
10 Detaráya		,,	1397		••	1412		15	,
11 Kumbhaya	,,		1412		••	1417		5	,,
12 Kumara	**	11	1417	**	**			4	,
13 Sáluraganda 2d			1421			1428	**	7	,,
14 Saluva Aarasınh	,	,,	1428		,		,,	49	,,
15 Immadı deva	,,		1477			1488		11	**
16 Viranarasınh	,	.,	1488	,,		1509		21	**

17 Krishnadeva	from.	A D	1509	to	AD	1529	07	20	yrs	
18 Achruta		**	1529		**	1542	11	13	11	
19 Sadosna		.,	1542	,,	11	1584	,	22	**	
20 Trimala	21	**	1564	,,	**	1572	,,	8	**	
21 Sraranga	12	**	1572	,,	+1	1586	,,	14	**	
22 Venkatapati	*	,,	1586	,,	ļ.,	1615	17	29	**	
23 Sreranga 2nd	,	**	1615		,,	1628	,,	13	30	
21 Venlata	11	,,	1628	,,	.,	1636	,,	8	,,	
25 Rámadera	**		1636	**	19	1643	19	7	,,	
25 Anagunds Fenkatapais	,,	,,	1643	,,	19	1655	,,	12	**	
27 Srivanga 3d		12	1655	,,	19	1665	,,	10	,,	
-									_	

359

From an examination of the inscriptions in the MacLenzie Collection several exceptions are suggested to this chronological arrangement—Grants of but fifteen princes are found, and one of those is not in the above list—of those, two are cotemporary with others, reducing the list to thirteen, amongst whom 256 years are divided, leaving only about 46 inaccounted for, which we cannot suppose to be divisible among 14 kings. It is very probable, therefore, that several of the names in the above list are gratuitous interpositions, and it is also clear, as in the case of Virápalsha, that some of them are misplaced. The names and dates of the inscriptions are the following —

	-		
1	Bukka Raya	A.D	1370 to 1375
2	Harrhara	,,	1385 to 1429
3	Dera Raya	,,	1426 to 1458
	Mallıkaryuna	,,	1451 to 1465
	Virûpdksha	,,	1473 to 1479
-	Narasınka	>>	1487 to 1508
	Krishna	,,	1508 to 1530
	Achyuta	"	1530 to 1542
-	Sadasna	,,	1542 to 1570
	Trimala	15	1568 to 1571
	Srrranga	19	1574 to 1584
	Venkatapati	,,,	1587 to 1608
13	Virarania	,,	1622 to 1626

We have between the first and second princes a blank of ten years, between the fourth and fifth, eight years, between the . fifth and sixth, eight years, between the tenth and eleventh, three years, and the same between the eleventh and twelfth and between the two last an interval of fourteen, which need not be wondered at, as the reduced state of the family must have made their grants less regular and frequent It is also to be observed that in some instances we have contemporaneous dates, or the grants of one prince beginning before those of his predecessor This may be owing to inaccuracy in the record, or to the practice of Hindu princes associating the heir presumptive in the government, so that two princes reign at the same time Another source of confusion arises from the assumption of regal powers by the Minister, whilst leaving to the rightful sovereign the title of Raja, and some independent authority in unimportant matters, in which case, grants by the real and by the titular monarch will run parallel thus amongst the inscriptions a number occur in the name of Imada Praurha Deva Raya dating from 1450 to 1466-being nearly the same extent as the grants of Mallikarjuna from 1451 to 1465 and these names therefore apply either to one person, to two contemporary princes, or to a reigning Minister and pageant prince The latter we know to be the case in another instance, or Rama Raya whose grants are very numerous, and date from 1547 to 1562 Those of Sadasiva are also very numerous, and extend from 1542 to 1570, but this prince we learn from both Hindu and Mohammedan authorities was a cypher and Rama Raja, the Minister, exercised the functions of king

According to some of the traditions, the first princes of the family were from Telingana, but others bring them from Tuliura, which seems most probable, as they were possessed at an early period of their intercourse with the Mohampe', no, of sea ports on the Western Coast In the latter part! the line was changed, a arasınha. Marasui, whom the Hindu recor of Telen 18 des cribed by Ferisl ta as possessed himself of the > had of the

nagar His illegitimate son, Krishna Rava appears to have been . the most distinguished of the whole series of Vijayanagar princes, and although his name is not mentioned by Forishta, it is admit-ted that in 1520 or in his reign, the Missulmans sustained a severe defeat from the armies of Vyayanagar, and that subsequently a good understanding prevailed between that Court and the Byapur monarchy for a considerable period According to the authority which has given rise to these observations, Krishna Raya was the son of Narasa or Narasinha by Nigamba a friend or attendant of the queen, and was actually an incarnation of Krishna the deity His step mother Tippamba lealous of his superiority as a boy over her son Viranarasinha, prevailed on her husband to order Krishna Deia to be put to death The officer to whom this duty was entrusted being reluctant to fulfil it, applied to the Prime Minister, who undertook to secrete the prince till he could be produced with safety, and the king was told that his commands had been obeyed In his last illness, the king was much afflicted for the death of his son on which the Minister produced the prince, and Krishna Deva was declared his heir and successor The Minister delayed proclaiming him till he had secured the concurrence of the Palligars, which was obtained it is said through supernatural aid, an absurd tale being introduced for this purpose Virginarasinha, it is added. died of vexation on his brother's being acknowledged Raja The contests of Krishna Raya with the Mohammedan prince of Byapur have been already adverted to, and he is here said to have waged successful war against the Mohammedan sovereign of Galeanda

According to this work, Krishna Raya reduced Maisur, and the country along the Cateri to his anthority—defeated the Mohammedan Armies of Bijapur and Golconda—captured the Ports of Udayegiri, Kondarir, and Kondapilli, and invaded Orissa, the Gappati Prince of which country was compelled to do hum homage. He married the daughter of the Haja of Orissa, and return to Fijayanagar, with which the narrative concludes The work is by Dhurgatis on of Arugana Kanjati and was composed by order of the ruler of Arugana to Ceded Districts.

Krishna Raya was a great patron of literature both Sanscrit and Telugu, and the principal works in the latter date from his reign Of the learned men of his court, eight are distinguished as the eight Dig gajas or Elephants who uphold the world of letters The names of the whole have not been ascertained, but the following five were of the number, Apyaya Dil shit, Allasáni Peddana, Venl ata pata, Bhattu murtir, Pingala Suranárya The first is a Sanscrit writer, the last are eminent as Teluau authors

# 2 -Rama Raja Cheritra

# a Palm leaves -b Paper

An account of the genealogy of Rama Raja the son in law of Krishna Rdya, and Minister of Sadasita, the last prince of Name and Anna Anna Anna Anna and Anna Raya and Pagaranagar, with a description of the hostilities carried on by Vigayanagar, with a description of the hostilities carried on by Italian and Italian and Italian against the Mohammedan princes of the Dekhin Composed by Vergaya son of Surappa by command of Rama Rua. This work of course does not contain the purticulars of Rama Raja's fatal conflict with the Mohammedan princes, originating immediately in the insult offered to the envoy of *Hirahim Adil Shah*. This is not specified by *Ferishia*, but the Hindu records state that on going to an audience of the Raja, the envoy passed on his way some swine intended to be given to menials of the court As he expressed his abhorrence of these unclean animals to the Raja, the latter treated his aversion with ridicule, and asked him how he could hold them as unclean, when he fed upon fowls, who picked up grains from the ordere of swine, and took an opportunity of shewing him the fact. The insult roused Ibral im Adil Siah to arms and he was readily joined by the other Mohammedan princes who were eager to revenge indiginities offered to Mosques and the faithful, by the Hindus, when acting as allies with one or other of them in their wars amongst themselves Rama Roja met them with great spirit, and a sangunary action took place at Talikota on the banks of the The contest was long doubtful, but the Raja was accidentally made prisoner, and instantly beheaded His army then dispersed and immense slaughter took place in the pursuit The confederates advanced to Vijayanagar, which was taken, and plundered, and the country laid ntterly waste. The power of the state fell never to rise again. Different members of the family settled in Pennal onda, Chandragur, Vellore and some returned to Anagondo on the N. E. quarter of Vyayanagar the latter branch after being expelled by Tippu became dependant on the English Government as petry Landholders. On the downfall of Viayanagar the Governors to Gingee, Trichanagalli, Mysor, and other places to the south became at the same time independent, and continued so with various changes of forting till they were comprised within the pale of British dominion or control.

This work is also entitled the Narapati vijayam or Rama Fijayam and is nothing more than a detailed and encompatic genealogy. The descend of the Raja is traced to Brahma through the larar race to Nanda one of the seven lings of the Andhra dominions—the ninth from him it is said was Chaulul ya Bhūpāla in whose race many kings governed the earth, to Vijala king of Kalyan. The genealogy is then uninterrupted although not always very distinct the direct line appears to be as follows—

Vijala Viva kumara Tala Pinna Somadeia—who took Rachur Raglata Pinnesiara

Rama Raya-who took Kondanole and made it his capital he had two sons of whom the younger,

Sriranga-succeeded he had 5 sons and was succeeded by the fourth,

Terumala—he had four sons, and was succeeded by the third, Lama

Terumal :

Bulka

Sruunga-appointed to a high office by Venkatapati Raya, and married to the daughter of Narasinha Dera, by whom he had Ramadera Raya,—who by the aid of his brother Venkatapati, and two chiefs of the same family,
Venkatadari and Terumala, subdued
Guti, Pennakonda, and other places,
and defeated the king of Golconda
he had five sons, of whom the line
continued in.

Srıranga,

Chenna Venkatapati

Venkatapatı

Timma or Terumala in the service of Krishna Raya

Venkatapatı

Ráma Raya—also called Kodanda Rama who married the danghter of Krishna Raya—and had by different wives, Peddatenhata, Venkatapati, and Rama or Kodanda Rama

3 -Krishna Raya Agraharam Charuvu Puri ottara

Account of a tank in a religious endowment in the Chandragiri circar and district of Nellore, attributed to Krishna Raya The grant was continued by Raya Mahasinh Silada

# 4 —Pratapa Cheritra Paper

An account of Pratapa Rudra the last of the Kakateya lings of Telingana of any power According to this account the family descended from Aruna thus.

Paralshat

Janamejaya

Satanska Kshemala

Somendra

Somanrina

Uttunga Bhuya who first removed to the Dekhin, and was succeeded by Nanda, who founded Nandagiri

His grandson Somadera was defeated and killed by the Ballahadu of Cuttack, the Balhara probably of the Arab Geographers.—His wife being pregnant, fied and found refuge in the house of a Brahman named Madhavaserma at Anumahonda or Hanu madgar. The boy was named Madhavaverma, who, when he grew up, rused a formidable army, chiefly through the favour of Padmakshi a form of Durga, and with it reduced Anumahonda and the country between the Godaver and Krishna to subjection He is considered, and perhaps with reason, as the founder of the family—his reign, and those of his descendants are thus enume rated

Madhata terma reigned	160 years
Padmasena	74
Vennama	73
Yerula	73
Kurunl ı	76
Pendikonda	25
Bhuranika malla	78
Tribhuranil a malla	76
Kalatiprala ja	75
Rudra madl ava	73
Mai adera	$2\mathfrak{d}$
Ganapatidera	75
Rudraderr	29
Annama leta	12
Prataj a Rudra	76
Ling altogether 1000 years	

Of these princes Kalatipralaya is said to have removed the capital from Anumal and to Warankal in Sal 990, or A. D. 1068 Inscriptions however in the time of Ganapatideza occur dated A. D. 1231 whilst Waranlal was taken and plundered in 1323, in the time of a son of Prattipa Rudra who held a short sovereignty over the remains of the city, after its first captare by the Mohammedans. If we recken from the last, as the best authenticated period, we may place the commencement of the dynasty with Mall at a terms something less than three centuries criticity or in the end of the 11th or beginning of the 12th century of the Christian era. Although Warankal ceased to be the criptal of a state of any note after its spoliation by the Mohammedans, it continued to be the readence of princes of some

power, between whom and the Mohammedan princes, and the Rajas of Vijayanagar, frequent intercourse was maintained both of peace and war — Its final downfall appears to have been owing to the extension of the power of the Gajapata princes of Orissa, as much as to the ascendancy of the Mohammedan arms — By Virana son of Mallapa Raja, a Brahman of the Atreya family who resided at Charuvapalli in the Pulikonda district—the work comprises the legendary history of Anumalonda or Hanumadgari

## 5 — Jangama Kalajnyana a Paper — b Palm leaves

An account of the princes of various countries in the south of India, subsequently to the reign of Vijala Raya at Kalyana, especially of the Velala kings, and of the Vijayanagar dynasty to the defeat and death of Rama Raya, given in a prophetic strain by Sariajna, a Jangama priest and his son Virupana. The prophecy extends to a future period when Vijayalahinandana of Virarasanta and Olienna Basavianna are to meet at Sri Saila—the latter is to become the Minister of the former, who is to reign over the whole earth, and the joint efforts of the two will render the Jangama the universal faith Sarvejna is said to have been the son of a Brahman by a woman of the Polter tribe, and to have taught the Jangama doctrines from the age of ten until he was re united with Sita

#### 6-Katama Raja Cheritra a Palm leaves --- b Paper

A long account, in which fact and fiction are currously blended, of a petty war between two chiefs who rose to independence after the downfall of the state of Warankal, in the 14th century, Manaa Suddha or Suddh. Raja the prince of Nellore was one of the parties, and the other was Katama Raja, the ruler of Yeragada, assisted by Padma Nayak of Palnad. The dispute originated in the herds of Katama trespassing on the pastures of Suddha Raja, a force under Tikkana Mantri, the cousin of Tikkana Samayayi the poet, was sent to drive them out, but was repelled by the herdsmen supported by troops Tiklana heing received with great coldness by his pricats and his wife on his

return home, vowed to redeem his credit or perish—he was accordingly hilled in the next encounter. The people of Katama being hard pressed in a subsequent engagement, invaked the aid of the cows, who accordingly attacked and put the enemy to the route. Stiddli rays was then obliged to come in person to the field of battle, where in a personal conflict with Katama he was killed, and Katama died of his wounds. This seems to have terminated a contest of a very sanguinary description, and each party withdrew to their own boundaries. The death of Stiddli rajaled to the subversion of the short-lived principality of Nellore, and the territory was soon afterwards included in the possessions of the Relater's family of Condairs.

## 7 -Palnad Vira Cheritra

#### Paper

Account of a seven years war, from 1030 to 1037, carried on by Brahma Naulu and twelve other landholders and graziers, against two towns, Gujerla and Macherla, in the Palnad country, and which originated in a dispute at a cock-fight.

#### 8 -Nau Chola Cheritra

## Paper

An account of nine of the most distinguished of the Chola princes, or Kerilala, Vikrama, Ultunga, Altuara, Varadherma, Salyendra, Manujendra, Vira and Ultunga, Altuara, Varadherma, Salyendra, Manujendra, Vira and Ultunga, confined however to fabulous narratives of the faith of these pinness in the Fira Santa or Jangama religion as related by Panditoradhya, a Jangam processor, to Uhanacatra, Raja of Socalipiu in Mysur, a great patron of the sect. The work is interspersed with marvellous tales of the actions of different priests or saints of the sect, and is translated from the Kernala By Silameniapa Selli a descendant of Sankara Das one of the disciples of Chen Bassewermone of the founders of the Jangama form of Santa worship in the Eleventh century

## 9 -Nandala Krishnama Vamsatali

Genealogical account of Nandala Krishnama of Nandal—tho son of Nrisinharaja, the son of Narayan, the son of Nrisinha,

who first settled at Nandal—the son of Srinjaraya, the son of Arith Bukha Raya, a prince of the lunar race This genealogy is extracted from the introduction to the Kala, purnodaya dedicated by the author Pingala Surana to Krishnana Raya

# 10 - Valugutıvarıı Vansaralı.

a Paper →b do

Genealogical account of the Valuguti family of Rajas or Zemin dars in possession of Venkatagiri The founder of the family is said to have been Chave Redds who discovered a hidden treasure, of which he became duly possessed by offering, with his own con sent, his servant to Bhairava or Vetala, whence he was termed Patalmarı Vetala Rao His son Prasadita Naidu was chiefly instrumental in raising Pratapa Rudra to the throne of Warangal After the overthrow of that prince, the members of this family ex tended their authority over a number of districts along the Krishna Two of them, brothers, Anupota Naudu and Madan Nordy are said to have defeated and taken a hundred and one Rajas, fifty-one of whom they ground in oil mills, and fifty they offered in sacrifice to Kali and other Sana deities Another great conqueror was Lingam Naidu who slew Anuvama Redai, and had his figure and those of other Rajas sculptured on his spitting pot A second Anupota subdued Kodavir and Rasamahendra and established himself there and at Chinapatam The family seem to have been then subjected to the Vijayanagar dynasty, and several members of it, as Padahondapa Naidu and his brother Gene Naidu-with the two sons of the latter Nayanappa, and Timma distinguished themselves against the Mohammedans in the reigns of Krishna Dera, Achyuta Raya, and Rama Raja Yacham Naidu who reigned about 1600 is also said to have been a great conqueror, defeating Makaraja and Desalpupa Naidu-capturing Chenji or Gingi and Palemkota and extending his arms to the south as far as Madura His grandson however appears as the feudatory of the Kutteb Shahr king of Golconda, holding tenl atagiri by his permission as Nanl ar or alimentary Benjar Yachem his Great grandson was put to death by Zulfikar Khan the General of Aurungzeb about A. D 1696 but the zemindari was granted after an interval to his son

direct line terminated with the 37th descent in 1776 but was continued by adoption. The following appears to be the series of the continued by adoption. The collateral branches. The statement is not always very distinct.

- 1 Pátalmári Vetál
  - 2 Damanaidu
  - 3 Vanamnaidu
- 4 Yeradalshanaidu
- 5 Sinha manaidu 6 Madan
- 6 Madan 7 Vedagiri Naidu
- 8 Kumár madan
- 9 Sinham Naidu
- 10 Pada Sinham
- 11 Chenna Sinham
- 12 Anupota
- 13 Sarvasinh
- ·14 Dhermanaidu
  - 15 Timmanaidu
  - 16 Chiti dalsha 17 Anupota
  - 18 Madan
  - 18 Madan 19 Sura
  - 20 Yachamanaid the founder of the Valaguti branch.
  - 21 Chenna Sinh
  - 22 Nirván Ráyappa, in whose honour Malana the poet com
    - posed the Vykunthárohana.

- 23 Kumára Timma Naidu.
- 24 Padakonda Naidu 25 Padakonda Naidu 2nd.
  - 26 Chennapa Naidu
- 27 Venkaladri Naidu who possessed Venkatagiri, and gave it that name, as it was a hill dedicated to Kali or Kali malè—The village is situated a kos from Venkaladehla.
- 28 Ráyápá
- 29 Pennakondapa Naidu
- 30 Yachama 31 Kasturi
- oi nasturi
- 32 Yacham Naidu 33 Padayachem
- 34 Kumár Yachem
- 35 Bengar Yachem murdered
- A. D. 1696 36 Kumir Yachem died 1747
- 37 Bengar Yachem and Padaya
  - chem 1776
- 38 Kumár Yachem (adopted) 1804
- 39 Bengar Yachem (adopted.)

# Kasikhanda molo vuna Reddinar Vansávali. Paper.

The introductory chapter of a Telugu version of the Kasi Khand, giving an account of the family of the author's patron Virabhadm son of Allada Baupa son of Dadaya Reddi, son of Perumaila Reddi. By Srindih. The same genealogy is given in the Bhimahanda, by the same author, deduced ultimately from Proleya Vamana the founder of the Reddinar family of Kondany

## 12 — Matala Terurengala Raya Cheritra

## a Paper⊷b do

Genealogical account of Terusengala, a prince of the Matalasar family and ruler of Suddhasat near Karapa and whose descent is brought down from Yawaswata Menu through Rama, and an unnamed Chola Bhupa, to Matali Timma Bhupa the founder of the family, from whom the hero of the work is the tenth in direct succession, by Nadimanti Venkatapati

## 13 — Tanjawar Raja Cheritra

## a Palm leaves-b do

Soon after An account of some of the first Navaks of Madura the establishment of the Vijayanagar Dynasty, their authority was extended over nearly the whole of the countries to the south, leaving them in general under the management of their princes as feudatories paying tribute. In the reign of Krishna Raya two of these, the princes of Chola and Pandya, or Tanjore and Madura being at war, Nagama Nayah, a Telugu officer of the Raya was sent to the support of the Pandyan prince After subdaing the Chola Raja, Nagama imprisoned his Ally, and assumed the sovereignty, in consequence of which a Force was sent against him under his son Visuanath Nayah who defeated his father, and sent him prisoner to Vijayanagar The father was forgiven in consideration of the loyalty of the son, and the latter, on the death of the Madura prince which happened shortly afterwards, was made Governor of Madura He took advantage of the hostilities between the Rajas of Vijayanagar, and their Mohammedan neighbours, to convert his government into an independency and was succeeded in it by his descendants extended to 14 princes, commencing about 1530, and continuing till the middle of the last contury, when Chandasaheb got possession of Trichinapali The following appears to be the most accurate enumeration of these princes, some of whom have left remarkable traces of their reigns at Madura and Trichinapali, and others were well known to the Christian Missionaries

1623

1663

1687

1695

1	Viswanath-about	1	1530
2	Krishnapa		

3 Virapa 4 Visicapa

5 Kumara Krishnaya 6 Kasturi Ranjapa

7 Mutu Khishnava

8 Virapa died

9 Terumala or Trimal

10 Mutu Virana-

11 Chala with died

12 Krishna Mutu Virapa

13 Vijaya ranga; part of the time under the regency of his

mother Mangamál: died 1731

14 Vijaya Kumara; under the regency of his adoptive mother

Minákshi, in whose time the Mohammedan prince seized the fort-the Princes poisoned herself-the adoptive son and his father survived these disturbances, and became dependents on the Paligar of Ramnad, or the Nawabs

of the Carnatic, until the whole came under British anthority.

14.-Trichinapali Rája Cheritra.

Palm leaves.

An account of the actions of Raghunath, a Paligar of the Tinnetelli country who conquered different districts from the Setupati or Marawa prince, and from the Mohammedan governor of Trichinapali.

According to this tract he was descended from the deity Indra, who had by a mortal nymph several sons-Terumala Raya of the Ahila tribe descended from one of these became a prince of great power, and is regarded as the first of the dynasty the line of which is the following:-

> 1 Terumala Raya 6 Navana Sauri 2 Panchálhya 3 Tondaka

4 Navanacholádkipa 5 Terumala Nrapolachandra 7 Páchanarapála 8 Námana 9 Pachamahisu

10 Kinkinipati

11 Tonaka Nimati 19 Turumala Rhuna 13 Padmápta

14 Raghunath The last was an officer in the service of Vijaya Raghara Raja

of Tanjore, and subdued various districts to the South, which he appears to have erected into an independent principality. His son was Tirumala Raya, his son was Sri Vijaya Raghunath who at as said conquered Chanda Khan, and took up his residence in the Tondaman country

#### 15 - Sinhala duina Ráia Katha Palm leaves

Account of a war between Krishnapa Nayak of Madura, and Tumbe Nauak, here called king of Ceylon, but who appears to have been only a petty Polygar of Tinnecelli or Ramnad who was defeated and deposed by the second of the Madura Nayals, Periya Krishnapa

## 16 -Kakaralapudi Gopála Payaka Rao Vamsavali

Paper

Genealogical account of Gopala Payaha Rao, Zemindar of Anakapıllı near Vızagapatam It is properly an introduction to the tale of the marriage of Rukmávati, dedicated to Ramabhadra the son of Govala Rac By Somanath

#### 17 -Kalıyuga Raja Cheritra Palm leaves

A short account of some of the most distinguished princes of the Kalı age, as Parilshit, Satanil a. &c.

# 18 -Basaveswara Kalagnyan

Palm leaves

An account of the state of the Dekhin in the reign of Akber, and of a person named Seshappa being inspired by Malikarjuna to give fresh activity to the Virasaira or Jangama sect-By Viraya, a Jangama priest

#### 19 -Sankara Cheritra Palm leaves

An account of the Saua reformer Sankaracharya, who was an incarnation of Sua, and instructed in theology by Govinda

Guru at Chidamlaram—his wonderings over India, and confintation of various sects are narrated in the usual strain, and he is stated to have caused the Jains to be put to death at Yudhapur. He established the Mail, at Sangipur or Sanger and the temple of Kamakshi and Sr. chakra at Kanchi and was finally liberated from existence at Kauchi. By Venkataya, known by the title of Andhra Kalidas or the Kalidas of Telingana, an inhabitant of Vellege.

# 20 —Surapura Raja Vamsatalı

Genealogical account of the Zemindars of Surapura or Zorapur in the Hydrabad country, an estate cleared for cultivation by Tumma Reddi under the authority of Aurengseb's officers in the seventeenth century

#### 21 —Rangarao Cheritra Paper

Account of the attack of the Fort of Ranga Rao Zemundar of Bobel, by Mon Bussy and the troops of Yanya Rama Raya, the death of Ranya Rao, and his family and adherents—the appointment of Yyaya Rama, and his assassination by the maternal Uncle of Ranga Rao This is the story told by Orme, vol 2, part 1, p 254

#### 22 -Maharaj Bomaraj Vamsarah a Paper-b do

Genealogy and historical account of the Maharajuar princes who ruled at Karvelinagara, or the Zemmdare of Narayan tara for Narayan to that to the south of the Tripeth hills. The family is deduced from a Chola hing termed Dhamanyaya Chola through Iondaman Chakratariti, in whose race Narayan Ray was born, who founded the city of Narayan taran or Kalyana Palan from its being on the Kalyan, or what is now termed the Naraniaram river. The line then proceeds through 87 descents to Maka Ray, whose nephow it is asserted was an Ally or foundatory of Krishna Rays of Vigayangar. The descent is continued through fifteen other names, to Kaceri Ray, Raya of Kareli nagaram in the Zilla of Chitor, with whom the work concludes, and by

whose desire it was completed by different poets of his court. It is more a panegyrical than historical account of the family, and is conously intermingled with praises of the deity Venkatachala Surami.

## 23 —Kanyaka Cheritra Paper

Traditionary account of the voluntary exile or death of the Vassus of Penakonda in consequence of Vishnuterdahana Raja's demanding the daughter of Kusuma setti in marriage, and on the merchant's refusal, attempting to carry her off by force. In consequence, one hundred families it is said migrated to the west, eighty to the east, two hundred to Goa, and one hundred and thirty to the north, whilst Kusumetts, his daughter, and one hundred and two families burnt themselves. Vishnu terdahana consequence of the imprecation pronounced by the Virgin diednishes head bursting in two. His son Rajaraya Narendra appeased the surviving Vassyas, and induced them to remain at Penakonda, making Virupaksha, the son of Kusumassetti, chief over eighteen towns.—By Gurucaya

# Poetry, Plays Tales &c

# 1 --- Arravata Cherritra

#### Paper, incomplete

Gandharı intending to offer worship to the Image of Indra's Elephant omits to invite Kunit the mother of the Pandaias, who complains to her sons Arjuna compels Indra to send his Elephant in person to receive his mother's homage, to which ceremony Gandharı is invited The story is told in verse

#### 2 — Ambarreha Chemira Pelm leaves

Story of Ambarisha king of Ayodhya the worshipper of Krishra, in whose behalf the Discus of Vishnu threatened to destroy the Mum Duriasas, until arrested by the mediation of the king. The story is told in several of the Vinishnau Puranas, especially in

the Bhagarat from which it is rendered into Felingu, by Hangasayi son of Narayana and grandson of Sankara Mantri

# 3 -Amul ta Mala

Narrative of the sixth Alwar or holy teacher of the Vaishnava faith, Pariyalwar, named also Vishniyi, who instructed the king of Madura and his court in the Vaishnava father-Vishniyi afterwards finding a damsel in a Talass bush, named her Sudikuduta, adopted her as his daughter, and married her to the dety Stranga. The work has includes an account of Yamunacharya to whom the Pandya Raja had given his sister and half his kingdom—and who after a while relinquished the latter for a his of asteticism. The work is by Alla sam Peddana one of the principal writers of the court of Krishna Raya, and is written in that prince's name. It is dedicated to Ventalar rumana the dety Tripeti and was composed in consequence of a vision impart of by Andhra Madhusudana, the deity worshipped at Chicacole, to Krishna Raya, when he invaded Orissa in Sal 1138 or A D 1516.

## 4 -Amultamala Vydkhyana

Palm leaves

A commentary on the preceding by the same author

5 - Amruddha Cheritra

L'at er

Loves and marriage of Animaltha the grandson of Krishna, and Usla the daughter of Banasura—with the humiliation of the latter by Krishna By Abhayamatya

6 -Bılayala Raja Cheritra

a. Palm leaves -b do -c do -a Paper

Story of Balayala or Balayana also written Balalla and Ballana, Rapi of Sindhukalai—who had resolved to give the Jangana priests whitever they should beg of him Sira to try his futh appears, and requests of him a chaste female companion, and the king being unable to meet with such a person elsewhere, given him his own wife Chillama Beti. The queen finding the straining Janjana rather buckward, proceeded to embrace, him,

when she found a young child with three eyes in her arms On beholding the child, the king worships him, on which Size appears in his own person with his bride Páriats and bestows on him a benediction By Oktavu Gangadhar See also page 212

# 7 —Bhadraraja Cheritra

#### Palm leaves

Narrative of the adventures of a prince named Bhadra, the son of Chandramans, a king of the lunar race and an Apsaras, and of his son Saphalya who was an incanation of Hara at the request of Indra in order to destroy Kapatasura and other giants in the south of Indra Various stories of a legendary character are comprised in this work, which appear to be the invention of the anthor Venhatacharya, and not borrowed from the Puranas, although of a similar description with such as occur in those works of the Vashnara persuasion

#### 8 -Bhadra parınaya

#### Paper

The loves and marriage of Krishna with Bhadra the daughter of the Raja of Kikeya By Peddana Kau, composed under the patronage of Sambhupala the son of Tarumala Raja of Gawdal, a town in the Hyderahad country

### 9 -Bhanu Kalyana

#### Paper

A poetical description of the marriage of Surya with Santa the daughter of the demon Maya By Chandrasekhara Isuara

#### 10 -Bhogini Dandaka

#### Palm leaves

Poetical account of the love of Sariajna Singama or Sinha bhupa a prince of the Velmaiar tribe and a damsel named Bhogini By Bommana palu Raja tianslator of the Bhagaiat

# 11 -Bhoja Cheritra Palm leaves imperfect

A collection of tales related by Sarpata Siddha to Bhoja They chiefly describe the adventures of Sringara Sekhara prince of

Katinga and his three friends, the sons of a minister, a bunker, and a tars gatherer, by whom the prince is restored to life after being poisoned by an old priestess. The beginning is wanting

## 12 -- Chandrangada Cheritra

#### a Palm leaves—b do

A narrative of the loves of Chandringada son of Indrasena king of Nishadia, and Chitrarel ha daughter of Chitrasena, with her election of him at the public choice of a husband. There is little incident in the peem, which is filled with florid descriptions of the seasons of the year and the sensations of lovers. By Venladanti one of the eight poets of the court of Krishna Raya and distinguished by the title of Krishna Raya bhushana the orna ment of Krishna Raya.

#### 13 - Chandrabhanu Cheritra

Palm leaves incomplete

Story of Chandrabl anu son of Krishna by his wife Satyabhama, and his love for Chandrarel ha the story is taken from the Bha garat and rendered into Telugu, by Mallana Mantri

#### 14 -Chandrika parinaya

#### Palm leaves

Story of the loves and marriage of Chandra king of Visalu and Chandrika princess of Panchala By Madhara Raja son of Rachorla Raja—with a commentary

# 15 -Chandrel a Parinaya

An introductory chapter to a work intended to describe the marriage of Bhima to the daughter of the king of Kasi, centaining at some langth due generality of the multiple privar dipath Venkatada, Rapi or Zemindar of Partyal. The founders of this family are said to have been officers in the service of Kala blair area of Warius, and to have received their principality from Kerikala Chela. Chemia ribhu was the first—the following are named as his descendants—Kon lala Raya, Nithina, Ayappa Xajal, Termarillu, Chemnaya Raphata, Alabhupa, Nithina Dhari-gipt II, Manya, Ayapa, Ramachandra, Avana, Krishaa Dhari-

nipali Timmappa and Retnappa his sons succeeded severally the latter had three sons two of whom Timma, and Avappa severally succeeded the direct succession then continued again thus, Lingabhupati, Ramana and Lingana The last had four sons of whom the youngest Venkatadri was the patron of the poet Bhatlara Bala Sarasualikani Mahopadhyaya

## 16 - Charuchandrodaya

#### Polm lauves

Narrative of the adventures of Charuchandra, the son of Krishna, by Rul mins, his conquest of Indra's heaven and fall ing in love with and marrying Kumudvati the daughter of Padmakara Raja By Chennama Mantri of Nandual minister to Penima Timmia Raia

#### 17 - Dasaratha Nandana Cherstra

#### Palm leaves

A Telugu version of the first part of the Ramayana from Rama's birth to his marriage with Sita the great ment of this work is its excluding all labial letters whence it is termed the Niroshtia Ramayana By Basayanna of Peddunati

## 18 - Dasartara Cheritra

Paper An account of the ten Incarnations of Vishnu By Konemath

## 19 -Deraki nandana Sataka

#### Palm leaves

A composition of 100 Stanzas on the exploits of Krishna Βy Kattraja schhara Schoolmaster at Gantur

## 20 - Desamalla Cleritra

## Palm leaves imperfect

Account of Decamalla who was created by Brahma for the destruction of the Asura Vajradanta at the request of Indraafter the defeat of the demon, the gods gave him a city and a bride, as the reward of his prowess. He had ten sons by his wife, whom he sent to different countries, to teach boxing and wrestling, &c -from them the boxers and wrestlers profess to trace their descent. By Nenkatanárya, composed by desire of Koppiala Malla, a descendant of Nimba the son of Devamalla, who was established in the Dekhim.

## 21.—Dhermangada Cheritra.

## a. Palm leaves-b. paper.

Story of Dhermangada king of Kanakapuri in Kashmir. His wife is delivered of a snake which is kept secret, and a report is given out that she has borne a son. The king of Sinrashtra sends to propose his daughter as a wife for the Prince, to which Dhermangada, unwilling to confess the truth accedes. The damsel is sent to Kashmir, and when arrived at maturity, enquires for her husband. The snake is given to her, which, although much grieved, she takes charge of, and carries to holy shrines, as Japannath, Sriranga and Brahma Kunda at Dhermapur. At the latter she is directed by a voice from heaven to immerse the snake in the reservoir, which she does, and it assumes the form of a man; she returns to Kashmir with her husband. Her father-in-law on learning what has happened names her Satuarati and his son Chitrangada, and resigns to them the government. The story is related by Gautama to Akalya as the record of a virtuous wife. By Nrisinha Kavi.

## 22.—Hamsar insati.

### Palm leaves.

A collection of tales on the same plan as the tales of a parrot, or twenty stories told by a Hamea or goose, to prevent the wife of Virhnulds from carrying on a criminal intrigue during his absence. By Agala Roja Nárayana son of Surappā.

## Harischandra Nalopákhyána.

## a. Palm leaves,-b. paper-c. paper.

A poem written in a double sense: as interpreted in one manner it marrates the story of Harischandra and in the other, the adventures of Nala. By Bhaita Mariti who was first one of Krisina Ráya's eight poets, and subsequently patronised by Ráma Raya, whence he was entitled Ráma Rája bháshana.

# 24 —Harrschandra Katha

## Palm leaves

The story of Harischandra king of Ayodhya, the trials to which he was subjected, and the sufferings to which he was reduced, and his final restoration to prosperity In prose Author's name not given

## 25 —Harrschandra Katha

## Palm leaves

A poetical narrative of the trials and sufferings of Harischandra By Gaurava Mantri grandson of Lakshmana kavi

# 26 —Indumatı Parınaya

Loves and marriage of Aja the son of Raghu and Indumati the Princess of Bhojapura By Kamanure Krishnavadhani

## 27 —Kaslasa nátha Sitaka

## Palm leaves

A hundred stanzas in praise of different forms of Siia By Venkata ramya of Nelloro

## 28 —Kaladharopakhyána

## Palm leaves

Story of Kaladhara a form of Kamadeva and son of Vishuu, for whom Visuakerma builds a city in the ocean, whence he travels to different countries, and marries various princesses, until he recollects the examples of Rāma and Yudhiethira, abandous the world, and devotes himself to meditation on Vishuu By Mudejay Penhata pati

### 29 —Kamboja Raja Cheritra a. Palm leaves—b paper

A collection of Pauranic legends supposed to be narrited by Dattatreya at the Vriddha Ganga to the king of Kamboja, who had visited the spot to be cured of the Leprosy The author, or rather translator, is not named

#### 30 —Kapota tákya Palm leaves

Story said to be told by Rama to Sugrita of the resignation

and charity of a Pigeon that gave itself up to a fowl who had taken its mate, and of some monkies that yielded their own flesh to feed a hungry hunter By Sayappa the stories are from the Mahabharat

#### 31 -Kan lerna Rasayana Palm teaves

A Telugu version of the Ramayana, in the same order By Venkata Ramaniya

## 32 -Kayura bahu Oheritra

#### Palm leaves

Story of the marriage of Keyura bihu Ling of Kalinga with Krigard acati daughter of the Ling of Lata or Lar I in order to miduce the prince to seek her hand, his minister Bhaguregana repeats a number of apologues and tales which constitute the composition By Machana Analya who professes to have written the yorder of the petson celebrated in the poem and who was a prince of Rayamahendri. His genealogy is thus given—Keyura bahu son of Gundana, son of Bhimana son of Ketana, son of Kommana, son of Gonina Reddi, son of Gonina Bhuunhu of the agricultural caste, Raja of Dheranilota—Ketana, the third in ascent, is said to have been the minister of Chayakara the son of Rajendra Cholo

#### 33 - Kıratarıunıya

#### a Palm leaves-b do

A Telugu translation of the Sanscrit poem of the same name describing the adventures of Arjuna with Siva disguised as a mountaineer By Sattana of Nayanaiaram near Madras

## 34 -Lakshmı vılas

#### Palm leaves

The story of the birth of the goddess Lakshmi from the churaing of the ocean, her marriage with Hari and residence with him in Sucta Dwipa By Rayasa Venkata pati inhabitant of Yenkatagiri

# 35 —Madl at abhyudaya

## Palm Jeaves

A poetical account of the Austars of Vishnu and particularly

of the actions of Krishna's infancy and youth to his marriage with Rukmini By Ayudura I echaya son of Guruvaya, composed by desire of Naga Raja son of Paparaju son of Haryappa, son of Sanlara Your, Raja of Nivetti in the Nellore country

## 36 -Marravana Cheritia

## Pat er

The story of the release by Hanuman of Rama and Lakshmana when they had been carried off and confined by Marraiana-After the interruption of the sacrifice of Indragit, Ravana applied to Marragna for aid, who promised to seize the princes-Rama's friends hearing of this desired Hanuman to be vigilant, who accordingly twisted his tail round the whole army-Marrarana unable to penetrate, assumed the form of Vibhishana and desiring Hanuman to keep a good look out, was admitted by him into the intrenchments, where he cast all the host into a slumber, and made off with Lakshmana and Rama, carried them to his castle, and ordered them to be sacrificed to his patroness Kali-Hanu man then went to Marmapura to recover the princes, where he learnt the particulars of their imprisonment from the Warder, who happened to be his own son, and who undertook to convey him past six of the seven walls which surrounded the citadel but could not carry him farther-on arriving there Hanuman met Dordands the sister of Marrarana coming to fetch the water to be used at the sacrifice, and who being dissatisfied with her brother's treatment, and compassionating the princes, consented to admit Hanuman into the palace, in the form of a musquito in the water pot-Hanuman then asked Kalı for her victims, and winding his tail round the image, frightened her into acquiescence in their liberation-her attendant spirits brought the iron cage in which they were confined and Hanuman who had previously killed all the guards carried the princes out of the fortress He then set to work to demolish the fortification which brought Mairdiana against him He overthrew but could not grant and on marvelling at the cause : unformed by the five vital airs of the demon remote. in the form of five bla a man 1L

thither, and catches and kills the bees, on which Marranan persises. He then placed Dordand on the birone of Marmapur, with his son Maleyanallabha as young Raja. This story was told by Rama to Agastya and repeated by Nareda to Yudhishthira. The original Sanscrit is said to be a part of the Jamun Bhárata—the story is popular in the Dakhin—see pages 97 and 218—rendered unto Teliga, by Tirupats son of Annunya Amalya.

# 37 -Mandhata Cheritra

## Palm leaves

The adventures of Mandhata a ling of the solurince, the son of Yukanesua, his combat with Rawana, his fulling in love with Yumalengt the princes of Kunfafa and marrying her, his ruling prosperonsly over Ayadhya, his philosophical studies under Vasishiha and his adoption of an ascelie life. Part of the story is taken from the Vishine Purans but much is the addition of the author. The beginning is also appropriated to the legendary account of the origin of the temple of Stranga from the Vimana or car of Vishine By Krisinha Kan.

# 38 -Narshadha

#### per

A translation of the Sanscrit poem of Srihersha on the adventures of Nala and Damayanti By Scinath, see the Bhima Khanda

# 39 -Nala Cheritra

#### aini teave

The story of Nala and Damayanti as taken from the Maha bharat 40—Nanja Raja Cheritra

## Palm leaves

Account of the worship of Cholesuara, by Nanja Raja the Karther or Raja of Mysore, and the Raja's obtaining through the favor of the Deity, the hand of Chandral da princess of Kuntala By Nurayana Appa, composed by desire of Nanja Raja

#### 41 -Naruhur Parijatam Palm leaves

#### raim leaves

A dramatic representation of Krishna's bringing the Parijata

tree from

tree from heaven, to gratify his wife Satayabhama By Narayana
Appa a man of the goldsmith caste of the village of Narulur in
the ceded districts

## 42 —Parasurama Vijaya

Palm leaves

A prose narrative of the origin and actions of Parasurama, taken from the Puranas, his defeat of Kartavirya and destruction of the Kshetriyas, his giving the earth to the Brahmans, and their obliging him to seek a habitation or himself in the recovery of a tract of land, the province of Malabar, from the ocean By Bhatagna

## 43 —Patrta Pavana Cheritra

Palm leaves

Poetical and legendary tales of the purification of various sin ners by the communication to them of the Mantra of Idma, or Om Sr. Ramaja Nama, illustrative of the superiority of Vishin, and recommendatory of the worship of the form of that divinity adored at Trivets By Veni dia Kawi son of Kechana.

## 44 -Pururara Cheritra

Palm leaves

The story of Pururauas and Urvası as related in several of the Puranas and in the drama of Vikrama and Urvası By Allaya Mantri son of Taduparthi Raya Mantri

## 45 -Rádha Madhara Samrada

Palm leaves

Lyrical verses descriptive of the loves of Krishna and Radha, their conversation and sports, by Venhata Kari

# 46 —Ramdbhyudaya a Palm leaves—b paper

A Telugu poetical version of the Ramayana or the history of Rama from his birth to his defeat of Ranana and return to his capital By Ramabhadra Kavi of Uttanutta dedicated to Nrisinha Rana of Golur

#### 47 —Rama stara Ragrya Paper

A Vaishnata tract in commendation of faith in Krishna or

Ráma in preference to the ordinary modes of adoration, with hymns addressed to those divinities By Mallana.

## 48 —Rághara Pándaviya

#### Palm leaves

A Telugu version of the Sanserit poem Rághara Pándatiya in which the verses have a double import, and relate the substance of both the Rámáyana and Mahábhárat. By Peddard na Dhimán, son of Madda Raji Ganappya.

## 49 —Rághava Pdndaviya

a Paper -b do

A similar work as the proceeding, by Suranarya: chief Poets of the court of Krishna Ráya.

## 50 -Rája Niti

#### Palm leaves

Story of Kanahaselhara and Kanaharelha and their marriage. The son of the latter is instructed by the minister in polity, or civil and military government of the state. By Jagannath son of Ayala Mantri, a Brahman of Kimur in the Gantur district.

#### 51 .- Ranganáth Rámávana

a. Palm leaves-p do, incomplete

Another version of the Kāmājama of great celebrity in the south of India, the work of Ranganāth Kart, but purchased from him by Gunabuādhi Reddy of Gandi Kola who accordingly appears as the author, and who dedicates it to his father Vetāla Dhoranisa.

## 52 —Rukmángada Cheritra

Palm leaves, incomplete

The story of Rulmangada who preferred putting his son to death, to breaking his fast on the 11th lunation which is sacred to Vishnu. By Prourha Kaii, son of Bomana patu Raja the translator of the Bhagatat.

## 53 —Salalalathá sára sangraha.

a Paper -b do

A poetical popular version of the principal tales found in the Puránas, as those of Parikshit, of Nala and Damayanti, of Purú-

rata and Urtass, of the son of Sagara, of Kartaurryaryuna and Parasurama, of the birth of Krishna and death of Konsa, &c By Ramabhadra Kari

## 54 -Ruparati Cheritra

Paper

Story of the loves of Musali Raja, prince of Venlatagiri and Rupatati a dancing girl By Chinhatapalli Lalshi Raja

#### 55 —Samba vilasa Palm leaves

Narrative of the birth of Samba the son of Krishna by Jambutati, his elopement with Lakshmana lanta daughter of Duryodhana, who is prevuled upon by Balarama to consent to the marrange The subject is taken from the Bhagatat By Venkala ramana who dedicates the work to the deity Venkalapati

#### 53 —Sananda Cheritra Palm leaves

Account of Sananda a holy personage of the Visasaila sect the son of Purnacetti Muni, who having visited Yama and beheld the tortures to which the soals of sumers were subjected, was moved with compassion to redeem the whole race by terching them the Panchákshara, the five-letter Mantra or formula, biraya Nama, glory to Sila, in consequence of which they were all transported to Sila's heaven Yama complained of losing all his subjects to Sira, who told him he should mever be hable to such a misfortune again By Linga kair of Kalahastra.

### 54 - Saranadhara Cheritra

## Palm leaves

Story in verso of Sarangdhara son of Rajamahendra king of Rajamahendri whose step mother Chitrang; falls in love with him. He rejects her advances, on which she accuses him to the king of attempting to violate her, and the king orders him to have his fact cut off, and to be exposed in the forest to wild bevats. There, a voice from heaven, proclaims that the Prince in his former life was Jayanta, minister of Dhacala Ohandra, who being envious of Sumanta one of his collegues, contrived to hide the shippers of Sumanta under the bed of the Queen

The king finding them and ascertaining whose they were, commanded Sumanta to be exposed to wild beasts after having lis legs and hands cut off in retribution of which Jayanta, now Sarangdhara, suffers the like mutilation. He acknowledges the justice of the sentence, and his wounds are healed by a Yoyi. A voice from heaven apprises the king of the innocence of his son, and he takes Sarangdhara back and puts Chitrang; to death Sarangdhara adopts a religious life. The same story occurs in Tamul, see page 218. By Chamaluri Venkatapati son of Chamakuri Lakshmana Kavi.

## 55 - Sarangdhara Cheritra

Palm leaves

The same story as the last, written in prose, by Gaurana Kare

56 —Sasanka Vijaya

The rape of Tura the wife of Vrishaspati by Chandra and the war that ensued amongst the gods in consequence, Vrihaspati recovered his bride, but her son Buddha begotten by Chandra was given to him. The story is told in different Puranas. By Venkapati son of Krishnaya.

#### 57 — Sringara Raghava Palm leaves

A poem in praise of Rama by Venlatadri son of Charul umari Peddia The first portion is appropriated to an account of the family of Narayana, the patron of the poet, descended from Koti palls Gepapradham, a Niyogi Brahman of Rojala in the Hydrabid district

#### 58 -Surabhandesuara

Palm leaves-b do-c paper

A colebrated Saira tale in the Dekhin, of an intugue between a Saira brahman of great saudity and the wife of a Tara gatherer or vendor of spirituous liquor. Being unseasonably interrupted by the husband at their first interview, the woman concealed her gallant in a large partly filled with arrack, in which the Brahman was stifled. In consideration of his piety, and the holiness of the place where the event happened, which was Rasi

or Benara, Sua changed the body into a Langa, and the jar into the cup or Yon, and consented to be worshipped in this form as Surabhandesuara the Iswara or Langa of the wine vessel By Ghantaya Prabhu, son of Yelland Amatya

## 59 -Suarochisha Menu Cheritra

Polm leaves

A poetical account of the birth of Swarochisha the second Menu Pravarachya a Brahman having obtained permission to behold Kaulsa was seen by Varuthins one of the Apsarasas She fell in love with him, but he being a pious person rejected her advances, and returned home a Gandharua enamonred of Varuthins, observing what had occurred, assumed the shape of the Brahman, and in his person held intercourse with the nymph the result of which was the birth of Swarochisha Menu. The story is taken from the Mari andeys Purana being rendered into Telugu, by Allasans Peddana one of Krishna Raya's eight poets he is known by the name of Andhra Kavi Pilamaha, grand sire of Andhra or Telugu bards

## 60 -Shorasa Kumara Cheritra

Paper

The stories of sixteen princes, or of Kamalakara the son of Janamejaya, and his fifteen companions, who on setting out together in quest of adventures are separated from each other They rejoin the prince after some interval, and each relates what has befallen him. The plan of the work is borrowed from the Das Kumara of Dands, but the persons differ, and the adventures are of a more marvellous complexion, thus Karvalakara releases one of his friends from his transformation into a tree. He is misself changed to a Parrot Chirasena obtains the power of travelling through the air, &c. Several of the stories are taken from other collections, as the Vrihat katha and Vetâla Panchatinsali. By Annaha

#### 61 -Vani vilasa Pilm leaves

A poetical miscellany which may be regarded as a portular Purana It comprises accounts of the creation and destruction of the world, the genealogy of the Patriarchs, the extent of the earth, the boliness of different sacred streams, the duties of the different castes, the merit of observing various festivals and worshipping particular objects. It treats of Grammar, Prosody, Astronomy, Medicine, Music, Arms, of Philosophy, the Drama, Elephants and Horses, and of articles of dress and ornament, and as an fact a summery of the religious and social system of the Hindus By Terumalla Rangasayı son of Kandarya

## 62 - Vasu Rasa Cheritra

#### Palm leaves

Story of Vasu Ling of Pratishthana whilst hunting in a forest beholding and falling in love with Giril anya, the daughter of the Kolal ala mountain and marrying her By Bhatta Murtis. said to have been one of the poets of the court of Krishna Raya and Rama Raja, composed by desire of Terumala Raya Raja of Pennaconda after the downfall of Vijayanagar, one of the five grandsons of Rama Raja the genealogy contained in the introductory lines of the poem is of some value as shewing the reputed descent of that usurping minister A descendant of Yudhishthira was Pinna Tatta-Ins son was Somadera-Ins son Raghunath-his son Purana Malaju-his son Bulka Rajahis son Rama Raja-he had three sons Timma, Kondama and Serrange of whom the last succeeded to the sovereignty of the dismembered Lingdom he had five sons Konovibhu, Timma, Rdmanrabhu-Terumalla and Venhatapati both the last two appear to have enjoyed authority

#### 63 -Vetala Pancharmsati

#### Paper

A collection of twenty five tales told by a Vetala or Demon to Vilramaditya translated from the Sauscrit

## 64 -Vidyarati Maniari

#### · Palm leaves

Poetical description of a dancing girl and her loves with Mudurama Paja Paligar of Mugarala palam By Seshachala Paligar of the Tadigola family

## 65 — Vijaya Vilasa

## Palm leaves

The adventures and exploits of Arjuna on his separation from his brethren, as described at the end of the first section of the Mahábharat, with some modification On his coming southwards he marries Ohitranajada daughter of Pandija Raja at Maniper, by whom he has Babhruvahana after which he goes to Prabhasa I shetra in pilgrimage, and thence returns to Dwarala in disguise, whence with Krishna's continuace, he carries off and marries Subhadra the sister of that divinity, Abhimanyu is born of this marriage By Ohamal wa Lakshmayah I he book is dedicated to Raghunath Raja, son of Achyuta Raya a pinice of Tanjore in the beginning of last century

#### 66 - Vihramarka Cheritra

## a Palm leaves -- b do -- c. paper

An account of the celebrated prince Vikramárla or Vilrama ditya and his brothers, according to this legend Vikramarka on his travels propitates Kalı under a fig tree near Upayin and she confers upon him a life and leign of 1000 years Praema king of Upayin, dying without heirs, Vikramárla is elected monarch after reigning many years he visits Indra, and upon his return observes evil omens, the cause of which is explained by Bhartrikars to be the birth of his brother's destroyer. The ling sends his familiar to search for this person, and the Vetala discovers him in Saluchana just born of a virgin six menths old, at Pratishthana—Vikramarka sets out to kill him but is encountered and slain by Sáluchana
Vikramarka is succeeded by his son to whom Bhoja succeeds

The work contains also the story of Bhartrihars who detects the infidebity of his wife by the receipt of a freet which he had given her, and which she presented to her gallant, the gallant to a female slave—the slave to a common woman, and the last again to the king Bhartrihars in consequence retired to an ascetic life By Kondaya Kari son of Chiltiya Tummia and grandson of Mallikarjuna inhabitant of the Ceded districts Mss. c is by Jelana

Although denominated the Vikrama Cheritra, these works are nothing more than the collection of tales narrated to Bhops by the animated statues which supported a throne formerly belonging to Vilramaditya, and subsequently found by Bhops On his satiomyting to ascend it, the statues, which were so many Apasarases or nymphs of heaven, consigned for a given period to do penance in this form, denied his pretensions, as being infinitely inferior to their former master, in disinterestedness, courage and liberality Each image tells an anecdote of Vikramaditya in support of the assertion, and the work is thence known as the Sinhasana Dicatinasia, or Thirty-two (tales) of the throne, such being the number of it supporters

The original collection is anguestionably Sauscrit, but versions exist in overy cultivated dialect. Such as occur in this collection agree tolerably well with each other in the purport of the stories, although admitting occasional additions and embellishments Such is the case with the Telugu and Marhatta versions, and to these may be added the Bengali as printed in Calcutta. The Hindi translation, published likewise in Calcutta, differs in every respect from the original, the authenticity of which is nevertheless corroborated by the agreement of the other three, the Telagu. Bongali and Marhatta, with each other, and with the Sanscuit text The Telugu differs chiefly from all the rest in the introductory portion The original simply states that Bhartribari was king of Ujayin and that Vil ramdditya his younger brother succeeded him, on his abundoning the world, in consequence of detecting his wife's infidelity by the well known circumstance of the fruit, which, given by him to the Queen, was presented by her to her paramour, and after a time came back again to the Ling According to the Telugu version however Vikramaditya, was one of the four sons of Chandragupta a Brahman of Ujayınthe others were Vararuchi, Bhatli and Bhartrihari—Vararuchi the elder was the sen of a Brahman woman, and adopted a religious life-Bhartrihare the son of a Sudra woman obtained the throne of Ujayin but resigned it for the reason above stated, when Vikramaditya succeeded-Bhatti was his minister Marhatta and Bengali follow the original Susscrit The Hinds makes Vilrama one of the six sons of Gandharb Sen Raja of Ambarati the others are Brahmanit, Sanlha, Bhartrihari, Chandra and Dhanwantars Sankha becoming the minister of the Raja of Dhar the father of Bhoja, killed him, and was killed by his own brother, Vikrama, who thus became king of Dhar

A remarkable part of the story of Vikramaditya is his being killed by Salivahana of Pratishthana In the introduction to the Sansert work and the Bengalt translation, this fact is merely announced In the 23rd story however, in both, Salivahana is said to be the son of a Brahman widow by a Naga kumara a said to be the son of a Braman vidow by a Naga tellmara is serpent prince, whose and gives animation to clay figures of men elephants and horses for his son's service in the engagement, from which however Vikrama by the aid of Vasuka retires unharmed. The same story is told in the same manner and place in the Telugu version, but the introduction improves upon it, by stating that Vikramadatja solucited a boon from Mahadeo that he should never be slain, unless by the son of an infant virgin, in tending thereby an impossibility Such however was Salvahana, being begotten by a Naga kumara on a female child one year old Salvahana, with the aid of his father and the animated toys defeats and kills Vikramaditya The Marhatta so far amends this story that it makes the virgin mother of Salivahana seven years of age Not a word of these incidents is found in the Hindi work, nor any mention of Salwahana at all Those pecu limites of the story, therefore, which show the strongest traces of the appropriation of early Christian legends, are of local and probably recent origin, and after all present no very striking analogy

## 67 -Vipranarayana Cheritra

### Palm leaves

Story of Vipranarayana a Brahman, one of the Alwars, the same apparently as Terumanya, and of Devadevi a dancing girl in the temple of Sriranga The god in consideration of his votary's ments assumes his shape, and presents to Decaders a golden Ewer from his shrine as the reward of her favours nara and is accused of having stolen the vessel, and is on the point of being punished for the theft, when Sriranga appears and reveals his innocence By Varadiya disciple of Kandala Dodachari of Stiranga

# 68 —Virabhadra Vijaya

The origin of Virabhadra from the anger of Sita and his destruction of the sacrifice of Daksla-a well known Pauranic legend, and the chief subject of the scalptures at Illora and Elephanta By Bommana patura;

#### 69 -Vrihannaviki Dandaka

Palm lanves

Panogyrical description of Virhannoyiki a form of Durga worshipped at Terukummam By Sitaramia of Tanjore

#### 70 -Atmanatma viieka Palm leaves

A treatise on the distinction between matter and spirit, the formation and dissolution of the body, of passion and philosophy and divine wisdom

It is a translation from Sansont

# 71 -Brahma Geta

A treatise on abstract devotion according to the Vedanta plulo sophy, as communicated by Brahma to Indra and other deities, and repeated by Sufa to the Rishas, said to be a translation from Sensent

# 72 —Mantrasarartha dipila

An account of the dectrines of the Vaishnata sect, interspersed with notices, of Ramanija and other teachers, description of places venerated by the soct, and of hymns and prayers used by them Said to be a translation from Sangerit

#### 73 — Vedanta Rasayana Palm leaves

The lustory of Christ, translated from the Gospels, with an untroduction in the form of a dialogue between Mallarasa and Gryana bedha, in which the inferiority of the Hindu gods to Parameterara or Sartesuara, from whom they proceeded, is

maintained, and in proof, the incarnation of Sarveswara as Isu or Jesus is described · composed by Ananda inhabitant of Mangalagiri, dedicated to Dasa mantri or Dasapa, a Brahman converted to Christianity.

# 74,—Sampagemanna Sataka.

#### Paper

A hundred stanzas in praise of Sampagemanna, a form of Sii.a, and in commendation of divine wisdom. By Paramánanda Yatindra.

### 75 — Mallikárjuna Sataka.

## Paper.

A hundred stanzas supposed to be addressed by an enamoured female to the deity Mallikárjuna, the form of Siva worshipped at Srisaila.

#### 76 — Lakshmi Nrishimba Sataka.

#### Paper

A hundred stanzas in praise of a form of Vishnu worshipped in the Anterveda or tract between the Krishna and Goddieri, near Rájamahendri. By Kesava dás.

#### 77.-Krishna Sataka.

Paper.

A hundred stanzas in praise of Krishnu. By Kavirákása-

## 78.—Sundari mani Sataka.

#### Paper

A hundred stanzas descriptive of the dress, amusements, feelings and endearments of an enamoured female.

## 79.—Vernásrama Dherma Nirnaya.

## Paper.

A description of the principal observances to be followed by the four principal castes and by the Artificers fabled to have descended from Visualermá with some Pauranie extracts relating to that demi-god and his progeny. By Basai achárya.

#### 80.-Anubhavasára.

#### Paper.

A treatise on the merits of worshipping Siva agreeably to the tenets of the Jangamas.

#### 81.—Siddhéswara Dandala.

#### Paper

Legendary account of the origin of the shrine of Siddhéswara, a form of Siva, the Lord of Superhuman faculties, worshipped at the village of Kalkata on the bank of the Bahu river: By Yenketéchalavati.

# 82.—Chandrarekhá vilápa. Paper.

Account of the loves of Niladri Rao and Chandrarekhá, a dancing gul. By Jagannáth.

# Philology.

# Narasa bhúpaliyam,

a Palm leaves—b do-c do

A work on the objects of Poetical and Dramatic composition, or the hero, heroine, their friends and associates, with the different emotions and feelings to be described. By Bhattu nurtit one of the eight poets said to have been patronised by Krishna Raya. The work however derives its name from Naraaa the father of Krishna Raya, whose genealogy is traced by the Poet from the San through the solar race of Princes to Katikala Ohola. In his tamily, it is said, Pochi Kaja was born, and from him Narasa is made the 28th in descent—Narasa Raya was Prince of Vijayanagara about 1495.

## 2.-Ahobala Pánditiyam.

#### Palm leaves.

A work on Rhetorical or poetical composition, also on the meanings and origin of words in the Telingu language, and on prosody. It is in some degree a commentary upon the aphorisms of Nannaya Bhatt By Madhava Yaywa, also termed Ahobala Pundit, a Brahman of Palar

# 3 —Lakshana Churamanı

#### Palm leaves

A work on the powers of the letters of the Sanscrit alphabet, the desties that preside over them, the influence they exercise over the fortunes of mankind, the effects of certain combinations of them, and the manner in which they are used in different com position These subjects, which are mystical and astrological rather than philological, are followed by an account of the six thousand Nauga Brahmans or Brahmans acting as Poets, Astro nomers, Schoolmasters, &c , supposed to be descended from those who followed Yudhishthira and his brothers into exile, and who were appointed to certain secular functions, by different Teluga Princes Thirty two are specified as of particular eminence This account is followed by a treatise on Prosody, with illustra tions of the different metres used in the writing of Bhima, Adhar rana, Kavirakshasa, Nannaya bhatt, &c . and an account of various ornaments of style, as alliteration and others By Kasturi Ran gaya son of Venhata Krishnaya of Tanjoro It is dedicated to Ananda Ranga Pella and is also termed the Ananda ranga Chandam

## 4 —Malyadı Nrısınka Chandasu

Palm leaves

A treatise on Telugu Prosody, by Inngaya Mantri of Veylatur

5—Andhra Sabda Kaumudi

# Palm leaves

#### raim leaves

A short Grammar of the Telugu language, by Lal shmi Nri sinha son of Varada Yaywa of Srikal ol

#### 6 —Amara koshavyakhyana Palm leaves

raim leaves

The Sanscrit vocabulary of Amera Sinha, with a Tolugu interpretation

## 7 -Kavyalanl ara Churamanı

#### Palm leaves

A work of some extent on Rhetorical and poetical composition,

#### ASTROLOGY, MEDICINE AND MECHANICS, 303

by Venikotta Peddana son of Govindámátya: it is dedicated to Visueswar, a prince of the Oldhukya tribo, whose family is thus tracod Vishnuwerdhana, Ohdhukya Bhima Ildjanarendra, Dherma callabha, Upendra, Ohalukya Visuanath and the work is consequently of the 14th century.

8.-Andhra náma Sangraha.

Paper.

A vocabulary of the Telugu language in two parts, the first contains words classed according to their signification—the second, words of various meanings. By Lalshmana Kavi.

9 .- Bhima Ohandassu.

Paper.

A work partly on the powers of the letters in composition, and partly on the influence of the Planets, by Bhima Kavi, one of the oldest Teluga writers, cotemporary with Nannaya Bhuts see page 248. Bhima is said to have been a cotemporary, also of a Prince named Raya Kalinga Ganga.

## Astrology, Medicine and Mechanics.

1.-Ratta Mattam.

a. Palm leaves-b. do -c. do.

Astrological predictions of the weather, rain, drought, and similar topics applicable to agriculture, and the pleaty or scarcity of grain. Translated from the Canada of Retta, by Eldis-Lara son of Nagaya and dedicated to Venkalapati Pailigar of Larar.

> 2.—Samudrika Lakshana Palm leaves.

A treatise on Palmistry, by Annaya son of Marya.

3.—Ganita Trirasikam.

Palm leaves.

The rule of three and other arithmetical rules. By Pavalur Malana,

## 4 -Vardya Pustaka

#### Palm leaves

A tract on Medical preparations, and on the efficacy of certain prayers and charms

### 5 —Sılpa Sastra

#### Palm leaves

Instructions for making the images of the gods of wood or metal, and for ornamental work in gold and silver, cutting pre cious stones, &c By Peddanachári an artificer

#### 6 -Grihanirmana vidhi

#### Palm leaves

Rules for the erection of houses, temples and other edifices-

# HALA KANARA BOOKS

## Pauranic and Legendary History and Biography

#### 1 -Mahahharat

n Adı Parva—palm leaves 2 copies—b Virat do —c Aranja Parva do —d Kerna Parva do 2, copies

A translation of different books of the Maldbharat By Kumara Vyasa the work is dedicated to the deity Lakshmi Narayan, a statue of Vishnu crected in the village of Gada Gada, by Vata verddl ana or Vishnuerddhana, the fourth prince of the Belal dynasty who reigned in the latter part of the 12th century, and became a convert to the faith of Vishnu from that of Jina

## 2 —Jaımını Bharata

Palm leaves 5 copies

A translation of the 17th book of the Mahabharata, ascribed to the Muni Jaimini, giving an account of the Aswamedha sacrifice colebrated by Yudhishthira It is considered as one of the best works in the ancient Kanara language Truslated by Lal sh-

misa Kari who was patronised by Vira Velala Deia who reigned in the beginning of the 13th contury at Dwara Samudra—then the capital of the Kanara country

# 3 —Srr Bhagarat Palm leaves

A translation of the fifth, sixth and seventh books of the Bhajarat, by Gopinath

#### 4 -Krishna Cheritra

Palm leaves

An account of the reign of Krishna at Dwarala, and the actions of his descendants Pradyumna and Aniruddha, with the defeat of Banasura, and the humiliation of Siva By Kanakadas

## 5 - Jagannath Vijaya

Palm leaves
The early part of Krishna's life, his juvenile exploits, and marnage with Ruhmini By Rudra Kail

### 6 -Durga Mahatmya

Paper

The Chand: puth, or section descriptive of the victories of Durga, from the Markandeya Purana

#### 7 -Basara Purana

Paper

An account of the origin of the Langayet, Jangama or Vira Sausa sect, characterised by wearing the emblem of Sita round their necks, or on their foreheads. According to the followers of this faith, which provails very extensively in the Dekhin, Baswa, Baswa, Baswan, or Baswana or Baswapa, different modes of writing his name, only restored this religion, and did not invent it. This person, it is said, was the son of Madiga Raya a Brahman, and Mader: written also Madala arasu and Mahamba, inhibitants of Hunguleswar Paracta Agrahama on the west of Sri Saila, and both, devout worshippers of Sita. In recompense of their piety, Nand the bull of Sira was born on earth, as their son, becoming mearnate by command of Sita, on his fearure

from Nareda the decline of the Sawa faith, and prevalence of other less orthodox systems of religion. The child was denominated after the Baswa or Basawa the bull of the deity. On his arriving at the ago of investiture he refused to assume the thread ordinarily worn by Brahmans, or to ocknowledge any Guru except Iswara or Sua. He then departed to the town of Kalyan, the capital of Biyala or Vijala Raya and obtained in marriage Gangamba the daughter of the Dandanayak, or minister of police. From thence he repaired to Sangameswara, where he received from Sangameswara Suami, initiation into the tenets of the Vira Sawa faith. He was invited back from this place to succeed his father in law upon his decease, in the office he had held

After his return to Kalyan, his sister, who was one of his first disciples, was delivered of a son Oferna Basaia, who is not un frequently confounded with his unch, and regarded perhaps more correctly, as the founder of the sect

After recording these events, the work enumerates various marvellous actions, performed by Basava and several of his disciples such as converting grains of corn to pearls—discovering hidden treasures—feeding multitudes healing the sick, and restoring the dead to hife. The following are some of the anec dotes narrated in the work.

Basara having made himself remarkable for the profuse bounties he bestowed upon the Jangamas, helping himself from the Royal Treasury for that purpose, the other ministers reported his conduct to Byala who called upon him to account for the money in his charge. Basara smiled, and giving the keys of the treasury to the king, requested him to examine it, which being done, the amount was found wholly undiminished. Byala there upon caused it to be proclaimed that whoever calumniated Basara should have his torgue cut out.

A Jangama who cohabited with a dancing girl, sent a slave for his allowance of rice to the house of Basata, where the messenger saw the wife of the latter, and on his return reported to the dancing girl the magnificence of her attire. The mistress

of the Januara was filled with a longing for a similar dress, and the Jangama having no other means of gratifying her, repaired to Basara to beg of him his wife's garment Básara immediately stripped Gangamba his wife, and other dresses springing from her body, he gave them all to the Jangama

A person of the name of Kanapa who regularly worshipped the image of Chamreswara imagining the eves of the deity were affected, plucked out his own, and placed them in the sockets of the figure Siza pleased with his devotion restored his worship per his eves

A devout Sawa named Mahadevala Machaya who engaged to wash for all the Jangamas, having killed a child, the Haja ordered Basava to have him secured and punished , but Basava declined undertaking the duty, as it would be unavaling to offer any harm to the worshippers of Sua Bijala persisting, sent his servants to seize and tie him to the legs of an elephant, but Machana caught the elephant by the trunk, and dashed him and his attendants to pieces He then proceeded to attack the Raja, who being alarmed, applied to Basava and by his advice humbled himself before the offended Jangama Basara also deprecated his wrath, and Maclaja being appeased, forgave the Ling, and restored the elephant and the guard to life

A poor Jangam having solicited alms of Kinnaraya one of Basava's chief disciples, the latter touched the stones about them with his staff, and converting them into gold, told the Jangam to help himself

#### Story of Siriala

Seriála Jangama who resided at Karchi distributed food daily to one thousand Jangamas Swa m order to try his faith went to his house disguised as an Ascetic as soon as Siriala saw him he fell at his feet and invited him to take some repast Siva replied to him that he must have human flesh from some one of Siridla's family to which the latter agreed and carried him into his house. Having communicated the wish of the Jangam to his wife Ganguli they determined to sacrifice their son In the mean time Siva proceeden to the son of Sirida named Chillata who was at school and told him that he would be killed by his parents for the food of a goblin and therefore he had better run away but the lad replied to him You are an Ascetic why do you seek to alarm me my life is not dear to me, and I shall less the benefits of this and the next world by disobeying the commands of my parents Do not you know, that it is better that my flesh should be digested in the belly of a devotee, than that I should be separated from Swa by worldly cares Do not dissuade me in this manner, but return to your abode." The Ascetic accordingly returned The mother of the lad then brought him home, and buthed and adorned him, and prepared to kill him and told him that through their virtues, the Ascetic had asked them to offer their child, and that they had agreed to it The lad replied that he was fortunate, and should thus obtain salvation His mother counselled him then not to be afraid, but to repeat the prayer Nama swaya, and the parents then cut off his head, and dressed his flesh as nine sorts of curry, reserving only the head. On presenting the dishes to the Ascetic, he flew into a passion, because the head was not given, and being afraid of his curses, they produced it, when the Ascetic desired them to dress that also This being effected he commanded them to partake of the meal along with him Siriala hesitated to eat of his child but the wife enforced his compliance, and they sat down on either hand of the Jangam The pretended devotes then commanded them to send for their son to dinner, and being afraid to avow that they had killed him, they stated be would presently come from school The Ascetic refused to eat without him, and desired them to call the boy, with which they were forced to comply-on doing so, the boy to their great astonishment came out from an adjoining room with three golden cars. Then Siva appeared in his own shape, and carried the parents and son and the ancestors of Siridia to Karlas

## Madwala Machaya's Restoring Basara, and Kinnaraya to life

Kunnai aya died and his soul united with the Langam, worn round his neck This circumstance being reported to Basava he immediately went to the deceased, and lamented as follows. How can I live without you, you are my heart, my soul, most excellent among the Januars, how can I stay behind you we all came to the earth together and it is not proper for you to depart before me who will protect me now, you are gone So on his account he died, himself, and was united with the spirit of the Langam-The Jangamas who were with Básava, then went to Madicala Machaya and informed him of the death of Annaraya, on which he repaired to the spot, and thus addressed the corpse of Basava-you are the creator of the souls of the Jangamas, their preserver and destroyer you have associated with them, and aided them, rise, rise, you have offered up your body to keep your promise, and as a mark of friendship and affection, but 15 1t proper to keep your faith to Kinnaraya, and break it to the Jangams They will die on your account. How can they exist after you are dead-you should have restored his life, not died yourself Sita will be ill pleased by such an act. Sug has taken the life of Annaraya into his essence, but why should you have unnecessarily perished. Why do you ignorantly resign your life when Siva has been pleased to take him away, as you have promised Kinnardya that you would accompany him, you have done so, but now you must fulfil your pledge to the Jangamas, you are their life and must revive for them

To Kirmaraya, he observed—It is well for you to relinquish your life, before you have accomplished the objects enjoused by Sira, and at the same time that way the existence of Eucara it is decorous for you to have departed without the knowledge of the Sira—Canas your souls cannot unter with each other, but ought to be absorbed into Sira you must therefore bring back Histaia, and be content to exist here as long as he tarties upon earth—on the conclusion of these harangues Kinaaraya rose to life is if wiking from sleep, and Bésara was immediately restored to life. They both fell at the feet of Machaya und the other Jangamas and the Sira Gana were extremely pleased, and estonished at the power of Machaya, and they braised him, and said, he is verily an incirnation of Fira Bhadra. So they returned to their respective dwellings

The work is also in many places addressed to the Jamas, in the shape of a dialogue between some of the Jangama Saints and the members of that faith, in which the former narrate to the latter instances of the superiority of the Saua religion, and the falsehood of the Jam faith, which appears to have been that of Buala Raya and the great part of the population of Kaluydna. In order to convert them Ekanta Ramava one of Basara's disciples, cut off his own head in their presence, and then marched five days in solemn procession through and round the city, and on the fifth day replaced his head upon his shoulders The Jain Pagodas were thereupon it is said destroyed by the Jangamas, It does not appear however that the Ling was made a convert, or that he approved of the principles and conduct of his minister He seems on the contrary to have incurred his death by attempting to repress the extension of the Virasana belief. Different authorities, although they disagree as to the manner in which Buala was destroyed concur in stating the fact the following account of the transaction is from the present work

"In the city of Kalayana were two devout worshippers of Sita named Allaya and Madhutaya. They fixed their faith firmly on the divinity they adored, and assiduously reverenced their spiritual proceepior, attending upon Basaia whitherscover he went. The king Bigala well knew their ments, but closed his eyes to their

superiority, and listening to the calumnions accusations of their enemies communided the eyes of Allaya and Madhiwaya to be placked out. The disciples of Basava, as well as himself, were highly indiginant at the cruel treatment of these holy men, and leaving to Jagaddeva the task of putting Biyala to death, and denouncing imprecations upon the city, they departed from Kalayana—Basava fixed his residence at Sangameswara.

Mackaya Bommidelaya, Kunara, Kannatha, Bommadela, Kakaya, Musanaya, Kolakila Bommadela, Kesirajaya, Mathirajaya and others, announced to the people, that the fortunes of Bylala had passed away, as indicated by portentous signs, and accordingly the crows crowed in the night, jackalls howled by day, the sun was eclipsed, storms of wind and rain came on, the earth shook, and darkness overspiead the heavens. The inhabitants of Kalawana were filled with terror

When Jagaddeta repaired home, his mother met him, and told him that when any injury had been done to a disciple of the Sawa faith his fellow should average him or die When Daksha treated Siva with contumely, Pariati threw herself into the flames, and so under the wrong offered to the Saints he should not sit down contented, and so saying she gave him his food at the door of his mansion Thither also came Mallaya and Bom maya two others of the Saints, and they partook of Jagaddera's meal Then smearing their bodies with hely ashes, they took up these smearing twen bodies with noy asses, use seets the spear and sword and shield, and marched together against Byala. On their way a bull appeared, whom they knew to be a form of Basava, come to their aid, and the Bull went first, even and opening a clear path for them

Thus they reached the court, and put Byala to death in the midst of all his courters, and thea they danced, and proclaimed the cause why they had put the ling to death Jagaddeta on his way back, recalling the words of his mether, stabbed himself Then arose dissension in the city, and the people fought amongst themselves, and horses with borses, and elephants with elephants until, agreeably to the curse denounced upon it by Basava and his disciples, Kalayana , was utterly destroyed

Basara continued to reside at Sangamesuara conversing with his disciples and communing with the divine Essence, and he expostialistd with Sina, saying "By thy command have I and thy attendant truin come upon earth, and thou hast promised to recall us to thy presonce when our task was accomplished". Then Sita with Parati came forth from the Sangamesuara Langam, and were visible to Basaia who fell on the ground before them They raised him, and led him to the sanctuary, and all three disappeared, in the presence of the disciples, and they praised their master, and flowers fell from the sky and then the disciples spread themselves abroad, and made known the absorption of Basarar into the emblem of Sita

This account of Basara is by Bhima Kavi — a similar compile tion, if not the same, is sometimes attributed to Somana Aradhya a Jangama teacher

#### 8 -Basara Purana

#### Paper

A similar work as the preceding and by the same author but in a more elaborately poetical style

### 9 —Chenna Basara Purana Paper, incomplete

An account of Olema Basara, an incarnation of the Pranaw or mysterious syllable Om, begotten on Najalambila the sister of Bisara, herself an incarnation of Parinti, by the aprit of Sira According to the legend, Bijala calling in question the spiritual origin of Nagalambila's pregnancy, she was delivered in presence of his whole court of a child resplendent with all the attributer of Sira, and whose divine nature was consequently fully proved and acknowledged. The incarnation of the Pranawa was for the purpose of instructing Basara, or the mearinte Nandi, in the tenets of the Virasura fulls, the establishment of which is thus divided between the uncle and the nephew Chema Basara appears to have been more wholly a religious character, although the secular authority of Basara was most instrumental in the sugmentation of the Jangara seet. By Viragalaka

ed in a plantain ree along with Mahaden. In the year of Salisahana 080 (A D 77) on Tuesday the 11th of Phalguna Básna will be united with Sa igamereara, and his wife Nilambika with the Langam she wears as will others of the disciples with their respective Ingans. Afterwards Viyala

will request her son to liberate the youth, and raise him to his father's principality—He will reign for sixty years and the James and Mohammedaes will prevail—Oheman Bassar will then send Madicalays to the village of Hippdilika and will then be absorbed into his Guru Li ignaturya. The disciples of Sura to the number of thirty six thousand will eat and sport in his abode, and will then all disappear?

#### 11 — Yama Basara Kalajnyana a paper — b Palm leaves

A prophetic account of the situation of the Dekhin after the coming of the Mohammedans and the destruction of Anagunds or Vyayanagar, comprising an account of the establishment of the Jangama religion by Bessiva at Kalyanpur The following may convey some notion of the prophetic style of this and similar works

Ruta muns rud. Evul days will occur, the spires of the Temples will sall—Jupiter shall enter into the mansion of the moon—The moon shall appear to the people as divided—Ko ita Ruma Raja will lose his lingdom—The trees will fail—The sky be overcast and the early will shake—A faming will happen and grain be scarce in the city of Kaljana for about air months. Afterwards Vira Vacanta will be born in the year Ananda on the first of Katitia on Friday, about the middle of the day, of a woman numed Devala in the race of the Kal-cityas, his hair will be erect and be will have a mark on his forchead. In the fort of Balara a force of six lacks of troops shall perish. The country of Káthawana shall be ruined by harricine. In the year Darnathi, femiles will be increased, a great battle will take place near Balibhandor. At Anagonda virgin of seven years do

the day of full m on in the month Margasira Allamala Prabhu will be re born from the plantain tree, and Ohenna Básata again be incarnate in the earth."

Yamnia Busava sud that he was desired by Jambunath the deity of Kumbhabharat to impurt the prophecies which he promulgated in the world—An urmy of three thousin I and three hundred crores will assemble

#### X -Chenna Baswana Kalamuan Palm leaves

A prophetic account of the Belal sovereigns who ruled at Duá rasamudra and who were as follows -

Hayasala Belala Raya-reigned 59 years from S 906 to

		•	965 orA 1	1013
Vinayaditya Belala	to	$\mathcal{S}$	995 or ,	1073
Yareyanga Beldla		11	1036 or "	1114
Vishnu verddhana B		,,	1067 or "	1145
Vrjaya Narasınla B		,,	1110 or "	1188
Vira Belala		23	1155 or "	1233
Vira Narasinha Bera		,,	1171 or "	1249
Virasomeswara			1190 or "	1268
Vıra Narasınha		,	1230 or ,	1308

The Dynasty is carried perhaps some thing too far back at the commencement, but the list probably is not very far from cor nect The last prince was taken by the Mohammedans, and his capital destroyed in their first invasion of the Dekhin, about A D 1810 11

This work next gives an account of the foundation of Vijayana gar, and the princes who ruled over it, with its subversion by the Mohammedans as well as their capture of Smrangapatam and Chandragara

The work also gives an account of the author's own death or absorption, and the share he took in the transactions consequent on Byala's death, which are here described in a different manner from that noticed in other works The following is the account

Siddha Ramaya Allama Prabhu Busava and others had acquired the knowledge of Shat Sthala (the six serts of meditation by which Sua is manifested) from Chenna Basava and had departed all but the first who demanded of his teacher what would come to pass. Chenna Basava replied, You will depart your life at Sonala pura. Allama Prabhu after wander ing over many regions, and visiting various shrines in the mountains of the north, as well as the South of India will come to Basava and be receiv ed by him with great veneration, which will displease many of Basaras disciples and they will depart Allama Prabhu will then feed miraculously one hundred and ninety six thousand Jangamas and will then depart to brisaila where he will convert Grakh and other sages and will be absorb

ed in a plantaid the clong with Mahdden. In the year of Sulvahana 636 (A D 77) on Tuesdry the 11th of Phalynna, Básara will be united with Songamenora, and his wide Nilánshka with the Lingan she wears as will others of the disciples with their respective Lingans Afterwards Vijala Rafa, will appoint Chenna Basara his misster—Jagadeau Bomani and Malaya will murder the Raya and Madwala Machaya defeat his army, and take his son prisoner. Then Nagadambika (the mother of Chenna Básara) will request her son to the that the youth, and raise him to his father's principality—He will reign for sixty years and the James and Mohrumedans will prevail—Chenna Básara will then send Madwalaya to the willage of Hippáldiá and will then be absorbed into his Guru, Linganáry: The disciples of Sive to the number of thirty six thousand will ext and sport in his abode, and will then all disappear?

#### 11 --- Yama Basata Kalajnyana n paper --- b Palm leaves

A prophetic account of the situation of the Dekhin after the coming of the Mohammedians and the destruction of Anagund or  $V_{Jayanagar}$ , comprising an account of the establishment of the Jangana religion by Basava at Kaiyanpur The following may convey some notion of the prophetic style of this and similar works

Rudra muns said, 'Evil days will occur, the spires of the Temples will fall-Jupiter shall enter into the mansion of the moon -The moon shall appear to the people as divided-Kirija Rama Raja will lose his Lingdom -The trees will fall -The sky be overcast and the earth will shake-A famine will happen and grain be scarce in the city of Kalyana, for about six months Afterwards Vira Vasanta will be born in the year Ananda on the first of Kartika on Friday, about the middle of the day, of a woman named Devoks in the race of the Kel cirryas, his hair will be erect, and he will have a mark on his forehead In the fort of Bedira a force of six lacks of troops shall perish The country of Káleswara shall be ruined by burricane In the year Durmukhi, females will be increased, a great battle will take place near Balibhandar At Anagondi a virgin of seven years old without a husband will bring forth eight sons, seven of them will instantly die, and the e ghth will pronounce the birth of Virabhogavasanta and then die .- Three eclipses will occur in the course of one day, which will fa'l on the day of full m on in the month Marganira Allamalus Prabhu will be re-born from the plantain tree , and Chenna Basara again be mearnate in the earth.

Yamma Basara sud, that he was desired by Jambinath the deity of Kumbhabharat to impurt the prophecies which he promulgated in the world—An army of three thousand and three hundred crores will assemble and go to the northward and by waste the villages und sly the people and set fire to the palacer People with Tiger faces shall come to Kolyda and cypture it and the Mullas shall take possession of the country Aking of the principal part of the country shall destroy the enemy in the north Thence he will go to Koss and return to his own country The enemies will again follow him, and lose a great many soldiers. Let the disciples of Siva base this.

## 12 —Basuana Purana

## a Palm leaves—b do

The original catalogue calls these works, the Yama Ilasaia Purana, but each wants the beginning and end, and the name therefore cannot be verified. The flist is a dialogue between Chenna Basaia and Allama Prabhu on the principal everts and doctrines of the Jangama fath. The second is a prose natiative of the origin and progress of the Jangama religion in the same strain as the other works of this class.

## Discourse between Prabhudeva and Chenna Basara

Problemens and I have come to know the Almighty from you, a know ledge I have acquired, but I still wish to hear the patticulars of my birth from you. How else cun I appreciate Sangara Basswana, is he is known to you. I have explained to the people the nature of both eteral and transitory timps. I have assertained God and abandoned the world. I lave discriminated the acts of the body, and mind and holy wisdom, I have attained the limits of true wisdom and am worthy to hear the story of Basswana who is the disciple of Gablegueine.

The junior minister, Chennah Basava being satisfied of his possessing true wisdom, thus replied When the world is blunk and there is nothing a the Linguin

then Básava

which is one crore twenty aix lacks and eighty thousand Yogans high on its peaks and at its angles Brahria Vishni Rudra Isoara, Sadasiva A and Mahdidia Virabia ha eighty thousand Rishia, and innumerable Ganas, the twelve Adilyas, Narada the eight Dispatal as and eleven Rudra, surrounded S va in his court The extent of Jairbudwipa which is below Mern is related hilewise in the Fixons.

Prabludesa asked him, is there any other region. He replied, the circumference of the earth nicluding the seven occurs and islands is three and seventy lacks and fifty thousand Yojans beyond this the mountain Rajitadra is ten crores of yojans, beyond it is darkness for five hundred crores of Yojans the constellations planets and other celestal bodies are

over this Prabhu, Swa, Sidharameya, Sámavedi, Ahiia, Udbhatia, Sadhojala Isana, Panchavaktra Adilinga, were all created by Sangana Basavana who was the primary person, the original master.

The date week, influence star, conjunction of the star, and week, the change of the months, and years, were all fixed by Sangana Basara, as were the eighteen ages, Ananta, Adjuta Komanda Tropa, Tandoja, Bhan noja Bhannayulla, Adbhuta Amadjukta, Manurama, Manurama, viewarama, Viswarasu Alankrita, Kritayuga, Tretayuga, Dwaparyuga, and Kaluwaa

In the first age Sarvayaa was born, in the second Fariati was born, in the third Nanyau was born from whose navel a lotus was produced, in which Falkaw was born, in the fourth age he assumed the nume Aja, in the fifth a Mundane egg was produced, in the sixth age, the egg was hatched in the seventh the clouds and Parjata trees were created, thereby the eight was produced, in the eighth mountains were made, in the ninth the seven occains were formed, in the tenth the best middling and worst things were born, and eighty four lacks of living creatures and the stars in the eleventh age the moon and sun appeared, in the twelfth age the spints of haven and gods were born, in the intrenth age the boons were born, in the further than the stars was waged between the detites and men, in the fifteenth age a war was declared between Hama and Rátana in the sixteenth, a conflict took place between the Kurus and Paudavas—in the seventeenth age hostifities occurred between the Hauras and Kadambas—The following are the names of the Lings of the different ages

In the origin, Narayana, His son Braha, His son Briga His won Harda His won Indra His won Nayanandriya, His won Nagarahandrid, His won Tresanku His won Harishadra, His won Harishadra, His won Naka His won Naka His won Naka His won Nahawani His won Jarata, His won Janata, His won Janata,

His son Paraton, His son Sita Gopdia His son Nanda Gopdia, His son Vasudeva, His son Sikrshna, His son Bitapa, His son Bagu, His son Bagu, His son Aranya His son Dasaratha, His son Dasaratha, His son Dasaratha, His son Dasaratha,

His son Maricha.

His son Bindu

His son Lavala

They are all destroyed at the dissolution of the world but Sangana Basaba exists alone himself

Hear the incarnations of Basava ----

ı

In the age Kula, when Isuara destroyed the Asurs he was Pramatha Ganeswar, when Isuar killed Gayasur and assumed his hide he was called Ugra Ganessear, when Siva beheaded the Asurs, and wore their skulls as a string, he was entitled Assanka Ganesa, when Siva affectionately treated the detres he was called And ara Ganes ear, when Siva siew Jalaudhara he was called Vichita Ganesseara, when Siva killed Pitasur, he was called Matapi Ganessear, when Siva killed Pitasur, he was called Alater the destruction of the world he was called Janana márana Ganessear, when the world became void he was called Janana márana Ganessear, when Siva Martied Párvatt he was called Kalabachana Ganessear, when Siva Martied Párvatt he was called Midochana When Siva destroyed Tripura he was called Skauda Ganessear when he beheaded Brahma he was called Midochana then Siva destroyed Tripura he was called Skauda Ganessear when he beheaded Brahma he was called Midochana then the Kala sea he is a called Sangana Básachana.

When Basava moved his body in sport the world shook, and the delites and gunts were terrified he was entitled Nandimahakala, and Buds Ganeswar when he stood before the third eye of Basava thirt the world might not be destroyed. At the time of the celebration of the marrings of Paratat he was entitled Achalachana when Siva slew Andhalachana he was entitled Nilalohita, when Siva reduced the three regions he was called Standa, when Siva beheaded Brahma he was called Arishamtha when he was incarnate in the different eighteen ages he was called Nilalohita when he was incarnate in the different eighteen ages he was called Nandiksavar, in this present age Rath he is called Kudali Sangama Basavana Prabhakawa having heard this speech was highly pleased with his securate memory, and prestrated himself before him, and declared that Basavana was before all things. Then Chenna Basava sud, Basana is the first of all who assende the Linga, and as the Linga, was borne by Basavana, so de his disciples the Jangamas bear it

#### 13 —Prabhulinga Inla a Paper —b—c Palm leaves

An account of the origin and acts of Allama Prabhu a celebrat ed Jangama teacher, who appears to have been equally instrumental with Basava in establishing the faith the work gives also an account of the birth and actions of Basava, and of some of his clief disciples. The following account of the birth of Allama Prabhu, as more particular than any contained in this work is taken from No. XVII

### Story of Allama Prabhu subduing Maya

On the mountain of Kulas, when Swa was sitting in his Court—Chan designs a tood up in his presence, and saluted him with a single hand Paras Dees observing it and to Swa "On Parassensara overy one salutes with both hands—what is the reason that this person salutes with both hands—what is the reason that this person salutes with but one Parassensora then became two fold, or half Swa and half Paraste Chan designar beholding it, remarked, although foul or fragrant odours may be

wafted by the wind or the shadow of the sun reflected from a jar of water. vet are they not one existence-Materiality is the source of all confusion, von Parameswaya are distinct from matter unproduced, inconceivable you are commontent through the three serions. So saying he turned to the right half, and saluted it alone Parvati then being highly enraged, spoke thus Chandesa I am the material mask of the spirit. How can you refuse to acknowledge me-you are under my command as long as you are enve loned with a body. Is it proper to disregard me. Chandesa said, though gold may be found in soil yet it is not united with it though the pearl is produced in the water yet it becomes not water, though the lotus float upon the pool yet it remains unmoistened. In like manner I have a being free from matter so he quitted his mantle the material Devi and directed the god of wind to display his nower, in doing which he hirled down eight lacs of mountains then Swa considering him as his principal disciple placed him on his knees and fed him with nectar Chandiswara then became Bhri sosswara with three legs at which the Ganas were surprized and called him Ganeswar the exempted from matter Parvali beholding Swa said that she had conferred half of her body on him and Bramha and Vishnu and the rest were concentered in her which then was creater Bhringiswara or Swa humself Swa replied to her, that she might send a part of her essence to the mortal world and he would send Bhringisa there and she might then examine his spiritual truth. Párvali accordingly sent a spark of her essence to be borne as Ma in on Mohandeva the queen of the Ling of Banagasi named Manal ara raya This Maya became a barlot and associ ated with the nussician of the temple of Madhukeswar at Banavass spirit of Bl ringiswar or Ni maja Ganeswar was born by Nijahanlara on Si manaders at Karure and his parents gave him the name of Allama Pra bhu and nourished him When he was grown up he said to his parents that he was born to them for their faith to Sug and wished to teach the prayers of Swa to the disciples in the different regions and he shewed them the mode of attrining liberation. He went to Banavasi and subdued the musicians and Ma , there and obtained the title of Nironjana, and wan dered throughout different parts of the world and wrought many muracles for the disciples of Siva

# 14 -Prabhunatana Taravalı

An account of Basara's pilgrimage to Srisaila and Hemagiri, and Sita becoming incurnate as his son—praises of Siva, and doc trues of the Virasaila sect with some account of Allama Prabha

## 15 — Prabhudeta Sunyasampádana

Paper

Communication of the principles of the Jangama faith to his disciples, by Allama Deta, one of the teachers of the sect

## 16 —Prabhudera Kalajnyan.

#### Paner

A prophetic annunciation of the succession of Canara princes, ascribed to Prabhudeia, a Jangama teacher

#### 17 —Bhairavanhana Katha gerbha Sutra Retnákara a Paper —b do —c do —d do —e do

An immense collection of legends, partly Pauranie, and partly of more modern invention, and local credit relating to the spire macy of Sita, and the marvellous actions of his most celebrated votaries. Of the former class are the burning of Kama, Sita's assuming the moon for his crest, his taking the ganges on his head, his residing at Kasa, and the subversion of Dalsha's ascrifice, the history of the solar and lunar races is also given, and the overthrow of all the principal Asurs, as Ratana, Mahis hásura, Andhaha, Jalandhara Raklatiya, Taraka, Tripura and others. In the second class, narratives of the devotion of various princes of the Ohoka and Pandya dynasties are given, as well as of Basata, and his disciples. The work is named after Bharacendra, or Bharavanha, of whose origin the following accounts given.

"Nareda hvung come one day to Siza it Kailas, reported that the wor ship of that deity had very generally declined, and men were immersed in inquity. Siza looked round amongst his attendants, and selecting one of them, named Kalasachasra desired him to assume a mortal form, re establish the true fath upon earth, and annuhlate the sects of unbelieves Accordingly, Kalasachasra was born as the son of the king Sangama Roja, of his wife Hasmacats in the town of Morpur in the Andhra country and was named Entyreachase be studied the sciences in his youth, and was married to Mahaders. His favorite diversion was listening to the narrative of the Rimayana Bhagasach and Bharata, and his chief delight the company of the disciples of Siza. After a time, being warned by a vision, he distributed all his jewels and wealth to the pious, and proceeded with his wife to Sozali, and having wrought many miracles on the way, he was received there with great reverence by the prince, named Sanishia Baya, and after a while we untited at that place with the deaty Somesena o'

### 18 —Iswaraganangala Hasaru

#### Paper

The particulars of the Ganas or attendants on Sua, who at the



time of Basara's incarnation, descended on earth as his compamons and disciples, to the number of thirty-six thousand

## 19 -Adayana Katha

#### Paper

An account of the Ganas who became meannate as the disciples of Basara, and of Swanatha, a Jangama priest who established the futh in Saurashtra and exterminated the Jams By Ranhavanka

## 20 -Sarann Ialimrita

a Paner -b ditto-c Palm leaves -d ditto

An account of the incurration of Basana and the acts of that teacher, of Chenna Busava, and of other worthies of the Virasava religion By Change : Katt The following is an account given in this work of an incident in the early history of the sect

Formerly, when Swa was sitting in his Court on the Karlis mountain. Nundie : being desirous of seeing the world of mortals requested his lord's permission to descerd upon the earth. Having received the solicited indulgence he visited all the islands and continents and in the course of his travels came to the Wilija mountain. There he beheld a king named Ant ust aya engaged in a hunting party, but who sought an opportunity of paying his aderations to the tyre of Siva Finding no L neam to worshin. and remarking Na idil sa he addressed him and communicated his wants declaring if he could not procure a Lingam he would starve to death Nandilisa compassionating his situation granted him his own Lingan, and repaired himself to hadas where the worder refused to allow him to enter as he had lost his Laugan. Then Sug knowing what had occurred through his divine knowledge went to the gate, and rebuked the warder, saying that there was no difference between him and Nand; and being angry, with him cursed him to be born as Bijala the Chaulul ya king. Then the warder asked him when his curse should terminate to which the god replied when I'va Madicala Malle Bommaja and Jagad lee's shall murder you then come back to Kadas

#### 21 -Swall al taru Purana Palm leaces

A short account of celebrated teachers of the Jangama faith By Malhana

> 22 - Purotana Ragala a l'aper -b ditto -e ditto

Narratives of the marvellous actions of the saints of the Jangaria religion.

#### 390

# 23 -Viraltaru Karyam

An account of the origin and actions of a hundred and on Virallas or ascetice of the Jangama religion. The events amostly related as occurring in the presence of Prourha Raya o Vigayanagar, of whom it is related that he led a licentious lift till being caught in an affair of gallantry with a married woman and put publicly to shame he abundoned his principality are became a Jangama. By Rudra Bhatta

#### 24 — Ashtararna Trlaka a Paper — b do — c do

Legendary narratives of a great mimber of persons, peculiar to the traditions of the south, who were votaries of Sita, and members of the Firaralia sect by Mahálinga

#### 25 - Vijala Raya Cheritra Paper

Account of Vijala or Bijala Raya who is said to have ruled at Kalyana pura in the eleventh century, and to have had as his minister Bésata the founder of the Jangama faith. Vijala being a Jain persecuted the Jangamas, and attempted the destruction of Basata, who retaliated by seeking to compass the death of the king.

The following is the account here given of this transaction and its consequences

"Finila Râya having marched against and subdued the Itaji of Kolopi' was on his return to his cipital. Whilst reposing in his tent Bucare sent to him a Langarand disguised as one of the Jain persuisation with a possorif finit. The scenning Jain presented the fruit, which the Raja had no scored smelled than he dropped down senselses. His son Inmada Bijala sail his attendants hastened to his assistance, but it was in vain. He revised huwever to it a dourt period and being aware who had perpetured, his number enjoined his son to put Easzara to death. Immada Bijala accordingly ordered Buarea to be apprehended, and all the Jangamas wherever seried to be executed Buarea to he saring this threw himself into a well, by which he perished, and his wife Nilâmbâ poisoned herself. After the resentinct of Immada Hijala was allyded Chenna Básara the sixter as on of Básar presented his uncless tresures to the Râya, in consequence of which he was admitted to favor and to a ministeril office at course.

This account differs materially from preceding narratives—(see pages 313 and 316) By Dharam dharendra a Jain priest

#### 26 -Raiana Siddhesuara Cheritra Paper

An account of Raiana Siddha an incarnation of Sira as a Jangama priest, cotemporary with Bijala Raja of Kalyana Having attended at the court in ragged attire, and been treated with contumely, Raiana converted the whole of Bijalas territory into a vast morass. Upon the ling and queen humilating themselves before him, he restored it to its original state. The name of this person Raiana Siddhesuara continues to be the designation of the hereditary Guru of the Kuruba tribe in Mysore (Buchanan I. 397)

#### 27 - Snadhikya Purana Paper

An account of the birth of the son of Sambhubhatta round whose neck Sita ties a Inigam—the boy is in consequence expelled his caste by the Brahmaus, and being brought before the ling of Kalyana reattes various Pauranie legends to establish the supremacy of Sita, in consequence of which the prince, here termed Vijungha Raya, becomes a convert to the Jangama religion. By Basacalinoa

#### 28 — Sarrojna Kalajnyanam a Paper -- b do -- c. do

A prophetic account of the eras of Vikrama and Salitakana, of the foundation of Anagundi and Srivangapatam, and the subjugation of both by the Mohammedans—attributed to a celebrat ed Jangama priest entitled Sariayas or the omniscient

#### 29 - Siddha ramaya Kalajnyan a Palm leaves - b do

Prophetic annunciation of the birth of Basara, and establishment of the Jangama religion—of the invasion of the south of India by the Mohammedans, and the reign of the lyayanagar drussty. These details are carried further by a version of the

Sarvajna Kalajnyan (see the last number) as a supplementary addition to the present work, in which the downfull of the Viyaya magar kings is foretold and the conquest of Anagundi and Sn rangayatam interspersed with legendary anecdotes relating to Baswa, Chenna Baswa, Yamma Baswa, Siddharamaya, Vira wasanta and other worthes of the Jangama sect. The joint composition is of considerable extent, occupying above 200 paget.

## 30 - Vidyhranya Kalajndna

#### Paper

A prophetic account of the foundation of the city of Viyaja magar in the Sal year 1255, or A D 1335, and of the succession of its princes, attributed to Vidyáranya or Madhaia Swam the minister of Harihara and Bul ka the first princes of Vijayanagar. The work is accompanied by a commentary by Krishna Bharala and by some other specimens of prophetic foresight, ascribed to Siia Vogi and the Padma Purana, giving an account of the Kadamba dynasty of kings and other princes

## 31 —Nagaya Oheritra

Paper

Account of a celebrated Jangama priest who left his country to avoid the addresses of the Rams, who was enamoured of him He went to Sringers, where he tied a Linga to his foot, with which he returned to Vijayanagar Prourha Riya ordered it to be taken off, on which Nagaya died, but revived on its being replaced Tho Raya then gives him jowels which he throws into the river Divers being ordered to recover them, find a large trea sure in the river's bed Nagaya thence goes to Kaldstri where he is received into a Linga, the usual consummation of Saira devotion

#### 32 -Nannaya Cheritra

#### a Paper-b Palm leaves

An account of one of the disciples of Basava who receives a Lingam from that teacher, adopts an ascetic life, performs miracles and obtains emancipation, which circumstances are marrated by Basava for the edification of the inhabitants of Kaly and By Rama Kati

## 33.—Siddharamáya Cheritra.

#### Paper.

Story of a Jangama priest, an incarnation of one of Siva's attendants who was punished by a mortal birth for stealing lotuses from his master's garden, and after a life of sanctity was restored to his former station.

## 34.-Raghavánka Oheritra.

Account of Rigaránka a Jangama priest the son of Madkatar Bhatt of Virupáksha in Kuntala désé and disciple of Harikaráchári, by whom the Lingam is tied round his neck. After being duly trained in the faith, Rágharánka repairs to the court of Pratápa Rúdra where he overcomes in disputation Ekasanta, Dusianta, and Trisenta three professors of the Viraaira faith and discovers a hidden treasure to the king. The work contains different narratives, amongst which are some account of Bhima Ravi and of Padmarasa the minister of Nrisinha Velála. By Chikkananjara.

#### 35.—Káliyar Kavya, Palm leaves

Narrative of the marvellous actions of various members of the Vira saira religion. By Chenna Malasa.

## 36.—Rúdra Bhárata.

#### Paper.

An account of the creation and division of the worlds, of the gods, and Rishis, and the tribes and castes, and especially those amongst whom the Janqama religion prevails, as the Bánjagas, Kurubas Panchálas, and a number of others, supposed to be narrated by Rúdra to Nandi, and forming a sort of sectoral Purána

## 37.-Rhikshátana Kávyo.

#### Paper.

An account of Sixa's going to Dwáraká disguised as a beggar, to solicit alms of Krishna's queeus, who were frightened at his uncouth appearance Krishna recognises and pays him homoge, on which Sixx blesses him, desires him to humble the Dailyas, and returns to Kailas. By Gurulina.

## 38 -Satyendra Chola Cheritra

Paner

An account of Satyendra, a prince of the Chola dynasty, put ting his son to death for killing a calf by accident, and Swa's rewarding his piety. This story is told of other princes, see page 218

39 -Bhara Chinta Ratna or Satyendra Chola Katha a Paper-b do -c. do -d do

An account of the faith of Satuendra Chola in Siza, and Chid gana Sudchari's coming to him, and relating twenty-five tales illustrative of the power and disposition of Sira or his sports The narrator gives betle to the Rani, who thence conceives, and bears a son, for whom Satyendra obtains by force of arms the daughter of the Sinhala Raja The horse of the prince whilst riding kicks the son of an old woman who dies Satyendra after investigating the case, orders his own son to be beheaded, when Siza appears, and takes the Raja to his own region as the reward of his piety

#### 40 -Sankara Vijaya Paper

An account of the birth and polemical victories of the Saira reformer, Sankara Achariya , his founding Sringers, and the suc cession of Gurus since his time. The following is given as the series of the spiritual chiefs of Sringers

1	Govinda Pada	17 Nrısımha Bháratı

and justice By Gubi Malanachari

Sankara acharva Sankara Rharati 18 Sanandana áchárya 19 Nrisimha Bharati

4. Surasura acharya 20 Purushottama Bhárati Trotaka acharya 5 21 Ramachandra Bhárais

6 Hastamalaka acharya 22 Nrısımha Bl azatı

7 Gnanaghana acharya Gnanottama Siva ácharya 23 Immadı Bharatı Ř Abhinava Nrisimha Bharati 24

9 Sınhagırısuara acharya 25 Sachchidananda Bharati

10 Isv ara Tirtha acharya 26 Nrssmha Bharats

11 Nrisiml a muris Immadi Sachchidananda 27 12 Vitarana acharya Bhdrats.

Vidya Sankara acharya 18 Abhrnava Sachchidananda 28 Bl arati Krishna Tirtha 14

Rharats Vid jaranya 15 29 Nroomha Bharatt

Chandra Sel hara 16

#### 41 -Sankara Katha Palm leaves

A short account of Sankaracharya

#### 42 —Bhuranakosha

Paper
A collection of Pauranie legends relating to various fabulous or
Instorical personages is Sagara, Harischandra, Pururatas, Mand
hala Badhichs. Santhachura, &c. from the sansont

# 43 —Brahmaya Suri

Account of Nanjana Gonda Brahmaya, of Nanjana Gondi, a devout worshipper of Sira and Saldi, the favour shewn him by Siva, and his final departure to Karlas By Maradalia Ramaya

#### 44 —Suyoga Oheritra Paper

Various Pauranic stories taken especially from the Makabharat, and supposed to be related by Bharadwaja Ruhi to Suyoga a king—the work is of a Vaishnata tendency By Guru Prasad

#### 45 - Sulikara Siddheswara Puriottaram

#### Paper

Legendary account of the form of Sua worshipped at Sulil ara

#### 46 - Chamunda Raya Purana Sanl shepa Paper

An abridgment of the Jama collection of the legends relating to the twenty-four Tirthani aras, see page 177

# 47 —Bhyravadevi Purvottaram

An account of the grants made by different princes to the tem ple of Saa as Mahabaliswar at Goherna on the western coast

#### 48 —Bhadragun Mahatmya Palm leaves

Legendary account of a shrine of Pariati as Maralatamhla on the mountain Bhadragiri or Bhadrachalam in Gondwana near Rajarnal endri

## Local History and Biography

#### 1 -Kumara Rama Cheritra

a paper-b do-c do-d palm leaves-e do-f do-g do-h do

Account of Kumára Rama, the son of Kampila Raya of Howadurga near Vyayanagar By Nanganda Kawi. The name and tenief circumstances appear to be connected with the capture of Kampula in the Carnatic, by Mohammed the third, in 1338, as related by Ferishta—Kampula is probably Komply on the Tanbudra near ancient Vyayanagar. The work is apparently that to which Major Wilkes alludes as a life of Kampula Raya in the Mackenzie Collection. (South of India, vol. I p. 11; note,) and as he seems to attach to it more importance than it deserves, the following summary of its contents may be of service.—

" Singers Nayal a zemindar in the woody part of Karnala, having been obliged to quit his home, in consequence of the increasing numbers of his family, repaired to the Court of Rama Raya the Raja of Devagers and was entertained by him in his service. He afterwards found a treasure and obtaining a grant of ground erected a dwelling on the spot After a while, he had a son, to whom he gave the name Kampila and married him to Harryamma, daughter of Gujala Katı Nayak The Sultan of Delhi having marched against Rama Raja of Devagirs, defeated and taken him and laid waste his territory, Singers Nayak returned to his native country where he was well received by Malla Raja, whom, on his dying without issue he succeeded, and considerably extended his territorial possessions. He was succeeded by his son Kampila who was a still greater conqueror, and reduced all the petty Rajas of Karnála to subjection Kampila had fire wives— and sons by each by the eldest of them he had last of all, the especial hero of the narrative, Kumara or Prince Rama. Amongst the sovereigns who were the neighbours of Kampula the Raja of Guts was his rival, and demanded tribute of him which Kampila resenting, sent his son Rama then only twelve years of age with an army against Guts Rama defeated the Gut. Raja, and took him prisoner, and brought him to his father, who liberated his captive on his consenting to become tributary to him Amongst the booty were ten horses which Rama reserved to himself-his brothers asked him for them to which he replied, Why do you not gain similar prizes by your own prowess This taunt they reported to their mothers who thence became immical to Rana, and in order to accomplish his des truction incessantly urged the Raja to send him on perilous expeditions. Rama at last vowed to conquer the seventy Rajas, or not to return, and with this view remarred to the Court of Prataga Rudra at Warankal-where Tanga Sells became attached to him and made him known to the Raja-at tirst. Rama was well received but Pratana Rudra becoming realous of the encompastic titles lavished upon Rama for his heroism by the bards and heralds, desired him to forbid their being applied to him Rama answered at was easy for him to accoure fresh honors, but he would not part with any that Le had ever won-and the enmity of the Raya being thus incurred. Rama accompanied by Linga Setti left Warankal Pratapa Rudra detached a force to bring them back, but Rama defeated it, and in a subscougat action with a larger army was not only victorious but took Bolla the favorite horse of the king and his son who commanded Rama then subdued the Redds of Kondapills and the Rays of Maducala and returned with augmented reputation to his father. On shewing his booty to the Court, he desired his brothers to ride the horse of Pratapa Rudra which they severally attempted in vain, when Rams sprans upon him and managed him with ease-and his brothers were much asharoad

At this time the derty Konda Brahmava directed Rama in a vision to institute the festival of the Sula or trident which he accordingly did with great splendour, erecting a trident of gold in honor of the god. All the Rayas and Chrestains of the south attended The youngest wife of Kampilla named Retrainor having ascended the terrace to see the great personages who were present, and who were individually described to her by her confidential attendant, Rags was so much struck with the beauty of Rama that she became passionately enamoured of him, and impatiently waited an opportunity of an interview, which at last occurred by accident. Kampila being out hunting. Kumara Rama was smusing himself at tennis, when his ball flew over upon the terrace of Retnanci's apartments. Not choosing to send a menual to recover it, the Prince went himself, when Reinsner saw him, and importuned him to gratify her desires. Finding him inexprable. her love was changed to hatred and she complained to Kampile on his return, that Rama had attempted to violate her person Kampila in a rage ordered Rama to be put to death metantly with his four chief leaders Katana, Kaliya Narasa Mammadi Sinha and Langana Setti. The minister Bachana however, secreted Rama and his friends in his palace and decapi tating five ordinary criminals produced their heads to the Raia as those of has intended victims. Retnange preserved that which was said to be the prince s at first out of revenge, but as her passion subsided as an act of love Kampila soon repented of his haste, and the death of Rama was the subject of universal sorrow. His wives refused to survive him, and declared their intention of burning themselves. A pile was accordingly prepared under the superintendence of Bachapa who contrived a subterrineous passage leading from the enclosure into which the women entered to the chamber where Ruma was concerled, and with whom his faithful wives were then reunited

When the king of Delhi was well assured of the death of Rama he despatched to Gumati an army of one hundred and ninety six thousand men under six Khans Kammla on hearing of their approach, now more than ever regretted his son's death, but being encouraged by his minister, assem . bled a large force to oppose the Mohammedans. The armies met and fought a whole day without any decisive result-at night Bachapa told Kampila that he had engaged the services of a distinguished warrior, who was so like to the prince Rama that he would not know the difference, and having persuaded Rama to take the field, that hero mounted on his horse Bolla appeared on the second day s battle, and overthrew part of the hostile army, slaying and decapitating five of the Khans who commanded, and sending their heads to Kampila On the third day, the sixth Khan was killed, and beheaded, and the invading army utterly defeated. Then Bachapa made Rama known to his father, and told the latter what he had done, at which Kampila was exceedingly rejoiced Retnanci on hearing of Rama's reappear ance hanged herself, by which Kampila was satisfied of the innocence of his son

When the broken remains of the army returned to Delhi the Sultan was highly incensed at the cowardice of the commanders, and raising a larger force, placed it under the orders of Malangs a female warner of a low tribe. On learning this new danger, Kampila retired with his family and treasure to Hosakota leaving to Rama the defence of Gumati-as soon as the enemy appeared at this place, Rama marched to their encounter and drove them back four kos-but subsequently Matangs seduced the Telugu soldiers in Rama's army, and they treacherously introduced the enemy into the fort during the night-when Rama was apprised of what had occurred, he sprang from bed, and hastened to the battle desiring his wives to prepare for their fate in case they should hear of his death. Proceeding to the scene of con flict he speedily plunged into the thickest of the affray, where encountering Matangs he seized her nose ring and shaking it told her, he disdained to take the life of a woman His bravest soldiers surprised and overpowered by numbers fell fast around him and he was left alone After maintaining the conflict for a long time, and killing vast numbers of his assailants, he was at last slaw, and Matang, cut off his head, and carried it to Deihi The Sultan placed the head, on the palace gate, where in the night it made so hideous an outcry that he was glad to get rid of it, and it was thrown into a ditch four Los remote-there the cry was repeated, so that numbers died of the fright at occasioned. The Sultan ordered it to be carried to a still greater distance, but every attempt made by men and elephants to move it from the spot proved meffectual In this dilemma it was suggested that the bards of Rama should be employed to recite his praises, and messengers were sent to Kampila to solicit their assistance Decaya their chief wis accordingly sent but his panegyrics at first were in vain-at last being so instructed in a vision he soluted Rama as the subduer of the Sultan of Delhi, the Supreme Sovereign of the world, on which he was able to hit the

head with ease—being permitted to take it away he carried it to Kampila who after weeping over it sent it to Kari to be plunged to the holy waters of the Gauges"

# 2 - Marsur Arasú Purrabhyudaya

An account of the sovereigns of Mysur from Appana Timma Ray Wadayar about the year, 1530, to Raia Karasa the second of that name, who died in 1713, with a list of the Dalawis or Governors of Sirangapatam and the territories conquered by the Mysore princes By Nagarada Pulaya. The substance of this work, and different extracts from it are given in Major Wilkes's history of Mysur, and the following account of it is found in his Preface—

"A Persian manuscript, entitled an Historical Account of the ancient Rajas of Mysoor, was found in 1798 in the palace at Seringapatam , it pur ports to have been "translated in 1793, at the command of the Sultann, by Assud Anwar, and Gholaum Hussens, with the assistance of Pootia Pundit, from two books in the Canara language 'this Persian manuscript was conveved with other works to Calcutta, and I had not the opportunity of perusing it until the year 1807, when my friend Brigadier General Malcolm obtained a conv from Bengal A book in the Capara language, of which the contents were then unknown, was given in 1799 by Colonel W Kirk patrick, one of the Commissioners for the affuns of Mysoor, to Major, now Lieutenant Colonel Colin Mackenzie, and has since been translated under his direction with scrupulous care. It is the Canara manuscript from which the Persian translation was made, and is entitled " The Succession of the Kings of Mysoor, from ancient Times, as it is in the Canara Ludduttums, now smillen tuto a Book by command, by Nuggur Poolia Pundit It is divided into two parts, as noticed in the Persian translation the first contains the historical narrative, and the second, the series of territorial acquisitions In the first the dates are recorded in the year of the cycle only, and in the second they are reckoned by the number of years which had elapsed from the committion of the work, or, in the language of the original secretary wears ago The apparent embarrassment of fixing the chronology was easily surmounted by Lieutenant Colonel Mackenzie By ascertaining a single date, all the rest were at once arranged, and the manuscript was proved beyond all controversy to have been written in the year 1719 13

The encematances which regard the discovery of this manuscript are well known. On the death of Chrin Rij Wadgyr, the father of the preent Riji in 1706, the family was trunsferred from the pickee to the miscrable havel where they were found on the capture of Stringapatiam in 1700 Among the Plander of every thing in 4fle of preently subject which was the preently subject which were the preently subject to the preently subject which were the preently subject to the preently su

on that occasion carried off to the stores of the Sultaun, were accidentally thrown two Cudduttums, which attracted his attention nearly two years afterwards when he ordered them to be examined and translated and two old Cudduttums, which Lieutenant Colonel Mackenzie received along with the book in 1799 prove on examination, to be the actual originals from which it was copied and are probably the two books mentioned in the Persian translation A short time before the real compilation of this docu ment the Ray Chick Deo Ray who died in 1704, had directed an extensive collection to be made of historical materials, including all inscriptions then extant within his dominions which were added to a library already reported to be voluminous the abovementioned work is probably one of the memoirs prepared in conformity to his directions, but it appears to have been presented to his successor and is a brief but correct record of events up to the year 1712 It is however to be regretted that the author fur nishes no incidents beyond a mere chronicle of events, after the occupation of Seringapatam by Raj Wadeyar in 1610, probably restrained by prudential motives in respect to living characters The Sultan, in removing the Rajas family from the palace had intended to destroy the building altogether, and gave orders for that purpose which were afterwards changed It was reported to him that several large apartments were full of books chiefly of palm leaf and Cudduttums, and he was asked how they were to be disposed of 'Iransfer them' said he 'to the royal stables as fuel to boil the coolice" (gram on which horses are fed) and this was accordingly done A small miscellaneous collection was preserved from this destruction by the pious artifice of a bramin, who begged the apartment might be respected as con taining the penates of the family This room was onened in the confusion of the 4th of May 1799 and a large portion of the contents fell into the hands of a British officer

> 3 -Masur Arasu Vamsátali Paper

A genealogical account of the Princes of Mysur

4 --- Maisur Arasu Paramparyam

Paper

An account of the succession of the Maisur Princes

Genealogy of the Mysore Kings

From the eyes of Atra the moon sprung from whom descended the rice of a darus entitled the Atra ja tribe, of the lunar family

Budha son of the moon His son I rurata

His son Ay : born on Urrast

His son Lajdis, who had four sons T reast Ann, I idu and Puru

Surasena son of Vadu

His son Vasudera

His son Krighna, who married eight wives and had several children

Krishna desired his younger sister Mana to go and stay in the centre of the hill Mahachala in Kuntalades, in the city of Mahisur as the domestic goddess of the kings who were his relations. She accordingly resided there under the name of Chamunda

In the race of Krishia, the Ling Yada, worshipped Naidyan Swami on the hill Aurayana Giri therefore it was called Yadara Giri since that period , otherwise styled Melul ola

Betta Vadiyar

Chamaraja Vadigar, son of Yudu

Temmaraja Vadiyar, son of Bella Vadiyar

His son Herina Chamarasa Vadinar

His son Bettaiha Chamarasa Vadivar

He had three sons 1 Temmarara Vadiyar

2 Krishna Raja Vadiyai

3 Bola Chamarasa Vadi iai

Bola Chamarasa Vadiyar, had two wives Viryamma and Demayamma

Raja Vadivar, son of Virgiamma

Beitada Chamarasa Vadruar

Devappa Raja Vadiyar,

Sons of Demayamma Chama Rasavadivar.

Narasa Raja Vadiyar son of the first wife of Raja Vodiyar

His son Chamaroja Vadiyar

Francia Raja Vadivar, son of the second wife of Raja Vadivar Kanthirava Narasa Raja Vadiyar, son of Bellada Chamarasa Vadiyar.

sten brother of Raia Tadivar

Doda Dera Laja Vadejar, son of Devappa Raja Vadejar, son of the second wife of Bola Chamarasa Ladinar His son Chilla deva Raja Tadixar

His son Kanthirava Narasa Anja Vadi jar

His son Krishna Raia Vadivar

Clamaraja Fadiyar

Franch Eruhan Raja son of Krishan Raja Vadojar His son Nania Raja Vadiyar

His son Chamaraja Vadiyar

His son Krisl na Raja Vade jar, the present Raja of Mysore

5 - Kantherova Narasa Rasa Cheritra Palm leaves

An account of the exploits of Kantherava Narasa Raya of Mysore, from 1638 to 1659 This prince was celebrated for his personal provess, and activity, and greatly extended the power of the state By Nanju Kav. The circumstances related of Kanthiraua, in Wilkes's Mysore are taken chiefly from this Mss

## 6 — Anagundi Maisur Arasu Prabhutwam

#### Palm leaves

An account of some of the Viceroys of Surangapatam on the part of the kings of Vijayanagar, and of the Maisur Rajas from Bellada Chama

#### 7 - Maisur Sasana prati

Palm leaves
A list of the inscriptions found in Mysur

#### 8 -Cholu Sinhati

#### Paper

A short account of Chola desa, the attachment of Vira Chola to the Saira religion and his defeat by the Pandya Raja By Langa

## 9 -Madagiri Nayaka Cheritra

#### Paper

An account of Madagur Nayah, Palligar of Chitteldrug and his descendants, with some notice of Sanhara acharva

### 10 -Balayı Arasu Vamsayalı

Palm leaves
Account of Basavappa Nayak, Palligar of Balaji a town near
Bednur, and of his descent from Venkatapats Raya one of the
last princes of the Vigaganagar lingdom
By Terumaluyengar

#### 11 -Kaladı Arasu Puriottaram

#### Palm leaves

An account of the district of Kaladi or Bednur, and of the native Neyals, and Vigagenager and Mysore princes to whom it was subject, with a list of inscriptions found in it. The narrative compiled by Chema Blandara Purushollamiya

### 12 -Kaladı Arasu Vamsaralı

#### Palm leaves

A genealogical account of the Nayaks of Kaladi or Bedaur The first of these, Claurapa was the son of a husbandman of Kaladi, and was cariched by discovering a hidden treasure through the favour of Ramesuara in the time of Achyuta Raya of Vyayanagar, by whom he and his brother were invested with authority over the district of Kaladi the succeeding Nayaks were

Sadasıta who was a distinguished General in the service of Krishna Raya and extended his patrimonial possessions

Dodasankana deposed by Rama Raya, for putting a Jangama priest to death the Raya made his brother—

Chika Sanlana, Naval of Bednur

Venkalapatı, reigned 46 years

Virabhadra, " 16

Suapa , 14 , Venkatapati, , 11 ,

Bhadrava. . 21

Somasekhara—who becoming imbecile, the management devolved on his wife Chimnay: She was set aside by some of the officers of the Ra; in favour of

Swapa—but Chimnay recovered the ascendancy and adopted

Basauappa, as son and successor

Somasekhara

Baswapa

Chenna Baswapa

Somasekhara-till about the year 1780

The work comprises also notices of some of the Rajas of Vijaya nagar—the kings of Vijayapur—the Nawabs of Sanur—the Rajas of Harapanapalli, &c

## 13 -Sırumana Katha

## Palm leaves

Account of Struma a prince of Buddhahala who was engaged in war with, and defeated and slain by Nrisinha Raya of Vijaya nagur By Stra Kati

# 14 -Tuluia Desa Vernanam

A description of the different temples and holy shrines in the

Tuluva country, of the Savva religion, and an account of the reign of Chenna Basava

#### 15 -Golerna Sasana prati

A collection of inscriptions, 151 in number, found on the western coast at or about Gokerna, specifying endowments and grants made to the temple of Sita

# 16 -Mugur Arasu Cheritra

Some account of the Zemindari of Mugur, a district north of Seringapatam, and of the family of the Zemindar

#### 17 —Kadamba Arasu Oheritra Paper

An account of the Kadamba princes of Banavas:—of whom however only the following are specified Kadamba Raya, who reigned after the Maurya princes of the Puranas—Mayúraermd who succeeded him and brought the Brahmans into the Concan—Trinetra Raya his son—Jayanti Trinetra his son, and Hasila Raya—The account then goes to the invasion of the south by Alla of Delhi, and continues with the Belala princes and the Rayas of Vyayanagar to Vira Sadasva

## Tales, Poems Ethical and Religious Compositions, &c

### 1 —Somasekhara 'and Chritrasekhara Katha a palm leaves—b do—c do—d do—e do

The adventures of two princes, sons of Vajramuluta king of Retrapurs, comprising a number of maising incidents, several of which are familiar in western story telling—as will appear from the following summary—

The hing of Retaspur, Vayramukuta had two sons by the favour of Sura Somatekhara and Chitracelhara who in addition to the ordinary uccomplishments of princes became expert jugglers and threvs: Having heard of the beauty of Ringhauti, the daughter of Vikrama king of Lilarati and being desrives of humiliating his pride the princes in opposition to the wishes of their father, proceeded to that capital, determined to secure the hand of Rupavats for one of them Notwithstanding the city was guarded by ten thousand grants who had baffled and destroyed the emissaries employed by Indra to bring him a description of the charms of the princess, they effected their entrance. They next obtained admission into the palace, and in spite of every precaution plundered the king and queen and princess of their jewels, and stripped their majesties and all the maids of honor of their garments-leaving a written paper stating they would not cease from their depredations until the Ling consented to give his daughter in marriage to one of them, and threatening if he withheld his consent to carry off the princess The king was compelled to yield, but coupled his consent with the condition that the pretender to his daughter's hand should kill a fierce Lion that guarded one of the gates of the palace. The princes attacked and slew the hon, who turned out to be a prince metamorphosed They carried off part of the tail as a trophy The washerman of the palace finding the head, produced it as evidence that he had killed the lion, and claimed the princess. Preparations were made for the wedding when the princes discovered themselves, and the washerman was put to death. The princess was married to the younger brother, Chitrasekhara.

After a time, a bird-catcher brought a curious parrot from Cashmir which was purchased by the princes, and fold them, that it alone had escaped the destruction of all living thuga at Hemandar, which were devoured by a grupt in resentment of the Ling Veraseau's refusing to give him the hand of the princess Sucernades. The princess was kept captive by the grant

On arriving at Hemorals, he made himself known to the princess, married her, slew the grant, and induced people to return to the country over which he ruled as king

On one occasion Sucremades having dropped het alipper in a reservoir, it was found by a fisherman of Kunumateurn, who sold it to a shopkeeper, by whom it was presented to the king Ugrakhin. The prince on seeing the beauty of the slipper, fell in love with the water, and offered large rewards to any person who should find and bring her to him. An old woman, undistingly the task, and supersided in training the thins to the view of the work of the start of th

Suvernaders would have slain herself, but was prevented by the Grone who to console her, promised to get her another husband in Ugrabáhu and this proposal as helding out the project of revence, was seemingly assent

ed to by the widow She set out for the capital of Uprebalus shutting up her hisbrid's corpse in a chamber, and leving with it a written note to Chrasekhara, informing him what had chanced, and whither she was gone and promising to wait a month for his arrival, at the end of which term she would not an end to her life

The wife of Chitrasekhara at the time of her brother in laws accesse was approsed of the event by the decay and death of the flower. As soon as this was known to her husband, he set off for Hema ati. On his way he met monkey, who in his gambols plunged into a pool and came out a man, add attitle further on leaped into another pool and issued a monkey as before. Some of the water productive of these changes was taken by Chitrasekhara and carried with him.

On arriving at the place where his dead brother lay, and reading the note which Sucernaders had left, Chitrarekhara scarched for the charmed Earing, which he found defreced and injured, but not wholly destroyed on which account the body of Somasekhara had so long resisted decay Ontra schara set himself to work to repair the ear ring and as soon all rar restored to its former condition Somasekhara revived I he brothers after communicating to each other, which had passed proceeded to Kunnakenhara treves of the school of the pool that produced this metamorphosis

The Brothers thus disguised appeared before the king, to whom Chitra sekhara represented himself as a magician and at whose request be under took to win the consent of Suvernadevi to become his bride without delay Having then made himself known to Suvernadevi, and restored his brothet to the human form, they devised the plan to be adopted, and Swernader gave a seeming assent to be married to Ugrabáhu—a new mansion was pre pared for the purpose, to which Ugrabahu repaired to be wedded by the supposed ascetic to the princess—but on his enterior the private chamber Chitrasekhara sprinkled him with the magic water, and he was changed to a monkey Chitraselhara going forth, produced a written order from the king, that he should be his deputy for some months in the administration of the kingdom in which the officers of the Court acquiesced The princes then wrote to their father in law Viki ama to come to their aid, with a suffi cient force, with which he complied, and their authority was thus estab lished over the kingdom of Ugrabahu, who in his form of a monkey was sold to a beggar, and compelled to perform tricks for his master a benefit After settling their new acquisitions, Somasekhara and Chitrasekhara with their wives Suvernadev, and Rupayat, and the father of the latter, paid their own parents a visit much to their retonishment and delight After a due period of power and presperity the different princes were admitted to the heaven of Aug

## 2 -Karıbhanta Katha

a paper-b palm leaves-c do-d do

Story of Karibhanta, son of Marabhupa king of Dhar. who was mivited by Velala Raya to come and marry his daughter. On his way through the pass called Karibhanta Kamara, a bird with golden plumage led him to where he met Pundarshakshi, a muden of the race of ogres, who had been promised a youthful and handsome husband by Partati when about to destroy herself in despair at being forced by her mother to marry Bomma Rakshasa, her brother The young couple repaired to Pundarikak-shis bower, where the Ogress her mother smelt a man, and thus discovered Karibhania-a contest ensued, in which the human hero subdued both the old Ogress and her brother and was only prevented from killing them by the intercession of his bride The parties were then seemingly reconciled and the mother prehowever suspecting mischief removed this secretly from her husband's leg, and fastened it in the night on that of her uncle. The Ogress, when she thought all were asleep, proceeded in the dark to stab Karibhanta as he slept, ascertaining his identity as she supposed by the anciet, in consequence of which she Lilled her brother instead Pundarikakshi knowing that her mother's animosity would be now inflamed by revenge, prevailed on her husband to continue his journey, which he did and proceeded to Karur When the Oaress discovered what she had done, she vowed to pursuo Kambhanta through earth, heaven and hell, and disquising herself as a woman with a child at her back, she went to Karur, where in high market she beheld Karibhania, and claimed him as her husband, accusing him of having abandoned her and her child The matter was referred to arbitration Karabhanta insisted that his life was in danger in the company of the Ogress, but the arbitrators, seven in number, thinking this only mochery, decided against him, and shut him up in a chamber with his wife, promising if any harm happened to him, they would give up their lives In the morning Karibhanta was found dead . on hearing of which Pundarikakshi, the mother of Karibhanta, and his intended bride, the daughter of Velala Rana, all hastened to Karur to perish with the body a funeral pile was prepared accordingly in which the seven judges, Pundarilalsh and the mother of the hero, successively perished. When the princess was about to follow them, she repeated an invocation to Sius, who immediately appeared to her, and promised to grant her any boon she might solicit. She requested that her husband and the test might be restored to life, which accordingly came to pass, and Karibhanta returned with his two brides, and his mother to his paternal kingdom, over which he reigned long and happile.

## 3 -Sarangdhara Cheritra

#### Palm leaves

Th Canara version of the popular story of Sarangdhara the son of Rajamahendra, see pages 219 and 292 By Sambaya

#### 4 —Sarrajna Kalajnyan a Palm leaves —b do

A work on a variety of topics, chiefly of an ethical and religious character according to the notions of the Jangamas It also con tains a number of details relating to Rhetoric, Astrology, Policy and Philosophy, by Sarvajna, a Jangama priest and prophet

## 5 —Rajasekhara vilasa

#### a Paper -b do

Poetical account in six books, of the birth and juvenile amuse ments of Rajasekhara son of Satyendra Raja of Chola By Saka chari

# 6 —Rajendra Vijaya Paper

Account of the defeat of Chandakodanda, by Rajendra prince of Hamvira, his devotion to the Jangama faith, and the actions of some Jangama teachers

## 7 -- Parvati Koravangi Oheritra

## Palm leaves

A story of Parval: assuming the disguise of a female fortune teller by desire of Siia, and amounting to Kusalya the birth of Rana By Venhaya

8 -Kapota rakya

a Palm leaves—b do

Lamentations of a male pigeon for the death of his mate by the hands of a fowler By Nanjaya

9 —Ganga Gauri Sambád

Palm leaves

Dialogue between Ganga and Gaurs, chiefly in praise of each other and of Sua

10 - Virupaksha Stotra

a. Palm leaves -b -do

Stanzas in honor of Sila as Virupalsha

11 - Kıratarjunıya Palm leaves

A translation of the Sanscrit poem of Bharavi

12 —Mantra Mahatmya

Stanzas in illustration of the efficacy of worshipping Sita according to the principles of the Jangama religion, and in honor of various forms of that detty, by Prabhudeta

13 -Kenkala Ci ola Chemira

Palm leaves

The devotion of the Chola Raja to Siza as Madesicara, and the boons conferred upon him in consequence, with notices of some of the Virasaira teachers or saints

Nıjaguna Suamı Karralya Paddhatı

A sort of Jangama manual, containing hymns addressed to Sina and Partali, and recommendations of their worship as well as of leading a hie of devoit association in order to obtain final liberation from existence By Nijaguna Swami, a celebrated Jangama teacher

14 - Vimsati Vedanta

Paper

A treatise on the distinctions between matter and spirit, on

birth and final emancipation, and the efficacy of ascetic devotion By Snayogendra, an Aradhuta a liberated man or ascetic

### 15 -Suka Saptatı

Paper

The seventy tales of a Parrot—the Canara version of a well known popular collection of tales By Chekopadhyaya

## 16 —Narasınha Sahasranama.

Paper

A thousand names of Nrisinha or Vishnu strung together in a few stanzas

# 17 —Kamana Cheritra Paper

The birth of Kama, his destruction by Siva, and second birth as Pradyumna, &c

## 18 -Kámandakı Nıtı

Version of the Kamandahi a system of civil government and the duties of kings By Ohel opadhyaya

## Philology, Astrology, Medicine &c

#### 1 -Sabdamanı Derpana Paper

A Grammar of the Kernata or Canara language By Kastraja

#### 2 -Karnata sabda manyarı a, paper -b do

A work in two parts, the first a vocabulary, the second a treatise on Prosody By Mangarasu

## 3 — Dhananjaya Nighantu

Pat er

A vocabulary of Sanscrit words of various meanings, by Dla-

## 4 -Nacharájiyam

#### Paper

Translation of the Sauscrit vocabulary of Amera Sinha into Canada By Nucharaja

## 5 – Kasıraja Nighantu and Katıraja Marga

#### Palm leaves

A vocabulary of the Karnata language, by Kásıraja, and treatise on Grammar and Prosody, by Tunça Deta

## 6 —Chikka Dera Raja Yasobhishana

a paper—b palm leares

A work in two parts the first is on Rhetoric, figures of speech, complimentary verses, the passions, and emotions, &c., the second treats of theology conformably to the Vaishnava system. The work is attributed to Terimalayengar the minister of Chikl a Data a prince of Mysar of great celebrity, (see Wilkes) The introduction of the first part contains an account of the prince's genealogy, and the second comprises a description of his chief actions and conquests

## 8 — Gantla Sangraha

## Palm leaves

A work on practical Geometry, or the measurements of public buildings, squares, excavations, &c

## 9 — Sakuna Nimitta

## Palm leaves

A work on omens, from the flight and chirping of birds, the lowing of kine, &c By Chikha Raj

## 10 —Haluhakkı Sahuna

Palm leaves

Presages derived from the flight and chirping of the Nilal antha or blue Jny

#### 11 — Jyotisha Sangraha a Palm leaves—h da

#### Palm leaves-b do

 $\Delta$  compilation on the subject of the different lucky and unlucky

aspects of the Planetary bodies. (This work is in Sanscrit in the Canara character.)

Vaidya Nighantu.

Palm leaves

An alphabetical Dictionary of Medical plants in Sanscrit with a Canava interpretation.

13 -Dhanuantarı Nighantu.

Palm leaves

A Dictionary of Medical plants and minerals, and of diseases.

14.—Silpasástra

Palm leaves

Directions for constructing houses and temples, carving images, &c., ascribed to Sanathumara the son of Brahma. The directions are rather astrological than mechanical—the text is Sanscrit with a Canara comment.

15 -Bána Barusu Krama.

Palm leaves

Rules for the fabrication of gunpowder, and preparing rockets

16 -Súpa Sastra.

Palm leaves

 $\Lambda$  treatise on Cookery. This as well as the last stands alone in Hindu literature.

## CANARA BOOKS.

The manuscripts of this language are written on Kadeltums of which the following particular and accurate description is given by Col. Wilker.

Cuddutum, currutum, or currut, a long ship of cotton cloth, from cight inches to a foot wide, and from twelve to eighteen feet long, skillully covered on each side with a compost of paste and powdered charcoal. When

erfectly dry, at is neatly folded up, without cutting, in leaves of equal imensions, to the two end folds are fixed ornamented plutes of wood, annied and varnished, resembling the sides of a book, and the whole is put to a case of silk, or cotton, or tied with a tape or ribbon, those in use with be lower classes are destitute of these ornaments, and are tied up by a omnon string the book, of course opens at either side and if unfolded and rawn out, is still a long ship of the original length of the cibit. The riting is sumular to that on a late, and may be in like manuer ribbed out nd renewed. It is performed by a penul of the balapum, or lapis clians, and this mode of writing was not only in ancient use for records and pub ic documents, but is still universally employed in Mysoor by merchants and hopkeepers. I have even seen a bond, regularly witnessed entered on the udduttion of a merchant, roduced and received in endence.

This is the word Livret, translated (of course conjecturally) pulm leaves in Mr Crisp's translation of Tippoo's regulations. The Sultain prohibited to use in recording the public accounts but although hable to be expunged and affording facility to finadulent entries, it is a much more durable mate and and record than the best winting on the best paper, or any other subtance used in India, copper and stone alone excepted. It is probable that his is the linen or cotton cloth described by Arrian from Nearchus, on which the Indians worde—Vincent's Nearchus, p. 15 Ar. 717

#### 1 -Arthutthara Puriottara

Account of Ariluttara, a town west of Srirangapatam, where a lort was built by Deta Virabhadra Nail and was held by him ander Krishna Raya, and by his descendants to the present day, of whom some account is given

#### 2 —Banıyaguru Purvoltaram 2 copies, one incomplete

An account of the Banijagaru caste of Mysur—who are by profession merchants and traders according to the current notion they are either Sudras, or of a mixed caste, but they are here derived from the Vaisyas of Pennalonda who emigrated from their original sert upon the demand made by Viehnuterdihana Raja for one of the madens of the tribe—see page 280

#### 3 -Balayamaru Vernanam

An account of the manufacture of glass rings in Mysur

## 4 -Ballamaru Vernanam

An account of the manufacture of cloth in Mysur

## 5 -Bagadıkota Sthala Mahatmya

Account of the foundation of the village of Bagadi lota and the construction of its fort, by Narasi Goud

## 6 —Bedunur sıma Mrıgagula vernanam

An account of the animals found in the district of Bedunur or Bedunur

## 7 —Bedunur Sasana viiara

Copies of inscriptions found at Kasipur and other places in the Bednur province

## 8 — Chenna kesara Suami Sasana patra

Copies of different inscriptions of grants of land made in the reign of Sadasiia Raya to the temple of Chenna Kesaia

## 9 —Deragoudanahallı Purrottaram

The record of a grant of land by Bhimada Nayah to the temple of Lalshmi Narayan at Decagoudana village

## 10 -Derangada Purrottaram

An account of the origin of the Delangas or caste of weavers—see page 148

## 11 —Goverdhana giri Mahatmya

Account of a hill in the southern part of Mysur also cilled Kamalachala on which a temple of Vishnu was erected and endowed by the Rayas, and by the Rayas of Mysur

### 12 - Halabed Puriottaram

An account of the reign of Vira Velala at Halabed or Divara samidra, the ancient capital of the Velala langs, until taken and destroyed by the Mohammedans in the 14th century the runs are still to be seen at Halabed or Hallybedu, or traces of the walls of the palace and a temple of Siza erected by Vishau Verl dham Raja prior to A D 1280, (Buchanan's Mysore 3391, and Wilks p 11) The site of this capital as noticed by Major Wilks, was first discovered by Col Mackenrie

#### 13 - Halal anara rernanan

Account of some sacred places along the Hemarati river in

Mysur, and the construction of the temple of Ananteswara, by Vira Velala Raya.

## 14.-- Haranahalli Vernanam.

Account of Haranahalli in Mysur whither Hama is said to have come in quest of Sitá, and where Konkana Riski established a shrine of Kilástestara. A grant of land was made by Somericara Ráya to the Brahmans, which was divided amongst them in a hundred and twenty-eight shares by Krishna Ráya.

## 15.-Hangala Grama Raya relha.

Record of grants made at Hangala grama to different forms of Sita by the Mysur kings.

#### 16 -Káládi Arasu Vamsávali,

Genealogical account of the Rajas of Bedunur and of the kings of Mysur.

#### 17 -Kondapuradi Vernanami

Account of Kondapur and Mangalur—of the factory of the Portuguese at Hoskolu—the reduction of the province by Hyder Ali, and its annexation to the British dominion.

## 18 - Krishna Ráya Rájya aleda vivara.

An account of the reign of Krishna Ráya and his successors at Vijayanagar, to the defeat and death of Ráma Ráya, and the subsequent reign of Terumala Ráya and Sriranga Ráya.

## 19.-Krivasakti Wadevar.

Account of Kriyasakli Wadeyar, said to have founded the fort of Pennskonda, and of his descendants to Krishnapa Nayak and his daughter Venkatama.

#### 20 -Manipurada Parrottara.

Account of Arjuna's visit to Manipur, his marrying the princess Uluchi, and the birth of Bathrurdhana, taken from the Maháthárat.

#### 21 .- Myeur Arasu Purrdlhyudaya.

Account of the reign of the Mysor princes from Chara Raj Waleyar to Chilla Deta.

## 22.-Mysur Chenna Bhandara Lekha.

Statements of the expenses of the Rajas and sums disbursed for public festivals.

## 23 —Rdyadurga Rája Dalawe Vansárali.

Account of Pedda koneti Raya and his son Venkatapati Nayak— The first held Pennakonda as a military fief of Venkatapati Läya of Royadurgam or Raydroog—the latter after the capture of Pennakonda by Khon Khanan, received Konarni in Javir.

## 24 -Ráyadurga Arasu Purvottaram.

An account of the Rajas of Rayadurgam or Raydroog from the appointment of Venkatapati Ráya to the administration of Chandragiri by Krishna Ráya, to the investiture of Konar Rao by the Nizam with the government of Rayadurga, and its final occupation, by Hyder Ali.

## 25.—Raya durga Sishtu.

Account of the revenues of the principality of Rayadurgam.

## 26 - Sringeri Simá Hutávali.

Boundaries of the district of Sringeri or Sringagiri near the western ghats, south of Hyder Nagar, and an account of the religious establishment founded there by Sankara acharya.

## 27.—Sringeri Ráyarekha.

Statements of the revenues paid by the different villages of Sringagiri.

## 28.—Sringri matha Lekha.

Revenues of the villages belonging to the religious establishment at Sringagiri.

## 29.—Tengala Vaishnava Utpatti.

A short account of the birth of Ramanuja and of some of his disciples.

#### 30 -Venkata Ramabettu Virara.

A short account of the shrine of Vishnu as Venkatapati on the Sesha parvata, or Tripeti.

#### 91 - Vseyalerma Kathá

The beginning of the legendary account of Vieuakerria, containing a description of the universe, and of Kailas

## 32 —Upparıgarıı Utpatlı

The fabulous origin of a particular casto in Mysur, whose business is digging tanks and wells, and ercoting mud walls, forts, &c, attributed to the perspiration of Paramesuara

## MALAYALAM BOOKS

### Kerala Utpattı

### Palm leaves

A general account of the province of Kerala or Malabar, giving a description of its origin, and a summary history from the time of Parasu Rama by whom, it is supposed, the province was obtained from the sea, to the reign of the Cheruman Perumal who adopted the Mohammedan religion. The greater part of the work is however a statistical description of the divisions of the province, and the institutes that prevail amongst the Nairs The composition is ascribed to Sankara acharva and the original of some portion of it may have been his work, but a great part is of a much more recent period as it notices even the coming of the Portuguese Some use was made of the Aerala Utpatts by Mr Duncan in his account of Malabar (Asiatic Researches, Vol V, article 1) although he speaks of it as not a little confused and incoherent Col Mackenzie's papers are two incomplete translations of it. from which it would seem probable that comes vary considerably, the translations offering many irreconcilcable variations The following specimens will convey a notion of this work

To thee Oh Ganapáti I-to Sarasvati I-to Krishna I-to Sit Parvati I-Srí Bhagavati I-to 5ri Bháilraláir I-to Ayapen I-rad to Arumukan I be prostration—and also to thee O Guru I be submission profound I-

1 Now I begin to declare the intention of this work

- 2 In the Krita, Treta Disápara, and Aalt, in all these Four Fugant were many Rajas who ruled the earth properly, with equity (or with a regred to ustice and to the public good)
- 3. Afterwards wicked Rajas arose in the Kshetreya Tribe, and in order to destroy them Sri Parasu Rama was incarnated
- 4 Wherefore Parasu Rama in ancient times in twenty one different bat tles destroyed the crowned Rajas
- 5 On that account, that he might be released from the Vira Halya Dosham or sin of slaying heroes, he went to Gokarnam in order to perform samplices.
- 6 He stood on the hill of Kal malla and prostrated himself to Varian He also made his obeisance to Bhumi Dev, the ocean he made to withdraw and the land of one hundred and axity Kadams was created
- 7 And that the land of Malayalam might receive protection, he established one hundred and eight Iswars
- 8 But the trembling of the land did not cease, therefore Sri Paraus Rāma in Kerala created Bramins, and brought Bramins from many points and placed them in Leadam But they would not stay there always and they all went away to their own countries
  - 9 The cause of this was that into Keralam the snakes came in numbers and remained and thro' fear of their venom no one could remain there with confidence.
- 10 Therefore Sr. Parasu Ruma having considered from the Ultara Dhumu (or land of the north) he brought the Arya Bramins and settled (or placed) them there
- 11 These Arya Bramms formerly set out from the sunts of Ahi and came and resided in the Kibetram of Samanta Pauchakam otherwise called Kuru-Kehetram, from thence Sri Parasu Rá na brought the inhabitants of the sixty four villages and settled them in this foreign land.
  - 12 He promised to grant to each an Agaram and a Gramam, and having to them thus, he brought them and placed them first at Golarnam, and nade them wear the lock of hair on the forches
- 13 For the Purva Sikha (or fore lock) is very disgreeful in foreign lands, and by their using the forelock, he considered that if they went away, their tribe would not receive them, he therefore made them wear the lock on the forepart of the head
- 14 Enjoy the land as a Bralmana Liberram" he said, and then to the people of the 64 villages he presented flowers and water
- 15 Afterwards he established places of 42 feet square, and then he strewed gold dust and stamped come and thus he stopt the quaking of the land

- 16 Afterwards he said to the people of the 64 villages— Do you want weapons—Receive them from me'—Those of the Bharadwaja Gotram then received arms from Rama
- 17 Then Sri Parasu Rama granted the Sastra Bluksha (or alms of weapons) with the consent of all and the Bharadwaja Golium having presented their hands accepted the weapons
- 18 For that reason those of Valuar assert, that they require no other authority to put people to death—some think this power results from their Ageas Sakt or virtue of their devotion—but it is not so—and they them selves assert it is because the people of their tribe their received the Sastra Blatzha, and took the Val into their hands hence they are denominated Vol Nambe or trusting in swords
- 19 All this being done by the order of Srt Pranu Ramo, he sent for the 64 villages and commanded "You are to give one share out of the property of the Brau iss to the screents, which lately terrified you (and who are to be considered as local detice) and to protect you accordingly every one grunded each one share from their lot and equired their favor, and after wards they (the anakos) remained as the local detices and the fear of enakos thus ceased in Krajam.
- 20 He afterwards made or established 108 places of 42 feet square and in each of these places he placed an image of the gods who preside over arms and atts and then lames were ordained, and Pda was performed
- 21 He also established 108 images of Duign Devi, on the sea shore and besides erected a snake and Goblin
- 22 He sprinkled the gold dust and coined money and formed a buried treasure
  - 23 In this manner having stopped the quaking of the land, the Arya Dramins continued to reside with constancy in Malagadam. This being heard by those that went away at first they returned agun, and these are called the Pallan Tuluwar (or the anerent Tuluwr), but having originally come from different quarters and of different tribes the Pallan Tuluwar still use different languages
  - 24 Afterwards Sr. Parasu Ra na assembled the sixty four villages and established them at Vallapa Nát Karra neur Palakad
  - 25 Afterwards to some of those who returned again he granted the duty of mental service in temples, to the people Zarana Netwer in the rullage of the 64 Gramana he granted the daty of holding a cup at certain ceremonies, and to some he granted the Purchas but the people of the 64 Gramams have no mental edites
    - 20 The gift with water and flowers which was given at first to the Atya Bramins is called the Raja Amsa (or share of the Raja) and what wis

given to those who returned the second time is called the Anu-Bhogapen Jenmam (or right of enjoying hereditary property)

- 27 The rights which were grunted at first to the Taravadu (or chief bouseholder) of each village by Ek Udakam (one water poured out for one grant) to the Gramams (or villages) When two Annegraegam or opponents in disputes of litigated property are to perform the extemony of ordeal, they must in that case declare it to be Ann Bhogam, right by succession but the inhabituits of the other villages on swe iring must declare their right of Jennam right by birth. Of the Ek Udakam, or those who received by water, there are but few and it any of them swear (or dip) to the Jennam, it will affect or destroy their claim. In the Gramams there are not may Taraximars (or people acquivated with the particulars of the subjects) and very few known it, in consequence of which the authority and influence of the Sanatanama the Bramhmans who follow law, as expounders is considerably dimunshed.
- 23 Afterwards Sri Parasu Rama transferred his Vira Hatya Dosham (or sin of manislaughter) to the uisabitants of Ramnad karia and gruted to them considerable gifts of lands or property he also named them Warata Parasu, and afterwards they all went to their quarters and there remained Hence in Vallapa Nad there is no Gramam without properly and houses?
- 29 In this manner Sri Parasu Rama having established the Kerola country and granted the Udaka Dánam (or gift with witer) to the Bra mins of the 64 villages and committed them to the protection of Decembra he afterwards went to the forests to perform Tapas
- 30 That the Jennungul (or people) of Keralam should be in equal folicity with the inhabitants of Deva Lolam, and that Keralam should be equal to Deva Lolam, Sr. Parasu Râma on due consideration committed them to the care and protection of Devadra
- 31 Rain was required for air months, that abundance of corn, of fruits &c, might be produced in the Royam and of Annam (or race) of Puthons (or lowers) and of Air (or water), that piety should flourish and wealth should be obtained, by which Inear should be served and homed and Pain performed with due respect in honor of the gods and to the aucestors, and that cows should increase, for all this that there should be abundance of water and grass, having well thought of all these, he committed them to Dienadra, by which rain falls for six months, and afternards is as months of Vennul (or hot weather). Thus he ordained, and for this reason he ordered the sunny season for six months, in order that all the under mentioned ceremonies might be performed in honor of the gods of beaven, of Kani (or temples of the secondary detree) of Appen Kani (the temple of Hari Hara Putten), of Dhadra kali Valtam, (the temple of Bhadra Islii of Gamputty)

32 The Names of the different Vala (or ceremonies)

Watu,-Offerings of food

Patu, -Singing hymns while this ceremony is performing

Utsavam -The grand ceremonies

Vala, -The lesser ceremonies

Vellaku,-Lamp illuminations of the temple

Tiyatu -Ceremony of running over fire

Barnan: Val —Ceremony performed in the month of Kumbam under the Star Bharan:

Aratu.—Carrying the god in procession to a tank, and performing ablutions to it

Colasyattam —Ceremony of singing and dancing performed by women in honor of the goddess Bhagayati

Purem Vala,—Ceremony performed in the month of Kumbam under the star Pura the universary of the death of Kama (or Cupid)

Dana Matam,—Wherein a man disguises himself like the god and dances

Tanır Amoriu -Offering of cakes &c , to the god

Tala Puls,—Ceremony of women carrying raw rice and flowers round the temple

Your Visakham —The 28 days ceremony in the month of Vyass at the

temple of Terucharthonam

Mamaga Val,-The grand festival of 28 days celebrated once in 12 years, when Jupiter enters Cancer

That all these ceremonies might be performed he ordered that there should be six months bright sunny weather

33 Thus in the land created by Sri Parasu Rams, the Brahmus should all bathe at dawn of day, and live virtuously, performing religious duties, worship and offerings of rice to the elements at the Kichetams or holy places and Kaus (or lesser temples) and that the sorrow and sickness which are incidental to mankind, might be removed from the people they were to cause to be performed Jesura Seva kist (or worship to god) by —

Homam,-Fire offering

Dhuanam.-Meditation on the deity

Bhagavati Seva - Devotion to the goddess Bhagavati

Pushpanjali -Worship with flowers

And Namasharam,-Prostration in the evening

Teru kala Puja,-Worship at dawn, noon, and sunset

Ganapate Homam,-Fire sacrifice to Ganapate

Menten-Japam, -- Prayer or Invocation in the name of Menten (or death) to avert accidents

Munu Lakina Sahasra Namam,—The ceremony of repeating of the 1000 names of Incar three lacs of times

Brahmana Sahasra Bhojanam,—Distribution of victuals daily to a

Maha Mrulen Japam,-Prayer to Mrityu

- 34 Thus many rites, were ordained, and that nothing might prevent the performance of their own ceremonies the Deva Bramhanar received the land from the Arddha Brahmanar according to the orders of Sr. Paroni Rima.
- 35 Upon which they divided that Land into different Desams (or Cantom) in their names to which Desams they gave different names, and nesch they erected a Kehetram (or temple) and consecrated it and placed an image in them, and performed Puja with lamps and adorned the whole with garlands and they placed the protecting detries or Sthana Desam Dhema Desam, and Sthala Para Devata in their houses, and performed worship to them, also they established Urpall: Devi in their own Desams, and performed the prescribed ecremonies.
  - 36 They also established Adama (or bondage) and Kuddema (or his.

s of villages)

And protected and preserved them from lessoning and falling

- 37 They then established the privileges of their respective stations to the Kuddiar, the Kilykur (or state of inferiors), and to themselves (the Taravatikár) the Mailaykur (or state of superiors), to the Kuddiar the Kanam or custom of taking Lands on lease, and to themselves the Jerna's or privilege of holding lands in property.
- 33 In this manner they established and continued the custom of Kanan and Jemmam, and exected Houses for the Biannins in each village, who then resided in the Gramams and performed their religious duties of Decs Psys, and also their Psir Psys, and with the Bramins of the 64 Gramams the Ardida Brambanar are remaining
- 39 The origin of the name of Arddha Bramhanar is because they received land from Sr-Parasu Ráma, one half of their braminhood was dimin shied, on which account they are called drádha Bramhanar (or half Branisar)
- 40 The distinction of Veda Bramhanar arises from their study of the Vedams, and Sástrams, and they have four Vedams and six Sastrams—hence they are denominated Veda-Bramhanar.
- 41 The Vál Namb: and Pattena Namb: are both Arddha Bramhanar To the first were assigned the duties of -

Ayudah Panikul,—Bearers of weapons, or arms Pada Nadako.—Collectino

Pada kudala.-Going to Battle

Railur mar Munvil. Asumnad, nadakuka -- Escorting the Raiah

From their performing these duties they obtained the name of Val nambi or Spordenen

- 42 To the Pattern Nambs was assigned the Sinkha (or shell) and Kuda (or Unbrilla) If in the execution of their duty any person offer them up to death or treat them with contempt, they are not to resist, and in these cases they are only to blow the shell and remain without food , hence their name Pattena Namha
- 43 In this manner when sixty four Gramams and twenty one Desams were established, the sixty four Gramams assembled and ordained or fixed that a Raksha Purusha should be elected once in three years in order to punish and protect
- 44 There were also appointed Nat Kullakams for Four Courts or Assem bhes) at
  - 1 Punniur , 2, Pruva , 3, Chenganiui , and, 4, Parum Chellur In this manner there are four
- 45 In order to appoint, if these four Kullahams agree or concur in the election it is sufficient, so they settled
- 46 But some say that of these the Chenganur Kullakam, is not included in the sixty-four Gramams, but they who say so are not well informed -The cause of their saving so is this
- 47 The people of Chengamur Gramam assembled and received the Eshetra samandam (or management of the holy places) from the sixty-four
- 45 Afterwards numbers of Tamuller came thither and between the Tamuller Bramus who came, and the Brahmanar who were already resid ing there, arose disputes about the ceremony of burning a dead body-Upon which all the Tamuller assembled, consulted together, and took the people of that place, with the sixty four who granted the Kehetra samandam and pulled away the dead Corpse and threw it into the River-this was done by the people of Chenganur Gramam and therefore some say they are not included in the 64 Gramams But how they became Tamullar and what the truth was? and how the Brahma Hat'ya which had been incurred, was cleared from them ? Iswar only knows
  - 49 Besides the wid from Kulakams that were established, were four Verna Kulakams or assemblies of the representatives of the four Castes
    - 1 Irungn'yanı Koda is the Bramkana Kulakam
    - 2. Muly Kolam 18 the Ksheiriya Kulaham
    - is the Varsya Kulakam 3. Paramur
    - 4 Averani Kolam is the Sudra Kulakam

In this manner there are four Verna Aulahams or assemblies or courts representing the four castes

- 50 Besides the four Avaroda Kulakam (or electing assemblies) at l, Parum Chelur , 2, Panneur , 3, Chenganeur, and 4, Paravur , the Gramams (or villages) of -
- 1 Lungn'yanı koda , 2 Muli kolam , 3, Paruvur , and 4, Ayeranı Kolam determined in order that nothing might obstruct, or interrupt the daily business on that account, each of the said four Gramams should have a house in the village of Kodangalur
- 51 From the village of Parmur, from the houses of Yalam Taroly, and Oadambanad, from these two houses they should keen one man in the Milya Taly (or chief house or pulace) who should be Tala'uadri and rule
- 52 From the village of Ayeram Kolam from the houses of Caringumpalls and of Churuvulli, among these two they should keep one man in the Kil Taly (or lesser palace) who should be a Kil-Tala'yadra (or inferior ruler) and rule
- 53 From the village of Muli kolam.
- 54 In the village of Irangnyans Koda from the house of Mud lil or of Koda mangalam from these two houses, they should keep one man in the Mail Taly (or superior palace) who should be a Tala yadra and rule, but no married man was to be appointed to the said situation , and only old men or boys, on condition of remaining unmarried, might be appointed till their death
- 55 The 64 Gramams assembled thus ordered that the four Inlayadri mar should be unanimous and protect and punish
- 56 Among the 64 Gramams ten and half villages having taken the Samayem (or Oath) and accepted Weapons in order to protect the Vills (or Rites) therefore the said ten and a half villages are denominated Kulakal il Willarar (or belonging to the Kulakam)
  - 57 The names of the 10 villages
    - 1 Paravur.
    - 2. Mulu kolam.
    - 3 Ayeranı kolam
    - 4 Wuleyanar.
- 5 Chenganad. And the half, Chemmunds Gramam
- 6 Tuluva Nad, 7 Adarur.
- 8 Irangn'yanı koda
- 9 Allatur.
- 10 Yettumanur, Thus making 101
- 58 The Comparative distinctions of superiority and inferiority are as follows -
  - 1 Chenganad --- 13 inferior to Paravur
  - 2 Wulsyanur,-15 superior to Ayeranı kulakam
  - 3 Adatus kulaham and Kil Eddam are equal

- 59 When they made outh and accepted the weapons they took the outh at ten places, viz -
  - 6 Munatus Rallinskel. 1 Golarnani.
  - 7 Kud il-manika Tenda Nadavel. 2 Terusiva Parur. 8 Teruvanıs kolam. 3 Teru navauel.
  - 9 Teru meram kolam.
  - 4 Teru kana vauel. 10 Vullana nat kura or Teruvalaiur 5 Teru kassur.
  - In this manner they made outh and took weapons at these ten places
- 60 And the 64 Gramams assembled, in order to perform religious duties at regular times, took an oath at the ten places following, viz -
  - 1 Golamon
  - 2 Tern Swa Parur.
    - 3 Parichedu Teru navayet.
    - 4 Teru kana.

- 6 Mannam. 7 Mansham.
  - 8 Munja kulam
  - 9 Allakodu Averanı kullam.
- 10 Nella Vallapa nad 5 Karing.
- At these ten places they made oath
- 61 Haste Ho! The Bramens of Keralam that they might perform their religious duties and that their ceremonies might be protected in Mala walans which was created by Parasu Ram, there were four provincial divi-BIONE MAde, VIZ -
- South of Gokarnam and north of the Payum river in Tulu Nad was the Tuluva Ramam
- 2 South of the Parum river in Talu Nad and north of Pudu Patnam was called the Kuva Rajyam
- 3 To the south of Pada Patnam and north of Kannati was called Keralam
- To the south of Kannaii and north of Kanna Kamari was called the Mushika Ramam
- 62. Parasu Ráma to remove the Vera Haiva Dosham for sin of slaugh tering men) having now brought many Brambanar and placed them in the four Kandams, and established the Brahmsram (or property of the Bramins) suspected that they would go away on account of the trouble of the serpents . and Sre Parasa Rama being grieved in his mind, called the eight chief anakes together with Angula, &c . and prayed to them, saving " I rouble " not the Brahmanar whom I with great difficulty have brought and placed "here -You must reside one in each different Kelletram and remain on "one side and preserve the off-pring and houses of the Brahmanar who " will also protect you '-Thus he said and received their consent
- 63 While it was so in Arya Varian the Ayra kura Bramhanar and a great concourse of people having assembled at Karn Kel etram, See Parasu Rames having heard thereof, he immediately went thither, and paid his respects to the Beamins and there said -

- 64 "I have established Keralam in order to grant it as a gift to you, 
  "therefore you must come to reside there and perform the different dutes 
  "of religion by which I hope or desire to obtain salvation."
- 65 At that time the people of the sixty four Gramons assembled together, were composed of fourteen Gotrams (or tribes), and they had the three Vedams, and he brought them all to Malayalans and granted the land in gift as a Brahma swam (or property to the Bramins) Afterwards by granted Dipara (or lamps) to avert the maleduction that he had incurred.
- 66 At another time when he was considering and suspecting that the sin of the shaughter of heroes was not yet fully propriated or released he acquainted certain Bi amhanar thereof and granted them gifts of one shat as a Bi ahmananam (or property to the Bramma) and because they held we then hands and received that Dosham (or an) they were called Wards Parutaka, on which account they with the remaining people do not perform the Junta karlyam (or rite of bettothing) together
- 67 The sixty four villages assembled, considered as follows "which is the best way for us to preserve this Rayum ""—this they considered—the six' four Gramans then assembled resolved "We should appoint a protector amongst us," which they did accordingly, and appointed that the person the cited should reside at Terusury Kollam to govern the sixty four Gramans, and that after three years pass the sixty four Gramans should assemble again at Terusury Kollam, and change the person, and appoint another in his place for other three years, and thus they ordained
- 68 It passed thus for a considerable time, when they found they had no truth the sixty four Gramams assembled ordered that from the Mal Puls Acons or
- 1, Parum Chellur, 2, Panniur, 3, Chenganius, and 4, Paruwur From each of these four planders them along with him the Rakst so they ordered and appointed twho were called Auroda Nambi and they ordered that after three years were passed again they should change and appoint others—thus they order ed Among these Aucardannum, no married men could officiate
- 60 In this manner having ordered, it afterwards for a long time so passed, and even these, it was found, had no truth in them, and they became arrogate and tyranucal in their duties of punishing and protecting, therefore he auty four Gramane assembled, consulted 'II we procure not a king of the Kiketriya ruce to rule this Mayam it will not do"
- 70 And having accordingly determined they afterwards githered together and went, to a Para Desam (or foreign country), brought a king, crecked a great palace at Kodangalur, and performed the ceremony of Installation

- de Raja to Charuman Parumal as sovereign, in order to preserve and ush They also then ordained that the Pennu (or girls) that were born e to him should be taken by the Brahmana: in Vietham (or marriage)
- I. In this manner it passed, but after a long time they found that attoe prevailed instead of protection. Wherefore the axty four Gramams inbled declared. In future let us know the protection and punishment," I they also ordered and appointed one Talltadrimar from each of the four embles, and to each they assigned a Kaberima (or house) at Kodangal, and placed them there, besides they ordered that no act of Government aid be done without their knowledge, but no married person was to be ployed in that office
- 12. The Kohelreys who was brought at that time was named Oharuman rumal. The Raja in Chola Mandalám was Ohala Parumal and the Raja Pandya Mandalam was Pandya Parumál. From being the first that was uight into Keralam he was also called Kerala Raja.
- 73 In Keralam there are eleven An Acharams but in the foreign countries are are twenty two An-Acharams
- 14. When the Irehmanar had brought the Raja, and were installing him, if the Bramins) held his hind and made the following agreement. That ach we crunot do, you must perform, and protect us. The Raja must not ject to the interference of the Brahmans in the management of the State, judge of any complaint of which they may judge, or in which they are thes. At least not in Kmala, in other countries the Raja will settle everying.
- 75 Having made known all these they assigned lands to the Raja and the Branius of the fourteen Gotrems who came from Ah keheram and ey poured water, and granted that land which is called Viruis and was the iyal demesne, some countries they granted to him and some to the Branius emelves, and some as benefices of temples to be enjoyed in Keralam.
- 76 In this manner was the Man and governed for a short time, then oy, (the Bramus) considered how to prevent the Rayas from getting too eat strength or power, and they divided this Keralam of one hundred distry Kadams extent and formed it into seventeen Nats and eighteen andams in which the Raya Karyam (or affairs of the Raya) were to be connected by an assembly and council, and without neglecting this the Raya as not to consult and determine at his pleasure. Therefore the surfy four ramams assembled, consulted and besides the aforementioned four Nats

Thus they ordered and directed that the Pasum Louilahum (or palace) at Kodangaiur Gramam should be the residence of the Raja, and near that place four Taly (or houses) for the residence of the chiefs of the four councils were erected, viz.—

1 Mail Talu. 2, Kil Talu. 3, Aadeva Talu. 4, Chengapuram

In this manner in these four Taly they were residing, and ruled by the title of Talayadra mar

- 1 The Kil Tal; belonged to Ayeram Lolam
- 2 Chengapur belonged to Irungn'yanı koda
- 3 The Na leya Taly belonged to Paruvur
  - 4 the Mail Tily belonged to Muly kolam

In this manner there were four Tala

- 77 As at Pannur, Parum Chellur, and Chenganiur, they all resided at a distance, therefore, the four Kulal ams were established near Parusur, in the time of Parumal, viz —
- 1 Ayeranı kolam, 2, Muly kolam, 3, Irungn'yanı koda together with Paruvur

The other Kulakams had been established in the time of Parasu Rama

- 78 Their written Titu (or decrees) were to be called the Talayadra Tita
- 79 There were also chiefs of the following places who assisted the Raja-
  - 1 Karıngumpalı Soruvam
- 3 Yelumpara kota Soruvam
- 2 Karımukal Sonuvan 4 Chunanı kotatu Soruvan
- 80 The Taly advs in these Sorwams being inferior Talyadrs they did not give the sixth in Mana add to the Raja but only grunted the First-The Shat Bhagom (or sixth slare) from the lands of all was enjoyed by the Laksha Piuushumars, but that sixth share was a second time enjoyed by the Tallyadrimar. The same sixth share was a present enjoyed by the Kathetriya. Thus the Raja and Talladrimar governed for sometime
- 81 Afterwards when the Kalt Yug advanced the 32 villages north of the Partum Pala and the thirty two on the south of it were separated from the custom of betrothing and intermarying

#### Here follow the Names

too Besides—The Tule Nambikal of Tulu nad (or those who went any to Pancha D and and came back again) were then called Palim Tuliant, but now they are called Tula nata Puli Nambikal Having come from different Gramams and formed different Gramams here each was denoted noted by a distinct rame and they assert it as a fact that they were included in the thirty two

- 107 Some time afterwards when a little was past of the Kali Yugam the Boudenman came and saw Parumal, and explained to him the Pramanuam (doctrines or principles) of the Bauddha Sastram and they persuaded Parumid that this was the true faith, and the Parumal of that time accepted of the Bauddha Mayam and that Paramal told the Mana nad for Mala yalam) to follow that way At which time on hearing what was said, all the senses of the Bramens, were confounded or lost they all went to Term Karaur and there remained together, and there preserved the Valeua Purusha (respectable men, the Ancients or Elders) of the Gramams They were obliged to serve under different people to obtain a livelihood, and at that time not being able to prevent pollution and preserve their purity they were greeved
- 108 Then by the favor of Iswar, a Maha Rishs (or Great Sage) came thither, whose name was Jangaman , and the whole of the Bramins who were there, assembled together, and declared their Sankatam (or trouble) to the Maka Risks when the Maka Risks answered "I shall whisper you a Prayaschitam (or form of purification) to explate the sin of pollution which arises in your cooking places, for which purpose after sunset you should place lamps, and the Bramus should make the Pradaishinan round the lamps, dressed in the Taru, tring Mailmundu over it and putting on the Pavitiam (or ring on the fourth finger) holding the Karam dulu (a kind of grass) and in that place, you are to worship, and believe that to be the true religion of Save
- 109 He then recited to them a Ganam (or Hymn) which is the principal Mantram in the Sam Vedam, and which Ganam consisted of four Padams . and he said "If you perform worship in this manner you will be released from your troubles'
- 110 The Maha Right also sud "The cruse of this calamity happening "to you is, because into the Raya granted by Panass Ram you brought a "Kinetriya, who was his enemy, and made him a Raja, this loss of his "favor has happened to you In future you are to be slaves and to pay " them (the Pauddanmar) Acharam (or submission) and Ocharam (or res " pect) and then their generation and power will decrease" In this manner did the Jangama Maha Rishi make known, and then disappeared
- 111 According to these directions the Bramins prayed , and while they were staying at Tern Karsur six Sasires came from Para desam whose names were -
  - Batten Narainen
  - 2 Batten Vasudeven
  - 3 Ratten Manuren
- Rotten Kumaren
- 5 Batten Varayen 6 Batten Vanen

In this manner were 6 Sastra

- 112 The Disciples of Buddha Muni were four viz -
- Vybháshikam . 2. Madhyámikam . 3. Your-Acharien, and 4. Sau 1 trantslam
- In this manner were four Disciples

And many inferior castes came from foreign countries, viz -

- Actual -An inferior tribe of cultivators 1
- 2 Kody patam.—Fishmongers and salt manufacturers Andalam -Cultivators
- Chat. -- Merchants 4

  - 5 Konlamen .- Natives of Conkan
  - 6 Naskunmar.—Tank diggers
  - 7 Mainayen - Cultivators Shoralen -Barbers Я
- Muaradárz g
- 10 Pandien Natives of Pandia Desam or Maduia, &c.
- 11 Kosaven -Potters
- 12 Arren.—Beggara
- 12 Ohuden .- A low caste of cultivators
- Yongken.-Arabs, Labbis, Moplis 14
- Nasrans.-Nazarenes or Christians of St. Thomas 1.5
- 16 Sikaven .- Unknown
- Chalenen.-Weavers 17
- 18 Dira Mandan -- Unknown
- Thus these were Jadikal (or castes) of Tamular who came to Malayalan They are Hina Jadi (or cut castes) and are called the eighteen tribes of foreigners Water, butter and milk ought not to be received from them, and concubinage ought not to be formed
- 113 If the undermentioned castes meet a Bramin they should perform the Ohemmurtz
  - 1 Aanesan Astrologers
  - 2 Koravan,-Thieves, Mat weavers, Fortune tellers or Indian Gypsies
  - 3 Kusavan,-Potters 4 Palur.—Snake snapured.
  - 5 Pánen,-Makers of Umbrellas
  - In this manner are five castes (Ania Játa)
- 114 All the books that were composed by Buddhachars, were laid in the middle yard of the Baita Manna (or house) and burnt, but among these, three books were not burnt, viz -
  - 1 The Amara Simham , 2, Dharam Kirti , 3, Ashlanga Hridayem
- Thus were three saved , of these the Ashtanga Urulayem is not read by the Bramins, because it contains surgery

- 115 While they were without reading it, in that time a Brannie earse from Para Desam whose name wis Vykaden, who read it From him eighteen Brannie of Para Desam learned it, who came to Malayadam, but because they drank of Mutaya (or Yoddy) mixed to Anskaddam (or Medicine) and exercised the Art of Saster Kinya (or Surgery) theedere the Brannie ordered that they were not to be admitted into the Pandie-Dhayanan (or Inco d'Brannies cating together) "Mixes are called the eighteen Mutanima"
- 116 To them the Nambi Kuru of the Kulakams granted the Adhikari Sihanam or sole Administration of the following Kehetiams

,,,,,	Troubillimetrator at and to		
ı	Yellankalur,	7	Tanalur,
2	Chembaka charı,	8	Teru Nalus,
3	Kalpulah,	9	Lon yur
4	Wulapa Mannu,		An ung nád,
5	Wypusa,	11	l edamana,

12 Java chara

These twelve form the Avaroda Nambi Cui u (or Council) of Tei u Kuna-Puli Keketram

6 Kunur Lotom

117 When the Adi-yentram (or Council) assembles these Kaketrams should furnish the curtains which surround the Tiku (or southern) Yadul Madum and the Yadaku (or northern) Yadul Madum, or Mantapams at the cates

(Here follow the articles to be provided by other places)

120 The names of the 6 Skistis who came from Para Deson, were formerly mentioned Those Sastries and the Banames having met to, either work and saw the king who had lost the trae way, and said. Ho! O! King! Why did you cammit this fault P? After they had asked him this, Pausand answered "This alone is the truth" then the Sastries and If so, We and these Bandamar shall dispute, should we lose, you may cut cut our tongues and brunsh us from the country Should the Bandamar lose, you should cut out their tongues and brunsh them from the Aa! To they agreed, they then begun to dispute with the Bud mar, whose doctrue was proved to be false, and their tongues were cut out, and they were bunshed out of the land, and it was ordered that in future if any Bandamar cume back to dispute, the Raja should not span desire them to dispute with the Isdants, but punish them they took an oath to this purport from Parumal whom they then established

Afterwards they grunted a separate Estate to the apostate Parumal and Leaft Ham seprent. That Paramals name who was set aside was called Pali. Hamer who on another Paramal being appointed in his room went to Melka. Therefore the Doudtumar say that Charaman Parumal went? While an and not to Secapan (Paradase). That was not Charaman Parumal.

but the Ké ala Raja for after four Parumál had ruled-the fifth Raja, name Charuman Parumal ruled

121 After the Aerala Raja who went to Melka. Aula Sekhara Parumál ruled who at the end of his reign went in his mortal body to Swergam (Heaven)\*

(End of the first part of the Kerala Utpath )

#### 9 - Kerala Krishi Palm leaves

An account of the cultivation of the lands in Malabar from the Kerala Utpattı

## 3 -Kalıkota Kerala Utpattı

Palm leaves Account of the foundation of Kalikota or Calicut which took place in about the ninth century, after the partition of Malabar amongst a number of petty princes, consequent on the conversion of the paramount sovereign to Mohammedanism

## 4 -Kolatunad Puri of taram

Palm leaves

An account of the Rajas who ruled over the Kolatu Nad or division of Malabar

## 5 — Taliparambu Deva Sthana Mahatmya

Palm leaves - Defective

Account of shrine of Subrahmanyeswara, at Taliparambu in the Cherical district.

## 6 -Desasasana

Palm leaves

Rules for selling or mortgaging landed property in Malabar part of the Kerala Utpatta

<sup>\*</sup> The adopt on of the Mohammedan faith by a Raja of Malabar is said to have hap pened A D 340 but of course it must have been posterior to the seventh century or the commencement of the H jra

## MAHRATTA BOOKS.

#### 1.—Adi Purána.

## Paper.

An abridged version of the history of the twenty-four Jain pontiffs as related by Gautama to Srenika—see page 176 by Mahesachandra.

# 2.—Bhahti Vijaya. a. paper.—b do

A collection of miraculous anecdotes relating to celebrated persons and professors of the Vathman fauth, as Jayaden, Kabir of tulasi Das, Pipa, Juyahaden and others—the work is a form of the Bhalla mala (As Res. XVI.) with the addition of a few Mahratla Sādhs or Saints as Santoba, Vithoba, Raghumai and others. By Mahrati.

## 3 — Gíta Bháshya.

a. paper.—b. do

A commentary on the Bhagavat Gita in two parts. By Jnyánadeva.

## 4.—Jnyáneswari krita Sabdacha Paryaya.

A vocabulary of the difficult words in the Mahratta version of the Bhagavat Gita. By Jnyaneswara.

# Kathákalpataru. paper—b. do.

A collection of mythological tales selected from the Mähäbhärat and various Puranas, especially the Bhāqavat; in seven hooks. The first book relates the story of Vajrandhha and his daughter Prabhāvatī and her marriage with Samha—uncluding the stories of Nala and Damayanti, Aniruddha and Ushā—Chandra and Tūrā, the destruction of the Yādavas and ongin of the Menus, &c.

Book 2.—Contains several of the adventures of Krishna after the death of Kamsa the churning of the ocean, the Yamana incarnation, the stories of Ambarisha and Ruhmángada, and the birth and exploits of Parasiráma. Book 3—Contains the birth of Krishna—his killing Kamsa—and his marrying Rulmins and his other wives, with various anecdotes relating to this divinity

Bool. 4 —Contains miscellaneous stories, as those of Jalandhara, the Vasus, Bhishma, Duryodhana, Saluntala and Dushyanta, and the destruction of Sumbha and Nisumbha, by Deri

Book 5 —Contains the substance of the first section of the Ramayana and the legend of Dal sha's sucrifice

Book 6 —Contains a description of the seven continents, and the mine divisions of Jambu duipa, with the origin of Nareda, and the stones of Veni and Prithu Rajas

Bool 7—Contains an account of the fourteen Manusham, and legends of various celebrated individuals in different periods, as Durnasas Dhrina, Harisehandra, Dhrigu, Sukadeta and others—in estimation chiefly with the Yaishiata sect, with which this work is a text book in the Mahratta districts By Krishia Yajia vall:

## 6 —Kálika Purana

a paner—b do

An extensive work, containing a series of legends, partly peculiar and partly Paurana, belonging to the Jaina sect, and supposed to be narrated by Gautama to Srenila Amongst the various anachronisms and misrepresentations it contains, is an accomb of Temur king of Delhi who was taken prisoner by Himai'in king of Haimavati, and who escaping to the king of Beder, received from the latter a grant of territory along the ganges Compiled

#### 7 —Nigamágama Sára Paper

or translated by Desendra Kirtis

The essence of the Vedas and Tantras, or the doctrine of two principles, matter and spirit, or the passive and active causes of creation as communicated by Narayana in the capacity of a Giru or spiritual teacher to his own emanation or Austar, Vanana

## 8 —Panchatantra

Paper

The Mahratta version of the Sanserit original of pilpay's fables

#### 9 -Punduranga Mahátmya Paner

Legendary account of the shrine of Vishnu as Vitaleswara at Pundrapur By Sridhara Kati.

## 10 -Srenika Raia Cheritra

Paper

An account of Srenila, who according to the Jains was sovereign of Behar in the time of Verddhamana, the last of the Jain teachers, and to whom most of the Jain Puranas were communicated by Gautama, the principal disciple and successor of Verddhamana By Bral ma Gunadas disciple of Jinadas

#### 11 -Srimantotkersha Paper

An account of the Hindu and Mohammedan kings of Dellis, from Yudhishthia to Aurungzeb, the foundation of the Mahratta state, by Sivay, his exploits and those of Samba, and the actions of Banrao and his descendants to Madhana Rao under whose patronage the work is compiled

#### 12 - Virel a Sindhu Paner

A theological work agreeably to the Vedanta system on matter and spirit, and union with the divine essence by Kumada Ray

## HRIVA OR ORISSA BOOKS

#### 1 -Angada Vadı Palm leaves

The address of the monkey Angada to Raiana, when sent as ambassador to that demon, being a puncyyric on the acts and virtues of Rama, taken from the Ramayana but considerably umplified by Lakshmidhara Das.

## 2 -Bhagarat Retna Malika

Palm leaves

Translations of texts from the Bhagavat descriptive of the ment of faith in Vishnu or Krishna, by Jagannath Das

#### 3 -Bhugola Gita Palm leaves

An explanation of the mystical and philosophical worship of Vishnu as given by Krishna to Arjuna. By Jagannath Das

## 4 - Chatur Brahma sarnanam

Palm leaves

Stanzas in praise of Jagannath, Balabhadra, Subhadra and Sudarsana as four types of the one supreme Krishna by Kripa Samudra Das

## 5 - Charana Sudhanidhi

Palm leaves Hymns addressed to Krishna or according to the title, to his feet, by Govind Das

#### 6 -Garapatr Vamsavalı

Palm leaves

The genealogy of the kings of Orissa of the Garapali dynasty see A. R vol XV

#### 7 -Guna Sagara Polm leaves

Anecdotes of Krishna illustrative of his immeasurable virtues as related by Radia to Uddhara, by Dina Krishna Das

#### 8 -Gunta Gita Palm leaves

An account of the mode of performing Yoga and its efficacy, as communicated by Krishna to Arguna By Balarama Dás

## 9 —Jaganmohana

Palm leaves

A description of the celebrated shrine of Krishna in Orissa 23 Jagannath-and of the festivals observed there, especially the going forth and return of his chariot, with a poetical account of the sufferings of Lakshmi on account of Vishnu's absence as detailed in a message to him By Dina Krishna Das

## 10 -- Kalavatı

Narrative of the love and marriage of Kalavati princess of Kuntala and Mahdbharata Raja of Kunjavati. By Partha Hari-chandana

## 11 -Laranyarah

An account of the beauty of Lavanyavate princess of Sinhala or Ceylon, and her marriage with Chandrabhánu prince of Kanchi By Boendra Bhanana

# 12 -Lulavati

The marriage of Lilaidi daughter of Vasubhupati king of Chola des to Chendrapira Raja of Sriranga By Harichandana

## 13 - Mandala Panyı

A portion of the records of the temple of Jagannath, containing the legand of its first establishment by Indradyumna, and the rules prescribed by Brahma for the ceremonies to be observed there

## 14 -Pratapa Chintamani

#### Palm leaves

A treatise on the duties of the different castes and orders of mankind, illustrated with Pauranic legends, supposed to be communicated by Vasishtha to Dasaratha It opens with the anachronism of the story of the birth of the Pandus, who according to all authorities were long subsequent to Dasaratha the father of Rama By Vira Vishnu Das

## 15 —Premasudha nidhi

#### Palm leaves

Marriage of Premasudha nidhi Princess of Kerala to Humana vira prince of Sinhala—consisting chiefly of lyrical descriptions of the pangs and pleasures of love By Upendra Bhanjan

# 16 -Rasa Panchaka

A work on amatory acts and emotions, by Upendra Bhanjan

#### 17 -Rasalekha

#### Palm leaves

Marriage of Rasalekha princess of Malaya to Jaratl arumum. By Unendra Bhanian

#### 18 -Rasa kalolla

Palm leaves
An account of the birth of Krishna and his sports at Vrindaian
By Dina Krishna Das

#### 19 --- Usha

Palm leaves
The adventures of Aniruddha the grandson of Krishna in his amour with Usha the daughter of Banasura By Sankara Pds

#### 20 -Vraja Vihar

#### Palm leaves

A description of Krishna's residence at Vrindatan and his sports with the Gopis By Upendra Bhanjan

#### 21 -Vichitra Bharat

#### Palm leaves

A version of part of the Sabha and Verat Partas of the Moha Warat, giving an account of the exile of the Pandatas and their residence with Verata Raja. By Vesscambhara Das

# 22 - I 181 Rama jana

An abridged translation of the Randyana detailing chiefly the defeat and death of Raiana By Visi or Visicandth Das

# 23 -Vaidel : I slus

An abridged translation of the Ramayana to the death of Rama, in fifty two chapters, by Up endra Bhanjan

## HINDI BOOKS.

#### 1 -Amritadhara

An exposition of the Vedanta system of Philosophy, in fourteen chapters, taken from the Sanserit, by Bharananda Das

#### 2 -Chit vilas

#### Paper

A treatise on the objects and end of human existence, describing the creation of the world, the formation of the gross and subtle body and the means of acquiring emancipation By Baltram

#### 3 -Jnyona Samudra

A work of a philosophical character in the form of a dialogue between a teacher and disciple—the latter of whom enquires—Who am I—What is the world—Whose are birth and death—What is the relation between God and life, &c, to which the Guru replies by detailing the doctrines of the Vaukhava quietists enjoining faith and adoration as purificatory of the spirit—describing the nine kinds of faith or Bhalli, the eight exercises of Yega or devotion—the two principles of nature Purusha and Prakrit, and the illusive effects of the latter—the organs of sense, the nature of the body and spirit, and the three conditions of existence, waking, slumbering, sleep, with the fourth state or perfect knowledge and the means of its attainment. In five chapters, by Sundara Das

## 4 -Vijnyan tilas

An extensive treatise on the different philosophical tenets of the Hindus, recommendatory of those of the Vedanta and of a life of ascelicism in the form of a dialogue between a Guru and Sishya or spiritual preceptor and pupil By Gangapati, dated Samrat 1775 or A D 1719

## 5-Yog : Vasishtla

A work on the principles of the Velanta philosophy, in which Raria in conversation with Vasishila, I is similar and other siges discusses the inscribity of material existence, the merits of works and devotion and the supremacy of spirit Tra

Translated from the

#### 6 —Nrianhopanishad Paper

A translation of an Upanishad known as the Nrisinha or Arisinha tapaniya one of the appendices of the Atharian Veda, in the Ihandas, treating of the difference between life and spirit, the nature of Pranaia or mystical syllable or Brahme—the letters of which it is composed, and the identification of the individual and universal spirit. The character of the work is as much mystical as theological, partaking rather of the Tantrila than Vaulia system.

## 7 -Chhandogya Upanishad

Paper

A translation of the Ohhandogya Upanishad of the Sama Vedi

## 8 -Parer Prakas

A description of the Hindu and Mohammedan modes of computing months, years, the rising and setting of the sun and most, the lunar asteriums, planetary aspects, celipses, &c., yith an explanation of the Arabic and Persian terms used in astronomy and astrology—composed by Veddinga Raya at the command of Shah Johan

#### 9 - Okhatra Prakas

A minute account of the origin and actions of Chhatra Sal, Raja of Bundelkund, tracing his descent from the solar race of kings through the bonse of Ayodhya, and detailing his victories ore the petty Rajas in his vicinity, and his contests and connexions with the Mogul princes Aurang et and Bahader Shah. In twenty six sections by Lal Kori. This work is a valumble accession to the original materials for a correct history of Huddinstan.

## 10 -Karı Priya

An extensive work on Alandara, the rhetorical ernaments of poetical composition, in 16 books by Kesava D<sup>1</sup> d Samrat 1659 or A D 1602. The recens is taken fre

two introductory chapters contain the following genealogies of the patron and the poet.

- 1 Gaharwar was a prince of the solar family descended from Rama
- 2 Kerna his son made Benares his capital
- 3 Arjuna Pala
- 4 Sal an Pala
- 5 Sahajendra 6 Noniga deva
- 7 Prithwi Raia
- 8 Ramachandra
- 9 Ramaeranara
- 10 Medinimalla
- 11 Arimerddana
- 12 Arjunadeva
- 13 Mallallana
- 11 Prataparudra
- 15 Ronarudra, who made Orchha, his capital
- 16 Bharatichandra
- 17 Madhukara sahi his brother
- 18 Rámsalu
  - 19 Indrajit, who made Kachhica gerh, his capital, and patronised the poet, whose descent is traced as follows
    - 1 Kumbharara, was descended from Sanaka rish.
  - 2 Deranan la
  - 3 Jayadera, patronised by Prithus Raja
  - 4 Dinahara
  - 5 Pandstaraja, patronised by Ala ad din
  - 6 Gadhadhara
  - 7 Jayananda 8 Tranksura, patronised by the severeign of Gopáchala
  - 9 Bharaserra i
  - 10 Surollaria riisra
  - 11 Harandih.
  - 12 Krishradatta, patronised by Rudra Sinh
  - 13 Kasmath, patronised by Wadh ikara Sahi
  - 14 Kesaradas patronised by Indeapit

If the line of princes be correctly given, it ascends to the beginning of the 13th century, but if by Prthkw: Raya be meant the prince who was killed in the end of the 12th century, it can scarcely be considered as correct. The work is of interest as one of the earliest existing specimens of Hindi of defined date. Kesaia Das is the author of other works one of which the Rasik priya is dated 1648 answering to  $\Delta$  D 1592.

## 11 -Ramachandrika

Paper
An abridged translation of the Ramayana in 39 sections by
Kesava Das—see the Kavi priya

## 12 -Srıpala Oheritra

Paper
Tales of Stripala Ling of Malata in four Khandas or Sections
Sect 1 Sripala has two daughters one of whom Mayana
sundarı offending him he marijes her to a common leper, who
turns out to be a Jaina, converts the princess to that faith, and

is cured of his leprosy

Sec 2 Sripala subdues Dhavalesa king of Kausambi, and
marries his daughter Madanamannish

Sect 3 Sripala marries Madanarekha, Gunasundari, Trailokya Sundari, Sringarasundari and Jayasundari princesses of different cities whose hands he wins by various devices

Sect 4 Sripala defeats Apitsena hing of Champa and takes the city, in the description of which the excellence of the Jain religion is expatiated upon, and its leading tenets explained and illustrated by narratives of Srikantha king of Hiranyapur—this last part is called the Natapada Mahima or excellence of the mediandamontal principles of the Jain religion Composed by Vinaya-tiqua gain.

#### 13 - Manatunga Cheritra Paper

Story of Manatunga king of Atanti and Manatati his wife, who having offended him soon after their marriage is confined in a separato mansion sho makes her escape and under different disguises enjoys her husband's society, becomes pregnant, and,

whilst he is absent on a visit to marry the daughter of Dalathamba king of the South, is delivered of a son; on the king's return an explanation takes place and they live happy. The work is of Jain origin, and is interspersed with discussions on that faith and the injunction of its tenets, by Mohanavijaya.

## 14.-Labal abab.

Paper.

A work translated from the Persian of Mohammed Haider on fortune telling, detecting thefts, discovering hidden treasure, anticipating secret purposes, &c., constituting the science called by the Arabs Remel.

#### 15 -Kalpa Sútra.

Paper.

A Jaina work in Prakrit giving an account of the birth and nctions of Mahátira the last. Tirthankara or Jina of the present period of the world—and of the rest of the Tirthankaras inverted order from the last to the first; also of the descendants and pupils of several of them as Rishalha, Nemindih and Mahavira. The work closes with a description of the duties of those who follow the Jain faith.

#### 16 .- Prithwi Rája Cheritra.

Paper.

A part of the great biographical work of which the last Hindu Prince of Delhl is the hero, giving an account of his adventures at Kanouj—his going there in disgnise, and carrying off Samyogitá the daughter of Jayachandra—the pursuit of the fugitives by that prince, and the successive resistance of Prilhwi Raja's handred chief warriors who were severally slain, and so embled their prince to effect his escape.

## ·17.-Premsagar.

Onarto-printed.

An abridged version in the common dialect of Agra and Delhi of the Vruj Bhalka translation by Chalurbhuj Misr, of the tenth book of the Bhagarat giving an account of the birth and actions of Krishna—Prepared for the use of the College, by Lulloo Lal Kati, in 1804—A new edition printed in 1825.

## 18-Bruj Vilas

Large octavo-printed

The sports of Krishna al Brug from his earliest years till h departure to Mathura—and destruction of Kansa—in Hindi verse by Bribban Das

## ARABIC BOOKS.

1 —Ajarb al Makdur Octavo—Niskh

The well known history of Taimur by Shehabad din more gene ially mentioned by his patronymic Ibn Arab Slah

This work was last printed in Caloutta in 1818 under the encouragement of the College of Fort William and the superinten dence of Sheikh Almed Al Sherican.

2 -Abulfedæ Tabulæ

Octavo—printed
The Leipsic Edition edited by Frederick Kinch

3 -Nashl, al Izhar

Folio -Nastalik

A description of various countries, especially of their marvels

4 -Shereh al Abáb Folio - Nichk

An exposition of the law of Pledges, also a treatise on Prayer the latter incomplete, the commentator's name does not appear

> 5 — Tehzib - Vantzk Duodec mo Suls

A Tract on Logic by Saad ad din Alameh the first portion.

6—Mir Shereh Isagoji Loose leaves —Niskh A commentary on the Isagoje of Porphyry

# 7.—Resaleh Mamulch.

Exposition of some difficult rules in the Kholasset at Hisab.

#### 8 -Loose leaves - Niskh

Benedictory prayer.

9 -Surah koran.

Duodesimo - Naskh

Two Suras of the Koran, those of Hut and Yusef: the latter accomplete.

# 10.-Kissel Shahraoti. Duodecumo -Niskle.

The story of the conversion of the Chalraverti of Malayalam to he Mohammedan faith.

## PERSIAN BOOKS.

1.—Leb ul Tawarikh.
Octavo.—Nastalik.

A History of India in ten books.

- 1. The kings of Delhi from Maiz ad din Mohammed Sam to Aurengzeb.
- The kings of the Dekhin. The Bahmini, Adil Shahi, Nizani Shahi, Nutleb Shahi, Amda Shahi and Beridi dynastics, or the Sowereigns of Kalberga, Bijapur, Ahmednagar, Golconda, Berar and Beder.
  - 3. The Sultans of Guzerat. 7. Sultans of Jonpur.
    4. Malwa. 8. Sindh.
  - 5. , Khandes, 9. , Mullan. 6. , Bengal. 10. , Cashmir.
- The Author is named Bindraban, son of Raja Bhara Mal, he writes in the reign of Auronageh.

The work is cited by Scott., 1. 33 .-

#### 2 —Habib as seir Octavo - Nastalik

The third volume, incomplete, containing the history of the Moguls from Abul kasım Baber, the great-grandson of Tamerlane to Bedra al Zeman, the last of the dynasty of Timur that reigned over Khorasan, see Stewart's Catalogue, p 4

## 3 - Tarilh Khafi khan Muntel heb al Lebab

a Folio 2 volumes - Nastalik -

b Do 2 volumes - do

A History of Hindustan by Mohammed Hashem Klefi khan Stewart, p 13

c Octavo 1 vol Skehesteh amez

This contains the portion of the work only which relates to Aurangzeb, commencing with his buth, and terminating with the last year of his reign

#### d Octavo -Shekesteh.

A portion of the same from the commencement to the reign of Shor Shah

#### 4 -Tarikh Heft kursi & Kholasei al Tanarikh Octavo - Shel esteh

The first is a history of Byapur during seven reigns from Yusef Beg Adil Shah founder, to Ali Adil Shah, the last independent prince of the dynasty, by whose orders the work was written by Ased khan of Lar

The second of the contents of the volume is a compendium of the History of Hindustan from the creation to the 40th year of the reign of Aurangzeb Alengir or Hij 1107

The Author's name is not mentioned but he describes himself as the Translator of the Sinhasan Battisi and the story of Padma tate and of a Rajarali or list of Hindu kings into Persian

#### 5 -Tarikh Ali Adıl Shah Small Octavo -Nastalil

A History of part of the reign of Ali Adil Shah the second and last prince but one of this dynasty composed by his order by Scid nur Allah

The value of this work, and of the first tract in No IV will be better appreciated by the following note from Scott's History of the Dekhin

"The history of the reigns subsequent to that of Ibrahim Adil Shah second, the Translator laments being too concise, but more detailed accounts were not to be obtained, though no enquiries have been spared in the search for them." I p 342

#### 6 -Tarilh Alem Arks Abbass

#### I vol folio -Suls Ch --

The history of Abbas the great, in two parts, the first divided into three books commencing with the genealogy of the Sefars princes, and terminating with the thirteenth year of the reign of Shah Abbas in Hij 1025—the second beginning with the thirty first year of his reign and closing with his death in Hij 1037

The author Munsh: Schander—The first portion only is described in Stewart's Catalogue, p 10

#### 7 -Tarıl h Abbası

#### 1 vol. Dotavo -Slekesteli

A history of Abbas the second from his birth Hy 1041 —To the seventh year of his reign, written by Mohammed Tahir unhid by order of the Himad ad doubth or prime minister

#### 8 -- Hozet as sefa

#### a Folio -Shekesteh und Nastalik

The fifth portion of the great historical work of Mirkhond relating especially to Jengez Khan, his ancestors and posterity

The second portion of the same containing the history of Mohammed and the four first Khalifs

b Another volume -Small folio -Shekesish Amez
This is the third portion of the history Stewart's Catalogue, 3

#### 9 —Naseb nama Folio —Nastalik

Chronological and Genealogical Tables of the chief princes, heroes and prophets from the days of Adam to the year of the Hyra 1003, composed by Mir Ali.

## 10 -Kıtab Tımurıya

## Quarto -Nasialik

A history of Timus Leng, from his birth to the death of his son Omas Sheikh an event that happened Hij 796, according to D'Harbalot.

The author of this work states his having composed it by desire of Sultan Ibrahim grandson of Tinur his own name does not appear the work is incomplete being the first volume only, and a part of the commencement is misplaced, it is not improbably part of the sume work as the Kitab Timourysh of Stewart's Catalogue, No XVII, p. 9

#### 11 -Baher Nama

## Folio -Nastable

The Poisian translation by Mirza Abdal Rahim of the commentaries of baber—see Preface to Leyden and Erskine's translation, page XII

## 12 -Tarıkh Ferishteh.

a Large Folio-Nastalik

b Small do 3 volumes -Nasialik

The entire history of Mohammed Kasim Ferishiah, both hand some copies especially the first Stewart's Catalogue, p XII

#### 13 — Tarıkh Jehangırı Octavo — Nastalık

The reign of Jehangir from his accession to his death—author unknown

## 14 -Tarikh Kuteb Shahi wa Hadiket as Salatin

## Octavo 2 vols -Nastalik and Shekesteh

A history of the kings of Golconda the first work, of which the author's name does not appear, begins with the founder of the dynasty, and terminates at the accession of Mohammed Kull Kuteb Shah, whose reign he promises in a future work the second accordingly continues the history of the same prince during sixteen years of his reign, but whether it be the work of the same hand is uncertain. The author of the Hadiket as Salatin is Ni and add in Almed

#### 15 -Tanaril h Kuteb Shahi Folio-Nastalil.

A history of the Kutch Shahr kings from the founder to Moham med Kuli Kuteh Shah, written in verse by Hiralal Khushdil, the Munshi of Hyder Kuli Khan

This and the preceding appear not to have been known to Major Scott, who has derived his brief account of the Golconda princes from the Leb al Tauari h alone Preface, p VII

#### 16 -Tarihh Hal manı Hind Octavo-Nastalik

A history of India, comprising an introduction, twelve sections and supplement

Introduction The sovereigns of India from Shem the son of Noah to Anand Den

The Sultans of Lahore from Nasır ad din Sabactagı Let Sect to Khosru son of Khosru Shah

Kings of Delhi from Moazad din Mohammed Sam 2nd Sect to Alber

3rd Sect Kings of the Dekhin in six chapters treating of the kings of Kalberga, Brapur Ahmednagar, Telingana, Berar and Reder

> Sect Princes of Guzerat 41%

do Princes of Malua 5th

do Princes of Burhannur 6th

7th

do Kings of Bengal RIL do Kings of Sand and Tatta

Oth do Princes of Multan

do 10/7 The Kings of Kashmir 1116 do The Rulers of Malabar

1227 do The holy men of Handustan

A description of Hindustan Author unknown the work

## appears to be an abridgment of Perishta 17 -Rajaralı

Beo or note Book -Shekesteh Ames

Lists of the Hindu Kings of Dehli from Yudhishthir to Udaya

Mal, and of the Sultans from Shehab addin Ghorz to Mohamued Shah —Miscellaneous letters

18 —Hakikethai Hindustan

A statistical description of Hindustan especially with regul to its revenue, compiled by Lakshmi Narayan son of Manasa Ram Diman of Neam at Muth.

19 —Ahualı Kodagu

a Small Folio -Shehesteh

b Do -Nastalık

A history of Kodagu or Coorg and the Raja Vira Chandri Wadeyar, son of Lanka Raj Wadeyar, son of Apaji Rajendra

Buckanan states that Vera Ray is the hereditary title of the Coorg Rajas The genealogy of the prince whose history is here given is opposed to the assertion (Alysore vol 2, 94, &c) The work was compiled by one of Raya Vera Chandra's Manches by order and with the aid of the Raya hinself, and contains his correspondence with the Civil and Military Officers of the Company

20 -Wakath Golconda wa ghaireh Octavo -Nasialil

A satureal account of Aurungseb's operation's against Golconds and Hydrabad, by Neamet Khan

An account of the Rajas of Mysur and the reign of Hyder Ali Tipu Nameh, a poetical and panegyrical account of Tipu Sullar

21 -Wal ath Golconda wa Dibacheh Shah Numa Octavo -- Nasialik

The work of Nearest Khan as before

The preface to the Shah Nama

22 — Halats Mahratta Ouerto — Nastalsk

History of the Mahrattas extracted from the Khazan & Aries

23 -Nusl heh Mukhtellefeh

Miscellaneous Tracts
Octavo - Nastalik

1 A list of the Hindu Rajas of Dehli

- A list of the Mohammedan Kings of Dehli
- 3 A portion of the institutes of Taimur

# 24 -Seir Mutalherin

Octavo -Shekestel Ame . do Austalil

The historical work of Gholam Hosern Khan, both books incomplete the first commences with the death of Seul Amed Khan. (translation vol 1, 678,) and ends with Ramnarain's confinement (Ibid vol 2, 183.) the second begins with the verse "royalty is pleasant even in sport," (translation vol. 1, 602) and extends to the conclusion of the history

The translation of this highly valuable work was published in Calcutta, in 3 vols 4to 1789

25 -Tarikhi Sindh Octavo -Shelectel

A history of Sindh in four books

- An account of the Governors of Sindh from the time of the Ommival and Abasside Khalifs
  - The Patan princes of India who ruled over Sindh also
  - 3 The rulers of the Arghuniah race The subjugation of Sindh by Akber

Composed by Mohammed Masum

26 .- Nishan Huderi

n Octavo -- Nastalil

b Do do incomplete A history of Hyder Ali sovereign of Mysur, by Mir Husein Alı Kırmanı

27 — Ahwal Harders Octavo - Nastalek

An account of Hyder Als, from his first acquisition of Musur

28 -Tarikh Rajahai Hind Octavo - Nastalik

A summary account of the Hindu and Mohammedan princes of Hindustan, extracted chiefly from Ferishteli

> 29 -Defter Assivah Folio -Shel estel

A register of the six Subahs of the Del hin under the Mogu

sent Hydrabad dynasty, written by Lalshmi Narain of Aurungabad Hij 1207

# 36 -Hediket al Alalım

Folio -Shekesteh Amez

A system of Geography, or a description of the countries and cities of the seven climates—compiled by Morteza Husein Belgrams, the Munshi of Cant Jonathan Scott

# 37 -Raja Sahaualı

Quarto -Shekesleh Amez

A history of India in five Books

ı

1 An account of the rulers and settlement of the district of Ounam in Oude

- 2 The creation and three first ages of the world
- 3 From the beginning of the Kali age to the fall of Prithivi
  - 4 A description of Jambudwip or India

This work is of very modern date being written subsequently to 1797 by Hani Ram of Ounam in Oude, Munshi of Col. Robert Forest

# 38 —Kholaseh Gour ta Jas diger Large Octavo —Shekesteh Amez

A description of the ruins of Gour and other places by the Munshi of Col Franklin

### 39 -Sanadl a

Octavo - Shekesteh A collection of Persian Grants

# 40 -Tezhireh al Amra

Quarto -Nastalik

A Biographical Dictionary of eminent persons in Hindustan in two parts, one appropriated to Musselman and the other to Hindu Nobles—it extends from the reign of Alber to the downfall of the Mogal sovereignty

The author is Kalyan Ram, the work is duted in the Higra year, 1194

Government, exhibiting the Revenue of each Subah stated particularly, severally by Sircais, Mahals or Pergunnahs and Villages It was compiled by one of the officers of the Exchequer at Aurungabad, and is considered as a valuable record both in a geographical and political light

A tabular translation of this work exists among Col McKenzie's English Mss

# 30 — Tarıl h Turkomanıa Octavo — Nastalık

A history of the Turcoman dynasty which reigned at Bagdad in the end of the 14th and beginning of 15th century, as introductory to the account of Kuli Kuteb Shah, a Turkish adventurer, who came to India about the end of the 15th century, and founded the Kuteb Shah or Golconda sovereignty

Written by Mahmud Nishapuri by command of Sultan Hyder

# 31 -Seir al Tawarikh

Quarto —Shel esteh
Annals of the reign of Shah Jehan abridged from the Tohjel
Shah Jehangiri, by Girdhari Lal

# 32 -Sayıd Nama Octavo -Shekesteh

The autobiography of Mohammed Sayid of Ahmedabad, who was employed under Zulficar Khan, the General of Aurusyeb in the Dekhin, and was appointed Diwan of the Carnatic by Aurusy seb—he was known afterwards by the name of Sadet Ullah Khan

### 33 —Bazúa Octavo —Nastalik

An account of the Mahratta chiefs from Babaji Bhosla to Sambiji

# 34 - Wahaya Sadet Octavo - Shekesteh Ame-

An account of Sadet Ullah Khan, Diwan of the Carnatic, originally named Mohammed Sayad

# 35 -Maser Asafi Quarto -Nastalik

The life of Asaf Jah Nizam al Mulh, the founder of the pre

sent Hydrabad dynasty, written by Lalshmi Narain of 1urunga bad Hij 1207

# 36 -Hediket al Akalım Folio -Slekestek Anez

A system of Geography, or a description of the countries and cities of the seven clumtes—compiled by Mortera Husein Bel grams, the Munshi of Capt Jonathan Scott

# 37 -Raja Sal awali Oparto -Shekesteh Amez

A history of India in five Books

- 1 An account of the rulers and settlement of the district of Ounam in Oude
  - 2 The creation and three first ages of the world
- 3 From the beginning of the Kall age to the fall of Prither Ray
  - 4 A description of Jambuduup or India

This work is of very modern date being written subsequently to 1797 by Ham Ram of Ounam in Oude, Munshi of Col. Robert Forest

# 38 -Kl olasch Gour va Jan diger Large Octavo -Sl el esteh Amez

A description of the ruins of Gour and other places by the

# 39 --- Sanadi a

Octavo -Shekestel

# A collection of Persian Grants 40 - Tezlurch al Amra

Unarto - Nastatil

A Biographical Dictionary of eminent persons in Hindustan in two parts, one appropriated to Mussolman and the other to Hinda Nobles—it extends from the reign of Alber to the downfall of the Mogul severeignty

The author is Kalyan Ram the work is dated in the Hijra year, 1194

# 41 -Mussir al Amra

# Polio - Nastalil

A Biographical Dictionary of the Nobles of Hindustan from the reign of Alber to the year of the Hura 1155

This work was compiled by Samsam ad Douleh, better known by the name of Shah Nawar Khan the Dewan of Salabet Jang, the Subhadar of the Dekhin, who was killed in an affiray with the troop of Monsr Bussy, in May 1788, (see Orme, 1, 413,2 265 and 349) Upon the pillage of Samsam ad Douleh's effects the manuscript disappeared, but was recovered after some time by Gholam Alt Azad a friend of the author, by whom it was revised and completed a life of the author profixed and the title of Mumtaz Nama given to it The Muasir al Amra is noticed in Stewart's Cata, page 19

# 42 -Khazaneh Amra

## Octavo - Nastalsk

A Biographical Dictionary, chiefly of the Poets of Hindustan but including some historical characters and transactions Gholam Alı Azad, the editor of the Mussir al Amra

# 43.—Octavo — Nastalsk

A historical work, name unknown by Mohammed Ali Bil Mohammed Sadil, composed by desire of Samsam ad Douleh It appears to be the second volume or continuation of some work, and contains two portions

- An account of the descendants of Timur, who reigned in Iran and Turan
  - 2 An account of the kings of Hindustan of the race of Timur

# 44 -Omar Nama, &c Octavo-Nastalik

A Legendary tale of a woman's soliciting justice of the Khalif Omar

The story of Azadbakht An account of the victories of Mohammed Sultan of Constanti nople in Hyra 1005, and an account of Udaya gire

# 45 -Adab Alemous

Octavo -Shelesteh

Letters written by Alemgir to his father, sons and officers, collected by Sheikh Abul Pattih and arranged by Sadal entitled Na tamam, resident of Ambaleh

46 -Destkhet Alemga

Duodecimo -SI elestel
Private notes of Aumingzeb Stewart, page 88

47 - Destur Insha

Forms of letters and accounts compiled by Munshi Sheel k Yar Mohammed Kalendar

48 -Jama al Kananın

Rules for writing letters, &c, in four sections—of titles, of notes, letters of congratulation and condolence and epistles Compiled by Shah Mohammed Ranoun

49 —Inshar Hert ern

Duodecamo —Nastalik
The forms of letter writing by Herlern, son of Mathura Das—a

The forms of letter writing by Herlern, son of Mathura Das—a translation of this was published in 1781, by Dr Balfour of Bengul

50 -Inshar Metlub Octavo -Shekesieh

Torms of letters by Sheikh Mubarek

The volume contains also the two preceding tracts and a fourth treatise on the same subject

> 51 -Instar Main at Zomji Octavo - Vastal I

Forms of letters chiefly for the use of princes and persons of high rank or for correspondence with them—compiled by Mayin al Zenys of Herat in a highly elaborate and polished style

> 52 -Majmu al Insha Quarto -Slekesteh

A collection and compilation of letters on various subjects by  $Mol\ ammed\ Amin$ 

# 53 —Baaj al Medaya Duodecumo —Shekestek

Letters on various subjects, forms of petitions, &c The same contains part of the Negaristan

54 -Kissa Firoz Shah Octavo -Shekesteh

The story of  $\Gamma_{iroz}$  Shah, son of the king of Badakshan, who ought a marvellous flower that was to cure a sick father

# 55 -Kissu Saif al Maluk wa Bedia al Jemal Octavo -Nasialik

Story of the prince of Egypt in the reign of Solomon, and his ove for the daughter of the king of the Genii

The same volume contains part of the story of Leila and Meynan by Halifi, an account of Jagannath and part of the Pand Namel of Sadi

# 56 -Kisseh Padmarati na Madamalati Octavo -Nastalik

The story of Padmarati daughter of the king of Ceylon and Reten Ser. Raja of Olutore in verso the subject is the same as that of the Padmarat (Stewart 73, No 95,) although the version is perhaps different

The story of Manchera, the son of Sura; Bhanu and Madamalati Both those works are of Hindu origin, and are interspersed with Hindu Stanzas

57 —Kissch Padmatat
Octavo —Nastalik
The loves of Riter and Padmatat, a poen

The loves of Reten and Padmavati, a poem Stewart, page 73, No 95, and Dow, vol 1

# 58 —Kesseh Kunwar Kamrup Octavo —Nastalil

The story of Princo Kámarupa, a love tale

# 59 -Kisseh Bil crimajit na Bhoj Loose leaves -Shelesteh

A Persian account of Vikramaditya and Bhoja, collected from various authorities

60 - Charitra Bil ermajit Loosa leaves - Shel esteh

Traditionary history of Vil ramaditiva

61 -Kussch Bikermajit
Octavo -Shekesteh Amer

The story of Vil rama litya, the son of Gandharb Sin

62 -Ducan Amean

Octavo - Nastalik Klets Walajet

The poems of Anicari-Stewart, page 56, No 16

This manuscript is very neutly written, and bears the seal of

Humayun Shah
63—Dwan Haft-

The Odes of Hafiz, Stewart, page 64, No 50

64 -Mahl-en al Israr wa Khostu Shirm

Octavo — Aastalik

The Malk en al Israr a theological poem, and the loves of Khosrn, King of Persia and Shirin, the supposed daughter of the Emperor Mannice, Stewart, page 55, No 4 and 50, No 8

65 -Shah Nama

Octavo - Nastalik The Shah Nuru of Ferdausi

66 -Muntekheli Shah Natia

Folio — Shek-steh

A prove and mergre abridgment of the Shah Nama with some account of I redauss, and lists of the princes who are named in the norm

67 -Keron as Sadin Octavo - Nastalil

The Auspicious Conjunction, a poem written by Arise Klases, on occasion of the reconciliation between Assir aldin and his son Karlela I Stewart's Bengal, page 78

68 -SI reh Telfet al Iralia

A commentary on the Tolife' al Iralin or portical descript on of Iral, Aj and Aral, by Khallani, incomplete

# 69 -Al hlah at Mohesenin Polio -Nastalih

A general system of Ethics, by Hossein Vacz, Stewart, page 50, No. 8

70 -Al hlah Naseri

A work on Lithics by Nasir ad din Ben Hasan al Tusy Stewart, page 51, No 94, and more fully Bombay Transactions, vol 1, page 17

> 71 -Kımıa Sadet Folio -Naslalık

A celebrated work on Ethics, by Imam Abu Mohammed Ghazalt, Stewart, page 49. No 1

> 72 - Kashf al Mehjub Octavo - Nastalik

An account of the different orders of Sufes, &c , Stewart, page 30, No 40

73 -Bedaya Tenun

Loose leaves Octavo - A astalak

A truct on arithmetic, by Medini Mal

74 -Resalch Haryet

Octavo -- Nastalik
A treatise on Astronomy

75 —Majmua as Senaya Small Quarto — Aaslahk

A treatise on Rhetoric, by Nizam ad din Mohammed, the volume contains, also --

Kissahi Ruh, a Sufi work on spirit

Rukatı Manır The letters of Manır, and

Muntekheb Shebistani Nikat, selections from the abode of subtleties, a Sufi work

76 —Mızan Loose Icaves —Nastalık

The commencement of an Arabic Grammar, in Persian

77. - Munshaib.

Loose leaves —Nastalik Part of an Arabic Grammar in Persian.

78.—Nisab as Sibian.

Three short vocabularies in verso for boys. Stewart, 135, 38 and 39

79 .- Resalch Ilm Siafa.

A treatise on Physiognomy, &c.

80.—Mámakima. Loose leaves —Shekesteh

A collection of prayers in verse.

81.—Silseleh Jogiyan.
Octavo -Nasialik

A descriptive account of the Hindu Sects, extracted from the work of Sital Sinh Muushi.

82 -Ambia.

Folio -Nickh

A work described as extracts from the Koran, translated into Januarese.

83.—Loose leaves —Nishh

Uncertain.

84 — Terjemeh Mahábhárat.

2 Vol Folio -Nastalik

The translation of the Mahabharat, made by Sheik Fyzi, by order of Ahber, incomplete.

The first volume contains the four first sections, the Adi Paria. Sabha P., Ban P. and Virat P. the second volume contains the last five from the 13th to the 17th, or the Parias entitled Dán, Aswamedha, Asram, Musel and Prasthán.

# 85 — Terjameh Mahábhárat.

5 Volumes, 4 Octavo and one Duodecimo — Nasialik, Shekesich Amer This set contains the translation of the entire Mahábhárat it differs from the translation of Ferzi, but the author's name is not known.

# 86 — Terjemeh Ramayan Folio — Nastalik

An abridged translation of the Ramayan, by Chandraman, son of Sri Ram in the year of the Hijia 1097 The Mss contains translations of other Hindu tracts

87 -Terjemeh Shand Puran

Octavo -Nastalik

An abudged translation of the Slanda Puran, by Lala Siren Sinh

# HINDUSTANI BOOKS.

(In the Persian Character)

# 1 -Tarıl h Shir Slahi

Octavo -Nastalik

A history of Shir Shah tianslated from Peisian, a work composed by Abas Shah at the command of Alber, and rendered into Hindustain at the suggestion of Captain Mount, by Mazher Ali Klau Wala

2 —A raish Mehfil

(Printed) Royal Quarto—Natiali A history of the Hindu Pinces of Dehli from Yudhishthir to Pithaura, by Mir Shir Ali Afsos, (see Appendix to Rocbuck's Annals of the College page 22)

3 -Jang Nama Rao Bhao

Octavo -Sl el estela Arie

An account in verse of the battle of Paniput

4 —Zefer Nama

The victories of Mohammed Hanif, the son of Ali, over Yezid, in Hindi verse composed by Azad of Hyderabad

5 -Gulshenz Ishl
Octavo -A astalik

A poem on amatory subjects containing the story of Manahora and Madhumalati Stowart, page 470, 3 and 4, (Three copies)

7 -Niti Sattre

Moral Instructions

8 -Cassitein

On the members of a man's body

9—Charitra Batara Vayu

Palm leaves

Account of the God of the winds

10 -Sastro Basookee Palm leaves

A work on poetical composition

11 -Prembo dara Oshodo

A Medical book

12 -Osl oda dengen Honglain

On Medicine and incantations

13 -36 -Unknoun

# BURMAN BOOKS.

1 -Sudapınjanıpatto

A religious book of the Bauddhas
2 -Abidhana

A Dictionary, 2 copies

A version of the institutes of Menu

4 -Bardya

A Medical work, 2 copies

P S Those and the preceding Jaianese Manuscripts, stand nearly as they were originally designated, with what accuracy is not known, the books having been sent to England at a time when no means existed of verifying their contents in Calcutta

# LOCAL TRACTS.

# **TELLIGI**.

- Account of the old city of Konduter, and the Rays, with ι a description of the temples, hills, forts, caves, tanks, &c
- 2 Account of Pada Nundapad and Kopparra villages in the Chint ipalli district
  - 3 Account of Karusolah and Danda Madu villages in the Chilakalorenad district
  - £ Accounts of Annaparu, Yajaley, Antur, Bramhanal odur, Maumillapalls, Vellalur, Marripalem, Clambala, Muds in the Sattinavalle district
  - Accounts of Mutnur, Valleraru, Yamarru, and Varagani 5 villages in the Rapalla district

- 1 Account of Turlapad village in the Cl intapalli district 2 Account of Annararam village in the do do
- 3 Account of Peddagaudela Varru do in the do do
- 1
- Account of Peddamudi do in the do do 5
- Account of Enegally village in the Venal and t district. G. Account of the Vinjanampadu village in the de do
- 7 Account of Gottepadu village in the do do
- 8 Account of Garnapudi do in the do do
- Account of Gollanuds village in the Venal anda district 9
- 10 Account of Murchapads and Tautapads do in do do
- 11 Account of Vallur do in the Rapalla district
- 12 Account of Kattempuds do in the do. do.
- Account of Punlah and Enagartepad do in the do 13
- 11 Account of Kondapatur do in the Venakond i district
- 15 Account of Ratur do in the do do
- Account of Appaparam village in Venalond t district 16
- 17 Account of Garrel epadu villago in the Chilal alore Puln district 18
- Account of Sundopude do in the de de
- 19 Account of Puliparra do in the de de

- Account of Yadabadu do in the do do 20 21
  - Account of Adúsavalli do in the do do
- 22 Accounts of Vupallanad, Danda, Mudi, and Passamarru villages in the Sattinapalli district
- 23 Accounts of Polararra, and Langa rantah do, in the Satia navallı do
- Accounts of Jaggapuram and Dintinapad do in the do do 24
- Accounts of Garciarale and Ponulubad Agraharam do in 25
- მი მი 26 Accounts of Pollapati Agraharam and Kuttempuli do
- ոն ոնա 27 Accounts of Nudurpati Khandraka do in the Chilalo
- lanad do Accounts of Tallur, Takallapud, and Serangapalem do in 28
- Chintapalli do Accounts of Komerayudi, Bollararram and Rudrararram 29
- village in the Chintapalli district
- 30 Account of the Desnandvah of Venal onda Perganna

- Accounts of Tumadu, Janglapalla, Jaladi. Sankuratri-1 padu, Ganapararram and Yanaganta Padu villages in the Ol ilakalore padu district
- Account of Yadlapadu and Nandigam villages in the 2 Chil ikalorepad do Accounts of China Mal hina, Chintalapudi, Kunnakundla, 2
  - Podakurpad, Hosanagaram, Lagadpad, Abbour and Pada-
  - panidom villages in the Chintapalli district
- 4 Account of Budaum a runed city in the Rapalla district Account of Bodapadu village in the do do 5
- B Accounts of Kommur, Vannava, Mortolah, Arimandah and Munipalli villages in the Chintapalli, and Rachore
- districts 7 Accounts of Pada Makkana, Inngaganta and Gudupudi
- villages in the Chintapalli district 8 Accounts of Karrapadu, Sattmapalli, Kankanalapalli, Vuodaralli, Rantapalli, Vanna Deri, Batapudi

Gondalapadu Agral Gram, in the Sattanapalli district

9 Accounts of Parir Kavur, Salil arazu, Gurlapad Maddiralah, Bappudi, Tangadapalli, Suratapalli, Vappu Magu lore, and Bhimataram villages in the Chintapalli district

# 4

Copy of the ancient record of Kondavir, containing a chrone logical history of the former kings and the establishment of Karanams, and accounts of the limits of the Nads in the Telugu country

1

Copy of an ancient record, containing the Geography and the chronological history of the ancient langs, the establishment of the Karanams, notice of the Náds, and limits of the Telugu country

ß

- 1 Account of the Kasbah Nedadatole village in the Ellore Circar
- 2 Account of Volar village in the Rachore district
- 3 Account of Jelokarra Gudem village in the Ellore Circar
- 4 Account of Ohina Terapatti village in the do do
- 5 Account of Dondapad village in the Ellore Circar
- 6 Account of Golenapalli village in the do do
- 7 Account of Rasbah Ambaru Pettah village in the de de
- 8 Account of Suaru Sorabhapuram village in the do do
- 9 Account of Sivaru Gonguntah village in the do do
- 10 Account of Chintalapudi village in the do do
- 11. Accounts of Vetam Ragapalle and Jangalapalle village in the Ellore Circar
- 12 Accounts of Mulukalore and Settapalli village in the do do
  13 Chronological Account of the Hastmanur Rayas in differ-
- ent ages, and, the duration of the four ages

  11 Account of the holy place of Akaravalle, together with an
- 11 Account of the holy place of Akarapalli, together with an account of the hills in the Ellore Circar
- 15 Accounts of the cultivation of some villages in the Venakonda Perganna

- 1 Account of Bonder, Machlipatnam, in the northern circur
  - Account of Mutter in the northern circurs

Curear

- List of the various Sauscrit and Telugu books in the hands of Maniddi Lingaya a Banian at Massliputam
- 4 Account of Amrulatore village in the Arampatam district
- 5 Copies of Katelt or records at Alim cherlah, Yapagunta, Kannakur, Suaya, Gururayagudem, Guillaj alli, Pata palli, Nangulapulli and Gunti palli villages in the Ellore
- 6 Account of Goharna Mattam in the Nizampatam district
- 7 Account of Modikir in the Satanapalla district
- 8 Account of Chandarole in the Nizampatam district
- Account of the gold produce of the ancient Chabole city together with an account of the temples, in the Chinta palli district

### ٤

- Account of Sarpararam village in the Petapus district, in the Zillah of Rajamendis
- 2 Account of Jellus in the Petapur district
- 3 Account of Korukanda village in the Papararam district
- 4 Account of Samarla Kota Blimanaram village in the Petapur do
- 5 Accounts of the villages of Kimmur district in the Pedda puram country

### 9

- Account of the establishment of the banians of Penna gonda in the Rajamahendra Zillah
- 2 Accounts of the tribes of the hill people Kondarandalu, Koyarandlu, and Cladara Boyellu, residing on the Mountains in the woods of the holtapalli district in the Rajamahendu Zillah
- 3 Account of the hill fort of Ramaiarapu Durgam in do 1 Legendary Account of Pallaiella in do
- 5 Account of the holy place of Dharaleswaram in do

princes of Burnt blatte or Cuttacl in Orissa

6 Description of the private mine in the fort of Rayania headri

10
1 Genealogical Account of the Viral risk nadeo Gajuj ali,

- Account of the Kondara dlu, a wild tribe, residing in the forests of the Jaupur district in the northern circurs
- Account of the Kondarandlu or wild tribes in the Jaypur n district
- Descriptions of the boundaries, surrounding the Jaypur 1 district
- 5 Account of the Male Satara or wild tribes, residing in the vicinity of the hills in the Jaupur district
- Account of Kondasataralu or Mountaineers, residing on G the hills in the forest of the Jaypur district in the Rajamendri country
- 7 Account of Bellur and Kaulara villages in the Rajama Lendra Zallah

- Account of Ramabhadrapur'im Agraharam in the Dodigal district in the Zillah of Vizaganatam
  - Account of Namararam in do do
- 3 Account of Arutlal sta village in do
- 4 Account of Gopalapatnam village in do
- 5 Account of the old city Rapartipatnam in do
- 12 1 Account of Siddhantam in the Zillah of Rajamahendri
- 2 Account of Bonanapuds in do
- Account of Chinas Purutana in do 3
- ŧ Provincial account of the Rajamahendre district, together with an account of the Despandyas
- Account of the bill fort of Vamagiri Durgam in do 5

- 1 Account of the Sauaralu or wild tribes in the Jaupur dis trict in the northern country Account of Kondasararala or wild tribes in do
- 3 Account of Muka Rajulu or wild tribes in do
- 45 Account of the wild tribe of Gutalu in do
  - Account of Saggeder andlu in do
  - 6 Account of the wild tribe of Sandi Saimalu in do
  - 7 Account of the wild tube of Ayaral ulu in do

- Accounts of the different sorts of grains, high roads, &c., with a list of the wild beasts and birds in the Jaypur district.
  - Account of Kondahombade, Golugondah und Gudem villages in do.
- 10. Account of the Tolkey feast of the Savara caste, in which annually a human sacrifice is offered to the goddess.
- Account of Sringa Tarrapikotah in the Zıllah of Vizagapatam.
   14.
  - Accounts of the Karanams of Kotamuta otherwise called Vijayanagaram in the porthern circurs
- Accounts of the village Karanams of Alladi Mátah in the Vijayanagaram district.
- 3. Accounts of the Jagirs of the Vijayanagaram district
- 4. Accounts of the village Karanams of Deguwudi Mutah.

# 15.

- Genealogical account of the zemindar of the Sanúda district in the northern circars
- Genealogical account of Purushottama Deva, containing an account of the Rajas of the four ages.
- 3. Genealogical account of Naraineswer Harischandra Deva, zemindar of the Turla district.
- 4. Account of the four villages in the Turla district.
- Account of the tribe of Pallurs with an account of Kerikála Chola or prince of the Chola dynasty, in do.
- 16. . Account of the village Karanams of Atúgodah district.
- 1. Account of the vinage Maranams of Alagodah district.
- Account of the village Karanams of Balleya Match in Khalikotta district.
- Account of the villages of Rambha Mútah division.
- 3. Account of the Jagirs of the Khalihotta district.
- Particular account of the hills and woods between Bodogadda and Dharanikotta.
- 5. Copies of the grants of three Agraharams in the Chikatta

- 6 Account of the tanks, ponds, and villages, &c., in the
  Homal district.
- 1. Account of the Karanams of Asika district.
- 2 Account of the Karanams of Kumari Mutah division
- 3 Account of Kurlo Mutah.
- 4 Account of the Karanams, and the villages of Bodogadda district in the northern circurs

- Account of the Karanams and the villages of the Berid district
- Account of the Jagirs and Agrahárams in the Vijayanagarum district, in Padda-Kimedi.
- Genealogical account of Chandramani Ananga Bhima, Desi Dasadi Maha Raja, zemundar of the Pratapagir district, in the Chinna-Kimedi district

### 20

- Account of the villages of the Pratapagiri district included in Chinna-Kimedi together with a description of the limits.
- Accounts of the villages of the Chilati district together with the Jagirs and description of the boundaries

- Genealogical account of Srs Krishnacdandia Sámant Rao.
   Mahaputrudu, zemindar of the Hummah district in the
   northern circars.
   Genealogical account of Raqhundth Sinh, zemindar of
- the Bodagaddah district.

  3 Genealogical account of Namakrishnamrita Rajadeta.
- Genealogical account of Námakrishnámnita Rajadeta, zemindar of the Khallikota district.
- Genealogical account of Rádhapatta Mahadeir, wife of Upendra Sinh Deia, zemindar of Suradah district.
- Genealogical account of Pitambara Rajendra Deta, zemindar of the Ohiketi district.
- 6 Account of Padmanabhapuram and Digupudi in the Vijayanagaram district.

- 7 List of the village endowments in the Vijayanagaram
- 8 Account of ten endowments in the Chinna Kimedi district
- 9 List of the villages, Agraharams, Jagirs, together with the
- 10 Accounts of Ramachandra Pura Sasana, Iol anathapuram Agral aram Pendrakhali Sasana, and Pezzareyah Sasana Agrahasas in the Chil eti district
- 11 List of the villages and an account of the Karanams in the Dharal olla district
- 12 Account of the Baleyaru Sinhapurum Agraharam in the Atugaddah district

### 22

- 1 Accounts of Balanlı Sorana Harrchandana Jagaddera, zemindər of Bramhana Bhaqı Mutah
- 2 Account of the Karanam Samanta Mahaputrudu of Kasbah Bramhana Bhagi
- 3 Account of Vira Jagannathapuram and Natagaum in the Bramhana Bhagi Mulah
- 4 Account of the tribe of Odhia or the Urina people
- 5 Inst of the poetical books in Orissa.
- 6 List of the Jagir villages together with the names of Jagirdars in the Atigaddah district
- 7 Genealogical account of Ohytanya Ananga Bhimadera Ruja of the Vijayanagar district
  - 8 Account of the Pedda Kimedi and Chinna Kimedi district

# Account of the Jagu villages in the Atugadda district

- 1 Accounts of some Agraharams and Jagurs of Sorugada district
- 2 Accounts of some villages in the Bodogada district
- 3 Accounts of the Jagurs of the Sorugada district.

### 25

Accounts of the Karanams (or village accounts) of Jadals
 M tah at Dharal eta district

- Account of the Saharrangam division of the Dharahola district.
- Particular account of the Jagir villages in the Dharakotta district.
- 4. A particular account of Dharakota district.
- 26.
- Account of the villages of the Hummah district.
- 2. Account of the Karanams of Khalikota district.
- 3. List of the cultivated lands and villages of Khalikota district.
- Some account of the zemindar of Pratapagiri in the Vijayanagaram district.
- nagaram district.
  5. Accounts of the Karanams of Chatra Mitah in the Khali-
- hota district.

  6. Genealogical account of the Jagaddera Rajas of the
  Kadamha race in the Tektali district.

# 27.

- Legendary account of Srilaholam situated on the boundary of Andhra Desam.
- Account of Kalingapatam on the coast of the Telugu country.
- 3. Account of Ganjam.
- Account of the villages and Jagirs of the Ganjam district.
   Account of the Rajas of Khalikota district, together with
- a list of the Agraharams and remarks, &c.

  6. Legendary account of Mogolingam in the circar of Kalinga-
- 6. Legendary account of Mogolingam in the circar of Kalinga patam.
- Account of the rumed fort of Dantaraktranikota in the Ganjam district.

### 28.

- 1. Account of Yalovaru village in the Satisnapalli district.
- 2. Account of Koru Tondoparu village in do.
- 3. Account of Alapadu village in do.
- 4. Account of Türümella village in do.
- Account of Karempúdi pádu village in the Sattanapallı district.
  - 6. Account of Pachala Tondipara villago in do

- Account of Mandur village in the Rachur district
- Account of Chinagoudalavaru village in do 8
- Account of Janum Chandur village in do 9 Account of Potur village in the Rachur district 10
- Account of Gourapudu village in do 11 12 Account of Sudapalls village in do
- Account of Jompani in the Chintapalli district 13
- Account of Kurhmadu village in do 14 15 Account of Puls Chintola village in do
- 16 Account of Yeddavur in do
- 17 Account of Nova Koden in do
- 18 Account of Navanararam in do
- 19 Account of Konsla Muds in do
- 20 Account of Vajalla in do
- Account of Monnua and Yedlopalls in the Rachur district 21 22 Account of Godavaru in do

  - 23 Account of Gordal aram in do
  - 24 Account of Katranadu in do
  - Account of Mula Purr village in Chilal alur Padu district. 25 26
  - Account of Potamarry in do
  - 27 Account of Kandajagurla Mudi in do
  - 28 Account of Chintapallipad in do
  - 29 Account of Kollemurla in do
  - Account of Doppalapadu, Chavadavaram, and Kondrupad 30 villages in do
  - Account of Aherangipuram in Rapalli and Rachur district 31
  - Account of Paralore village in the Rachur district 32
  - 33 Account of Naugandla in the Venakonda district
  - Accounts of Gudlapalls and Gudavalls in the Rapalls 34 district.
  - Account of Bhavanaram Mamka, Rao, zemindar of the 35 Rapalli district
    - Account of the tribe of weavers in the Teluqu country 36
    - Account of Motupally and Nayanchally villages in the 37 Chintanalli district
    - Accounts of Chundur and Annavaram in the Rapalli 38 Bistrick

- 39 Accounts of Tumunur and Burepalls village in the Chintapalla district
- 40 Account of Nallur village in do 41
- Account of Americalus village in do 42 Accounts of Vamuer and Panchalararam villages in the Chintapalli district
  - Account of Manchalla in do 43

- Account of the Kasbah of Pulatora division in the Rapalla district.
- 2 Account of Modukur village in the Satianapally district 3 Account of Bhalliprole village in the Rachur district
- Account of Tannala in the Chintapalli district 4
- - Б Account of Chelumur in do
  - ß Account of Chadalarada in do
  - 7 Account of Chamudupadu and Prattipadu in Clifalalur Pada district
  - Account of Daumolur in the Chintapalle district R 9 Account of the Agral arams granted by Mul unds Maha
- Raja with a list in the different districts Account of Peddacherrular in the Chilabalur Pada district 10
- 11 Account of Aminabad in the Rachur district
- Account of Valur in do 12
- 13 Accounts of Parauali and Parala in the Chintapalli district
- Account of Bapatla and Amedullapalls village in the 14 Chintapalli district
- Accounts of Yanamadala, Kondapadu and Edulapala 15 villages in do
- 16 Accounts of Vanginuram and Charalli villages in do
- 17 Accounts of Edupulanad and Punore villages in the Chin tanalli district
- Accounts of Samullapadu, Danda Mudi and Nedubrolu 18 villages in Chilakalur Padu district
- Accounts of Pusulore Casworn and Jupudi, in do 19
- Account of Chabole in Clintapalli district 20
- 21 Account of Goradah and Audimpalli villages in the Rapally district

- 1 Account of Allur Nizampatam Circar
- 2 Accounts of Yendrays, in the Chintapalli district
- 3 Account of Vykuntapuram in do
- 4 Account of Loum in do
- 5 Account of Peddagangam in do
- 6 Account of Ponnur in the Rapalli district
- 7 Account of Uputur in Sattenapalli district
- 8 Account of Chandarole in the Chintapalli district
- 9 Account of Munekuduru in the Rachur district
- 10 Account of Sunta Ravur in the Chintapalli district

- Account of the Rajas of Kalinga
- Legendary account of the Nagaralla river in do
- 3 Legendary account of the temple of Nrisimha Swami God on the Simhachalam hill, in the Simhachalam district in the northern country
- 4 Account of Kimedi in do
- 5 Account of Narampatnam in the Kalinga country
- 6 Account of Satyavaram and of Ramabhadra Paythu Rao, zemindar of Satyavaram
- 7 Account of Nallumandu Pagaka Rayadu, zemindar of Anupapalli in the Kalinga country
- 8 Account of the succession of Vurutta Kottokotta, Vupalam, Pallikinadu, and Mulal-apåd, the Pasupativaru, princes of Vuavanagaram in Kalinga
- 9 Account of the war of Pasupats Sita Rama Raja with
- Sanyası Raja, zemindar of Šalur district, in do 10 Account of the war of Pasupati Sita Rama Raja with
- Narasa Raja, zemindar of Makuva district in do 11 Account of Yaraka Rayadu, Vijaya Rama Raja, zemin
- dars of Palakondah, and Viraghotam Pargannas, in do
- 12 Account of Mallapa Rajah, zemindar of Twadameneyem,
- 13 Account of Lingabhuput, zemindar of the Madugalla district, with several remarks on the forts, hills, caves and hill forts, &c., in do

- Account of the zemindars of Bobbeli with remarks on the Bobbeli district with its produce.
   Account of Mallabhupati, zemindar of Goluganda district,
- Account of Mallabhupati, zemindar of Goluganda district, with an account of the produce, and the hills, wilds, &c, in do.
- Account of the war between Passepati Vijaya Ráma Raja with Kasipati Raja, zemindar of the Sringavaram district, with an account of product and the forts, tanks, &c, in the Sringavaram district.
- 17. Account of the Gopalavalli district.
- Account of Uttarave Sita Rama Raja, zemindar of Devapalli and Gandradu districts, with an account of the produce of the above pargannas.
- Account of the succession of Pedda Vijaya Rama Raja of the Vaddoudi district and an account of the forts of do.
- Account of Rama Raja and Siva Hama Raja, princes of the Kurupam Merangi district, with descriptions of the hills, forts, tanks, caves, channels, &c.
- Account of the Gajapati kings of the Kimedi district of the Kalinga country.
- List of the Zemindaries, forts, hills, caves, gardens, of different sorts of fruit trees, &c., in the Kalinga country.

# 32.

 Genealogical account of the Princes of Anumukonda and Warangal or otherwise called Elastia Nagaram with their conquests in the Telugu country.

# 33.

 Account of the allowances to the temple of the deity Kalástri Iswer, in the Telugu country.

# 34.

- Some account of Krishna Rayalu, prince of Anugondi, collected in the Kondavir country.
- Account of Pratapa Rudra, who ruled first in the city of Dharanikota, in do.
- Account of Ganapati Deva, a prince of the Gajapati race, who ruled over the Telugu country.

- Account of Gantur in the Chintapalli district
- 1 2 Account of Karrona I villago in the Sattanapalli district
- 8 Account of Gudinude in the Chintapalle district
- Account of Chautalli village with notices of temples in A the Rachur district
- Account of Kallur in the Chintapalli district 5
- G Account of Wupallapad in Sattanapalli do
- 7 Account of Wanasa in do
- Account of Vellur in the Chintapalli district 8
- 9 Account of Jaggapuram in the Sattanapalli do
- 10 Account of Anupara village in do
- 11 Account of Dammallopad village in the Bellamkonda par
- canna.
- 12 Account of Gundararam do in the Rachur district 13 Account of Ponulubadu village in the Bellamhonda par
- ganna in the Clintapalli district
- 14 Account of Santagude pad in the Venal onda district
- 15 Account of Kunnuparu in the Sallanapalls district
- 16 Account of Rangad in the Bellamhonda district
- 17 Account of Petiliar Pallem in the Venal and district
- 18 Account of Paralur in do
- 19 Account of Allur in the Chintapalli do
- 20 Account of Addusupalls in Chillal alurpad district
- 21 Account of Daggupad and Kasararapad villages in the Verakonda district
- 22 Account of the temple of Sinha Raja konda or hill, in the Addanki district
- 23 Account of Nizampatam and Timmabhupalapatnam, in the Chintapalli district 24
- Account of Etur in do 25
- Account of Allur Kandika Agral aram in the Chintapalli district 26
  - Account of Surpuram and Tulur in do
    - 36
    - Account of Vallur in the Rapalli district
  - 2 Account of Motupalls and Nayanapalls, in the Chintapalls district

- Account of Balopudi village in the Rapalli district. 8. Account of Ponnopalli Agraháram in Rápalli district.
- 4. Account of Dhuli Púdi village in the Rachur district. 5.
- G. Account of Pullevarru in the Ravalli and Rachur district.
- Account of Pedda Ganjam and of the ruined city of Waran-7. gala Ding in the Chintavalli district.
- Account of Aŭrapalli Agraháram, in the Rápalli district. 8.

- Account of Madderalla in the Venakonda district. 1.
- 2. Account of Edupulapad in do.
- 3. Account of Enamadala in Rapalli district.
- Account of Boggaram in the Venakonda parganna. 4.
- Account of Kunamurlapúdi in do. 5.
- 6. Account of Sarikonda Pallam in do.
- Account of Sanamnudi village in do. 7.
- Account of Kondramutla in do. 8
- 9. Account of Timmapalam in do.
- 10.
- Account of Yamnaji Gudem village in do. 11.
- Account of Garrelipad in the Ballamhonda district. 12. Account of Chinamakina Agraháram, in the Chintapalli
- district
- 13. Account of Kunhala Gunti in the Venakondah parganna. Account of Ikuru village with notice of the hills, caverns 14.
- and sacred ponds of the above place in the Ballamkonda district
- Account of Lpur in the Venal onda parganna. 15.
- Account of Rampuchirlah with notice of an old fort of 16. that place in do.
- Account of Tubadu village in the Chilahalurpad district. 17.
- 18. Account of Nakarekallu with notice of the hills, caves, temples and hidden treasures, &c., in the Ballamhonda district.
  - Account of Julakall in the Rallamlanda district. 19.
- Account of Venkataya Pallamin the Katavarapu parganna.
- 21. Account of Kondur in the Ballamhonda district.
- Account of Machavaram in the Katavarapu parganna.

- 23 Account of Potlur in the Venakonda district
  24 Account of Chintapalli with notices of the hills, caves,
  tanks, temples, forts, and hill forts and diamond mines.
- tanks, temples, forts, and hill forts and diamond mines, &c, in the *Chintapalli* district 25 Account of *Paladau* with its remarks in do
- 26 Account of Sarrouds do do
- 27 Account of Madala in the Ballamhonda district
- 28 Account of Bhrigubandha with notice of the boundaries of the Ballamhonda district
- 29 Account of Eralapad in the Ohintapalli district

- 1 Account of Pedda Nandipad in the Venakonda district
  - 2 Account of Upatur in the Sattenapalli district
  - 3 Account of Konatipuram in the Chintapalli district.
- 4 Account of Yanamadala and Nutalapad villages in the Venakonda district
- 5 Account of Santa Magulur in the Ballamkondah district
- 6 Account of Yaluchur in do
- 7 Account of Dunda Muds and Villacherla villages in the Sattenapalls district
- 8 Account of Nerredupalla, Jadopalla and Batapudi villages in the Chilakalurpad district
- Accounts of Decaropalla, Pellem Kunduru villages in the Venakonda district
- 10 Account of Karempudipadu Agraharam, and Potavaram villages in the Sattenapalli district
- 11 Accounts of the holy place of the Ellamanda hills and Rawpad Eddatalt villages with notices of the boundaries, temples, tanks and gardens, &c, in the Ballami onda district.
- 12 Accounts of Annataram Jaladi, and Kavur villages in the Sattenavalli district
- 13 Account of Punur in the Venakonda district
- 14 Account of Pallapatla and Potumerka villages with notices of the old forts, temples, tanks and produce, &c, in the Nizampatam circar

- 39.
- 1. Account of Prattipad in the village Chilakalurpad district.
- .2. Account of Pulevaru in the Rapalli district.
- 3. Account of Pulevaru in the Chilakalurpad district.
  4. Account of Sattenapalli and its forts, temples, and
- boundaries.
- 5. Account of Kankanallapalla village in do.
- 6. Account of Venkayalapadu village in do.
- Account of Palledevaralapad Agraháram in the Ballamkonda district.
- 8. Account of Mydarole village in the Sattanapalli district.
- Account of Amanabarda village with notices of the ancient temples, tanks, hills and caves, &c., in the Ráchur and Rápalli district.
- Account of Dokeparu village with notices of the ancient temples, tanks, hills and caves, &c, in the Rachur and Rapalli district.
- 11. Account of Tallur village in the Chintapalli district.
- Account of Pollapati Agrahúram in the Sattenapalli district.
- 18. Account of Gutlapalli in the Venakonda Parganna.
- Account of Linga Row Pallem in the Sattenapalli district,
   Account of Peddavadlopudi in do.
- Account of Enemeddegandlah Gürnapadi and Gaurapad
  - villages in the Chintapalli do.
- Account of Nandegama village in the Ohilakalurpad district.
- Account of Vamavaram in the Sattenapalli district.
   Account of Komperlapad in the Munugodi Sammat.
- 20. Account of Balamaru Agraháram in do.
- 21. Account of Kattamur, in the Bellamkenda district.
- Account of Krisur with notices of the hills, caves, temples, ponds and ancient forts, &c., in the Bellamhonda district.
- 23. Account of Mundradu in the Nizampatan district.
  24. Account of Dummallapad in Bellamkonda district.
- Account of Chamalamari, Jondapi and Kasandopalla villages, with notices of the ancient temples in the Bellamkonda district.

- Account of Tangeddumalla in the Venekonda parganna 26 27 Account of Sandapudi in the Ohilakalurpad district
- 28 Account of Kanaparu in the Sattenapalli district
- Account of Langamqunta Agraharam in the Bellamhonda 29 district
- Account of Mulakalur in the Chilakalurnad district 30
- Account of Vaparlapalla with notices of the white pebbles 31 on the bank of the Gundlakammah river
- 32 Accounts of Journalagadda and Potararapad villages in the Ohilakalurpad district
  - Accounts of Palanadu, Munumaka and Ekuru Muru vil 33 lages in the Bellaml onda district
- 84 Accounts of Kunkalalunta, Suntagudevad and Paraguti cherlah villages, with notices of the hills, forts, ancient temples and ponds, &c . in the Venakonda district
- Account of Ruvenaguntla and Dachavaram villages in the 35 Rellamkonda district
- 36 Account of the ancient fort of Rompecherla with notices of the temples, stone images, &c, in the Venakonda parcanna.
- 37 Account of Gundapalli, Vellatur, Vuddemguntah Perrupad, Namej allem, Kanamalaci erruwu, Bollopalli, Sarre hondapallem Agral aram, Allavaula, Ppur, Savallya purum, Kanumarlaypudi, Sarekonda Pellem, Sanampudi Agnigundalla, Ravulapuram, Gundegunamala, Kocherla Agalur villages with notices of the hills, forts, Durgame or hill forts, ancient temples, diamond mines and mines of various stones and ores, with a list of the birds, animals, trees, passes and fords, &c , in the Venal onda district
- 38 Account of Jalalapuram in the Chintapalli district
- 39 Account of Kapulla in do
- 40 Account of Uttecherkur in the Rapalli district
- 41 Account of Mutupalli Namapalli with notices of the ancient ruined cities, forts, high grounds, of the coins, of different sorts of images and land marks in the Chin tapalle district.
  - 42 Account of B ntapalls in the Sattenapalls district

- 43. Account of Gogulapadu in the Ráchur district.
- Accounts of Vamavarapukandrika and Maragapudi in the Ohilakalurpad district.
- Account of Temmapuran with remarks on the boundaries and temples of the above village in the Sattenapalli district.
- Account of Meddekondur village in the Chilakalurpad district.
- 47. Account of Komerapudi village in the Chintapalli district.
- 48. Account of Eppalapallem village in the Chilakalurpad district.
  - 49. Account of Appapuram do. in Venakonda parganna.
    50. Account of Chenanandipad village with a notice of the
- boundaries of the Bellamkonda district.
- 51. Account of Goregopudi village in the Rapalli district.
- 52. Account of Malladi Agraháram in the Chintapalli district,
  53. Accounts of Pedda kurpad, Hussanagaram, Tallur, Atta-
- lur, Ramapuram and Govindapuram villages, with remarks on the boundaries of the Chintapalli district.

  51 Account of Yerraguntapallem village in the Chilakalur-
- 51 Account of Yerraguntapallem village in the Chilakalurpad district
  40.
  - 40.
  - Copy of an ancient record of the Kondavir country, containing the account of the Rajas of the Telugu country with their works and establishment of the Kondavir Durgams or bill forts The establishment of the village Karanans, together with notices of the hills and forts, boundaries of the villages, &a., in the Telugu country.
    - 41.
  - Tales of a Betála related to Vihramark Raja, collected in the Telugu country.
    - 42.
  - Abridged accounts of the Rajas of the Surapuran and Gudegunto districts in the Subah of Hydrabad in the Telugu country.
     43.
  - 1. Genealogical account of Venkatapa Naik Raja of Surapur

and Gudegunta districts in the Subah of Hyderabad in the Teluan country

# 44.

1. Account of the celebrated temple of Tripeti, the pagodas, the ceremonies and worship, copied from records there, by Narain Rao, bramin, in 1803.

Account of Panchamurti, situated on the hill of Sri

Venkatachalapati at Tripeti, in the Telugu country. 3. Account of the ceremonies in the pagoda of Terumalé in

the Tripeti district in do.

Account of the ceremonies of the temples of Surya Narain Swami, Kapileswerswami, Kasi Visweswer, Sahasralingotsara Jiva Rayaswami, Hanumant Rayasuami, Gulallwar Govinda Rajaswami, &c., gods at Tripeti.

Chronological account of the sovereigns, &c., who have 5.

reigned at Tripeti and granted endowments there. 6. Copy of an old manuscript, containing an account of the

differences and disputes between the Vaishnavalu and Saiwulu in the Telugu country. 7. Abridged account of Venkaleswer, the deity worshipped

at Tripeti.

8. Account of the Mantapams, Pakarams and other buildings

at Tripeti. 9. Account of the different gardens, hills and Tirths or

sacred ponds at Tripeti. 10. Particulars of the buildings of the different temples and Mantapams, &c , at Tripeti.

11.

Account of the boundaries of Tripeti. 12.

List of the villages of the Tripeti district, together with Enams or privileges in do. 13.

Account of the limits of the Kridah or spectacles and entertainments of the god at Tripeti. 14.

Collections and disbursements of the Pargannas of Tripeti. 15. Account of the different nations who come on pilgrimage

to Tripeti and their offerings. 16. Legendary account of Venlateswer at Tripeti, related in

the Bhavishyottara Puranam.

 Chronological account of the ancient Rajas from the Krita Yug.

45.

Copy of an ancient record of the Princes of Chandragiri
with their works, preserved in the hands of the Karanams of Chandragiri in the Telugu country.

46

 Particular account of Venkateswer Swami, the deity worshipped at Tripeti in the Telugu country.

47.

Copy of an ancient record of Narainvaram, containing an
account of the ancient cities Narainvaram and Chearatan
Pattanams, and the genealogical account of Narain Raja
and Kavati Raja, kings of those cities, with their works
and dates, &c., collected in the Telugu country.

48.

- Account of Madharaswami, otherwise called Vidyaranya, the founder of the city of Vijayanagar in the Telugu country.
- Genealogical account of Timma Deva Rayalu and Krishna Rajalu, princes of Anagondi, with dates, and their works in do.
- Some account of the Basavapuránam on the subject of the Saiva religion in the Telugu country.

49.

- Account of the Mahemalur in the Nallur district, with notices of the boundaries, temples and gardens of the above village.
- Account of Roupur village, the limits and temples of the village.
- Account of the villages with remarks on the boundaries, tanks, trees, wild animals and temples, &c., in the Kota district of the Teluqu country.
- Account of the Suvarna Mukhi river in the vicinity of the Kota village in the Telugu country.
- 5. Account of Talpagiri hill in do.

- 6 Some account of Mukunti Maha Raja, an ancient prince of the Telugu country
- 7 Genealogical account of Pulegadauaru Daspandyas of the Nizampatam circar in do
- 8 Abridged account of the Vellugotevaru, descendants of the Venhatagiri Rajas, with their works and banners, with an account of Vencatagiri in the Telugu country

1 Report of the progress of Narain Rao on his journey in the Vencatagiri district for the year 1814

# 51

 Report of the progress of Narain Rao on his journey in the Vencatagiri district from April 1814 to May 1815

# 52

 Report of the progress of Muttiah on his journey in the Ganjam district for the year 1814, January to December inclusive

### 53

 Report of the progress of Muttah on his journey in the Ganjam district for the year 1815

### 54

 Report of the progress of Narain Rao on his journey in the Vencatagiri and Udayagiri districts from January to July 1815

- 2 Report of the progress of Narain Rao on his journey in the Hyderabad country, from December 1815 to December 1816
- 3 Report of the progress of Naram Rao on his journey in the Hyderabad country, from 1st January 1816 to December 1816
- Report of the progress of Naram Rao on his journey in the Hyderabad country, from 1st January 1818 to the end of March

### 55

 Report of the progress of Venkat Rao on his journey in the Hyderabad country, from 1st January 1818 to the end of December.

- Report of the progress of Venkat Rao on his journey in the Hyderabad country, for the year 1819.
- Report of the progress of Venkat Rao on his journey in the Hyderabad country, for the year 1820.

- Report of the progress of Venkat Rao on his journey in the Hyderabad country, for the months of March and April 1818.
- Report of the progress of Anand Rao on his journey in the Dharanikota, Amaravati and Bender districts in the Telugu country, for the year 1817.
- Report of the progress of Anand Rao on his journey in the Guntur district, for the months of April and May 1818.
- Report of the progress of Anand Rao on his journey in the Sattenapalli, Ohintapalli and Ohilahalurpad districts, from January 1819 to the end of April.

57.

- Account of the Kings of the Kaliyug.
- Genealogical account of Pratapa Rudra, an ancient prince of the city of Warangal.
- Account of Mogaltur and of Tepapati Raz, the Raja of the Mogaltur district, in the Telugu country.
- Account of the invention of the Mahratta character, and the practice of it by the people.
- 5 Genealogical account of Pasupati Vijaya Rama, Raja, Prince of Vijayanagar in Kalinga Desam.
- 6. Particular list of the ancient Rajas and Padshea of Dehli.
- Legendary account of Kánchi with notices of the celebrated temples, hely ponds, &c., at that place.

58.

 Abridged account of the Rajas of Surapuram in the Telugu country.

 Account of Sriharikota with notices of the ancient cities and temples of the above place in the Telugu country.

2. Account of Dugaraz Pattanam in the Telugu country.

3. Account of Bandhanapuri Paltanam in the Telugu country.

- 4. Account of Gudalli Tippah.
- 5. Particular account of Kotah village with a list of the temples and gardens in it.
- Account of Mulavattanam. 6
- List of the goods or exports and imports from the ports 7. as well as an account of the factories in do.
- Particular memorandum of the divisions of the Karnatic R Paven Ghat, Arkot Subah, &c.
- Statement of the revenue of the Karnatic Paven Ghat, Q
- Arcot Subah. List of the Kanungos Mazemdars, and Molasadis of the 10. Karnatic.
- 11. History of the Karnatic.

- An Uriva book translated into Telugu, containing an account of the remarkable temple of Purishottama, or Jacannath, with its allowances, and an account of the Raias thereof.
- 2. Copy of an ancient record in the Uriva language, translated into Telugu, containing an abridged account of Jagannath, and of the kings of the Kaligua who have supported the ceremonies to the god at Jagannath in the course of their sovereignty.

- Account of Jagannatha.
- Genealogy and account of the kings of Odhra desa or Orissa.

- General account of the revenues of the Karnatic, together 1. with the former rulers, copied from the ancient records.
- 1. A book containing the thirty'two tales of Vikramarka related to Bhoia Raia.
  - 64.
- Account of the perambulation of the holy Mountain of Srisailam.
- Legendary account of the holy reservoirs at Amareswaram in the Guntur Circar.

# TAMBL

# 1

- 1 Account of the temple of Oladambas in the Chola country 2 Account of the Pagodas of Arsyalur, Vodayarpalam and
- Torayur district in do
  3 Genealogical account of the Palligar of Naduiahurchi
- district in do
- 4 Account of Kaiers Pallam in the Jangalpalis district
- 5 Account of Vijaya Venkatachala Reddywar, zemindar of the Torayur district, in the Triel inapalli country
- 6 Account of the Rajas of Chera, Chola and Pandya
  7 Genealogical account of Anangar, an officer of the temple
- of Strangam
- Account of the temple of the deity Valayudha Swami in the Kangyem district

- 1 Account of the judgment of Mariadiramen
- 2 Account of the temple of Subhramanya Suams of Dlara puram in the Dlarapur district
- 3 Account of the tribe of Kallavandlu at Perramale, in the Madhura province
- 4 Account of Randapa Raja, king of Mylapur or Saint Thome
- Account of the former kings who ruled at Palanir and other places, with descriptions of different villages in the Koimbatur country
- Genealogical account of Chinnapa Naik, Palligar of Pala sey in the Dindigil district in the Koimbatur country
   Genealogical account of Kometi Kumara Kondaya Naik.
- zemindar of Ayahudi Pallom, in the Dindigul district, in do
  - Genealogical account of Parispatra Udaya, Superinten dent of Palani Male Dandayudha Suami Kovil in do
  - Account of the wild tribe Kum tar, residing on the Panpi hills in the Virupakshi district in do

- Genealogical account of Kulapa Naik, Palligar of Nalla в kota, in the Dindigul district in do
- Descriptions of the temples and hills in the Virupaksham district in do
- Account of Kutapa Nask. Palligar of Virupalsha district, я ın da
- Account of Chinna Oba Nail, Palligar of the Vyghapurs 9 Nad Pallipat in do
- Account of the holy place of Palani in do 10
- Account of Vennadaya Gounda, chief Palligar of the 1 twenty four Nads of Konga, in the Konmbatur country
  - Account of the Palligar of Kaharadi in Konganad in do 2 Genealogical account of the Palligar of Kantagem Man 2
- rouds in do Account of Valagouden Palligar Talayonadi in do 4
- Account of Vanava Rayaqouda Palligar of the Samatur 5 Pollarpatta in do
- Account of Debnarl Palligar of Pullakshi in the Dharapur ß district in do
- Account of Acalapa Nack, Palligar of Acalapatt Pallam 7
- Account of Kangaya Munnadi Palligar in do 8
- Account of Kalinga Raya govindre, Palligar of Utukuli 9 որ ժո
- 10 Account of Kancavanad district in do
- 11 Account of Suvaroy Balagovinden Palligar of Manglam in the Dharapur district
- 12 Account of Yedulapa Nark, Palligar in do
- 13 Account of the Pagoda of Karur in the above district
- 14 Account of Pulevur in do 15
  - Account of Narumbur in do. 16
- Account of the Valamangalam in do 17 Account of the Kumbhagrama village in do
- 18 Account of the hely place of Dharapur in do
- 19 Account of the temple of Pandyagramam in do
- 20 Account of Polamapatts on the Valle Male hill in do

- 21 Account of Kaveripuram in the Dharapur district.
- 22 Account of the Pagoda of Kunjapalli in the Dhanaikna Kotta district in do
- 23 Account of Kasbah Kombatur in do
- 24 Account of Nilayapa Govinden, Palligar of Nimandapatti, in do
  - 1 Genealogical account of the zemindar of Yamakalpuram in the Dindigul district in the Koimbatur country
  - 2 Genealogical account of the zemindar of Talayem Kotta in do
  - 3 Geneslogical account of the zemindar of Taxase Maddu
  - 4 Genealogical account of the zemindar of Pallappa Nashar in do
  - 5 Genealogical account of the zemindar of Sukampatti
  - 6 Genealogical account of the zemindar of Ammayapa Narkar in do
  - 7 Genealogical account of the zemindar of Koppaya Naskar in do
  - in do

    8 Genealogical account of Kulapa Naiken, zemindar of
  - Nellahota in do
    9 Genealogical account of Kurpa Tamburan, zemindar of
  - Kottal adı Vaddul am, ın do
    0 Genealogical account of Bode Naiken, Palliqar ın do
- 10 Genealogical account of Bode Nathen, Palligar in de 11 Account of the temple of Desgram Palligati in do
- 12 Account of the temple of Kumbha Pallapatt in do
- 12 Account of the temple of Kumbha Pallapatt in do
  13 Account of the temple of Decaram Pallipatt in the
- \*Koimbatur country

  14 Genealogical account of the zemindar of Uttamam Palli-
- 14 Genealogical account of the zemindar of Uttamam Pallipatt in do

  15 Account of the different temples of Uttamam Pallipatt
- in do
  - Account of Badelapanask Palligar of Rettayembads in the Kosmbatur country
  - 2 Account of the Kunnuar Jate or tribe of mountaineers, residing on the hills of the Verupakela Pallipatt, in do

Account of Terumala Ponnapa Naik of the Virupal shem 3 Pallipatt in do

Account of Pulikat together with an account of the fishermen

2 Account of Terupalareram, Pomari and Gummadipudi villages, in the Madhurantakam district

The actions of the former Rajas of the Pandua Mandalum, 3 Chola Mandalam and Tonda Mandalam

Remarks on the limits of Tonda Mandalam 4

5 Account of the temple of Kolumuda in Kombatur

6 Genealogical account of the Lings of the Kalinug

Account of Pareyaptya Kondama Nask, Palligar of Aya hudi in Koimbatur

2 Account of the holy place of Padmachalam hill in do

Account of the pagoda of Narasınha Perumal in Tinnevellj 3 4 Account of the Tankamba Agrahdram in the Dharapur

district Account of the pagoda of Ahobala Narasımha Swams at 5

Nellakota in do Account of Kudurachana in do 6

7 Account of Kunnnadı and Kottapallı in do

8 Account of the pagoda of Mannaur Kovil in do

Account of Termatur Erusen in the Termatur district

2 Account of the Tirths or holy ponds at Terunandile in the Arket de

3 Account of Pulagadi Asuren in do

4 Account of Deragra, Raja of the city of Terukovelur, in do 5

Account of Ponnaianen, the son of Kalapalen, at Atur ın do

ß Account of the temple at Gopurapuram village in the Vriddhachalam district 7

Account of the city of Arunapuri Pallanam in the Terunamale district

- Account of the Princes of the Solar and Lunar races. g. Account of the race of Jain prophets, in the Vriddha-
- 10. Account of the Pandululi or Tumuli, &c., in do. Particular account of the Bauddha Rajas in do.
- 11.
- Account of the Kurumbas, their religious profession, cus-12. toms and manners. &c.

chalam district.

- Account of the Pagoda of Chatrapuram in the Chatupatt ١. district.
- Account of the holy place of Sinhapura Devasthanam in the Chatupatt district.
- Account of the holy place of Terunamale in do. 3.
- Account of the holy place of Kilore in do. 4.
- Account of the Pagoda of Terukovelur in the Terukovelur 5. district.
- Account of the holy place of Aregunda Natlur in do. 6.
- 7. Account of the King. Balala Raia and his conversation with the Jainas respecting the Saita religion. 11.
  - Account of Kundapa Rajs, King of Mylapur, in the Arkot district.
- 2. Account of Kavalaya Nain, Palligar of Nadulli, in do.
- 3. Account of the City of Puduvatnam near Sadras in do.
- Account of the tribes of mountaineers, Badders Veller, 4. Eruler and Malayer, &c., in do.
- 5. Account of Kanda Mannady of the city of Yamamudy Patnam in do.
- Account of the Kurumba fort at Mayeru Madu in do. 6.
- Account of the Pandukulis at Padavur in do. 7.
- Account of the Kurumbers in do. 8.

- The universal delage according to the account of the Jaina 1. people in Chatupat district.
- 2. Account of the Raja who persecuted the Jaina people unjustly, and beheaded ten of them daily, in do.

- 3 Abridged account of the Sankhyam, Savugada, Yega Mimamsa and Maskeri, &c, sects of the Jain faith
- 4 Customs and manners of the Jamas in the Chatupatt dis-
- 5 Representation of the Jama people in do
- 6 Account of a Jain Pagoda and Mattan at Chitambur in the Chatapatt district together with its daily expenses in do
- 7 Account of the Damara Palam in the Arl of district
- 8 Account of Allagheyasen and Anchandayen, the two sover eigns, who reigned in the old fort of Ayeliam, in do
- 9 Account of Punds in the Arm district
- 10 Account of the heap of white pebbles at Kallapuleyur in the Chalupatt district
- 11 Account of the temple of Teruvapadı and of the ancient Fort of Adinarain Sambhura Raya at Vayallur in do
- 12 Remarks on Durukull in the Vandavasi district
- 13 Account of the hills of Aragure Partatam and of Aran ganam in the Arl of district
  - 14 Account of the Pagoda of Terupanayadu together with the Etymology of its name, in the Terevuttur district
  - 15 Account of the tribe of Nohhers in do

- Account of Malla Raja and Annama Deta Rayer of Bija
   nagar in the Arkot district
   Account of Padmanathanniram or ancient Mulanur in do
  - Account of Padmanathapuram or ancient Mylapur in do List of the Jama books in the Jama Mattam of Chitambur
- in the Chatupatt district

  4 Account of the derivations of the Syra, Bauddha Madlara and Vyshnata religions from the ancient Samanal reli
- gion, with their dates, in do

  List of the names of the famous Muniswaral and Kavis
  wers or Jain sages and poets who are now much revered
- in Dravida Desam with their works
  6 Account of the succession of the ancient famous Jaina
  - Bages
    Representation of the Jamas respecting their temples in the Arkot district

- 8 Account of Valkran Raja and the petrifactions at Teruvakare in the Valladera district
- 9 Boundaries and marks of Chera Mandalam, Pandya Mandalam and Tonda Mandalam in the Dravira country
- Account of the ancient sovereigns and the Etymology of the name of Kudumulur Pagoda in the Kaiaripalam district
- 11. Account of the origin of the ancient Rajas of Singhala Dunpam, or Geylon
- 12 Copy of a list of the Jaina temples and Jaina villages in the southern country in the hands of a Jaina priest at Chitambur in the Jagir country

- Account of the Pandukulis or Tumuli written from differ ent verbal accounts in the Jagir and Arkot districts
- 2 Account of Tondaman Chahraverti in the district of Kanchi
- Kanchi
  3 Account of Kandara Rayen and Satu Rayen who ruled at
- the fort of Termadachuram in the Arkot district

  4 Account of the Pagoda of Termadachuram in the Arkot
- district

  Account of the ancient gold products of Kallaturil in do
- 6 Account of the places of hidden treasure in the Arkot
- district
  7 Account of Tondamandalam and its specient inhabitants.
- Baders and Kurumbers, their customs, &c

  8 Account of the fort of Karumbers at Maruttum near
- Kanchi in the Utlaramallur district
- 9 Account of Madhurantaham in the Jagir country
- 10 Account of the old fort at Akudu Tankı in the Arkot district

- 1 Account of the war of Tondaman Chahravarts and Viswa tasu raju in do
  - Account of Arkot and its Etymology
- 3 Account of the Bauddha Rajas who reigned in the fort of

Allapadatangs and the transportation of the Bauddhas to Pegu and Kands

- 4 Curious account of the destruction of the 8,000 Jain Sanyasis or sages, who were in the Matam, and College, which was in Pannatoga Nagaram in do
- 5 Account of the first king Tayamanalli Chola Raja, who founded the Chola Mandalam

### 16

- 1 Account of the Matam of Gnanasıvacharı in the Koimbatur country
- Account of the Pagoda of Tadukambu in the Madhua district
- 3 Genealogical account of Lakshmipati Naik, the zemindar of Udayal otah, in the Dindigul district
- 4 Account of the Pagoda of Vadda Madhura Devasthanam
  in do
- 5 Account of the zemindar of Mamparu Pallapatt in do
- 6 Account of the merchants at Dindigul in the Koimbatur
  country
  7 Genealogical account of Ranga Bara, the Jacorday of Mult
- 7 Genealogical account of Ranga Raja, the Jagirdar of Muli pad village, in the Dindigul district
- 8 Genealogical account of Appaya Naik, Palligar of Kan naiadi in the Madhura country
- Account of the various ceremonies of the Dharma Raja temple in Dindigul
- 10 Genealogical account of Bala Muhunda Naih, Palligar of Sukampatti, in do
- 11 Account of Ullandama Naik, Palligar of Yerryudi in the Dindigul district
- 12 Account of weaving and painting cloths, and the art of weaving blankets at Kusbah Dindigul
  - 13 Account of Sakharum and Begampur villages in do

# 17

Genealogical account of Yarama Naik, the Palligar of Pallachet district, in the Dharapur district

- 2 Genealogical account of Samba Nail, Palligar of Chun chuvadi in do
- 3 Copy of a record containing the topography and an account of the tribes at Puluia, Vadaiattua, &c
- 4 Genealogical account of Mallarusu, the Palligar of Arade yapuram
- 5 Genealogical account of Atala Sunder Pandit in do
- 6 Account of the temple of Subrahmanya Suami, the deity worshipped at Sitagiri, in the Koimbatur district
- 7 Genealogical account of Bama Nash, Palligar of Andapatts, in the Dharapuram district
- 8 Copy of an old record of the Rayalu in the hands of the
  Karanams of Aratalurchi district
- 9 Account of the holy place of Kalasa in the Dharapurani

- 1 Copy of an ancient record in the hands of Sriranga Dela of Ramanathpuram Kathir, containing the genealogical account of the Setupatis or former lings of Ramanathpuram
- 2 Law of the Mohameddans
- 3 Account of the temple of Kalapalur in the Saiak district, in the Koimbatur country 4 Account of Ghutti Madalari, Palligar of Uttara Pallapati
- do
  5 Account of the holy place of Blatanigudall in the Koim
- batur country
- 6 Account of the hely place Avinasi in do
- 7 Account of the Vanokura village in do
- 8 Account of the temple of Agmsuara Suams of Turavur in do
  - 9 Account of Baleswer Swams at Chavur in do
- 10 Account of the pagoda of Udayagramam village in do
- 11 Account of Parur, in the Sett palliam division of the Dharapur district
  - 12 Account of the temple of Vaid janath Suami at Tulur in do

- Genealogical account of Yarapagudi, Palligar of Rama-13 natnam Pallam, in do Account of the wild tribes of Kadur, who reside in the 14
  - hills of Aniamale, in the Palachi district of Dharapur Genealogical account of Immadinatal apanna Reddy, 15
  - Palligar of Parangallam, at the Palachi district, in Dharavur Account of Chidambur Rayagada, Palligar of Topupalti, 16 oh at
  - Account of the Mattam of Manikyaiasa, Bramin of the 17 Saira sect at Konnampatti village, in the Koimlatin district
  - Account of Nallapureyarenden, Pallagar of Mellukar Tala-18 yanad, in the Dharapur district
  - Genealogical account of Komarchole Andagarenden, Pal 10 ligar of Charge, in the Koumbatur country
    - Account of Krishna Rayapuram Agraharam, an establish 20 ment of the religious Brahming, in do

- Genealogical account of Yaratemema Nail, the Palligar of 1 Yadayal ata, in do
- Genealogical account of Kandama Nail , Palligar of Pale-2 mekonda, m do
- 3 Account of Lingama Nath of Nattam, in do 4 Genealogical account of Kunapa Nash, Palligar of Umba tur, m do
- Account of Same Aail , Palligar of Ramagiri, in do Genealogical account of Rama Naik, Palligar of Ayakudi, 6 ın do
- 7 Account of Chakragounden, Palligar of Palamkola, in the
- Капачет до Genealogical account of Mudu Rangapa Nail , Palligar of 8
  - Muttarate Pallian at Cl al ragire, in the Dharapur country Account of Clennama Naik, Palligar of Maladi Palleri,
- n ın do 10 Account of Timma Nath, Palligar of Vadipatts, in the

Dl araj ur district

- Genealogical account of Soda Noil, Palligar of Chattampatti, in do
   Account of Chella Nail, Palligar of Tanger: Palliga, in do
- 13 Account of the Palligar of Yalayaram Panni Pallem, in do
- 14 Account of Kudeuur in the Arazakurchi district in do
- 15 Account of the holy place of Kudalur of the Araual urchidistrict in do.
- 16 Account of the Mirasi of Tumpalaradi village in do
- 17 Genealogical account of Teramala Multumada Naik, Palli gas of Kutampatis, in do
- 18 Genealogical account of Marutapa Deva, Palligar of Uti mala, in do
- 19 Genealogical account of Bala Mutappa Naik, Palligar of Palleril anda, in do
- 20 Account of Sami Nail, Lalligar of Alighapuri, in do
  - Chronological table of the ancient and modern Hindu Royas in the Drawia country
  - 2 Account of the most ancient sages and poets, with their places and dates in Drawing Desam
  - 3 A general list of books and inscriptions, &c , in do
  - 4 Account of Prahadata Maha Raja in do
  - 5 Account of Vayrangada Pandya Maha Raja of the Pandia country
  - G Account of the Chola Rayas in do
  - 7 Account of the Jain temple of Parsuanath Suami at Termaram Konda village, in the district of Kilianahuri \*Kottah
  - 8 Last of the names of the ancient Jama kings in the Draina country
  - 9 Account of Kondakota in do
  - 10 Account of the tribes of Kurumba in do
  - 11 Account of Vyaluar Pallapat in do
    - 21
  - 1 Abridged account of the Vedas, Sashas, Puranas, and of the different temples, with a list of the books of the uncient Rajas in the Drawa country

- 1 Account of the holy place of Chidambar in do
- 2 Tales of the four Prime Ministers of the Alakapuri Raja
- 3 Account of the disciples of the Sawa religion, with their manners and customs

### 23

1 Genealogical account of the Tanjavur Rajas of the race of Bhosela in the Tanjore district

### 24

- Account of Mavelipur or Seven Pagodas in the Arkot district
- Genealogical account of Pandya Pratápa Paja of Pandya Desam
- 3 Account of 66 Jain temples together with the customs and
- manners of the Jamas in the Kanchi district
  4 Depositions of the Bramins of Stirrangam and Trichinapali
- on the subject of the ancient history of that country
  5 Genealogical account of Utamanambi, the warden of the
  - Srirangam temple
    6 Chronological account of the ancient kings of the Kaliyug,
  - and some account of Chandragers
- 7 Copy of a record preserved in the hands of Vydyam Kupiah it Bhavans gudall, containing an account of the Malenadu, Kudia Koda, Urhad and other Palligars in the Drawia Desam
- 8 Account of the Maratta Rajas who governed in the Tanjore
  country
  9 Account of the tribes of fire artificial with the growks H
- 9 Account of the tribes of five artificers with their works in the Trichinapall district
- 10 Account of the Swaprahasa Mattam at Tanjore
  - 11 Account of the Reddis or head inhabitants of Bengalam, Arumbayur, Bengalur and Vapuntoto villages in the Trichinapali district

# 25

1 Account of the left hand people of the inferior castes, with their titles and dresses, in the Dravida country

- 2 Account of the right hand people of the superior classes, with their titles, dresses, &c, in do
- 3 Account of the old fort of the Kurumbas at Nirumpur in the Jagir district
- 4 Chronological table of the Tariul Rajas in the Drawda country
- 5 Account of the Naga Kumara Andanda Chal rarartte for mer Raja of Dravida
- 6 Account of the Pagoda of Sundaresuara Suamint Madhura
- 7 Account of the temple of Turunarainpuram in the Trichina pali district
  - Genealogical account of Kumar Kandama Nail, zemindar of Aykudi, in the Dividigul district
     Account of Padmachala in Dravida
- Account of the Revenue of some villages in Tanlamba district, together with a description of the boundaries and cayes, &c. in the Dindont district
- 11 Table of the different grains produced in the Dindigul district
- 12 Account of Kulapa Nath, Palligar of Nellahota, in do
- 13 Genealogical account of the Ullapa Nail of Kalahastri, in Dravida

- Genealogical account of Appayanail, Palligar of Kannyiadi, in the Madhura district
- 2 Genealogical account of Bods Nask of Suaram Kulam, ando
- 3 Genealogical account of Paryakulam Ramabhaddra Naiken of Udahara Pallam in do
- 4 Genealogical account of Gundama Nask, Palligar of Terumale Pallam in do
- 5 Account of the hidden treasure found by a person at

  Kannatur village with a copper inscription in the

  Mathematical am District

# 27.

1 Genealogical account of the Tanjore Princes

1 Genealogical account of Atalapa Nail, Palligar of the Patali pargannah, in the Madhura district

2 Genealogical account of Kumar Ama Naul, the Palligar

of Karrespatt, Pallam in do

3 Account of the incarnation of Juana Samanadha: Suams, priest of the Saua religion at Madhura, in do

4 Genealogical account of Kumara Suami, zemindu of Kaddambur in do

5 Genealogical account of Tambucht Nad under the Pandeya kings in do

6 Genealogical account of Tennatupali Nullal uti Deia, zemm-

das of Singaripatti, in do
7 Generlogical recount of Salina Deta, zemindre of Suanda,

8 Genealogical account of Pularodaya Deva, zemindai of

Maneyachi, in do
9 Genealogical account of Jahanal unjaya Naidu, zemindar

of Mallomanda, Chinna Pallipatt, in do

10 Genealogical account of Ullagur Naidu, zemindar of
Naduvile, do

11 Generlogical account of Inmade, Allacatt Achurama

Gounda, zemindar of Terrupal Pallipatt, in do
12 Genealogical account of Yama Nail, Pallipar of Varlapur
Pallipatt, in do

# 29

 Account of the temple at Trutatur Desamangalam villago in the Ramanadpur district, in Madhura do

2 Account of the temple at Nynargudi village in do

3 Account of the holy place of Pushparana Kasiat Suham pallapatt, in do

Account of the pageda of Chol anatha Swame at Murahude village, in do

5 Account of the Chidambaram pagoda in the Drawing country

6 Account of the holy place of Tiruhadatur in do

7 Legendary account of the holy place of Trutalur in do

- 8 Legendary account of Gaura Myataram, a holy shrine, in do
- 9 Account of Harshara Putrudu, a famous prophet
- 10 Account of the ancient deity of Madhira, Sundaresice a Swami, and a memoir of the Pandya Lings in the Draura country
- 11 Account of the origin of the Kateri river in do
- 12 Legendary account of Vallur, a holy place in the Drawni country

### -30

- Genealogical account of the Surapayada, Palligar of Garilotah, in the Madhura district
- Genealogical account of Gaja'apa Naulu, zemindar of Gollapatti, in do
- 3 Generalogical account of Ullapa Nath, zemindar of Kure
- 4 Genealogical account of Kanalaraya Gounden, Palliyar of Vellyahundam Pallipatt, in do
- 5 Genealogical account of Madaiana Nail, zemindar of Puleyen Gudi, in do
- 6 Genealogical account of Ramaswami Talaindu, zemindar of Talapam Kota Pallipati, in do
- 7 Genealogical account of Jayatunga Varaguna Ramapandia
  Nannevad. zemind w of Sizaou i. in do
- 8 Gencalogical account of Tumlaachi Naidu, Pallipatt in do
- Genealogical recount of Muduryaya Raghunath Padu "Uddayadera, zemindar of Siraganga, in do
- Genealogical account of Yerrachinnama Naidu, Palligar at Yella Malla, in do
- Genealogical account of Valangapuli Volaya Dera, zemindim A. Sal impatt, in die
- 12 Genealogical account of Kamanayadu, zemindar of Valla yampatti, in do
- 13 Genealogical account of Kulusel hara Chuala Chinnaya Naidu, zemindar of Mannarl ota, in do
- 11 Genealogical account of Immade Dodapa Nack, zemindar of Chevnall adi district, in do

- Genealogical account of Raja Triumal Naidu, the prince of Madhura, or otherwise called Trisirapuram Samasthanam, in do
- Account of the victory of Kerikala Ohola Raja in do
   Account of Yanadularar or wild tribes residing at Sri
  - harriota, Tattu, and other places in the Arlot district

- Genealogical account of Tondaman Palligar of Madhura
   Trichinapalli, &c
   Account of the Pagoda of Jambul esu aram in the Trichina-
- pali district
- 3 Account of the temple at Kadambur village in do
- 4 Account of the holy place of Makshikachalam hill in do
- 5 Account of the temple of Retnagara village in do
- 6 Account of the Pandaram of Tiruvad Dhoramatam village
- 7 Genealogical account of the Palligars of Kotal am, Torayur, Aryalur, &c., in do
- 8 Account of the pagods of Termallur village in the Lall
- Gudi district in the Trichinapali country

  9 Account of the temple of Chidambaram with a description
- of the sacred reservoirs, &c., in the Dravira country

  10 Account of Vevaranga Kallatur Udayar, Palligar of the

  Chengi district, in the Arkot country
  - 1 Account of the temple at Monarqual village in do
- 12 Account of the holy place of Srirangam near Trichmapali
  - Genealogical account of the ancient Chola Rajas of the Drawira country
- 2 Copy of a record in the hands of Krishnaya Bramin at Nagar, containing an account of the discourses between a lion and a tiger
  - 3 Abridged account of Isuer, Vishnu, and Bramha
  - 4 Abridged account of the temples at Kanchi
    - 5 Genealogical account of the Setupats or prince of Ramanatl puram in the Dravida country

- 6 Remarks on the temples, hills, Mantapams, cares, etono chariots, images, &c., at Maharalipuram, in the Arket district.
- Account of the temples of Teruvengala Nathaswami in the Yella Mulla Pallipatt, in Madhura district.
- 8. Account of the temples of Subrahmanya in Yella Mallapallipatt, in do.
- 9. Legendary account of Maharalipur, in the Arkel district.
  10. Legendary account of Kovalam, in do.

- Account of the allowances of the Madhura temple, in the Madhura district.
- Account of the allowances of the temple of the goddess Mindishi at Madhura.
- 3. Account of the allowances of the Ullagiri temple, in do.
- 4. List of the villages with an account of the Jagirs, in do.
- 5. History of Devendra and Nahusha Raja,
- 6. History of Lara and Kusa.

### 25.

- Account of the ancient city of Bhojapatnam in the Trichinavali district.
- 2. Account of the Kurumba villages, in the Kanchi district.
- 3. Account of the Jainas of Tonda Mandalam, in do.
- 4. Account of Teruvaládi in the Ulladeva district, in do.
- Account of the Kapisthalam in the Terucayar district, in Tanjore.
- 7. Account of the Nagar and the Tomb of Mir Sahib, in do.
- 8. Account of the Palligar of Kandarasy Kota Pallipatt do.
- Account of Panda Natur in the Kumbakonam district, in do.
- Account of the Puretraisedu and Pape Kerit villages in the Killur district, in do.
- Account of the Jainas of Dipamgudi village in the Terevalur district, in do.

# 36.

 Account of Sriranga Narain Jiyer, warden of the temple of Srirangam, in the Trichinapali district.

- History of the Chengi kings in the Dravira country. 2.
- Account of the sixteen Chola Rajas and their victories in 3. Dravida.
- Account of the establishment of Tondamandalam by the 4 Chola Raja, in do
- Chronological account of the former Rajas. ŗ, Account of Chola Simhapuram in Dravira. 6.
- Account of the giants of Cholangararam, in do. 7.
- 8. Genealogical account of the Kareat Rajas, in do.
- 9. Account of the Agrahdram Manavatta of the Oholangalar district, in do.
- Account of the contests of the Chengi kings with the 10. Moguls, in do.

1. Copy of an ancient record containing the Chronological account of the former Chakravarttis and Yadata Rajas, &c. 38.

Account of the Chengi or Gingee Rajas.

39.

1. Account of Arkot. 40.

- Account of the holy place of Terunamale hill. 41.
  - Legendary account of Teruholahudi in the Sitaganga district
- Chronological account of the kings of Pandya Desam.
- Accounts of the ancient temples and images of the 1. Pandaras in the Chittur district.
- Account of Raya Vellur and fort in Arhot. 2.
- 3. Account of Chingallyat.
- Account of Chadwarngapatnam or Sadras. 4.
- Account of the war of Jaya Sing Raja with the Mogul 5. ruler of Chengi.
  - Legendary account of Tiruvalur in the Arkot country. 6.
  - Genealogical account of the ancient Tamul Rajas.

# CEDED DISTRICTS

# 1

Account of the Cherunodu or tanks of Bulkaraya Simu-1 dram, and Ananta Sagaram, in the Anantapuram district

- Account of the agriculture of Nagula Dinna district
- Account of the villages of Arel a and Jarahpuram, in the 2
- 3 Account of the villages of Ramurlal ofa and Ramalalofa. in the Kannol district
- Account of Ramalakota village, in the Kandanol district 4
- Account of Changgordla village in the Panchanallam do 5
- Genealogical account of the Palligars of Pandekona, in do 6

- Account of the Kasbah Daroga, in the Kampli district 1
- 2. Account of Kample, in the Kample district
- Account of Antapuram division, in do 3
- General account of Kample division 4
- Account of Konakonda village, in the Guti district 5
- G. Account of Somayanpalla village, in the Kannol district
- 7 Account of Guns, do do

Gulem district

- 8 Account of Kotula Medatur, do do
- 9 Account of Nanda Ketur, do do
- 10 Account of Damagatla, do do

- Account of Kodur village, in the Kamlapur district
- Lecentre of Turkapulla to , on the division of Pydehalva 2 3 Account of Sambatur, do do

  - Account of Ebbharampuram do, in the Kamalapuram 4 district
  - Account of Allidona Agraharam, do do 5
  - Account of Upalur Pallam, in the division of Kommadi 6
  - Account of Kolarare village, in the Kamalamuram district

- Account of Anh. Reddipalli. do do 8
- Account of Velladurts, do do 9

Account of Podutur do , in the Duvur district 1

2 Copy of the ancient records of Ramesweram village, con taining the decisions of lawsuits, &c

- 3 Account of Munnérampalla village, in do
- 4 Account of Goldpalla, do do
- Account of Rajupalem, do do 5
- ß Account of Chilla Basaravapalla, do do
- 7 Account of Vengunnagaripalla, do do
- s
- Account of Chabadu, do do 9
- Account of Langalla Dinna, do do
- 10 Account of Balaki Varepalla, do do 11

district

- Account of Pichapadu, do do 12 Account of Yataka Vaninalla, do do
- 13 Account of Chintagunta, do do
- 14 Account of Nandellamma Petta, do do
- 15
- Account of Kallumalla, do do 16 Account of Chalamakur, do do
- Account of Malapad do , in the Jambula Madduga district 17

Account of Chatepalla village, in the Jambula Madduga 1

- Account of Fakir Petta Scatrinem. in do
- Copy of the ancient record of Bommayapalla village, 3
- containing the limits of the villages, the source of the river Chiravati, &c . in do
- Account of Nekanam Petta village, in do
- Account of Gudem Chéruwu, do do 5
- Account of Ponnatotah, do do 6
- Account of Ambam Stotrivem, do do 8
- Account of Vamaguntapalla Srotragem, do do 9
- Account of Kotaguntapalla Stotrigem, do do
- 10 Account of Deguvapatnam, do do 11
- Account of Dappalla Jagir village, in do.

- 12 Account of Kodur village, in do
- 13 Account of Muragam Palla Scotriuem. do do 14
  - Account of Sankapalli Srotrivem, do do
- 15 Account of Yerranuda village, in do
- 16 Account of Chamalur, do do
- 17 Account of Kannalu Statemen, do do
- 18 Account of Tallanodutere, &c . (3 villages) in do 19 Account of Sugu Manchapalla village, in do
- 20 Account of Bulkanainam, in do

- 1 Account of Ahobalam, in the Chanala Mum district
- 2 Account of Batamchirla village, in the Kannole district
- 3 Copy of the ancient records of Tailapuri, in do 4 Account of Changalamans Kasbah, do do
- 5 Copy of the ancient records of Anupura, do do

- Account of Vamulapadu village in the Koilkunta district 1
- 2 Account of Kal erpadu, do do 3
- Copy of the ancient iccords of Manchi Nila Govinda dinna village preserved in the hands of Dadda Nala Chinnam Bhatlu Brahmin, in do
- Copy of the ancient records of Bhimunipad, in do
- 5 Copy of the ancient records of Chinakerperla village, in the Kavila Kunta district

- Copy of the ancient record of Hanumadgundam village, in 1 the Korlbunta district-and also the account of that holy place
- Legendary Account of the sacred pool of Hanumadaundam 2 related in the 20th chapter of the Skandapuranam, in the Kollunta district
- Genealogical account of Areyappa Reddy and Pula Reddy. 8 zemindar of Hanumadgundam village, in do

Account of the Tadiparti Kasbah in the ceded districts

- Copies of two ancient records of Karmana Amaharam, in 1 the Musalamaddugu district
- Account of Krishnagiri village, in the Kannole district 2 9
- Ancient system of the settlement of the revenues of the Kannole district
- Account of the seasons of sowing, &c, in the Kannole district
- Account of the Monsoons, in do 5
- Account of the mundation of the river Tungabhadia 6
- 7 Account of Nuarti Sangam, Pratahota, Musullamadduwu and Atmal ur villages near the Srisailem mountain, in the Kannole district
- Account of Vallugode, Velvanore, Chindalur, Karimad 8 dulah, Anantapuram, Mushtipalla and Nallal alara vil lages, in the Kannole district
- Accounts of Dudallah, Eskalah, Satlagatlore, Tadipadu, 9 Tartore, Epana, Gundlah, &c , fifteen villages, in the Kannole district

- Account of Doddavamlau village in the Jambula Madduga 1 district
  - Account of Malanidi Kombhala Dinna village, in do
- 3 Account of Muranandi village, in do
- Copy of the ancient records of Talamanchi Patnam village, 4 ın do
- Account of Pannampulla village, in do 5
- Account of Madhupuram, in do 6
- 7 Account of Kona Anantaruran, in do
- 8 Account of Golala Upalapad, in do
- Account of Golala Stotrigem, in do 9
- 10 Account of Udderala together with the records of that village, in do
- 11 Account of Punampalli, Dl armapurum, Tuvalagutlapalla Srotrivem, in do
- 12, Account of Gopalapuram, in do

### Account of Konda Sanlana, Peddalomarala and China 13. Komarala.

## 13.

- I. Account of the ancient Agriculture, Buildings, &c., of twenty-nine villages, in the Chinta Gunta districts.
- Account of the zemindar of Mallala Samustanikula, in do.

### 14.

- Genealogical account of Venketana Naidu, Vengappa Naidu, and Ramappa Naidu, Palligars of Nadimedudipallem, in the ceded districts.
- Account of the village of Yara Timma Raju Charuwu, in the Guti district.
- Account of the Pinakini river near Pommedi, in do.
- Account of Valudurti village in the Kannols district.
- Account of the Kasbah Tadaparti, in do. 5.

- Account of Pattari Ravi village, in the Siddhant district. 1.
- Account of Ugure, do. do 2.
- Account of Sarappa Naini Petta, in do. 8.
- Account of Arabatta Vamula village, in the Duore Par-4. gannah.
- Account of Chinadanlur village, in do. 5.
- Account of Dasanipalla Pallem, do. 6.
- Account of Duwur, do do. 7.
- Account of Vanipanta, do. do. 8.
- Account of Kumpireddi Pallem, do. do. ٠9.
- Account of Mudireddy Pallem, do. do. 10.
- Account of Jamula Maram, do do. 11.
- Account of Manchempalla Vari, do. do.
- 12.
- 13. Accounts of Paranipadu and Nandalamma Pettah, villages, in the Siddhant district. Accounts of Ravúlakolanu and Pavakattu Ubalam villages.
- 14. in do. do
- 15. Account of Ubalam village, do.
- Account of Boddacheruwu, in do. 16.

- Account of Visuanathpuram Agraharam, in do
- Account of Regula Gunta, in do 18

- Account of Nellundnur village in the Chittawole district Account of Andapur and Yallam Raspalla villages, in the
- 2 Chittawole district Accounts of Nagareddipalla and Patore villages, in do
- 3 Account of Mandapalla and Polapallore, in do 4
- Account of Boddugantapalla Rollamadugu, in do 5
- Accounts of Sriranga Raju Pallem and Akapadu, in do 6
- 7 Accounts of Sruanga Rajupuram Scotrivem Soshamamba miram Agraharam, do
  - Account of Gundlur and Kottapalli, in do 8
- Account of Hastavaram and Madana Gopalapuram, 9 ın da
- 10 Account of Atterala Agraharam Srotriyem, in do
- 11 Account of Kichamambapuram Agraharam, in do
- 12 Accounts of Narama Nellore Lembola, in do
- Accounts of Vengamambanuram, and Chintagunta Agra 13 haram, do
- Account of Boyanapalli and Mungamambapuram villages, 14 որ ժո
- 15 Account of Komara Palla, in do
- 16 Account of Kunda Nellore, in do
- 17 Account of Nukanamapalla and Etimampur, in do
- Account of Valagacharla, Mallamadagu, and Damana 18 charla, in do
- 19 Account of Kondore, in do
- 20 Account of Chermaraya Samudram, in do
- 21 Account of Tiranam Palla, in do
- 22 Account of Srevavaram, in do
- 23 Account of Indlore, in do 21 Account of Pangalore, in do
- 25 Account of Siddhauaram, in do

  - 26 Account of Terunalarazu Petta, in do 27 Account of Viropa Naigaya Petta, in do
- 28 Account of Ubali, in do

- 29. Account of Gemantarajapuram, in do.
- 30. Account of Ramachandrapuram, in do.
- 31. Account of Juttivouripalla, in do.
- 32. Account of Nallapareddi Palla, do.
- 33. Account of Kommore, in do
- 34: Account of Konapuram, in do.
- 35. Account of Ramachandrapuram, in do.
- 36. Account of Jangalapalla, in do.

- Genealogical account of the Palligar of Kotakonda Samashanam in the Panchapallam district.
  - 2. Account of Mutyola Padu village in the Danur district
  - Account of the Kasbah Machapalla division in the Siddhatat district
  - Account of Ramadurgam (Hill Fort,) in the Gulem district.
  - Account of Nandala village in the Kannole district.
     Account of the Chenchuvars (Wild Tribes) on the Nalla
    - Male hills in the Kannole district.
    - 7. Account of the tribes of Dásár and Chenchwar, in do.

- Account of the Palligars of Chittawar Pallem and Muduwaguntla in the Gurankonda district
- 2. Account of Yagara Mudduwaguntla Palligar, in do.
- Account of the pagoda of the deity Anjaneyasuami at Pulivendala village, in the Kadari district.
- 4. Account of the deity Chennakesara Swami at Patarapallapatnam village, in do
- Account of the pagoda of Venkatáchála Swami at Pulivendala village, in do
  - 6. Account of Durapád village, in the Duvupád district.
- 7. Account of Turumilla village, in the Kamman district.
- 8. Account of the deity Mokshesteer Swami at Mokshagundam village, in do.
  - 9. Account of Baddavols village, in do.
- 10. Account of Mullapeldu do., in the district of Geddalore.

- Account of Pulugantapalla village, in do 1
- 2 Account of Anumanapalla, in do
- Account of Gunampad and Mahadevapuram villages S
- 4 Account of Akaradu village, in do
  - 5 Account of Akkapalla, in do
  - 6 Account of Pulala Cheruwu, in do
  - Account of the Kasha of Rudrayaram do do 7

- Account of Tallamarapur do , in Durur district 1
- 2 Account of Chryapadu, in do
- 8 Account of Kamanore, in do
- Account of Kommara Anantarajupallam, in do 4
- Account of Samapuram, and Surve Reddepalla, in do 5
- Account of Gaddamayapalla, and Nanganore, in do 6
- Accounts of Gopalapuram and Nenavadah, in do 7
- 8 Account of Yaraguntlapalla Scotrigem, do
- 9 Account of Ragula Agraharam, in do
- Account of Katavaram, Budedapad and Tummalapad 10 villages, in do
- Account of Babuluchi including the Agraharam, in the 11 Dunur district
- Account of Ravulur and Kottapalla village, in do 12
- 13 Account of Madore, in do
- 14 Account of Kallur, in do
- Account of Vellala and Bhavan Sankarapuram, in do 15

- Account of Passenda in the Nasam district 1
- 2 Account of China Pasuvula village, in do 3 Account of Olara Palla, in do
- 4 Account of Kottapalla, in do
- 5 Account of Modedinnah, in do
- Account of Kotapadu do , in the Siddhavat district 6
- 7 Account of Pannapalla, in do
- Genealogical account of the Palligars of Pattore Pallem Я in the Chinnore district
  - 9 Account of Valur village in the Kamalapore district

- 10. Account of Tapetla, in do.
- 11. Abridged account of the Rajas of the Siddhavat district with their dates.
- 12, Account of Yapparalah village in the Siddhavat district.
- 13. Account of Jurulavalla, in do.
- 14. Account of Bukkayapalla, in do.

- General account of the Duvár district. 1.
- Legendary account of Sidhavatam Kasbah. 2.
- Abridged account of the Siddhatat Raiss, their Govern-3. ments, and dates.

### 23

- 1. Copy of the ancient palm leaves discovered by the Purchit Chinnambhatt, Bramin of the Kavela Konda district.
- 2. Account of Kalgutla village, in do.
- Copy of the ancient record of Bhimanipad village pre-3. served by the Karanam at Bhimanipad, in do.
- Copy of the ancient record of Chennampalla village do. 4.
- Account of Temma Naine Pettah, in do. 5.
- 6. Copy of the ancient record of Goverdinna do.
- Account of Saradaradiana, in do 7.
- 8. Account of Ravanur, in do
- 9. Account of Gondipapala, in do.
- Account of Uyalavada, in do. 10.
- 11. Account of Chintagunta, in do.
- 12. Account of Ariapareddi zemindar of Bodemmanore village, in do
- Account of Kampamalla, in do. 13.
- Account of Donnipadu and Munnavani Jambula Dinna. 14. do. do

- Account of the Kasbah of Balari district. Account of Sindhauada village, in do
- Account of Daraneykallu, in do. 3.
- Account of Nayakallu village in the Kannole district. 4
  - Account of Kavatallam village, in the Advani district.

Account of the pagoda of Chennakesara Swams at Gun 6 dally village, in the Panchapallam district

Account of the ancient revenues of the villages of the 7 Adiani district, copied from the record of Bhimaraya Account of Hatti Bellagallu village, in the Golam district Я

Account of Chippagiri village, in do 9 Account of Serehoppah, do do 10

Account of Parotali village, in the Chinnampalla district 11

25 Account of the Kasba Jambula Madduqu, in do 1

Account of Chinnalore village, in do 2 Account of Channamvalla Statemen, in do 3

4 Account of Torraramula, in do 5 Account of Bestavamula, in do

6 Account of Kadarabadu, in do

7 Account of Nella Nutula Scotragem, in do Account of Beddadur, Konavaripalla and Burugupalla vil R

lages, in do 9 Account of Yanamala Chintala, in do

Account of Pottspad and Donkapalls Scotragem, do do 10

Account of Gandlore, Bramhanapalla, Ubalaparam, Jam 11 panapalla and Raghavapuram, in do

12 Account of Vabanna Petta, in do

Account of Kondapuram Srotriyem village, in the Jambula 12

Maddugu district Account of Anantapuram, in do 14

15 Account of Pendlejuis and Laranur, in do

Account of Venala Kalarah, Ohennamananipalla and 16 Langamananipalla, do do

Account of Muncha Mars Scotragem, in do 17 Account of Gangapuram, in do 18 19

Copy of an ancient record on palm leaves, of Tollamadgu village.

20 Do do do Chinnampalla, do 21

Copy of the ancient record of Tir imanaini Pettah in Korlakontla district

22 Copy of the ancient record of Bojella Tadijarts village

- 23. Account of Vopular village
- 0.6 Account of Peddaranuturla, in do.

  - 26. 1. Account of Prabhurala Vedu in the Sidharat district.
  - 2. Account of Yaterazpalla, do. do.
  - 3. Account of Viraralli Konasamudrari, do. do.
  - 4 Account of Kongalavid, do do. 5
  - Account of Venkat Settipalla, do. do
  - G. Account of Vente Metta, do. do.
  - 7. Account of Mangampetlah, do do.
  - 8. Account of Ganga Percur. do. do.
- 0. Account of Penna Perrur. do. do.
- 10. Account of Kurmalur, do. do.
- 11. Account of Narralla Gondi, do. do.
- 12. Account of Kottur Payalatt, do. do.

- 1. Account of Paners Pallapatt, do. do.
- 2. Genealogical account of Narasimha Reddi, Pallings of Racherlah Samasthanary, in the Durar district.
- 3. Account of Sirapur village, in do do.
- Account of Gada Gudur, do. do. 4.
- 5. Account of Jagrannathpurars Scotrivem, do
- Account of Rupullagudi do., in the Novam district. 6.
- 7. Account of Haritaram, do. do. Account of Pottepad, do do. 8.
- Account of Gundi Mails, do. do. ρ.
- 10. Account of Exied lu. do. do.
- 11. Account of Peddayersmanere, do do.
- 12. Account of Sulamalla, do. do
- 15. Account of Mayalere, do. do Account of Galadurii, do. do 14.
- 15. Account of the former Revenue of Alembord's division ın da.

### 28

1. Accounted the Tanks at Bull sugaram and Arentariograms in the Ceded districts

2 Account of the Pagodas of Chennakesava Swams and Venkatesuer Swams at Pallsmalla, in the Kadars district 3

Account of the deity Ranganatha Swams in the village of Palivendala, in the Kadari district

Account of the derty Anjaneya Swams in the said village, 4 of do

Account of the Kambham Tank in the Kambham, do 2 Account of the Kasbah of Guddalore in the Guddalore, do

3 Account of Bodikomara Virana, Palligar of Yaquiapallen,

in the Dunad district 4 Account of Korlahanta Krishnama Naidu, zemindar of

Pollala Cheruvu, in the Dupad district 5 Account of Boda Chennappah, Palligar of Chappala Amud-

gor, m do 6 Account of Chappala Madau village, in do

7.

Account of Basavapuram village, in the Giddalore district 8 Account of Nellagoti Venket Narsu, Palligar of Yendapalli, in the Dupad district

9 Account of Venkatadri Palliam, in do

10 Account of the Dupati Daspandyas, in do

T Account of Pratkondah village, in the Panchapallam district

2 Genealogical account of Ramappa Naid, zemindar of Udaripukonda, together with an account of Udaripu hill, in the Vajaira Karur district

3. Account of Kharupalli village, in the Panchapallem district 4 Account of the war of Alleya Rama Rayalu against the

Buapur Padshah 5 Copies of the ancient records at Gungutare and Guntanula villages, in the Kandanole district

6 Account of Rangapuram in the Kannole district

1 Account of Racha Petta, in the Nagala Dinna

- Genealogical account of Chinnadevana Konda Malilarjuna Naido, zemindar of Maddikira, in the Chinnampalla district.
- 3. Account of Auspuri village, in do.
- 4 Account of Negi Naika and Hiraguda, Palligars of Kosegi, in the Adavani district.
- 5. Account of Achahola village, in do.
- Account of Ubala Devarapalla, in the Chinnampalla district.
- Account of Yeragudi village, in the Panchapallam district.
   Account of Kankanur village, in do
- 9. Account of Rajula Mundeairi, do. do.
- 9. Account of Kajula Mundegiri, do. do.
  10. Account of Nandivaram village, in the Nagula Dinna
- ' district.
- Account of Teranikallu village, in the Panchapallam district.
- 12. Account of Halabed do., in the Golam district.
- 13. Account of Halagondi do , in the Golam district.

- Account of Gandikotta hill fort, in the Jambula Maddugu, do.
- Provincial account of the Jambula Maddugu district.

- Account of the Pedda-palla-Pallem-Palligar, in the Sidhavatam district.
- 2. Account of the Mundapalli Pallem, Palligar, in do.
- Genealogical account of the Mandapampalla Pallem Palligar, in the Sidhawat district.
- Account of Chinna Vamana Naidu, Sashovida, &c., of Konarajupalli Polliam, in do.
- 5. Account of Vanita Putinadu Bachi Naidu, &c., of Chintarajupalla Polliam, in do.
- 6. Account of Vinkatasam Javukallapalla Polliam, in do.
- 7. Account of Ohinnapallama Naidu, &c., of Gajulapalla Polliam, in do.
- 8. Account of Joti village, in do.

- 9 Account of Bramhanapalla, in do 10 Account of Ramapuram, in do
- 71
- Account of the eighteen villages of the Suggeli Payakatt, ւս ժո

# 34

- 1 Account of the Heral otur village, in the Golem district 2 Account of Chikkanatur village, in do
- я
- Account of Beddara Bellagullu do, in the Nagula Dinna, ďΛ
- 4 Account of Karajogullu do , in Panchapallem do
- 5 Account of Muruianni, do in do
- 6
- Copy of a record of Nayakallu village, in the Kannole do 7 Account of the measurement of the Kannole district
- 8 Account of the Agriculture and the natural history of the
- animals and birds of the Panchapallam districts 9 Account of the Matham of Subhagendra Suams of the
  - Madhwa religion at Manjalla (on the banks of the Tun gabhadra river), in the Nagula Dinna district

# 35

- 1 Provincial account of the Kamalapur Taluk together with an account of its Kasha 2
  - Provincial account of the Koilkutah Taluk
- 3 Account of Srisailam, a holy place in the Kannole district

- Account of Chintapalli pad village, in the Geddalore do 2 Account of Balapalls, do in do
- 3
- Account of Papenanipalla and Gangagucha, in do 4 Account of Ared: Udi, in do
- 5 Account of Rastu Nagar, in do 6
- Account of Donakonda, in do
- 7 Account of Virabhadrapuram, in do
- 8 Account of Maddula Madla, in do 9
- Account of Chinta Mallalapad, in do 10
- Account of Ayararipalli in do 11 Account of Peddakandukur, in do
- 12 Account of Chinakandukur, in do

- 13 Account of Senharapuram, in do
- 14 Account of Mundlapad, in do
- Account of the Surernabahu river, which is in the south 15 of Geddalare
- 16 Account of Kashah Geddalore
- 17 Account of Papenanipalla, in do

- Account of Akkaralla, in the Geddalere district 1
- 2 Account of Yadaki do . in the Yadaki, do
- 3 Account of Pulala Cheruwu, do . in Geddalore, do
- 4 Account of Akasid, in do
- 5 Account of Chenaganivalla, in do
- Account of Turumella, in the Kambham district G
- Account of Chennama Rans, zeminder of Anantapuram 7

- Account of Danawulapad, in the Jambula Madagu district 1
- 2 Account of Deraguds village, in do
- Account of Sugumanchipalla, in do 3 4 Copy of an ancient record of Nandinadu, do
- 5 Account of Palore village, in do
- 6 Account of Reddamudevem, in do
- 7 Account of Vengempalla, in do
- Account of Sudapalla, in do 8
- Account of Jangalapalla, in do Ω
- Account of Uppalore, in do 10
- Account of Namali Dinna, in do 11
- 12 Account of Ballupunugudur, in do
- 18 Account of Guddesalore, in do
- 14 Account of Chenamudeyen, in do
- Account of Chidipiralla Dinna, in do 15 16
  - Account of Boditippanapad, in do
- 17 Account of Gunlagunta, in do 18 Account of Charerare Upallapad, do
- Account of Gopalapuram Scotrigem, do 19
- Conv of an ancient Record at Dequiakullapatala, in th 20 Jambula Maddugu district

# LOCAL TRACTS

- 21 Account of Abdullapuram, in the Korlkunta district
  - 22 Account of Chintatammapalli village, in do
  - 23 Account of Timma Nami Petta, in do
  - 24 Account of Boyala Tadeparts, in do
  - 25 Account of Upulur, in do

450

- 26 Account of Mayalar aram Srotriyem, in do
- 27 Account of Dombara Nundalla, in do
- 28 Account of Maragudt, in do
- 29 Account of Duganapalli, in do 30 Account of Kullutla, in do

# 39

- Account of the Iron Manufacture at Bachapalli, in the Duvur district
- 2 Account of Goruta village, in the Kannole district
- 3 Account of Kopparts do , in the Chinnore, do
- 4 Account of Kolumulapalla, in do
- 5 Account of Bogunettapalla, in do
- 6 Abridged accounts of the records of Hanumadgundam in
- the Korlkunta district

  Account of Goise
- 8 Account of Chintakomma Dinna, in do

# 40 '

- Legendary account of the holy place of Pushpagiri and of Kotlur in the Chinur district
  - 2 Genealogical account of the Rajas of the Kaliyug
- 3 Account of Pushpagire with its description in the Chinur district
- 4 Account of Mamillapalli village, in do
- 5 Account of Ambavaram, in do
- 1 Account of Sermalla village, in the Kannole district
- 2 Account of Yadaradi Agraharam, in do
- Account of Kuruguntapalli village, in the Sidhawat district
- 4 Account of Rameswer do , in the Danore district
- 5 Account of Bhimunepad, do in the Koilkunta, do

- Genealogical account of Mellareddi, zemindar of Uyalavada and Sangapatnam, together with his titles, &c., as related in some Telugu verses of the Sähuntala Parinayem.
  - 1. Accounts of twenty-one villages of the Pattapenad situated in the Chittanal district
  - 2. Account of six villages of Kodur Sammat, in the Chittavul district.
- Accounts of seven villages in the Chinavarampad-sammat, in do.
- 4. Accounts of eleven villages in the Srotriya Agrahárams, in the district of Chittavul.
- 5. Account of Kuppa Samudram village, in do.
- 6. Account of Venketrama Rajupuram Agraháram, do. do.
- 7. Account of Mylapalla, in do.
  8. Account of Natevare Khandrika, in do.
- 8. Account of Matevare Minunari
- 9. Account of Pondulore, in do.

  10. Account of Maniampetta or Venkatarajapuram Agraháram.
- in the Chittavul district.
- 11. Account of Mallalavar Khandrika Agraharam, in do.
- Account of Tomma Konda Venkatarajapuram Agraháram, do.
- Accounts of Kumbhala Konla, &c., &c., in the Ohittavule district.
   43.
  - 1. Account of Duddanala, in the Koilhunta district.
  - 2. Account of Gobunutala, in do.
- Copy of the ancient record of the decision of the disputes
  of the people of Nagalavaram; from Daddanalla Chinnambhalt, in do. do.
- Copy of an ancient record on palm leaves from Vamulapati Appiah, in Koilkunta district.

- Account of Tommalore village, in the Kamalapuram district.
- 2. Account of Machanore, in do.
- 3. Account of Podatorli, in do.

- 4 Account of Vatavalla, in do
- Account of Charalt, in do ĸ
- Account of Kondur, in do 6
- 7 Account of Yerragudivad, in do
- Account of Tappalore, in do 8
- 9 Accounts of Sunkessalu, in do
- Accounts of Padda Chapalli, Chinna Chapalli, Pasum 10 palli and Kittimulli villages, in do
- 11 Account of Kopole, in do 12 Account of Lambaka, in do
- 18 Accounts of Pedda Putah and Chinna Putah, in do
- 14 Account of Pudekalara village, in do
- 15 Account of Jangalavalla, in do
- 16 Account of Chadini Rolla, in do 17
- Accounts of Pandillapalli and Nallalingampalla in do 45

### Provincial account of the Kandanarole district 1

- Account of Dauletpuram village, in the Chennur district ١ 2
- Account of Konapalli, in do
- 3 Account of Pushpapuram, in do 4
- Account of Koparayapalla, in do 5
- Account of Chenna Rayapalla, in do 6 Account of Rayalapantula Palla, do
- 7 Account of Pagirpalla, in do
- 8 Account of Krishnapuram, in do
- 9 Account of Ramachendrapuram, in do 10
- Account of Venkatesapuram, in do
- 11 Account of Bodapalla, in do 12
- Account of Ramapuram, in do 13 Account of Koparts, in do
- Account of Rama Rajapalla, Yadarapuram and Talagan-14 ganapalla, in do
  - 15 Account of Krishna Somayayulapalla, in do
  - 16 Account of Pushpagiri, in do
  - 17 Account of Bhaskarapuram, in do
  - 18 Account of Chintalapatore, in do

- 19. Account of Moma Páka, in do.
- 20. Account of Eppi Pettah, in do.
- 21. Account of Polore, in do.
- 22. Account of Naganathpuram, in do
- 23. Account of Bhimayapalla, in do. 24. Account of Vimalapalla village, in do.
- 25, Account of Tudúwula Dinna, in do.
- 26. Account of Sunlasala, in do.
- 27 Account of Ganganapalla, in do.
- 28. Account of Tadi Gollu, in do.
- 29. Account of Eppi Pettah, Kampulla, Pedumeiramu Pagadálapalla and Chenna Rajapalla villages, in do-

#### 47.

- Account of Anumulaguti village, in the Kamalapur, do. 1.
- Account of Kakatam, in do. 2. Account of Fatur, in do. 3.
- 4. Account of Medatore, in do.
- Account of Vadarur, in do. 5.
- G. Account of Gangaveram, in do.
- 7. Account of Tripuravaram, in do.
- 8. Account of Peddanapad, in do.
- Account of Yindukur, in do. 9.
- 10 Account of Vurntur in do.
- 11. Account of Lingalah, in do. 12. Account of Talapalore, in do.
- 13. Account of Dondopadu, in do.
- 14. Account of Yerraquatla, in do.
- Account of Potla Dúrti, in do. 15.
- 48.
  - Account of Heratumballamu village, in the Adapani, do.
- Account of Alavalonda village including an account of 2. the Nesam district.
- Provincial account of the Chennur district in which is 3. included an account of the city of Kaddana.

### 49.

Account of Bukkaraya Samudram and Ananta Sagaram in the ceded districts.

2 Account of the tanks in the above villages

#### 50

- 1 Account of Padaranuturla in the Koilkunta district together with copy of a record of that village
- 2 Account of Jolada Rass village, in do
- 3 Account of Kakurrarada, in do
- 4 Account of Puchakorla Palla, in do
- 5 Account of Mettr Yeddupalla, in do
- 6 Account of Reddevari Jambula Dinna, do
- 7 Account of Alore, in do
- 8 Remarks on Yerraguda with a copy of a Kazelah or record of that village, in do
- 9 Copy of the records of Kolemegundla, in do
- 10 Account of Ayenur, do do

#### 51

1 A particular account of the celebrated hill of Yadavagari in the Adavam district on which is situated many hely Turthams or pools, &c. &c

Account of Kasba Adarans, do

#### 52

 Account of Sayapa Nann Subah Nardu, zemindars of Mereyempalla in the Dubad district

2 Copy of a record in the hands of Nandaiartkulu Karanam of Ramesuer, in the Dawur district

#### 53

Account of Kasbah Chitterole district

- 1 Account of Dudekonda in the Panchapalliam district
- 2 Account of Chamulapalli, do in the Chennur district
- 3 Account of Kasba Chennur, in do
  - Account of Utukur village in the Chennur,
- 5 Account of Kasbah Kampili in the Kampili district
- 6 Account of the capital of Kamalapuram, do
- 7 Account of the war of Kumara Rdmana, son of the Kampili Raja

- 1. Account of Yadaki in the ceded districts
- 2 Account of Panuda village, in do
- 3 Account of the river Pinakim, in the vicinity of Pamudi
- 4 Account of Yerrahandla villago, in the Pulmendla district
  5 Account of Panchalingula, do do
- 6 Account of Mallilarjuna Suami at Yerrabandla, in do

## 56

- Account of the diamond mines at Muni Maddugu Pettah, in the Vuyral arur district
- 2 Account of Venlatapuram Agraharam, in the Ohennam-
- 3 Genealogical account of Pedda Kondala Naidu and
  Ohenna Kondala Naidu, the zemindars of Pappuli
  Samasil anam, in the Chinnumnilly district
- 4 Account of Nallapalla Agral aram, in do
- 5 Account of Rayemmah Pettah Agraharam, in do
- 6 Account of Telkalahotah in the Balari district
- 7 Account of Vamulapadu, in the Yadaki district
- 8 Account of the holy place of Pampa Kehetram, in de
  - Account of the Jamas at Pedda Kotan and Chenna Kotan in the Golem district

- Account of Vajrakarore and its diamond mines in the Onto district
  - 2 Account of Urara Konda village, in do
- 3 Genealogical account of Verama Naulu, Palligar of Tad-
- Account of dyeing cloths of different colours at Panidi, in the Tadralli district
- 5 Gerealogued account of Teruvalla Naidu, Palligar of Maralah village, in the Guren Konda district
  - 6 Agricultural account of the Gurers Kond's district
- 7 Account of Diermaner village, in do
- 8 Genealogical account of Venier Rao and Bhujanga Rao of Kongo, Nath Despandy: Sirma virilar of the ceded districts and Arkof, Ac

- 9 A representation of Rao Bhujanga Bhaker Naib Kongo Kulkarney of the ceded districts and Arkot. &c. Account of Tari Konda village, in the Gurem Konda, do 10
- Account of Bhanjey Asavunt, Enamdar of Chapal Mudgu 11 village, in the Tadpalls district
- 12 Account of Sringas Acharva, Enandar of Buragnalli vil lage, in do
- 13 Account of Chenchal Rao, Lnamdar of Epenta, in do 14.
- Account of Konor: Rao, Nadaad of Vidda Sammat in the Kampala district
- 15 Account of the derty Venhetrsa Suams, in the village of Talore, in do

- Copy of an ancient record of Nandararam village, contain 1 ing the establishment of the Nandaiari Bramins by the empero: Nandana Chackraverti, in Jambula Madduga district
- 2 Copy of an ancient record of Madararam village, preserved in the hands of the Karanams of the above village
- Account of the deity Chenakesava Swami, together with 3 an account of Marl apuram village, in the Dupad district Account of Ulwinda Konda hill, in the Kannole, do 4
- 5 Account of Gudval village, in the Gudval district

### 59

- 1 Account of Kungurd village, in the Balari district
- 2 Account of Herahala, do in do
- 8 Account of Kumara Ramanatha, prince of Kampili, with his titles, &c , in the ceded district
- Account of Bhatta Hall village, in Balari district 4
- 5 Account of Tuda Tanne do and of the deity Kumara Swamı, ın do

- Account of Agriculture in the Anantapuram district 2
  - Account of Agriculture in the Tadputtry district
- 3 Genealogical account of Raghu Naid, Palligar of Dudepalli in Gurem Konda district

- 4 Account of Jagannathpur and Sumadrespur village, in the Tadpattri district
- 5 Genealogical account of Krishnapa Naid, Palligar of Tar-
- 6 Account of the manufactures of different kinds of cloths, in the Tay pair district
- 7 Account of the pagoda of the deity Srikhadri Drusimha Suami, together with remarks on the holy tanks on the Srikhadri hill, in the district of Gurem Konda

#### ti

1 Copy of the ancient record of Nandavaram, containing an account of Nandana Chakravarti and of the thirteen tribes of Nandavari Brahmins

- 1 Account of Guts with remarks on the Durgams or hill forts, ancient temples, tanks, gardens, tices, &c, on the hill of Guts and the account of various hills, caves, limits, and of the wild animals, in the Guts district
- Legendary account of the ancient cave of Kanwa Maha Muns, in the vicinity of Parlapalla village, in the Kadari district
- 3 Account of the temple of Hunuman near Parlapalla village, in the Kadan district
- Account of Yerratimma Raz Oheruwu village with remarks on the hills, tanks, temples, limits of the above village, in Guti district
- 5 Account of the Zemindari of Lingagiri district
- 6 Account of the diamond mines at Bayanapalla, Kannaparti, Gurampad, and Chenamachupalli villages, in the Chenur district
- 7 Account of Timma Naim Pallem, in Pulei endola district 8 Account of Bramhadewa Mari and Mortati villages with
- remarks on the boundaries, temples, tanks, images, inscriptions, &c, of the abore villages, in Pulerendala, do Account of the images, temples, and boundaries of Chinna
- Account of the images, temples, and boundaries of Chinna Chegularaise, Mallapalli and Kodarundlapalla villages, in the districts of Parlapalla and Pulciendala

10 Account of Palakonda and of Bommayah, the chief inhabitant of the above village, in the Parlpalla district

## 63

- Account of Pennagonda with remarks on the hill forts, 1 Pushkarinis or sacred ponds, caves, images, temples, Goparums, 10yal buildings and curious places on the Pennagonda hill with an account of the limits, gardens, trees, wild beasts, and products and the genealogical account of Hurshar Rayalu and Bukka Rayalu, and the sovereigns of Pennagonda in the ceded districts
  - Account of Rayadurgam with remarks on the forts, caves, 2 temples, images, ponds, and the royal buildings, &c,on the Rayadurgum hill, and the account of the limits and products as well as the genealogy of Raja Gopala Naid and Konat Naid, former princes of Rayadurgum
  - Account of the forts, temples, images, tanks, sects, gar-3 dens, trees, and wild beasts on the hill of Uchange Durgam, and the genealogical account of Samasthan Nath Palligar, as well as an account of the limits, products of the Uchanga Durgam, in the Harapanahally district
    - Account of Balars with remarks on the forts, royal build ings, temples, ponds, list of the gardens, trees, of different kinds of flowers, fruits, wild animals, on the hill of Baları and the genealogical account of Nechamadalinga Ramapa Naid and Balada Hanuman Naid, Palligars of Balars, as well as an account of the products, and of the manufacture of different sorts of cloths in the district
  - 5 Account of Kurugode with ismarks on the old cities, hills, temples, images, forts, ponds, ancient loyal buildings, with an account of the produce, gardens, trees, limits, &c . of the Kurugode district
  - Account of the cultivation of melons, in the Kurugode 6
  - district 7 Account of Maddaka Sira, with remarks on the forts,

temples, images, ponds and of its limits, with an account

of the Palligars and products, gardens, trees, wild animals, &c . of the district

- 8 Accounts of twenty-four villages of the Amarapuram district with remarks on the forts, boundaries, temples, images, list of the wild animals, trees, gardens, tanks and products, &c , of the district
- Genealogical account of Ragapa Raz and Narain Raz, 9 princes of Reinagiri and Venkajagiri, with remarks on the hill forts, caves, temples, images, Goparams, ponds, gardens and of the royal buildings on the hills of Retnagiri and Venkatagiri, with a list of the wild animals. products, cardens, trees, boundaries, &c , of the district Account of the revenue arrangement of the carnatic 10 dynasty
- Account of smelting iron, and making steel in the ceded 11 districts

Report of the progress of Naram Rao, on his journey in ٦ the Kaddana district from August 1809 to July 1810.

- Report of the progress of Naram Rao, on his journey in 1 the ceded districts, from August to December 1810
- Report of the progress of Narain Rao, on his journey in 2 the coded districts, for the year 1811
- Report of the progress of Narain Rao, on his journey in 3 the ceded districts, for the year 1812
- Report of the progress of Narain Rao, on his journey in ſ the ceded districts, from January to May 1812

- Report of the progress of Anand Rao, on his journey in 1 the ceded districts, from January to September 1811. Report of the progress of Anand Rao, on his journey in 2
  - the ceded district, from October 1811 to August 1813

### 67

Report of the progress of Ramadas, on his journey in the 1 ceded districts, from June to December 1809

- 2 Report of the progress of Ramadas, on his journey in the ceded districts, from January to September 1810
- 3 Report of the progress of Ramadas, on his journey in the ceded districts, from October 1810 to May 1812

Abridged account of the inscriptions on stone, or copper and grants, sunnuds, &c , in the ceded districts

- Second copy, report of the progress of Anand Rao, on his journey in the ceded districts, for the year 1811
- 2 Copies of letters sent by Anand Rao, on his journey from the ceded districts in the year 1810
  - 3 Copies of letters sent by Narain Rao, on his journey from ceded districts in the year 1811
  - Second copy, reports of the progress of Narain Rao, on his journey in the ceded districts, from January to June 1813
- 5 Copies of letters sent by Narain Rao, on his journey from the ceded districts, for the years 1812 and 1813
- 6 Second copy, report of the progress of Narain Rao, on his journey in the ceded districts for the year 1811

## MYSUR

- Account of the Tunga, a holy river in the vicinity of Mundaguda village, in the Bednur country in the dominion of Mysore
   Account of the Chapunt, Mallaguet in Table 1988.
- 2 Account of the Charunti Matham of the Languaga priests at Mandaguda, in the Bedunur country, in do
- Account of the fort of Kannukappa village, in Bednur
  Account of Maddalars village, in the Santalenur district
  in Musere

- 5 Account of Santabennur, in Mysore
- G Account of Hoddegerra and of the Bedaru Lings do
- 7 Account of a Jangam or priest of the Langavant religion, at Bengalur in Mysore
- 8 Account of Sulal erra, in the Santabanur district
- 9 Account of the Mysore Lings
- 10 Account of the passes or ghauts and hills in the Hannalle Saseiahalle, Mallur district, in Bedanur
- 11 Account of Hannalls, in do
- 12 Genealogy of the kings of Bellaguti, in do

- Account of the Rachast of Tonnur village, in Mysore
- 2 Account of Attikoppa village, in the Bedunur district
- 3 Account of Ajjampur, in Bedunur
  4 Account of Hira Mugulur and Chila Mugulur villages.
  - in Mysore
- 5. Account of Yagati village, in the Yagati district, in do
- 6 Account of Kukkasamudram, in the Yagali, district, in do
- 7 Account of the tribe of Banjaris in the Tarekeira district, in Bedunur
- 8 Account of Mandagadda, in do
- 9 Account of Nelapa at Vastara village, in do
- 10 Account of Holla Honnur, in do
- 11 Account of the holy places and pools in the Anantapur district, in Bedunur

#### •

- Legondary account of the holy Salagramam village, in Bedunur
- 2 Account of Merurua village, in do
- 3 Account of Anna Kamambada, in do
- 4 Account of Terumala Kodu village, in do
- 5 Account of Sosalla Agrahara, in do
- 6 Account of Ramanatha Pura Agrahara, in do 7 Account of Talahad Agrahara, in do
- 8. Account of the Talahad Lings, in do
- Account of Nagamangala, in Mysore

1 Account of the temples of Tippur Hoballi, in Mysore

2 Account of the eighteen classes of the Hindoos, procured in Musere

3 Account of Vastara with the Genealogy of the Vastara Rules, in Musore

4 Genealogical account of the Rajas of Elkers, in do

5 Genealogical account of the Kaladi Rajas, in do

6 Account of the religious actions of the Lingawants, in do

7 Another copy of the Genealogy of the Kalada Rajas pre served in the hands of Vara Basaranna Gowda at Kum tur, in Musers

8 Account of Hyder, Navab of Seringapatam

9 Account of Mullur and Sasevahulle district, in Mysore

10 Account of the plantations of betel, and nut gardens, &c, in the Jada Anavati

Account of the agriculture, and different sorts of grain that are produced in the Jada Anasati district

12 List of the different sorts of trees, animals and birds in Bedunur

#### 5

Account of Mulbagal, in Mysore

2 Account of the celebrated hill Chandravana Parvat otherwise named Vayu Parvat, or Baba Buden Pahad, in Bedunar

3 Legendary account of Bettadapur, in Mysore

4 Account of Gaju Agraharam, in the Anantpur district, in Bedunur

5 Account of Holla Hannur, in do

6 Account of Uduguna, in do

7 Account of Shahanagar otherwise called Hussenpur, in do

8 Account of Vetalapur, in do

 Account of Nanda Ram of the Rapputra cast at Tunchar village, in do

6

1 Account of Syed Yakub at Maddur Cl ennapatam, in Mysore
2 Account of the export and import of goods together with

- the weights and measures in the districts of Ekri and Sagar, in Bedunur.
- Account of the agriculture and produce of the nut gar-3 dens. pepper, cardamoms and grains, &c., in the district of Chendraguti, in do.
- List of the different sorts of grain in the Chendraguti district of Redunur.
- Account of the manufacture of trumpets and other musi-5. cal instruments in the Mysore country.
- Account of the weights and touch of different sorts of coins with their stamps, and of their value in the Jadda Anavati Chouti district, in Bedunur.
- 7. Account of the tribe of Baders or hunters with their customs and manners, in Bednur,

### 7.

Revenue settlement of the Rayas for the district of Dan-1. LeniLotta.

#### 8.

- 1. Account of Jemalabad in Mysors.
- Account of Sringeri wherein the celebrated Matham of 2. Senkaráchari is situated, in Bedunur.
- Account of the different rivers in the Nagar district. 3.
- Provincial account of the Nagar district. 4.
- Account of Chitra Durg with the genealogy of the Chitra 5. Dura Pallicars.
- Account of Srirangapalam. G.
- 7. List of the kings of the solar race procured in Mysore. Legendary account of the hely temple at Haribara, in 8
- Musore.
- 9. Genealogy of the Pallinars of Yalahamad, in do.
- Account of Mallur, in Musore. 10. Account of Terakanambi, in do.
- 11. 12. Account of Badda Ballapur, in do.
- Account of the Karniks of Badda Ballapur, in do. 13.
- Genealogy account of the Rajas of Kaladi Samasthanam. 11. in Bedunur.

- 15 Account of Seringapatam
- 16 Account of Rana Rayaguda, in do
- 9
  Account of the conquest of Nezam al Mull otherwise call ed Asefjah, collected in Mysore
- 2 Some account of the kings of Anagundi, collected in Mysore
- Mysore

  3 Account of the kings of Hastinatali otherwise called Dehli, collected in Mysore
- 4 Account of the arrival of Tippu Sultan at Decanakali
  5 Revenue account of tobacco contracted for by Tippu
- Sultan
- Some account of the settlement of Tippu Sultan
   Account of Byanagar, collected in Mysore

#### Λ

- 1 Account of the holy place of Kanchana Kutta in the Yadatora district of Mysore
- 2 Account of Periapatam, in do
- 3 Account of the Gorakhnath religion, in Mysore
- 4 Account of the Kapal religion, in do
- 5 Account of the ancient city of Balal Rayadurgam at Koppa Habelli, in Mysore
- 6 Account of the holy place of Chandra Guts, in Bedunur
  7 Legendary account of Kallala, and B. January Activity
- 7 Legendary account of Killadi, in the Bedunur district
  8 Account of Hella Beds and Park
- 8 Account of Halla Bede, in Bedunur
- 9 Account of Koppam, in do
- 10 Account of Kannambadi in the Bukenlaira district in Mysore

- 1 Ancient record found at Kikers which contains an account of the construction of the water courses of the Karers river to some of the villages of Srirangapatam in the reign of Chikadeta Ray, and the particulars of the My sore Rajas, as well as the measurement of the forts of Mysore and Srirangapatam
- 2 Account of Humcha, in Bedunur

- 3 Account of Maddeaute, in Musore
- Account of Sugama Agraháram, in do 4
- 5 Account of Sagnahalli Agraharam, in do
- ß Genealogy of Virabhadra Naik, king of Nagar
- 7 Account of the import and export of goods from Sagar to different parts and countries, in Bedunur
- Account of Ekkers and Sagar, in Bedunur 8
- Account of the amusements peculiar to the Hindus 9
- 10 Some account of the Marattas, in Musore Account of the ancient Chakravertis or the Emperors of 11
- the four ages with their dates Account of the Jama religion with their manners and 12 customs, related by Padmaya, Jain Purchit of Madagiri.
- Mysore Ancient prophecy containing the Genealogy of the Bija-13 nagar or Vijayanagaram princes, &c related by Viru-
- pia to Anajaya, disciples of the Jangam religion this manuscript is in the hands of Narasambhatta 12

- 1 Memoir of Hyder Naik
- Account of Swanasamudram, in the Mysore district Ð 3 Memoir of Tippu Sultan
  - Account of Badda Ballapur, in Musore district
- 4

- Account of Srirangapatanam or Seringapatam 1
- Account of Salakerra in the Santabenur district
- Account of Santabenur 2
- Account of Pawugad, in do 3
- Specimen of Mahratta characters verified by various 4
- people in Mysors 5 Some account of Mandana Misra procured in do
- ß
- Some account of the holy river Tungabhadra and of Harihara Kehetra on its banks
- Account of Chika Nathen Kotta in Mysore 7

1 Account of Chilra Durgam

- Account of Beluchode in the Chtira Durgam district 2
- 3. Account of Anen, in do
- 4 Account of Tullaka, in do
  - 5 Account of Mulakala Muru, in do
  - ß Account of Doddars, in do
- 7 Account of Holala Kerra, in do 8
- Account of Konnukoppa, in do 9 Account of Gudekotta in do
- 10
- Account of Basavapatnam, in Bedunur 11 Account of Hambaran
- 12 Account of Santabennur in Bedunur
- 13 Account of Sulakerra in Santabennur district, in do 14
- Account of Honahallı in the Chitra Durgam, district
- 15 Account of Srirangapatanam or Seringapatam
  - 16 Genealogical account of the kings of Nidegullu Samasthanam, in Musore
- 17 Account of Maddegiri, in do
- 18 Account of Budahalu, in do
- 19 Account of Chenna Rayapatnam, in do
  - 20 Copy of an ancient record containing the genealogy of the Chitrakull Rajas preserved in the hands of Chenadangri Dera, Shanabog at Siddavana Durga, in the Chi-
    - 16
    - trakull district Life of Hyder Ali 9
      - Memoir of Tippu Sultan
    - 17 1 Official regulations of Tippu Sultan on commerce, &c
    - 18 1 Second copy of Tippu's regulations
    - Account of Hyder Nath 1
    - 20 Revenue settlement of the Rayas for the district of Dan-Lentkotta
    - 2 Revenue settlement of Rayas for the district of Honahalls copied from the original Kadettum record preserved in the hands of village Shanabogs at Honahalls

## WESTERN COAST.

### 1.

- (Kanara.) List of the ancient Rajas procured in the Sunda country.
- (Kanara.) Account of the Habsis or wild tribes in Sunda? and Kanara.
- 3. (Kanara.) Account of the Karamur caste, in Sunda.
- 4. (Kanara.) Account of the Maratta caste, in do.
- 5. (Kanara.) Account of the Telugu Baningan casto, in do.
- 6. (Kanara.) Account of the tribe of Kudekumbhar or potters, in do.
- (Kanara.) Account of the tribe of Gangadekar Vakkulegar or gardoners, in do.
- (Kanara.) Account of the tribe of Mannu Uddajati or tank-diggers, in do.

## 2.

- (Kanara.) Account of the holy place of Banarassi in Sunda.
- (Kanara.) Account of the tribe of Chennayakula, the most inferior caste of people, in Sunda.
- (Kanara.) Account of five Bhagis of the Scrisi Maganey, in do.
- 4. (Kanara) Account of the Konkani religion, in Sunda.
- (Kanara) Account of the tribe of Konchi Vukkull Jati or gardeners, in Sunda district.
- (Kanara.) Account of the Mellusal herra caste, in Sunda country.
- 7. (Kanara) Account of the Madar caste, in Sunda.
- 8. (Kanara.) Account of the tribe of Padma Salaru or weavers, in do
- (Kanara.) Account of the Hullapyka Jati or wild tribes, in do.
- (Kanara.) Provincial account of Sola or Sunda, together with the genealogy of the kings of Sunda.

3. 1 (Kanara) Legendary account of the holy river of Varadánadi in Sunda related in the Skandapurana

2 (Kanara) Account of Mayura Varma, king of the Kadamba race, and some account of Kerala, Mala-

yálam, &c.

3. (Marratta) Legendary account of Srinivas Kshetram at Balamuri, m Kanara

1. (Kanara.) Account of Rama Raja and his battle with the Moguls of Dhilli, collected in Sunda.

2. (Kanara) Account of the Banifagars or traders of Banavassi, in Sunda

3, (Kanara.) Account of Banavassi

4. (Marratta ) Account of Sunda, the capital of the Sunda district.

5. (Kanara) Copy of an ancient record containing the genealogical account of the Rajas of Sunda preserved in the hands of an astronomer, Narasimha Jyotishi of Sunda

6. (Kanara) Account of a Jain Matham of Bhatta kalanka

Suami, a priest of the Jainas at Sunda.

7. (Marratta.) Account of Belege with the genealogy of the Bilghi kings in Sunda.

8. (Marratta.) Account of the tribes of Bangar, Chauadur, Ajalur and Sarantaru amongst the Jainas, in Kanara.

(Marratta.) Account of Mira Jan otherwise called Mirjan, 9. in Kanara.

10. (Marratta.) Account of Jinadatta Ráya of Aygur written from Siviah Jain Gouda of Horndd, in Kanara

(Marratta.) Account of Barkur, in do. 11.

12. (Marratta.) Account of Sakan Raya and Jinadatta Raja ancient Jain kings of Hobcha and Hosapattan cities in Kanara.

1. (Marratta ) Account of Karkal and the genealogy of the kings of Karkal, in Kanara.

- 2. (Marratta.) Abridged account of the Jaina religion collected at Karkal, in Kanara.
- 8. (Kanara.) Account of the tribe of Choutir kings with their banners, &c., in Kanara.
- (Kanara.) Account of the tribe of Aijalaru kings, in 4. Kanara.
- (Kanara.) Chronological account of the ancient Jain \_ 5. kings who ruled in Kanara and Sunda.
- (Kanara.) Legendary account of the Jain temple of G. Parswandtha in Muda Biddri, in Kanara.
- 7. (Kanara.) Account of the priest of Kanur Matham at Udini, in Kanara.
- (Kanara.) Account of the priest of Penavara Matham 8. at Udini with a list of the books of the above Matham in Kanara
- (Kangra.) Account of the priest of Serur Matham at 9. Udini in Kanara with a list of the books of the above Matham.
- (Kanara.) Account of the priest of Putuga Matham at 10. Udini Matham, in Kanara.
- (Kanara.) Account of the priest of Krishnapura Matham 11. at Udini with a list of the books of the above Matham.
- 12. (Kanara.) Account of the priest of Suda Matham belonging to Udipi with a list of the books of the above Matham, in Kanara.
- (Kanara.) Account of the priest of Pullemar Matham at 13. Udipi, m do.
- (Hanara.) Account of the priest of Adhamar Matham 14. Udipi with a list of the books of the above Matham, in do.
  - Account of old Basarur Magani, in Kanara.
  - 1. (Kanara.) 2. (Kanara.) Account of Yalara Magani, in Kanara.
  - 3. (Kanara.) Account of the temple of Janardana Suami, in Koppena Magani district, in Kanara.
  - (Kanara.) Account of Kollur Uttara Magani, in do. 4.
  - 5. (Kanara.) Account of Barcur Samasthanam, in do.
  - (Kanara.) Account of the holy place of Gokerna together 6.

with a list of the temples and sacred shrines and ponds, ın do

(Kanara) Account of Kundapur, in do

ጵ (Kanara) Account of the import and expert of goods from Kundapur by the Gangalla river to different countries, in do

(Kanara) 9 Account of Hemmatti Magani, in do

10 (Kanara) Account of twenty-three Bastis or uncient Jain temples at Girrapa below the ghats, in do

11 (Kanara) Account of Budur Maganz, in do 12

(Kanara) Account of Kabunadu Magani, in do

13 (Kanara) Account of Kadarı Maganı, in do

14 (Kanara.) Account of Mudelnad Maganz, in do

15 (Kanara ) Account of Edur Kandı village, in do

16 (Kanara) Account of Hallasa Nad Magani, in do 17

(Kanara) Legendary account of the temple at Kum bhasi, in do

18 (Kanara) Account of Kodal anna Magani, in do

19 (Kanara) Account of Mugulena Maganz, in do

20 (Kanara) Account of the pagoda at Yellur village, ah ar

21 (Kanara) Account of the temple of Paradur village in the Paradur Magani or district, in do

22 (Kanara) Account of the temple of Ballesagara village,

n do 28 Account of the temple of Ballevagara village, in do

-24 (Kanara) Specimen of the Kanada language below the ghats, m do

25 (Kanara) Account of Kalatodu Magani or district, in do 26

(Kanara ) Account of Battakalla village, in do 27

(Kanara) Account of Hosangadi Magani, in do 28 (Kanara ) Account of Kumaru village, in do

29 (Kanara) Account of Kadaba Samasthanam in Tulura Desam, in do

30 (Kanara) Account of the holy temple of Dharmasthala, ın do

31 (Kanara ) Account of the hands carved on tomb stones in the Kanada district, in do

## 32 (Kanara) Account of Marradala village, in do

#### 7

- 1 (Marratta) Account of Gota Bander or Gota or Got
- 2 (Marratta) Legendary account of Apsara Koda Matti, in Kanara
- 3 (Marratta) Account of the different animals peculiar to the jungles below the ghats, in do
- 4 (Marratta) Account of the Christian churches at Kumta, Chendaver, Hanater, Garsapa, &c, in do
- 5 (Marratta) Account of Sadasna Ged hill fort, in do
- 6 (Marratta ) Account of Kota Siveswar, in do
- 7 (Marraita) Account of Januara Kurmaged hill fort, in do
- 8 (Marratta ) Account of Argur, in do
- 9 (Marratia) Account of the different castes and sur names of the Marratias collected, and do
- 10 (Marratta) Account of the holy temple of Gokarnam, in do
- 11 (Marratta) Account of Kadamba Raya, former prince of Kanara
- 12 (Marratta.) Account of Tulura Des, in do
  - 1 (Telugu) Report of the progress of Krishna Rao on his journey in Sunda
  - 1 (Telugu) Report of the progress of Krishna Rao on his journey in the Sunda and Kanara districts, from 1813 to 1814

## WALABAR

 (Telugu) Account of the Wynad Raps as well as the limits of the country and of the productions in the Mala yalam country

- 2 (Telugu) Legendary account of Terunalle Kshetram otherwise called Sunhamallaka Kshetram, in do
  - 3 (Telugu) Account of the remarkable buildings of the
  - temple of Ramaswams at Tellicherry, in do

    4 (Telugu) Account of the celebrated temples in the Tera
    sanhur district, in Malavalam
  - 1 (Telugu) Account of the temple on the Ohennamalla hill with notice of the inscriptions and images of the above temple, in do
  - 2 (Telugu) Account of the Kannanur Bibs, in do 3 (Telugu) Genealogical account of Avenatu Nayer, zemin
  - dar of the Payerumala district, in Malayalam
    4 (Telugu) Account of the Raias of Kolikatiu district with
    - their manners and customs, &c, in do,
  - 5 (Telugu) Account of the Kerala Rayyam
    6 (Telugu) Account of Oheruman Perumal, a renowned
  - king of Kerala
    7 (Telugu) Genealogical account of the Kollatar Rajas
  - 8 (Telugu) Genealogy of the Cholals Swarupam and Eda-
  - prabhu Rajas, in Malayalam
    9 (Telugu) Genealogical account of the Kottayem Rajas,
  - in do

    10 (Telugu) Genealogical account of Nambeyar, zemindar
  - of Lruyn Nad, in do
  - (Telugu) Genealogical account of the Karala Natu Rajas
     (Telugu) Genealogical account of Valenayer, zemindar
  - of Payeru Mallanad, in do

    13 (Telugu) Genealogical account of the Kurunba Nad
    Rajas
  - 14 (Telugu) Account of Rendutara district, with remarks on the temple of Bhagaratr. in do
    - on the temple of Bhagarats, in do
    - 1 (Malayalam) Chronological notice of Malayalam, containing the dates of the deaths of Krishna Swami of the Pandus, and of Cheruman Parumal

by verses from the learned Pandits of the south and north part of the Malayálam country

3 (Telugu) Account of Rama Raja of the Teratanhur Samasthanam, in Malaydlam

Samasanam, in Malayalam

4 (Telugu) Genealogical account of Kollattu Swarupam
or Cherakal Raias

5 (Teluqu) General sketch of the ancient Rajas of Mala yalam with their works and dates, together with an account of Keralam. &c

6 (Telugu) Genealogical account of Kollatu Swarupa Rari verma, Raja of Cleral al, in Malayalam

7 (Telugu) Rules of giving sons in adoption to the Traien
kur Samasthanam from the Cheral al Samasthanam

#### \_

 (Malayalam) Account of Mallaparra Koyah, in the Velta lanad district

2 (Malayalam) Account of Vullura Nad or Angad. Puram

Rajas, in Malayam
3 (Malayalam) Explai

11

12

Malayalam ) Explanation of an astronomical table given by Kanneyar Panal emmar, astronomer, in do
 (Malayalam ) Account of Alasen Kadars at Kalisata

4 (Alalayalam) Account of Alasen Kadars at Kalisada Nagaram, in do

5 (Malayalam) Account of Koya Vitil Koyah or Samudri Koyah at Kalikata Nagaram, in do

6 (Malayalam) Account of the mosque at Teruraramgodi,

7 (Malayalam) Account of Kuta Nati Numbeds, in the Malayalam country

Malayalam country

(Malayalam) Account of the tribe of Kammatla Tallar

Mar. couners at Kalikata. in do

9 (Malayalam) Some account of Malayalam, obtained from Narari Namburi. in do

Narari Namburi, in do

(Malayalam) Legendary account of Pannayur Kshetram,

in do
(Malaydlam) Account of Kodari Navil uri Pad, in do

(Malayaları) Account of Senkar Kedit il nt Vettala Na l Senl ar Narrain Kihetram, in do

- 13 (Malayalam) Account of Kudalore Namburi, in Mala yalam
- 14 (Malayalam) Account of Kuta Nad, in Malayalam
- 15 (Malayalam) Account of the Terumana Chari Raja, in do
- 16 (Arabic.) Account of Kannur Khadi, in Malayalam
- 17 (Malayalam) Account of Kondarat Tangall, in do

## e.

- 1 (Telugn) Report of the progress of Aitala Nama from 1816 Pebruary to March 1819, on his journey in the Travenkur district, in the Malayalam country
- (Tamul) An account of the customs and manners of the Smarta bramus of Keralam
   (Tamul) Account of the birth of Sentaracharva and his
  - G (Tamul) Account of the birth of Senkaracharya and his forty six curses on the Namburi bramins of Malayalam

## 7

- (Tamul) Account of the different tribes of the Malayalam country
- 2 (Tamul) Account of the temple at Tiruhmakode, in do
- 3 (Tamul) Revenue account of Karalapar Nad, in do
- t (TJugu) Genealogy of the Kavalapar Nayer, remindar of Kavalapar Nad, in do
- 5 (Tamul) Copy of the record of Kolilatu preserved in the hands of the Senadhipati at Kolilatu Samaethanam, in do
- 6 (Malayalam) Some geographical accounts in the Malayalam language
- 7 (Malayalam) Copy of an ancient record on palm leaves of Naduralam Nad, in the Palakad district
- 8 (Malayalar) Copy of the Malayalam record of Puduchen preserved in the hands of Uddachari Manadeyar of the above village, in the Palahad district
  - 9 (Tanul) Account of the temple of Ter waltere Keletram, in do

#### 8

 (Tanul) Account of the tribe of Nayen Mar, in Mala yalam

- 2 (Tanul) Legendary account of the temple or Adikesna
  Permal at Terasatius in the Traienkur district, in Mala
  - 3 (Tamul) Genealogical account of Nanjekaratan, who ruled at Nanjanad in former times, in Malayalam
  - 4 (Tamul) Account of Termangode otherwise called Term vatan gode village, in do
  - vatan gode village, in do
    5 (Tamul) Account of the mountaineers residing on the
  - Pannalla hill in the Traienkur district, in do

    (Tamul) Account of the celebrated temple of Anon
    tasena of Termenandapuram, in do

#### ``

- (Tamul) Legendary account of the Naram Suam in the pagoda at Termpanetora Kotta, in Kochi Rayyam
- 2 (Tamul) List of the villages of Yaddapalli Yada Raj yam, in Malayalam
- (Tamul) Account of the agriculture in Termatangode Samastlanam, in Malayalam
- 4 (Famul ) Account of the products, in do
- 5 (Tarrul) Account of the products, in do
- 6 (Tamul) List of the paddy fields and dry fields in the
- Malayalam district
  7 (Tamul) Account of the wild tribes residing on the Nila
- Malla hill, in the Traientur district

  8 (Tamul) Account of the imports and exports of goods
- on Senganechar district, in Malayalam

  Gamul) Account of the wild tribes or Pulayemmar,
- residing on the hills of Konjerapalli, in do
- 10 (Tamul) Account of the Aresamar, residing on the Satari Malla bill in do
- 11 (Tamul) Account of the tribe of Plapalli bramies at Ambalapula, in do
- 12 (Tanul) Account of the tribe of Vareyer, in do
- 13 (Tanul) Account of the tribe of Ellakar, in Malayalam 14 (Tanul) Account of the Nayer otherwise called Prabhus,
- in do

  lo (Tamul) Account of the Nayer otherwise called Prabhus,
  in do

  lo (Tamul) Account of the tribe Nandu Manesagar, in do.

- 16. (Tamul.) Account of the dates and years of the Kaliyug
  Rajas.
- (Tamul.) Account of the grants and rules of the people in Malaydiam.
- 18. (Tamul.) Account of the seasons in Malayalam.
- in do.

  20. (Tamul) Rules for various officers, in the Malaválam
- (Tamul) Rules for various officers, in the Malayálam country.

## 10.

- (Tamul.) Legendary account of the holy temple at Erungal Kodda, in the Mulundapuram district, in do.
- (Tanul.) Account of the Setur Desam with the limits and hills, &c., of Malayalam.
- (Tamul.) Account of Vaddakanjari, Palaynore, Tekku, and Mangalam villages, with the hills and boundaries, in the Sellalur district, in do.
- 4. (Tamul) Account of Jyrnad in Tallapalli district, in do.
- 5. (Tamul.) Account of the holy temple of Vaddalannatha at Treshwapur, in do.
- (Tanul.) Accounts of the villages, of the Yanamakall district, in do.
- 7. (Tanul.) Account of the temple at Parumanam, in do.
- 8. (Tamul.) Account of the tribe Atteyanmar at Parumanam in Yanamakall district, in do.
- (Tamul.) Account of Tachudaya Kymal, in the Mukundapuram district.
- (Tamul.) Account of the temple at Avuttatur in the Kotachari district.
- (Tamul.) Account of the celebrated temple of the goddess Bhagarati at Kodungallu village, in do.
- 12. (Tumul.) Legendary account of the temple of Mahadeta at Terunanjekallam in the Kodangallur district.
- 13. (Tanul.) Account of Puduri in the Kochi district.
- 14. (Tanul.) Account of the annual ceremony of the temple at Treshcapur Kshetram.
- 15. (Tamul ) Last of the villages of the Ternvankur district

1.

3

with an account of individual families, houses, &c, of the shove district

16 (Tamul) List of the villages of the Kochi district, with an account of the individual families and houses

17 (Tamul) Genealogical account of Mulur Karra Kella Mannakottachen, zemindar of Jurnad

18 (Tamul) Account of the holy temple at Tallevembalam, in the Jurnad district

19 (Tamul ) Legendary account of the temple at Muduiarra Ambalam, in do

20 (Tamul) Account of the temple of Ayen Tollu, in do 21 (Tamul ) Account of the coconnt and betel nut gardens

at Andel atumuri village 22

(Tamul) Account of the Attenemmar and Valleya Moda lalar castes in the Traienhur and Kochi districts

23 (Tamul) Account of the Pulayer Yatu Vulleyangan Mar castes in the Treshwa Fur district, in Malayalam

24 (Tamul) Account of Kunjehrishna Manaia, prime minis ter of the Kochi rajah

25 (Tamul) List of the custom houses of the Rochi district

26 (Tamul) Revenue account of the Kodangalur district, որ ժո

27 (Tamul) List of the goods that are selling at Kollettu Kambole city

28 (Tamul) Account of the revenue lands of the Kochi district

29 (Tamul) List of the temples in the Kochi district 30

(Tamul) Last of the charitable Choultres in the Kochi district

# 11

(Tamul) Account of the holy temple of Janardana Suami at Varhara Ksl etram in the Traienhur district 2 (Tamul) Account of the five celebrated temples at Kolat :palls and other places situated on the range of the hills

in the Traienkur district (Tamul) Account of the temple of Viranangaiu Sasla at Parungalam in the Traienkur district.

- 4 (Tamul) Account of the wild tribes of Malla Aresemmar, Kaneyalar, Mala Vellammar, &c, residing on the hills of the Traventur district
- 5 (Tamul) Account of the establishment of the temple of Schkara Naram Swams at Nasayel olam Ahoranamburs Pada Kehetram, in do
- 6 (Tanul) Genealogical account of the Rajas of Traienkur, in Malayalam
- 7 (Tamul) Account of the Anreyanatu Pula, in do
- 8 (Tamul) List of the villages and temples, in the Aryanad district
- 9 (Tamul) Account of the temple of Anandeswara Maha
  Deta at Aryanad in the Tratentur district
- 10 (Tanul) Do do of the temple of Pulemutu Sasta, in do
- 11 (Tamul) Do of the temple of Mannadi Bhagarati goddess at Avengal Matlam, in do
- 12 (Tanul) Account of Aryanad in the Traienlur district
- 13 (Tamul) Account of Nadugad and Onamanual all in do

- (Tamul) Account of the temple of Krishia Swami at Ambalapula, a village in the Traienkur district, in Mala valam
- 2 (Tamul) Account of the tribe of Krisyan (Christians of the Malabar Coast) Nasrani Mapula Mar at Pulangor and Palayangore villages, in do
- 3 (Tamul ) Account of the temple of Kallakotta, in do
- 4 (Tanul) Account of the temple of the goddess Palliaralate Blagatati at Kaiall village in do
- 5 (Tanul) Account of the temple of the god Sasta at Anaprambul all, in do
- 6 (Tamut) Legandary account of Tullaradi Vishau Kale tram, in Malay ilam
  - 7 (Tamul) Do of the temple of Teruvallarpan Keheiram,
- 8 (Tamul) Legendary account of Vallabla Kehetram.
- o Famul) Account of the temple of Mangembu Bhagarats at Palsankunnu village, in the Antiday ula district

- (Tamul) Account of the temple of Paddeparkare Bha garatr at Sembakolam, in do
- (Tamul) Account of the temple of Sasta at Tahalı, in do
   (Tamul) Account of the temples of Kamburatu, Vishnu
   and Bhadrakalı and of the Totill Varanattu Kulanı
- images, &c, in the Karumad district.
   (Tamul) Account of the temple of the goddess Panna yennar Kave Bhagarati in the Terurallayi district
  - 14 (Tamul) Legendary account of Suakshetram at Korunde in do
- 15 (Tamul) Account of Senganacharı village, in the Senganacharı district
- 16 (Tamul) Legendary account of Kandeyur Suakshetran in the Macelekerra district
- 17 (Tamul) Account of the temple of Mahadeva, in the rel lage of Pandalam

  18 (Tamul) Account of the temple of Mahadeva, at Vennaut
- 18 (Tamul) Account of the temple of Mahadera at Venman:
  10 the Pandalam district
  19 (Tamul) Account of the below the Schrabmann
- 19 (Tamul) Account of the holy place of Subrahmanya Kshetram at Tumbanad, in do
- 20 (Tamul) Legendary account of Senganore Snakshetram, in the Maielekerra district
- (Tamul) Account of the temple in Arumola village, in the Teruvalli district
   (Tamul) Account of the temple of the goddess Patals
- Bhagarati, in the Kottarakerra district
  23 (Tamul) Account of the temple of Bhagarati in Manads
- village
  24 (Tamul) Account of the temple of Pavambar Deta in
- Pavambar village, in the Manapalli district

  (Tanul) Account of the temple belonging to the Kon
- kanı castes at Mayen Kolam, ın the Tratenkur district
  26 (Tamul) Account of the Mosque of the Sona Mapula
- Mar caste, in do

  27 (Tamul) Account of Barani Kais temple in Rampurati
- village, in the Tratenkur district
  23 (Tamul) Legendary account of Nangayar Kulanga Kehe

tram, in the Traventur district

- 29 (Tanul) Legendary account of the Subrahmanya pagoda at Arepaddu, in do
  - 13
  - (I'amul) Account of the four divisions of the Nagaman caste with their religious customs and manners, in the Malayalam country
  - 2 (Tunul) Account of the daily allowance of the pagoda at Teruvullé village, in do
  - (Tamul) Do of the daily allowance of the pagoda at Aramola, in the Teruvulle district
  - 4 (Tanul) Account of the branch of the Kasana Vanmar race at Tanultu, in do
  - o (Tamul) Account of the Namburemar Poltenar, in the Teruvullé district
  - 6 (Tamul) Dissertation on sowing different sorts of grains, in the Teruvulle district
  - 7 (Tamul) Enumeration of the various officers with their duties, in the Terucullé district
  - 8 (Tamul) Account of the revenues of the Teruvulle dis-
  - (Tanul) Schedule of articles on which customs are levied, in the Termulle district
  - 10 (Tamul) Account of the revenue of Katellil erra district
    11 (Tamul) Account of the daily allowance for the temple
  - of Maha Deta at Kundeyur, in do
    12 (Tamul) Last of different sorts of goods that are pro
    - duced in the Maielliferra district

      13 "(Tamul.) Account of the daily allowances for the pogoda
  - 13 "(Tamul) Account of the daily allowances for the pogoda of Krishna Suami at Marellikerra

    14 (Tamul) Account of the expect and import of roods in
  - the Pandalam district with some account of the Mohammedan people in Pandalam

    15 (Janul) Account of the roods that are produced in
  - 15 (famul) Account of the goods that are produced in the Pandilan district
  - 16 (Tamul) Account of the limits and boundaries of Panddlam
    - 17 (Tamul) Account of the allowance for the pageda of Mala Deta at Pandalam

- (Tamul) Description of the Sastan fort and temple in the Kunnatur district
- 19 Catalogue of goods that yield revenue at Sass tankotta in Kannatur district
- 20 (Tamul) Enumeration of the various duties of Asana Matur Pannekar at Kunatur
- 21 (Tamul) Financial account of the Kunnatur district
- 22 (Tamul) Description of the temple at Sastan Kotta fort, ın do
- 23 (Tamul) Memoirs of the family of Saramuli Raja at Kalakottu
- 24 (Tamul) Account of the produce of iron ore on the hills of Valembe in the Kottarkeria district, in Malayalam
- 25 (Tamul) List of the goods hable to be taxed at the custom house of Kottarkerra district, in do
- 26 (Tamul ) Account of the revenue of the Kottarkerra district
- 27 (Tamul) Account of the family of Atingal Raja in the Sarayem Kil district
- 28 (Tamul) Account of the Elias caste in the Sarayem Kil district
- 29 (Tamul) Account of the products of do
- (Tamul) The revenue account of the Sarayem Kil district
- 91 (Tamul) Do do of the Karnapallı district 32
  - (Tamul) Account of the produce of do
- 33 (Tamul) Account of the tribe Nambeyar in the Kochi district
- 34 (Tamul) List of manufactures in the Puranad district
- 35 (Tamul) Last of the Chowles in the Kochs Samasthanam. 36
- (Tamul) Account of the revenues of Kochi 37 (Tamul)
- Do do of the Mukundapuram district
- 38 (Tamul) Account of the holy temple of Kuta Manika Kshetram in the Lrangalkoda village
- 39 (Tamul) Account of the revenues of the Trishwur district
- 10 (Tanul) Do do of the Schur district
- 11 (Tamul ) Last of the rivers in the Valapanad district.

- (Tanul.) Account of Pulapanad with remarks on the bills, caves, &c.
- 43. (Tamul.) Revenue account of the Sellakur district.
- 44. (Tamul.) Do. do. of the Kodungalur district.
- 45. (Tamul.) Do. do. of the Kanayennore district.,
- (Tanul.) Account of the Neder Mohammed Mapula casts ht Pennanechari, in Mulayalam .

- (Tamul.) Genealogical account of the Palakatti Rajas, in do.
- (Tamul) Account of the goddess Bhagarati at Kalikalaugerra Yamur, in the Palakatti district.
- (Tamul.) Account of the different tribes of the Malaválam Brahmans.
- (Tanul.) List of the people of different nations in the Malayálam country

#### 15.

- (Tanul.) Rules for performing the ceremony of Ananpandaya in the Malayalam country.
- (Tamul.) List of the books that are in the Yadapalli Raja's palace in Termankur.
- (Tamul.) Account of the annual charges of the Terutanhur Rajas and of the amount of the revenue expenditure of Termanhur.
- 4. (Tanul) List of the districts that produce tobacco and pepper in the Malayálam country.
- 5. (Tamul.) List of the districts of Termankur.
- 6. (Tamul.) Last of the Choultris in Teruvankur.
- (Tamul.) Account of the goddess Yalanga Bhagarati in the Yakultu district.
   (Tamul.) Account of the goddess Yallur Bhagarati in
  - (Tamul.) Account of the goddess Vallur Bhagavati in the Valkettu district.
- 9. (Tanul.) Account of the temple of Nilakantha Swami at Yatu Manur.
- (Tamul) Description of the Vedagiri hill at Kurumallur Kerra, in the Yatu Münur district.

18

18

(Tamul)

Account of the temple of Krishna Swami at (Tamul) Teruvappur Kerra, in the Kottayem district 12 Do of the templo of Mahadera at Teruvalla (Tamul)

palli, in Senganachari district 13

(Tamul ) Account of Sambahachari Raja of Ambala Palla

14 (Tamul) Genealogy of Kannur Kar 15 (Tamul) Account of Tamara Kolam with a description of the boundaries of the above place in the Traienkur district

16 (Tamul) Account of the rules of carrying off the women of the inferior castes or Polayers in the Malayalars counti v

(Tamul) Account of the Muselmans at Kallihotta with remarks on their mosque

(Tamul) Account of some papers of the Raya of Tereve tankottu

16

(Tamul) A Malayalam book containing an account of 1 Kerala, &c , translated into Tamul 2

(Tamul) A copy from an original manuscript in the possession of the Bib: of Kananore in Malayalam

17

1 Customs and manners of the Nambudan brah-(Tamul) mans, in Malayalam 2

(Tamul) Do do of the Atyemmar brahmans, in do

3 (Tamul) Do do of the Pundara Tella Mar brahmans,

m do (Tamul) 4 Do do of the Pattemar brahmans, in do

5 (Tamul) Do do of the Yemberan Mar brahmans, in do в (Tamul) Do do of the Pattar Mar brahmans, in do

7 (Tamul) Do do of the Areya Pattar Mar brahmans, in do 8

(Tamul) Do do of Pattarunegal brahmans, in do

9 (Tamul) Do do of the Elayatu brahmans, in do

10.

(Tamul) Do do of the Muttadu brahmans, in do 11

(Tamul) Do do of the Wunneters Pandar brahmans 12 (Tamul)

Do do of the Nambesen Mar brahmans

Do do of the Ahapodu Vall brahmans, in do

14	(Tamul)	Customs	and	mannere	of	the	Parapodu	Vall
brahmans, in do								
4	100				4		_	

15 (Tamul) Do do of the Nambadi brahmans, in do

(Tamul) 16 Do do of the Nambouar casto, in do 17 (Tamul) Do do of the Varcya Mar caste, in do

(Tamul) Do do of the Pushpakan caste, in Malanalam 18

19 (Tamul) Do do of the Pusharatti caste, in do

(Tamul) Do do of the Sakar caste, in do 20

21 (Tamul) Do do of the hahetrum or sovereign caste, in do Do do of the Samanta or sovereign caste, in do 22 (Tamul)

Do do of the Tambe Mar caste, in do 23 (Tamul)

(Tamul) Do do of the Adeyada caste, in do 24

25 (Tamul) Do do of Wolagraham Pannel ar caste, in do 26 (Tamul) Do do of the Planalli Namburi Mar caste, in do

27 (Tamul) Do do of the Nayamar caste, in do

28 (Tamul) Do of the Kanesa caste, in do

29 (Tamul) Do do of the Pannum caste, in do

90 (Tamul) Do do of the Muhmar caste, in do

31 (Tamul) Do do of the Eliar caste, in do

#### 18

1 (Telugu) Report of the progress of Nittala Nama on his lourney in Malayalam and Konge jem from 1807 to 1803 19

(Telugu) Report of the progress of Nittala Nama on his 1 journey in Malayalam, from April 1816 to February 1821

## MAHRATTA

Genealogical account of the Padshahs of Bijapur together 1 with a former account of the revenues of that district in the Dellen

Account of Gonichand Raia of Bengal

Last of the Lings and of the ancient cities of Hindustan and Gu arat

- 4 Journal of Narain Rao, and Anand Rao from Ahmednagar to Aurangabad
- Remarks of the 10ute from Ahmednagar to Aurungabad by Narain Rao, and Anand Rao
- 6 Account of the city of Ahmednagar
  - 7 Account of the village Roza
- R Account of Hemanda Panth
- n Genealogical account of the Bhosalas and the Peshwals
- 10 Account of the city of Puna

1 Genealogical account of Baban Bhosala of the race of Pratapa Bhosala king of Hingani. Davilagare Boradi and Puna, &c

- 1 List of Kyfiyats or memoirs collected and sent from Aurengabad
- 2 Victory of Sevan Raja, prince of Satara
- 3 Historical account of Puna
- 4 The war and campaign of Baja Rao, Peshwa and of Trim baka Rao Senapati in Hindustan
- 5 The war between Baji Rao and the Nauab Naser Jeng Rahadur
- 6 Memoir of the battle of Viswas Rao Sadasna Bhau and the Abdalı at Kurukshetram
- 7 Memoir of the death of Narain Rao, by Raghunath Rao
- 8 Memoir of Sindiah
- n Memor of Holkar

- 1 Account of the war of Saluahan with Vikramarka Raja
- History of the four schemes of Lubdhahani 3
- Account of the miracles of Daman Panth, a disciple of the Vushnara religion 4
- Account of Prasanna Prabhu, prince of the city of Prakatanagar 5
  - Account of the holy place of Mandata Gunna village in the Ahmednagar district
- G Account of Hassanagangu, Bamans, Padshah of Bedur

- Account of Raja Rampanth and of the battle between Raghudada and Nizam Ali Khan at Ralchasi Bhuvana on the banks of the Godaveri.
- Memoir of the battle of Daud Khan with Hasan Ali Khan in the Dekhan.

   Narrative of the mode of keeping account in the time of
- 9. Narrative of the mode of keeping account in the time of the Peshwa.
- List of the Mahratta cavalry, in the time of Sarayi Madhava Rao Panth Pradhán.
- 11. List of the salaries and Jagirs of the Mahratta cavalry.

- A short account of the revenue of the fifteen Subahs in Hindustan under the Government of Akbar Padsha, Emperor of Delhi.
  - Account of the kings of the four ages, and the genealogical account of the Mahratta kings of Satarah.

7.
1. Account of the war of Viswas Rao Bhau Saheb of the Mahratias.

1. Genealogical account of Nana Saheb.

9

Account of Sahu Raja, and of his victories.

10.

 Account of Enams and Jagirs granted to the Silladars of the Mahratta army in lieu of payment, for the Fessali year 1204.

11.

 Genealogical account of Maloji Ghorpeddah and his war with the Moguls.
 12.

. 44

 Account of Nawab Naser jung's war with the Mahratla Peshwah.

13.

1. Account of Viswas Rao Bhau Sakeb.

#### 14 1 Account of Aurengzeb Padshah

15 1 Memon of the battle of Viswas Rao Bhau Saheb at Pannet

16

1 Estimate of the Aurengabad Subha with an account of its pergunnalis, circars, Mahals, villages, revenues, &c

### 17

- 1 Account of the prince Rajabhurarah
- 18 1 Account of the birth of Salivahan, and his war with Vikra marka, the Raja of Ujaurn

## 19

- Account of Suan Raja, and of his war with the Padshah of Delhi
- 2 Account of the five tribes of the Mahratta brahmans 3
- Account of the battle of Pannipet, detailed in a letter from Raghunath Rao, Yadava to the Peshwah, Srimant Raghu nath Rao Doda, ending with a description of the defeat of the Mahratta army, and of the escape of Malhan; Holler
- 4 Genealogical account of Raqhuji Bhosala, prince of Nagpore
- 5 Genealogical account of the Mahratta prince, Sahu Raja
- ß Account of the war of Sedobah at Kurul shetram

- 1 Account of the holy place of Lohadanda Kshetra, other wise called Panderpur 2
- Account of the agriculture, productions, commerce, weights and measures, &c , with a list of beasts and birds in the Ahmednagar district 3
- Account of Kumara Ali Sahan of Hindustan t
- The establishment of the towns of Gujarat together with a particular account of the Government of the Rajas

5. Account of the birth of Vikrama Raja, prince of Ujayin.

21.

Account of the Padshah of the city of Bijapur with an
account of its suburbs, batteries, gates, barriers and
bazars, both in and outside of the fort, and an abstract
of the revenue of the six and a half Subhas of the Dekhin, and the names of the sixteen Subhas of Hindustan,
and remarkable shrines of holy persons in the city of
Bijapur.

Account of Rama Raja, prince of Deragiri, otherwise called Dowletabad.

- 3. Account of the holy places of Nasik, Tryambak, and Panchavati.
- Account of the revenue of Bijapur, commencing from 895 Fasli to the Sen 1095 and an account of the Padshahs of the Dekkin.

5. Account of the hill fort of Devagiri, and of Rama Raja.

- Copy of a record in the hands of Ramachandra Baba Brahman at Punah, containing the chronological account of Punah and of the Dekhin.
  - . 22.

    1. Account of the city of Kalikapuri Patnam and of Bhoja Raja.
- 2. History of Vikrama Raja prince of Ujayin.

23.

1. Account of Viswas Rao Bhau, Saheb.

24.

 Account of the Dikhie and Konkan, and of Assifak's runsactions in those countries, with a translation from Persian into Mahratia, and also an account of Ahmedanagar city.

20.

Thirty-two stories of Vikrama Raja.

26.

1. Account of the discourse between Kali and Dharma Raja.

27.

1. Account of the discourse between Kali and Parilshit Maha Raja.

28.

1. Genealogical account of Malgoji and Vitoji Bhosala, Mahratta princes.

29.

Tale of Surpanakha a giantess.

30.

History of Gunasagara son of Siradatta Maha Raja, king of the city of Bharatpur and the succession of kings

31.

1. Account of the marriage of Rukmini.

32. o.

οħ. 33.

Account of Sudhama, a poor friend of Krishna, who obtained abundance of riches after visiting him. 34.

Account of the battle of Gajendra, a remarkable elephant with an alligator in the former ages: at the conclusion of the battle the former was protected by the god Vishnu, and the latter was slain.

35.

Account of Sankarácharya Account of Gajásur Daitya. 2.

3. Some account of the Bala Ramavan.

Account of Bhoja Raja. 4.

5. Account of the birth of Sita. 6.

Account of Harischandra Raja, 7.

Twenty-five tales of a Betala related to Vikramarka. 8. Some account of Mayuravarma.

36.

1. Another copy of the twenty-five tales of a Betala.

- 1. Account of Nala Rais.
  - 38.
- Account of the amorous graces of Hindu women.
- 2. A short geographical account of the earth.
- Account of Dhruva Raya.
- Account of Hassanganga Bahmani, sovereign of Bider. 4
- Account of the elements of existence. 5.
- 1 Reports of Ananda Rag and Narain Rag or the years 1805 and 1806.
  - 40.
- Do. do for the years 1806 to 1807.

# COPIES OF TAMBL INSCRIPTIONS ON PALM LEAVES.

Ten inscriptions from Vishnu Kanchi.

Five inscriptions in the pagoda of Sringapuri Natha Swami.

Thirty inscriptions on stone in the pagedas of Teruchututora and Terupynam.

Twenty inscriptions on stone in the Namam Iswer Koil and Egravitala Koil.

5.

Twenty inscriptions in Tanjavar Kandeyur Iswer temple.

Twenty-five do in Tarasaram Isweram Koil, Sondra Paromalhoil, Teruchallemutten Gopinath Parumal Koil and Keula Paloual Koil.

7. Ten inscriptions on stone in Toracatte Palli Isweram Koil and Rodalore Isweram Koil

Twenty-five inscriptions in Tetta Marator Pasupatti Isweram Koil, and Teru Karegatore.

Six inscriptions in Termadi Kody Isweram Koil.

10. Four inscriptions on stone in the temple of Terusairam Iswer.

11. Eight inscriptions on stone in Sukha Naraina Parumal Koil, Manulorti Maha Isweram Koil.

12. Fifteen inscriptions by Delaraya.

13.

Seven inscriptions of Terukalekonum.

Eight do. do. of Terunamale.

15.

Thirty inscriptions of Kilayore Isweran, Teranamalla and Terukovalore.

16.

Eight inscriptions in Sukha Naraina Parumal Koil, and Manucorts Maha Deva Isweram Koil in the Vendarasi district.

Copper inscription of Sadasira Maha Raja.

# COPIES OF MISCELLANEOUS INSCRIPTIONS.

1

(Hala Kanada) Six hundred and two inscriptions on stone and copper in the Mysore, Bednore, Sunda and Kanara provinces.

2

(Hala Kanada and Mahratta.) Two hundred and eight do. on stone, copper and paper, grants in the Mysors, Esdnors and Kanara countries.

2

(Kanada, Telugu and Tamul) Two bundred and six do., do., in the Musore, Telugu and Dravida countries.

4

(Kanada.) Fifty-seven do. do. in the Sunda country.

(Kanada.) Seventy-five do. do.

c

(Kanada.) Sixty-four inscriptions on stone and copper in the Sunda country.

(Kanada) Courteen do. in the Kanara country.

۶

(Kanara, Devanagari and Nandinagari.) One hundred and eight inscriptions on stone, and copper and grants, in the Mysors, Bednore, Kanara and Sunda countries.

9.

(Kanada, Persian and Mahratta) Fifty inscriptions on stone and copper and grants in the Ankola and Gokarnam, districts in the Sunda country.

10.

(Kanada.) Sixteen do. on stone and copper and grants in the Myere country.

(Kanada and Mahratta ) Fifty three do do

12
(Telugu, Decanagari, Grandham and Persian) One hundred and eighty nine do in the Venkataarri district

(Telugu and Persian) Seventy four do in the Nellore and Venkataoiri district

(Telugu) Forty seven inscriptions on copper, grants in the Ganzam district in the Telugu country

(Telugu) One hundred and twenty eight do do

(Telugu) Twenty seven inscriptions on stone in the Delara kata and Berlad districts in the Telugu country

17
(Telugu) Two hundred and twenty five inscriptions on stone and copper, and grants in the Bander Gantur district in the Telugu country

(Telugu) One hundred and twenty four do do in the Gaulur district in the Telugu country

(Telugu) Eighty do do

(Telugu) Fifty do do in the city of Amaraiatipatnani and the Gantur district.

(Telugu.) Twenty one do at Upatur and Cherkur village, in the Telugu country

22
(Telugu) Two hundred and sixty one inscriptions on stone in the Zillah of Vizagapatanam in the Telugu country

(Telugu and Kanada.) One hundred and twenty four do in

the Warankal, Anumakanda, Kalyanam and Kalberga districts in the Hyderabad country.

#### 24.

(Kanara and Telugu.) Seventy-nine inscriptions in the Surapur and Warangal districts in the Hyderabad country.

25.
(Telugu, Decanagari and Persian.) Seventy inscriptions on stone and copper and grants in the district of Udayagiri in the Arkal Subah.

### 26.

(Persian, Telugu and Mahratta.) Thirty-three grants in the Guramkondah Taluh, ceded districts.

### 27.

(Telugu, Devanagari, Mahratta and Persian.) Two-hundred and twenty-two inscriptions on stone, copper, and grants in the Koyelluganta and Kandanavole districts in do.

### 28.

(Telugu, Devanagari, Nandinagari, Mahratta and Persian.)
One hundred and eighty-six do. in the ceded districts.

### 29.

(Telugu and Hala Kanada) Fifty-five inscriptions on stone and copper in the Adavani Nagala Dinna and Panchapallem districts.

#### 30.

(Kanqda, Telugu, Mahratta and Persian.) One hundred and seven inscriptions on stone, copper, and grants in the Jambula Maddugu districts in the ceded districts.

#### 31.

(Kanada, and Hala Kanada.) Seventy-eight inscriptions on stone, and copper in the Kampili district, in do.

#### 82.

(Hala Kannda, Tamul, Telugu, Mahratta and Persian.) Two hundred and six inscriptions on stone, and copper and grants in the Sidharatam district in the ceded districts.

(Mahratta, Persian and Telugu) Fifty two grants in the Kaddapa Takedi of the ceded districts

(Telugu ) One hundred and forty inscriptions on stone, copper and grants in the Chitavole district, in do

(Hala Kanada, Devanagarı and Telugu) Two hundred and eighty-nine inscriptions on stone and copper in the Kannole and Chintagunta district

# 36

(Hala Kanada, Deranagari, Grandham and Mahraila, &t) Two hundred and thirty nine inscriptions on stone and copper in the Chinnore and Kamalapuram districts

# 37

(Kanada and Telugu) Two hundred and sixty six do and grants in the Kandanarole or Kunnole districts

#### 38

(Mahratta and Persian ) Twenty grants of the Garamkondah parganah in the ceded districts

### 39

(Hala Kanada Telugu, and Persian ) Eighty eight inscriptions on stone and paper in the Adians, Balars and Gulem districts

#### 40

(Telugu and Kanada) Fifty do in the ceded districts

(Telugu, Mahratta, Kanada and Persian ) Eighty five inscrip tions on stone, copper, and paper in the Anantapuram and Guite district, in do

(Telugu, Mahratta and Persian) Ninety six inscriptions on stone, copper and grants in the Taledi Kuddapa of the ceded district

(Telugu, Hala Kanada and Persian ) Two hundred and four grants in the Chennur district

(Telugu, Grandham and Mahratta) Seventy one inscriptions on stone and paper, grants in the Devur and Chennur districts in the Kadapa country

### 45

(Telugu, Devanagari, Mahratta and Persian) One hundred and ten copper inscriptions, and paper grants, in the Kunta and Kamalavuram districts in do

#### 46

(Telugu and Persian) Two hundred and ninety two inscriptions on stone, copper and paper grants in the Duvur district

#### 47

(Telugu) Seventy five do in the Pulevendalah and Tadaparti district

### 48

(Grandham and Telugu) Two hundred and five do do in the Kandanole and Cluttevole district

#### 49

(Telugu, Hala Kanada and Persian) Two hundred and ninetyfour inscriptions on stone in the Jambula Maddugu district

#### 50

- 1 (Tanul) Forty inscriptions on stone in the Trichinapalli district in Dravida
- 2 (Tamul, Grandham and Telugu) One hundred and seventy three do do, on copper in the Karur Dara puram and Koimbatur districts, in the Dravida country
- 3 (Tamul, Grandham and Telugu) Two hundred and twenty four inscriptions on stone and copper in Kanchi, Mamandur and Mavellipuram, and other places in the Artoit Subah

#### 51

(Tanul) One annared and twenty eight inscriptions on stone in the Tirnalli district in Dravida

#### 52

(Tamul and Kanada) One hundred and twenty six do on stone and copper in the Koimbatur, Karur and Darapuram districts, in do

- 52 (Tamul) Thirty eight inscriptions on stone in the dis trict of Trichinapalls.
- 2 (Tamul, Grandham and Kanada ) Ninety eight inscrip tions on stone, copper, and grants in the Kombatur and Darapuram district
- (Tamul) Twelve inscriptions on stone in the Vullatu 3 Kotta of the Tanzore district

- 1 (Tamul, Grandhun and Telugu) Thirty three do on stone and copper in the Arkot and Tanjore districts
- Eleven do of the Dindekal district in Madhura
- з (Grandham) Two copper inscriptions in the Darapurant district
- 55 1 (Telugu and Kanada) Ninety-one inscriptions on stone copper, and grants, in the Karur, Darapuram and Koim batur districts in Dravida
- 2 (Tamul) Thirty seven inscriptions on stone, copper,
- and grants in the Ol angall Patta district, in Dravida. 3 (Telugu) Twelve inscriptions on stone in the Trichina palls district in the Dravida country

# 56

- 1 (Tamul and Teli gu ) Forty nine do and copper in the Arkot district
- 2 (Telugu) Tifteen do do, in the Dravida country 57

(Tamul) Fifty three do do, in the Vriddhachala district in the Arkot country (Old Mala jalam and Tamul ) One hundred and fourteen

inscriptions on stone and paper, grants in the Mala jalam country 59

(Old Malayalam and Tamul ) Forty two do do, in Malayalam

(Old Malajalam, Tamul and Grandlam) One hundred and twenty two do do on copper, and paper, grants in the Mala jalars country

# MANUSCRIPT TRANSLATIONS. REPORTS, ETC.

- The Vamsareli or genealogical account of the dynasties of the Chola, the Chera and the Pandya kings.
- Do, or genealogical succession of the Chera kings. 2.
- 3. An account of the Pandya Rajas,
- 4. Notice of the Ohera Rajas.
- Of the limits and situation of the three Tanul kingdoms 5. of Ohola, &c.
- 6. Account of the ancient Hindu Raiss.
- 7. The Purva Varti or ancient history of the Chola Rajas.
- The Cheriti or actions of the Valata Rajas of Tanjore. 8. Trichinapalli and Madura.
- Account of the origin and first establishment of the city 9. of Madura.
- 10. The Madura Puranam 24th chapter.
- 11. Translation of the 50th chapter of the Madura Puranam.
- 12. The genealogy of the Pándya Rajas from the Madura Puranam.
- Account of the Sankattar or college of sixty-four learned 13. mon at Madura.
- 14. Account of the Ohola princes, written in the Mahratta language.
- Ancient history of the Chola Rajas. 15.
- 16. "Abstract of the Raia's reigns.
- A short account of the Chola Rajas. 17.
- The Sthala Mahatmya of the Kaveri river. 18. Do. do., of Rudrapuram or Valur near Chidambaram, 19.
- Abridgment of the Sri Vanunga Mudi Pundaratar. 20.
  - Genealogical account of the Chola Rajas.
  - 21. 22. Account of Achyula Bhupal Naik of Tanjore.
- 23. The limits of the Ohola, Pandyan and Cheran countries.
  - The distinguishing titles and epithets of the Cholan. 24. Cheran and Pandyan Rajas.

- 25. The titles of the Cheran Rajas.
- 26. Tonda Mandalam Viralar.
- 27. Last of the provinces, Nads, &c.
- 28. The Rajas of the four ages.
- 29. Account of the Jaina religion.
- 30. Devasthanams or temples of the Jainas.
- 31. Account of Chadarangapatnam or Sadras.
- Names of the instruments used by the stone cutters at the quarry of Adicalacherryma near Sadras.
- 33. Account of Pulicat enquired by C. V. Ramaswamy.
- Short notice of the Kaniachi right claimed by the villages or husbandmen.
- A short account of the Kaniachi hereditary tenure of lands of the inhabitants of Toyda Mandalam.
- 36. Of Kaniachi lands.
- 37. Memoir of the original settlement of do.
- Extract of a letter from Captain Caldwell, dated Pondicherry.
- A letter from —— Garrow, Esq., Collector of Koimbatore, to Major Mackenzie.
- 40. Vessels discovered in the Pandukulis.
- Memorandum of information required from any of the learned and intelligent Bramins of Srirangam and Trichinapalli.
  - 2.
  - The history of three Rajas, the Cholen, the Cheran and the Pandyan.
  - Cholen Purvam Pattayam, according to the Kultettu of Kanchipuram, containing the history of the past, inture and present times.
  - The Nal Purvakya Pattaya Vivaram or annals of the reign of Kerikala Cholen.
  - The Goshapara or abstract shewing the grants made to the temples by Kerikala Cholen.
  - 5. The list of the twenty-four Nads composing the Konda Desam.
  - 6. List of the Rajas who reigned in former times.

 Glossary of the Cholen Purram Pattayam explaining the Elakanam Tamul, and Sanscrit terms.

- 1. List of maps, drawings and plans, &c.
- 2. Preliminary notice.
- General sketch of the History of the southern divisions of the Peninsula.
- 4. Haisala Raja Vijayam or Balana Raya Cheritra.
- Unfinished memoir of the history of Mysore.
   History of the Rajas who ruled the country of Congo.
- 7. The Haisala Raja Vamsávali.
- 8. The genealogy of Harihara Raya,
- 9. Ram Raja Oheritra.
- A translation of the Rama Raja Oheritra from two copies in Kanara, assisted by a copy from Maharatta.
- 11. Mysore history.
- 12. Account of the births and ages of the Mysore kings.
- 13. The particular names of the Arasus of the Myscre country.
- 14. The names of the Dalways that managed Seringapatam.
- 15. A literal translation from the Kanarese.
- 16. Account of the Kings of Mysore.
- 17. Mysore Nagarada Purvottara.
- 18. Account of the Rajas of Mysore.
- Do. of the Rajah Wadeyar and other Rajas of Mysore.
   Historical memoir of Kalála.
- Historical memoir of Kalál
   Account of Seringapatam.
- Account of Seringapatam.
   Kufiat of Sivana Samudra.
- Kyfiat of Sivana Samudra.
   History of the Dalways of Mysore.
- 24. Narapati Vifayam or the glories of the Narapati race.
  - Another history of Seringapatam.
     Memoir of the Kings of Kalinga.
  - 27. Sketch of the history of Seringapatam.
  - 28. Another history of Seringapatam.
  - 29. Account of do.
  - 30. Kyfiat of Seringapatam Fort.
  - 31. Boria's historical collections of Mysore and Subiahs history.
  - 32. The Mysorean management under Chicka Deva Raj.

- Additional taxes by Chicka Deo. 23.
- 34. A peep into the last century.
- 35. Another peep into do.

- 1. List of the Pallams or division of the southern part of the Peninsala
- Historical memoir of Terunavelli or Tinnevelli. 2.
- 3. Short account of the history of Madura, and Trichinapalli.
- 4. Mutiah's chronological and historical account of the ancient princes of Madura.
  - 5. A chronological and historical account of the Telugu princes.
  - 6. Visvanatha Naik, first Raja.
  - 7. Muttu Kishnama Naik, second do.
  - R. Virappa Naik, third do.
  - 9 Krishnappa Naik, fourth do.
- 10. Mutu Viswapa Naik, fifth do.
- 11. Tiramalli Naile, sixth do. 12.
  - Muttu Virappa Naik, seventh do.
- 13. Chokanatha Naik, eighth do.
- 14. Ranga Krishna Muttu Virappa Naik, ninth do.
- 15. Ugra Ranga Chokanatha Naik, tenth do.
- 16. Minakshi Anmal, the dowager Queen of the tenth prince. 17. Sketch of the history of Madura down to the reign of
- Trimal Naik. 18. History of the former Rajas of the Telugu nation.
- 19. Account of the kings of Kandia and their connection with the kings of Madura.
- 20. Memoir of the Setupati or Ramnad Palligar.
- 21. A general history of the Kings of Ramanad or the Setupati Samasthanam.
- 22. History of Tanjore.
  - 5.
  - 1. Memoir of the birth of Parasurama. 2.
  - Historical memoir of Kolekodu or Kalikota. 3.
- Account of the birth and death of Krishna. 4. The Kerala Ultpati or origin of Malabar.

- 5. Of lands, their distinctions or classes.
- Unfinished translation of the Kerala utpatti, by Thomas Oglevie.
- Descriptions of the manners and customs of the Namburi brahmans, and people of different classes of Malayalam or Malabar.

6.

- Account of the principal revolutions that have happened in the Balaghat Carnatic.
- General sketch of the history of the southern divisions of the Peninsula.
- 3. Account of Seringapatam translated from a Mahratta memoir.
- Kyfeat of Seringapatam Fort.
   History of Seringapatam.
- 6. Another sketch of the history of Seringanatam.
- 7. History of Seringapatam.
- 8. Historical account of Dankanikotta.
- 9. History of Salem.
- 10. Sketch of the history of the Palligars of Magri.
- 11. Historical sketch of the Palligars of Maharaz Drug.
- Historical sketch of Makali Drug.
- 13. A short account of the province of Wynad.
- An account of the northern part of Wynad.
   Some account of Wynad.
- 16 Historical account of Bidamur.

- Account of the several Sovereigns and Rajas who have reigned since the beginning of the Kaliyug.
  - 2. History of Kondavir.
- 3. Notices of the Fort of Innihanda.
- Chronological account of the duration of the different Governments of the Peninsula.
- 5. The Dandakaveli or account of the dynasties of the south.

  6. Account of the family who composed or compiled this
  - Account of the family who composed or compiled the work.
  - 7. Provincial account of Kondavir.

504	MANUSCRIPT TRANSLATIONS, REPORTS ETC
8	A short account of the seven Rajas of the Redlawar family
	of Kondapilly and Kondavir, &c
9	Kings and Sovereigns of Andhra Desam or Kondavir
10	A

Account of the Gajapati princes of Orissa 11 History of the ancient Rajas of Warangal

12 Historical account of Anamukonda, and of the Rajas of Warangal

13 History of the Palnad

14 Sucression of Kings and Governors of Kondapilli 15

Memorandum of the northern circur 16

Raja of Bhadrachalam and Palaunsha 17 Fragment of an historical account of the Vijayanagara

family 18

Memorandum of Cuttack

1 History of Kondavir

2 Notices of the Fort of Inakonda

The Dandahavela 3

4 Account of the family 5

Another account of the Donda Kaveli ß A short account of the seven Rajas of the Redlawar family

of Kondamr

7 Account of Duryodhen, and other ancient Rajas 8

Account of Warangal 9 Abstracts of various histories

10

Short historical memoir of the Government of Andhra Desam. 11

Abstract of the villages. 12 Account of the Reddewar family

18 The history of Krishna Rayalararu

11 Successions of Kings and Governors of Kondapilli

15 Account of the places, where diamonds are found in the Rondapills Circar

16 History of the Palnad 17

Account of the Raja of Bhadrachalam and Palaunsha 18 Notices of the Government under the Nawabs of Kurpa

or Cuddapal.

- 19 The history of Nandana Chakravarti.
- 20. Translation of a Sasanam.
- 21. Account of the generation of the Gayapati Kings of Orissa.
  22. Account of Cuttack.
- 23. A map of do.
- 24. Route from Cuttack to Nagpur.
  - 1. Paper submitted by C. Boriah.
  - Translation of an abridged account of a manuscript at Chandragiri
  - 3. Historical account of Chendragiri.
- 4 Some account of the principal revolutions
- 5. Notes made in reading the Syud Nama
- 6 History of the Sera Cirkar in the Carnatic.
- 7. Another account of do.
- Account of the Satgerh zemindar.
- 9. History of the Baramahal.
- 10. Account of Ambur.
- Historical account of the establishment of the Europeans at Madras or Chinnapatanam.
- 12. Table of contents.
- 13 A map of nine Palliams in Chittarar
- Situation of the nine Palliams dependent on do.
   Caste of the Palians.
- 16. History of the family of the Paligar of Mugra
- Do. of the do Pannamarri.
   Do. of the do. Pakal.
- 18 Do. of the do. Pakal.

  19. Do. of the do. Tombah.
  - 20. Do of the do Gudypat.
  - Do. of the do. Naragal.
     Do. of the do. Pallur
  - Do. of the do Kallore
     Do. of the do. Pulacharla.
  - 25. Do. of the do. Bangar.
  - 26. A map of the Bomraj Paliam.
  - 27 History of the Paligar of Bomrazo Paliam
  - 28. Estimated annual revenue of do. do.

506	MANUSCRIPT TRANSLATIONS REPORTS, ETC	
29.	Genealogical list of the Paligars	
30	Sketch of the Kalastri country	

31 History of the Paligar of Kalastri

32 A map of Venl atagra

33 History of the Paligar of Venhatagiri

94 Genealogical list of the Paliaars

35 The Bal hyr or historical account of the Government of the Chingalnet Rais

Kyfeat of Ginyy from Colonel Read 26

87 Account of Gingy 38 A short account of the Rapas

89 Last of historical materials

40 Historical account of Gingy

41 Story of the origin of Bampetta

42 Fragment of a memoir relating to the death of Jaisinh at Ginan

43 Historical account of the Subahdari or Nauabship of Arkot

Tast of the Padshahs 44 45 Account of the Drugas or hill forts

46 Last of the Killas or lower forts

47 Account of the purgannahs in the Payen Ghat

10

1 Notices of the present state of the Anagunda family, the descendants of the uncient Kings of Bijanagar The Vamsavalı or genealogy of Krishna Dera Raya

3 Sketch of the history of the Rajas of Anagundi, Mysore,

Baramal al, &c 4 Account of Bynagar

5 Another do

6 Traditionary notices of the history of the country

7 Literal translation of a Rayasa from the Madhwa Guru 8 Original account from the Raja of Anagunda

9 History of the Anagunda Rajas

10 of Kings of Bijanagar and Anagundi

11 Divisions of the Anagundi district

12 Boundaries of

13 Account of the present state of the Anagunda country

- 14. The coins used in the country.
- 15. Translation of a Dánapatram or grant.
- 16. Account of Darnii.
- 17. List of the villages belonging to the Kusba of Daruji.
- 18. A letter from the Bijnagar Raja.
- 19. Kálagyánam or past and future.
- 20. Translation of an inscription.
- 21. Account of the first establishment and progress of the Mahrattas 22.
- Translation of a grant engraved on a copper plate.
- 23. Translation of a Dánapatram or grant. 24. Inscription on a stone Pillar.
- Translation of a Kanara inscription. 25.

- 1. Historical account of the establishment of the Europeans at Madras or Chinnapatam.
- 2. Preliminary notes to the historical account of the Kings of Bijanagar
- Я. History of the Anagundi Rajas from the present representative of that family: January 1801,
- 4. Do. of the Kings of Bijanagar and Anagundi from enquiries at Alpattan and Anagundi: January 1801.
- 5. Divisions of the Anagundi district
- 6. Boundaries of do.
- 7. Account of the present state of the Anagundi country in the 1800.
- Account of the weights and measures used at this time in R the Anagundi district.
- 9. Account of Daruji.
- Translation of a grant. 10.
- Do, of a Rayasa or address to the Raja of Anagundi 11. from the Madhua Guru in 1800.
- 12. The Kálagyánam or past and future.
- 13. History of Sundur family.
- Legendary account of the Sundur. 14.
- 15. Historical account of Guti and of the establishment of the Mahrattas.

- 508 An account of Balara 16 17 Kufeat of ďο
  - Memoir of the district of Hirial 18
  - Historical account of Ralengiri 10
  - Of the town and fort of do 20
  - 21 Remarks on the district of do
  - View of the succession of the Paligars of do 22 Sketch of the Ratengury Paligars
  - 23 Historical account of Madah Sera 24
  - Kyfeat of Harpanally 25
  - Historical account of Uchenaudrua 26
  - 27 The history of Randrug
    - 28 Sthala Mahatmyam of Raydrug
  - Kyfeat of do and list of the pagedas of do 29
  - Genealogy of Krishna Raya 30 21
  - Historical memoir of Konderpi 32 Do account of Penakonda
  - 33 Remarks on the present state of do
  - Legendary account of the origin of Purgi 34
  - Historical sketch of the succession of Governors of the 35 Penakonda.
    - 36 Translation of a Kanara inscription
    - 37 Kufeat of Sanur
    - 38 Memoir of Hindupur

- Hints, memoranda and queries regarding Mahratia his 7 tory
- Hints for information on the modern Mahratta history 2
- The genealogy of the Bhonsleh Raja ន
- 4 Mahratta memour
- 5 General distribution of the Mal ratta force
- G Translation of a parrative of the principal events 7 Account of Ghorn eddeh
- 8 Kufeat of Gutz
- - 9 Historical account of Holker
- 10 Historical memoir of the family of the Sindias

- Tradition of the origin of the Mahratta language and 1 character
- Remarks on some of the most remarkable places in the Konkan
- 3 The names of the twelve Konkan Desas
- 4 Brief historical and geographical remarks on different nlaces
- Account of the five tribes or castes of the Mahratta 5 Brahmana
- Historical account of Virgia Nagar in Macha Desam G
- 7 Memoir of the Mahrattas by a Musselman 8 Stron-Extracts relating to that chief's actions
- Account of Sugar, the Mahraita chief 9
- 10 Of the Mahrattas-apparently written in 1782
- 11 Traditionary account of the origin of Sugn Rais
- 12 Genealogical Account of the family of Srman Mahratta
- 18 Traditionary Account of the Delhin Government of the Mahrattas
  - Do do -from the Mahratta
- 15 Genealogical account of the family and ancestors of Ranhon Bhonsala of Nagpore
- hufeat of Guti 16 Short account of the Mahratta family of Tanjore 17
- Letter from Ram Chendra Nelhantha Rao to Ram Rais at 18
- Ginau Do do to Problada Punta Pratinidhi
- 19 \*Do Balan Ban Rao to the Rays of Sindpur 90
- Sketch of the history of the Mahratlas 21
- 22 Appendix

11

- 23 List of places from which the Chaut was collected by Banrao, General of Shahu Ray
- General distribution of the Mahratta force 24
- Account of Dhundia 25
- 26 Sketch of Mahratta politics

  - 1 Hindu chronology and succession of dynasties, written at Panah

510	MANUSC	RIPT	TRANSLATIO.	NS R	EPORTS,	ETC	
2	Memou	of the	#DOCCOURS TO	- 6 42 -	71.77	707	7

- Memon of the succession of the Dekhim Padshahs of
  Byapur

  Names of the twenty two and a half Subahs of the empire
- in the time of Alemgir Padshah

  History of Hamanda Punt, a Mahratta tale
- 5 Account of Doulatabad, auciently called Decagara
- 6 The legendary story of Ram Raja of Decagire now called Dowlatabad
- 7 Account of the district of Ahmedingar in the Dekhin
- 8 Descriptive memoir of the ancient place of Ellora near Dowlatabad
- Description of Ellora and of the several caverns, sculp tures, figures, &c, carved there, examined and described in February 1806
- 10 Route from Aurungabad to Ellora
- 11 Sketch of the part of the hill out perpendicularly, and the excavations in the face thus out.
- 12 Two drawings
- 18 Memoir of the three Sthalams Treyambak, Nusik and Panchasats.
- 14 Historical account of Nasih and Pancharati
- 15 Account of the Rajas who ruled at Nasik
- 16 Particular account of the temples, religious buildings and remarkable places, at Nasik Pancharati and the neighbouring places
- 17 Memoir of the Loha Danda Kshetia or Sthala Mal almyam of Punderpur 18 Historical networks 14
  - 18 Historical notices of Mirgi
- 15
  1 List of the fifty six divisions of Jambu Durpan
- 2 Bhugolam or cosmography of the Hindus
- 3 Account of the fifty-six Desams or divisions of Jambudu pam
  4 Description of the Latitude
- 4 Description of the habitable world
  5 A treatise or an arrangement of the habitable world
  - 5 A treatise on geography, or the *Hindu* system of the universe
- 6 Dimensions north to south, with a plan

- 7 Description of Jambu Dunpam as related in the Lakshmi Narayana Samhila
- Geographical sketch 8
- 9 Extract of Partenat Raghanah's essay on Hindugeography Account of the travels of Adi Lakshmi, a brahman woman 10
- 11 Brief account of the Astronomy of the Handus of the Dellan

- Introductory notice of the Hindu castes, religion and 1 modes of worship
  - Religion of the Hindus 2
  - 3 A table showing what castes worship different doities
  - severally
  - 4 Account of Isner Yadast or memorandum of the villages allowed as Kuttala 5
  - or allowances to the Detastl an of Sri Minglish at Madura Do or abstract of the villages for the Adha Kuttala or G
    - half allowance
  - Do of the Autiala Gaom or allowed villages of Irapuli 7 Do of Adha Auttala or half allowance of Subrahmanua 8
    - Suamı Do of the Slakuds Kuttala or allowance of the village
  - 9 of Shalnds
- Do of the huttala or allowances granted by Mutu Pillar 10
- Do of the villages granted for the use of the temple of 11 Sr. Minálski Dein at Madura
- 12 Do of the Kuttala of Mutu Kharragur
- 13 . Do of villages belonging to the Decasthan of Srt Minakast & Devr at Madura The Isla or Illusions of Madura Sundara
- 14
- The Sthala Mahaimyam of the Karer, river 15
- 16 Do do of Grudrapuram
- The legendary account of the Chola Rap's Brahmal atua 17 Abridged account of the I'ol worshipped at Teruralur 18
- The Sil ala Mahaimyam and history of the Chittlabuttam 10
  - Latract from the Atlanan account 20
  - The Sthal : Mahaimum of Arunachel Iswer 21
- Translation of the Sthala Mal atmyam of Lanchi 22

- Account of the shrines of different gods at do 24 A list of the several Tirthams, or sacred pools
- 25 Particular account of the worship of Ammaiaru
- 26 Abstract of the Mahatmyam of Lanchi
- 27 Account of the ordinary observances at Kanchi
- 28 The Mahatmyam or Sthala puranam of Matellipuram
- 29 Account of the origin of Pancha Tirtham 80
- Remarks on Pancha Tirtha 31 Legend or Mahatmyam of the temple of Bhargareswar
- 32 An account of the Kings of the Kali Yug compiled by the chief Sthanika of Sri Permadur
- 33 An abstract of the duration of the several dynasties from the commencement of the Kalı Yua
- 34 The Malatmyam or legend of the original appearance of the Pancha Turunati
- 35 Intelligence of the late dispute at Madras between the Sana and Vaushnava sects
- 36 Legend of the origin of Ardha Nariswar
- 37 Account of an image of Vanu Gopal Swami
- 38 Yadast of the perganna Tripate in the Company's Circar 39
- Another account of the villages of Tripati in the hands of Enamdors
- 40 General abstract of Tripati
- 41 Kyfeat of the boundaries of do
- 42 Yadast or memorandum of do 43
- The particular account of the Rajas of do 44
- do of the twenty-three Pattams of Chola Rajas 45
- Do do of the eighteen Yadava Pattams
- 46 The Sthala Mahatmyam or legendary account of Sri Ven kateswur Swams
- 47 Of the different foreign tribes who come in pilgrimage to Tripeti
- 48 Account of the seven hills and of the roads to Shesha chala Parat
- 49 Legendary history of the incarnation of Sri Termangala Swamz
- 50 A particular account of the daily ceremonics at the pagoda of Terumale

A particular account of the Pancha Murti or five images 51. which are in the shrine of Sri Venkatáchalavati. 52. The Brahma Utsava or grand annual ceremonies of

Terupati.

- 535 Inscription N. E. of the Telugu Sasanam at do.
- Do. in Kanara characters on the west of the last Sasanam. 54 55. Avetsagha Mala or the triumph of Bháshuahár.
- 56. The Mahaimuam of the Kodumudu Devasthenam.

- The Sthala Mahatmyam of the Kazeri river. 1.
- Legendary account of the five lingams of Vydyanatha 2. Sprimi
- 3. Legend of the origin of Tiramalkudall.
- A particular account of Markandeswar. 4.
- Legendary account of the hill and pagoda of Hulegana. 5.
- Names of the eighteen Yugams. G.
- 7. Traditionary account of the worship of Chamundi Salti.
- Legendary tale of the Rákshasi of Tanur or the story of 8. Kerabanta Raja.
- Kufeat of Kanambaddy in the district of Bukenhaira. 9.
- Names of the pagedas there and of the objects of worship. 10.
- 11. Kufeat of Bukenhaira. 12.
- A short account of Chicka Maglur in Bala Ghat. 13. Legendary Memoir of Chicka Terupati.
- 14. Account of Husa Mangalam.
- 15. Kufeat of Tanyhana.
- Legendary account of Hála Rámeswar. 16.
- 17. 'Memoir of the mountain of Chandra Drong Parent.
- Particular account of the establishment of the soveral 18. Jangam Maths.
- Another account of the mountain of Chandra Drona 19. Parvat.
- The Sthala Máhátmyam of Harra Kara. 20.
- 21. Puranam of Kalsa in the district of Kop in Bednore.
- Legend of Ránaguta near Sulakaira. 22.
- Do. of Kuntala Nagar now called Kumatur in the district 23. of Annanati.

# MANUSCRIPT TRANSLATIONS REPORTS, ETC

- 24 Legend of the origin and source of the Warda river at Warda Mula
  - 25 An account of Taranadi Magani

514

#### 18 n the year

- Introductory memoir on the use and advantage of inscriptions and sculptured monuments
- 2 Catalogue of ancient inscriptions and grants collected in different parts of Mysore, Kanara, &c, from 1804 to 1807
- 3 Do Sasanams and Virakal collected from stones at Kalla Malgonda in the Sanur country
- 4 Mahratta Sanads preserved in the eastern district of Bala Ghat, Kalar, Oskotta, &c
- 5 Mahomedan Sanads and grants collected in different parts of Mysore, Bednore and Kanara
- 6 List of ancient inscriptions from Virakal and Mastakal monuments
- 7 Lost of funeral monuments and inscriptions in memory of the jain Gurus or pontiffs, and other personages on the hill of Sratana Bellagola, a celebrated Jain establishment
- 8 Last of fac simile copies of ancient inscriptions and grants, from stone buildings, collected from June 1804 to February 1807
- 9 View of the Seal and Ring attached to an ancient grant on copper plates preserved in the hands of the Brahmans of the Gaujára Agraharam
- 10 Register of Susanams and original grants on stone or copper, collected in the southern provinces

  11 Register of Susanams and original grants on stone or
- 11 Register of Sasanams and inscriptions chiefly in the Dravida or Tamul language and character, collected at Kanchi
- 12 Register of inscriptions in the Konga Desam in the districts of Karur and Kangyam, &c , collected by Nutal Nama

of Gorjada Agral aram

- 2 Translation of an ancient inscription on copper plates.
- 3 Do do do.
  4 Memoir of the Brahmans of Goujara Agraháram.
- 5. Translation of an inscription cut on a stone at Kurgode.
- Do. on copper plates containing the endowment of an Agraháram by Sri Vira Sama Bhupati, a Kadamba hing
  - . Specimen of a Virakal or monumental inscription.
- 8. Translation of the copper plates of Hacht Agraháram.
- 9 Do. of an inscription in Hala Kanara
- 10. Do of a Sasanam in the Kasba of the Karur district
- Do of an inscription at Maharelipur.
   Do of a do cut on a rock adjacent to the village of Salunam Kunam
- 13 Do of a do. on a stone at the pagoda of Basaral in the Madura district
- 14. Do of a do of one of the ancient Balal Rajas.
- 15. Do. of a do cut on a stone upon the hill of Bellagola.
- Translation of the second list of brass plates found at Chittledrug
- 17. Do. of a grant from the fac simile of an original engiaved on a copper plate
- Do. of a Danapatram or grant engraved on three plates of copper.
- 19. Do of the copy of a Sasanam of Timmama
- 20. An inscription at the Aluraru pagoda at Maluhota.
- 21. Do. do. do pagoda at Malukola
- 22. Translation of a Telugu inscription at Tripali.
- 23 Do of a Telugu inscription west of the former
- 24. Do do west of the last, in Kanara
- An inscription containing a great by Krishna Decaráyalus king of Byanagar.
- 26 Translation of an inscription at Kalasa in the Kope districk of Bednore.
- Translation of inscriptions on several stones set up at the pagoda of Kalasa
- Inscription on a stone pillar set up in the inclosure of the pagoda of Kettala Mulur.

516	MANUSCRIPT	TRANSLATIONS	REPORTS	ETC	

- 29 Translation of a grant engraved on copper plates, in the Devanagarı character 30 Do of an inscription
- 31 Do of a grant of one of the Kalinga Kings
- 32 The grant of Ganapate Deta Rays an ancient king of Warangal
- 33 Translation of a Sasanam in the Sanscrit language 34
- Do of an inscription at the pagoda of Amaiesuer near the Krishna in Gantur
- 35 Remarks on Kondand
- 36 Last of Sanads in Kanara, Mahratta, &c 27
- Translation of a Mahratta Sanad granted by Shahoj: Raja 38 Do of a Kanara Sanad
- 39 Do of a Mahratta Sanad of Yehoja Raja
- 40 Do do in the Ramagalur district
- Do do Kanara inscription 41 42 Do do copper plate belonging to the Dergah of Lota Shah at Bangalore
  - 20 Distinctions among the Hindus
  - 2 Religion of the Hindus 3 The names of Iswer and Vishnu, and their wives
  - 4 Trades of the Hindus

- 5 Pauranic system of the universe
- G Dο ďο 7
  - Account of Iswer and Vishnu
- 8 Legendary account of Hala Ramesuer 9
- Kyfeat of Gumagunta 10
- Legendary history of the god, Taramatesuer 11
- Legendary tale of the mountain of Uttara, Gudah and of the god Sidhesuer 12
- Account of the Madhara Guru 13
- Do of the Bhatta Rajas 14
- Do of the Vysyahs or Banians
- 15 History of Teruchindur 16
- The legendary account of the origin of the worship of the Asualtha tree

- 17. Account of Termatur.
- 18. List of the different festivals.
- 19. Account of the Kananur caves on Salsette.
- 20. Brief account of Hindu Astronomy.
- 21. Description of the artificial clobe.
- 22. Tradition of the origin of the Mahratta language and character.
- List of the Hindu books generally preserved in the library of brahmins at Nellur.
- 21. The fable of the sheep and lion from the Mahrattas.
- 25. The story of the jackal and man.
- 26. Remarks on the west and south Coasts of Cerion.
- 27. Remarks on rains of the Hindu temple at Manar.
- 28. Answers to various questions.
  - 21.
  - The Bhugolam or system of the universe.
     Bhugolam or an account of the universe.
  - Account of the termination of the Dwdpara Yugam and of the commencement of the Kali Yugam.
  - 4. Names of the fourteen divisions and sixty-four lesser arts and sciences of the Hindus.
  - 5. The list or circle of the Hinde Arts and Sciences.
  - G. List of the most celebrated Hinda poets and of their works.
  - The most colebrated poets in the Andhra or Telugu language.
  - List of the most celebrated poets or authors and of their works.
     List of Hindu Books.
  - D. List of Hindu Book
- 10. Papers and notices relating to the Jain religion.
- 11. Extracts of a journal towards Toljapur from Hyderabad.
- United Green Captain Machanics Janual.
   The Brahman's account of the Jain religion.
- 11. Account of the Jains.
- 15. Customs, coremonies, laws and regulations of the Jains.
- 16. Of the Jain Gurus, Yatis, or Pontide.
- Customs, duties and dres
   Of the Jains.

18	VANUSCRIPT TRANSLATIONS REPORTS ETC
19	A list of Jain books
20	Further queries regarding the Jains to be required of the

Mudgiri Guru 21 Historical and legendary account of Bellagola

22 Names of the Gurus from the last Tirthakar of ancient tames down to the present Guru

23 Notices of the Jain tenets and history 94

Translation of an inscription 25 Do of the Sasan (or order) for the annual festival

26 The humble representation of the Jams of Bellil ulam in the district of Chinraypatam

27 Translation of a Sanad Brief account of Jain Astronomy 28

29 Description of the artificial globe

20 Hindu literature

31 An Abridgment of the history of the Ramayana. 32

Translation of a Telugu paper of explanations 23 Account of the Marda Guru

34 Last of the succession of the Marda Gurus 35 Account of the Jhattis, their origin, customs and laws 36 Do of the Batta Rayas

37 Do of the Vysyas (or bantans )

Legend of Harrhar pagoda 38

20 Legendary account of Jatteswer Guda 40

Another account of Jatting Rangeswar Guda 41 Of the image of the god Venkataraman

42 Of Basauana and the Langam

48 The legendary history of Dharmapinam 44

Notice of Hindu Mythology Account of the Boyawars 45

46 Historical account of Hatte a district of Chittledrug 47 Account of the Surya Vamsdiali

48 The Chendra Raja Vamsaralı

49 Another Vamsavali of the lunar Rajas

50 Of the various tribes of hill people 51

Of a hill people, or Sazarah near the Kimedi district 52

Account of the Savarallu, or hill people 58 A letter of G Lake to a gentleman

- A map of Maralipuram 54
- Remarks on a journey to Maialipuram 55
- 56 Account of the ruins and sculptures at do
- 57 A letter to Lakshman Bramin from C Mackenzie
- 58 Historical account of Maharalipuran
- 59 Ancient sculptures of Mahacalipuram
- Particular list of the gods, goddesses, Rathas or Chariots 60
- 61 Another map of Mahavalipuram
- 62 An extract of
- 63 Description of the caverns at Karlı near Punah
  - 64 A description of ancient characters
  - Of the Kananur caves on Salsette 65

- Distinctions among the Hindus
- 9 Abstract of the castes classed under their respective parties
- Trades of the Hindus 3
- À Tast of the castes
- 5 Trades and occupations in the Baramal and Salem district
- б Index of the tuber
- 7 Account of the Ballaye and Yeddaye or right and left hand and Madhyesthm or medial castes of the Hindus
- Introduction 8
- 9 Distinctions of the Hindus into five orders, viz 10
  - The tribes of Brahmans or priests
- 11 The Rachauaru or tribe of princes and warriors
- Vysya, or merchant born for the purpose of traffic, cults 12 vation and keeping of cattle 13
  - The tribe of Vysva or merchant, first sect. Nagaritarius or citizens
  - The Komati or crafts 14
  - 15 The tribe of Vusua or merchant called Agrawaradu or Ranyan
  - 16 The division of inheritable property
  - The tribe fourth, Sudra who were created for servitude 17
  - 18 The caste of Velalicaru
  - The tribe of Tondamandala Vellaluaru inhabitants of Ton-19

MANUSCRIPT	TRANSLATIONS,	REPORTS,	ETC

damandala and the Niru-poshinaru or those who mark their foreheads with Vibhuli or ashes of cowdung The sect of Bands Vellala, or Reddy Sals Vellala 90 21 of Kancha Vellala

22 The caste of Kummauaru which is divided into two sects 23

D٥ of Maharashtra corruptly called Mahrattas 24 The sect of Padma Salawarlu

520

12

95 Dα of Devangamwarlu or weavers

26 Dα of Persalmarlu no tradition 27 Dο of Malleyadı Vellala or inhabitants of the moun

taina 28

Dο of Gangard: Vellala (tradition none) 23

Account of the Sankara or muxed castes 2

Do of the caste Satanmar 3

Do of the caste of Rangrez, painter 4

Do of the caste of Jangam 5 Do the tribe of Pandarams or religious mendicants

6 Do Panegyrists, sect of Agmarriwarlu

7 Do the caste of Bhatowars 8 Do the caste of Rayaputs

9

Do the sect of Handragarly

10 The sect of Talwarlus corruptly called Tagalwarlu 11

of Sirta Kanakars or disgraced accountants Pot makers

12 The sect of Asa Kummawars or potters 14 of Telinga Kummawars

15 Kurabavarlu or tribe of Shepherds

16 The sect of Mattrawaru, a division of the Rachawarus or princes or warriors

17 The caste of Yekallıwaru or spinners

18

of Tichaquntiwaru 19

The tribe of Wonzwarlu corruptly called Relliwarlu or the sons of fire 20

The sect of Besteawarlu or palankeen-bearers 21

The caste of Chonadinars 22

of Yadigawars or extractors of the juice of the date tree

- 23. The tribe of Wodidiwarlu or stoppers of water courses.
- 24. The sect of Punnashiwarlu or labourers.
- 25. The caste of Vyadas or hunters.
- 26. Do. of Madayavaru,
- Do. of Korchewaru, or venders of salt.
- Do. of Valili and Sugravawarlu.
- The Mongalwarlu or tribe of barbers.
   The Chakulawarlu or tribe of washernen.
- 31. Yerlowaru or watchmen.
- 32. Tribe the sixth.
- 33. The caste of Malwars or praisers.
- Do. of Madigawaru, or Chucklers, or workers of leather.
   Account of the Balagage and Yadagay or right hand
- and left hand castes.

  36. Another account of do.
- 37. Table of the Balagaye and Yadagay, or right hand and left hand castes, and Madhyestem or medial castes of
- the Hindus.

  38. Usages among the Balagaye and Yedagaye, right hand and left hand and Madhyestam (or medial) castes.

- Classification of dynasties according to the province or country.
- The Anda Chakram, circle of the egg or universe.
   Of the different chronological eras used among the Eastern
- Of the different chronological eras used among the Eastern nations.
   Account of the Surya Vamsáveli or generation of the
- Rajas of the solar race.

  The generalogy or the Vamsdveli of the Rajas of the Súrya
- Vansa, or solar race.
  - 6. The genealogy of the Kings of do.
- The Surya Vamsa or genealogy of the solar Kings.
   The Chandravansa Raja Vamsaieli.
- 8. The Chandravansa Raja Vamsareli.
  9. The Vamsáveli of the Chandravansa Rajas.
- 10. Ohandra Vamsa or lunar race.
- 11. Do, do.: the relation of Vyása.

12	Chronological account of the names and reigns of the several dynasties and Rajas who have ruled in the Kali
13	Yug General sketch of the history of the southern divisions of

MANUSCRIPT TRANSLATIONS REPORTS, ETC

522

- the Peninsula from the commencement of the Kaliyug, or the present age 14 Chronological accounts of the Rajas of Hindustan
- 15 Account of the years of the different Governments
- 16 List of the names of the Rayas of Kondavid. &c , since the death of Satanika, the grandson of Paril shit 17 The Kings of the Hindus from the reign of Yudhishthir
  - to the year of 1196, of the Hura. 1 List of the Kings who have ruled since the commence
  - ment of the Kalı Yug, to the year 4907. The division of the Kanchi Mandalam country, subdivided 2
  - into 79 Nadams or purganalis 3 Ancient records of the Chal raiarti Rajas, Chola Rajas,
  - Yadara Rajas, and other Kings with dates, &c Genealogical account of the Rajas who reigned over the 4
  - Lingdom from the commencement of the Kali Yug until this time The genealogy of the Rajas who ruled over the Empire 5 from the beginning of the Kali Yug to the year 4907 or
  - A D 1806 Translation of an abridged account of a manuscript at G Chandragiri
    - Historical account of Chandragiri 7.
    - 8 The account of the Kings of the Kaliyug, compiled by the
    - chief Sthanil of Sri Permatur Ω Historical memoir of Tripati

13

- 10 Account of the pagodas, temples and mantapams, &c, of Tripa'i
- 11 The particular account of the Rays who formerly raled
- at Tripati 12 Do do, of the twenty three Pattams of the Chela Rajas

Do. do of the eighteen Yadain Pattame

- 14 The Sthala Mahdtmyam on the historical account of Sri Venlateswer Swami
- A particular account of the daily ceremonies at the pagoda of Teruamale
- 16 Do do of the Pancha Murtti
- 17 Historical memoir of Chandragiri
- 18 List of the temples at do
- 19 Do of the springs, wells and other water works in and about Chandragari
- 20 Historical memoir of the race of Silara Katar Reja of Karati Nagar
- Køltkapurr Vrittánt or memoir of the ancient city Kalikapur
- 22 Chola, Fandya, Madura and Sri Rangam account
- 23. Chronological account communicated by Mutu Mara 1809
   24 Varalar or chronological account of the Kings of the
- Kaliyug

  25. Memorandum of the Rayas of Draina Desam
- 26. Genealogical account of the family of Yadhishthir from
- Parikshit
  27 Memoir of Barkur by Karnik Ramesa
- 28 The Sahyadri Khandam
- 29 Historical memoir of the ancient dynasty of the Kadamba Kings
- 30 The names and dates of the Kings
- 31 The Kalamanam or past and future
- 32 The Bhugola Prakerana

- 1 The different systems of chronology among the oriental nations
- 2 History of Javan
- 3 Notices of the several tribes of heathers that reigned on the Coast of Malabar
- 4 History of the former Gentu Rajas who ruled over the Pandian country
- 5 Account of the Kings of Kandia

- 6. History of Trichendore according to the Puranam or tradition of the Brahmins.
- 7. Translation of notices of the life of Sivaji.
- 8. Birth of Raghoji Bhosleh of Nagpur.
- 9. Memoir of the Ghorpeddah family.
- A short account of the Mahratta reigning family at Tanjore.
- History of the Patan Hakems of Sanur.
   Account of the Pallicars.
- Account of the Palligars.
   Account of Kalikat, 8th May 1799.
- 14. Translation of a declaration given by Todamandy Vengah
  - 1. Origin of the English settlement of Madras.
  - 2. Memoirs of Dankini Kotah.
  - 3. Do. of the origin of Seringapatam and of the Rajas of Musore.
  - 4. Account of Seringanatam.
  - 5. An account of the different buildings at Seringapatam.
  - 6. Memoir of the life of Hyder Naik.
  - 7. Life of Tippu Sultan from the Mahratta.
- 8. Tippu Sultan's orders for the Taluk of Kanakapah.
  - Letter To His Highness Sri Manta, Sarvaye Madhavaraya Raja.
  - Translation of an account of Sahu Raja.
  - 11. A translation of the Bakir of Sodabah.
  - 12. Bakir of Nana Saheb.
  - Statement of the number of troops established as quotes
    of the respective Mahratta chiefs at the partition of that
    Empire.
  - 14. The humble representation of Abdul Nebih Khan.
  - 15. Memoir of Mysore and life of Purniah.

- Memoir of Kurg from the original Kanarese.
- 29.
  1. Preface to the translation of the Rámáyana.
- 2. Introduction.

- 3. An abridgment of the Ramayanam.
- 4. Vishnou metamorphose en un Heros du nom de Rama.
- Extract from Mr. Colebrooke—Asiatic Researches, Vol. X.
   The second book or Avadhya kandah.
- The second book or Ayodhya kandah.
   The Eighteen Officers of a Court.
- 9. The third book or Aranya Kandam.
- 10. The fourth do, or Kishkindah do

Fourth volume or Kishkindah Kandam.

- Notes by Mutumara—on the Geography of the Rámáyan.
- 3. The Rámáyanam, fifth book or Sundarah Kandam.
  - 31.
    The sixth book or Yuddha Kandam.

1.

- The sixth book or Yuddha Kandam.
   Translation from the Rámáyanam of Bodháyanah.
- 3. Appendix to the translation from Bodháyanah.

32.

- The Rámáyanam; Bálakanda, 3rd, 4th and 5th Sargams.
  - 33.
    The second volume or Ayodhya Kandam.
- 34.

The third do. or Aranya Kandam.

- 35 1. The fourth do. or Kishlindah Kándam.
  - 36.
- The Râmayana in French, 1st volume, containing from the chapter 14th to the 26th.

37.

- Second do. do. in French, containing the chapters from 27 to 38.
- Do. do. from 1st to 31st chapter.
- The death of Sisupála.
  - 39.
- Surabhándeswara Kathá.

1 History of the Rajas of Byanagar

2 Kufeat of the Buanagur Kings

3 Account of the Raias of Musore from a Persian manu script

4 Of the Rajas and Dalaways of Sr. Rangapatam from the Mahratta 5

Sri Vichitra Natak by Guru Govind Sing

ß Kuraka of Guri Govind Sing from the Punjabi of Nund 7

Invan Retnarals 8 A letter of J Mackintosh

9 A letter of Mr Ellis to Colin Mackenzie

10 On the Geography of the Hindus by Ragaviah

11 Appendix

12 Assessment of the Subah of Bengal made by Torul Mull 13 Abstract account of the settlement of Bengal including

Jahirs from the Bengal year 14 Abstract of the particulars of the increase from 1,107

15 Appendix No 8

16 Another Appendix 10

17 Abstract of the Muzhurat or remission upon the Jumna

of Bengal

18 Account of the Muzhurat of Rajshahy for the same year 19 Comparative account of the Jumma and Nankar of the principal Zemindaries

20 Answers of Basteram Daroga of the Dufter

## 41

1 Historical memoirs of the Bahmini Sultans of the Del hin 2 D٥ do of the Adil Slahi Kings of Bijapore 3 Historical memoirs of the Nizam Shahis of Douletabad and

Ahmednagar 4 Do do of the Kutub Slahis of Golconda and Tellinga

5 Do do of the Ahmed Shahis of Berar 6

Do do of the Berids or Kings of Beder 7 Do do of the Sultans of Gujerat

8. Do do of Malica and Mandu

- Historical memoirs of the Mogul conquests in Karnatik extracted from the Syed Nama.
- 10. Arkat and Gingi papers from the Mahratta.
- Historical memoirs of the Nizam's family by Haji Ahmed Sahib.
- History of the Nizam's family.
   History of the house of the Niz
- 13. History of the house of the Nizam.

  14. Memoir of the life of Asoph Jah N
- 14. Memoir of the life of Asoph Jah Nizam al Mulh.
- 15. Historical account of the Sanur family.
- 16. Memoir of the life of Hyder Naik.
- Memoir of the life of Tippu Sultan from the Mahratta.
   42.
  - 1. Account of the Bhamini Sultans of the Dekhin.
- · 2. Do. of the Adil Shahis or Kings of Bijapore.
  - 3. Do, of the Nizam Shahis of Ahmadnagar, and Dowlatabad.
  - 4. Do. of the Bahader Shahi dynasty.
  - 5. Do. of Kuteb Shahi or Kings of Telanga.
  - 6. Do. of the Ahmed Shahi or Kings of Berar.
  - 7. Do. of the Beridi or Kings of Beder.
  - 8. Do. of the Sultans of Gujarat.
  - 9. History of Malwa and Mandu.
- Syed Nama, or Persian history of the family of Sadatullah Khan, Nawab of the Karnatic.
- 11. History of the Nizam's family by Haji Ahmed Sahib.
- 12. Another history of the Nizam's family.
- 13. Memoir of the life of Asoph Jah, Father of Nizamul Mulels.
- 14. History of the house of the Nizam from Sadatullah Khan to the reign of present Nizam Ali Khan.
  - 15. Account of Khwajah Abed.
  - 16. Memoir of the war of Daud Khan.
- 17. Memoir of the war of Daud Khan and Hasan Ali Khan.
- 18. Life of Hyder Naik.
- · 19. Life of Tippu Sultan.
  - Translation of the Defter Asafiah or register of the six Subahs of Dehlin.
  - Abstract of the Subahs of the Dekhin.

- Revenues of the Subaba 4 Subah Buapore with sea ports
- Б Do of Ganpore Circar
- 6 Do Hydrabad including Gorumkondah Balaghat and a part of the Karnatil
- 7. Translation of a memorandum forming the concluding
- notice in the Asafia Defter R Memoir illustrative of the history, geography, and statis tics of the Dekhin
- 9 Estimate of the square contents of the different principalities, in the Delhin 10
- The Turkeyan princes of Borahanpore 11
  - Statement of the revenue of the Dekhin at the death of Alemair
- 12 Memoir respecting the Mahrattas
- 13 Memoir of the present Nizam
- 74 Statement of the revenue of the Nezamat, in the Suba of Beder
- 15 Anecdotes of the Southern Courts of Hindustan or the Delhin
- 16 Translation of a Persian manuscript entitled Persian anecdotes
- 17. History of the family of Hazet Kuteb Rahim, by Hap Ahmed Sahib
- Account of the Purganahs of Chanda 18 19
  - Successet account of the Nizam and the principal officers of his Conet
- 20 Account of Recar
- 21 Memorandum of the state of the southern Rajahs, Sirdars, and Jagurdars of the Mahratta empire 22 Account of the Rastia family
- 23 Pamily tree of the Putterdhan 24
  - Glossary to Captain Sydenham's paper on Bijapore 25
- Fxtract of a letter from Captain G Sydenbam 26 Remarks on Bijapore
  - 27 A paper of drawings
  - 28 Account of Calburga, by G Sydenham

- Memorandum of the financial records of the Mogul Government in the Delhin,
- 2. Halikat Hindustan.
- 3 Assessments of the Districts of the Delhin.
- 4. Revenues of Hindustan
- 5. Description of the Sulah of Khandes.
- 6. Subah Khandes.
- 7. Circar Assir.
- 8. Do. Galnah.
- 9. Do. Nezzerbar.
- 10. Do. Baglanah.
- 11. Do. Beya Gudda
- 12. Do. Hundiah.
- 13. Account of the Subah of Berar.
- 14. Circar Basum.
- 15. Do. Batalbari.
- 16. Do. Mheker.
- 17. Do. Mahore.
- 18. Payin Ghat Berar.
- 19. Circar Islan Gudda otherwise Deo Gudda.
- 20. The Country of Chandah.
- Notice of the productions, commerce, &c., of Chanda.
   Report.
- 23. The Kyfiyat of the daily increasing Subah of Bijapur.
  24. Circar Ased Nager, commonly called Akilus.
- 24. Gircar Asea Mager, commonly called Akálu 25. Do. Muzrutabad, commonly Sakhur.
- 25. Do. Muzrutabad, commonly Sakhur. 26. Do. Turaquil.
- 27. Do. Mudgull, together with sketch.
- 28. Do Imteazgudd or Adoni.
- Do. Firozenagar or Raichur.
   Do Hasanabad or Kalbarga.
  - 31. Do. Naldrug.
- 32. Do. Nabli Shah Drug.
- 33. Do Mustafabad, otherwise called Dabul.
  34. Do Azimnagar, otherwise named Bhilaam.
- 35. Do Bankapur.

MANUSCRIPT	TRANSLATIONS,	REPORTS,	ETC

36 Circar Mohamed Nagar . Do Karnatic, commonly called Serah 37

530

38 Sea Ports 39 Kyfeat, Subah of Beder

40 Circar Anhulkat 41

Do Muruffer Nagar, otherwise Melkhair.

42 Teroza Gadah, otherwise Eatahar

Do Nandar 43 44 Account of the Subah of Aurungabad

The Havelly of Dowlatabad

45 46 Circar Jalnapur

47 Do Patun 48 Do Paraindah

49 Do Sholapur 50 Do Sungnir

51 Do Janier

52 The Account of the Subah of Hydrabad 53 Circar Myda

54 Do Dhongu 55 Do Ghanpurah

56 Do Kovilkonda 57 Do Deverkonda

58 Do Mustafanagar or Kondapalli

59 Do Nelkonda

Do Ealkundull 60 61 Do Kalas

62 Do Warangal Do Murtazanagar, otherwise named Gantur 63

Do Ellore Gt

65 Do Kummampett

Do Nirampattam GG **G7** Do Mechly Bander

G8 Do Rajamendri G٥ Do Sikakole

70 Karnatse Hyderabads. 71 Bala Glat, Karnatic, Hyderabade

72 Circur, S II t 73

a silcinh

- 74 (Inti
- 75 Kamman
- 76 Gurrumlanda
- 77. Pavin Ghat Karnatik Huderabadi,
- 78. Circar Kanchi.
- 79. Do. Chendragiri.
- 80. Do. Teropali.
- 81. Tripasur Circar.
- 82. Circur Chengelpett.
- 83. Do. Vandavasi.
- Do. Udai. 84.
- 85.
- Do. Nasrat Gedd, otherwise named Chinji.
- 86. Do. Pallamkotta.
- 87. Do. Tirnamall.
- 88. Do. Vellur.
- 89. Do. Jandeovur.
- 90. Do. Valkandapur.
- 91. Do. Vardavur.
- 92. Do. Tanjavur.
- 93. Do. Trichinapalli.
- Brief annals of the Mogul Padshahs. 94.

- 1. Memoranda, on the ancient Hindu system of Government. 2. Short views of the great revolutions of Government in
- the Delhin Index.
- 3,
- A General Letter of Mr. Leo. Place Collector, to Edward Saunders, Esq., &c., President and Members of the Board of Revenue.
- Report on Malabar.
- A Letter of the Secretary to Government to Lieutenantß. Colonel Macauley, Fort St. George.
- Observations upon the creation of zemindaries in the Karnatic.
- A Letter from the zemindary to the right Honourable Lord W. Cavendish Bentick.

532	MANUSCRIPT TRAN	ISLATIONS, REPORTS ETC
9	A Letter from Mr	G Stratton to the President and ard of Revenue, of Fort St George
10	Do do do	
11	D- 10	do
	40 40	do
12	Political observations	
1 2	Journal of a journey	46 o Hydrabad
	Campbell at H. J.	gentleman with Lieutenant Colonel

Campbell, at Hydrabad 3 Account of the army of Nizam All , Klan, Soubah of the Delhan

4 Do of the Mahratta army

5 Letter to the Honorable Major-General Sir A Campbell on the subject of Guntore 6

Do to da

7 Abstract of Captain Read's intelligence 8 Report of Nizam Ally Lhan's troops showing their dis position, &c

Ω State of the native Powers in India.

10 A Letter to Major-General R Campbell by A Read

11 Report of A: amull, Khan's resources by A Read 12

Short view of the revenues and Peshl ush of the tributary Palligars, in Tippu's country

13 Memoir of a map, &c, records of the Baramahal and Salem districts 11 Table of the primary stations showing their connection and

dependencies

15 Table of the principal and subordinate stations. 16 Table of the principal villages in and adjoining the Ceded

17 Farms of the exercise and customs, with a list of the

18 The mode of keeping accounts and observing the transac

tions in the I agen Glat, or Karnatic 19 The mode of revenue management in Payin Ghat or 20

Heals of enquiry for a Luowledge of the management of

- 21 The mode of revenue management among the Pallagars of Pauin Ghat with tables
- 22 Do of districts under the immediate management of Euro pean Collectors in Payin Ghat
- 23 Do of districts in Amani management Bala Glatt
- 94 Do of Moshum (or Seasons)
- 95 Part of the 8th Report of the Baramahal and Salem Dis tracta
- 26 The Musorean management under Chika Davarage, Warrior 27
- Distinctions among the Hindus
- 28 Religion of the Hindus
- 29 Tradition of the right and left hand castes
- 30 The names of Isseer and Vishnii 31 Tradition of the right hand and left hand castes
- 32 Trades of the Hindus
- 33 Trades and occupations of the Baramahal and Salem Districts

- A Letter of James Grant to the Honorable Warren Hast. 1 ings, Esq. Governor General
- Table of Contents 2 2
  - Of the northern Circars from a political survey of the Del han
- 4 Revolutions and historical events
- Government 5 οĥ
- 6 Revenue ďο
- 7 Revenus Ellore Circar
- 8 \*Do Rajamundry Circar
- 9 Do Chilalole Circar
- Documents which authenticate the preceding statements 10 11
- Hypothetical calculation of rest on general principles
- 12 Proportions according to the Bean Deftar
- 13 Relative power

## 48

Petition of Appeal of the Raja of Cherikal in the Malabar 1 Province named Ran Varmah Raja from the adjustment of the Suder Adalet Court of Madras, respecting

the landed property, to the Governor-General in Council of Post William

Memorandum of the Kurg Rajah 2 3

List of the remarkable animals found in the Kurg forest 1 Report on the commerce of Malabar from the Collector of Malabar

5 Elevation of a Mantapam (or stone hall)

## 40

A Letter of S Lushington, Collector, to William Petrie Esq , President and Members of the Board of Revenue 2

Report of Mr S Lushington to the Revenue Board, res pecting the Mariar caste

3 Report of Mr S Lushington to the Revenue Board, res pecting the History of the Mariars

Do of Mr Thomas Munro to the Revenue Board 4

5 Statement of the land-rent of Canara and Sondah, shew ing all the changes it has undergone from the year 1660, to the current year 1799-1800, or Fusly 1209

6 Report of Mr Thomas Munro, to the Revenue Board,

respecting the land customs of Sondah, &c

7 Report of Mr Thomas Munro to the Revenue Board, respecting the estimates of necessary reductions of the Revenue of Canara

8 Do of Mr W Macleod, to the Revenue Board, respect

ing the Jummabundy of Coimbatur 9

Mahkana, or the account per centage allowed to the Rajahs, Nambiars, Atchimars and head Nairs of the Province of Malabar 10.

Extract, Mr Brown

11 Memorandums of Palligars of Ceded districts from 1st to the 80th Numbers

12 Dο of Buswapah Naigue of Harpanhilli 13 Da

of Jerrimulla, Mulleharnin Naigue 14 Dα of Ballari, Veerama

15 D٥ of Kotl andah Ohinnamah and Jumamah

50 1 A Report of Mr J Spencer, J Smee, and A Walker, respecting the Revenues of Calicut

- 2 Particulars of the Jumma of the southern district as settled by Arshed Begkhawn
- 3 Comparative view of the Jumma of Arshed Beg, with that supposed realizable by the Commissioners
- 4 Abstract of the 10 per cent fund and of the establishments paid from it
- 5 Account of the land
- Table first, containing the eight periods of the Tenga or cocoanut tree, the name of the tree under each period, and its value in every stage until it becomes a bearing tree.
- 7 Account of the cultivation
- 8 Table second, containing the eight periods of the Pella or jack tree, the name of the tree under each period and its value in every stage until it becomes a bearing tree.
- 9 Table third, containing the three periods of the Cayango or areca tree, the name of the tree under each period and its value in every stage until it becomes a bearing tree
- 10 Table fourth, containing the four periods of the Chupung tree, the name of the tree under every stage, until it becomes a tree fit for cutting
- 11 Table fifth, containing the two periods of the Vallan or Plantain tree, the name of the tree under every stage, until it becomes a bearing tree
- 12 Table sixth, containing an account of the four periods of the Vatato Valboo, or the Beetle Vine, the name of the Vine under each periods, and its value in every stage, until it becomes a bearing Vine
- Table seventh, containing an account of the four periods of the Molluwallu, or Pepper Vine, the name of the Vine under each period and its value
- 13 Table eighth, containing an account of the four periods of the Mullau
- 14 Table minth, containing an account of the Annany Pallungul
- 15 List of grains, roots and vegetables

536	MANUSCRIPT TYANSLATIONS, REPORTS ETC	
16	List of grains, roots and vegetables in Malabar	

17 Form of decds

1

2

5

1

51 1 Different Consultations of the Madras Government, from

the beginning of 1672 to 1678

Extracts, Madras Records, Diary and Consultations from January 1679, to January 1680

A Memorial of Streynsham Master, Esq , Agent of the Const and Bay, &c , his journey from Fort St George, ' Madraspatam to Metchlipatam, and ports to visit those Factories from March to May 1679

3 Do do of Streynsham Master, Esq , Agent of the Coast of Coromandel and Bay of Bengal, and his voyage to Metchlipatam, and the Bay to visit the Pactories, belong ing to the H E I C from August to January 1689

4 Diary and Consultation, from the commencement of January 1680 to January 1681

Appendix 6 The Diary and Consultations from the beginning of January to July 1681

7 Do do from July to December 1681 8 Do do from January to December 1682

9 A list of persons in the Hon'ble East India Company's

Service in Fort St George

53 ٦ Extracts from the Madras Consultations from the 1st

January to the 29th December 1683 2 Do from do Consultations from the 18th January to the

30th December 1684 3 Do from do Consultations from the 1st Junuary to the

31st December 1685 4. Do from do do from the 1st January to Tebruary 1686

- 2 Proceedings of a Committee on Bengal affairs, beginning July, 1686
- 3 Do and Consultations from 4th February, 1686 to 25th July, 1687
- 4 Do and do from the 25th July, 1687, to February 1687-8

5 Appendix

55

- Madras Diary and Consultation from the beginning of February, to September, 1688
- 2 Mr Brown's Affidavit about the Vizagapatam Merchants
- Madras Diary and Consultations from the beginning of September to December, 1688 9
  - 4 Appendix
- 5 The Diary and Consultations from the beginning of January 1688 9 to December, 1689
- 6 Do do Consultations from the beginning of January 1689 90 to December, 1690

### 54

- 1 The diary and consultations of Mr Holt Elihu Yale, President, Governor and Council, from the beginning of January 1690 1 to December, 1691
- 2 The Diary and Consultations from the beginning of January 1691 2 to December, 1692
- 3 Consultations beginning of January, 1692 3 to May, 1693 4 The Diary and Consultations of the Hon'ble Nathaniel
- 4 The Diary and Consultations of the Hon'ble Nathaniel Higginson, Esq. from June to November, 1693
- 5 Some letters of Mr W Fraser, to the Hon'ble Nathaniel Higginson, Esq
- 6 The Diary and Consultations of January, 1693 4

### 57

- Fort St George Diary and Consultations of Thomas Pitt, Eqq, from the beginning of January 1701 to December, 1701
- 2 Appendix from June to July 1701
- 3 List of persons in the service of the Right Hon'ble English East India Company in Fort St George and places on the Coast of Coromande!

- List of Freemen inhabitants.
- 5. The Diary and Consultations from the commencement of January 1702 to December, 1702.
- 6. A list of persons in the service of the Right Hon'ble English East India Company, in Fort St. George and places on the Coast of Coromandel.
- 7. List of Freemen inhabitants in Fort St. George.
- 8 Appendix.
- 9. The Diary and Consultations of Mr. Thomas Pitt from the beginning of January 1702-3 to December, 1703.
- 10. List of persons in the service of the Right Hon'ble English East India Company and places on the Coast of Corefabrom

- 1. Levels of the Observatory, Madras. 2.
- Geographical Survey. 3.
- Marine Surveys. 4.
- Supplement to the report on the Port of Coringa, Appendix No. 1. 5.
- Estimate of the expense attending the laying down mooring anchors on the flat in the Coringa Bay, North entrance of the Coringa river.
- Marine Survey Department, in Capt. Warren's time. 6.
- 7. Translation of a petition from the merchant shipowners of Ingeram and Nulapilli, and several letters to the Marine Surveyor's Department. 8. Marine Survey.
- 9. Appendix, No. 2.

# 59.

- 1. Some enquiries into and account of the state of the Annacathy, May 1777. 2.
- Observations regarding the Water-works, by J. Thompson, late Superintendent. 3.
- Preliminary remarks. 4.
- On the various modes of watering land in India. 5. Appendix.
- 6. Another Appendix

- 7 A statement showing the number of villages with their principal trades and employments on the banks of the Cautery, the depth and velocity of the water, and occasional remarks
- 8 A general Letter of M A Beatson, Major Commandant of Guides, to Edward Saunders, President and Members of the Beard of Revenue
- 9 Report and remarks on the Cautery and the Water works in Musore

- Memoir of a Map of Coromandel, a part of the dominions of Nizam Alli and Tippu Sultan
- 2 A comparative view of the position of different places from Trichinapalli
- 3 Memoir explanatory of the materials and construction of a Map of the dominious of Assam Alli Khan, Subadar Deckhin
- 4 Materials from which the Map was formed
- 5 Account of the construction of the Map of the Nizam's
  dominions
  6 Table of intitudes and longitudes, with their authorities
- of the principal stations on the Map

  7 Remarks on the division and situation of the territories
- 7 Remarks on the division and situation of the territories ceded by the Niram to the Mahratlas
- 8 Explanation of the colours used in the Map of the Nizam's dominions in 1800.
- 9 Diamond Mines marked in the Map
- 10 . Memoir of the Geographical Survey
- 11 Table 1st of Primary Stations showing the connection and dependance on each other
- 12 Table ith of the principal villages in and adjoining to the ceded districts afphabetically arranged, showing the stations or points by which they are laid down with the latitudes and longitudes of such as are military stations.
- 13 Memoir of the construction of the Map of the portion of Mysore at Seringa; atam
- 11 Memoir of a Map explanatory of the division of the reserved countries between the Honorable Last India Company

and his Highness the Nizam and of the exchange of districts.

15 Memorandum, fundamental construction of the Primary points of a military chart.

16. Geographical Notices and Memorandum of the copy of

Savanur, Jumhhundi and Merrich, &c. 17. Route from Jumkhundi to Merrich.

18. Do. do. by Gocauk Savanur and Sirpitti to Suratur and Hurribur

Account of the distance of Junkhundi from different 19. places.

20 Remarkable places for the first time introduced into the

Map, being actually inspected. 21. Memoir of the construction of a Map of the northern

frontiers of the Nizam's and the Peishwah's dominions 22. Latitudes and longitudes of places in India, from various authorities.

23 Astronomical Observations taken in a Survey from Ellore to Hudrabad.

24. Observations for ascertaining the watch at Masulipatam, A. D. 1798.

25. Do. on the south side of Captain Mackenzie's Bungalow at the camp of Hussan Sagero. 26.

Observations taken at Mungul, with the chronometer to ascertain the longitude.

27. Same place; Observations for the latitude. 28.

Observations at Hydrabad of Jupiter's Satellites. 29. Longitude of Bangalore 44, 30.

80. Do. Nellamungalum, East Longitude by account 77.

81. Do. Ohittledrug, đ٥. 32. Do. Hurryhur, do.

23. Do. Cancupa. do. 34. Do. Mulhamasu.

οħ 35. Do. Gudicottah, do.

36. Do. Devasamudrum, do. 37. Do.

Comply on the banks of the Tumbudra. 38. Do. Musgud, do.

39. Do.

Sera, do.

### MANUSCRIPT TRANSLATIONS, REPORTS, ETC 542 64. Routes in Dekhin. Daswar to Merstch

65 Dα Meritch to Poonah. 66 Do.

do March from Poonah to Ahmednuggur. 67 Dο do March from Ahmednuagur, with the subsidiary force under the command of Colonel Wallace,

in 1807 68. Dο do March from Futtapoor to Ahmeduggur.

69. Dο do. route from Poonah, by Hudrabad to Fort St. George

70 Do. do Hydrabad to the Kishna by Nelganda.

## 61

A Letter of John Kennaway to the Right Hon'ble Earl Cornwallis, K G 2 Statement of what passed at the different conferences

held with Tippu's Vakeels, from the 14th to 19th February inclusive 1792

3. Continuation of the statement of what passed in the conferences with Tippu's Vakeels, including those of the 21st and 22nd of February.

Appendix from 23 to 29

Letters to J Kennaway, from Tippu's Vakeels, and answers from him from the 1st to 31st March.

Continued the letters between John Kennaway and Tippu's Vakeels from 1st to 10th April.

7. Extracts from the journals from the 23rd to 29th February.

8. Appendix 14, from 1st to 31st March.

9. Do. 72, from 1st to 9th April 1792.

# 62

1. Diary of an Embassy from Columbo to the Court of Candy by the Secretary to the Embassy. 2.

State of the Thermometer

3 Instructions to His Excellency Major-General Hay MacDowal, Ambassador extraordinary and Commis-

sioner plenipotentiary at the Court of Candy. Copies of papers and correspondence relative to Candy

affairs prior to the departure of General MacDowal from Columbo.

- 5 Notes verbal of the conference which took place between the Governor of Ceylon, and the first Adigar of Candy at Setataca, 5th January 1800
- 6 A letter of Frederick North, January 6, 1800

7 Mr Boyd's reply 8 Second conference

B Second conference January 7th, 1800

- 9 A letter of Frederick North, to the Earl of Mornington, K. P., Governor General in Council, Fort William
- 10 Do do to the Honorable the Secret Committee of the Court of Directors of the Honorable East India Company

11 A Letter to the King of Candy

- 12 A Letter of Frederick North, to the Honorable the Secret Committee of the Court of Directors
- 13 A Letter to the Grand Adigar of Candy from Mr North, Columbo, 13th January

14 Do of Mr Frederick North, to W Boyd, Esq

15 Do of Mr W Boyd to Frederick North, 1st January 1800

16 Do of W Boyd, to His Excellency the Honorable Frederick North

17 Do do do Governor of Ceylon

18 Do of Frederick North, to W Boyd, Acting Secretary to Government, Setavaea

19 Do of Frederick North, to W Boyd, Esq.

20 Do of W Boyd, to His Excellency the Honorablo Frederick

21 A private letter of Mr Frederick North, to W Boyd, Esq

22 A Letter of Mr Boyd, to the Honorable Fiederick North, of 5th February 1800, Wednesday

23 A Letter to the King of Candy, from Columbo, 7th of February

24 To the first Adigar, same date

25 A Letter of Mr Frederick North, to the Earl of Mornington, K P, Governor General in Council at Fort William.

26 Do of Mr Manington, to His Excellency the Honorable Frederick North.

27 Do of Mr Frederick North, to the Earl of Mornington, Columbo, 16th February

544	MANUSCRIPT TRANSLATIONS, REPORTS, ETC
28	A Letter of Mr. Ferederick North, to the Honorable Lord Clive of 16th February.
29	Translation of a letter from the Chief Adigar of Candy, to the Maha Moodeliar received at Columbo 27th February

22 Project of a treaty of permanent and intimate alliance between his Britannic Majesty and the Honorable United Company of Merchants of England trading to the Est Indies on the one part, and his Majesty the King of Candy and the nobles of his Court on the other, from 1 to 21. 33

A Letter of W. Boyd, to His Excellency the Governor of Cevlon, of 3rd March. 34 Do of Mr Frederick North, to W. Boyd, Esq , Acting

Secretary to Government of Setaraga of 4th March 1800 35. Do. of W. Boyd, to Mr. Frederick North, 4th March. 36. Do. of Frederick North, to W. Boyd, Esq., 5th March 37.

Do of W. Boyd to Frederick North, Governor, 5th March 38. Do. of Frederick North, to Mr. W. Boyd, of 6th March, Columbo. 39. Do of W. Boyd to Mr Frederick North, 6th March.

40 Do do, do 41. A Letter of Mr Frederick North, to the Adigar, 10th

March, Columbo.

42. A Letter to the first Adigar of Candy. 43. Nine articles of convention.

44. Translation of treaty between the Dutch and Cingalese, dated 14th February 1766. 63

1 Report of a Committee appointed to investigate the resources of the island of Ceylon, in 1797.

64 1. Contents of the Cingalese book called Raja Rainakari 2. Table of Contents 3.

Translation of the Cingalese book called Ragaraleya 4. A Letter of C Mackenz e to Dr. Jebb.

5 Notes and queries on reading the history of Ceylon-

- G. List of Dutch hooks
- Translation of a Malabar book called Coone Iser Couel Calenetto.

- 1. Memoir on the climate, soil, produce and husbandry of Afghanistan and the neighbouring countries.
- Of climate: section 2nd of winds. 2.
  - đo. 3rd of the rains. 3. Do.
  - 4. Do. 4th of salubrity.
  - Part II. of soil. 5.
  - Part III. of natural history, section of minerals. 6.
  - 7. Section of vegetables.
- Do. of shrubs 8.
- ٠ 9. Do. of trees.
  - Do. of animals. 10
  - 11. Part IV, husbandry and cultivation.
  - Section 2nd, a review of the district. 12.

George, 29th May 1775,

Obscure hints of antiquities in Afghanistan, &c., written 13. in 1809.

### RG.

- 1. A Letter of Consultation of A. Campbell, to the Hon'ble Alexander Wynch, Esq., President and Governor of Fort St. George.
- 2. Two Letters of Mr. Charles Oakley, Secretary, to Colonel Campbell, the President and Council.
- 3. Proceedings of a General Court Martial, held in Fort St. George, the 28th day of August 1775.
- A Letter of Patrick Ross, to the Hon'ble Alexander Wynch. Esq. President and Governor in Council of Fort St.
- Do. of R. J. Sulivan, to Capt. A. Dagood, 6th June 1775. 5.
- Answers and questions in the time of Court Martial. 6.
- 7. A Letter of General Order on the 5th December 1775.
- On claim of rank for the Ordnance Department. 8. nor in Council, 18th February 1801.
- A General Letter to the Right Hon'ble Lord Clive, Gover-9.

- 10. Letter addressed by General Ross, to the Court of Ducctors, 10th April 1802.
- A Letter to the Right Hon'ble the Governor in Council, 11 dated 18th February 1801
- 12. Do. to the Court of Directors

ć

13 Do. of P. Ross, on the 10th April 1802

## 67

1. Book of Abstract of Letters from England, No 2, Public Department 2

- Extracts of Letters from England, vol. 77. Ðο do. οĥ
- 3 do 78. 4 Do. đo. dо do. 79.
- 5 Dα do. ďо do 80 ß D۵
- οħ οĥ do 80 7. Enquiry into the most advantageous place for a Capital to the Oriental Polynesia.
- 8. Extracts from vol. 81.
- 9
- from vol. 82 10.
- General Letter from England, vol. 83, April 13, 1774 31. Letter from
- do. vol. 81 12.
- Extract from the Company's Separate Letter, dated 12th April 1775
- 13 Extract General Letter from Fort St. George, dated 28th Pebruary 1772.
- General Letter from England, vol. 85. 1.1 15
- Extract do. do. do. 86
- 1G. Do ďα do. do. 87. 17.
- The particular circumstances, the several Officers appointed by the Court of Directors, are to be acquainted with, before they take their Oaths. 18.
- Translation of a representation from the Ottoman Porte to His Britannic Majesty's Ambassador.
- Extract of General Letters, vol. 88. 19
- 20 His Highness the Nalob Wallajan Ummeer al Hinl
- Orndalt ul Mull Ausupah ud Daulah. 21. To his Highness the Nateb Walla Jan Urimeer at Hin! 22 Officers of the vever ty third Regiment of foot, lat Battalion

- 23. Extract General Letters, vol. 89, 1780.
- Do. of General Letter from England, 12th May 1780. 24.
- 25. Extracts from vol. 96.
- 26. Our President and Council, at Fort St. George.
- 27 Extract General Letter from England to the Government of Fort St George, London, 2nd Feb. 1781.
- Copy of a Letter from Mr. Holland, to the Select Com-28. mittee, at Fort St. George.
- Extract General Letter from England, vol. 91. 29.
- 30. A Letter of William Cook, to the Hon'ble Court of Directors of the United East India Company.
- 31. A Letter of G. Burghal, to the Hon'ble the Chairman and Deputy Chairman of the East India Direction.
- 32. Observations and Orders of the Court of Directors, to the China Council on the improper interference of the King's officers and the constant residence of Europeans in China without leave
- Translation of a Letter from Maha Raja Ragoonaut Race. 33. directed on the outside to the Hon'ble East India Company, of 27th August 1781.
- A Letter to the Hou'ble the Court of Directors. 34. Do of-Hillsborough, Esq.
- 35.
- 36. Memorial.
- 37. A Letter of J. P. Hurcal, Secretary

- 1. Extracts of Chief Engineer's Books, Fort St. George. relating to some principal points of the Survey and the \* Engineer's Department, from 1769 to 1793, volume 1st. 69.
- 1. Extracts General Letters from the Chief Engineer's Books. volume 2nd.

Memoires Historiques, Politiques et economiques, sur les revolutions anglaises dans L' Indostan par Monsieur St. Lubin.

1. The journey of the illustrious Traveller, Pietro Della Valle. chapter 1 to 28.

Continuation of Della Valle's travels.

2. Description of Tchelminar, or the remains of Persepolis and the palace of Darius, as viewed by Mr. Herbert de Jager, in the year 1693.

8. Preface to the first volume of the transactions of the

Batavian Society.

Some observation on the advantage of correcting the Dutch Sea Charts after the English and French, by Josuah van Iperen. 5. Continuation of the Javanese history, called Sadyara

Radya Dyawa, with remarks by Mr. Josuah van Iperen.

Observation about the correction of the Datch Sea Charts, after the English and French. 7.

Information concerning the gold mines upon the Coast of Celebes, by George Frederick Dubr.

R. Continuation of the Javanese history, Sadyara Radya Duawa.

Annotations on the language, science and arts of the Ω.

Malabars, by Johan Adam Cellarius. 10. Short sketch of the present situation of the realm of

Hindustan 11. Account of the minerals of India and the eastern Islands.

73. Accounts of Malabar and Ceylon, translated from Vallentyn. 74.

History of the Rajas of Java copied from a manuscript in the hands of a servant of the late Ragua Pangerang.

1. Remarks on Tumuli; Tartarian Antiquities.

2. Do. from Barrow.

3. Do. on Cairns and Sepulchres.

Clarke's Travels. 4.

5. Extract from Observations on Turnili, Cairns, ancient monuments, &c., in Ireland.

6, A sketch of Geography.

7. Another sketch of the Mer Septentrionale.

# UNBOUND TRANSLATIONS, ETC.

## CLASS I .- PERSIAN.

- 1. History of Sultan Syed Baba Tahur ud din at Pennahonda
- 2. The ancient Rajas of Hindustan.
- 3. The Institutes of Tymur from page 115 to page 301.
- 4. The Fatuhat Schanderiya, or the conquests of Schander.
- Genealogical account of Ganderbsen from the story of Vilramark.
- Two chapters of the Lebbul Tawarikh: the third chapter containing a brief account of the Báhmani kings, and an account of the sovereignty of Nizam ud din, the son of Sultan Humayun Shah Bahmani.
- Account of the Rajas of Chiha Bálapúr.
- 8. Translation of the history of Kafi Khan, 7 volumes.
- Do. from Kafi Khan, of part that relates to the reign of Alemger.
- Do. of the life of Gholam Rasúl, a They, who was exceuted at Mynpuri, in 1810.
- 11. Account of Bijapur.
- Do. of Sirali.
- 13. Do. of the Kanoul family.
- 14. Do. of the Subah of Adoni.
- Do. of the Chiefs of Serhati.
- 16. Do. of Seya Durgam.
- 17. Extract from the Muntakhebalobab, containing an account of Sadut Ula Khan.
- 18. Account of Pennakonda.
- 19. Translation of a bill of sale.
- 20. Original Kyfiyat of the Paligars of Harapanhali.
- 21. Account of Raydrug.
- Historical account of Ballari.
   Kuffat of Konjanoguda.
- 24. Do. of Kanoul.
- 25. Account of Morari Rao Ghorpeddeh.
- Another account of Morari Ghorpeddeh, translated by Mr. Edwards.

- Genealogical account of Virajender Wadeyar, the Rajah 27. of Rura.
- 28. History of the Bhonsala Rayas.
- 29. Do. of the Rajas of Kurg.
- Memorial of Zoravar Sinh, to W. Hastings, Esq., respect-30. ing his translation of the Púrannáth Prakas.
- Contents of the 6th chapter of the Purannath Prakas. 31.
- 32. History of Sind 33.
  - The Purannath Prakas shaster, from the 37th to 116th page. History of the Rajahs of Kurg, from the 25th to the 104th 34.
- page, without beginning or end.
- The Lebullabab or Alemgir nama, translated as a specimen 35. 36. History of Hindustan.
- 37. The Mahatmuem of Jaganad.
- Travels of Salandar in the countries of Rum and Khorasan. 38.
- 39. Account of Hindustan
- 40. Experimental translation of the Defter.
- 41. Genealogy of Hindu King's.
- 42. History of the Rajas or Kings of the Hindus.
- 43. Do of, the Kings of the Hindus,
- Raias of the Hindus. 44.
- Extracts from the Tarikhi Kutteb Shah. 45.
- 46. Do from the Hakiket Hindustan.
- 47. Three stories from Hatim Tai.
- 48. Letters from Abulfazl to different persons.

CLASS II .- TAMUL, ETC.

- 5. History of the Rajas who ruled in the Carnataka country nt Ohenai.
- Short account of Termamalé. 6.
- 7. Do. of Chengi
- 8. Account of Pulicat.
- 9. Do. of the Carevars or Fisherman at Pulicat.
- Do, of the Cheran, Cholen and Pandian Kings, procured 10. in the Arcot country.
- 11. Do, of Tondaman Chacravertti.
- 12. Do. of Raya Vellur.
- 13. Do, of Virinchiveram in the district of Vellur.
- 14. A very particular account of Uttunga Bhoja Maha Raja who reigned at the ancient city of Tellaru in the district of Vandimashi.
- Particular account of Kunimedu which is supposed to 15. contain a great treasure, near Mahabalipuram, or Mahabalipur.
- 16. Accounts of Sadringapatnam, Mahabalipuram, Pudupatnam and Vedaratnam.
- Do. of Arcot and of its etymology. 17.
- Do. of the Ourumbers, or shepherds, written from the 18. assertion of a Sanyasi who professes that he has read a Cadian book called the Curumber Cheritram.
- Extract from the Capila Maha Rishi Agavel in the pos-19. session of the said Sanyasi.
- Account of the Curumbers.
- 20.
- 21. Do. of their forts.
- \*Do. of Kundakota from the verbal communication of some 22. Cummalars. 23. Do. of Palliapet known by the name of Imamudi pattan
- kanda Munno.
- Observations respecting the Pandu culis in the Tamul 24. country by Apparu.
- 25. A particular account of do.
- Account of the Vedars, a celebrated tribe of hunters in 26. ancient times.
- Do. of the Bauddha Rajas who reigned at the fort of 27. Allipadar Tanki from communications by the Jainas,

- 28. Account of the Swetambaram, Yavaneyam, Nishpancham,
  Dravidam and Kashta Sangam, sects and classes among
  the Jainas.
  - 29. Do. of the establishments of Ganams and Sangams.
  - Do. of do. of the Jain Pandits with a list of Jain books and sovereigns in Arcot.
- Three brief accounts of the Devasthánams of Malamandala Permal, Tribhuvaneswer, and Vellyeswer in Sadrangapatnam or Sadras.
- Account of the separation of the Bauddahas from the ancient Samanals and their sovereigns.
  - Do. of a Raja, who persecuted the Jains and cut off daily ten of their tribes.
- 34. Do. of the foundation of the sects of Siva, Sankhya Mimámsam, Saugadam, Maskari, Smartava and Vaishvaram.
- Do. of a hidden treasure, and a copy of an inscription at Conatur in the Jagir.
- Do. of Sriharikota from the verbal communication of two aged Reddis.
- 37. Do. of Gumadupudi.

- 38. Do of a Curumber fort at Pungri.
- Rules for performing the religious ceremonies of Brahma Utsaram, Pancha Parvam, Masa Utsaram and Nitya Padi to the god Varada Raja Swami, at Canjiraram.
- Account of Puddavaidi, relating the marriage of a Raja to a Chamar girl; procured in the Arcot country.
- 41. Chanchi Vallapam, or account of Canjivaram.
- Account of the fort of Polul near the Red hill, by Venkat Rao.
- 43. Do. of Tirumalvassel.
- 44. Do. of the fort of Polul in the Tirvalur Mutah.
- Do. of Trichandur according to the Puranam, or tradition with the Bramins.
   Account of the Community of the Community
- Account of the Ourumbars in the Tonda Mandalam.
   Do. of the Yanadis at Sriharakota.
- 48. Do. of Pulicat.

- 49 Account of Javemconda Cholaveram
- Do of Tonda Mandalam 50
- 51 Do of the Jain Matam or religious establishments and Sangams or assemblies of the Jamas in Tonda Mandalam Do of the etymology of Kundemalur Derusthanam in the 52
- district of Careripakam Do of Tirmakera in the district of Valadevur in the 53
- Subah of Arcot 54.
- Representation of the Jamas respecting their temples Omens to be observed from the Chirping of Lizards on 55
- different days of the week, procured in the Arcet country Account of Condapa Rays the severeign of Mailanur 56
- 57 Do of the statues of the ancient Curumba Rauss
- 58 Do of Candiragen and Chilluragen, two sovereigns who reigned at Teruiedachuram
- Do of Colatdur or gold produced in paddy stalks 59
- A very particular account of the Saira and Vaishnava 60 Rayas who reigned in the fort of Azhee Padu in the Taluk of Tarmallur
- Account of Mamendur 61
- Do of the Vualwar Polliapett Samasthanam 62
- 63 Do of the ancient city of Mahabalipur
- History of the carnatic Payenghat, down to the Govern 64 ment of the English
- Account of Madras 65
- The Tandaman Yuddha Cheritram 66
- 67 The duties and office of the Canugo, &c , &c
- 68 . Jama Samhar Cheritram or account of the persecution of 8.000 Jamas at Puntaganagaram near Teruvalur, extracted from the Sthala Puranum of Marasamma Nagar
- Account of Mylapur and its conquest by the Muselmans 69
- History of Makaras Bomaras translated by Ramkrishia 70 Account of Malla raigh and Annamadera who came from 71
- Buayanagar, procured in the Arcot country Do of the Irlawars or jungle people in the Vataralum 72
- Pollsapett Do of Srihari Kota by Suba Rao 73

- 74. Account of Padurur Agraháram.
- Do, of Munundoti Volah. 75.

- 76 Do of the different soils in the Madras country.
- A very particular account of Uttunga Bhoja Maha Raja 77.
- Do do of Vamanada Puram or ancient Mailapur. 78.
- 79 Kufiet of the Pandara Kulis.
- 80. Account of the caste called NoLers.
- 81. Do of Terupanagudi Pagoda.
- Do of the Vellur, Moorish family. 82.
- A very particular account of Terusapadi Pagoda. 83.
- 84 Account of Vellacal Madu, or heaps of white pebbles
- The remarks of Appava respecting Durakol in the Taluk 85. of Vandauasi
  - Account of the mountain called Argairi 86
- Do. of Azhagya Chaynen and Angada Kunden who reigned 87. in the fort of Ayeliam Mala, in the Arcot country
  - RR. Account of Pandah near Armi.
  - Kufiat of the Curamba fort at Pondari 89.
  - Succession of Hindu Kings. 90.
- 91. A particular account of Valharan Raya Zabtah or list of the Rajahs who governed the Carnotic, 92. procured in Arcot.
- A very particular account of the successions of the ancient 93, Jam Municarale
- 94. Kyfiat of the Jamas of Tonda Mandalam.
- 95. Remarks at Pancha Tirtha near Mahabalipur.

# CLASS III-TAMUL

# Relating to the Southern Provinces.

- The Swendhi Puranam or Sthala Puranam, or legendary history of Trichinapali
- Sola Desa Purviga Cheritra, the history of the Kings who reigned in Sola Desam or Chola Desam.
- 3. History of Manskyavasager,

- 4. Translation of the life of Agastya.
- The Divya Cheritra, or divine actions of Sri Rúmánuja Achari.
- The Naraya Shastrum, or the Hindu system of navigation.
   Do. do. do.
- 8. Genealogical account of Mampuri Pallianat
- 9. Account of Guana Sita Achari a Matavádi, or chief priest
- of a monastery.

  10. Tamraparni Muhatmyem or legend of the Tamraparni river
  - in the Madura country.
- Legendary account of the Jain temples of Kondiswara and of Attadavelayudur in the district Kangyam under the zillah of Darapuram.
- Do. of the ancient Rajas of the Pandya, Ohola and Tonda Mandalams.
- Genealogical account of Sri Varamkaumudi Pandaram and the Chola Rajas.
  - History of the four Pradhéns or ministers of Alakendra Raja.
  - 15. The Sriranga Makatmuem or legend of Srirangam.
  - The memoirs and actions of Anayengar, a celebrated priest at Sriranaam.
  - 17. 18. Genealogical account of the Dynusties of the Chola Chera and Pandyan kings, extracted from a work in the possession of the poet, Kali of Purtore in the division of Zirodu in the district of Coyamatur, two translations.
  - of Zirodu in the district of Coyamatur, to 19. Account of Edinkota.
  - 20. 'Moral instructions of Teruvalluvar.
  - 21. Account of Bhojapatnam near Trichinapali.
  - Particular account of the origin of the Jaina, Bauddha and Vaishnava sects.
  - 23. A particular account of Kalikala Chola Raja.
  - 24. Chronological series of Hindu monarchies particularly of the south.
  - History of the Telinga or Gentu princes who formerly ruled the Pandyan Mandalam or country of Madura by Mr. Trumbull.

26. History of Varaguna Pandya, Raja of Madura.

27. Do. of the Pandya Rajas.

 The ancient history of Madura, with a brief account of the 74 Pandya Rejas.
 The history of the ancient same Agastya from the Shanda

Puranam

30. Do. of the eighteen sacred epithets of the god Tup

Perumal

31. Translation of the Tanul book called Jati Vellams on

distinction of castes.

32. Genealogical account of the Mahatta princes of Tanjore.

33. Madura Puranam or ancient account of Madura.

Particular account of Terumaladi 3 cos. N E of Trichinapali.

35. Account of the Paligars of Aryalur.

Do. of Gangagondararam.

 Particular account of Mail Nad, Kil Nad, Peria Mail Nad and Vesing Nad the Kolleri district in Madura.

38 Story of the foundation of Madura.

39. History of the Rajas who ruled over the province of Koimbatore: an account of the learned Bramms of Srirangam, and of the tribe of accountants

391. Account of the virtue of bathing in the liver Kateri in the sign of Thula or Libra.

40. A particular account of the first Chola Raja.

41. History of the Matura Ramapyan

42. Genealogical account of Appa Naik of Cunnavedi.

Do. of Valla Kondama Naik.

Do. of Ama Naik.

45. Do. of Kottumpad.

46. Kyfiyat of Manarkota Channar Naik.

Genealogical account of Nattansingama Naik.
 Do. of Sami Naik of Ramagiri

49. Do. of Kanapa Naidu.

44

50. Kyfiyat of Bommi Naul.

 Genealogical account of Venkatáchala Nalla Gandam Patnam.

- 52 Kufiyat of Immadi Patnam Koppana Manadi Palligar 53 of Pullararava Gandam 54
  - Genealogical account of Setu Nail.
- 55 Dο of Setu Nark
- 56 Dα of Mattu Rangapattana Nash
- of Chinna Nail 57 Dο of Komma Nask 58 TΙΛ
- 59 Kufinat of the inhabitants of Lingama Agraharam
- 60 Genealogical account of Avaluate
- 61. Do of Nadaracurche Pallianr 62 Kufinat of Alaguri Naik
- 63 Genealogical account of Vennodua Gandan
- 64 Do of Subharava Konda Pulla Natl
- 65 Kufinat of the temple of Kumaraswams in the village of Alayumale
- Do of Allalpuram Alankeswer temple 66
- 67 Do of Martyapuri temple Account of Makeswara Andanda Chakraverti 68
- A particular account of Jayemkonda Cholaieram G9
- 70 Do of the Varshama sect
- 71 Kufiyat of Tristrapur or Trichmanali
- 72 History of Visualarma 73 The Walangar Cheritram or account of the right hand castes
- 74 The names of the Rayers who reigned at Trichinal Teredi
- History of the Pandya Raighs 75
- Ancient history of Chola Mandalam, Pandya Mandalam 76 and Tonda Mandalam
- 77 History of the Zemindars of Ramnad
- 78 Account of Termatur
- Description of the Draura country 79
- 80 Account of the bill called Tripurandam and Scanda Male. 81 of the Collars Dα
- 82 of the Rays, who held the Government of Madura,
- List of the villages and Pagodas established by Kerikal 83 Ohola
- Legendary account of Chidambar 84

7

19

85 Legendary abridged account of Teruhudur

86 History of the Padshahs of Hindustan and Turkestan.

87 Historical account of Tanjore

88 Account of Tanjore

89 History of Adonda Chakraverts
 90 Genealogical account of the Madura and Vedaka Rajas

# CLASS IV .- MALAYALAM.

# Relating to the Southern Division of the Malabar Coast

1 History and antiquities in the Province of Vainad on the ghats in Malabar

2 Account of the Province

Account of the Pattamar Bramıns who reside at Vundar male and Terumalé in Malabar

3 Do of Mannadimar at Palacadu in Malabar

4 Do of the Kings of Keralam or Malabar

Do of the Kings of Palacadu

Do of the Kings of Nanjanad in Travancore

Do of Terunelli Kshetram in Vainad

8 Particular account of the Brahmins and other castes in
Malavalam

9 Account of the Kings of Aria Nad in the country of Mala yulam

The Kerala Cheritram or history of Malabar

11 The genealogical account of Kerra Vallabha Raja, of Vallapanad in Malayalam

12 Kerala Vinda and Alayalam

12 Kerala Utpats or the ancient Malayalam history
 13 Virapam Parapan the birth and death of Krishna

14 Kerali Utpati or the history of Malayalam

15 Chronology of the W

15 Chronology of the Kerala Ulpati 16 Tour of Kanjurenamperhad

17 Account of the Rajas of Tolapalla

Do of Sriparasu Ramen

Do of Parumachimmar of Malayalam

20 Genealogical account of Raviverma, Raja of Cherical

- 21. Account of customs and manners in Malayalam
- 22. Genealogical account of the Kerala Verma Raja in Curam-
- 23 Particular notices of the most celebrated poets of Malanalam
- 24 Historical account of the Malayalam Kings
- 25 Genealogical do of Ram Raja
- 26 Kyfiyat of Kulatu Raja
- 27. Abridgement of the Kerala Utpati
- 28 Last of the names of the Rajas of Malanalam.
- 29 Chakra Gondam of Palameeta, a genealogical account
- 30 Historical account of Pallarava
- 31 Particular do of the Malayalam year called Callam
- 32 Genealogical do of the Oherical Rajas
- 33 Enquiry for inscriptions, books, &c , in Malayalam

# CLASS V-KERNATA, ETC

# Relating to Mysore Bednore and the other divisions of Kernata brober

- Abstract account of the Rajas that ruled over Chittaldrug.
   General sketches of the history, of the south, compiled by Holahoner Subhava, with ancient inscriptions of the
- Velala and Bijayanagar dynasties

  3 Do remarks on Mysore, enquired from different intelligent Bramins at Mysore
- 4 Account of the Ambakar or boatmen of Simaga with an inscription
- 5 Do of Hala Bed
- d Do of Luana Lamudra
- 7 Do of Srarangapatan and the Mysore country by C V. Boria.
- 8 Do of Lakkana Danark and Madana Danark
- 9 Lafe of Hyder Alı
- 10 Translation of the Kyfiyat of Carala Drug Pettah
- 11 Do of an account of Yugarat Agraháram

# UNBOUND TRANSLATIONS, ETC

12 History of the temple of Varada Raja Swami at Vaga'a Agraharum 13

Account of the pergunnah Kolar 14 Kufivat of the mint at Naggar

15 Account of Mysore and the Srirangapatam Rajas 16

Kufiyat of Srirangapatam 17 Account of Aran Kshetra

18 Legendary account of Yudaragiri or Mallacotta

19 Translation of the aucient account of Kuntala Nagar 20

Accounts of Harr Yengala village and Chendradrona hill 21 Do of Hosscotta Talul.

22 Account of Hosscotta 23

560

of Kamlapur Dο 24 A list of the public buildings of Bidnore

# CLASS VI-TULUVA, ETC

# Relating to the Provinces of the Canara coast

1 Historical account of Sunda

2 Ðα of the five divisions of Serse in the Sunda district 3

of Satyendra Chola Raja of Chola Mandalam

4 Account of the Konkanis from traditionary information 5 Nunnayana Cheritra or account of the Hunters and Rajas

of the Vadhara Dasum collected in Sunda G Account of the customs of the Koramar caste

7 History of Bhyrava Raja in Hala Kanara 8

Account of Kalı Sistu in Kanara Do of the Vedaha Matham at Udipi o

10 Do of the Kanur Math at do

11 Do of the Adlamar Math at do 12

Do of the Paliga Math at do 13 Do of the Palimar Math at do

11 Do of the Krishnapur Math at do

15 Do of the Payater Math at do. 1C

Do of the Siru Math at do

- 17 Account of the Sodarade Raja Math at do
- 18 Do of the present establishment of the temple of Krishnα at Udini
- 19 Do of Tulura Desa
- 20 Do of the Panchama Sala or the Linguiant sect in Sunda
- 21 Do of the Abyssinians
- 22 Do of Basaru
- 23 Kufiyat of the Bhuranagere hill in Belgy Taluk
- 24 Account of the birth of Mayaruterma
- 25 A short description of Parasuram Kehetram on the Kanada Coast.
- 26 General sketch of the history of Parasuram

# CLASS VII.-TELUGU

# Relating to the Northern Circars

- 1 History of Nellur with remarks
  2 Account of Kondaur
- 3 Do of Dharanicola near Amaratati in the district of Gantur
  - Do of the Kaslah Kondavir in Gantur
- 5 Do of Kannamur in Samat Pannur in the district of Rachur
- 6 Do of Epur in the pergunnah of Innahonda
- 7 . The Bhadradevs Parsnayem
- 8 Remarks on different forts, market towns and ancient jain temples and caverus in the handarir district
  9 Do of the ancient caverus, temples, hills, &c, in the
- Palnad
- 10 History of Sidda Raz, and Latama Raz or the war of the cow Leoners
- 11 Account of Ongol
- 12 Do of Raja Mandapats Ramacl andra Raz Bahadar, zomin dar of Ungavalu

# UNBOUND TRANSLATIONS, ETC

13 Account of Mohimalur ٦4. Genealogical account of Vejerla Kumara Krishna Raz

562

15

Do of Jupali Apparao Desmukh of the Udayagiri, Kam mam and Sarrapalli Circars 16

Do of Venkatarama Bhupala Balarao 17 History of the Mandapativaru Rajahs of Ongol

18 Account of the Dimitidongalu, a tribe of thieves in the Nellore district

19 Do of the pergunnah Kalura 20

Genealogical account of the Chundi Zemindai 21 Vikramarka Cheritra or the accounts of Vikramarka pro

cured at Ellur 22 The Pratapa Cherstra or history of Pratapa Rudra of the

Kakateya race who ruled over Worangol and the puri cular account of the ancient temples and buildings at Tripeti 23 Chronological account of Bijayanagar from its foundation

by Madhara Swams to its subjugation by the Moha medane 24 Sarangdhar Cheritra or the story of Sarangdhara

25 Some account of Akana and Madana, chief ministers of Tanah Shah of Golconda

26 Krishna Ray Cheritra, an account of Krishna Raya of Vijayanagar 27

Account of Madderal Rajapet in the pergunnah of Veni conda

28 Proceedings of Rajah Kuldendi Tripeti Raz Bahader, Des mukh of the Ellors Circar 29 Particular history of the Pasupatiwar family, sovereigns

of the country of Kalinga 30 The Mahatmyem or legendary account of Kalinga

31. Account of Kimedi district in the province of do 32 Do of Satyavaram in do

33 Do of Anakapallı ın do 34

Do of the village Narainpatam in do

35 Memorandum of the Zemindars of Kalinga with a list of forts, hills, in do

- Yadast or memorandum of the Rajahs of Kalinga, with their conquests.
- 37. Native narrative of the muting at Vellore in 1806.
- 38. Sumati Satakam or a hundred verses on morals.
- 39. Account of Durianatam.
- 40. Do, of the Gudali Tippah near Kotah.
- Do. of the ancient city of Vundanapuri Patnam south of Nellore.
- 42. Do. of the hill Gudali Tippah
- 43. Do. of Kotah in Nellore.
- Do. of Mallapatam an ancient city in the district of Venkatagiri.
- 45. Do. of the sea ports, towns, &c, on the Coast and of their
- 46. Biographical account of Tikanah Somayáji, a renowned Telinga poet procured in Nellore.
- 47. Account of some of the Kings of Vijayanagar.
- 48. Story of Surabhandeswara.
- 49. Genealogical account of the Damurlawaru.
- Abridgment of the history of the race of Valigutivarru of Venkatagiri.
- Account of the Rajas of Bhadráchalam and Palunsha and of the tribes of hill people in the northern districts.
- Do. of the hill people.
- 53. Do. of Pratapa Rudra.
- 54. Do. of Manar Polur.
- 55. Memorandum of the Golconda Kings.
- 56. Description of Andhra Desum or Telinga Desam.
- 57. Kyfiyat of Chabole in the Taluk Chintapalli.
- 58. Do. of Vanavah in the Circar of Nadellah.
- 59. Do. of Kamur Samat in the Chiracur district,
- 60. Translation of an ancient record of Venaconda.
- 61. Account of Munagal.

### CLASS VIII.-TELUGII

#### Relating to the Ceded Districts

Legendary account of Pancha Linga Swami

2 Historical account of Patapu Rale Vagur and Sarapanain Pettah in the district of Siddharatam

3 Do of Arcutiamal Gramam in the district of Durar 4

Do of Paranapadu and Nandalampettah in the district of Dinner

5 Do of Dassariapalla Palliapett written by Venkatapats Nond 6

Do of Rarolols and Vobalamu in Sidharatam

7 Do of Yaparal Payacut in the district of Ahobalam under Sidhauat 8

Do of Vallur in the district of Kamlapur

9 Do of Poturpallam in do of Chennur 10 Do of Kotapadu in do of Siddhawat

11 Do of Paddapasapul in do of Nossum

12 Do of Alaraconda in do of do 18 Do of the Kasbah of Yadakı

14 Do of Rameswer in Durur

15

Do of Bhimanipadu in the district of Kovelkunda

16 Provincial account of Majaramalla Reddi, the zemindar of Vugalarad, &c, in the Koyelhunda district Historical account of the Kasbah Tadaparti 17

18 Do of the village of Pandi and of the river Pinakini 19

Do of Bukka Raya Samudram 20

Do of Kurugantapallı ın Sıdl au at

21 Do of Hura Tambalum in the district of Adwoni 22 Do of the Samstlanak of Kotaconda in the district of

Panchapallam 28

Do of the village Gundal in do 24

Do of Katarconda in the district of Panchapallam 25 Do of Clennugandla in do

26 Historical account of the Palligars of the village Duthi Konda in the district of Panchapallari

- 27 Historical account of the do of Pundhi Konah in do
- 28 Do of Manupali in Siddhaut
- 29 Do of Kuruguntapalli in do 30 Do of Serviali in Kanavi
- 31 Do of Randura in the district of Gulum
- 32 Do of the hills in do of Waysa Karur
- 33 Do of Kanakandle in do of Guir
- 34 Do of Pratikanda
- 35 Do of Sawjapa Naid and Suba Naid, zemindars of Marri ampalla in Dupadu
- 36 Do of the Palligars of Udarpikonda
- 37 Do of Gurutta in the district of Krishnagiri, Province of Kanaul
- 38 Do of the Chenchunars, a tribe of hill people who inhabit the Nalamalla mountains
- 39 Account of Mutalpad Samasthanam in the district of Duvur
- 40 Do of Bayenpalls or Kaudapetts in the district of Ol ennur near the Sanka Malla hills
- 41 Do of Kana Kandla in the district of Guit
- 42 Provincial history of Kaddapa and Khumur
- 43 Account of the god Chenna Kesava Swams of Murakapuram in do of Dupad
- 41 Kyfijat of Pedapur in the pergunnah of Durur
- 45 Account of the Anagundi Rajas with notices of the present state of the Anagundi family
- 46 Kufivat of Surapuram

#### CLASS IX - WAHRATTA, ETC

## Relating to the Mahratta Districts

History of Punch

1

- 2 Account of the establishment of various towns in Guzerat compiled from oral information by Narain Rose
  - 3 Bahhyr or memoir of Bhao Saheb, containing an account of the buttle of Panipat

- 566
  - 4 Bakhyr or memoir of Hemanda Pundit, the Inventor of the Mahratta character
  - Account of Konlanam
  - 6 Historical account of Hassan Ganga Bahmani Padshah 7 Account of the city of Ahmednagar
  - 8 of Sundur a Mahratta district 9
  - Copy of the history of Albar Badshah 10
- Bakhyr of Gazendra Mochem 11 Particular account of the Pettahs of Punah
- 12 Bakhyr of Sman Raja 18
- Bakhur of Raja Bhaurao 14 Account of the appellations or surnames of the Mahratta tribes
  - 15 Popular history of the Mahrattas
  - 16 Introduction to an account of Sugar
  - 17 History of the Hindupati Rajas

# CLASS X -SANSCRIT

- Relating to Hindu History and Geography, &c 1 Account of the sixteen Chola Rajas who ruled over the Chola Mandalam, extracted from the Bharrshyollara Puranam
- 2 Do of the Chera Rajas and Vihrama who ruled over the Malayalam and Pandian countries, written in a pro-
- phetic style with explanatory notes 3 The Silpi Sastram or Hindu architecture composed by
- Maya, the celestral Architect 4 The history of Mayura Varma an ancient sovereign who
- ruled at Jayentipur or Banan assi in Sunda 5 The Vira Cheritra or heroic achievements of Salivahan
- in his battle with Vikramarka G Blima Krishna Sambadam or the dispute of Bhima and
- 7 Narapal: Vijayam or the victories of Narapali Kings

- 8. History of Bhoja Raja.
- 9. Devanga Cheritra or the history of the weavers.
- Translation of the 77th chapter of the book Prasanga Ratnáveli which contains descriptions of the remarkable Kings of the aucient times of different dynasties.
- Translations of the Sanscrit verses prefaced to the first chapter of the Prasanga Raindwell which contains the genealogy of the author of that production, and its date 1336 of the Salitahana Sak.
- 12. A selection of ancient Hindu Geography.

#### CLASS XI.-MISCELLANEOUS.

#### Relating to Hindu Literature, History, &c.

- 1. Betal Pancha Vimsati or twenty-five tales related by a
- Betal to Vikramark.

  2. The tale of Surpanalhi, the sister of Rázana, the King of
- Lanka.
  3. Account of Siva Raja to whom Maha Dec appeared in the
- Account of Sira Raja to whom Maha Dec appeared in the shape of a Brahmin to try his faith.
   Do, of the Pancha Pandus Iving incognito with their con-
- sort Draupadi in the house of Virata Raja in Matsya
  Dasum.

  5. Do, of the ancient sovereigns who ruled from the Kaliyua
- Do. of the ancient sovereigns who ruled from the Kâliyug with dates.
- Do. of the right and left hand castes, and of their first institution at Kanjeveram.
- 7. The Sata Sharika or tales of a parrot.
- 8. History of Durandhara Chahravarti.
- 9. The Bharat Katha Raja Vamsarcli.
- Book of ecclesiastical history, to which is added an abstract of the History of India, and several other parts of the world.
  - 11. An Index to the Vedas, and Puranams.
- 12. Particular history of the temples of Siva in India.

Fragment of the Geography of Hindustan communicated by a Mythili Brahmin, a native of Tirhut, while at Seria gapatam whither he had come in the course of his pl grimage, by C V Ramswamy 14 History of Delhi compiled in Tamul from Ferishta and

other authors, with a brief account of the author 15 Account of collecting Peshkesh from the different zemin dars, by the Padshas of Buapur 16 Legendary account of Magadha Desam

17 Do of the origin of the ancient Rajas of Sinhala and of Candy, &c 18 Silpi Sastram or Hindu architecture of Maya

19

Kehetra Mahatmyam of Jagannath

20 Account of the Brahmin method of educating their youths 21 Do of the Dipavali Pestival

22

Story of Nala Chakravarts Raja 23 Historical account of the Sita Suayembharam or procla mation of the marriage of Sita

24 Story of the birth of Lara and Kusa

25 Kyfiyat of Roza 26

Account of Copper Mines 27

Astrological computations of fortunate days 28

Betal Pancha Vimsati or twenty-five tales of a Demon 29

The sacrifice of Yudhishthira for universal empire 30 Translation of the 1st chapter of the preface of the Sarnga dhara

31 The Story of the Billena Nataham

82 History of the different Rajas from the beginning of the Kalıyua 33

Prophecy of Sarragna 34

History of Vikramarka 35

37

Translation of an extract from the Sabha Parb or 2nd book of the Mala Bharat 36

Abridged history of Baswesa, the founder of the Virasita sect, as well as the miracles of himself and disciples

A sketch of the general history of the south of the Peninsula arranged according to the Prasanga Ratnaveli

- 38. Account of the birth of Bhoja Raja.
- 39. Do. of Sáliráhan.
- 40. Do do.
- 41. Do. of Raja Vikrama.
- 42. Historical account of Bhoia Raja
- 43. Conversation between an ascetic and Bhoja Raja.
- 44. Substance of the Senkara Charitra,
- 45. Senkara Vijeyem or controversial triumphs of Sankara
  Acharua.
- 46. Sthala Mahatmyem of Balamori and Srinitaschatra.
- 47. Account of the Kings of the different Yugams.

# CLASS XII.-LETTERS AND REPORTS

From Native Agents employed to collect Books,

- Traditions, &c., in various parts of the Peninsula.

  1. Remarks on the journey into Trichinavali by Nital Naina
- in 1803.
  2. Monthly report and memorandum of C. V. Lakshmiah in
- March, April and May 1804.

  3. Do. of do. from the 1st May 1804 to the 6th June 1806 and a letter to Indishmiah.
- 4. Report of Lakshmiah for August 1804.
- 41. Report of Laskhmiah for June 1801.
- neport of Laskningan for suns
   .Do. of do. in 1804.
- 6. Do. for do for September, October and November 1801.
- 7. Do. do. for December 1801.
- 8. Report of Nital Naina Brahmin 1804.
- 9. Do. of Careli Lakshmiah, from 1st Murch 1801 to 25th December 1804.
- 10. Do. in Srinivassiah in May 1805.
- '11. Do. of do. in 1805.
- Report of Narain Rao and Ananda Rao for December 1805 and January, Pebruary, March, September and October 1806.

- 570
  - 12 Report of C V Ramaswams from the 7th to the 9th November 1805 and list of M S S and coins collected at Mallucottah in 1806 by Ramaswami
  - 14 Five letters from Narain Rao in 1806 and 1809
  - 15 Do of do in 1807
  - 16 Do of Venkat Rao employed at Hydrabad from the 1st
  - September to the 31st December 1808 17 Do of Srinivassiah on the journey of Utramarur and
  - Maumundur m1808 Do of do in 1808 to Calastry 18
  - 19 Do of do in 1809 to Karangelly
  - 20 Journal of Christian Ignatio from Madras to Tranquebar,
  - &c . in 1809 21 Report of Subarao from 14th January to 19th February
  - 1810 22 Do of do on a journey to Mahabalapuram 16th April
  - 1810 23 Report of Srinivassiah on a journey to Konjeveram 15th
  - May 1810 24
  - Correspondence of Vedanail in January 1811. 25
    - Report of Ananda Rao while employed in the ceded dis tricts from 1st January 1811 to 31st August 1813
  - 26 Three reports of Narain Rao and his journal, while employ-
  - ed in the coded districts for 1811-12 and 13 27 Three reports of Narain Rao and his journal while employ-
  - ed in the ceded districts for 1811-12 and 13 28 Report of Srinivassiah from the 24th April 1811 to the
  - 28th Tebruary 1815 29 Report of Naram Rao, Mahratta writer, from 1st January
- 1811 to 31st December 1812 80
- Do from 1st January to 25th May 1813 31.
- Report of Ram Das employed in Samulcotta and other places in 1814 32
  - General report of the progress of the native Gomashiahs
- in the field and writers in the presidency for the year 33 Narain Rao's report from the 1st August to the 30th

- Report of Srinivassiah, Brahmin, by a letter 3rd November 1815.
- 35. Do. from 1st January to 31st July 1815.
- 36. Do. from 1st April to 30th August 1816.
- Report of Ramadas, Brahmin, Telugu writer, from 10th to 30th November 1816.
- Do. of Babu Rao Mahratta writer, from 8th to 27th October 1816.
- 39. Do. of Babu Rao from 24th December 1816 to 2d June 1817.
- Do. of Appavu, from 12th October 1816 to 7th January 1817.
- Report of Venkat Rao, from 27th December 1816 to 18th
   March 1817.
- Do. of Kishna Rao Tulava, writer, from August 1813 to 1st December 1814.
- 43. Do. Babu Rao, 1st May 1811 to 13th May 1815.
- 44. Narain Rao's report from the 1st August to the 30th November 1815.
- Memorandum or list of ancient and remarkable places to be enquired for in the Tanjors country by Babu Rao previous to his journey 1816.
- Letters of the progress of the native Gomashlahs at the out stations for the year 1816.
- 47. Do. of Narain Rao from April to August 1816.
- 48. Native correspondence of Narain Rao, Ram Das Nital Naina and Ananda Rao and Krishna Rao in 1816.
  - 9. Translation of a letter from Narain Rao, 1st August 1816.
- 50. Do. of Venlat Rao from 27th December 1816 to the 15th January 1817.
- Do. of Nital Naina from January 1816 to 1819.
   Babu Rao's report on a January to Mahabalipur from 6th
- 52. Babu Rao's report on a January to Mahabalipur from 6th to 27th October 1816.
  53. Do. on a journey to Panch Giri, Karekal and along the
  - Do. on a journey to Panch Giri, Karehal and along the coast for the purpose of collecting historical information, coins, &c., 1816 to May 1817.
  - Nital Naina's report while employed at Coimbatur Dharmapuram and Malabar from the 25th March 1817 to the 19th December 1818.

Report of Narain Rao for January 1817. 56

Do. of do. from 16th February to 18th March 1817 57. Do composed by Appara respecting the account and traditions of Mahabalipuram 58. Do. by Appavu, second journey.

59. Do by do. third journey

60 Journal and report of Appavu on his fourth journey to Mahabalipuram and from thence through the Jagir and the Arcot districts from October 1818 to the 29th May 1817. G

Journal of Venkat Rao from February to 10th July 1820 69 Do of Venkat Rao, Sr. Varma, Ramapa Karnak, Nital Nama and Annada Rao in 1820. 63.

Do and journal of Sriverma from the 11th January to 10th August 1821.

64 Do of Babu Rao for January and l'ebruary 1821.

65 Do. of Srinirassiah's journey to Madhurantakam, Ohittamur, &c , from 22nd April 1821.

66. List of Books collected by Srinicassiah on the journey of

Utramarur and Konjeveram. 67. Report of O. V. Ramswam and Sriningsiah from Sriparamadur

68. Report of Babu Rao on a journey to the south-ward

69. Do of Muttiah in Calingah and the Circurs

70. Account of Jayram Das, an inhabitant of Godagam city, in the country of Kamarup. 71.

List of Books, translated by Srinnassiah. 72. Do of Suba Ran

73. Journal from Madras to Mahabalipurum.

74.

Original Journal of O V. Boria Brahmin. 75.

Newman's journey by land from Calcutta to Madras 76. Do. of Suba Rao from the 13th to the 22nd page.

77. Do of do into the Tulia country.

78 Letters from Naram Rao and different Gomashtah from No 1 to 90.

79. Report of C V. Ramswami on his journey towards Kundatur 10 miles west of Madras

- 80. Report of C. V. Ramswami's journey to Mahabalipuram.
- 81. Seven letters from Suba Rao to Col. Mackenzie.
- Correspondence of the Native Gomashtahs in Malayalam Kandapah and the ceded districts.
- Letters from Appava on his second journey into the province of Arcot to Col. Mackenzie.
- Do. of Narain Rao sent by Major Mackenzie to enquire for Historical documents at Tripati.

# CLASS XIII.

## Inscriptions.

- Translation of an Inscription of Upatur Agraharam granted to the different Brahmins by the renowned king Trinctra Maha Rajs, dated 2000 years of the KaliYuq.
- Do. of a do. of Chirucur Yechapuram Agraharam, granted to the god Trivihrama Swami, by Vishna Verdhana Maha Raja.
- Inscriptions on the stone walls of the temples at Konjeveram, 22 in number.
- 4. Do. at Teruhali Conum.
- 5. Do. at Terupan Teruty.
- 6. Do. at Teruvalur.
- Do. passed by Ramanuj Achari in the Jaina Establishment at Bellugolla, dated S. S. 1290.
- Ancient Tamul Inscription found at Mallakapatam, 22nd
   year of the reign of Sri Raja Raja Deva.
- Do. do. in the 3rd year of the reign of Gandah Gopal Deva Raja.
- Do. do. at Terupallaranam near Pulicat in the 14th year of Kulottunga Chola Raja.
- 11. Do. do. at do. no date.
- Do. do. at do. 12th year of Sri Raja Raja Deva.
   Do. do. at do. 18th year of do.
- 14. Do. do. at do. 13th year of do.
- 15. Do. do. at do. 12th year of Klottunga Chola Dera.
- 16. Do. do. at do. 86th year of Tri Bhurana Deta.

Translation of an inscription in the pageda of Sthala Sayana Swamı at Mahablıpuram, no date 18 Do of do on a stone at Talluparam, dated 700 Kolam,

vears 10 Do of a Tellinga Inscription at Vindapuri Patnam near

Kottah S S 1452 by Achyuta Roy 20

Copy of an inscription on stone S S 1487, in the Sanscrit language and Kanara character 21

Do do S S 1510 by Avasur Virana Vadeyar in the reign of Venkatapatı Dera Maha Rayalı 22. Ancient inscription at Kaliyugapur Patnam in the Kali

Yug year 3265 S S 124 23 Do Tamul do on stone at Harr Kota near Pulicat 2nd year of Tri Bhuiana Chakravarti Sri Rajendra Chola Der.a

24 Do do 7th year of Vyaya Gondah Gopala Deta 25

Do do 36th year of Tri Bhurana Vira Dera 26

Do do 3rd year of Sri Raja Raja Deva 27

Translation of an inscription of Kadamba Rayalu 28 Do in the Sanscrit language and Kanara at Bilghi 29

Do of a Malabar inscription of Kundatur, dated 1720 Salı by Kumaraswamı Pıllah

30 Do in high Tamul at Kolar no date

31 Do on copper plates at Hache Agraharam 32

Do of Ramanuja in the Bandara Bustr at Bellagollum S S 1290 33

Do on the aisle walls of the temple of Ekambaranath at Konjeveram 34

Do on copper plates in the Decanagari character S S 1478 35

Do on 5 stones at Kuderpr Drug S S 1574 36 Do in Tamul on the base of the Vagana Mantapam at Mahabalıpur

37 Do on the upper stone 38 39

Do on the flower garden at Anununto Do in Tamul

40 Do in do at Chellaramkupram in the Zillah of Kayur, 3 miles north of Mahabalipur

- Translation in Tamul placed in the middle of the village of Pattypalam.
- Do. in do. placed in the east of the pagoda of the goddess of Tirupurur.
- 43. Do. in do. west of the Gerbha Griham of do. do.
- Do. in do. on two stones north and east of the pagoda of the goddess at Tirupurur: 10th year of the reign of -Vihrama Cholen.
- 45. Do. in the Karur district in Koimbatur.
- 46. Do. at Brahmethani in Koimbatur.
- Do. in Tamul in the inner apartment of the pagoda of Mahabalipuram.
- 48. Do. at Vishnu Kanchi.
- 49. Do. at Konjeveram.
- 50. Do. of a grant at Vellore.
- 51. Inscriptions in the pagoda at Srirangam.
- Malabar inscription at Potapalam, dated the 30th year of the reign of Molatandalum Potumpe Oholam.
- Inscription by Timmana Dan Naik at the village Nalamala, 1 coss north of Seringapatam.
- 54. Inscription by Virupákshi Maha Raja in S. S. 1392.
- 55. Do. in the ancient Hala Kanara language and character.
- 56. Do. in the Tamul language and character in Ohitamur.57. Do. on the copper plates at Anikara Agraharam, contain-
- Do. on the copper plates at Anikara Agraharam, containing a grant made by Machaya, the accountant in the service of Vira Balal Raja, dated in the Sal. Sak 1113.
- 58. A Mahratta Senned to Sesháchelapati Naidu. San. 1170.
- 59: Do. do., dated 1171.
- Do. do. by Madhata Rao Ballal to Sheshachlopati Naidu, dated 1171.
- Do. do. by Balaji Baji Rao to Vasanta Naid and Seshachelapati Naid of Peddapallum, dated 1185.
- 62. Do. do. by do. to do , dated 1185.
- Do. of do. by Mahipati Rao Krishna to Seshachslapati Naid 1173.
- Do. of do. by Bhagavunt Rao Tryambak to Seshachelapati Naid of Peddapallam, dated 1161.
- 65. Do. of do. by do. to do., dated 1160.

66 67

576

- A Mahratta of Senned by Bhagavunt Rao Tryambal to Kumar Pedda Bhyrara Nard of Peddapallam in 1224 Do of Karrl Namah to Seshachellapati Nard of Bautala pur, dated 1177 68
  - Do of do by Imppoo Sultan to Seshachellapate Naid, dated 1188
- 69 Do of do by Shahoji Rajah granting a piece of land to
- Vengana Bhat, dated in the Salirahan year 1564 70 Do of do regarding the conquest of the Anogundi Govern ment, received from Major Wilks's Brahmin Venhat Rao
- 71 Do dated 1312 Sal sak 72 Do dated 1224 do
- 73 Do of an order of Somasekhar Nask
- 74
- Inscription of Ramaswami pagoda, dated 1532 75 Inscription on copper plates in Chakra Kumundur
- Puttacaron, dated 4544 Kalı Yug year 76
- Translation of a inscription dated 1446 at Kalasa 77 Inscription on copper plates in the hands of Utama Kam
  - sura Maunadylul at Palerecota, dated 4844 Kalı, Yug vear
- 78 Translation of an inscription in the pagoda of Varada Raja Swami, no date 79.
- Do of a Malabar inscription in the pageda of Audraman Kovil, dated 1421 Sal Sak 80 Do of an inscription in the pageda of the Sukirayeswer
- at Periya Palayem, no date 18 Do of do in the said pagoda, dated 24th year of the reign of Vira Pandya Deia
- 82 Do of do in do, dated 22nd year of the reign of Sundara Pandya Dera 83
- Do of do m do, dated 1607, S S year
- 81 Do of do in the pagoda of Agastyesuer at Kangam, dated
- 85 Do of do in do of Vishnu at Jayam Konda Cholapuram, dated 1526 Sal Sak 86
- Do of do in do of Sua, dated 1599 Sal Bak 87.
  - Inscription on copper plates, no date

- 88 Translation of a Malabar inscription in the pagoda of Choleswer, dated 12th year of the reign of Bharata Fan dya Desa
- 89 Do of an inscription in do dated 18th year of the reign of Sri Ramanava Deva
- 90 Do of do in do dated 25th year of the reign of Vira Pandya Dera
- 91 Do of do in do, no date
- 92 Do of do in do dated 9th year of the reign of Kalinga Rayen
- 93 Do of do in do by Kerikala Choleswer Modia Nayana, no date
- 94 Do of do in do dated 13th year of the reign of Kula Sekhara Deva
- 95 Translation of an inscription in do, no date
- Do of do in the pagoda of Dera Nayaka Parumal, no date
   Do of do in do of Dera Nayaka Parumal by Kerikala
- 97 Do of do in do of Deta Nayaka Paramal by Kerikale Oholeswer, no date
- 98 Do of do in do dated 8th year of the reign of Sri Bho yela Virama Nada Deta, with a list of inscriptions
- Do of the part of a stone inscription at Upur, dated 1353
   Sal Sal

   Do of a copy of the inscription on the wall of the Vasish
- theswara pagoda, dated 1952, by Praudla Deta Maha Raya

  101 Inscription of Dirmadesam by Achinia Deta Raya, dated
  - Inscription of Dirmadesam by Achyuta Deva Raya, dated
     1159
- 102 Do of do by Vira Raya, dated 1285
- 103 Do on stone of Madom Deva Stanum by Clota Raja, dated 160, Sal Sak
- 104 Do on copper plates at Am Bhogy by Vira Praurha Deta Raya, dated 1569
- 105 Do on do at Vedam Parambaham by Venkata Pata Raya, dated 529, Sal Sak
- 106 Translation of an inscription in the old fort of Teshur, no date

# UNBOUND TRANSLATIONS, ETC.

- 107. Copy of an inscription on stone at Kodagode, no date.
- 108. The inscriptions of Banawasi, Sonda, Serisy, Sauswully,
- &c., containing six of different dates, 109. Translations of inscriptions at Teruparti Kunam, by Krishna Raya from 1 to 4.
- 110. Do. of do. at Sri Perumbadur, no date.

578

# CLASS XIV.-JAVANESE AND DUTCH, ETC.

# Relating to Batavia and Ceylon.

- 1. Narrative of the wars of Hamang Coelorono Senapati Hingalag Abdul Rehman Shah ad din Panatte Gama of Jokjocarta translated from the Javanese.
- Extracts from Holwawa's Geography of Asia. 2.
- 8. Proceedings of the Government of Ceylon from September to October 1699.
- 4. Papers relating to the defence of Batavia.
- 5. Memoir on Wannes in Ceylon, and papers relating to it.
- 6. Military correspondence, Java, 1801.
- 7. Notes respecting Sourabaya.
- 8. History of Java from the Javanese. 9.
- 10.
- Report on the repair of the dams in Mullenawe, on Ceylon. Reflections on the defence of Batavia.
  - 11. On the resources of Ceylon in rice.
  - 12, Tribes on Ceylon.
  - 13. Instructions for the Commissioners appointed to register \* the landed property in Colombo, Mature and Galle.
  - 14, Advantages of occupying the scaports of Madura. 15.
    - Visit of De Heere Governor of Ceylon to Tutocoreen.
  - 16. Mode of catching elephants on Ceylon.
- 17. Report on the affairs of the Dutch East India Company, 1803.

- 18. Miscellaneous proceedings of the Batavian Government.
- Remarks on Tavernier's notices of the Dutch in Asia. 19.
- 20. Short account of the wild men living in the jungle on the Malacca river.
- 21. Extract from a work on the history of the Dutch East India Company, 1768.
- 22. Instructions for the Geographer Engineers at the military depôt of the kingdom of Holland 1806-7.
- 23. Account of the burning of the King of England in Effigy, by the Netherlanders in Persia in 1666.
- 21. History of Java.
- 25. Apercu de la Regence de Samarang.
- 26. Romarks on Majavahit. 27. Memoir on the state of Java.
- 28. Observations on the state of Bantam.
- 29. List of Maps and Plans in the Survey Department at
- Batavia. 30. Report on the Forests of Java.
- 31.
- Oaths to be taken by the Officers of the Dutch Government of Java.
- 32. Description de la ville de Samarang.
- On the Chinese on the island of Java (two notices.) 83.
- Proceedings relating to the Cunamon Plantations of Coylon. 34.

# LIST OF PLANS

110 117,00

I D of the Late Holey " \$5 of the english them.

ATT Week

In the American

7 1'0 11 -17 B

- D I I carry

" De ofte . In

1 14 ... 1 2 : - 1 2 2 . . .

11 15 - 1 7 - 1 - 2 - 1 - 1

In It of the same

\$4.50 ct L 43.40

A 1 1 1 1 100 14

F. Brancher Land Land

troval 1 15,00

Salle Carne 27 May of Secondary

22.2年 1 5 25.11 11 11 11

Prints ice

In Passel was on the and

It It of I tome the all

2 T 20 5 2 1 Intertall en ca

23 18 64 27 65 56

21 It elferte

terre.

TO hear and a life in the Hist 8

IT Toky the . . Hickory

"I I'wett. " B 8266

30.5 1

1 .. \* 7 15 1

T E LEAF

# LIST OF DRAWINGS.

		G Original	Dupheate	Triplicate
1	Hindu Sculpture and Images	59	32	46
2	Do do do	162	111	
3	Costume of Balaghat Carnatic	82	35	
	Natural History	65	58	
	Botany	49	48	
6	Antiquities of Java	117		
	Hindu Antiquities in Orissa, &c	78	78	
8	Do do do	32	32	
9	Antiquities of Amaraiati	77	77	
10	Sketches of Hindu Sculptures	32		
	Antiquities of Madura	51	51	
12	Do of Java	82		
13	Do of do	21		
14	Do. of Mahatalipuram	12	29	
15	Tair copies of Fac-similes of Inscriptions	73		
	PORTFOLIOS			
1	Views in Mysore	32		
	Do Niram's Dominions	23		
-	Do Southern Provinces	41		
4	Orusa, Bengal and Hindustan Miscel			
	lancous	19		
	Costumes	28 65		
	Natural History Java	85		
	Miscellaneous Plans and Views	180		
g	Do Antiquities	137		
	Duplicates and Rough Copies	175		
îĭ	Looso Rolls	8		
12	Hinda Maps	8		
13	Fac similes of Inscriptions in Rolls	28		
	Total	2,630		_

# ABSTRACT LIST OF COINS

Gold Silver Conner Lead Total

O to Cup like form stamped on

ואות		+	0013		
	Total	213	1,059	4,927	19 6,218
5 Miscellaneous		19	426	68 <b>4,</b> 613	19 5,058
3 Ancient Europe 4 Modern Europe		15	34 120	346	280 203
2 Mohammedan		23	150		173
1 Hındu		175	829	246	106

# HINDU GOLD COINS

1 Sri Ram Mara	the concave side impress on worn attributed to Rama of Oude.
2 Do	One, Stamped on both a des; concavo it a installation of Rama and Ma the Rama Yaufra on the convex

One do , Hanuman on the con 3 Do vex side Aine Impression of an Elephant 4 Gajapati Pago las struck by I ratapa Rudra, King of

Cuttack Two Cup form stamped on one side with the Lo'us flower whence 5 Kamala Mudra their name and Sank found at

Banascaess in the earth 6 Bijanagar Huns or Yara. One, Struck by Naran tha Pra has tapa

Twelte do by Pratapa Krusha Do

Ray Do Pratapas or half

R Fielt do do Huns Fice Struck by Tentatapate Pays 1 I enkateerear Hung

Rajah of Chandragers 10  $\mathbf{D}_{0}$ Pratoj at

Fire: do do

One, Supposed to be struck by
Sr. Vira Maha Rayalu Fourteen. Struck by Vira Raya,
Raja of Combatore Two, do by Deva Raja
One, do by Hyder, but with the figure on one side of Lakshmi and Narasimka.
Ons,
One ,
Siz, Struck by Krishna Raya of
Lijanagar
Two,
Three , Found in the Onore country One ,
Two,
O : Struck by Sadasıva Raya
One, Struck by Raja Krishna
One, do Sua Raya
One,
Siz, Of different coinage
One Supposed to be struck by
the Pandya Kings
One, This has a different impres-
sion from the preceding
Tico,
Two,
One,
One,
Two, One.
Eight, Mysore coins of Kanthi rava Deva
Surfeen, Couned by the Rayan of
Nagapattan or Negapatnam Three,
beven, Struck by the Princes of
Bidnore One.
One,

581	HINDU, SILVER COINS				
12	Matsya Mudra Panam	One,			
	Nama Mudra do	One,			
44	Gobur do	Three,			
45	Madhura do	Tuo. Struck by Nagama Najak			
46	Murari Rao or Naga Mudra	Three, do by the Mahratta chief			
47	Ancient Coins	Saw, Found by the people of Mr Travers, Collector of Ganjam 1807, under a cocoanut tree			
43	Ancient Parkas	Four, Found at Portnur near			
49	Old Coms	the country Sex, Found in the earth at Mala valipur			
50	Do	Three , Procured at Kanon			
51	Do	Tuo,			
-					

52 Do Tuo Uncertain

53 Do Tuo,

51 Napal Mohur and qu Two,

55 Asam Mohur One

#### HINDU SILVER COINS

10	Ancient	Coins

all of one description, they are of an arregular form, being square, angular round, oval &c, they bear no mascription, are not unfrequently quite plain and in any case have only a few indistinct and unintelli gible symbols that of the Sun or a Star is most common, and those of the Langama the crescent, and the figures of Ammals, may be trac ed these coins are very numerous throughout Ind a but particularly in the South, their weight varies

Seven These and the above are

11 Aucient Hinda Coins	Two, With the figure of Hanum
12 Do do	Three, Uncertain

13 Nrumha Dera's half

Rupees 14 Arakan Rupec

15 Napal Rupee

16 Asam do

17 Asam half Rupce 18 Do Ouarter

19 Jayanagar Rupees

20 Old half Byanagar do 21 Purbunder Court

22 Ancient Hindu arlver come

23 Do do 24 Hinda Coms

25 Do do 20 Do do

27 Old Fanams. 28 Venl alaramana do

29 Gajapati do 80 Chika Dera Raya do 31 Double and single Mysore

32 Pondicherry do

33 Nepaul anna pieces

Four .

TunTen . Three .

> Senen . Four,

Four.

Four, Rojeran's stamp in the Nagri character

One Sixleen . Found in Mahabil pur, see remark on the first ten numbers

Fifty two .

Tico , Uncertain

Seven . Two . Three.

()ne One.

One. Three .

One,

Thurleen

# MOHAMMEDAN COINS.

#### Gold

1 Zodine Coin of Jehangir, 1000

2 Do do Taurus

3 Do do Leo 4 Do do Vargo

5 Do do Capricornus

6 Do do Sanitarius

7 Do do Praces

8 Do do The Sun 9 Mohur of Acber, (round )

10 Two do do (square)

11 Two do Shah Jehan

12 Do Aurangzeb

13 A Pagoda 14 Shah Alum do

15 Prastre of Egypt

16 Do of Persia

17 Four small kinds of coin

18 Hyderi fanam Silver

1 Four Tymur Shah Rupee 2 Three Tiro" Shah do

3 Eleven do half do

4 Firoz IIIdr Rupee

5 Mohammed Shah do

6 Do do

7 Faror Slah do

8 Two Mubarik Shahhalf do 9 Two do do round

10 Three Ala ad din Rupees

11 Two Toglek Shah half Rupee

12 Two Mahmud Shah Rupee 13 Seven small coins of Toa

lek and Mohammed Shah 14 Two Mohammed Slah Rupees

15 Seven Firez Shah de 16 Hosam Shah do

17 Three do do 18 Jonnur do

19 Shir Shah do

20 Do do 21 Selim Shah do

22 Six Albar Shah, square 23 Two do round

24 Do do 25 Jehanger Zodiac do Aries

26 Do do Taurus 27 Jehangir, Zodinc Rupee,

Gemini 28 Do do Leo

29 Do Rupce 30 Eleven Shah Jehan do

31 Five do do

32 Auranazeb do 33 Firokhser do

34 Two Mohammed Shah do 35 Shah Alem do

36 Three Trpu Sultan do 37 Ahemadabad do

38 Ahmednagar do

39 Old Benares do

40 Jehanahad do

41 Lucknow do

42 Four Srinagar half do.

43	Two Benares		old	quarter	
	Ruj	ee	•		-

44 Mohammed Shah fanam 45 Mahratta Rupeo

46 Six various Rupees of current use

47 Eleven Rupees with Ara bic legend, uncertain

48 Nine Abulabassi Rupee 49 Meshed do

50 Persian Rupee 51 Two do of Isfahan

52 Five do of Slivaz

53 Do of Yezd

54 Two silver coms uncer-

tain 55 Do small do

56 Six two and one anna

pieces 57 Two Batarian coins

#### ANGIENT COINS

Siher

1 Two, Alexander (of Egypt) 2 Four do (small)

3 Antrochus

4 Two Arsacides

5 Nine do (small) 6 Pour , Augustus

7 Julia Augusta 8 Olandius Ocesar (gilt )

9 Adrianus

10 Domitian

101 Antoninus 11 Gratianus

12 Maximius

13 Provincial coin, (Clodius )

14 Ancient coin uncertain 15 Alexander (of Rome )

16 Faustina

17 Gordianus

18 Alexander Magnus, brass ) Copper

10 Ptolem j

\* 20 Three, Augustus 21 Claudius Cesar

22 Two, Julia Augusta

23 Two, Vespanan

24 Two, Domitian

25 Neria 26 Fivo, Trajan

27 Three, Adman

28 Two, Antoninus Pius

29 Faustina 30 Two, Gordian

31 Philip

82 Gallienus 33 Two, Claudius

34 Two . Aurelian 35 Florian

36 Probus

37 Carus 33 Victorinus

39 Posthumus 40 Constantius Chlorus

41 Five Constantine

42 Two comes of the Areacides 43 Nineteen coins, uncertain

41 Three copper Alto Relievos from the Antique 45 One hundred and seventy

coins found at Maharalipur and Cudopa

46 Ten Scals and Cameos

- 47. Quarter Batzen of Bern.
- 48 Double Plott of Sweden.
- 49 3 Guilder of Zutphen. 50 Two do. do. Zealand and
- Λĥ 51 Datch Ducatoon.
- 52 Guilder or 30 Stiver piece of Utrecht.
- 53 Two half Guilder.
- 51 Three small Dutch Coins.
- 55 Fifty Stiver piece of Louis
- Bonavarte. 56 Batavian Guilder.
- 57 Two American Dollars and a half.
- 58 Dollar of Independent Rio De la Plata.
- 59 Bank of England Dollar.
- 60 Half Crown of George II.
- 61 Silver Penny of James II.
- 62 Shilling of Edward VI.
- 63 Old English Penny 1st.
- 64 Bank Tokon.
- 65 Two old English Coins.

- 77 German Medal.
  - 78 Do. 79 Medal uncertain.
  - 80 Do. do. 81 French Medal in honour
    - of Moner. Biguon.
  - 82 English do. do. Sir Francis Burdett.
  - 83 Do. do. Charles L. and Henrietta Maria.
- Struck in honour of their Marriage.

## Copper.

- 1 Six English Coins. 2 Irish Coin of James II.
- 3 Promissory half Penny.
- 4 Half Penny from the con
  - per of the Anglesea Mines
- 5 A Forty Reis of Portugal. 6 Three. Ton Reis of Por
  - tugal.
- 7 Two. Two Stiver Calagna.

#### MODERN EUROPEAN COINS

#### Gold.

- 1 Four Venetian Sequins.
- 2 Louis D'Or.
- 3 Three half, and quarter Pistoles. 4 Saxon Ducat of Frederick
  - Augustus also King of Poland.
- 5 Five Nuremberg Medals. Struck to commemorate the beginning of the 18th century
  - 6 Medal of Pope Clement X (gilt.)

#### Silver.

- 7 Two Franc of Napoleon Premier Consul.
- 8 Six; one do. do.
- 9 Two half and quarter do do
- 10 Tive Franc do. do.
- 11 Do. do. Empereur.
- 12 Do. Republique.
- 13 Do. Louis XVI.
- 14 Dollar of the Isle of France
- 15 French Crown
- 16 Medal of Louis XVI.
- 17 Two Spanish Crowns of Philip IV.
- 18 Do. Dollar do.
- 19 Two do. Crown Charles II
- 20 Do do. do.
  - 21 Two do. Dollar Ferdinand XVII.
  - 22 Do Jos. Napoleon.

- 23 Three Spanish Quarter Dollars.
- 24 Do. one Real.
- 25 Six Spanish coms. These are the old Dollar or piece of eight and its subdivisions coined
- in Mexico at an early date 26 Pataca of Brazil of 600
  - Rees
  - The usual Pataca 13 marked 640, for that number of Rees
    - 27 Testoon of Portugal

    - 28 Crown of Sicily. 29 Two Rix Dollars of Albert
    - and Elizabeth.
    - 30 Do. Germany.
    - 31 Do. Hungary
    - 32 Two do. Brunswick Lun
      - enburg.
      - 33 Two Prussian Rix Dollars.
      - 34 Two Rix Dollars of Laege
      - 35 Do Wurtzberg.
      - 36 Do Lorraine
      - 37 Crown of Lorraine. . 38 German Confstuck.
      - 39 Do. of 30 Creutzers.
      - 40 Twos mall German Coins.
      - 41 Do Wurtemberg do.
      - 42 Do. Frankfort do.
      - 43 Half Florin of Osnaburg.
      - 44 Bavarian Copfstuck. 45 Four Schilling Courant of
    - Mecklenburg. 46 Leopoldone of Tuscany.

- 47. Quarter Batzen of Bern. 48 Double Plott of Sweden
- 49 3 Gmlder of Zutphen
- 50 Two do do Zealand and d۵
- 51 Dutch Ducatoon. 52 Guilder or 30 Stiver piece
- of Utrecht 53 Two half Guilder
- 54 Three small Dutch Coms 55 Fifty Stiver piece of Louis
  - Bonaparte. 56 Batavian Guilder.
- - 57 Two American Dollars and a half
  - 58 Dollar of Independent Rio De la Plata
- 59 Bank of England Dollar. 60 Half Crown of George II
- 61 Silver Penny of James II.
- 62 Shilling of Edward VI.
- 63 Old English Penny 1st.
- 64 Bank Token
- 65 Two old English Coins Found in an old Earthen Vessel in the Isle of Bute supposed to be coins of the time of Edward III
  - 66 Two Goa Rupees
    - 67 Three Ceylon do
  - 68 Madras quarter pagoda
  - 69 Java Rupee
  - 70 Two Malay do.
  - 71 Five Batavia half do
  - 72 Four do. do do
  - 73 Two do. do do
  - 74 German Jubilee Medal
  - 75 German Medal
  - 76 Dο

- 77 German Medal. 78 Do
  - 79 Medal uncertain.
  - 80 Do do.
  - 81 French Medal in honour
  - of Monsr. Bignon. 82 English do do Sir Francis Burdett
  - 83 Do do Charles I.
  - and Henrietta Maria
- Struck in honour of their Mar-

#### Copper. 1 Six English Coins

- 2 Irish Coin of James II.
- 3 Promissory half Penny.
- 4 Half Penny from the cop-
- per of the Anglesea Mines
- 5 A Forty Reis of Portugal 6 Three Ten Reis of Por-
- tugal 7 Two Two Stiver
- Cologne
- 8 Four. Heller of Saulfeld. 9 Two Creutzer and half
- do of Neufchatel
- 10 Half Crentzer of Mentz
- 11 Six Creutzer of Austria.
- 12 Three Small German
- Coms 13 Three French sous and
  - amall brass com of Louis XVI.
- 14 Five Dutch Stivers, &c.
  - 15 Two American cent. and
    - half cent

#### 16 Cause of the city of Corvaldt. 17 Three coms

- 18 Three old coms 19 Four Miscellaneous coins,
- nncertain
- 20 Three small coins do 21 Four Company's Cash
- 22 Three Cevlon do

#### Medals 23 Medal of Henry IV. of

- France
- 24 English Jubiles Medal
- 25 Two Irish Medals. 26 Prince of Wales do
  - 27 Fox Medal.
  - 28 Howard Medal
  - 29 General Martine 30 Jesuit's Medal

# MISCELLANEOUS

# HINDU COPPER COINS.

- Twelve, Struck by Ganapali Deva Maharaja, King of Warangal with 1 Ganapatr Cas impression of Ganapati
- One, Struck by an ancient Jama King bears the Padma mark on it 2 Angient com
- Two, Struck by Buddha Kings 3 Bauddha Oas with the impression of a Buddha
- 4 Vashnu Verdhana Cas Sixteen, The impression of a Bull
- on one side, on the other side the 5 Bhutaki Basaranna Cas figure of Bhutakt Seven, Struck by Mayuravarma, King of Banawass with the impres
- 6 Mayuravarma Cas sion of a Peacock, found in the Bana teasst country Twelve, Struck by the ancient Pandian Kings, with the impression
- 7 Matsya Mudra Cas of a Fish
- Nine, Struck by Aswapati with 8 Asuapati Cas the impression of a Horse
- One, Struck by Pratapa Rudra King of the Gajaj att race of Cuttack 9 Gajapats Cas with the impression of an Elephant

- 10 Harshara Rayalu Cas
- 11 Pratapa Deta Raya Cas
- 12 Rama Raja Dabbu
- 13 Chhatrapati Cas
- 14 Kamala Mudra Cas
- 15 Sankha Cas
- 16 Chakram Cas 17 Simha Mudra Cas
- 18 Do do
- 19 Venkatapati Cas
- 20 Nilakantha Cas
- 21 Hanuman Cas
- 22 Virabhadra Cas
- 23 Jinka Mudra Cas 24 Sarpa Mudra Oas
- 25 Vrischila Mudra Cas
- 26 Nahshatra Mudra Cas
- 27 Lakshmi Cas
- 28 Gunta Cas
- 29 Mahabelipur Cas
- 30 Elephant Cas
- 31 Lahadada Cas
- 32 Kalyana Basavanna Cas

- Two, Struck by Harshara Rayalu, a King of Bijanagar On one side the impression of a Bull on the other side his name in Nagari
  - Three Struck by Praiapa Deta Raya a King of Bijanagar, with the impression of a Bull on one side, and his name in Capada on the other
  - One, Struck by Rama Raya, the last King of Bijanagar, initial Ra occurs on both sides on one reversed
  - occurs on both sides on one reversed in the centre of a circle

    Iwo. Struck by the Rams of the
  - Chha'rapata race
    Two, With the impression of a
    - Two,
    - One,
    - Nine, The impression of a Lion
  - Two, The impression of a Lion on one side on the other side a Hatchet
  - Forty siz, Struck by Venkatapata Raya, Raja of Chandragiri, with the inpression of Venkateswar on the other side his pame in Telugu
- Siz The impression of a Bull on one side on the other the name Ni lakantha in Nagari
- Twenty iwo, With the figure of Hanuman
  - Sw,
  - Four,
  - Two,
  - Two ,
  - One,
  - Four
  - Two,
    Found at Mahabalipur
  - Twenty one, Struck by the Mysore Kings
- Four, Ditto ditto
  - Seven, Struck by Byala Raja, King of Kalyana with the impression of a Bull, Lingam, Moon and Sun over it

Twent | seven

Four

gala Dinna near Valapalum
Seven Some of the Coins found

at Dipaldinna as below vide No 43

Four hundred and twenty at As

Eighteen . As found in Epurpalim

found in Java with an industrict im

Dression.

ampression indistinct

One: Impression of a boat

Found at Peran

33 Perangala Dinna

35 Epurpalam

36 Padara Mudra

34 Dipaldinna Pice .

48 Jojocarta Silver Coins.

49 Lead Coms

One hundred and seeven, Struck by Deva Raya, King of Bayayangar on one side the figure of an Or and on other his name in Oansida  39 Ancient Cas  39 Ancient Cas  40 Kausala Dunna Cas  41 Epurpalam Oas  41 Epurpalam Oas  42 Motupalli Cas  43 Dipal Dunna Cas  44 Buddham Cas  45 Dharamcota Oas  46 Five Variangipella Cas  47 Ramanad Cas  A Ramanad Cas  One hundred and forty four On the Sea shore near Patholast Struck by Trienthal Alcha Raya and found at Laurala Dunna  One hundred and thirty four As found at Epurpalam in the Gantar Circar  One hundred and forty seen As found at Epurpalam in the Gantar Circar  Trienty four One hundred with the figures of Dhitlah. Acc  Trienty four One hundred with the figures of Dhitlah. Acc  Trienty four One hundred and fort seern As found at Motupalli sand to be struck by Mukunti Maha Raya hundred and fer As found at Motupalli sand to be struck by Mukunti Slaha Raya found at Motupalli sand to be struck by Mukunti Slaha Raya and found at Motupalli sand to be struck by Mukunti Slaha Raya and found at Motupalli sand to be struck by Mukunti Slaha Raya and found at Motupalli sand to be struck by Mukunti Slaha Raya and found at Motupalli sand to be struck by Mukunti Slaha Raya and found at Motupalli sand to be struck by Mukunti Slaha Raya and found at Motupalli sand to be struck by Mukunti Slaha Raya and found at Motupalli sand to be struck by Mukunti Slaha Raya and found and struck by Mukunti Slaha Raya and found at Motupalli sand to be struck by Mukunti Slaha Raya and found and the Assamble struck by Mukunti Slaha Raya and found and the Assamble struck by Mukunti Slaha Raya and found and the Assamble sand foun	00 0 0000000000000000000000000000000000	- •
On thousand too hundred and are ty no With the figure of Mudako on the figure		Deva Raya, King of Bijayanagar on one side the figure of an Ox and on other his name in Canada Seventy eight, With the impres
40 Kausala Dunna Cas  41 Epurpalam Oas  42 Motupalit Cas  43 Dipal Dinna Cas  44 Buddham Cas  45 Dharamcota Oas  46 Five Faringipelta Oas  Fondicherrs Pice  47 Ramanad Oas  48 Ramanad Oas  49 With the figure of Bhilabit puran and its neighbourhood  Two hundred and forty four On the Sea shore near Paleats Struck by Trisankha Maha Raya and found at Kautala Dinna  One hundred and thrity four As found at Epurpalam in the Gantur Circar  One hundred and fort; seen As found at Epurpalam can the Santar Struck by Mukunit Maha Rayah  Seven hundred and ferr; seen As found at Dipal Dinna near As israrach with the figures of Bhilabit Ac  Trent, Sa found in the ruins of Buddham in the Gantur Circar with various impressions  46 Five Faringipelta Oas  Five hundred and seenity too As procured in the ruins of Paringipalis.  The control of an expert year As found in the rains of Paringipalis.  The control of an expert year As found and served year.  The hundred and seenity too As procured in the ruins of Paringipalis.  The control of an expert year As found and served year.  The hundred and serven year.		sion of Garuda
Two hunds and forty four On the Sea shore near Paleat Strack by Trisankha Maha Raya and found at Kausala Dunna  41 Epurpalam Oas  42 Motupalli Cas  43 Dipal Dinna Cas  43 Dipal Dinna Cas  44 Buddham Cas  45 Dharanicola Oas  46 Five Faringipella Oas  Pondicherri Pice  47 Ramanad Oas  Two hundsed and forty four On the Motupalli said to be struck by Mickinti Maha Raya had for light of the Section Haddham in the Gantur Outcar with various impressions  Twenty four As found in the ruins of Buddham in the Gantur Outcar with various impressions  Treaty four As found in the ruins of Protection of Paringing Illiance Torto-ione On Paringing Illiance Torto-ione On Research of Constant of Carnengardi.	39 Ancient Cas	ty two With the figure of Bhulaks on both sides as found at Mahabeli
42 Motupalli Cas  42 Motupalli Cas  43 Dipal Dinna Cas  43 Dipal Dinna Cas  44 Buddham Cas  45 Dharanicota Cas  46 Five Tarengipetta Cas  Pondicherri Pice  47 Ramanad Cas  48 Ramanad Cas  49 Ramanad Cas  Five Ramanad Cas	40 Kausala Dinna Cas	Two hundred and forty four On the Sea shore near Palicat Struck by Trisankha Maha Raja and found
42 Motupalls Cas  found at Motupalls and to be struck by Mukanis Maha Rajah  Seven hundred and ten As found at Dipal Dinna near As seven at the figures of Dhittlack Ac  41 Buddham Cas  45 Dharanicota Cas  46 Five Farengipetta Cas Fondicherrs Pice  Treenty four As found in the runs of Buddham in the Gantur Circar with various impressions  Treenty four As found in the runs of Ended and seventy two As procund in the runs of Five Dharanicota  Treenty four As found in the runs of Five Hundred and seventy two As procund in the Dharanicota  The shundred and seventy two As procund in the Dharanicota  The shundred and seventy two As procund in the Dharanicota of the Stapati Aung of Ramanad One hundred and seventy furnished in Tunni	41 Epurpalam Cas	found at Epurpalam in the Gantur
43 Dipal Dinna Cas  at Dipal Dinna near As searcats with the figures of Bhillats. As found in the runs of Buddham in the Ganter Oricar with various impressions  45 Dharanicola Cas  46 Five Faringipella Cas Fondicherri Picc Producherri Picc Tanana Cas  A Ramanad Cas  A Ramanad Cas  A Dipal Dinna near As searcats with the figures of Buddham in the Ganter Cure with the Ganter Care with the figures of Buddham in the Ganter Care with the Ganter Care w	42 Motupalli Cas	found at Motupalls said to be struck
45 Dharamcota Cas  46 Five Farengipetta Cas Fondicherrs Pice A7 Ramanad Cas  Buddham in the Gantier Uricar with a various impressions  Twenty four As found in the runed Fort at Dharamcota the Five hundred and sevently two As procured in the busines of Faringipallia on the hundred and sevently two As procured to the busines of Faringipallia on the hundred and sevently two As the Schopall Aung of Ramanad On the Schopal Aung of Raman	43 Dipal Dinna Cas	at Dipal Dinna near Asiararah with
46 Five Taringipella Oas Pondicherri Pice Ponducherri Pice Ponducherri Pice Ponducherri Pice Ponducherri Pice Area Procured in the runs of Faringipella near Portonoro One hundre I and seren, Siruck by the Selipati King of Ramanad One	41 Buddham Cas	Buddham in the Gantur Circar with
46 Five Taringipetta Oas Pondicherri Pice Five Aundred and serenly tice As Procured in the ruins of Faringipetts I Ramanad Oas Five Aundred and serenly tice As Procured in the ruins of Faringipetts I recurrence of Company and Serenly Strick by the Settpott Aung of Ramanad On	45 Dharanscota Cas	Twenty four As found in the
47 Ramanad Oas the Selupati Ling of Ramanad Out	46 Five Farengipetta Oas Pondicherri Pice	Five hundred and sevenly two As procured in the ruins of Faringipallis near Parto-novo
	47 Ramanad Cas	one side his name stamped in Tumul

#### MODIEN HINDU COPPER COINS

- 50 Negapatam Cas
- or oman cas
- o2 Tranquebar Dutch
- 53 Javanese and Chinese brass and copper coins
- 54 Javanese and Ohinese Cas
- 55 Dutch and Portuguese
- 56 Madras and Batavia Cas
- 57 Java lead com

One hundred and forty eight One hundred and eighty-eight

Therity four Struck by the Dutch Colony at Talagumbads or Tranquebar

Forly siz Struck by the Dutch Government at Java and the Chinese Coins found near Mal abelipur and also in the villages of Bed iore

Thirty four Brought from the eastward

Five Variously impressed

Thirt j siz Struck by the E I O and by the Dutch Government of Java

One A large Com with small

#### PERSIAN COPPER COINS

58 Hindustani Pice

59 Do do

60 Do do

62 Do do

One hundred and ivent fire Mis cellaneous Copper Coms in twenty one parcels struck by different Kings of Delh.

Eight | Struck by Sultan Ibrahim Mahmudshah

One hundred and t co

Ninet four Sixty

### LIST OF IMAGES.

#### 1 Kodanda Rama,

(Silver)

A lage Image of Rana which is extending an arrow with his righthand and holds the bow with his left, he is clad in martial attire and stands on a pedevtal a quiver is slung across his buck. This idol is generally worshipped at the Hudin Temples of the Vaishnata Beligion and in the houses of married people.

2 and 3 Khelana Krishna,

(Silver)

A pair of small Images of the infant Krishna crawling on the floor, holding rolls of butter in one hand and leaning on a toy with the other 4 and 5. Hanuman. (Silver)

Two small Images of the Monkey Hanuman one is putting his band on his mouth, the other closes his hands, they are standing on pedestals these images are commonly worshipped by married people recluses and relations orders among Branins in the south of India

6 Garura,

(Silver)

A small Image of the bird of Vishnut the head of a hawk with a human body, addring with closed hands, standing on a seat he has two imperfect wings over his arms

7 and 8 Bharata and Satrughna,

(Silver)

These two Images are standing they are brothers of Rama quivers of arrows are slung across their shoulders. They are well dressed and ornamented, and in the attitude of bending their bows against an enemy

9 Sita Ammauar,

(Silver)

A standing Image of the convert of Rama the sculptured ornaments represent the jewels, and the golden Nuptual medal worn by Hinda women of rank, suspended by a necklace, also two bangles the sits on a Copper Throne with Rama at the time of his installation

10 Venkatesuer

11 Alamalu 12 Nanchari (Silver)

Two of these images are female and one is male, who is denominated Venkatesseer, one of the incarnations of Vishini having four hands with different weapons, standing on a Piths (seat) the female images are his consorts, the names are peculiar to the south they are supported by an ornament of elevated palms

13 Aluar Murti,

(Silver)

A small image of a worshipper of Vishnu

11 Sri Deri.

(Copper) An Image of Sra or Lakshma, the codders of prosperity and wife of

Tiehau. 15 Ganesa.

(Copper.)

An Image of Ganes s seated on a stool, with ten arms, five on each ade, he holds different weapons in each hand, excepting two, the right of which holds a lotus, and the left his sponse Sid the rat is on his left side, eating some cake 16 Surya Yantram.

(Copper.) A Circular figure of the sun according to the Astronomical system

of the Handus on four sides of the disk is a god of Fire in the form of a flame, two lions support the globe of the sun 17. Gonala, (Copper)

An erect Copper Image of Krishna, as the cowherd He is com-

pletely and magnificently dressed and ornamented in the autient style, having both hands raised to his month as if calling to the kine

12 Tandara Kristna. (Copper ) A small Image of a danging Krishna, extending his left arm and

holding up in his right hand a roll of butter

Narasımha Azatar. (Copper )

An Image representing Narasimha, one of the incarnation of Vishna the face of a Luon, with the limbs and the body human, he has four arms on each side, with two of his hands he holds Huanyaksha, across his thighs, tearing open his belly and with his six other hands he holds the Sankh. Charra, and various emblems of Fishnu

20 and 21. Rama Sabha. (Conner )

Two groups of figures Ram and Sits on a Throne, his three brothers and his attendant Hanuman are serving him at the time of his iretaliation, after his return from exile, they are fixed on a seat in two lines, a copy or flowered screen is behind them 21 has only four figures two being lost

22. Lakshmi Narasimha, (Conner ) A group of Images, the Lion-faced god N trastrik and his consort

Lakshen, scated on a throne This Image has four arms in two of them to bolls the Smll, and Chalcu, with his third he holds his spouse, and the fourth is extended.

Figure uncertain, (Copper ) A small Image, a priest of the sect of Kipile, ad recel with every

had of errament and sitting on a high berch, with his legs fe' led, and the hair plaited

24, 25, 26, 27, 23, 29 Almar Murts, (Copper)

bona'l images of different Alicars, or angles and sarts of the

Vasshnana religion and teachers of the doctrines of Ramanua. The complete number is twelve, and they are usually found in the temples and dwellings of the sect

30. Lalshmi. (Copper) A small Image, of the goddess of prosperity, consort of Vishnu

standing on a seat with a lotus flower in her right hand, and dressed with Indian iewels 31. Pattabhishela Sabha.

(Copper )

A set of eight small Images of Ram with his consort Sita on a throne his brother Lakshmana moving the Chowrie or whisk of Indian Cow tail, his other brother Bharata is in alto relieve on the back screen, and raising up the umbrella over his head, his third brother Safrughna is standing below Lakshmana, his friend Sugrica is standing with closed hands, his attendant Monkey Hanuman is standing near his feet a bearded sage is also standing on the other side, at the time of his installation

82. Pattabhishela Sabha, (Copper)

A large throne on which six images are fixed Ram, is seated with his consort Bita, at his back, his brother Satrughna, is waiving the Chowri, Bharata is standing in the front . Lakshmana crrrying a bow on his shoulder, and making obedience to his brother with closed hands, Hanuman is also standing in front of Lakshmana, at the time of the installation of Rama, (see the preceding )

33 and 34. Lakshmı Naravan. (Copper )

Two groups of three images, seated on a seat, with a back screen Narayan has four arms in one of his left, he is holding his consort Lakshmi and in two more he holds the Saukh and Chake a, the fourth is extended his attendant Gaiuda, kneeling down on his left knee, and supporting them on his shoulder

(Copper) Lakshmi Narayan. A group of Images, the god Vishnii, holding his consort Lakshnii

with his left hand (Copper ) 86 Garura.

The vehicle of Vishnu in a human shape and standing with both hands closed, he is well dressed and adorned with the lowels and crown , in proof of his being a bird, the feathers are manifest on each arm

(Copper ) 37. Sr. Yantram. An Image, the goddess of wealth standing in the centre of a circle

with four arms and fully dressed 38, 39, 40 and 41

Hanuman, Images of the Monkey Hanuman (Copper )

42. Matsya Vigraha, (Copp
An Image of a Mermaid, upper part human and lower a fish

43 Venlateswer, (Copper)
An Image, of an incarnation of Veshin, worshipped at Trigger in the

Coromandel Coast, he bears the emblems of Vishnu, or Sankh and Chakra

41, 45, 46, 47 and 48 Tandara Krishna, (Copper)
An Image of a danging Krishna, see No. 18

9 Khelana Krashna

Khelana Krishna, (Brass)
An Image of the playing or infant Krishna

50 and 51 Venu Gopala, (Brass)
Two Images of Krishna as the Cowherd in the attitude of playing on

Two Images of Krishna as the Cowherd in the attitude of playing of the flute.

52 and 53 Gopala, (Brass )
Two Images of a similar description differently decorated

Kalinga Merddana, (Biass.)
An Image of the youthful Krishna, treading on the head of the

serpent Kalinga whom he had destroyed

55 and 56 Gop: Det., (Copper)

57 Jaya, (Copper)

An attendant of Fishnu, standing

Trivilrama avatar,

An Image of Vishnu, with six arms, in two of them be holds the

Sinkh and Chalra, in two more a tridest and a stall, and in the other

two a string of beads, and a water jur

59 Saltt, (Copper)
An Image of a goddess, with eight arms bearing various weapons

60 and 61 Anna purna, (Brass)
'Small Images of a goddess, a form of Durga, seated holding a brass

Ganesa, (Brass)

A small Image of Ganesa, with a protuberant belly, and four arms,

Sabha Murts, (Copper)
An Image of a boy playing and dancing on his left foot, one of the

objects of worship at Chidamb tram, as an incarnation of Sira 61, 65, 66 and 67. Haya Greva, (Copper)

Four small Images of the demon Hayagrava, in various attitudes a human body with the head of a horse

and holding a book in his hand, it was found in the ruins at Koimbhaconum, the hair is curled This is probably by the dress, a Buddha figure

100, 101, 102 and 103. Hindu Images, (Copper )

Four figures of Hindu divinities, brought from Java, 101, 105 and 106 Buddha Images, (Copper )

Three figures of Buddha divinities, brought also from Java

## ANTIQUITIES, ETC.

- 5 Large pieces of Sculpture on stone s from Amaravati
- 2 Lone duto
- 2 Small ditto 2 Statues of black stone (large )
- 6 Stone Statues (small)
- 1 Black stone vase
- 9 Bricks from Babylon
- 2 Inscriptions on stone, one in Hall Kanara from Amaravati, the other in Deva Nagari, from Unper Hudustan
- 2 Round stone weights, used by Hindu Athleto 3 Copper vases from Java
- 4 Sats of copper plates
- 1 Chins dice
- A quantity of beads, seals rings cylinders de

Report of Babu Rao, Maratta Translator to Col C Mackenzie. of his Journey to Pondicherry, Karacal, &c. along the Coast, for the purpose of collecting historical information, coins. &c , from the 24th December, 1816, to 27th 1817

> \r 21th, 1816 - Having received the money, ordered from Karilli Venlat : Lal shrayah I left Madras Yanien Choicele

and to Mahabalipuram collected some

, the reports forr shed by Col Mackennia's reduction page 10 The original was in by Col M bravelf

An Image of a priest of the Kapala sect, see No 22

(Copper )

(Brass )

(Stone)

69

98 Buddha

Kapala Muni.

Ban Sura.

	A Irooper moututed with a child in his arms	, , , ,
=0		
70	,	(Binss)
	A Gigantic copper figure of an evil spirit, sitting and legs folded, brought from Java	with his arms
71	Kanguli,	(Biass)
	A Figure of an old woman, with a string of beads a	itting
72	Rishi,	(Brass)
	A gilt copper Image, sitting in the manner of an a	scetic the name
73		(Copper)
	A small gilt copper Image seated with a screen, le on one side, name unknown	
74	to 77 Bells, of different soits, found at Java	(Brass)
78	Guglet brought from Java	(Brass)
79	to 90 Java Images, no description	(Brass)
91	One Brass Chain, brought from Java,	(Brass)
92	The Hilt, of a dagger	(Brass)
93		(Brass)
94	Tuo small Articles, names unknown	
95	- its owner 21, states, natives unknown	(Brass)
90	The Transaction of the Transacti	(Brass)
	A plate, divided into twenty five compartments ea	ch containing a
	figure in alto relievo The group is that of the 24 T	urthankars with
	the last Vishabha in the centre, over his head is a Besides these an additional row at the bottom contains	honded serpent
	figures whom the Jama calls the Dwara Palas, or door	some attenuant
96	Jama Tirthakar	(Stone)
	A small figure of a Jam pontiff sitting with his legs	
97	Hanuman,	(Marble)
	A figure of Hanuman, bearing a mountain in one	
	and the sale of th	mana and a com-

An Image of Bud the of green stone, sitting and praying over his head is a hooded snake found in Arcot It is more probably a Jam Image 99

This image is gils and painted

Buddha (Copper )

in the other, he is trampling on and killing a grantess with his left

·A large gilt Image, standing on a pedestal, wearing his garment,

and holding a book in his hand, it was found in the ruins at Koimbhacomm, the hair is curled. This is probably by the dress, a Buddha figure

100, 101, 102 and 103. Hindu Images, . (Copper)

Four figures of Hinda divinities brought from Java 101, 105 and 106 Buddha Images,

(Copper )

Three figures of Buildha divinities, brought also from Java

## ANTIQUITIES, ETC.

- 5 Large pieces of Sculpture on stone's from Amaravata
- 2 Long ditto
- 2 Small ditto
- 2 Statues of black stone (large ) 6 Stone Statues (small )
- 1 Black stone vase
- D Brieks from Babylen
- 2 Inscriptions on stone, one in Hala Kanara, from Amaravati, the other in Deva Negari from Upper Hindustan
- 2 Round store weights, used by Hindu Athleton
- 3 Copper vases from Java
- 4 Sees of copper ; lates
- 1 China dice
- A quantity of beads, scals rings cylinders, &c

Report of Babu Rao. Maratta Translator to Ool C Mackenzie, of his downey to Pondicherry, Karacal. &c., along the Ccast, for the purpose of collecting instorical information, coins, &c., from the 24th December, 1816, to 27th May, 1817

December 21th, 1816—Having received the money, ordered for my expenses from Kaville Venlata Lalshmyah I left Madras and arrived at Vanien Chouds

25th-Thence proceeded to Mahabalapuram collected some

I reliah but has been revised apparently by Col M I meet

<sup>.</sup> This is given as a specimen of the reports furn shed by Col Mackensio's native collectors referred to in the Introduction page 10. The original was in

coins, on the way at Patipollam, Decanairi and Salvahupam and the other places along the Coast where ancient coins are usually found

26th —By order I waited upon Messrs Clark, Gwatkin and the other gentlemen, who were on an excursion here, they ordered me to show them all the curiosities, accordingly I showed them all the remarkable places as Mahish Asura Mardhani and Ashta Grama Decate

27th —Proceeded with those gentlemen to Sadras and shewed them the Kass Modu on emmence where come are found at Kalipakam on the further or south side of Sadras, at their desire I procured some ancient copper coins, which I shewed them they did not return me the coins

28th —Mr Clarke sent for me and expressed his wish to visit the Mantapam\* that was lately discovered on the south side near Saltakupam together with Kassi Modu, I accordingly went and shewed them all the currenties there.

29th and 80th — Having given every information of Mahabalipur to those gentlemen, in token of their satisfaction with my assiduity they offered me four star pagodas which I declined to receive for fear of losing my character with my master

31st —I proceeded by myself to Salvakupam and Devanarr and procured some coins. I then wrote a letter to my master and delivered it together with the coins and the account of the temple of Cadambadi. Devi, into the hands of the Tindel Reddi.—(See Letter. No.)

January 1st, 1817—I left Mahabalipur and arrived at Sadras collecting come at Kalipakam and other places

2nd and 3rd — Thence I proceeded to Alampara, called upon the monan who had formerly discovered some Roman gold come and had promised me any others she implift find she assured me that she had been scarching every morning and evening with her bats but had not yet got any, as before when she had found two ament gold come, (supposed to be Roman,) on that height, she

made no doubt but that she might produce some other come before I returned from Pondacherry, afterwards I assembled about 20 fishermen, and searching in the eminences, found some copper come, beads, &c, &c\*

4th —Thence I went to Kunimodu, where is a large ruined fort, and obtained some coins

5th—Thence I arrived at Fondicherry and at 2 gows south of it, collected coins upon different heights between Kinimodri and Fondicherry, waited on Lieut Sim and delivered my master's letter to him, who on perusing it ordered me to come to his tent at the village of Sorapet, and promised to give me every assistance that I would require

6th—I left Pondicherry and went to the villages at 2 gows' distance west, waited on Lient Sim, who supplied me with some money on my master's account and sent a peon to accompany me to Termakarat and to enquire any curiosities there, and to get particular accounts of them

7th -I left Sorapet and arrived at Termalaira

The Tradition of this place relates that a Rakshasa, named Vyaghra Asur, som of Ohahra Asur, formerly performed Tapus to Ohandra Schhara Stam: in order to obtain the gracious visitation of that deity, god pleased with his devotion graciously appeared, t and desired him to ask what he wanted he requested that he should be exempted from the trouble of death to which mortals are subject, the god accordingly bestowed the divino Varam, upon which the Ral shasa became arrogant, and became to persecute all the Decatas, who then complained against him before god, who thereumon

For the Cours, MS Accounts, &c., collected on this Journey, see List at the end. C M

<sup>†</sup> Teruvaksira where the remarkable petraled wood is found See Assatic Researches Vol XI, C M,

<sup>2</sup> The Handuides is that the deity propleted by a series.

Tapas of the Arcetic condescended in person to mainfest like appearance and to confer the Beatife Yunion on his much favored Dorotee. This appearance are appearance of the god in dreams chi fly is cognifered as the most distinguished favor and is the cause of the peculiar attachment of certain families to particular doi: is C M.

sent for Badhra Kalı and ordered her to slay the Rakshasa, which she did, at that time the two sisters Varri and Mahishi prepared.\*

Laddu, and offered them to the Detatas to release their brother from death. In proof whereof several round stones resembling cakes together with a great tree of stone the vestiges of the Rakshasa are still found upon the hill

I went there and saw all the curiosities, the coverns, &c, procured accounts of them and of the Devatants by means of some aged people and Priaris, besides I collected several pieces of the stony tree and cakes

Sth—Thence I went to the village of Vedur, where is a Detalam and ten houses of the Jainas, visited Vanacar Namar and Apanda Namar, learned men there, and requested them to give me particular account of their Rajas and caste and of the old Bastis, accordingly they gave me a small cadjan book to copy, on which I employed a learned Bramin who copied it off for me

9th to 11th —Leaving Vedur, I proceeded on my way to had dalur and arrived there, I bought some comes in the bazaar, and copied some inscriptions on stone in the Decalam of Terupaipalur

12th —I wrote a letter to my master and delivered it to Lieut Sim to be despatched to Madras

13th to 17th—I left Kaddalur and arrived at Verampatam, north 8 miles' distant, where formerly Palua Raya and Pona Raya nephews of Raya Tondaman of the race of Adurra Ram Pandam built Verampatam. It is said that he had there a great fowl, called Ponayen Satel, it was of the height of an elephant and ornamented with a large iron chain on his neck, that its strength was so great that it could throw down a house by the flapping of its wings. This extraordinary circumstance being known to their uncle Ray Tondaman he considered with himself that some great danger would happen to his own fowls, and therefore killed the aforesaid Ponayen Satel by an arrow, their Palua Laya coming to the knowledge of this circumstance, made twar with his uncle,

<sup>.</sup> Laddu round balls of paste of wheat ree &c C M

<sup>†</sup> In every age war destruct vo war has been fomented on causes not less important from the far Helena to the beautiful Pani of Oud pur or the village danuel C M

and they both lost their lives in the battle at Verampatam, upon which Ponia Raya being greatly grieved at the death of his brother and of his uncle, placed a Va' (or a large nail) on the ground, and sat down on the top, and departed this life.

Some time thereafter Adi Padachi and Naili Padachi and other Polligars came from the western country and peopled this place: Having produced the particular account thereof together with some coins, I returned to Liout. Sim at Pondicherry.

18th.—Leaving Pondicherry, I proceeded to the Talock of Trivadi, with a letter from Lieut. Sim to Mr. Hyde, and obtaining the Collector's orders to the village people, I copied off a few stone inscriptions in the Detalam of Truvadi wherein I could not find the year of Salitahan but only the mouth and date. As I considered useles for my master, I did not take off fac-similes, and I procured some account of the Jainas and Kurunhas, who ruled in Tondir Mandalam, together with some coins in the bazaar and arrived at Pondicherry, and on the 17th I despatched a basket containing the books, various stones, coins, &c., by a cooly to Madras.

Tebruary 1st.—I waited on Liout. Sim, who gave me a letter from my master received from Madras, and told me that he was going to Karical and Thanquebur, and that I should hold myself in readiness to follow him to collect accounts and coins at those places, but that I should meantime prepare the account of Detanampatham.

2nd.—I left Pondicherry for Deranampainam 10 miles south of it: collecting coins on the road, on different heights.

3rd to 10th.—I went to Deranampalnam and enquired for ancient books of the establishment of that town, the people said that they had lost all the accounts and documents, &c., during the disturbances of Hyder Ali, upon which I collected about twenty aged men, from whom I procured accounts, together with some ancient ceins, upon that height.

11th to 16th.—I copied the inscriptions that were in the Devalans of Termionjepur and Verupopalur, wrote a letter to my master, and delivered it to Lieut. Sim for despatch to Madras. 17th to 19th —I was employed enquiring for the account of the ancient Chola Rajas and Pandia Rajas who ruled in Tondir Mandalam, from the learned men living at Pondicherry

20th —I wrote a letter to my master and despatched it to Madras by a cooly with a basket containing books, coins, and five kinds of earth, procured on the hill of Termenpeur together with the account of Decanampatnam in the Mabratta language

21st to 26th —I was employed translating the account of the James and the Kurumbas who ruled in Tondarmandalam, which I procured at Trucakarra, Terawada, Terucenjepur and Decanantam and other places, meantime I received a letter from Leading, saying that I should first follow his baggage to Karcad, and that the business which I had to do here, could be finished on my return from Tranquebar, I accordingly finished the translation and was ready to proceed

March 1st to 3rd —I was attending on Lieut Sim, and deliver ed a packet containing the original and translation of the Jamas, for him to frank and despatch to Madras, and then took leave of him to go to Karical

4th to 8th—Leaving Kaddalur I proceeded to Tranquebar, six gows south by the way of Schetamber, Sh. Ally, and Videswar Kovil, collecting different coins in the bazaar together with the accounts of the Olola and Pandia Rajas from the learned people

9th —I waited upon Lieut Sim, at Tranquebar who directed me to procure the account of the Rajas and some ancient coins there until he returned from Karical

10th to 11th—I proceeded to the different heights, procured come, purchased some in the bazaar from the shroffs, I visited Mr Allcur, who has a collection of different coins, and requested him to show them to me, he desired me to come the next day and that he would show me every thing as I wished

12th —I wasted on Lieut. Sim and acquainted him about the coins of Mr Alleur's house, shewed me all the coins and told me to look out for any Roman gold or copper coins, accordingly I searched for about two hours, but could find no Roman coins

13th —Leut Sim gave me 10 star pagodas with a letter to Mr. Thackeray, Assistant Collector at Tanjore, in order to get a particular account of the Puduvil Goporam of Buddha which is situated about a quarter of a mile north of Nagapatham together with the cous of Karcal, Nagar and other places

14th —I left Tranquebar and went to Karical 5 miles south, I went by the sea side and searched for coins upon the heights\* there but could find none, bought some coins in the bazaar

15th—Left Karical and arrived at Nagapatam at 8 miles south by the road of Nagur, collecting some coins on the way in the bazaar

16th to 17th — Watted on Mr Thackeray and delivered Lieutenant Sim's letter to hun who on perusal gave me an order to the village people, together with a peon, and ordered me to show him all the instories and curiosities I am collecting in his district, with which I compiled and took leave of him to go to the neighbouring villages

18th to 20th —I copied the Sthala Puranam of Sunder Raja Swams and Kanyaroken Suams of Nagapatam, and the Signa Sastram or art of making statues for the Douddhas and Janas and constructing Detalams, &c, together with the account of Pudiucis Copuram which says that while the Bouddha Rajaa were ruling in the commencement of the Salvadana Sakam, they built the temples at Terweiyat, Kelananamehar, Nelapads, Maradambat and other places together with a large Gopuram at a quarter of a mile north from Nagapatam and carved the images according to the Bouddah Sastram and built a large town, performed every kind of coremonies to the god, and ruled there, as the Bouddhas used to cat fish, there arese a great difference between Hemastial Maha Raja and Amukha Varanhen Maha Raja who conquered them in four Sastrams and drove them out to Khanilyt Desam (a foreign country) At that period the Baud-

<sup>†</sup> Lhandy C M Ceylon is probably intended H H W

dahs threw all their property into the wells, hid their images under ground and run away. At that time a Bouddha Sanyas named Hemawanta finding no means of carrying off the property of the said Puduiche Gopuram, he hid it in several brass pots which he secured in the midst of the temple, placed a large Chak nam \*on the top, and by virtue of his Mantrams it continually revolved with such a quick motion that no person dared approach it, and then fied away with the other Bouddl as

After the Bouddhas had fled, and the Jain Government was established, many people tried to carry off the property from the said Pudurole Gopuram, but they could not, at last a Brahmin priest of the Sri Vaishnava sect named Terumenje Aluar came to this place and tried very much to obtain the treasures of Puduiali Gopurum but could not, he then enquired of some old people, by whom this Puduvole Gopuram was built, and in what part of the country they are now, they answered that in the commencement of the Salwahan Salam, during the reign of the Bouddha Rajas, they built this Pudurali Gopuran but some time afterwards they were banished to Khandy country by the Jama Rajas, about that period a Bouddha Sanuasi named Hemawanta secreted much treasure in that Gopuram, and placed a Chakram over it to guard the treasure, wherefore if you go to Kandy, the Bouddha people will explain to you the best means of procuring the treasury of Puduiali Gopuram Accordingly he proceeded to the Kandy country visited the Bouddha Sanyasis who then enquired of Terumenje Alwar "Who are you and from whence do you come?" Terumenje Aluar replied, "That he came from Chola Mondalam" The Bouddha Sanyası enquired, "Did you ever see our Pudurali Gopuram at Nagapatnam which is surrounded by a large Chakram on the top?" Terumenje Alwar answered, "The Chakram that revolved round on the top is entirely stopt " The Boudda Sanyass said "As that country contains a great abundance of plantain trees, the Chakram has stopt," He then enquired "Whether the Mohara Cullu (or great stone slab of the gate) is still stand

Chakram Sans literally signifies a wheel the trad ton is that this wheel
was arried with sharp edged tools on all sides and by its rotatory mot on debarred
all approach C M

ing or not," Terumenje Aluar answeied, "It is placed." Then the Bouddha Sanyası sad, "As the country is Punji Perta (or abounding with cotton), it is placed," "Afterwards the Bouddha Sanyası asked "Whether the Garbha Gudds and the Ponyaru or steps of the tank Kamala Ayala (or Terusalur were completed," he answered "Yes they are completed," The Bouddha Sanyası said "As there are plenty of Vralmın in that country it is therefore completed

Terumenje Aluar Leeping these things in his heart, came to

Nagapatam collected one or two hundred men got some plantain trees and planted them round the Chakram on the top of Puduvali Gopuram, by which the movement and virtue of the Chalram was entirely stopt Terumenie Alwar then entered into the temple, broke down the first Anhanam, and carried off all the valuable property upon casts On arriving near the village of Terukonagudi, the morning broke, whereupon he buried the treasure and sat down there with his people. The villagers coming with their bullocks in the morning to plough, desired his people to get up, but Terumenje Alwar told them, " This is our own place no one can plough here without our consent," Whereupon there arose a violent dispute among them which lasted till Fo'clock, then Terumenje Alwar pronounced a maleduction that "No water should spring in that Null" and as this quarrel was not settled in a satisfactory manner he cuised that "No disputes should ever hereafter be settled in this place" as he was troubled here for want of sleep, he cursed, that persons under a tamarind tree should not sleep during the night in this place. All which continues till this time as described in the following Tanul Terse

Wuranda Kannes Varumgada Palls Tırada Vallal u Terul anaguddı No cool water ever spring
Nor sleep fall under the tamarind
during night
Nor claims be ever adjusted
At Terukanaguda

Next morning Terumenje Aluar carried off all the treasure, to the southern country and established several Devalams together  with said Kamal Alayen and Vrthadiswar Kovil and established there all kind of worship and festivals, &c

A particular account of these, and of the Jamas and Bouddhas is particularly detailed in the Kufinat

Four months ago as an inhabitant of the Devalam of Kanyaro hana Swams of Nagapatnam named Sabhapats was ploughing at a quarter of a mile east of Puduval Gopuram, the ploughshare struck against a Bouddha image which was highly gilt, the man from its glittering appearance thought the image was of gold, and willing to avail himself of his good fortune, he went directly and acquainted the Stanskulu and took them to the place, the image was taken up and carried into the Devalam on a certain night, and finding on examination that it was only gilt, they produced to rub off the gilding, 8 or 10 pagodas' weight in the gold, intending to rub off the rest and then to melt the image into brass pots secretly to save their character and prevent its coming to the knowledge of the Circar people Hearing of this, I immediately went to the Devalam, visited the Stanikulu and requested them to show me the image, but they denied any knowledge of such image at first, I then went to one Timmapiah the head inhabitant there and acquainted him of the circumstance, together with the accounts I had received of the place of the amage, and promised him a reward for assisting me to get access to the articles, but after much pains to discover the image, be told me be could not discover it

Resolved however to trace the facts I sat down before the gate, and after much discourse with the Stanikul, he produced the mage which they agreed to dispose of for sixteen or twenty star pagedas, upon which I advanced them two pagedas and promised to pay the rest within fifteen days Haring thus settled, I acquainted my master by letter, thereof Meantime some other head Stanikul having got notice of my negotiation, went directly to the Devalam and saw the image, and coming to my lodging, they returned the money advanced declaring that they would never agree to sell the image even for thousands I thereopen resolved to wast for my master's orders before I should apply to the Collector, but acquainted Venkat Rao the head Seristadar of

the Cutcherry, and meantime forbid the Stanikul to melt down the image, (as we were apprehensive of) without the Collector's permission; I went myself to the place where it had been dug up, and employed four coolies to dig to the depth of a man but finding only a stone image of Douddah and two covered Bouddha wells, I suspended further search and returned to my house.

21st.—I went to the village of Nelapadi, six miles west, where, during the Government of the Bouddha Rajas, a large Nagar had axisted and in a Devalem according to the Bouddha Sastram, two stone images had been placed, and worshipped with all kind of ecremonials. At present the Devalam is entirely destroyed and sunk to the earth, and only the two images remain, their faces towards one another; there I visited some Jaina people and enquired for the ancient history of the place; as they were nimical to the Bouddhas; they would give no direct answers, and only said "they understood nothing of these things save what regarded their own religion," therefore I took down some account of the Jainas from these people.

22nd.—Thence I went to Kelanamemchari, where I found some old Pandarams and enquired for the ancient histories and traditions of the Chola Rajas, Chera Rajas and Pandua Rajas, and they gave me some account of Cuna Pandia, Somasundar Pandia, &c.

23rd to 30th.—Thence I proceeded to Terwallur by the way of Terwiat and Maradambai, &c., there are some stone images of Boudaha of the height of from one or two mer. Formerly during the Government of Virya Vadenya Solen, son of Manuneta Solen, a widow of the Tondaman caste that was living at Adi Yeha. Mungui Graman, one mile east of Terwallur, had a son, whose parents had buried much treasure in that village: when the lad was of an age to read in the Palliculam it happened thata certain Panchanyi (or Calendar Bramin) named Sundariah who used to go to the neighbouring villages to rehearse the Panchängam in the way of his calling, on the road passing by where the treasure was hid, he repeatedly met the Pisachi (or Demons) that used to watch there, who appeared to him like sepoys: at their meeting he used to repeat to them the Panchängam as he returned to him

own house, in this manner it continued for some time, the Demon at last said to him "Why do you come here every day to read the Panchangam? What benefit do you expect from us?" The Panchangs answered, that "He wanted nothing but their favor" The devil then told him "There is a certain widow's son who reads in the school in this village, whose ancestors buried a great deal of treasure in this place We are demons, and are therefore guarding it here, if you go to him, and bring it draft from him for the sum you require, we will give you the money" The Panchange then went to the widow's house, saw the young lad and desired him to show his writing, but the boy being young was not able to write but from that time the Panchangi used to feed him and give him instructions in the Alphabet, &c , and having obtained some knowledge, he one day told the boy to write upon a Cadjan leaf an order for a thousand paged is payable to the Panchangi in order to see a specimen of his handwriting the boy accordingly wrote this and the Pancl angi carried and shewed it to the Demons who immediately paid the sum continued for some days, the lad grew up day by day, and obtained the complete favor of the Chola Raja and a very lucrative employment, at the expiration of some time, the Raja having raised an army against the Kalinga Raja left the charge of his Government to the youth, conferred on him the title of Karanakar Tondaman and marched to the northward

Meanwhile the circumstance of the hidden treasure came to the knowledge of Karanakar Tondaman, who went to the aforesaud place took possession of the whole treasure, built the tomple, Muntapan, &c, at Terntallur distributed abundance in charity, placed several inscriptions on the south, west, north and cast walls of the Karunakar Tondaman, from that time the place where the treasure was buried is generally cilled Gadaras Kundam

Varya Va lengan having conquered the northern country, returned to Teritall ir where he saw all the charities of Karanakar Toudaman and desired him to fix the charity in his name as he was ruling instead of him, this he refused saying "he could not," afterwards the Raja raked him to give to him the charity of the

water of Kanat Alayem where the cuttle drank at noon time, to which he would not agree, whereupon the Ruja was highly enruged and caused the head of Karanakar Tondaman to be taken off

When the Rayth returned from the northward, he brought with him the images of Vignesuar Durga and Mahishasura Mardhani and placed them in the Devalam, wherein they remain to this day

I also tool a complete copy of the Kamal Alaya Mahatmam of Termallur, an account of these Rajahs is particularly given in the Kyfiyat

I thereafter went to Dipangeddi a village five miles west, where formerly during the Government of Chittarasu and Putarasu the Jain Rapabs built a Detalam, with seven courts and walls and set up an image, and peopled or founded the Gramam and established festivals. &c

While it was so, on a certain day the Jain people intending to make a procession in the village, highted many flambeaus and went into the village, but the neighbouring Palligars came with their followers, attacked them, raised a great disturbance, extin guished the lamps, from that time the village has been generally called by the name of Dipam Gudds

Afterwards in the Salinahan Salam year 1522 in the cycle year Platah a certain Jain Sanyasi named Manithadra, finding this ancient temple at Dipam Guddi in ruins, reared a new and smaller one, built about twenty houses for Jainas, and established worship without procession in the village (Gramam)

About six months ago a Jama named Mailiadhar proposing to form a well for the use of the Daialam, began to dig up the soil, at one man's depth, they discovered an earthen pot full of small brass images of Parsicanali Terliankar which they secured in the Daialam, when I went there understanding this circumstance I went to the said Mailiadhar and requested him for the sight of the articles, I asked him for some of the images at a cortain price, which he would not agree to, but at last with difficulty I got one

I there obtained some account of Dipam Guddi together with that of the images that were found in the earth near the Decalam, while I was preparing to go to Irruidia, an inhabitant thereof Princess named Amurtapati, who bore him a son named Yasomatleyen On a certain evening, while Asoka Maka Raja was sitting with his wife on the top of his palace, a thick cloud gathered in the sky, and in a moment afterwards disappeared Then Asol a Maka Raja considering that life was uncertain, left his family, justailled his son Yasodharen, and went himself to the woods to perform Tapas (or penance)

Afterwards while his son Yasodhar Maha Raja was ruling over the Rajjam on a certain day is he was in bed with his consort Amartapath in the phace about 4 o'clock in the moraing a Mahaut (or elephant driver) named Ashtabhanga began to sing very chaimingly Amurlapath hearing this beautiful song, become enamoraed of him, and immediately sentone of her female slaves, named Gunatat to bring him to her—she went there, and finding that it was a nasty elephant-driver was singing, she came and acquainted her mattess of it, who then said "Whomsoever a woman has fixed her affections on, he is the husband, therefore go and bring him to me immediately," the slave accordingly went and brought and introduced him

After the expiration of some days Yasodhar Maha Raja finding that his wife had not that affection and regard for him that she had before, began to watch her, and on a certain day the Raja found his consort with the said Ashtabhanga but considering that it was not proper to kill such a sinful woman with the Val (or sword) that he held in his hand, which was only to be drawn against renowned Rajas like himself, went away to his palace, next morning, he went to his mother Chendiamati and told her that he last night dreamt that the brightness of the moon had quitted her, and had conjoined itself with the darkness of Rahu. Chendramate answered " As the dream is a very bad one, you must sacrifice several fewls and sheep to the goddess Chendamara" Yasadhar Maha Raja shut his ears with both his hands at hearing such sinful words Chendramati said " The person that refuses to obey his mother's orders is not honest " Saying this she ordered him to make a fewl with floor, and sacrifice it to the goddess Ohendamari, he accordingly made a fewl with floor, and painting it like a real fowl, a Demon that lived in the neighbourhood.

named Tandara Rayen gave me notice that at half a mile south was a place, where was buried abundance of treasure by Kulut tunga Solen, accordingly I proceeded thither and employed four cooles to dig to the depth of a man, but I could only find some earthen pots and some round black stones, &c

April 1st to 7th -I went to Rajamanar Guddi and copied the Sthala Puranam of Raja Gopal Swams together with the particu lar account of the Jama Devalam there

It says that when Maredatia Maharaja was ruling at Rajamapur he prepared to celebrate the festival of the goddess Chenda Mars in the month of Chittree, before all the courtiers, he then ordered a Taliari named Chandra Karmen, to go out of the town, and seize one male and one female and bring them directly to be sacrificed to Chendamarı in order to perform the rites of the fes At that time one Sudhatachari attended by his Sishya (or disciples) 500 in number happened to halt in the said Detalam, who had permitted two of his disc ples, a male and a femile named Abhaya ruch: and Abhaya-mati, to go without the town to take their food and to return directly, the Taliari meeting them seized and brought them to Maredata Maharaja, who was much pleased and took a sword in his own hand before Clenda mare the goddess, then the whole of the courtiers blessed the Raja and requested them to be sacrificed soon, meantime they both said "You being a Raja Chandra or cold like the moon, ought to support all people as your children " The Raja was much surprised to see the boldness of the young men, laid down his sword and enquired of them, "What is the reason that you assumed the Bramhacharce Vrittam in this youthful state," they answered, "Our circumstances ought not to be explained to such a cruel person as you are, but only to virtuous people, therefore mind your business" The Raja becoming fearful, prostrated at their feet, and earnestly entreated them to explain their circumstances at full length, saying that they will no doubt obtain Kaila sam on hearing their circumstances they began as follows -

" While Asoka Maha Raja was ruling at Vujampatnam, he had a son named Lasoll ar by his consort Claudramati, whom after he had attained the age of sixteen years he got married to a Princess named Amuttapati, who bore him a son named Yasomatteyen. On a certain evening, while Asol a Balaka Raja was sitting with his write on the top of his palace, a thick cloud gathered in the sky, and in a moment afterwards disappeared. Then Asol a Maha Raja considering that life was uncertain, left his family, installed his son Yasodharen, and went himself to the woods to perform Tapas (or penance.)

Afterwards while his son Yasodhar Maha Raja was ruling over the Bayyam on a ceitain day is he was in bed with his consort Amarapath in the palace about 4 o'clock in the mening a Mahaut (or elephant driver) named Ashtabhanga began to sing very charmingly. Amurtapath hearing this beautiful song, become enamoured of him, and immediately sent one of hie frame slaves, named Gunarati to bring him to her—she went there, and finding that it was a nasty elephant driver was singing, she came and acquainted her mistress of it, who then said "Whomsoever a woman has fixed her affections on, he is the husband, therefore go and bring him to me immediately," the slave accordingly went and brought and introduced him

After the expiration of some days Yasodhar Maha Raja finding that his wife had not that affection and regard for him that she had before, began to watch her, and on a certain day the Raja found his consort with the said Ashtabhanga but considering that it was not proper to kill such a sinful woman with the Val (or sword) that he held in his hand, which was only to be drawn against renowned Rajas like himself, went away to his palace. next morning, he went to his mother Chendramats and told her that he hast night dreamt that the brightness of the moon had quitted her, and had conjoined itself with the darkness of Rahu . Chendramati answered "As the dream is a very bad one, you must sacrifice several fowls and sheep to the goddess Chendamari " Yasodhar Maha Raja shut his ears with both his hands at hearing such suful words Chendramati said "The person that refuses to obey his mother's orders is not honest" Saying this she ordered him to make a fowl with floor, and sacrifice it to the goddess Ohendamars, he accordingly made a fowl with floor, and painting it like a real fewl, a Demon that lived in the neighbourhood.

entered its body, and in the mouth of Alpissie on Ashtams (or the eighth, the first quarter of the moon on Tuesday in order to perform according to his mother's directions, the Raja having taken his sword and no sooner cut off the head of the fowl before Chen damari, but the Demon that was usade civing out like a fowl fell down and died, the Raja then being very uneasy at learning the voice of the fowl, swooned away, and considered that he must be absolved from this sin by any means, by performing Tipas (or penance) in the woods

This circumstance coming to the knowledge of Amrikanta she came to the Raja and said, "As you are a chief among Kshetrias, I beg you will forgive my fault, instal your son Yasomatti, and be pleased to dine with us in his house, after which you may proceed to the woods to perform Tapas," having this satisfied him she called him to he house, mixed some poison in the milk, served it up to her husband and mother in law, who after drinking it, both died, and she gave a loose to her amorous pleasures with the said Ashtohanga.

The Raja having died with the sin of having killed a fowl of meal, attached to him, was reborn as a pariar at Vindhanagar and his mother as a bitch in the Karad Desam and after their death, having passed their souls into different births as porcupies, sheep, snake, crocodile, and having died often, they were at last born as fowls at the house of a pariar at Viyeni patnam, who some time afterwards presented the fowls to the Raja who then delivered them to the care of Cheudalarma.

While it was so on a certain day, the Raja and his Queen, went to the woods on an hinting excursion seeing Munisian' there the Raja requested him to tell him what had passed and what was to happen, meantime the said fowls having prostrated to the Munisian' stood before him with their wings closed, then Yasamati took a sword called Sapta Bhadi and cut off the fowl's heads, on which they inimediately entered the womb of a certain Queen after which a boy named Abhaya Ruchi and a girl named Abhaya Ruchi, were born. In our infancy we went to Sudhatachari and learning all his particular circumstances, we obtained the rules of a Bramhachari and came with Sudhatacharis accompanied by

his five hundred disciples to your Raja Mahapuri Patnam To-day Sudhatachari having ordered in to go to town to take our victuals, and icturn immediately, and accordingly when we were on our way, your Taluree came, seized upon, and brought is to your majesty, as we killed a fowl made of flour, we have been born in so many different shapes and have undergone all this frouble Maradatta Maharaja, hearing this ciromistance, was seized with fear and postpoued the sacrifice, meantime Chendamari having appeared in her original form prostrated herself to them and ordered her disciples not to kill any fowls or other animals hereafter, but to offer the five kinds of food, from that time the Jainas do not kill any animals the particulars of this are stated in the Kijfal of Raja Manor Guddi.

8th and 9th —Proceeding by way of Nachar Guddi, I arrived at humbhahonam, collecting some coust hereof from the shroffs

10th -I visited the chief priest of Sanl ar Achari, expending four Rupees on fruit. &c , to introduce myself, and requested him to give me a copy of the copper inscriptions he had in his Mattham, but some of the Kayesthalu (or managers) of the Matthan directly denied that there were any inscriptions on copper plates, being afraid of losing their original documents which they had saved through many years from the destruction of different wars I encouraged them much assuring them that I would take no original but only wanted a copy, they answered if I assured them that only a copy was to be taken, and that I would give them a recommendation to my master regarding their discontinued Jagar, and obtain their restoration of any of the discontinued villages, that he would get me a particular account of the Cholen, Cleran and Pandian together with that of the Rajahs of Bijanagur as he was the Guru of all Rajas I accordingly gave them a recommendatory letter, then confiding in my assertions that I had only come to copy inscriptions, and collect historical information he was much pleased, and promised to get me a particular account of the Rajas that had ruled from the commencement of the Kaliyugam, he took me into his Agraram and shewed me about 125 copper Sasanams each contained in five or six plates he gave me a copy of two, presented me with a piece of cloth worth five

Rupees, and gave me leave, promising to get me a particular account of the Ohola Rajas together with several coins if I recommended him personally to my master at Madias, and got any assistance to recover their discontinued villages

11th —I went this day to the Mattham of the Lingam Kalts people, visited the Sanyass thereof and requested him to give me a particular account of Mattham, sect and the different titles derived from the several Rajahs, accordingly he gave me two books, viz

1st Bharan; which contains an account of Utu Kuten, a Vid wan (or learned man), who became a convert to the Lingam Katti sect, and composed different Slokams or hymns to Virabhadra

2nd Sthala Puranam of the Mattham of the Langam Kattieset, in which a detailed account of their sect is given, how they acquired different titles when and by whom this Mattham had been established, how many disciples of this Mattham and what Rajas had composed Granthums

After I had copied these books, I returned the original to the Sanyası, who then told me that he was the chief or high priest of all the Langam Kattı and Kurambers, &c , that are in the country from Ramnad to Benaies, he was able to get for me a particular account of the forty eight Chola Rajas and sixty four Pandia Rajas and Kusambers, with their dates, together with the Matsya, Kurma, Vardha and other gold coms for 2 or 3,000 years back, upon which I desired him to get me the aforesaid accounts, &c , he promised that he would prepare the greatest part of them very soon, and send them to Midras, by his Kayestha (or head mana ger) after making this promise, he told me, that he maintained himself by an annual contribution levied on his followers from several years after the Hon'ble Company have sequestered the country, many of them are still obedient, and pay the allowance, ary allowbut some are refractory, and decline giving the ? \_ to ances, and at times, if he attempts to punish th their religion, they threaten that they will com to the Judge of the Zillah, who will in that .

and make them stand equal without regarding priest, and enquiring the matter for fear of t takes no notice of the refractory conduct of his disciples. he therefore wishes to have some document from the Hon'ble Company authorizing him to receive the annual allowance from his disciples. As the Kurambers that ruled in Tonder Mandalam and other places were all his disciples, he promised to procure me a particular account of them with dates within a month, together with some gold coins.

12th —From thence I went to the village of Chola Maulega, three miles west, where

Karreal Solen,
Manu Alenda Solen,
Manuneta Solen,
Alaparamda Solen,
Kaver Karoconda Solen

Klottunga Solen, Jembagi Solen, Virya Vadanga Solen

Carur Solen

having built a large fort, containing Devalams, palaces, &c, peopled the fown and governed there for several years, but the forts, &c, are now entirely destroyed and there is only a Konam (or corner) of the wall of the palace of the Chola Rayas, the account of which is stated at full length in the Kyfiyat

18th -I went to Terasanguls four miles further west, formerly in the Government of Kaveri Karahonda Solen, the Caveri river being left to run at its pleasure was encroaching and destroying several Gramams, the Raja resolved to construct embankments on both sides the river, to restrain its inundations, and proceeded to the westward, as far as Sargagiri Parwall and began to build embankments extending as far as the sea, when he had completed the embankments as far as Termangali a great Bila dwaram or hollow and cavity of the extent of half a mile appeared into which the water plunging disappeared, he tried very much to lead off this water, but could not, he then went to some ancient people who dwelt there, and prostrated himself before them, and requested them to explain the remedy, they replied "In the village of Catur, a Rishi named Harunda Maha Rishi performs Tapas under a Kota tree, if you go there and consult him, he will tell you how to overcome this difficulty he accordingly went thither and visited the Risht and prostrated to him and acquainted him of all the particulars, the Rishs answered "Either a Ling like you, or

Rupees, and gave me leave, promising to get me a particular account of the Ohola Rayas together with several coins of I recommended him personally to my master at Madras, and got any assistance to recover their discontinued villaces

11th —I went this day to the Mattham of the Lingam Katti people, visited the Sanyasi thereof and requested him to give me a particular account of Mattham, sect and the different titles derived from the several Rajahs, accordingly he gave me two books. viz

1st Bharans which contains an account of Utu Kuten, a Vid wan (or learned man), who became a convert to the Lingam Katti sect, and composed different Slokans or hymns to Visabhadra

2nd Sthala Puranam of the Mattham of the Langam Katti sect, in which a detailed account of their sect is given, how they acquired different titles when and by whom this Mattham had been established, how many disciples of this Mattham and what Rajas had composed Giunthums

After I had copied these books, I returned the original to the Sanyass, who then told me that he was the chief or high priest of all the Lingam Katti and Kurambers, &c , that are in the country from Ramnad to Benares, he was able to get for me a particular account of the forty eight Chola Rajas and sixty four Pandia Rajas and Kurambers, with their dates, together with the Matsya, Kurma, Varáha and other gold coms for 2 or 3,000 years back, upon which I desired him to get me the aforesaid accounts, &c., he promised that he would prepare the greatest part of them very soon, and send them to Madras, by his Kayestha (or head manager) after making this promise, he told me, that he maintrined himself by an annual contribution levied on his followers from several years after the Hon'ble Company have sequestered the country, many of them are still obedient, and pay the allowance, but some are refractory, and decline giving the customary allow ances, and at times, if he attempts to punish them according to their religion, they threaten that they will complain against him to the Judge of the Zillah, who will in that case send for both, and make them stand equal without regarding the quality of the priest, and enquiring the matter for fear of this dishonour, he a Rish like me should jump into that hollow, and on being buried in it Cater will flow on forward," accordingly taking leave of the Rish he came by the Billadwar, and prepared to jump in Meanwhile the Queen coming to the knowledge of this, immediately went to the Rishs and prestrated to him, who blessed her with Dirgha Simangala Bhai or may you live as a family woman until your death. She prayed to the Rishs, and said, "May your blessing not be in vain, but my consort is now ready to jump into the Billadwaram, (abyas) if he does so, your blessing will be fruitless. The Rishs then immediately went to the Billadwaram, and no scoper throw himself into it than he was swallowed up, and a small Inigam rose there of itself, upon which the Raja was enabled to complete the embankments founded, several villages, &c, and ruled there, the detailed account whereof is mentoned in the Kushau.

Waited at Kumbhakonam to get the account of Nemi Iswar Turthankar of the Jamas and to procure come, &c., and on the 16th I wrote a letter to my master and despatched it to Madras, I also wrote a letter to Lieutenant Sim to Karacal

I left Kumbhakonam and went to Tr. Bhuranam and Madhyarjunam wrote the particular accounts of these places together with the copies of eight inscriptions on stone. I then wrote a letter to Lieutenaut Sim to Pondicherry and on the 19th at noon I received a letter from Lieutenaut Sim enclosing one from my master, ordering me to come directly to Madras after receiving ten pagedas from Mr Thackeray on his account.

20th —Leaving Teruvadhura, I proceeded to Mayavaran to the Collector, who already proceeded to Nagapatnam after having left the said ten pagodas with his head Serishtadar, with directions to give them to me, as soon as I went to the Cutcherry, the Serishtadar delivered the ten pagodas, after taking a receipt from ne in the name of St John Thackeray, Lea

21st—I arrived at Nagapatam, and showed all the books, &c, to Mr Thackeray which I had procured in his district according to his desire, I afterwards went to the Decalam visited the Stantkulu and asked them to give me the Bonddah image for sixteen

pagodas, but they gave me a direct answer saying "That they will nover sell the image not even for thousands," when in the interim of acquainting the Collector with this circumstance, and of wniting for orders from my muster to purchase the image, I requested the head Serishtadar to give strict orders to the Stanikulu not to molt or sell it without the Collector's permission.

May 1st and 2nd 1817.—I halted at Nagapatnam to collect coins at Nagar and Terumalraypatnam and other places.

3rd.—I wrote a letter to Lieutenant Sim to Pondicherry and also to my master at Madras, went to the Collector took leave from him, and leaving Nagapatam with his best compliments to my master I arrived at Tranquebar.

4th.—I waited on Mr. Camœrar and took leave of him, I purchased some coins in the bazaar.

5th.—Leaving Tranquebar, I proceeded and arrived at Pondicherry by the way of Ohitambaram and collected some accounts and cous in the bazaar there.

7th.—I wated on Lieutenant Sim and shewed him all the accounts I had collected. On the 7th he gave me seventeen pagedas which settled the balance of the account for fifty star pagedas; he gave me orders to return to Madras, meantime I received a letter from C. V. Lechmyah directing me to purchase the Boudha gilt image and return soon to Madras. I then considered with myself and reflecting that if I go to Madras without the image, I may incur the displessure of my master, I determined without any consideration of the heat or other moonventence to return to Nagapatam first. I communicated my intentions to Mr. Sim, and that I was ready to go to Nagapatam tog the image, as I have taken much trouble to procure it, whoreupon he immediately gave me a letter to Mr. Thackerny, and I went home.

10th to 18th.—I left Pondicherry and arrived at Nagapatnam, on the 18th, I waited on the Collector and delivered Mr. Sim's letter, and acquainted him of the circumstances of the Bouddia image. The Collector told me that if I could get the consent of the Stanikulu and brought the image to him, he would endervour

to get it for me, on which I went directly to the Devalam, visited the Stantkulu and urged them much, before this they had weighed the image and found it weighed 187 seers, they had consulted together and agreed that the image should not be given to any gentleman under 187 star pagodas being, at the rate of one pagoda per seer, as it was very curious. This I heard with great uneasiness and was considering with myself how to procure it, trusting in God I went in the evening to some of the Stanikulu's relations and told them I would give them a reward of three or four pagodas if they came before the Collector and declared that they were heirs of that Decalam and would agree to sell the image according to the bazaar price, having settled thus I took those people to the Collector's house Mr Thackeray sent for the Stanskulu and asked " Will you dispose of the image at a fixed price," they said "yes,' on which the Collector told me, if I came in the morning, he would give me the image next morning the other Stanzkulu hearing of this, about forty or fifty of them in number came to the Cutcherrs, to acquaint the Collector, that they had not agreed to sell the image meantime I went and paid my respects to the Collector who sent for his head Seristadar, Venkat Rao, and settled the price of the image at twenty five star pagodas, and took an agreement from me for that sum and delivered the image into my care I immediately employed four coolies to carry it to my house, I also wrote to my master enclosed in Mr Sim's letter and despatched it to Pondicherry

19th to 23rd —On the 19th I left Nagapatnam and arrived at Pondicherry on the 23rd, and waited on Lieutenant Sim shewing him the image, and took his leave to go to Madras

24th and 5th —Thence I arrived at Alampara and visited the old fishwoman, who had promised to get Roman gold coins, although she had tried avery morning and evening she had and been successful, yet however she hopes to get some very soon, and promises to bring them to me to Madras I then employed some fishermen and tried till one o'clock upon that height and procured one Roman copper coin, and some others, I desired the woman to endeavour to find some Roman gold coins and returned to my place

26th and 27th.—I left Alampara on the 26th and arrived at Madras on the 27th.

29th.—I waited on my master and delivered the image, &c., to him.

30th.—From the 30th May to the 2nd June, I was employed in completing my report from 24th December, 1816, to the 27th May 1817, which was finished on the 2nd June.



## INDEX.

## ABBREVIATIONS

I Jananese P Persian

B Burman H K Hala Kanara H Hindi Hin Hindustanee	M Mal	ara or Karnata B Sanscrit ayalam Ta Tamul (ahratta Tel Telugu	
		Pag	je
A			80
A.		Ahwal Haideri, P 3	81
	Page	Arravata Cheritra, Tel - 2	93
Abhirama Andadi, Ta	- 221	Kshetra Mahatmya S	30
Abidhana, B	- 392	2   Augub al Makdur, A 3	74
Abulfedo Tabulco, A	- 374	Akhlak al Mohesenin, P . 3	58
Achara and Vyavahara, S	. 107	Negeri, P - 3	88
Acharadersa, S	- 107	Alakeswara Katha, Ta - 2	22
Acharapaddhati, S -	- 107	7   Alle Aresant Ammal, Ta - 2	20
Adab Alemgiri, P	- 385	Alware Katha, Tel 2	58
Adayana Katha, H K -	- 319	Amara Koshayyakhyana, Tel 3	$v^2$
Adhikarana Mala, S -	176	Ambarisha Cheritra, Tel - 2	80
Adı Chidambəra Mahatmya,	8 130	Ambi Ammal, Ta 2	26
Adı Parva, Tel	- 247	Ambia P	89
Adıpura Mahatmya, S -	- 130	)   Amritadhara H	69
Adı Purana, S	- 176		52
Mah,	- 363	t Amnkta Mala Tel 20	
Adı Retneswara Mahatınya, S	3 130	Amuktamala Vyakhyana, Tel 25	31
Agama Sangraha, 8	- 185	i Anaoundi Maisur Arasu Pra	
Agastya Jayana, Ta	- 227	bbutwam H.K 3	32
- Parana Satra, Ta	- 215	Anantasavana Mahatmya, S el:	
Vaidya Napatettu, T	a. 246	Audhra nama Sangraha, Tel.	03
- Serga, Ta	- 228	R   - Sahda Kanmuda Tel- 30	92
Vaidyam, To	- 245		65
- Vaidya Munnur, Ta.	· 245		03
- Vaidya Nuthiyambi	d,	Aniruddha Cheritra, Tel - 2	
1a	- 245		29
- Varalar, Ta -	- 212	I Militariganga manatimi ay o	43
- Vyakarana, Ta .	- 211		29
Agha nirnaya, S	<ul><li>110</li></ul>		33
Agnihotra, B	- 96		
Vishaya, 8	. 98	Zindinglig Izubida, C	
Agnimukha karika, S	- 110		
Agm Purana, S Agmawara Mahatmya, S	- 114		
Abobata Pandaturan Mat	- 129		'n

э

			020
	Page	•	Page
A was was more than To	238	Bedunur Sıma Mrımagula	
Arangeswaravemba, Ta Arikutthara Furcottara, K	343	vernaram, K	344
Arjeonstunding Yoodba cata	027	Bhidragiri Mahatmya, H K	325
van Deitto, J	391	Bhadra pariyana Tel	282
Arjunspura Mahatmya, S -	129	Bhadraraja Cheritra, Tel -	282
Arunschala Mahatmya, Ta -	191	Bhagavad Gita, S	99
Arunagirinath Tim pughal,		Ta	228
Ta	225	Bhagayat Dwadasa Khanda,	220
Aryabhatta Vyakhyana, S	164	S	124
Ashtakaverga Bangraba, Ta		Down To	190
Ashtavakra Sutra Dipika, S		Parans, Ts - Retna Malika, Or Samaradhamus vi-	366
Ashtavarna Tilaka, H. K.	320	- Remardiant m	000
	111	dhi, S	175
Asoucha Vidhi, S	93	Tatparya Nirnaya,	110
Aswalayana Sutra, S - Atishedhi, Ta	238	S ramarya Mirasya,	100
Atmanatma viveka, Tel	299	Bhairavankana Katha gerbha	100
	103	Sutra Retnakara, H K -	318
Atteya Smriti, S	107	Bhaktı retnavalı, S	125
Atura Sanyasa vidhi, S		Vijaya Mah	363
Aurdhadehi kriya Paddhati,	111	Bhann Kalyana Tel	282
Avidamkudi Andadi, Ta	225	Bharadwaja Smriti, S -	104
Awaryar kovil Malatmya	- 220	Bharata Sastra S	161
Ta	193	Bharateswara Cheritra, K.	182
10	. 150	Bhargara Purana, S	122
		Bhartribari Sataka Vyakbya,	124
В		DURITHERIT SETEKE A LEEGA!	153
Basj sl Medaya, P	386	Bhashyakara Cheritra, Ta.	214
Baber Nama, P	378	Bhasmamore Ta	245
Bagadikota Sthala Mahat	. 310	Bhatti Kavya, S	152
mys, K	344	Bhava Chinta Ratna, H K	324
Baidya, B	392	- Nerswans Malistras S	139
Bala and Ayadhya Kandas of		- Narayana Mahatmya, S - Pradipika, S	157
the Ramayana, S	126	Bhavishyottara Purana, S .	121
Bala Bhagavat, Tel	258	Bheda dikkara, S	101
Balachikitsa, Ta	- 245	- vibhishika, S	ioi
Balajı Arasu Yamsavalı, H	- 230	Bhikshatana Karya, H K.	323
K.	- 332	Bhima Chandassu, Tel	303
Balayala Raja Cheritra, Tel	- 281	- Khanda, S	139
Rava Yachagana Ta	212	Tel	253
Balayamaru Vernanam, K	343	Bhishma Parva, lel .	250
Bana Barusu Krama, H K		Bhogini Dandaks, Tel	282
Lianavasi Mahatmya, S	- 142	Bhoja Cheritra, Tel	282
Banijaguru Purvottaram, K.	. 343	Prabandha, S	159
Basava Purana, H K	- 305		159
	- 311	Bhramarambakshetra Mahat-	
Basayeswara Cheritra, Tel	- 260	mys, S	139
Kalsonran Tol	- 278	Bhugola Pramana, Ta -	244
Baswana Purana, H. K.	~ 314	Gita, Or	366
Battamaru Vernanam, K	- 343	Gita, Or	125
Bandhayana Sutra, S -	- 97		169
Bazus, P	- 382	Tel	258
Bedaya Fennu, P	- 388	Dunana Kosua, 1a	244
Bedunur Sasana vivara, E	344	н к	825

	Page	,	Page
Destur Inchs, P	385	Ghritasnaneswara Mahatmya,	x oge
Devagoudanahalli Purvotta	550	Curicusnaneswara atanatmya,	
ram K	344	Gita Rhashya Mah	13 36
Devakaram, la	242	Granda 9	15
Devaki nandana Salaka, Tel	281	Gavinda, S	
Devamalla Cheritra, Tel	284	Gnyana Samandhar Cheritra.	101
Devanga Chentra, S	118	'in	219
	224		
Devaram, Ta	311	Gocharanaphala, S	16
Devangada Parvottaram, K	226	Gokerna Mahatmya, S	133
Devaraya Pilla paral, 'Is	391	Sasana prati, H K	33
Dewa Charitr J	340	Goladhyaya of the Surya Sid	100
Dhananjaya Nighantu, H K.	0.10	Gematiswara Pratishtha Che	163
Dhanwantarı Nighantu, H.	342		10
Dhermamrita Katha, K.	185		18
Diermanirita Katus, K.	295		131
Dhermangada, Cheritra, Tel	184	Goverdbana giri Mahatmya	344
Dhermapariksha, K	107	Gulshen: Ishk.	300
Dhermaprayarth, S	172	Grahanadhikara, S	
	210	Grahasphuta, Ta	169 241
Dilliraja Katha, Ta -	387	Grihanirmana vidhi, Tel	301
Diwan Anwari, P	387	Guna Sagara, Or	366
Drawings, list of	581	Gupta Gita, Or	366
Drona Parva, Tel	250	Guru Namasıyaya Cheritra Ta.	215
	136	Guid Mamasiraya Onei in ala.	210
Durga Mahatmya S	305		
Dwadasanupreksba, K	185	H	
DA MORENHOIM CREEN, IC -	200	Halabed Purvottaram, K	314
-		Halakanara verranam, K.	311
E.		Halatı Mahratta, P -	380
Erango Valango Cheritra, Ta	215	Halasya Mahatmya, S -	146
		Habib as seir, P	376
* n		Hakikethai Hindustan P	380
7 F		Halubakki Sakuna, H K	341
Fragments, S	93	Hamsavinsali, Tel	295
		Hangala Grama Raya rekha,	
₄ G-		К	315
		Hanumatpalli Ta	227
Gajapati Vamsavals, Or -	363	Haranaballı Vernanam K	315
Ganesashthaka. 8	156	Hara pradipika, 8	171
Ganga Gauri Sambad, H	أ	Haribara taratamya S	155
K	339	Harrschandra Katha Tel	286
Ganita Sangraha, S	160	- Nalopakhyana,	295
н к	311	lel -	103
Ganitasarasangraha, S	167 167	Harita Smriti, S	105
(ianita Sastra S	203	Harivansa, K.	152
- Trirasikam, Tel	133	Krishra lila, S -	128
Garurachala Maha mys, S	115	Hastagiri Mahatmya S -	146
Purana, S	103	Hediket al Akalım, P -	383
Gautama Smrtti, S	134	Hemadri San'i. S	112
	133	Vratavidhi, S	112
Gaya Mahatmya, S.	134	Hemesnara Mahatmya, S -	147
Chatikachala Mahatmya, S -	-01	79	

Page	Page
Hindu History, Literature	Jatinul Kayayar, Ta - 217
Endu History, Internture	Jati Valleni, Ta 217
&c, Translations of papers relating to, 566,567	Jayollasa nidhi, S 100
Himayat Khanda of the	Jinadatta Raya Cheritra, K - 183
	Jinamuni Tanaya Nitisara, K 184
	erradulata Olderinis La
Honngleng, J Homavidhana, S Homavidhi, S	
Homavidhana, S - 160	
Hora makaranda Uddahara	Juyaneswari krita Sabdacha
	Paryaga, Mah
Horasara, S 165	
	Jyotisha sangraha, S - 164
ī	H K 341
	n h on
Indrakila, Parvata Mahatmya,	
Ta 192	K.
Indraprastha Mahatmya, S - 130	Kadalianra Mahatmya S - 131
Indravatara Kshetra Mahat	
тув, 8 130	Kadamba Arasu Cheritra, H.
Indumati Parinaya, Tel 286	110
Inscriptions 491 493	
Inshai Herkern, P 385	
Main al Zempi, P - 385	
——Methub, P 385	Kakaralapudi Gopala Payaka
Images, list of - 594 599	TORO Y BID SOVALI, ACA
Iswaraganangala Hasaru, H	IXERIUSINA VIANA
K 318	Kalachakia, D
J.	
Tennumetens On 800	Kaladi Arasu Purvottaram,
Jaganmohana, Or 366	
Jaganuath Mahatmys, Tel - 255	Vamsavalı H K 337
Vijaya, H K 305	Kalahastiswara Mahatmya,
Jamini Bhagavat S - 124 Bharata, H K - 304	Tel 256
Jaina Kovil Vivaram, Ta . 188	Kalamadhaya, S 109
Kudiyiri Vivaram, Ta 188	Kalamadhava, D
	Kalamrita, S Kalamritavyakhyana, S
Jama al Kawanin, P	Kalanjara Mahatmya, B - 132
Jambudwipa Nirnayam, S . 125	Kalaprakasa, S 166
Jambukeswara Sthala Pu	Kalasakshetra Mahatmya, S. 131
rana, Ta 196	Kalayati, Or - 367
Janamejaya Vansavalı, Ta 211	Kala Vidhana, S - 165
Jangama Kalajayana, Tel 272	Kables Khanda, S - 123
Jang Nama Rao Bhao, Hin 390	Kolde Durana S . 121
Jang Nama Rao Bhao, Hin 390 Jatakabharana, S 164	Mah 504
Jataka Chandrika 8 - 164	Kold oto Korala Ilinatti, M. 362
Jatakakalanidhi, 8 - 164	Kalinouttu Rharini, Ta
Jatakeralangham, Ta . 243	Kaliyar Kayya, H K
Jataka Sangraha S - 164	Kaliyuga Raja Cheritra, Tel 278
Jati Bhedanul, Ta - 217	
	Kulpasutra, b
	,

	uge	-	Page.
Kalpasutra, H	373	Kerala Utpati, M	347
Kalpa Tantra, S	172	Keran as Sadin P	287
Kamakshi Vilasa, S	131	Kerikala Chola Cheritra, H K.	339
Kamalachala Mahatmya, S -	131	Kermadrayaschitta, S	
Kamalalaya Mahatmya, S -	131	Verna Deier (P.)	103
Zamanalaya Madadhiya G	340	Kerna Parva, Tel	251
Kamana Cheritra, H K.		Kernata Rajakal, Ta.	210
Kamandaki Niti, H K	340	Kesara Mahatmya, S	133
Kamban Paral, Ta	225	Khazaneh Amra, P -	381
Kamboja Raja Cheritra, Tel	286	Kholaseh Gour va Tai diger	
Kanchisthala Purana, Ta	191	P	383
Kanteswara Mahatmya, S	131	Kholaset al Tawarikh, P .	376
Kanthiraya Narasa Raja		Kımıa Sadet, P	383
Cheritra, H. K.	331	Kıratarjuniya, Tel	287
	104		
Kanwa Smriti, S	105	H.K.	339
Tr	280	Kishkindhya kanda, S	152
Kanyaka Cheritra, Tel -		Kissa Firoz Shab, P	386
Kapila Sanhita, S	131	Kısselı Bikermajıt wa Boja, P	386
Sastra, Ta	247	— P	387
Kapilavachakam, Ta	220	- Kunwar Kamrup, P	336
Kapo a vakya, lel	286	Padmavat, P	386
— нк	339 1	Padmavati, Hin	391
Karibhanta Katha, H K -	337	Wa Madamalati, P -	336
Karnata Sahda Manjari, H K.	310	Kisseli Shakraoti, A	375
Kartika Mahatmya, S	132	Kissu Saif al Maluk wa Bedia	010
Kashf al Mehjub, P	388	al Jemal, P	386
Kasi Khand S	123	Kitab Timuriya, P	
	140	Kitab Lindriya, r	378
Kası Khanda of the Skanda		Kokokam, Ta.	220
Purana, Ta	190	Kolatunad Purvotaram, M -	362
Kasikhanda molo vnna Red-		Kommipath, Ta.	224
dıvar Vansavalı, Tel -	275	Konarka Mahatmya, S -	133
Kasım padavettu, Ta	224	Kondapuradi Vernanam, K.	345
Kasımuktı Prakasıka, S	125	Kongadasa Rajakal, Ts -	209
Kasıraja Nighantu H K.	341	Koteswara Mahatmya N	133
Kataka Raja Vansavali, S	147	Krishna Cheritra, H K	305
Katama Raja Cheritra, Tel	272	Krishnakarnamrita, S -	175
Kathakalpataru, Mah	363	Vyakhyana, S	175
Kathasarit Sagara, S	159	Krishna Mahatmya, S -	132
Katheragiri Mahatmya, S	130	- Raya Cheritra Tel -	262
Katyayaya Sutra Paddhati, S	97	- Raya Rajya aledaviv-	
Bhasbya, S -	97	ara, K	345
	132	AgraharamCha	0.0
Kaveri Mahatmys, S	160	ruvu Purvettara, Tel .	270
Kavikalpalata, S	287	- Ragya aleda vivara,	210
Kavı kerna Rasayana, Tel	172	K - magginaledis vivata,	345
Kavindra Kalpa, S	370	Sataka, Tel	300
Kavi Prija H		Ontaka, Ter	
Kaviraja Marga H K	311	Vijaya, S	161
Kavyalankara Churamani,		Krishnarjuna Samvada, Tel	251
Tel	302	Krityaretnavali, S	109
Kavya Sangraha S	156	Kriyasakti Wadesgar, K	345
Kayura bahu Cheritra, Tel	287	Kshirini yana Mahatmya, S	133
Kedareswara Mahatmya, S -	133	Kubusanti, S	168
Kernladesa Katha, Tu	210	Kumarakahetra Mahatmya S	132
Kerala Krishi, M	362	Kumara Rama Cheritra, H.K.	326

	Page	Page
Kumareswara Sataka, Ts .	229	Mahabharata, Jarasandha
Kumbbakona Mahatmya, S	132	Badha, S 128
Virabhadra		- Pancha Retna S - 127
Tamburan Bharaus, Ta	213	- Tatparyanirnaya, S - 100
Kumbhasi Kshetra Mahat-		Vyakhyana, S 128
mya, S - · ·	132	Manuscript translations, re
Kunda kalpa lata, S -	110	ports to, 199 578
Kunneivenden, Ta	238	Mahalakshm; retnakosha, S 173
Kurma Purana, S	116	Mahkzen al Israr wa Khosru
Kusalava Nataka, Ta	218	Shirm, P 387
	161	Mahratta Districts, transla
Kuvalayananda, S -	101	
L		Makaraj Bomaraj Vamsavali
T 1 1 . L. L 77	0.00	
Labal abab, H	373	Mairavana Cheritra, S - 150
Laghu Buddha Purana, S -	122	
- Sangraha S	186	Mairavanakatha, Ta 221
Laghuvarttika tika, S -	99	Maisur Arasu Paramparyam,
Laghugraha Manjari, S	169	пк 330
Lakshana Churamani, Tel	302	
Lakshminarayana Samyada S	124	daya, H K - 329
Lakshmi Nrishimba Sataka,		Maisur Arasa Vamsavali, H
Tel	300	К 330
vilas Tel - 4	287	Sasana prate, H K - 332
Lalitarchana Chandrika, S -	173	Majmu al Insba, P 385
Lavanyavati, Or	367	as Senaya, P 389
Leb ul Tanarikh, P	375	Malabar Coast, translations
Lilayati Or	367	of writings relating to, 558,559
Linga Mahatmya, S	141	Incal tracts, relating
Linga Purana S	115	to 471 485
Loka bwarupa K	187	Malati Madi ava, S - 157
Lohachala Mahatmya, 8 -	141	Mallapura Mahatmya, 8 - 140
Lohita Smriti, S	103	Mallikarjuna Sataka, Tel - 300
		Malvadi Nrisinha Chandasu.
M		Tel
		Mamakima, P 383
Madagiri Nayaka Cheritra,		Manatunga Cheritra, H - 372
H K.	332	Mandala Panu Or - 307
Madanagiri Raja Katha, Ta	223	Mandalapurusha Nichanta.
Madhavabhyudaya, 1el	287	1a
Madhavi Vana Mahatmya, S	140	Mandhata Cheritra Tel - 289
Madhaviya Prayaschittam, S	108	Mangalagiri Mahatmya S - 139
Madhura Virappan Amman,		Manumantana Mahatmya, 5 - 139
Ta.	213	Manipurada Purvottara, K - 345
Madhwacharya Vijaya, S	149	Manisara S 103
Madhwa Siddhanta Sara, S .	100	Manmatha Cheritra, K 183
Malbannon Malatmes C.	194	Maninati aneranda Katha, S 221
Magha Kavya, S	152	Mantra Malatmya, H K + 379
	126	Mantrasarartha dinika, lel . 2
Tirtbayatra Ver-	301	Manu. B - 592
Tirtbayatra Ver-		Marana Ghantaka, Ta 243
nanam of Polastva, S	127	Marawa Jati Vernanam, 9 . 217
Mahabharata, Ia	183	Markandeya Purana S . 116

			040
	Page	,	Page
Masaphalam, Ta	214	Nalaraja Vemba, Ta	221
Maser Asafi, P	382	Nalaripada Ure, la	238
Matala Teruvengala Raya		Nale Sthala Pulana, Ta.	
Cheritra, Tel	276		104
Mathema Cata C	125	Nallamole, Ta	226
Mathura Setu, S		Nandala Krishnama Vamsa-	
Matsya Purana, S	118	vali, Tel	273
Mayakshetra Mahatmya, S -	140	Nandigiri Mahatmya, S -	136
Mayurapura S -	139	Nanja Raja Cheritra, Tel -	289
Mayuraverma Cheritra, S -	149	Nannaya Cheritra, H K -	322
Megha Duta Tika, S	153	Nannul, Ta	239
Minakshi Amman PillaTamul,		Nanwali, 'la	238
Ta .	220	Narakavedana Punarntpatti,	
Mir Shereh Isagoji, A -	374	S	174
Mizan, P.	388	Narapati jaya charya, S -	173
Misra S	150	Vijaya S	168
Mitakshara, S	105	Narasa bhupaliyam, Tel -	301
Mussir al Amra, P	334	Narasinha Parijata, 8 -	106
Mudgala Purana, S -	122	Sahasranama, H K.	340
Mudra Rakshasa, S	157	Narasinh Raya Vamsavali, Ta	214
Mugur Arasu Cheritra, H. K	334	Narayana Jiyara Katha, Tel	260
Muburta Ganapati, S	167	Sataka, Ta -	226
Martanda S	167		111
Muktishintamana Makataman	101		
Muktichintamani Mahatmya,	310	Nareda Pancharatragama, S	175
	140	Narivall palemoatta verna-	
Multikshetra Mahatmya, S -	140	nam, Ta	217
Mula Stambha, 1el	256	Narukur Parijatam, Tel -	289
Munshaib, P	389	Naseb nama,	377
Muntekheb Shah Nama, P	387	Nashk al Ishar, A	374
Muppu, In	516	Nasiketu Purana, Ta	197
Mupuntoti Wolle, Ta	197	Nava Chola Cheritra, Tel -	273
Murari Nataka S	158	Nava grahapuja Paddhati, S	125
Mysur Arasu Purvabbyu-		Nauda Chentra, Ta -	224
daya K	345	Navya Saetra, Ta	246
Chenna Bhandara		Nayatta Kalam Perumayan	
Lekha, K	346	Vivada, Ia	244
Mysnr, translation of writ-		Nigomagama Sara, Mah	361
ings relating to	559	Nijaguna Swami Kaivalya	
Mysur, local tracts relating	ï	Paddhati, H. K	339
to, - 16	0-167	Nıladrı Mahatmya, S	136
<del>-</del>		Nilakanthi Vyakhya, S -	167
**		Nirmala Granth, Hin -	391
N.		Nirmala Granth, Hin - Nirnaya Dipiks, S - Nisab as Sibian, F - Nisaban Hyderi, P - Nitisara_Ta.	109
Nacharajiyam, H K	341	Nisab as Sibian, P	399
Fradi Parvata cala Hesaru. Tel	258	Nishan Hyderi, P	391
Nagakumara Cheritra, K -	182	Nitisara Ta	229
Nagatirtha Mahatmya, S -	130	Ta · · · ·	229
Nagaya Cheritra, H K .	322	anubandhatıraitu, Ta.	229
Nakshatra Chintamani, S -	168	Niti Sattie, J	392
nhala S	167	Nitivembs, Ta	229
Naishadha, S	152	Nitvabhishekavidhi, S -	186
Tel	299	Nityadanadi paddhati, 8 -	111
Nala Cheritra, Tel	289	Northern Circars, translation	
Nalaraja Katha, Ta	221	of papers relating to, -	561
•		-	

630	INL	EA	
	Page		Page
Nrisinhopanishad, H -	370	Payini Mahatmya, S	137
Nuskheh Mukhtellefeh, P	380	Perala kshetra Mahatmya, S	138
1408kien mukabeneten, 1	000	Perawoliyar Purana, Ta -	194
		Periya Purana, Ta	190
0 -		Persian Copper Coins, -	593
Olganath, Ta	229	Phalabhaga, S	167
Omar Nama, P	384	Phullaranya Mahatmya S -	133
Oshoda dengen Honglain, J	392	Pinakini Mahatmya, S -	137
Osnous denden Hongians, o		Prabhudevs, Kalajuyan H.K	318
		Sunyasampadana,	
P		HK · · ·	370
Padmachala Mahatmya, Ta	196	Prabhulinga hla, Tel	261
Padmakhanda, S	137	<u> </u>	316
Padma Purana, S	113	Prabhunatana Taravali, H K	317
Padmasaras Mabatmya, 'lel -	256	Prabodha Chandrodaya, 8 -	157
Paduranganga Mahatmya,		Prahlada Cheritra Iel -	258
Mah	365	Prasanga Retnavali, S -	154
Palani Purana, Ta	195	Prasanna Venkateswara Ma	
Palminondi Nataka, Fa -	218	hatmya S	138
Palnad Vira Cheritra, Tel -	273	Pratapa Cheritra Tel	270
Pampa Mahatmya S .	138	- Chintamani, Or .	367
Panchamarga Utpatti, Ta	187	- Rudra yaso bhuch-	
Panchananda Mahatmya S	137	anam, S	1G0
Panchanga patra, &c., 5 -	166	Pratisakhya, S	96
Pancharatra Dinika, S -	170	Bheshya S	96
Panchatantra, Ta	223	Pratishtha tilaka, 5	186
Mah	364	Pravara dipika, S	113
Pandarajayaso bhushana, S	161	Prayana Puri Mahatmya, S -	138
Pandava Gita, S -	128	Prayoga Parijata S	109
Panditaradhya Cheritra, Tel	261	Premasudha nidhi, Or	367
Panduranga Mahatmya, Tel -	252	Prembo dare Oshodo, J	392
	365	Premsagar, H	373
Pandya Rajakal, Ta	208	Prithwi Raja Cheritra H	373
Papaghni Mahatmya, S -	137	Pajyapada Cheritra, K	183
Papanasana Mahatmya, S	137	Puratana Ragals, H K -	319
Paralamuvan torhal, In -	208	Purnadhyagam S	96 290
Parama purusha prarthana		Purnrava Cheritra, Tel	137
Manjari S	175	Purushottama kahetra, 8	• 98
Paramartha Guruven Katha,		Purvaprayogam S	181
Ta	224	Pushpadhanta Purana, K	138
Parasara Smriti, S	104	Pushpavana Mahatmya, S -	155
Vyakhya 8 -	105		
Parasurama Vijaya Tel -	290	l R.	
Parsi Prakas H	370	70 11 11 11 10 10 11 11 11 11 11 11 11 11	290
Parvati Loravangi Chantra H K.	200	Radha Madhaga Samvada Tel	323
Patiganita Tika, S	338 169	Ragi avanka Cheritra H K	291
Patita Pavana Cheritra, Tel -	290	Raghava Pandaviya Tel	291
Patra Prakasa, S	166	Raghu Devi, S	103
Pattana Pilla paral Ta.	226	Vansa, S	151
Pampa Mahatmya, 8	138	Rajabbisheka paddhati S .	132
Payamukhiswara Koravangi,	100	Rajagriha Mahatmya, S	140
Ta Itolalangi,	218	Raja Nits, Tel	291

			_
	Page		Page
Raja Sahawali, P	383	Retnakara, S	
Rajašekhara vilasa, II K	338	11th Andrews Warms 17 Tr	161
		Rhikshatana Kavya, H, K .	323
Rejavalı, P.	379	Rig Veda, 8	92
Rejavansavali, S	150	Fragments, 8 -	93
Rejavetti Virabhadra donda		- Annkramanika B	93
Kaveli, Tel	257	Aswalayanh Satra S	93
Rajendra Vijaya H K -	338	Carta Dialament	
	200	Santi L'iskaranam,S	93
Ramabhyudaya, Tel	290	Santi Prakaranam,S	92
Ramachandriks, H			377
Rama Gita Govinda, S -	153	Rudra Bharata, H K	323
Ramappayren, Tu		Radrakoti Mabatmya, 8 .	141
Roma Raja Cheritra, Tel -		That are a la Charles Co	
Pome Cree D		Rukanagada Cheritra, Ta -	219
Rama Stava Ragiya, Tel -		Tel -	291
Ramayan, Hin.	391	Rupavatı Cheritra, Tel .	202
Ramayana, Tu	183	•	
- 2 Instructions of S	126		
Aranya and Kish-		J S.	
landless the tree	189	G	
kındlıya Kandas, Ta -		Sabdamanı Derpana, H K -	340
Ayodhya Kanda, S	126	Sabha Parya, Tel -	249
Ramayana Bala Kanda Vya-	-	Sedschara Smriti Vyakhya,S	107
khana, S	. 126	Sahyadri Khanda, S	123
Balak anda. S	126	Sahitya Retnakara, S	
Balakanda, S Vyakhana, S	126	Calcalalantha anna nana	160
		Sakslakatha sara sangraha,	
Mahatmya, S		] [1el	291
Sangraha, S Sundara Kanda Ta., Ramayana Uttara, S	126	Sakatayana Vyakarana, S .	186
Sundara Kanda Ta.,	, 169	Sakuna Nimitta, H K	311
		Sakuntala Nataka, S	157
Kanda Ta	159	- Vyakhyana, B	
Vechyn 7a	. 1RG		157
Vwal brown C	186		151
Vyalhyana, S Yuddba Kanda, Ta	189	Sataka, S	155
Tudos Zandi, 1a	. Los	Salya Parva, Tel	251
Rongadandadı, la	• 22a	Sama Veda, 8	97
Rangakalambakam, Ta	<ul> <li>225</li> </ul>	Rabasyam, S	97
Rauganath Ramayans, Tel	291	Samba vilasa, Icl	292
Rangaran Cheritra, Tel	- 279	Sambhala Mahatmya, S .	
Rasa Kalolia, Or	• 368	Sambhaya khanda of the	143
		Change and of the	
Rasningran		Skanda Parana, Ta	189
	- 160	Samblingiri Mahatmya S	143
D. Takasa, B	- 160	Sampagemanna Sataka Tel	300
Rasa Panobaka, Or -	- 368	Samudrika Laksbana, Tel .	303
- Taringini, S	• 160	Samyaktwa Kaumudi, K -	184
Ratna Parikaha, S	- 170	7	
Ratna Panthaha, S Ratna Parikaha, S Ratta mattam, Tel.	- 303	Sanadha, P	184
RavanaSiddheswara Cheritra		Canalada anna A Wataba	383
н к	321	Sanakadi mundi Nataka, Ta	219
	- 021	Sananda Cheritra, Tel	292
Rayadurga Arasu Purrotta	٠	Sanatkumara Cheritra, K.	182
ram, K	- 346	Sandilya Smrits, S	104
Raja Dalawe Vansa	l	Sanghattar Cheritra, Ta	212
vali, K	- 346	Sankalpa Suryodaya, S	
Sishtu K.	- 346	Sankara Cheritra Tel	159
Resalch Haryet, P	- 388	Katha H F	278
	- 38n	Katha, H K Narayana Mahat	325
Mamuleh A	375	Marayana Mahat	
anomaich A	919	mya, S	145
			0

· Page		Page
Sankara Sambhava, S 123	Sesha Dharma Retnakara,	I ugo
Vnava. S 151	lel	252
Vıjaya, S - 151	Setu Mahatmya, S	146
Sankha Smriti, S 104	Shadrasa Nighanta, S -	171
Saukhya Chandrika, S - 176	Shah Nama P	387
Santimayukha, B - 112	Shereh al Abab. A	374
Santinatha Porana, K - 181	- Topfet al Irakın, P	387
Santi Parva, Tel - 251	Shorasa Kumara Cheritra,	
Sauti Prakaranam by Baudh-	1el	294
ayana, S - 93	Siddhanta Chandrika S	102
Saptarshi Smriti Sangraha, S 106	Siromani, S	163 323
Stragiahamaniari, S - 174	Siddbaramaya Cheritra, H K	321
Sarangahamanjari, S 167 Sarangahara Cheritra Tel 292	Kalajnyan, H.K.	145
Paddhati S - 153	Siddharangakalpa, S Siddharangakalpa, S	301
903	Siksha, S	97
H. K - 338 Yachagana, Ta 210	Vyakhyanam. S	97
- Yachagana, Ta 219	Vyakhyanam, S Vidhi, S	98
Saranu Lilamiita, K. H 319	Silseleh Jogiyan, P Silpa Sastra, S	389
Saraswata Vilasa, S 106	Silpa Sastra, S	170
Saraswati Kanthabharana, S 161	Ta -	246
Sareda Tilaka, S 158	Ta Tel H K	304 342
Sariraramimansa, S 98	Bewerekha K	346
Saru kannu Urpatti, Ta - 217 Sarva Desa Vrittauta San		346
graba, S 151	Sringeri matha Lekha, K	316
Sarvajna Kalajnyanam, H K 321	Sinhachala Mahatmya, S	145
Kalajnyan, H K - 338	Sinhala dwipa Raja Katha,	
————P - 322	Tel	278
Sarva Jyotisha sangraha, S - 164	Sinhasana Dwatrinsati, S .	159
Sarvamanya Champu, S - 153	Sirumana Katha, H K -	333
Sarva Paddbati, S - 173	Sirutonda Yachagana, Ta	212 228
Sarvapura Kshetia Mahat-	Sittyar, Ta	319
mya S 145	Sivabbaktaru Purana, H K .	321
Sarvartha Chintamani, S - 167	Sıvadhıkya Purana, H K.	174
Sarvartobhadra chakra vya-	Sivadwaitanrakasika, S Siva Ganga Mahatmya, S	144
khyana, S 166	Sivajnyana Saktyarwore, Ta.	229
. Sarvasiddhanta Sangraha, S 101	Siva Kanchi Mahatmya, S.	144
Sasanka Vijaya, Tel 293	- Kayacha S	174
Sastro Bascokee, J - 392	Sivandhi Sthala Purana, Ta -	192 229
Satachandi Vidhanam, S - 173	Sivaprakasika, Ta	229
Satasringa Mahatmya, S - 143 Sat tatwa, S 100	Sivarupanandam, Ta	174
Satyendra Chola Cheritra,	Siva sahasrauama, S Sivatatwa Retnakara, S	151
НК 324	Sudhanidhi, S	124
Saundarya Labari Vyakhya,	Sivavakyaparal, Ta	225
8	Skanda Purana Brahmottars,	
Sauptika Parva, Tel - 251	Section, S	123
	18 "	190 122
Seir al Tawarikh, P - 382	- Himavat Khanda S -	123
Servaprayaschitia Vidbi, S - 108	Kalika Khanda, S - Kasi Khanda, S -	123
	Last Manna, 13	-

	Page	,	Page
Skanda Kalika Khanda, Ta -	190	Surabhandeswars, Tel	293
Sahyadri Khand, S -	123	Surapura Raja Vamsavali,	
- SambhavaKhanda Ta -	189	Tel.	279
Yuddba Khanda, Ta -	189	Surasa Sangraha, S	186
Smriti Chandrika, S	106	Survapuja Vidbi, S	112
- Derpana, S	106	Surva Siddhants, E	163
Kaustubba, S	106	Goladhyaya, S Madbyamadh	162
- Maktanbala, S	108	- Madbyamadhi	
- Muktaphala, S Sangraha, S	105	kam Vrakhans S	162
Somasekhara and Chitrase-		Prakasa, S - Sabhashya, S - Sphutadhyay-	162
khara Katha, H K	334	Sabhashya, S -	162
Somatirtha Mahatmya, S -	146	Sphutadhyay-	
Southern provinces, transla-	1	ana Vyakhyana, 5	163
tions of papers relating to,	554	Vyskhys, S - Vyskhysnam, S -	163
Sraddha Nirnaya, S	110	Vyakhyanam, S -	162
Srauta Sutram, S	96	Suta Sanhita, S	124
Srenika Raja Cheritra, Mah -	365	Suyoga Cheritra, H K -	325
Sri Bhagavat, S	117	Swaranul, Ta	244
Tel -	252	Swarochisha Menu Cheritra,	
Tel - H K - Purana S	805	Tel	294
Purana S -	120	Swarodaya, S	168
Goshthi Mahatmys, S .	144	Swetagiri Mahatmya, S -	145
Srikakola Mahatmya, Tel -	257		
Srikarani Purana, Ia	196	T	
Srilpasastra, H. K	342		
Srımantotkersha, Mah -	365	Taliparambu Deva Sthana	
Sringara Ragbava Tel -	293	Mahatmya, M	862
Sringeri Sima Hutavali, K		Talpaguri Mahatmya, S .	135
Sripala Cheritra, H	372	Tamraparni Mahatmya, Ta -	195
Bringara Sataka, S	163	Tamul Perumal Cheritra, Ta	221
Serranga Mahatmya, S.	144	Tanjawar Raja Cheritra, Tel Tantrasara, S	276 172
Sriranga Stava S	175	Tantrasara, S ———— Vyakhyana, S.	174
Eristhala Mabatmya S	145	Tapastirtha Mahatmya S	135
Stotra Aghaval Ta	226	Taraka Brahma Mantra Ma-	100
Subrahmanya Karawal Ta -	213	hatmys S -	124
Subrahmanyakshetra, S		hatmya, S	377
Subrahmanya Vilas, Ta -	221		377
Sudspinjanipatto, B	392	- Ah Adıl Shab, P -	376
Suddhapuri Mahatmya, S -		- Alı Adıl Shab, P - Ferishteb, P - Hakimani Hind, P	378
Badersana Vijaya, S	158	- Hakimani Hind, P -	379
Sudra Dhermatatwa, S	113		376
Sudrodyota S	- 113	- Jehangiri, P	378
Sugriva Vijaya Ta	220	Khafi khan Mumte	
Suka Saptati, H K	- 310	kheb al Lebab, P	376
Suktas S	- 92	- Knteb Shahi wa Hadi-	
Splikara Siddheswara pur-	•	ket as Salatin, P	378
vottaram, H K	- 325	- Rajabai Hind P.	381
Sundarapura Mahatmya, S		- Shir Shahi, Hin -	390
Sundararanya Mahatmya, S	- 146	Sindh, P Tarkomanta, P	381
Sundarı manı Sataka, Tel.		Tarkomania, P	382
Supa Sustra H K Sura korau, A	- 349 - 375	Tarikh Khati Khan Muntek- hebal Lebab, P	000
www.autau, ft	- 010		376
		80_	

684	IND	EX		
	Page		P	age
Tatwa Dipana, S	101	Uddaharana Chandrika, S		160
Tatwartha Sutra Vyakhya-	101	Udyoga Parva, Tel		250
	185	Ulla Mariyan Jyotish, Ta		243
nam, S Tawarikh kuteb Shaki, P.	379	Upadesa Sahasrika tika, S		99
Tebzib al Mautik, A	374	Upparigaru Utpatti, K.	-	347
	346	Usana Smriti, S		103
Tengala Varshucva Utpatti, K	389		-	368
Terjemeh Mahabharat, P -	390	Ushs, Or Uttara Kanda, Ta -	:	189
Ramayan, P	390	Durana C	:	177
Skand Furab, P		Purana, S - Ramayana, S		153
Terkahhasha, S	102 102	Ramayana, D.	120	,100
Terka Sangraha, S	102			
Terukalakendra Purvotta	256	γ.		
ram, Tel		Walanana Mahatmen S	_	141
Terumalar Vaidyam, Ta Teru nutta Tandadi, Ta	216	Vadariyana Mahatmya S	-	211
Leru nutta Landadi, La	187	Vadur Sthala Purana, Ta	-	141
Teruvanda Purana, Ta	191	Vakularanya Mahatmya, S	-	169
Tezkirch al Amra P -	383	Vakyakarana Siddhanta, S	_	368
Tirapasura Sthala Purana, Ta	194	Vaidchi Vilas, Or	1	171
Tiruvachakam, Ta	225	Vaidya grantha S	1	171
Tiruvalliyauam Kovil Mahat-	197	Vaidyajivana S - Vaidya Nighautul, H K.		342
mya, Ta Tiruvalluver Koral, Ta	230	Valdya Niguantur, H 11.	-	204
Tiruvanuver Korai, Ta,		Pustaka Tel	-	172
Tiruvaranda Nataka, Ta	218 197	Sangaraba, S Satra nuru Ta	-	246
Tiruvadetur Kovil Katha, Ta Tiruvattura Koshamangala	197	Varragya Sataka, S		851
Purana Ta	195	Vaishnava Jyotisha Sastra,	S	167
Tiruvirinchi Pilla, Ta	220	Valange Cheritra, Ta	٠.	215
Tithi Nirnaya S	110	Valkalakshetra Mahatmya,	S	14L
Tithinirnaya S	166	Valliyamma Nataka, Ta	~.	219
Tolghappiyam, Ta	239	Purana, Ta.	-	195
Tondamana Katha, Ta	209	Valugativara Vansavah, T	el.	274
Tondamandala Satakam, Ta .		Vanaravira Mahatmya, S	-	142
Tonnul Vilakhanam, Ta -	239	Vani Bhushana, S		153
Totadri Mahatmya, Tel	256	Vani vilasa, Tel		294
Totya Madura Valiyamman		Varaha Mahatmya, S -		142
Mabatmya, Ta	198	Varahamihara Sanhita Vi	-87	
Tottiyar jati Varnana, Ta		khyana B		163
Trailokya Dipika, S	169	Varaba Purana, S	٠,	119
TribhuyanaSthala Purana, Ta		Tel - o		253
Tricho S	98	Varunaditiya, Ta		235
Trichinapali Raja Cheritra,		Vasantika Parinaya, 8 -	•	158
Tel	277	Vasishtha Prayaschitta V	ıd-	
Trilokasataka, K	187	hi S	•	108
Trisiragiri Mahatmya, S -	135	Smriti, S	-	104
Trisula Puri Mahatraya, S .	135	Vastu Sanathumara, S .	-	171
Tuluvadesa Katha, Ta	210	Sangraha, S	-	171
Tuluvadesa Katha, Ta Vernanam H K	333	Sastra S	-	170
Tuluvanada Utpatti, S	- 148	Vidhi S	-	170
Tungabhadra Mahatmaya, S	135	Vyakhyana, N	-	170
Tungasaila Mahatmya S	135	Vasu Raja Cheritra Tel	•	295
π,		Vatatirtbanatha Mahatmy	ya,	
·		8	•	141
Udayakumara Katha Ta	223	Vedanta Bhashya, S	-	101

r	age	•	Page
Vedanta Work, 8	101	Viswamaheswara Matachara,	
Doctrine Comment,		C	174
on Paribhasha, S	99	Vivadabhangarnarva, S -	108
Di l'arionasia, o	299	Vivada Chandra, S -	108
Rasayana, Tel	101	Chintamani, S	108
Vedapuri Stahla Purana, Ta	193	Chintamani, S	107
Vetala Katha, Ta	223	Viveka Sindbu, Mab	365
Venkatachala Mahatmya, S	143	Vraja Vibar, Or	368
Venkata Rambettu vivara, C	246	Vratakalanirnava. S	
Verkatavembs, Ta	225	Vratakalanırnaya, S Vratavalı, S	124
Venkateswara Mahatmya, S	143	Kalpa, S	172
Tel	251	Vriddbachala Porana, Ta .	192
Vernasrama Dherma Nirnaya,		Vriddhakaveri Mabatmya, S	143
(III-1)	800	Vriddha Parasara, S	163
Vershe Tentre S	164	- Vasishtha Siddhan-	
Versha Tantra, S Paddhata, S	165	ta, S	163
Vetala Panchavinsati, S .	159	Vrihadjabala Upanishad S -	98
Katha, Ta	228	Vribannayiki Dandaks, Tol -	299
Tel	295	Vribat Naradiya Purana, 8 -	120
Vichitra Bharat, Or	368	Sanhita S	163
Vidyhranya Kalajuana H K	322	Vritta Retnakara, S	160
Vidhana Mala, 8	109	Vullamukkattu, Ta	226
Vidyavati Manjari Tel	295	Vullamukkattu, Ta Vyayahara Mala, S	107
Vijala Raya Cheritra, H K .	320	170,00000000000000000000000000000000000	
Vijayapur Katha, S	151		
Vijava Vijasa, Tel	296	w.	
Vikramarka Cheritra, Tel	296	Wakash Golconda wa ghasreb,	
Vijuyan vilas, H Vikramorvasi, S	369	1 70	400
Vikramoryasi, 8	157	Nama, P Wakaya Sadet, P	
Vilwayana Mahatmya S -	142	Nama, P	380
Vimsati Vedanta H K	339	Wakaya Sadet, P	382
Vipranarayana Cheritra, Tel	398	warayur gruma vernanam,	
Virabbadra Tamburan matha		Ta	197
Vernanam, Ta	213	1	
Vıjaya, Tel-	299	† y.	
Vira Cheritra, S	151		
Virajakshetra Mahatmya, S -	142	Yachaprabandha S	150
Viraktaru Kavyam H K	320	Yadavobhyudaya, S	159
Viramaran Katha Ta	223 249	Yajur Veda, S	93
Virata Parva, Tel Virupaksha Stotra, H K -	339	Agnihotra, S Arana, S Baudhyana Sutra, S Brahmana, S Homsvanda, S Mantras, S	96
Vishaukanchi Kovil Verna-	909	Paralla, S	95
	197	Baudnyana Sutra, S	97
veshaa Parana, S	114	Branmana, S -	95
Totale Personal Tel	252	Mantran C	95
Rahasya, S Sabasra Nams, S	125	Progress S	94 95
- Sabasra Nama, S	128	Protunkhne S	96
Visi Ramayana, Or	368	Binahya S	96
Visi Ramayana, Or Viswakerma katha, K	347	Purnadhyayam S	96
Mahatmya, S -	142	Subita S	93
Mahatmya, S - Purana, S - Purana Sangraha Ta	119	Pada S .	94
Parana Sangraha Ta	190	Taittiriva S	94
Viswamitra Smriti, S	104	Mantras, S Frasnas, S Frasnas, S Pratisakhya, S Bhashya, S Furnadhyayam S Subita, S Pada S Tatibriya, S Sikshe, S	97
•			.,
		* *	

	Page		Page.
Yajur Veda Vyakhyanam, S	97	Yoga Phalam, Ta	243
Srauta Sutram, S -	98	- Vasishtha Sara Vivritti,	
- Yajamana Vakyam,		18	99
S	96		369
Yama Basaya Kalainyana H		Yudotha Kanda Ta	189
K	313	Yuddi a Khanda of the Skan	
Yama Smriti. S	103	da Purana Ta -	190
Yamuuachari Cheritra, Tel -		Yudhapuri Mahatmya S	140
Yantroddhara S	173	· ·	
Yatımodal Nartakal Ta	187	7	
Yellajiyam S -	111		
Ytrisamasatturasi, Ta	226	Zefer Nama Hin	290

